

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT**DEFINITIEVE VASTSTELLING
van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003**

(2003/94/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 272, lid 4, derde alinea, en lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschapen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, en gelet op het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 40, dat met ingang van 1 januari 2003 in de plaats komt van het Financieel Reglement van 21 december 1977,

Gezien Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen ⁽⁴⁾,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁵⁾,

Gezien het door de Commissie ingediende voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 24 oktober 2002 over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003, afdeling III — Commissie, en nota van wijzigingen nr. 1 bij het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 24 oktober 2002 over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003, afdeling I — Europees Parlement, afdeling II — Raad, afdeling IV — Hof van Justitie, afdeling V — Europese Rekenkamer, afdeling VI — Economisch en Sociaal Comité, afdeling VII — Comité van de Regio's, afdeling VIII (A) — Europese Ombudsman, afdeling VIII (B) — Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming,

⁽¹⁾ PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42.

⁽⁵⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Gezien de door het Europees Parlement op 24 oktober 2002 aangenomen wijzigingsvoorstellen en amendementen op het ontwerp van algemene begroting,

Gezien de wijzigingen die de Raad heeft aangebracht in de door het Europees Parlement aangenomen wijzigingsvoorstellen en amendementen op het ontwerp van algemene begroting,

Gezien de toelichting van de Raad op de resultaten van zijn beraadslagingen over de wijzigingsvoorstellen van het Europees Parlement,

Gezien de resultaten van het begrotingsoverleg van 25 november 2002,

Gezien het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2002 betreffende het gebruik van het flexibiliteitsinstrument, overeenkomstig punt 24 van bovengenoemd interinstitutioneel akkoord,

Gezien de nota van wijzigingen nr. 2 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Gezien de nota van wijzigingen nr. 3 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Gelet op artikel 92 en bijlage IV van het Reglement van het Europees Parlement,

Gezien de beraadslagingen van het Europees Parlement van 17 december 2002,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 19 december 2002,

STELT VAST:

De procedure als bedoeld in de artikelen 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond en de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 19 december 2002.

De voorzitter

Pat COX

ALGEMENE BEGROTING VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2003

INHOUD

	Bladzijde
ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN	
A. Financiering van de algemene begroting	I/11
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn	I/13
C. Lijst van het aantal ambten	I/109
D. Onroerendgoedbezit.	I/149
STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING	
Afdeling I: Parlement	I/153
— Staat van ontvangsten	I/156
— Staat van uitgaven	I/166
Afdeling II: Raad	I/227
— Staat van ontvangsten	I/228
— Staat van uitgaven	I/231
Afdeling III: Commissie (volume II)	II/1
— Staat van ontvangsten	II/17
— Staat van uitgaven	II/65
Afdeling IV: Hof van Justitie	I/289
— Staat van ontvangsten	I/292
— Staat van uitgaven	I/301
Afdeling V: Rekenkamer	I/353
— Staat van ontvangsten	I/356
— Staat van uitgaven	I/365
Afdeling VI: Economisch en Sociaal Comité	I/413
— Staat van ontvangsten	I/416
— Staat van uitgaven	I/424

	Bladzijde
Afdeling VII: Comité van de Regio's	I/473
— Staat van ontvangsten	I/476
— Staat van uitgaven	I/484
Afdeling VIII: Europese Ombudsman en Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	I/531
— Deel A: Europese Ombudsman	I/535
— Staat van ontvangsten	I/535
— Staat van uitgaven	I/542
— Deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	I/567
— Staat van ontvangsten	I/568
— Staat van uitgaven	I/573

INHOUD — VOLUME I

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Financiering van de algemene begroting	I/11
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn	I/13
— Titel 1: Eigen middelen	I/22
— Titel 2: Regularisatie van de inningskosten	I/41
— Titel 3: Overschotten, saldi en aanpassingen	I/43
— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	I/54
— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instellingen	I/59
— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven, ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten, bijdragen in het kader van de Europese Economische Ruimte en andere overeenkomsten, financiële correcties en andere bijdragen of terugbetalingen	I/68
— Titel 7: Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	I/87
— Titel 8: Opgenomen en verstrekte leningen	I/92
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/106
C. Lijst van het aantal ambten	I/109
D. Onroerendgoedbezit.	I/149

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement	I/153
— Staat van ontvangsten	I/156
— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen	I/156
— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling	I/158
— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verleende diensten	I/162
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/164
— Staat van uitgaven	I/166
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling.	I/168
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/195
— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	I/219
— Titel 10: Overige uitgaven.	I/224
Afdeling II: Raad	I/227
— Staat van ontvangsten	I/228
— Staat van uitgaven	I/231
— Titel 1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen	I/233
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/254
— Titel 3: Uitgaven die voor de Raad voortvloeien uit de uitvoering van specifieke taken	I/275

	Bladzijde
— Titel 10: Overige uitgaven.	I/286
Afdeling IV: Hof van Justitie	I/289
— Staat van ontvangsten.	I/292
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	I/292
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling.	I/294
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/299
— Staat van uitgaven	I/301
— Titel 1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen	I/303
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/330
— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	I/349
— Titel 10: Overige uitgaven.	I/351
Afdeling V: Rekenkamer	I/353
— Staat van ontvangsten.	I/356
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	I/356
— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling.	I/358
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/363
— Staat van uitgaven	I/365
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling.	I/367
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/393
— Titel 10: Overige uitgaven.	I/411
Afdeling VI: Economisch en Sociaal Comité	I/413
— Staat van ontvangsten.	I/416
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	I/416
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling.	I/418
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/422
— Staat van uitgaven	I/424
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling.	I/426
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/449
— Titel 10: Overige uitgaven.	I/470
Afdeling VII: Comité van de Regio's	I/473
— Staat van ontvangsten.	I/476
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	I/476
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling.	I/478
— Titel 9: Diverse ontvangsten	I/482

	Bladzijde
— Staat van uitgaven	I/484
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling	I/486
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/509
— Titel 10: Overige uitgaven	I/529
Afdeling VIII: Europese Ombudsman en Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	I/531
— Deel A: Europese Ombudsman	I/535
— Staat van ontvangsten	I/535
— Titel A-2: Inhoudingen op de bezoldigingen van de Europese Ombudsman en zijn personeel	I/536
— Titel A-4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen	I/538
— Titel A-9: Diverse ontvangsten	I/540
— Staat van uitgaven	I/542
— Titel A-1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen	I/544
— Titel A-2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/556
— Titel A-3: Uitgaven voortvloeiend uit de verrichting van specifieke taken door de instelling	I/563
— Titel A-10: Overige uitgaven	I/565
— Deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	I/567
— Staat van ontvangsten	I/568
— Titel B-4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen	I/568
— Titel B-9: Diverse ontvangsten	I/571
— Staat van uitgaven	I/573
— Titel B-1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen	I/575
— Titel B-2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	I/587
— Titel B-10: Overige uitgaven	I/594

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

A. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2003 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen

UITGAVEN

Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002 ⁽¹⁾
<i>A. Afdeling III „Commissie“ (deel B)</i>		
1. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	44 762 450 000	44 480 180 000
2. Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij (onderafdeling B2)	33 330 476 500	32 287 100 000
3. Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied (onderafdeling B3)	879 610 000	888 220 000
4. Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu (onderafdeling B4)	250 832 000	189 310 000
5. Bescherming van de consument, interne markt, industrie en trans-Europese netwerken, ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid (onderafdeling B5)	1 165 694 000	1 124 222 000
6. Onderzoek en technologische ontwikkeling (onderafdeling B6)	3 650 000 000	3 751 687 600
7. Externe maatregelen (onderafdeling B7)	7 687 634 450	7 387 044 500
8. Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (onderafdeling B8)	50 000 000	35 000 000
9. Garanties, reserves en compensaties (onderafdeling B0)	366 169 050	335 162 000
Subtotaal van afdeling III, deel B	92 142 866 000	90 477 926 100
<i>B. Afdeling III „Commissie“ (deel A)</i>	3 489 472 371	3 424 801 929
Subtotaal van afdeling III	95 632 338 371	93 902 728 029
<i>C. Afdelingen I, II, IV, V, VI, VII en VIII (overige instellingen)</i>	1 870 598 727	1 753 659 209
Totaal van de uitgaven ⁽²⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
⁽¹⁾ De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2002 (PBL 29 van 31.1.2002, blz. 1), waarbij rekening is gehouden met de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van 2002.		
⁽²⁾ De derde alinea van artikel 268 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.		

ONTVANGSTEN

Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002 ⁽¹⁾
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	837 360 234	1 393 036 667
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	1 000 000 000	15 002 522 104
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	372 460 000
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.
Regularisatie van de inningskosten van 2001 (hoofdstuk 2 0)	—	– 2 037 915 181
Totaal van de ontvangsten van de titels 2 tot en met 9	1 837 360 234	14 730 103 590
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker“ (hoofdstukken 1 0, 1 1, 1 2 en 1 9)	12 140 325 000	11 720 100 000
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	24 121 259 065	22 601 189 980
Nog te financieren uit de aanvullende middelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	59 403 992 799	46 604 993 668
Kredieten die moeten worden gedekt door de in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom bedoelde eigen middelen ⁽²⁾	95 665 576 864	80 926 283 648
Totaal van de ontvangsten ⁽³⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
<p>⁽¹⁾ Bij de financiering van de begroting 2002 wordt rekening gehouden met de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van 2002.</p> <p>⁽²⁾ De eigen middelen voor de ontwerp-begroting 2003 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 125e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 26 april 2002 werden goedgekeurd.</p> <p>⁽³⁾ De derde alinea van artikel 268 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.</p>		

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI)	Aftoppingspercentage (in %)	1 % van het BNI vermenigvuldigd met het aftoppingspercentage	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ⁽¹⁾	(6)
België	1 116 191 000	2 829 922 000	50	1 414 961 000	1 116 191 000	
Denemarken	730 050 000	1 930 268 000	50	965 134 000	730 050 000	
Duitsland	10 309 805 000	21 797 721 000	50	10 898 860 500	10 309 805 000	
Griekenland	824 477 000	1 510 135 000	50	755 067 500	755 067 500	Griekenland
Spanje	4 096 591 000	7 150 028 000	50	3 575 014 000	3 575 014 000	Spanje
Frankrijk	7 580 995 000	15 707 572 000	50	7 853 786 000	7 580 995 000	
Ierland	629 806 000	1 135 927 000	50	567 963 500	567 963 500	Ierland
Italië	5 468 706 000	13 258 098 000	50	6 629 049 000	5 468 706 000	
Luxemburg	147 406 000	218 115 000	50	109 057 500	109 057 500	Luxemburg
Nederland	2 351 034 000	4 755 977 000	50	2 377 988 500	2 351 034 000	
Oostenrijk	1 078 511 000	2 216 719 000	50	1 108 359 500	1 078 511 000	
Portugal	829 802 000	1 307 729 000	50	653 864 500	653 864 500	Portugal
Finland	593 753 000	1 438 285 000	50	719 142 500	593 753 000	
Zweden	1 135 907 000	2 580 856 000	50	1 290 428 000	1 135 907 000	
Verenigd Koninkrijk	8 926 011 000	17 996 849 000	50	8 998 424 500	8 926 011 000	
Totaal	45 819 045 000	95 834 201 000		47 917 100 500	44 951 930 000	

⁽¹⁾ De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen (artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage — bevroren percentage

A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,75 % voor 2003.

B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland / (afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie - afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] × 1/4 × correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk

Voorbeeld in cijfers: Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = 10 309 805 000 / (44 951 930 000 - 8 926 011 000) × 1/4 × 5 033 070 221 = 360 087 778,2591540

2. Berekening van het bevroren percentage

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk - theoretische BTW-bijdragen (D + NL + A + S)] / [afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie - afgetopte BTW-grondslagen (VK + D + NL + A + S)]

Bevroren percentage = [5 033 070 221 - (360 087 778,2591540 + 82 113 930,3480261 + 37 668 862,7784966 + 39 673 517,3884492)] / [44 951 930 000 - (8 926 011 000 + 10 309 805 000 + 2 351 034 000 + 1 078 511 000 + 1 135 907 000)]

Bevroren percentage = 0,213398811452137 %

Uniform percentage:

0,75 % - 0,213398811452137 % = 0,536601188547863 %

TABEL 2

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaten	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW“ (in %)	Eigen middelen „BTW“ volgens uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
België	1 116 191 000	0,75	0,536601189	598 949 417
Denemarken	730 050 000	0,75	0,536601189	391 745 698
Duitsland	10 309 805 000	0,75	0,536601189	5 532 253 617
Griekenland	755 067 500	0,75	0,536601189	405 170 118
Spanje	3 575 014 000	0,75	0,536601189	1 918 356 761
Frankrijk	7 580 995 000	0,75	0,536601189	4 067 970 927
Ierland	567 963 500	0,75	0,536601189	304 769 889
Italië	5 468 706 000	0,75	0,536601189	2 934 514 139
Luxemburg	109 057 500	0,75	0,536601189	58 520 384
Nederland	2 351 034 000	0,75	0,536601189	1 261 567 639
Oostenrijk	1 078 511 000	0,75	0,536601189	578 730 284
Portugal	653 864 500	0,75	0,536601189	350 864 468
Finland	593 753 000	0,75	0,536601189	318 608 566
Zweden	1 135 907 000	0,75	0,536601189	609 529 046
Verenigd Koninkrijk	8 926 011 000	0,75	0,536601189	4 789 708 112
Totaal	44 951 930 000			24 121 259 065

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag“	Eigen middelen „aanvullende grondslag“ volgens uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
België	2 829 922 000		1 754 161 503
Denemarken	1 930 268 000		1 196 500 051
Duitsland	21 797 721 000		13 511 581 961
Griekenland	1 510 135 000		936 075 511
Spanje	7 150 028 000		4 432 031 648
Frankrijk	15 707 572 000		9 736 529 175
Ierland	1 135 927 000		704 118 140
Italië	13 258 098 000	0,6198621 ⁽¹⁾	8 218 192 982
Luxemburg	218 115 000		135 201 230
Nederland	4 755 977 000		2 948 050 075
Oostenrijk	2 216 719 000		1 374 060 180
Portugal	1 307 729 000		810 611 695
Finland	1 438 285 000		891 538 416
Zweden	2 580 856 000		1 599 774 920
Verenigd Koninkrijk	17 996 849 000		11 155 565 312
Totaal	95 834 201 000		59 403 992 799

⁽¹⁾ Berekening van het percentage: (59 403 992 799) / (95 834 201 000) = 0,619862138768184 %.

TABEL 4

Eigen middelen op basis van het BNI - Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaten	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI“, exclu- sief reserves	Eigen middelen „BNI“, vol- gens uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 407 870	6 407 870	1 741 345 763	1 754 161 503
Denemarken	4 370 759	4 370 759	1 187 758 533	1 196 500 051
Duitsland	49 357 173	49 357 173	13 412 867 615	13 511 581 961
Griekenland	3 419 440	3 419 440	929 236 631	936 075 511
Spanje	16 190 004	16 190 004	4 399 651 640	4 432 031 648
Frankrijk	35 567 084	35 567 084	9 665 395 007	9 736 529 175
Ierland	2 572 111	2 572 111	698 973 918	704 118 140
Italië	30 020 674	30 020 674	8 158 151 634	8 218 192 982
Luxemburg	493 884	493 884	134 213 462	135 201 230
Nederland	10 769 089	10 769 089	2 926 511 897	2 948 050 075
Oostenrijk	5 019 377	5 019 377	1 364 021 426	1 374 060 180
Portugal	2 961 127	2 961 127	804 689 441	810 611 695
Finland	3 256 748	3 256 748	885 024 920	891 538 416
Zweden	5 843 903	5 843 903	1 588 087 114	1 599 774 920
Verenigd Koninkrijk	40 750 757	40 750 757	11 074 063 798	11 155 565 312
Totaal	217 000 000	217 000 000	58 969 992 799	59 403 992 799
Percentage van „1 % BNI“	0,0023	0,0023	0,6153	0,6199

TABEL 5

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2002 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt (%)	Bedrag
1. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk (in %) in het totaal van de niet-afgetopte BTW-grondslagen	19,41	
2. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk in het totaal van de verdeelde uitgaven	8,76	
3. (1) - (2)	10,65	
4. Totaal van de verdeelde uitgaven		76 696 823 549
5. (3) × (4)		8 166 644 119
6. $0,66 \times (5)$ = oorspronkelijk bedrag		5 389 985 118
7. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk ⁽¹⁾		311 835 284
8. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (6) - (7)		5 078 149 835
9. Uitzonderlijke „meevallers“ aan traditionele eigen middelen ⁽²⁾		45 079 614
10. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (8) - (9)		5 033 070 221
⁽¹⁾ Het betreft het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de invoering van de BNP-middelen en de aftopping van de BTW-grondslagen.		
⁽²⁾ Deze „meevallers“ komen overeen met het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de stijging van het percentage van de traditionele eigen middelen dat de lidstaten inhouden als inningskosten.		

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op — 5 033 070 221 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaten	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financieringsleutel	Op de correctie toegepaste financieringsleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,95	3,64	6,09		1,84	5,47	275 544 428
Denemarken	2,01	2,48	4,15		1,25	3,73	187 946 732
Duitsland	22,75	28,00	0,00	-21,00	0,00	7,00	352 367 653
Griekenland	1,58	1,94	3,25		0,98	2,92	147 039 136
Spanje	7,46	9,19	15,38		4,65	13,83	696 185 399
Frankrijk	16,39	20,18	33,79		10,21	30,39	1 529 418 106
Ierland	1,19	1,46	2,44		0,74	2,20	110 603 174
Italië	13,83	17,03	28,52		8,62	25,65	1 290 917 217
Luxemburg	0,23	0,28	0,47		0,14	0,42	21 237 466
Nederland	4,96	6,11	0,00	-4,58	0,00	1,53	76 882 003
Oostenrijk	2,31	2,85	0,00	-2,14	0,00	0,71	35 834 025
Portugal	1,36	1,68	2,81		0,85	2,53	127 331 227
Finland	1,50	1,85	3,09		0,93	2,78	140 043 230
Zweden	2,69	3,32	0,00	-2,49	0,00	0,83	41 720 425
Verenigd Koninkrijk	18,78	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Totaal	100,00	100,00	100,00	- 30,21	30,21	100,00	5 033 070 221

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

TABEL 7

Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouwrechten (75 %)	Netto-heffingen en -bijdragen „suiker“ en „isoglucose“ (75 %)	Nettoudouanerechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen „BTW“ tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNI“, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI“, reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, BTW- en BNI-middelen	(¹) Totaal van de eigen middelen
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
België	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 741 345 763	12 815 740	275 544 428	3 666 955 348
Denemarken	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 187 758 533	8 741 518	187 946 732	2 016 942 481
Duitsland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	13 412 867 615	98 714 346	352 367 653	22 010 178 231
Griekenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	929 236 631	6 838 880	147 039 136	1 639 409 765
Spanje	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	4 399 651 640	32 380 008	696 185 399	7 800 173 808
Frankrijk	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	9 665 395 007	71 134 168	1 529 418 106	16 576 518 208
Ierland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	698 973 918	5 144 222	110 603 174	1 252 466 203
Italië	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	8 158 151 634	60 041 348	1 290 917 217	13 606 499 338
Luxemburg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	134 213 462	987 768	21 237 466	231 684 080
Nederland	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 926 511 897	21 538 178	76 882 003	5 741 874 717
Oostenrijk	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 364 021 426	10 038 754	35 834 025	2 177 774 489
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	804 689 441	5 922 254	127 331 227	1 427 932 390
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	885 024 920	6 513 496	140 043 230	1 448 590 212
Zweden	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 588 087 114	11 687 806	41 720 425	2 550 949 391
Verenigd Koninkrijk	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	11 074 063 798	81 501 514	- 5 033 070 221	13 517 628 203
Totaal	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	58 969 992 799	434 000 000	0	95 665 576 864

(¹) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (95 665 576 864) / (9 583 420 100 000) = 1,00 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.

B. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1	EIGEN MIDDELEN	95 665 576 864	80 926 283 648	79 672 345 663,07
2	REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN	—	– 2 037 915 181	
3	OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN	1 000 000 000	15 374 982 104	12 658 441 618,51
4	DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93
5	ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN	95 473 696	87 013 000	190 791 678,05
6	BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN	90 601 701	91 381 003	764 436 890,97
7	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN	p.m.	583 400 000	75 342 532,74
8	OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	21 681 805	21 516 180	370 047 537,25
9	DIVERSE ONTVANGSTEN	21 526 000	22 234 000	16 661 648,39
	TOTAAL GENERAAL	97 502 937 098	95 656 387 238	94 289 257 016,91

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 0 — DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	<i>Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)</i>			
1 0 0 0	Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	<i>Productieheffingen op suiker</i>	539 775 000	761 200 000	525 069 555,31
1 1 1	<i>Opslagbijdragen voor suiker</i>	p.m.	p.m.	296 649 845,32
1 1 2	<i>Productieheffingen op isoglucose</i>	4 650 000	6 700 000	4 453 571,57
1 1 3	<i>Heffingen op de niet-uitgevoerde productie van C-suiker, C-isoglucose en C-inulinestroop</i>	p.m.	p.m.	196 463,79
1 1 4	<i>Heffingen op C-suiker en C-isoglucose voor vervanging</i>	p.m.	p.m.	20,22
1 1 5	<i>Productieheffing op inulinestroop</i>	2 175 000	3 000 000	3 434 321,20
1 1 6	<i>Aanvullende heffing zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88</i>	p.m.	p.m.	10 224 442,73
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	546 600 000	770 900 000	840 028 220,14

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 2 0	HOOFDSTUK 1 2 <i>Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71
1 3 0	HOOFDSTUK 1 3 <i>Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08
1 4 0	HOOFDSTUK 1 4 <i>Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>			
1 4 0 0	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, met uitzondering van de middelen die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, de reserve voor de garantie van verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp	58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31
1 4 0 1	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	—	250 000 000	0,—
1 4 0 2	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen	217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)

HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 9 — KOSTEN VOOR DE LIDSTATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 4 0	(vervolg)			
1 4 0 3	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp	217 000 000	213 000 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 4 0</i>	59 403 992 799	46 604 993 668	34 460 234 519,47
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	59 403 992 799	46 604 993 668	34 460 234 519,47
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	<i>Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>	0	0	– 72 491 488,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	—	—	– 72 491 488,90
	HOOFDSTUK 1 9			
1 9 0	<i>Kosten voor de lidstaten in verband met de inning van de eigen middelen</i>	—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 9	—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63
	Totaal van titel 1	95 665 576 864	80 926 283 648	79 672 345 663,07

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 0 — DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

1 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

1 0 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het betreft hier rechten die worden geïnd bij invoer uit derde landen van onder een gemeenschappelijke marktordening vallende landbouwproducten. Deze landbouwrechten dienen ter compensatie van het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen die binnen de Gemeenschap gelden.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	19 275 000	26 700 000	24 802 461,31
Denemarken	4 650 000	8 900 000	5 946 128,61
Duitsland	118 875 000	176 600 000	153 162 115,86
Griekenland	7 875 000	8 300 000	10 111 886,16
Spanje	28 575 000	38 600 000	36 806 472,02
Frankrijk	80 175 000	55 500 000	103 255 111,20
Ierland	600 000	1 300 000	810 040,73
Italië	44 625 000	82 200 000	57 449 584,31
Luxemburg	225 000	300 000	241 650,35
Nederland	158 700 000	208 500 000	204 370 934,78
Oostenrijk	6 750 000	12 000 000	8 681 997,04
Portugal	25 350 000	27 200 000	32 625 603,92
Finland	4 875 000	6 900 000	6 298 739,12
Zweden	13 125 000	17 500 000	16 862 730,60
Verenigd Koninkrijk	366 150 000	451 200 000	471 435 087,19
Totaal van post 1 0 0 0	879 825 000	1 121 700 000	1 132 860 543,20

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

1 1 0

Productieheffingen op suiker

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
539 775 000	761 200 000	525 069 555,31

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de suikerfabrikanten heffingen op de basisproductie van B-suiker storten ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 1 1 6 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de suikerfabrikanten worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	29 449 918	44 144 614	28 603 954,17
Denemarken	17 400 000	27 300 000	17 323 491,89
Duitsland	141 557 061	225 429 681	143 787 714,40
Griekenland	8 718 690	6 462 530	7 648 917,48
Spanje	22 273 954	30 656 721	17 642 279,37
Frankrijk	139 614 524	220 073 905	139 072 398,95
Ierland	5 850 000	7 800 000	4 814 188,69
Italië	51 574 201	80 104 986	50 779 508,20
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	57 466 190	29 392 164	60 644 967,81
Oostenrijk	14 850 000	22 200 000	14 111 675,63
Portugal	1 115 845	2 656 113	787 307,59
Finland	4 316 232	5 727 776	3 529 485,35
Zweden	10 800 000	14 300 000	8 506 513,98
Verenigd Koninkrijk	34 788 386	44 951 510	27 817 151,80
<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	539 775 000	761 200 000	525 069 555,31

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 1

Opslagbijdragen voor suiker

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	296 649 845,32

Ter verzekering van de regelmatige afzet van suiker gedurende het gehele verkoopseizoen werd een egalisatieregeling ingevoerd voor de opslagkosten voor suiker: de bijdragen dienen er zodoende toe om op meerjarenbasis de uitgaven uit hoofde van de terugbetaling van de opslagkosten, zoals bedoeld in post B1-1 1 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, te compenseren.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1), waarin de opslagbijdrage wordt afgeschaft, is dit artikel vanaf het begrotingsjaar 2002 voorzien van de vermelding „p.m.“.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	17 370 770,01
Denemarken	p.m.	p.m.	9 364 236,37
Duitsland	p.m.	p.m.	73 911 208,25
Griekenland	p.m.	p.m.	5 851 667,20
Spanje	p.m.	p.m.	17 152 784,00
Frankrijk	p.m.	p.m.	75 740 384,13
Ierland	p.m.	p.m.	4 137 656,44
Italië	p.m.	p.m.	28 702 077,48
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	17 582 518,20
Oostenrijk	p.m.	p.m.	8 722 218,00
Portugal	p.m.	p.m.	1 019 069,00
Finland	p.m.	p.m.	3 191 741,53
Zweden	p.m.	p.m.	8 115 949,73
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	25 787 564,98
<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	p.m.	p.m.	296 649 845,32

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 2 Productieheffingen op isoglucose

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
4 650 000	6 700 000	4 453 571,57

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Overeenkomstig de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker storten de isoglucosebedrijven heffingen op de basisproductie van B-suiker teneinde de uitgaven voor marktondersteuning te dekken.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 1 1 6 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de isoglucosebedrijven worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	1 245 363	1 942 978	1 192 755,69
Denemarken	—	—	0,—
Duitsland	567 939	870 319	543 947,96
Griekenland	206 310	637 470	197 595,10
Spanje	901 046	1 043 279	862 982,96
Frankrijk	335 476	526 095	321 304,78
Ierland	—	—	0,—
Italië	325 799	495 014	312 036,52
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	338 530	20 244	324 229,12
Oostenrijk	—	—	0,—
Portugal	159 155	243 887	152 431,97
Finland	108 768	172 224	104 173,39
Zweden	—	—	0,—
Verenigd Koninkrijk	461 614	748 490	442 114,08
<i>Totaal van artikel 1 1 2</i>	4 650 000	6 700 000	4 453 571,57

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 3 Heffingen op de niet-uitgevoerde productie van C-suiker, C-isoglucose en C-inulinestroop

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	196 463,79

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker (PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1148/98 (PB L 159 van 3.6.1998, blz. 38).

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	112 494,12
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	- 502,67
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	0,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	84 472,34
<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	p.m.	p.m.	196 463,79

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 4

Heffingen op C-suiker en C-isoglucose voor vervanging

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	20,22

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker (PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1148/98 (PB L 159 van 3.6.1998, blz. 38).

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	0,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	20,22
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	p.m.	p.m.	20,22

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 5 Productieheffing op inulinestroop

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 175 000	3 000 000	3 434 321,20

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Aangezien de bestaande productieregeling voor suiker wordt verlengd voor het lopende verkoopseizoen, moet een overeenkomstige regeling gelden voor de productie van inulinestroop, om te voorkomen dat dit product, als rechtstreeks vervangingsproduct van isoglucose en vloeibare suiker, de markt zou verstoren, waardoor alleen de producenten van suiker en isoglucose vanwege de overschotsituatie voor nog zwaardere lasten zouden komen te staan in verband met de uitvoer.

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de producenten van inulinestroop heffingen op de productie van B-suiker storten, alsmede de aanvullende heffing wanneer deze noodzakelijk is, ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	1 329 719	2 512 408	2 099 624,41
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	845 281	487 592	1 334 696,79
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
<i>Totaal van artikel 1 1 5</i>	2 175 000	3 000 000	3 434 321,2

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER a), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)

1 1 6

Aanvullende heffing zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	10 224 442,73

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Deze aanvullende heffing is bedoeld om het totale verlies te compenseren, in de zin van artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, dat werd geconstateerd vanaf het verkoopseizoen 1988/1989 en dat eventueel niet gedekt wordt door de opbrengst van de heffingen op de basisproductie van B-suiker die op dat verkoopseizoen van toepassing zijn.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	759,41
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	10 223 683,32
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
<i>Totaal van artikel 1 1 6</i>	p.m.	p.m.	10 224 442,73

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM
1 2 0
Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder b).

De aanwending van de douanerechten als eigen middelen voor de financiering van de gemeenschappelijke uitgaven vloeit logischerwijs voort uit het feit dat er binnen de Gemeenschap vrij verkeer van goederen bestaat.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	987 000 000	1 265 200 000	1 311 564 021,93
Denemarken	218 700 000	280 300 000	290 586 787,78
Duitsland	2 352 975 000	3 016 500 000	3 127 021 147,95
Griekenland	134 325 000	172 100 000	178 455 759,26
Spanje	701 850 000	899 700 000	932 656 602,90
Frankrijk	1 022 475 000	1 310 700 000	1 358 716 565,82
Ierland	126 525 000	162 200 000	168 143 978,34
Italië	1 066 350 000	1 367 000 000	1 417 085 923,30
Luxemburg	16 500 000	21 200 000	21 954 094,14
Nederland	1 238 025 000	1 587 000 000	1 645 144 659,93
Oostenrijk	167 550 000	214 700 000	222 606 354,68
Portugal	112 500 000	144 200 000	149 448 953,24
Finland	89 100 000	114 200 000	118 363 174,88
Zweden	276 000 000	353 800 000	366 728 063,46
Verenigd Koninkrijk	2 204 025 000	2 825 400 000	2 928 875 986,10
<i>Totaal van artikel 1 2 0</i>	10 713 900 000	13 734 200 000	14 237 352 073,71

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 3 0

Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder c).

Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk, zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde als volgt. Het uniforme BTW-percentage bedraagt 0,5366 %.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	598 949 417	561 648 138	828 088 434,13
Denemarken	391 745 698	363 351 613	508 855 904,13
Duitsland	5 532 253 617	5 242 918 883	7 544 446 493,06
Griekenland	405 170 118	369 060 940	482 363 976,73
Spanje	1 918 356 761	1 773 849 758	2 334 616 772,03
Frankrijk	4 067 970 927	3 842 038 242	5 289 574 464,96
Ierland	304 769 889	274 039 829	387 478 353,00
Italië	2 934 514 139	2 759 015 762	3 457 601 573,13
Luxemburg	58 520 384	53 013 906	75 070 121,05
Nederland	1 261 567 639	1 165 894 238	1 576 942 173,00
Oostenrijk	578 730 284	544 573 981	760 389 486,96
Portugal	350 864 468	328 392 256	438 185 580,00
Finland	318 608 566	300 317 175	418 107 006,96
Zweden	609 529 046	552 799 403	752 918 971,09
Verenigd Koninkrijk	4 789 708 112	4 470 275 856	5 840 747 004,85
<i>Totaal van artikel 1 3 0</i>	24 121 259 065	22 601 189 980	30 695 386 315,08

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 4 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, met uitzondering van de middelen die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, de reserve voor de garantie van verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d).

Het op het bruto nationaal inkomen van iedere lidstaat toe te passen percentage voor het lopende begrotingsjaar, de reserve voor de garantie van verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp niet inbegrepen, bedraagt 0,6153 %.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	1 741 345 763	1 360 650 147	1 038 797 292,02
Denemarken	1 187 758 533	924 603 710	675 254 341,62
Duitsland	13 412 867 615	10 544 651 578	8 159 478 637,99
Griekenland	929 236 631	705 880 204	511 047 970,82
Spanje	4 399 651 640	3 392 733 536	2 473 445 824,97
Frankrijk	9 665 395 007	7 578 556 162	5 604 121 423,96
Ierland	698 973 918	524 139 158	410 519 929,97
Italië	8 158 151 634	6 351 812 514	4 718 501 119,34
Luxemburg	134 213 462	101 396 444	79 534 200,96
Nederland	2 926 511 897	2 259 549 832	1 670 715 757,96
Oostenrijk	1 364 021 426	1 071 268 565	837 444 259,04
Portugal	804 689 441	628 095 707	464 242 485,01
Finland	885 024 920	687 437 182	530 312 445,04
Zweden	1 588 087 114	1 196 782 150	902 113 434,78
Verenigd Koninkrijk	11 074 063 798	8 601 436 779	6 177 915 214,83
Totaal van post 1 4 0 0	58 969 992 799	45 928 993 668	34 253 444 338,31

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)

1 4 0 (vervolg)

1 4 0 1

Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	250 000 000	0,—

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 9, tweede alinea, waarin is bepaald dat de monetaire reserve met ingang van het begrotingsjaar 2003 wordt afgeschaft.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	—	7 406 270	0,—
Denemarken	—	5 032 789	0,—
Duitsland	—	57 396 487	0,—
Griekenland	—	3 842 236	0,—
Spanje	—	18 467 276	0,—
Frankrijk	—	41 251 482	0,—
Ierland	—	2 852 986	0,—
Italië	—	34 574 089	0,—
Luxemburg	—	551 920	0,—
Nederland	—	12 299 147	0,—
Oostenrijk	—	5 831 113	0,—
Portugal	—	3 418 841	0,—
Finland	—	3 741 848	0,—
Zweden	—	6 514 306	0,—
Verenigd Koninkrijk	—	46 819 210	0,—
Totaal van post 1 4 0 1	—	250 000 000	0,—

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)

1 4 0 (vervolg)

1 4 0 2

Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	6 407 870	6 310 142	6 281 441,00
Denemarken	4 370 759	4 287 936	4 093 587,37
Duitsland	49 357 173	48 901 809	49 339 061,01
Griekenland	3 419 440	3 273 585	3 090 225,00
Spanje	16 190 004	15 734 119	14 956 530,00
Frankrijk	35 567 084	35 146 262	33 887 225,52
Ierland	2 572 111	2 430 744	2 482 347,97
Italië	30 020 674	29 457 124	28 532 021,04
Luxemburg	493 884	470 235	480 930,01
Nederland	10 769 089	10 478 873	10 102 551,17
Oostenrijk	5 019 377	4 968 108	5 063 891,41
Portugal	2 961 127	2 912 853	2 807 200,00
Finland	3 256 748	3 188 054	3 206 714,95
Zweden	5 843 903	5 550 189	5 147 360,20
Verenigd Koninkrijk	40 750 757	39 889 967	37 319 094,51
Totaal van post 1 4 0 2	217 000 000	213 000 000	206 790 181,16

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)

1 4 0 (vervolg)

1 4 0 3

Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
217 000 000	213 000 000	0,—

Conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992 tot instelling van een reserve voor spoedhulp.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Wanneer de Commissie van oordeel is dat een beroep op deze reserve dient te worden gedaan, roept zij ten spoedigste een tripartiete vergadering bijeen teneinde de instemming van de twee takken van de begrotingsautoriteit te verkrijgen betreffende de noodzaak van het beroep op de reserve en het vereiste bedrag. De reserve wordt beschikbaar gesteld door middel van overschrijvingen naar de betrokken begrotingsonderdelen.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	6 407 870	6 310 142	0,—
Denemarken	4 370 759	4 287 936	0,—
Duitsland	49 357 173	48 901 809	0,—
Griekenland	3 419 440	3 273 585	0,—
Spanje	16 190 004	15 734 119	0,—
Frankrijk	35 567 084	35 146 262	0,—
Ierland	2 572 111	2 430 744	0,—
Italië	30 020 674	29 457 124	0,—
Luxemburg	493 884	470 235	0,—
Nederland	10 769 089	10 478 873	0,—
Oostenrijk	5 019 377	4 968 108	0,—
Portugal	2 961 127	2 912 853	0,—
Finland	3 256 748	3 188 054	0,—
Zweden	5 843 903	5 550 189	0,—
Verenigd Koninkrijk	40 750 757	38 889 967	0,—
Totaal van post 1 4 0 3	217 000 000	213 000 000	0,—

HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN

1 5 0

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	—	– 72 491 488,90

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name de artikelen 4 en 5.

De verdeling van de correctie is als volgt.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	275 544 428	279 005 444	305 765 016,95
Denemarken	187 946 732	189 592 798	199 227 362,99
Duitsland	352 367 653	367 295 894	1 419 907 229,03
Griekenland	147 039 136	144 742 879	151 206 776,95
Spanje	696 185 399	695 690 313	726 814 389,—
Frankrijk	1 529 418 106	1 554 005 952	1 662 726 963,96
Ierland	110 603 174	107 476 326	118 364 541,99
Italië	1 290 917 217	1 302 458 442	1 390 877 466,38
Luxemburg	21 237 466	20 791 648	23 330 177,95
Nederland	76 882 003	80 538 790	489 989 774,99
Oostenrijk	35 834 025	38 184 010	246 864 395,04
Portugal	127 331 227	128 792 932	136 090 346,05
Finland	140 043 230	140 961 081	155 628 723,96
Zweden	41 720 425	42 657 784	266 639 821,09
Verenigd Koninkrijk	– 5 033 070 221	– 5 092 194 293	– 7 365 924 475,23
<i>Totaal van artikel 1 5 0</i>	0	0	– 72 491 488,90

HOOFDSTUK 19 — KOSTEN VOOR DE LIDSTATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

190

Kosten voor de lidstaten in verband met de inning van de eigen middelen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 3.

Volgens artikel 42 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) mag de begroting geen negatieve ontvangsten bevatten. Daarom wordt dit artikel met ingang van 2003 opgeheven en worden de ramingen van de traditionele eigen middelen (artikelen 1 0 0, 1 1 0, 1 1 1, 1 1 2, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5, 1 1 6 en 1 2 0) netto vermeld.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	—	– 335 125 000	– 138 563 358,75
Denemarken	—	– 79 125 000	– 32 322 064,44
Duitsland	—	– 854 850 000	– 349 853 862,86
Griekenland	—	– 46 875 000	– 20 226 582,52
Spanje	—	– 242 500 000	– 100 512 061,87
Frankrijk	—	– 396 700 000	– 167 710 576,5
Ierland	—	– 42 825 000	– 17 790 586,44
Italië	—	– 382 450 000	– 155 432 988,93
Luxemburg	—	– 5 375 000	– 2 219 574,41
Nederland	—	– 456 350 000	– 193 962 568,99
Oostenrijk	—	– 62 225 000	– 25 412 224,54
Portugal	—	– 43 575 000	– 18 403 336,58
Finland	—	– 31 750 000	– 13 148 733,46
Zweden	—	– 96 400 000	– 40 021 325,76
Verenigd Koninkrijk	—	– 830 575 000	– 345 444 673,58
<i>Totaal van artikel 190</i>	—	– 3 906 700 000	– 1 621 024 519,63

TITEL 2

REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

HOOFDSTUK 2 0 — REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

2 0 0 *Regularisatie van de inningskosten*

2 0 0 0 Regularisatie van de inningskosten (2001)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	– 2 037 915 181	

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 3, en artikel 10, lid 1 en lid 2, onder c).

Het nieuwe besluit betreffende het stelsel van eigen middelen bepaalt dat de lidstaten van de bedragen aan traditionele eigen middelen die na 31 december 2000 worden vastgesteld, 25 % inhouden als inningskosten, behalve van de bedragen die vóór 28 februari 2001 door de lidstaten beschikbaar dienen te zijn gesteld, waarop 10 % als inningskosten wordt ingehouden (artikel 10, lid 2, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom).

Omdat het nieuwe besluit op 5 februari 2002 door de laatste lidstaat is bekrachtigd en dit besluit op 1 maart 2002 in werking treedt, moet, ook vanwege het feit dat het begrotingsjaar 2001 is afgesloten, rekening worden gehouden met het effect met terugwerkende kracht op de inningskosten voor de lidstaten in de periode maart 2001 tot en met december 2001 (omdat op die bedragen 10 % is ingehouden).

Deze post dient ter dekking van de terugbetaling aan de lidstaten van het verschil tussen het oude en het nieuwe inhoudingspercentage bij de inning van de traditionele eigen middelen. De bedragen in de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2/2002 zijn op basis van de uitvoeringsgegevens van de jaarrekening voor 2001 aangepast in de gewijzigde begroting nr. 3/2002.

Lid-Staten	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
België	—	– 176 111 614	
Denemarken	—	– 41 038 675	
Duitsland	—	– 434 586 736	
Griekenland	—	– 25 812 128	
Spanje	—	– 126 294 341	
Frankrijk	—	– 209 812 002	
Ierland	—	– 22 166 004	
Italië	—	– 198 645 853	
Luxemburg	—	– 2 582 063	
Nederland	—	– 238 608 333	
Oostenrijk	—	– 31 752 835	
Portugal	—	– 22 727 916	
Finland	—	– 16 653 119	
Zweden	—	– 48 890 749	
Verenigd Koninkrijk	—	– 442 232 813	
Totaal van post 2 0 0 0	—	– 2 037 915 181	

TITEL 3

OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

HOOFDSTUK 3 1 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	<i>Overschot van het vorige begrotingsjaar</i>	1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86
3 0 1	<i>Overschot aan eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie</i>	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	<i>Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds</i>	p.m.	372 460 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	<i>Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982</i>			
3 1 0 3	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982	p.m.	p.m.	624 942 641,69
	<i>Totaal van artikel 3 1 0</i>	p.m.	p.m.	624 942 641,69
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1	p.m.	p.m.	624 942 641,69

HOOFDSTUK 3 2 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN

HOOFDSTUK 3 4 — AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995			
3 2 0 3	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	Totaal van artikel 3 2 0	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2	p.m.	p.m.	418 583 356,64
	HOOFDSTUK 3 3			
3 3 0	Restituties aan Griekenland, Spanje en Portugal	p.m.	p.m.	9 661,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 3	p.m.	p.m.	9 661,20
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 0	Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken			
3 4 0 0	Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2000	p.m.	p.m.	0,—
3 4 0 1	Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2001	p.m.	p.m.	0,—
3 4 0 2	Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2002	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 3 4 — AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN *(vervolg)*
HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
3 4 0	<i>(vervolg)</i>			
3 4 0 3	Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2003	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 3 4 0</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 3 5			
3 5 9	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van de begrotingsjaren vanaf 1991			
3 5 9 7	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1997	—	—	2 174 013,12
3 5 9 8	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998		0	
3 5 9 9	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 3 5 9</i>	p.m.	—	2 174 013,12
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 5	p.m.	—	2 174 013,12
	Totaal van titel 3	1 000 000 000	15 374 982 104	12 658 441 618,51

TITEL 3

OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

3 0 0 *Overschot van het vorige begrotingsjaar*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 15.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde en/of aanvullende begroting.

Een tekort wordt in hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“ opgenomen.

3 0 1 *Overschot aan eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 12.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

3 0 2 *Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	372 460 000	

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 4, lid 3.

Dit artikel komt vanaf 2002 in de plaats van artikel 8 4 1.

Het dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

HOOFDSTUK 3 1 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000

3 1 0 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982

Oude artikelen 3 1 8, 3 1 9 en 3 1 0

3 1 0 3 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	624 942 641,69

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), met name artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	34 773 736,32
Denemarken	p.m.	p.m.	63 328 118,49
Duitsland	p.m.	p.m.	- 455 000 333,24
Griekenland	p.m.	p.m.	16 924 787,09
Spanje	p.m.	p.m.	73 391 408,89
Frankrijk	p.m.	p.m.	320 471 164,49
Ierland	p.m.	p.m.	65 767 927,29
Italië	p.m.	p.m.	460 391 760,77
Luxemburg	p.m.	p.m.	29 211 985,63
Nederland	p.m.	p.m.	22 485 543,81
Oostenrijk	p.m.	p.m.	1 668 874,99
Portugal	p.m.	p.m.	28 849 127,66
Finland	p.m.	p.m.	9 373 251,52
Zweden	p.m.	p.m.	30 771 473,08
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	- 77 466 185,10
Totaal van post 3 1 0 3	p.m.	p.m.	624 942 641,69

HOOFDSTUK 3 2 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000

3 2 0 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995

Oude artikelen 3 2 8, 3 2 9 en 3 2 0

3 2 0 3 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	418 583 356,64

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), met name artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.	p.m.	72 655 287,32
Denemarken	p.m.	p.m.	40 235 949,12
Duitsland	p.m.	p.m.	- 171 596 691,96
Griekenland	p.m.	p.m.	7 665 010,04
Spanje	p.m.	p.m.	80 290 858,24
Frankrijk	p.m.	p.m.	48 972 381,31
Ierland	p.m.	p.m.	68 966 886,26
Italië	p.m.	p.m.	176 725 619,27
Luxemburg	p.m.	p.m.	29 407 592,75
Nederland	p.m.	p.m.	10 131 010,16
Oostenrijk	p.m.	p.m.	5 913 796,32
Portugal	p.m.	p.m.	30 670 552,81
Finland	p.m.	p.m.	1 108 393,12
Zweden	p.m.	p.m.	19 020 732,21
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	- 1 584 020,33
Totaal van post 3 2 0 3	p.m.	p.m.	418 583 356,64

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN

3 3 0

Restituties aan Griekenland, Spanje en Portugal

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	9 661,20

Akte van 28 mei 1979 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassingen van de Verdragen (PB L 291 van 19.11.1979, blz. 17).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23).

Besluit 94/728/EG, Euratom van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 9), met name artikel 9.

In artikel 127 van de Akte van Toetreding van Griekenland was bepaald dat gedurende een overgangperiode van 1981 tot en met 1985 een evenredig gedeelte van de financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal product of de eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde welke door Griekenland in de algemene begroting waren gestort, zou worden gerestitueerd.

Alleen de correcties die in het BTW-saldo van de begrotingsjaren 1981 tot en met 1985 zijn aangebracht en in hoofdstuk 3 1 zijn opgenomen, kunnen leiden tot aanpassingen van de financiële bijdragen van Griekenland over de betrokken begrotingsjaren.

In de artikelen 187 en 374 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal was bepaald dat gedurende een overgangperiode van 1986 tot en met 1991 een evenredig gedeelte van de stortingen van Spanje en Portugal in de algemene begroting uit hoofde van de eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde of de financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal product, zou worden gerestitueerd, met uitzondering van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk.

Sinds het begrotingsjaar 1988 genieten Spanje en Portugal tevens restitutie van een gedeelte van hun stortingen in de aanvullende middelen en van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk.

Alleen de aanpassingen van de BTW- en BNP-grondslagen voor de begrotingsjaren 1986 tot en met 1991 die in de hoofdstukken 3 1 en 3 2 zijn opgenomen, kunnen leiden tot positieve of negatieve restituties ten gunste van Spanje en Portugal.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
Griekenland	p.m.	p.m.	0,00
Spanje	p.m.	p.m.	0,00
Portugal	p.m.	p.m.	9 661,20
<i>Totaal van artikel 3 3 0</i>	p.m.	p.m.	9 661,20

HOOFDSTUK 3 4 — AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN
3 4 0 *Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken*

3 4 0 0 Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2000

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Protocollen gehecht aan het Verdrag van Amsterdam voor Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland betreffende het beleid inzake justitie en binnenlandse zaken, met name de respectieve artikelen 3 en 5.

3 4 0 1 Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2001

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Protocollen gehecht aan het Verdrag van Amsterdam voor Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland betreffende het beleid inzake justitie en binnenlandse zaken, met name de respectieve artikelen 3 en 5.

3 4 0 2 Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2002

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Protocollen gehecht aan het Verdrag van Amsterdam voor Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland betreffende het beleid inzake justitie en binnenlandse zaken, met name de respectieve artikelen 3 en 5.

3 4 0 3 Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken uit hoofde van het begrotingsjaar 2003

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Protocollen gehecht aan het Verdrag van Amsterdam voor Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland betreffende het beleid inzake justitie en binnenlandse zaken, met name de respectieve artikelen 3 en 5.

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGS-ONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK
3 5 9 *Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van de begrotingsjaren vanaf 1991*

3 5 9 7 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1997

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	—	2 174 013,12

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1997.

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGS-ONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)

3 5 9 (vervolg)

3 5 9 7 (vervolg)

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	—	—	- 1 812 699,71
Denemarken	—	—	- 4 192 303,70
Duitsland	—	—	31 928 122,59
Griekenland	—	—	- 4 254 802,15
Spanje	—	—	- 16 622 449,01
Frankrijk	—	—	2 177 737,59
Ierland	—	—	- 2 380 332,78
Italië	—	—	- 19 060 331,76
Luxemburg	—	—	- 510 925,88
Nederland	—	—	- 9 054 554,08
Oostenrijk	—	—	4 983 553,35
Portugal	—	—	- 450 139,15
Finland	—	—	- 2 904 999,71
Zweden	—	—	940 880,02
Verenigd Koninkrijk	—	—	23 387 257,50
Totaal van post 3 5 9 7	—	—	2 174 013,12

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGS-ONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)

3 5 9 (vervolg)

3 5 9 8 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	—	

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België		993 411	
Denemarken		6 466 093	
Duitsland		– 14 301 269	
Griekenland		807 735	
Spanje		10 131 667	
Frankrijk		– 48 079 694	
Ierland		7 136 957	
Italië		– 543 460	
Luxemburg		476 508	
Nederland		5 736 722	
Oostenrijk		– 3 708 426	
Portugal		1 991 776	
Finland		– 3 189 005	
Zweden		26 816 692	
Verenigd Koninkrijk		9 264 293	
Totaal van post 3 5 9 8		0	

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGS-ONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)
3 5 9 (vervolg)

3 5 9 9 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999.

Lid-Staten	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
België	p.m.		
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Griekenland	p.m.		
Spanje	p.m.		
Frankrijk	p.m.		
Ierland	p.m.		
Italië	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Nederland	p.m.		
Oostenrijk	p.m.		
Portugal	p.m.		
Finland	p.m.		
Zweden	p.m.		
Verenigd Koninkrijk	p.m.		
Totaal van post 3 5 9 9	p.m.		

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds</i>	397 981 184	366 433 472	340 369 617,90
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	181 402 008	174 399 041	158 806 928,90
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	28 693 840	46 659 971	42 012 901,13
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93
	Totaal van titel 4	608 077 032	587 492 484	541 189 447,93

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0

Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
397 981 184	366 433 472	340 369 617,90

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB L 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

De raad van bestuur van de Europese Investeringsbank heeft besloten met ingang van juli 2000 de specifieke index van de Bank uitsluitend toe te passen op de salarissen, en op de overige bestanddelen van de inkomsten waarop de communautaire belasting wordt geheven de door de Raad vastgestelde indexeringsmethode, die voor alle overige instellingen geldt, toe te passen.

Parlement	32 389 413
Ombudsman	247 548
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	p.m.
Raad	20 942 000
Commissie:	293 837 991
— Huishoudelijke begroting	(230 679 000)
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(36 510 000)
— Europees Bureau voor wederopbouw	(894 902)
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(193 467)
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)
— Europees Milieuagentschap	(625 656)
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(2 043 609)
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(652 338)
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(456 617)
— Europese Stichting voor opleiding	(677 236)
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(490 890)
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(321 951)
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(177 286)

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN (vervolg)**4 0 0** (vervolg)

— Communautair Bureau voor plantenrassen	(177 188)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 492 838)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(6 016 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(2 348 000)	
— Bureau voor personeelsselectie	(1 091 000)	
— Publicatiebureau	(2 196 013)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(2 359 000)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(3 435 000)	
Hof van Justitie		12 063 000
Rekenkamer		5 665 000
Economisch en Sociaal Comité		3 371 691
Comité van de Regio's		1 424 541
Europese Investeringsbank		19 220 000
Europese Centrale Bank		8 500 000
Europees Investeringsfonds		320 000
	Totaal	397 981 184

4 0 1**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
181 402 008	174 399 041	158 806 928,90

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Parlement		22 025 441
Ombudsman		128 357
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		p.m.
Raad		14 397 000
Commissie:		131 651 040
— Huishoudelijke begroting	(91 201 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(24 905 000)	
— Europees bureau voor fraudebestrijding	(1 427 000)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(637 068)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(157 593)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(366 443)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(982 952)	

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN (vervolg)**4 0 1** (vervolg)

— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(606 527)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(395 190)	
— Europese Stichting voor opleiding	(479 219)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(383 300)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(275 833)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(117 861)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(124 711)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 462 643)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(2 379 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(908 000)	
— Bureau voor personeelsselectie	(352 000)	
— Publicatiebureau	(2 108 700)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(1 381 000)	
Hof van Justitie		6 038 000
Rekenkamer		3 361 000
Economisch en Sociaal Comité		2 630 221
Comité van de Regio's		1 170 949
	Totaal	181 402 008

4 0 3**Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
28 693 840	46 659 971	42 012 901,13

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

De bepalingen van artikel 66 bis van het statuut betreffende de invoering van de tijdelijke bijdrage zijn van toepassing tot 30 juni 2003.

Parlement	5 983 671
Ombudsman	40 172
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	p.m.
Raad	1 826 000
Commissie:	17 998 139
— Huishoudelijke begroting	(12 396 000)
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(3 419 500)
— Europees Bureau voor wederopbouw	(92 247)

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN (vervolg)**4 0 3** (vervolg)

— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(21 759)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(50 566)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(116 783)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(66 575)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(47 686)	
— Europese Stichting voor opleiding	(60 109)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(39 876)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(41 758)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(14 487)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(12 032)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(244 108)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(321 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(122 000)	
— Bureau voor personeelsselectie	(61 000)	
— Publicatiebureau	(481 653)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(199 000)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(190 000)	
Hof van Justitie		940 000
Rekenkamer		1 024 000
Economisch en Sociaal Comité		619 953
Comité van de Regio's		261 905
	Totaal	28 693 840

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	Verkoop van roerende goederen	1 000	2 000	0,—
5 0 1	Verkoop van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Verkoop van publicaties, drukwerken en films	88 000	93 000	70 256,68
5 0 3	Verkoop van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	89 000	95 000	70 256,68
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	Verhuur van meubilair en materieel	1 000	1 000	0,—
5 1 1	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	20 000	20 000	11 635,44
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 5 1 1	20 000	20 000	11 635,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	21 000	21 000	11 635,44
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instellingen	13 050 000	21 331 000	19 488 850,71
5 2 1	Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt	p.m.	p.m.	33 352 462,08

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN (vervolg)

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
5 2 2	Renteopbrengsten uit voorfinanciering	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	13 050 000	21 331 000	52 841 312,79
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt	39 000 000	39 000 000	41 608 447,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	39 000 000	39 000 000	41 608 447,14
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel	36 792 000	20 250 000	90 872 562,85
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	36 792 000	20 250 000	90 872 562,85
	HOOFDSTUK 5 6			
5 6 1	Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling	6 121 696	5 616 000	4 426 923,06
5 6 2	Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen	100 000	100 000	30 795,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 6	6 221 696	5 716 000	4 457 718,46

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen	p.m.		
	Totaal van artikel 5 7 0	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	Diverse vergoedingen	300 000	300 000	918 028,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	300 000	300 000	918 028,—
	HOOFDSTUK 5 9			
5 9 0	Overige ontvangsten uit het administratieve beheer	p.m.	300 000	11 716,69
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 9	p.m.	300 000	11 716,69
	Totaal van titel 5	95 473 696	87 013 000	190 791 678,05

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0

Verkoop van roerende goederen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 000	2 000	0,—
Parlement		p.m.
Raad		1 000
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting		(p.m.)
— Onderzoek en technologische ontwikkeling		(p.m.)
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		p.m.
Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
		Totaal
		1 000

5 0 1

Verkoop van onroerende goederen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2

Verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
88 000	93 000	70 256,68

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting		(p.m.)
— Onderzoek en technologische ontwikkeling		(p.m.)
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		88 000
Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
		Totaal
		88 000

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN (vervolg)**5 0 2** (vervolg)**5 0 3****Verkoop van vervoermiddelen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rekenkamer

p.m.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST**5 1 0****Verhuur van meubilair en materieel**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad		1 000
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
		Totaal
		1 000

5 1 1**Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten****5 1 1 0**

Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	11 635,44

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		20 000
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		—
Rekenkamer		—
Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
		Totaal
		20 000

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST (vervolg)**5 1 1** (vervolg)

5 1 1 0 (vervolg)

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		—
Rekenkamer		—
Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
	Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN**5 2 0** *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instellingen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
13 050 000	21 331 000	19 488 850,71

Parlement		3 000 000
Raad		500 000
Commissie:		9 000 000
— Huishoudelijke begroting	(8 000 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(1 000 000)	
Hof van Justitie		125 000
Rekenkamer		121 000
Economisch en Sociaal Comité		64 000
Comité van de Regio's		240 000
	Totaal	13 050 000

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN (vervolg)**5 2 1** *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	33 352 462,08

Commissie p.m.

5 2 2 *Renteopbrengsten uit voorfinanciering*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuw artikel

Commissie p.m.

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT**5 4 0** *Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
39 000 000	39 000 000	41 608 447,14

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden onder dit artikel opgenomen.

Commissie		39 000 000
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		p.m.
	Totaal	39 000 000

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0** *Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
36 792 000	20 250 000	90 872 562,85

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 4, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

Parlement		1 500 000
Raad		p.m.
Commissie:		34 000 000
— Huishoudelijke begroting		(34 000 000)
— Onderzoek en technologische ontwikkeling		(p.m.)
— Publicatiebureau		(p.m.)

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL (vervolg)**5 5 0 (vervolg)**

Hof van Justitie	250 000
Rekenkamer	1 042 000
Economisch en Sociaal Comité	p.m.
Comité van de Regio's	p.m.
Totaal	36 792 000

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING**5 6 1 *Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling***

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
6 121 696	5 616 000	4 426 923,06

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

5 6 2 *Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	30 795,40

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2, en artikel 40, lid 3.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen*

Nieuw artikel

5 7 0 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingskredieten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Hof van Justitie	p.m.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN (vervolg)

5 7 0 (vervolg)

5 7 0 0 (vervolg)

Rekenkamer	p.m.
Economisch en Sociaal Comité	p.m.
Comité van de Regio's	p.m.
<i>Totaal</i>	p.m.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN
5 8 0
Diverse vergoedingen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	918 028,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingskredieten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad	p.m.
Commissie	300 000
Hof van Justitie	p.m.
Rekenkamer	p.m.
<i>Totaal</i>	300 000

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER
5 9 0
Overige ontvangsten uit het administratieve beheer

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	300 000	11 716,69

Commissie	p.m.
-----------	------

TITEL 6

**BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER
BEZWARENDE TITEL VERRICHTTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE
EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN**

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 1	Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica			
6 0 1 1	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	4 990 118,—
6 0 1 2	European Fusion Development Agreement (EFDA)	p.m.	p.m.	18 107 308,—
	<i>Totaal van artikel 6 0 1</i>	p.m.	p.m.	23 097 426,—
6 0 2	Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's	p.m.	p.m.	83 618 827,27
6 0 3	Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 5	Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek	200 000	200 000	0,—
6 0 8	Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap			
6 0 9 1	Ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken	p.m.	p.m.	292 460 956,78
6 0 9 2	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap	p.m.	p.m.	1 000,—
6 0 9 3	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied	p.m.	p.m.	207 306,—
	<i>Totaal van artikel 6 0 9</i>	p.m.	p.m.	292 669 262,78
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	200 000	200 000	399 390 516,05

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven			
6 1 0 0	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven	—	p.m.	0,—
6 1 0 2	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 3	Terugbetaling van subsidies	—	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 0</i>	p.m.	2 794 520	5 000 000,—
6 1 1	Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen	401 701	386 483	387 241,—
6 1 1 2	Bijdragen aan de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.	p.m.	
6 1 1 3	Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 1 1</i>	401 701	386 483	387 241,—
6 1 2	Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 teruggevorderde bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	1 227 005,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 4</i>	p.m.	p.m.	1 227 005,—

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
6 1 5	Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand			
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	49 415,84
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling	p.m.	p.m.	115 038,58
6 1 5 7	Terugbetaling van vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds	p.m.		
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	7 282 429,31
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigen van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	90 000 000	88 000 000	241 172 972,36
	<i>Totaal van artikel 6 1 5</i>	90 000 000	88 000 000	248 619 856,09
6 1 6	Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp voor derde landen gestorte bedragen			
6 1 7 0	Terugbetaling in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 7</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigen van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigen van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 8</i>	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 9	Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven			
6 1 9 0	Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend	—	p.m.	0,—
6 1 9 1	Overige in verband met voor rekening van derden terugbetaalde bedragen in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 9</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	90 401 701	91 181 003	255 238 121,11

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	Verstreking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden			
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten	p.m.	p.m.	1 819 709,90
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten	p.m.	p.m.	9 580 853,77
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	90 834,03
6 2 2 5	Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien	p.m.	p.m.	19 622 642,11
	Totaal van artikel 6 2 2	p.m.	p.m.	31 114 039,81
6 2 3	Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 2	p.m.	p.m.	31 114 039,81
	HOOFDSTUK 6 3			
6 3 0	Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte	p.m.	p.m.	78 694 214,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 3	p.m.	p.m.	78 694 214,—

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN**HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES****HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 4			
6 4 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis			
6 4 0 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 6 4 0</i>	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 4	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 6 5			
6 5 0	Financiële correcties			
6 5 0 0	Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 5 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 5	p.m.		
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	Andere bijdragen en terugbetalingen			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	90 601 701	91 381 003	764 436 890,97

TITEL 6

**BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER
BEZWARENDE TITEL VERRICHTTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE
EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN**

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

6 0 1 Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

6 0 1 1 Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 990 118,—

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 1 2 European Fusion Development Agreement (EFDA)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	18 107 308,—

Ontvangsten, voortvloeiende uit de multilaterale EFDA-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar 18 associaties op fusiegebied, met name die van 30 maart 1999.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, naar gelang van de aard van de uitgaven.

Dergelijke ontvangsten zijn bestemd voor het dekken van de bijdragen van de associaties aan de financiering van gemeenschappelijke uitgaven van het Joint Fund ten gevolge van het gebruik van de faciliteiten van Jet uit hoofde van de EFDA.

6 0 2 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	83 618 827,27

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

De eventuele middelen zijn bestemd voor de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, naar gelang van de aard van de uitgaven.

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 3 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

6 0 4 Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	5 000,—

Ontvangsten voortvloeiende uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

6 0 5 Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
200 000	200 000	0,—

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

Ontvangsten van staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder titel B6-6 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de meerontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1.

6 0 8 Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten in verband met humanitaire hulp.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder hoofdstuk B7-2 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

6 0 9 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

6 0 9 1 Ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	292 460 956,78

Europaovereenkomst van 23 december 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB 217 van 29.12.1964, blz. 3687/64).

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 9** (vervolg)

6 0 9 1 (vervolg)

Europaovereenkomst van 1 maart 1971 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 61 van 14.3.1971, blz. 1).

Europaovereenkomst van 14 mei 1973 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 133 van 21.5.1973, blz. 1).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 2).

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 228 en 238), waarbij wordt bepaald dat de communautaire programma's zullen worden opengesteld voor de geassocieerde kandidaat-lidstaten.

Ontvangsten voortvloeiende uit de associatieovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en bovengenoemde kandidaat-lidstaten zijn gesloten om deze landen te betrekken bij diverse communautaire programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 0 9 2

Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 000,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten van de Gemeenschap.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 0 9 3

Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	207 306,—

Overeenkomst van 20 mei 1987 betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/99 van de Gemengde Commissie EG-EVA (PB L 5 van 8.1.2000, blz. 78).

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 9 (vervolg)****6 0 9 3 (vervolg)**

Voorstel voor een Beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007”) (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 268).

Onder deze post worden de bijdragen van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied geboekt. Daarbij gaat het voornamelijk om het Transit-project en de verspreiding (langs telematische weg) van tariefgegevens en andere informatie.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B7-8 6 0 (Douane 2000) en B7- 8 6 1 (Douane 2007) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN**6 1 0 Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven**

6 1 0 0 Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	2 794 520	5 000 000,—

Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de productie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 306 van 30.11.1977, blz. 28).

Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 000 000 euro vastgesteld. Rekening houdend met het feit dat het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 is afgelopen, zijn onder deze post geen ontvangsten opgenomen (zie post 6 1 1 2).

6 1 0 1 Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 0 2 Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Parlement

p.m.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 0** (vervolg)

6 1 0 3 Terugbetaling van subsidies

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 *Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven*

6 1 1 0 Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 1 Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
401 701	386 483	387 241,—

Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31).

Bijdragen aan de administratieve kosten die voortvloeien uit de Overeenkomst van 18 mei 1999 tussen de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis, met name artikel 12 van deze overeenkomst (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36).

Raad 401 701

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Krachtens overweging 10 van Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4) moet er een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-8 4 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

Commissie p.m.

6 1 1 2 Bijdragen aan de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 1** (vervolg)

6 1 1 2 (vervolg)

Volgens bijlage 1, punt 6, van het hierboven genoemde besluit, komen de administratieve uitgaven voortvloeiend uit de liquidatie, de beleggingen en de beheersverrichtingen als bedoeld in dit besluit en overeenkomend met de uitgaven waarin is voorzien in artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, en waarvan het bedrag bij het besluit van de Raad van 21 november 1977 is gewijzigd, ten laste van de Commissie via een forfaitair bedrag van 3 300 000 euro per jaar pro rata temporis, dat uit de kapitaalreserve van het Fonds naar de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt overgedragen.

Op basis daarvan wordt voor de periode van 24 juli tot en met 31 december 2002 een bedrag van 1 455 616 euro uit de kapitaalreserve van het Fonds betaald.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de posten A-1 1 0 0, A-7 0 0 0, A-2 0 0 0, A-2 4 2 1, A-7 0 7 0, A-2 2 5 5 en A-2 3 2 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

6 1 1 3

Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

Volgens bijlage 1, punt 4, van het hierboven genoemde besluit gelden de netto-opbrengsten van de beleggingen van de beschikbare activa als ontvangsten in de algemene begroting van de Europese Unie met een bijzondere bestemming, te weten de financiering van onderzoeksprojecten ten behoeve van sectoren die in verband staan met de kolen- en staalindustrie door middel van een Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-4 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

Voor de beginperiode van het Fonds is op de EGKS-balans een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2003.

6 1 2

Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 3

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 teruggevorderde bedragen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1258/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 4 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie**

6 1 4 0 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB L 312 van 13.11.1973, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 6).

Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 4 2 Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiende uit terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

6 1 4 3 Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 227 005,—

Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital“ (E/1783/88).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 5 Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand**

6 1 5 0 Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	49 415,84

Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.

6 1 5 1 Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 2 Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 3 Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	115 038,58

6 1 5 7 Terugbetaling van vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62), met name artikel 1, lid 4.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

Op deze post worden de terugbetalingen geboekt van de vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en Europees Sociaal Fonds) en het Cohesiefonds.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de op deze post geboekte bedragen aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen van titel B2-1 en titel B2-3 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, indien deze extra kredieten nodig zijn om te voorkomen dat de bijdrage aan de betrokken maatregel uit de structuurfondsen en het Cohesiefonds vermindert.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 5** (vervolg)

6 1 5 8 Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	7 282 429,31

6 1 5 9 Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
90 000 000	88 000 000	241 172 972,36

6 1 6 *Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (posten B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 en B4-2 0 2 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 7 *Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp voor derde landen gestorte bedragen*

6 1 7 0 Terugbetaling in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika te veel ontvangen bedragen.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B7-3 2 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

6 1 8 *Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen*

6 1 8 0 Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 019,02

Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 8** (vervolg)

6 1 8 1 Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

6 1 9 Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven

6 1 9 0 Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 9 1 Overige in verband met voor rekening van derden terugbetaalde bedragen in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B7-0 3 0 en B7-5 2 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN**6 2 0 Verstreking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b).

Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de lidstaten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden

6 2 2 1 Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 819 709,90

Ontvangsten voortvloeiende uit de exploitatie van de HFR van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN (vervolg)**6 2 2** (vervolg)

6 2 2 1 (vervolg)

Betalingen door derden op wier verzoek de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland, Frankrijk en Nederland, ter financiering van diverse uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 en B6-4 4 3 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

Voltooiing van vroegere programma's

De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland, Frankrijk en Nederland.

6 2 2 2

Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Deze kredieten zullen eveneens worden gebruikt voor terugbetalingen uit het voorschotfonds van vroegere gemeenschappelijke programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 3

Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	9 580 853,77

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1 en B6-4 3 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, ten belope van de specifieke uitgaven van de verschillende contracten met derden.

In het bijzonder de ontvangsten in verband met de verspreiding en de certificatie van monsters in het kader van de werkzaamheden van het Communautair Referentiebureau geven aanleiding tot het openen van extra specifieke kredieten onder de artikelen B6-1 2 1 en B6-4 3 1, die bestemd zijn voor de daarmee verband houdende uitgaven voor infrastructuur, werking en investeringen.

6 2 2 4

Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	90 834,03

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 3 1, B6-4 3 1 en B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN (vervolg)**6 2 2** (vervolg)

6 2 2 5

Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten, afkomstig van bijdragen, giften of legaten door derden, ten behoeve van diverse door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verrichte activiteiten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de titels B6-1, B6-2, B6-3 en B6-4.

6 2 2 6

Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	19 622 642,11

Opbrengsten van andere diensten van de Commissie waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek werk verricht en/of tegen betaling diensten verleent (buiten het vierde kaderprogramma inzake onderzoek en technologische ontwikkeling).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 4, B6-3 9 4, B6-4 1 1 en B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, ten bedrage van de specifieke uitgaven krachtens elk contract met andere diensten van de Commissie.

6 2 3**Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiende uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 2 4**Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE**6 3 0 Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	78 694 214,—

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3).

Dit artikel dient voor de opname van de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die voortvloeien uit hun financiële deelneming aan bepaalde communautaire activiteiten overeenkomstig het bepaalde in artikel 82 van en in Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Het totaal van de geraamde deelneming blijkt uit de ter informatie in deel B, bijlage III, van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“ weergegeven samenvatting.

De bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden de Commissie ter beschikking gesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 tot en met 3 van Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN**6 4 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis****6 4 0 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asiolverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-8 1 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“.

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

Nieuw hoofdstuk

6 5 0 Financiële correcties

Nieuw artikel

6 5 0 0 Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES (vervolg)**6 5 0** (vervolg)

6 5 0 0 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

Op deze post worden de financiële correcties geboekt die in het kader van de structuurfondsen (Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds) worden geïnd.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de op deze post geboekte bedragen aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen van titel B2-1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, indien deze extra kredieten nodig zijn om de risico's van annuleringen of van verlagingen van eerder vastgestelde correcties te dekken.

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen*

Nieuw artikel

6 6 0 0 *Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien in de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie		p.m.
		Totaal
		p.m.

6 6 0 1 *Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Parlement		p.m.
Commissie		p.m.
		Totaal
		p.m.

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	Rente wegens vertraagde overmaking			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten	p.m.	p.m.	17 162 031,34
7 0 0 1	Overige rente wegens vertraagde overmaking	p.m.	p.m.	5 794 501,40
	Totaal van artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	22 956 532,74
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	22 956 532,74
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	Geldboeten, dwangsommen en andere sancties	p.m.	583 400 000	49 426 000,—
7 1 1	Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen	p.m.	p.m.	2 960 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 1	p.m.	583 400 000	52 386 000,—

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

7 0 0 *Rente wegens vertraagde overmaking*

7 0 0 0 Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	17 162 031,34

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Totaal	
	p.m.

7 0 0 1 Overige rente wegens vertraagde overmaking

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	5 794 501,40

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld bij de Verordeningen:

- nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62);
- nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63);
- (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB L 170 van 3.7.1990, blz. 35).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

7 1 0 *Geldboeten, dwangsommen en andere sancties*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	583 400 000	49 426 000,—

Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121/60), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3626/84 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4), met name de artikelen 17 en 18.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN (vervolg)**7 1 0** (vervolg)

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld bij de Verordeningen:

- nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),
- nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),
- (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49),

met name de artikelen 15 en 16.

Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 175 van 23.7.1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

7 1 1**Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 105/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 1999 tot wijziging van Beschikking nr. 210/97/EG van 19 december 1996 houdende goedkeuring van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000“) en tot intrekking van Beschikking 91/341/EEG van de Raad (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

7 1 2**Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	2 960 000,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 228 (ex artikel 171), lid 2, ingevoerd bij het Verdrag van Maastricht betreffende de Europese Unie (artikel G, punt 51).

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN*Nieuw hoofdstuk***7 2 0****Rente op deposito's en boeten***Nieuw artikel***7 2 0 0**

Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de toepassing van de procedure bij buitensporige tekorten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6), met name artikel 16.

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN *(vervolg)***7 2 0** *(vervolg)*7 2 0 0 *(vervolg)*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 1, onder b).

Ontvangsten uit rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de toepassing van de procedure bij buitensporige tekorten.

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN
OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 8 0			
8 0 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 1			
8 1 0	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal</i>	21 668 000	21 492 000	13 116 533,66
8 1 1	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen</i>	13 805	24 180	20 055,58
8 1 2	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen</i>	p.m.	p.m.	11 158,90
8 1 3	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EC Investment Partners“ in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal</i>	p.m.	p.m.	12 591 789,11
8 1 4	<i>Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen</i>	p.m.	p.m.	175 000 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 1	21 681 805	21 516 180	200 739 537,25

**HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN
OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN**
**HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE
LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 8 2			
8 2 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand ten gunste van de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en Mongolië</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 3			
8 3 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa en in de Westelijke Balkanlanden verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 3	p.m.	p.m.	0,—

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

8 0 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opnemings van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap, gehecht aan de Slotakte, betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

De garantie van de Europese Gemeenschap heeft betrekking op de leningen die op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen worden opgenomen. De leningen die aan de lidstaten kunnen worden toegekend zijn in hoofdsom beperkt tot 14 miljard euro.

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 0 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11).

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28).

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21).

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23).

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

801 (vervolg)

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26).

Het totaalbedrag aan Euratom-leningen dat mag worden opgenomen, is vastgesteld op 4 miljard euro, waarvan 1 miljard euro is toegestaan bij Besluit 77/270/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 82/170/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 85/537/Euratom en 1 miljard euro bij Besluit 90/212/Euratom.

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

802

Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16).

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 7.8.1980, blz. 19).

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling, voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19).

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21).

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16).

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31).

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53).

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34).

Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan, is 6 830 miljoen euro, waarvan 1 miljard euro krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 miljard euro krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 miljoen euro krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 miljard euro krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 miljoen euro krachtens Besluit 87/182/EEG.

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

8 0 2 (vervolg)

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN
8 1 0 Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
21 668 000	21 492 000	13 116 533,66

Dit krediet dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de hoofdstukken B7-4 0 en B7-4 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“ zijn verstrekt aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.

8 1 1 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
13 805	24 180	20 055,58

De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van post B3-4 1 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 2 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	11 158,90

De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 3 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EC Investment Partners“ in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	12 591 789,11

Verordening (EG) nr. 772/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de afsluiting en afwikkeling van projecten die door de Commissie zijn goedgekeurd krachtens Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners“ ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 112 van 21.4.2001, blz. 1.)

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van artikel B7-8 7 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“ zijn verstrekt in het kader van „EC Investment Partners“.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**8 1 4 Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	175 000 000,—

Verordening (EEG) nr. 3557/90 van de Raad van 4 december 1990 betreffende financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen (PB L 347 van 12.12.1990, blz. 1).

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN**8 2 0 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB L 272 van 28.9.1991, blz. 90).

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 28).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 2 1 Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64).

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94).

Besluit 92/542/EEG van de Raad van 23 november 1992 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Estland, Letland en Litouwen (PB L 351 van 2.12.1992, blz. 29).

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30).

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29).

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand op lange termijn aan Bulgarije (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61).

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27).

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN (vervolg)

8 2 3

Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand ten gunste van de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en Mongolië

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89).

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27).

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32).

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28).

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63).

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van hernieuwde macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60).

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2000/452/EG van de Raad van 10 juli 2000 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 181 van 20.7.2000, blz. 77).

Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 3 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

8 2 5

Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59).

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13).

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57).

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële steun aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 5 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN (vervolg)

8 2 6 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij artikel 8 0 1.

Het maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de lidstaten en derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard euro, zoals vermeld bij artikel 8 0 1.

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 6 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

8 3 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

**HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LAN-
DEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN** (vervolg)**8 3 0** (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

**HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LAN-
DEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN** (vervolg)

8 3 0 (vervolg)

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije, door de Commissie ingediend op 31 juli 1995 (PB C 271 van 17.10.1995, blz. 12).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 3 1

Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa en in de Westelijke Balkanlanden verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LAN- DEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

8 3 1 (vervolg)

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in Montenegro, door de Commissie ingediend op ... (COM(...) ... def.).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 3 2

Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LAN- DEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

8 3 2 (vervolg)

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 3 4

Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 4 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In afdeling III, deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 4 — ONTVANGSTEN UIT DE WERKING VAN HET GARANTIEFONDS

8 4 1

Terugbetaling van de overschotten van het Garantiefonds

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	—	165 360 000,—

Vanaf 2002 wordt dit artikel vervangen door artikel 3 0 2.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot wijziging van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 7)

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Dit artikel dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

8 5 0

Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	3 948 000,—

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

Dit artikel vormt de basis voor de opname van de eventueel door het Europees Investeringsfonds als beloning voor deze deelneming uitgekeerde dividenden.

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMSPENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
9 0 0	HOOFDSTUK 9 0			
	Diverse ontvangsten	20 076 000	20 984 000	15 338 582,39
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	20 076 000	20 984 000	15 338 582,39
9 1 0	HOOFDSTUK 9 1			
	Bijdrage van de leden van het Parlement voor een ouderdomspensioenregeling	1 450 000	1 250 000	1 323 066,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 1	1 450 000	1 250 000	1 323 066,—
	Totaal van titel 9	21 526 000	22 234 000	16 661 648,39
	TOTAAL GENERAAL	97 502 937 098	95 656 387 238	94 289 257 016,91

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0

Diverse ontvangsten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
20 076 000	20 984 000	15 338 582,39

Parlement	p.m.
Ombudsman	p.m.
Raad	20 000
Commissie	20 000 000
Hof van Justitie	10 000
Rekenkamer	30 000
Economisch en Sociaal Comité	16 000
Comité van de Regio's	p.m.
Totaal	20 076 000

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMSPENSIOENREGELING

9 1 0

Bijdrage van de leden van het Parlement voor een ouderdomspensioenregeling

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 450 000	1 250 000	1 323 066,—

Parlement	1 450 000
-----------	-----------

C. LIJST VAN HET AANTAL AMBTEN

Toegestaan aantal ambten

Instellingen	2003		2002	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
Europees Parlement	4 170	790	3 670	668
Raad	2 866	53	2 640	61
Commissie				
— Huishoudelijke begroting	16 260	459	17 377	529
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	3 556	50	3 556	—
— Publicatiebureau	519	—	520	—
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	173	127	173	127
— Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen	90	1		
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	307			
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	595			
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	226			
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	35	48	36	47
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	88	—	88	—
Hof van Justitie	862	278	860	269
Rekenkamer	509	96	479	96
Economisch en Sociaal Comité	501	24	496	18
Comité van de Regio's	230	22	230	20
Europese Ombudsman	13	18	9	18
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	—	—	—	—
Totaal	31 000	1 966	30 134	1 853

De indeling naar categorie en rang van deze personeelsleden moet plaatsvinden binnen de grenzen die zijn vastgelegd in de tabellen op de hiernavolgende bladzijden.

Afdeling I — Parlement

Categorie en rang	2003					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
				Overige	Fracties	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	25	—		1	10	
A 3	88	1		6	23	
A 4	140	2		8	61	
A 5	49	4		4	44	
A 6	75	3		8	57	
A 7	113	4		21	73	
A 8	8	—		—	—	
Totaal	507	14		49	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	367	—		—	—	
LA 5	104	—		—	—	
LA 6	133	—		—	—	
LA 7	388	—		—	—	
LA 8	43	—		—	—	
Totaal	1 080 ⁽¹⁾	—		—	—	
B 1	176	4		3	48	
B 2	80	2		1	26	
B 3	132	3		18	39	
B 4	56	3		6	13	
B 5	173	2		2	42	
Totaal	617	14		30	168	
C 1	805	20		2	90	
C 2	156	3		5	52	
C 3	230	15		11	30	
C 4	150	7		—	14	
C 5	324	2		10	44	
Totaal	1 665	47		28	230	
D 1	182	3		9	7	
D 2	34	1		—	1	
D 3	5	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totaal	221	4		9	8	
Totaal-generaal	4 091 ⁽²⁾	79 ⁽³⁾		116 ⁽⁴⁾	674	
	4 881 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾					

- (¹) Waarvan 763 voor de vertaaldienst en 317 voor de tolkdienst.
- (²) Waarvan 13 bevorderingen ad personam (2 van A 3 naar A 2, 1 van A 4 naar A 3, 10 van C 1 naar B 3, 1 van C 2 naar C 1 en 1 van D 1 naar C 3), verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.
- (³) Virtuele reserve voor bij fracties gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.
- (⁴) Waarvan 24 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 5 C 3 voor het secretariaat van de quaestoren, 11 voor directoraat-generaal I (informatica), 13 voor directoraat-generaal II, 18 voor directoraat-generaal III, 1 voor directoraat-generaal IV, 10 voor directoraat-generaal V, 12 voor directoraat-generaal VI, 3 voor het Personeelscomité, 1 voor de dienst betrekkingen met de fracties (coördinatie niet-ingeschreven) en 4 voor de Juridische dienst (tot en met 31 december 2004).
- (⁵) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁶) De kredieten voor het creëren van 1 A 7 (begroting 2001), en 2 A 7, 9 B 3 en 1 C 5 (begroting 2003) worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 0.
- (⁷) Aan het totaal-generaal van 4 466 moeten met het oog op de uitbreiding 365 permanente posten voor het secretariaat-generaal en 45 posten voor de fracties worden toegevoegd, waarvoor de overeenkomstige kredieten worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 3.

Categorie en rang	2002					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
				Overige	Fracties	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	23	—		1	10	
A 3	89	1		6	23	
A 4	138	2		8	59	
A 5	48	4		4	43	
A 6	74	3		8	58	
A 7	57	4		15	24	
A 8	12	—		—	—	
Totaal	450	14		43	217	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	364	—		—	—	
LA 5	98	—		—	—	
LA 6	130	—		—	—	
LA 7	161	—		—	—	
LA 8	39	—		—	—	
Totaal	837⁽¹⁾	—		—	—	
B 1	172	4		3	43	
B 2	84	2		—	29	
B 3	114	3		4	39	
B 4	57	3		8	13	
B 5	140	2		2	25	
Totaal	567	14		17	149	
C 1	796	20		16	87	
C 2	167	3		5	54	
C 3	216	15		11	30	
C 4	166	7		—	15	
C 5	169	2		9	4	
Totaal	1 514	47		41	190	
D 1	184	3		2	8	
D 2	32	1		—	1	
D 3	6	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totaal	222	4		2	9	
Totaal-generaal	3 591⁽²⁾	79⁽³⁾		103⁽⁴⁾	565	
	4 259⁽⁵⁾					

- (¹) Waarvan 579 voor de vertaaldienst en 258 voor de tolkdienst.
- (²) Waarvan 13 bevorderingen ad personam (1 van A 4 naar A 3, 11 van C 1 naar B 3, 1 van C 2 naar C 1), verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.
- (³) Virtuele reserve voor bij fracties gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.
- (⁴) Waarvan 19 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 5 C 3 voor het secretariaat van de quaestoren, 11 voor directoraat-generaal I (informatica), 15 voor directoraat-generaal II, 15 voor directoraat-generaal III, 1 voor directoraat-generaal IV, 9 voor directoraat-generaal V, 5 voor directoraat-generaal VI, 3 voor het personeelscomité, 1 voor de dienst betrekkingen met de fracties (coördinatie niet-ingeschreven), 1 voor de secretaris-generaal en 4 voor de Juridische dienst (tot en met 31 december 2004).
- (⁵) De kredieten voor het creëren van 1 A 7 (begroting 2001) en 1 A 7 (Directoraat-generaal III) worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 0.

Afdeling II — Raad

Categorie en rang	Raad					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	2		—	2		—
A 1	11		—	11		—
A 2	27 ⁽¹⁾		4	27 ⁽²⁾		4
A 3	51 ⁽³⁾		7	51 ⁽⁴⁾		7
A 4	88 ⁽⁵⁾		15	95 ⁽⁶⁾		10
A 5	70		4	72		4
A 6	48		—	53		—
A 7	63		—	67		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	358		30	376		25
LA 3	26		—	36		—
LA 4	172		—	176		—
LA 5	220		—	251		—
LA 6	95		—	124		—
LA 7	122		—	170		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	635		—	757		—
B 1	56		2	59		2
B 2	47		—	49		—
B 3	64		—	64		—
B 4	34		—	34		—
B 5	63		25	76		25
Totaal	264		27	282		27
C 1	437		4	438		1
C 2	319		—	324		—
C 3	237		—	241		—
C 4	137		—	141		—
C 5	170		—	237		—
Totaal	1 300		4	1 381		1
D 1	81		—	68		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	81		—	68		—
Totaal-generaal	2 640 ⁽⁷⁾		61	2 866 ⁽⁸⁾		53

(¹) Waarvan 4 A 1 ad personam.

(²) Waarvan 4 A 1 ad personam.

(³) Waarvan 7 A 2 ad personam.

(⁴) Waarvan 7 A 2 ad personam.

(⁵) Waarvan 5 A 3 ad personam.

(⁶) Waarvan 5 A 3 ad personam.

(⁷) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

(⁸) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling III — Commissie

Categorie en rang	Huishoudelijke begroting					
	2003			2002		
	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten
A 1	28	—	—	28	—	—
A 2	194 ⁽¹⁾	—	22	197 ⁽²⁾	—	23 ⁽³⁾
A 3	598 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	2 ⁽⁶⁾	32	591 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	2 ⁽⁹⁾	32
A 4	1 366 ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾	3	72	1 383 ⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾	3	92
A 5	1 384 ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾	1	89	1 380 ⁽¹⁷⁾ ⁽¹⁸⁾ ⁽¹⁹⁾	1	109
A 6	1 041	2	20	1 049	2	20
A 7	1 364	—	—	1 373	—	—
A 8	125	—	—	125	—	—
Totaal	6 100	8	235	6 126	8	276
LA 3	54 ⁽²⁰⁾	—	—	54 ⁽²¹⁾	—	—
LA 4	527 ⁽²²⁾	—	1	527 ⁽²³⁾	—	1
LA 5	487	—	1	486	—	2
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	429	—	2	423	—	8
LA 8	36	—	—	36	—	—
Totaal	1 885	—	6 ⁽²⁴⁾	1 878	—	13 ⁽²⁵⁾
B 1	745	1	26	786	1	36
B 2	646 ⁽²⁶⁾	2	22	690 ⁽²⁷⁾	2	32
B 3	807	1	41	845	1	43
B 4	527	3	21	555	3	21
B 5	530	—	—	545	—	—
Totaal	3 255 ⁽²⁸⁾	7	110 ⁽²⁹⁾	3 421 ⁽³⁰⁾	7	132 ⁽³¹⁾
C 1	1 161	6	24	1 342	6	24
C 2	1 109	1	42	1 270	1	42
C 3	1 196	—	20	1 354	—	20
C 4	648	2	9	756	2	9
C 5	569	—	13	544	—	13
Totaal	4 683	9	108	5 266	9	108
D 1	239	—	—	457	—	—
D 2	86	—	—	186	—	—
D 3	12	—	—	43	—	—

D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	337	—	—	686	—	—
Totaal-generaal	16 260 ⁽³²⁾ ⁽³³⁾ ⁽³⁴⁾	24	459	17 377 ⁽³⁵⁾ ⁽³⁶⁾ ⁽³⁷⁾	24	529

⁽¹⁾ Waarvan 27 A 1 ad personam.

⁽²⁾ Waarvan 27 A 1 ad personam.

⁽³⁾ Waarvan 1 A 2 voor de functie van directeur van het interinstitutioneel Bureau voor personeelsselectie. De in de reserve opgenomen kredieten worden vrijgegeven op basis van een akkoord tussen de instellingen die aan het Bureau deelnemen.

⁽⁴⁾ Waarvan 21 A 2 ad personam.

⁽⁵⁾ Waarvan 2 A 2 ad personam op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

⁽⁶⁾ De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 ad personam die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal is benoemd.

⁽⁷⁾ Waarvan 21 A 2 ad personam.

⁽⁸⁾ Waarvan 2 A 2 ad personam op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

⁽⁹⁾ De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 ad personam die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal is benoemd.

⁽¹⁰⁾ Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

⁽¹¹⁾ Waarvan 11 A 3 ad personam.

⁽¹²⁾ Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

⁽¹³⁾ Waarvan 11 A 3 ad personam.

⁽¹⁴⁾ Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

⁽¹⁵⁾ Waarvan 11 A 3 ad personam.

⁽¹⁶⁾ Een ambt van rang A 5 wordt voorzien voor een persoon die op interinstitutioneel niveau belast is met de supervisie van de publicatie van de begroting in alle stadia. De functieomschrijving wordt op interinstitutioneel niveau door alle instellingen die binnen het SEI-BUD-project samenwerken, opgesteld en goedgekeurd door het Interinstitutioneel Paritair Comité. Gezien de aard van deze functie kan de ambtenaar die deze post bezet, onder gezag van het directoraat-generaal Begroting, voor een beperkte periode in het belang van de dienst overeenkomstig artikel 37 van het statuut bij een andere instelling worden gedetacheerd.

⁽¹⁷⁾ Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

⁽¹⁸⁾ Waarvan 11 A 3 ad personam.

⁽¹⁹⁾ Een ambt van rang A 5 wordt voorzien voor een persoon die op interinstitutioneel niveau belast is met de supervisie van de publicatie van de begroting in alle stadia. De functieomschrijving wordt op interinstitutioneel niveau door alle instellingen die binnen het SEI-BUD-project samenwerken, opgesteld en goedgekeurd door het Interinstitutioneel Paritair Comité. Gezien de aard van deze functie kan de ambtenaar die deze post bezet, onder gezag van het directoraat-generaal Begroting, voor een beperkte periode in het belang van de dienst overeenkomstig artikel 37 van het statuut bij een andere instelling worden gedetacheerd.

⁽²⁰⁾ Waarvan 1 A 2 ad personam.

⁽²¹⁾ Waarvan 1 A 2 ad personam.

⁽²²⁾ Waarvan 2 LA 3 ad personam voor de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst.

⁽²³⁾ Waarvan 2 LA 3 ad personam voor de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst.

⁽²⁴⁾ Waarvan 3 LA voor de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst.

⁽²⁵⁾ Waarvan 10 LA voor de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst.

⁽²⁶⁾ Waarvan 1 B 1 ad personam op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

⁽²⁷⁾ Waarvan 1 B 1 ad personam op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

⁽²⁸⁾ Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent, adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

⁽²⁹⁾ Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

⁽³⁰⁾ Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent, adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

⁽³¹⁾ Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

⁽³²⁾ Bij dit totaal komen nog 34 ambten van rang A 7/A 6, pro memorie vermeld zonder dat kredieten hoeven te worden gedoteerd, die het detacheren van ambtenaren in de ACS-staten mogelijk moeten maken.

⁽³³⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

⁽³⁴⁾ Waarvan 2 voor het secretariaat van het Economisch en Monetair Comité.

⁽³⁵⁾ Bij dit totaal komen nog 34 ambten van rang A 7/A 6, pro memorie vermeld zonder dat kredieten hoeven te worden gedoteerd, die het detacheren van ambtenaren in de ACS-staten mogelijk moeten maken.

⁽³⁶⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

⁽³⁷⁾ Waarvan 2 voor het secretariaat van het Economisch en Monetair Comité.

Categorie en rang	Onderzoek en technologische ontwikkeling — Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek					
	2003			2002		
	Wetenschappelijk en technisch personeel	Administratief personeel	Totaal	Wetenschappelijk en technisch personeel	Administratief personeel	Totaal
A 1	2 ⁽¹⁾	—	2	1 ⁽²⁾	—	1
A 2	9	1	10	10 ⁽³⁾	1	11
A 3	38	8	46	38	8	46
A 4	160	12	172	161	12	173
A 5	155	5	160	155	5	160
A 6	180	6	186	180	6	186
A 7	133	5	138	135	5	140
A 8	15	1	16	15	1	16
Totaal	692	38	730	695	38	733
B 1	125	35	160	125	35	160
B 2	125	20	145	125	20	145
B 3	100	10	110	100	10	110
B 4	115	7	122	115	7	122
B 5	54	4	58	54	4	58
Totaal	519	76	595	519	76	595
C 1	166	138	304	166	138	304
C 2	54	33	87	54	33	87
C 3	47	27	74	47	27	74
C 4	23	15	38	23	15	38
C 5	21	13	34	21	13	34
Totaal	311	226	537	311	226	537
D 1	10	13	23	10	13	23
D 2	6	3	9	6	3	9
D 3	4	1	5	4	1	5
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	20	17	37	20	17	37
Totaal-generaal ⁽⁴⁾	1 542	357	1 899	1 545	357	1 902

⁽¹⁾ Waarvan 1 ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het statuut bedoelde voordelen zijn toegekend.

⁽²⁾ Waarvan 1 ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het statuut bedoelde voordelen zijn toegekend.

⁽³⁾ Waarvan 1 A 1 ad personam.

⁽⁴⁾ Bepaalde ambten die halfijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Categorie en rang	Onderzoek en technologische ontwikkeling — Werkzaamheden onder contract					
	2003			Vaste posten 2002		
	Vaste wetenschappelijke en technische posten	Vaste administratieve posten	Tijdelijke posten	Wetenschappelijk en technisch	Administratief	Totaal
A 1	1	—	—	1	—	1
A 2	17 ⁽¹⁾	2	—	17 ⁽²⁾	2	19
A 3	72 ⁽³⁾	8	—	72 ⁽⁴⁾	8	80
A 4	282	29	—	282	29	311
A 5	253	27	—	253	27	280
A 6	141	20	11	140	20	160
A 7	84	7	17	82	7	89
A 8	9	5	—	9	5	14
Totaal	859	98	28	856	98	954
B 1	45	35	—	45	35	80
B 2	23	39	—	23	39	62
B 3	5	57	—	5	57	62
B 4	8	37	6	8	37	45
B 5	2	22	9	2	22	24
Totaal	83	190	15	83	190	273
C 1	—	90	—	—	90	90
C 2	—	93	—	—	93	93
C 3	—	109	—	—	109	109
C 4	—	88	2	—	88	88
C 5	—	47	5	—	47	47
Totaal	—	427	7	—	427	427
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	—	—	—	—	—	—
Totaal-generaal ⁽⁵⁾	942	715	50	939	715	1 654

⁽¹⁾ Waarvan 2 A 1 ad personam.

⁽²⁾ Waarvan 1 ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het statuut bedoelde voordelen voor 100 % zijn toegekend.

⁽³⁾ Waarvan 1 A 2 ad personam.

⁽⁴⁾ Waarvan 1 A 2 ad personam.

⁽⁵⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Categorie en rang	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding					
	2003			2002		
	Vaste ambten ⁽¹⁾		Tijdelijke ambten ⁽²⁾	Vaste ambten ⁽³⁾		Tijdelijke ambten ⁽⁴⁾
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	—		1	—		1
A 4	7		5	5		4
A 5	7		3	9		4
A 6	1		6	1		5
A 7	—		5	—		6
A 8	—		—	—		—
Totaal	15		21	15		21
B 1	3		1	3		—
B 2	2		1	—		1
B 3	1		1	3		2
B 4	—		7	—		4
B 5	—		1	—		4
Totaal	6		11	6		11
C 1	6		—	5		—
C 2	4		2	3		2
C 3	3		7	5		7
C 4	—		3	—		3
C 5	—		2	—		2
Totaal	13		14	13		14
D 1	1		—	1		—
D 2	—		2	1		1
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	1		2	2		1
Totaal-generaal	35		48	36		47

⁽¹⁾ Volgens de voorschriften kunnen permanente ambten worden bekleed door ambtenaren of andere personeelsleden met een tijdelijk contract van ten hoogste twee jaar; tijdelijke ambten kunnen worden bekleed door niet-ambtenaren met een tijdelijk contract of een contract van onbepaalde duur.

⁽²⁾ Volgens de voorschriften kunnen permanente ambten worden bekleed door ambtenaren of andere personeelsleden met een tijdelijk contract van ten hoogste twee jaar; tijdelijke ambten kunnen worden bekleed door niet-ambtenaren met een tijdelijk contract of een contract van onbepaalde duur.

⁽³⁾ Volgens de voorschriften kunnen permanente ambten worden bekleed door ambtenaren of andere personeelsleden met een tijdelijk contract van ten hoogste twee jaar; tijdelijke ambten kunnen worden bekleed door niet-ambtenaren met een tijdelijk contract of een contract van onbepaalde duur.

⁽⁴⁾ Volgens de voorschriften kunnen permanente ambten worden bekleed door ambtenaren of andere personeelsleden met een tijdelijk contract van ten hoogste twee jaar; tijdelijke ambten kunnen worden bekleed door niet-ambtenaren met een tijdelijk contract of een contract van onbepaalde duur.

Categorie en rang	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden					
	2002			2003		
	Vaste ambten			Vaste ambten ⁽¹⁾		
Directeur	1			1		
Adjunct-directeur	1			1		
A 4	10			10		
A 5	8			8		
A 6	10			10		
A 7	2			2		
A 8	—			—		
Totaal	32			32		
B 1	3			3		
B 2	3			5		
B 3	6			8		
B 4	5			3		
B 5	2			2		
Totaal	19			21		
C 1	6			6		
C 2	8			8		
C 3	10			10		
C 4	10			8		
C 5	2			2		
Totaal	36			34		
D 1	1			1		
D 2	—			—		
D 3	—			—		
D 4	—			—		
Totaal	1			1		
Totaal-generaal	88			88		

⁽¹⁾ Er kunnen extra ambten worden gecreëerd ter compensatie van ambten die door tijdelijke functionarissen worden bekleed. Per categorie kan het aantal nieuwe posten niet groter zijn dan het aantal posten dat op die manier vrijkomt.

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	2002	2003	2002	2003
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4/A 5	2	2	—	—
A 6/A 7	3	3	1	1
<i>Totaal</i>	5	5	2	2
LA 3	1	1	—	—
LA 4/LA 5	2	5	9	12
LA 6/LA 7/LA 8	—	2	65	55
<i>Totaal</i>	3	8	74	67
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	2	2	3	4
B 4/B 5	1	3	21	17
<i>Totaal</i>	3	5	24	21
C 1	—	—	—	—
C 2/C 3	1	1	8	8
C 4/C 5	—	1	34	36
<i>Totaal</i>	1	2	42	44
D	—	—	4	4
<i>Totaal</i>	—	—	4	4
<i>Totaal-generaal</i>	12	20	146	138

Communautair Bureau voor plantenrassen

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	1	1
Totaal A	5	5
Totaal B	16	16
Totaal C	11	11
Totaal D	1	1
Totaal-generaal	33	33

Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	9	9
A 6/A 7/A 8	6	5
Totaal	16	15
B	12	11
Totaal	12	11
C	5	5
Totaal	5	5
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	33	31

Europees Milieuagentschap

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	13	18
A 6/A 7	18	27
Totaal	35	49
B	23	33
Totaal	23	33
C	21	25
Totaal	21	25
D	4	4
Totaal	4	4
Totaal-generaal	83	111

Harmonisatiebureau voor de interne markt

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	3	4
A 3	20	19
A 4/A 5	54	54
A 6/A 7/A 8	103	92
Totaal	180	169
B	210	196
Totaal	210	196
C	437	332
Totaal	437	332
D	20	18
Totaal	20	18
Totaal-generaal	847	715

Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	5	5
A 4/A 5	57	69
A 6/A 7/A 8	59	72
Totaal	122	147
B	41	55
Totaal	41	55
C	82	104
Totaal	82	104
D	6	7
Totaal	6	7
Totaal-generaal	251	313

Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A	11	12
Totaal	11	12
B	9	10
Totaal	9	10
C	7	7
Totaal	7	7
D	1	1
Totaal	1	1
Totaal-generaal	28	30

Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	12
A 6/A 7/A 8	23	24
Totaal	38	40
B	13	16
Totaal	13	16
C	8	9
Totaal	8	9
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	59	65

Europese Stichting voor opleiding

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	20	23
A 6/A 7/A 8	29	34
Totaal	52	60
B	38	46
Totaal	38	46
C	14	24
Totaal	14	24
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	104	130

Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (ramingen)

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
Totaal	55	
B		
Totaal	10	
C		
Totaal	15	
D		
Totaal	—	
Totaal-generaal	80	

Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart (ramingen)

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
Totaal	21	
B		
Totaal	9	
C		
Totaal	9	
D		
Totaal	1	
Totaal-generaal	40	

Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (ramingen)

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 1		
A 2		
A 3		
A 4/A 5		
A 6/A 7/A 8		
Totaal	36	
B		
Totaal	13	
C		
Totaal	—	
D		
Totaal	—	
Totaal-generaal	49	

Publicatiebureau

Categorie en rang	Publicatiebureau					
	2002			2003		
	Vaste ambten			Vaste ambten		
A 1	1			1		
A 2	1			1		
A 3	8			8		
A 4	4			4		
A 5	8			9		
A 6	10			10		
A 7	19			20		
A 8	—			—		
Totaal	51			53		
B 1	43			44		
B 2	43			40		
B 3	70			71		
B 4	58			57		
B 5	29			33		
Totaal	243			245		
C 1	39			39		
C 2	34			34		
C 3	35			35		
C 4	41			41		
C 5	28			30		
Totaal	177			179		
D 1	31			30		
D 2	11			11		
D 3	7			1		
D 4	—			—		
Totaal	49			42		
Totaal-generaal	520 ⁽¹⁾ ⁽²⁾			519 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		

⁽¹⁾ Waarvan 2 ambten van technisch assistent en secretariaatsassistent.

⁽²⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

⁽³⁾ Waarvan 2 ambten van technisch assistent en secretariaatsassistent.

⁽⁴⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Europees Bureau voor fraudebestrijding

Categorie en rang	Europees Bureau voor fraudebestrijding					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
A 1	1		—	1		—
A 2	2 ⁽¹⁾		3 ⁽²⁾	2 ⁽³⁾		3 ⁽⁴⁾
A 3	5		4	5		4
A 4	11		17	11		17
A 5	12 ⁽⁵⁾		17 ⁽⁶⁾	12 ⁽⁷⁾		17 ⁽⁸⁾
A 6	8		—	8		—
A 7	20		20 ⁽⁹⁾	20		20 ⁽¹⁰⁾
A 8	—		—	—		—
Totaal	59		61	59		61
B 1	9		18	9		18
B 2	6		—	6		—
B 3	22 ⁽¹¹⁾		48	22 ⁽¹²⁾		48
B 4	6		—	6		—
B 5	7		—	7		—
Totaal	50		66	50		66
C 1	6		—	6		—
C 2	12		—	12		—
C 3	15 ⁽¹³⁾		—	15 ⁽¹⁴⁾		—
C 4	13		—	13		—
C 5	14		—	14		—
Totaal	60		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	1		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	4		—	4		—
Totaal-generaal	173		127	173		127
				300		
300						

⁽¹⁾ Waarvan 1 post voor de directeur van het secretariaat van het comité van toezicht.

⁽²⁾ Voor de directeur „Inlichtingenwerk en werkstrategie“, voor de directeur „Onderzoek en operationele taken“ en voor een bijzonder raadadviseur, belast met de samenwerking met de kandidaat-lidstaten op het gebied van de fraudebestrijding.

⁽³⁾ Waarvan 1 post voor de directeur van het secretariaat van het comité van toezicht.

⁽⁴⁾ Voor de directeur „Inlichtingenwerk en werkstrategie“, voor de directeur „Onderzoek en operationele taken“ en voor een bijzonder raadadviseur, belast met de samenwerking met de kandidaat-lidstaten op het gebied van de fraudebestrijding.

⁽⁵⁾ Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

⁽⁶⁾ Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(⁷) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(⁸) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(⁹) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(¹⁰) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(¹¹) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(¹²) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(¹³) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

(¹⁴) Waarvan 1 post voor het secretariaat van het comité van toezicht.

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

Categorie en rang	Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen					
	2002			2003		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		1
A 3	—		—	1 ⁽¹⁾		—
A 4	—		—	2		—
A 5	—		—	2		—
A 6	—		—	1		—
A 7	—		—	3 ⁽²⁾		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	9		1
B 1	—		—	3 ⁽³⁾		—
B 2	—		—	11 ⁽⁴⁾		—
B 3	—		—	5 ⁽⁵⁾		—
B 4	—		—	2 ⁽⁶⁾		—
B 5	—		—	5 ⁽⁷⁾		—
Totaal	—		—	26		—
C 1	—		—	11 ⁽⁸⁾		—
C 2	—		—	10 ⁽⁹⁾		—
C 3	—		—	8 ⁽¹⁰⁾		—
C 4	—		—	13 ⁽¹¹⁾		—
C 5	—		—	11 ⁽¹²⁾		—
Totaal	—		—	53		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	2		—
Totaal-generaal	—		—	90		1
		—			91	

⁽¹⁾ Post afkomstig van de Raad.

⁽²⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

⁽³⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

⁽⁴⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

⁽⁵⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

⁽⁶⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

⁽⁷⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

⁽⁸⁾ Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

(⁹) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

(¹⁰) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

(¹¹) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en 1 van de Raad.

(¹²) Waarvan 4 posten afkomstig zijn van het Europees Parlement, 1 van de Raad, 1 van het Hof van Justitie, 1 van de Rekenkamer en 1 van het Economisch en Sociaal Comité.

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

Categorie en rang	Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten					
	2002			2003		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	4		—
A 4	—		—	4		—
A 5	—		—	1		—
A 6	—		—	3		—
A 7	—		—	1		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	14		—
B 1	—		—	21		—
B 2	—		—	24		—
B 3	—		—	13		—
B 4	—		—	14		—
B 5	—		—	3		—
Totaal	—		—	75		—
C 1	—		—	76		—
C 2	—		—	54		—
C 3	—		—	47		—
C 4	—		—	23		—
C 5	—		—	6		—
Totaal	—		—	206		—
D 1	—		—	8		—
D 2	—		—	4		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	12		—
Totaal-generaal	—		—	307		—
		—			307⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

Categorie en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel					
	2002			2003		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	6		—
A 4	—		—	7		—
A 5	—		—	10		—
A 6	—		—	2		—
A 7	—		—	7		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	33		—
B 1	—		—	19		—
B 2	—		—	15		—
B 3	—		—	17		—
B 4	—		—	11		—
B 5	—		—	9		—
Totaal	—		—	71		—
C 1	—		—	67		—
C 2	—		—	65		—
C 3	—		—	73		—
C 4	—		—	57		—
C 5	—		—	13		—
Totaal	—		—	275		—
D 1	—		—	156		—
D 2	—		—	55		—
D 3	—		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	216		—
Totaal-generaal	—		—	595		—
		—			595⁽¹⁾	

(¹) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

Categorie en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg					
	2002			2003		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	1		—
A 3	—		—	3		—
A 4	—		—	4		—
A 5	—		—	2		—
A 6	—		—	2		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	12		—
B 1	—		—	8		—
B 2	—		—	7		—
B 3	—		—	3		2
B 4	—		—	3		—
B 5	—		—	1		—
Totaal	—		—	22		2
C 1	—		—	29		—
C 2	—		—	32		—
C 3	—		—	32		—
C 4	—		—	17		—
C 5	—		—	6		—
Totaal	—		—	116		—
D 1	—		—	54		—
D 2	—		—	19		—
D 3	—		—	1		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	74		—
Totaal-generaal	—		—	224		2
		—			226 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling IV — Hof van Justitie

Categorie en rang	Hof van Justitie					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
A 1	—		—	—		—
A 2	6		—	6		1
A 3	12 ⁽¹⁾		24 ⁽²⁾ ⁽³⁾	13 ⁽⁴⁾		25 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
A 4	12 ⁽⁷⁾		36	12 ⁽⁸⁾		39
A 5	17		37	17		40
A 6	11		13	10		14
A 7	18		1	18		1
A 8	—		—	—		—
Totaal	76		111	76		120
LA 3	21 ⁽⁹⁾		—	21 ⁽¹⁰⁾		—
LA 4	81		—	88		—
LA 5	87		1	80		1
LA 6	166		2	166		2
LA 7	3		24	3		24
LA 8	—		—	—		—
Totaal	358 ⁽¹¹⁾		27	358 ⁽¹²⁾		27
B 1	23		1	23		1
B 2	25 ⁽¹³⁾		2	27 ⁽¹⁴⁾		3
B 3	28		19	29		18
B 4	30 ⁽¹⁵⁾		9	27 ⁽¹⁶⁾		15
B 5	30 ⁽¹⁷⁾		35	40 ⁽¹⁸⁾		29
Totaal	136		66	146		66
C 1	48		—	55		—
C 2	57		—	60		—
C 3	48		43	38		43
C 4	44		1	44		1
C 5	43		1	35		1
Totaal	240		45	232		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		3	15		4
D 3	10		16	10		15
D 4	—		—	—		—
Totaal	50		20	50		20
Totaal-generaal	860 ⁽¹⁹⁾		269	862 ⁽²⁰⁾		278

	1 129 ⁽²¹⁾ ⁽²²⁾
1 140 ⁽²³⁾ ⁽²⁴⁾	
(¹)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(²)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(³)	Waarvan 2 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam en 5 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam voor de duur van hun werkzaamheid als referendaris; naarmate ambten van referendaris vacant worden, zullen deze door tijdelijke functionarissen worden bezet.
(⁴)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(⁵)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(⁶)	Waarvan 2 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam en 5 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam voor de duur van hun werkzaamheid als referendaris; naarmate ambten van referendaris vacant worden, zullen deze door tijdelijke functionarissen worden bezet.
(⁷)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 3 ad personam.
(⁸)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 3 ad personam.
(⁹)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(¹⁰)	Waarvan 1 ambtenaar in de rang A 2 ad personam.
(¹¹)	Waarvan 40 LA-ambten voor de tolkendienst.
(¹²)	Waarvan 40 LA-ambten voor de tolkendienst.
(¹³)	Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.
(¹⁴)	Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.
(¹⁵)	Waarvan 10 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.
(¹⁶)	Waarvan 10 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.
(¹⁷)	Waarvan 8 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.
(¹⁸)	Waarvan 8 ambten van adjunct-secretariaatsassistent of adjunct-technisch assistent.
(¹⁹)	Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 en 4 D 2).
(²⁰)	Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 en 4 D 2).
(²¹)	Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 en 4 D 2).
(²²)	Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
(²³)	Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1 en 4 D 2).
(²⁴)	Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling V — Rekenkamer

Categorie en rang	Rekenkamer					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
	2002		2003	2002		2003
HC	—		—	1		1
A 1	—		—	—		—
A 2	7		8 ⁽¹⁾	—		—
A 3	21		21 ⁽²⁾	15 ⁽³⁾		15 ⁽⁴⁾
A 4	34 ⁽⁵⁾		41 ⁽⁶⁾	19 ⁽⁷⁾		19 ⁽⁸⁾
A 5	36		30	17 ⁽⁹⁾		17 ⁽¹⁰⁾
A 6	36		35	1		1
A 7	70		79 ⁽¹¹⁾	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	204		214	53		53
LA 3	8		9	—		—
LA 4	12		13	—		—
LA 5	13		21 ⁽¹²⁾	—		—
LA 6	13		12	—		—
LA 7	17		19 ⁽¹³⁾	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	63		74	—		—
B 1	19		20	—		—
B 2	20		19	—		—
B 3	19		19	15 ⁽¹⁴⁾		15 ⁽¹⁵⁾
B 4	7		7	—		—
B 5	15		18 ⁽¹⁶⁾	—		—
Totaal	80		83	15		15
C 1	30 ⁽¹⁷⁾		33 ⁽¹⁸⁾	—		—
C 2	23		25	—		—
C 3	28		23	15		15
C 4	14		15	—		—
C 5	22		27 ⁽¹⁹⁾ ⁽²⁰⁾	—		—
Totaal	117		123	15		15
D 1	10 ⁽²¹⁾		10 ⁽²²⁾	—		—
D 2	5		5	—		—
D 3	—		—	13		13
D 4	—		—	—		—
Totaal	15		15	13		13
Totaal-generaal	479 ⁽²³⁾		509 ⁽²⁴⁾	96 ⁽²⁵⁾		96 ⁽²⁶⁾

⁽¹⁾ Waarvan 1 uit hoofde van de pretoetreding.

- (²) Waarvan 1 A 2 ad personam.
- (³) Voor de bezetting van de 15 A 3-ambten en de 15 A 5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.
- (⁴) Voor de bezetting van de 15 A 3-ambten en de 15 A 5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.
- (⁵) Waarvan 3 A 3 ad personam.
- (⁶) Waarvan 3 A 3 ad personam.
- (⁷) Waarvan 2 A 3 ad personam.
- (⁸) Waarvan 2 A 3 ad personam.
- (⁹) Voor de bezetting van de 15 A 3-ambten en de 15 A 5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.
- (¹⁰) Voor de bezetting van de 15 A 3—ambten en de 15 A 5—ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.
- (¹¹) Waarvan 9 nieuwe ambten uit hoofde van de pretoetreding.
- (¹²) Waarvan 8 nieuwe ambten uit hoofde van de pretoetreding.
- (¹³) Waarvan 3 nieuwe ambten uit hoofde van de pretoetreding.
- (¹⁴) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 2 BS 2 ad personam.
- (¹⁵) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 2 BS 2 ad personam.
- (¹⁶) Waarvan 3 nieuwe ambten uit hoofde van de pretoetreding.
- (¹⁷) Waarvan 3 B 3 ad personam.
- (¹⁸) Waarvan 3 B 3 ad personam.
- (¹⁹) Waarvan 7 nieuwe ambten uit hoofde van de pretoetreding.
- (²⁰) In deze lijst wordt rekening gehouden met de overplaatsing van een C 5—ambt naar het interinstitutioneel Bureau voor personeelsselectie.
- (²¹) Waarvan 3 C 3 ad personam.
- (²²) Waarvan 3 C 3 ad personam.
- (²³) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (²⁴) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (²⁵) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (²⁶) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling VI — Europees Economisch en Sociaal Comité

Categorie en rang	Europees Economisch en Sociaal Comité					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	8		1	8		1
A 4	10		2	11		2
A 5	8		1	9		1
A 6	10		—	10		—
A 7	15		2	16		5
A 8	—		—	—		—
Totaal	56		6	59		9
LA 3	11		—	11		—
LA 4	34		—	35		—
LA 5	26		—	24		—
LA 6	32		—	35		—
LA 7	39		—	37		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	142		—	142		—
B 1	11		1	11		1
B 2	15		1	15		2
B 3	16		2	17		1
B 4	13		—	12		—
B 5	15		1	21		4
Totaal	70		5	76		8
C 1	48		—	50		—
C 2	52		2	54		3
C 3	53		5	44		4
C 4	20		—	21		—
C 5	28		—	31		—
Totaal	201		7	200		7
D 1	7		—	7		—
D 2	9		—	7		—
D 3	10		—	9		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	26		—	23		—
Totaal-generaal	496⁽¹⁾		18⁽²⁾ ⁽³⁾	501⁽⁴⁾		24⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾

- (¹) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (²) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (³) Voor het secretariaat van de voorzitter en van de groepen en de Gebouwendienst (2 A 7 en 1 B 5 toegestaan tot eind 2003).
- (⁴) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁵) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁶) Voor het secretariaat van de voorzitter en van de groepen en de Gebouwendienst (2 A 7 en 1 B 5 toegestaan tot eind 2003).

Afdeling VII — Comité van de Regio's

Categorie en rang	Comité van de Regio's					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		0	2		0
A 3	4		1	4		1
A 4	5		—	5		—
A 5	9		1	9		3
A 6	10		3	10		1
A 7	16		6	16		6
A 8	—		—	—		—
Totaal	46		11	46		11
LA 3	1		—	1		—
LA 4	7		—	9		—
LA 5	17		—	15		—
LA 6	8		—	9		—
LA 7	25		—	24		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	58		—	58		—
B 1	1		—	2		—
B 2	5		—	4		—
B 3	5		1	5		1
B 4	4		—	6		—
B 5	14		2	12		4
Totaal	29		3	29		5
C 1	6		—	6		—
C 2	11		—	12		—
C 3	18		1	19		1
C 4	22		2	20		3
C 5	29		2	32		1
Totaal	86		5	89		5
D 1	3		—	3		—
D 2	2		—	2		—
D 3	6		—	3		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	11		0	8		0
Totaal-generaal	230⁽¹⁾		20⁽²⁾ ⁽³⁾	230⁽⁴⁾		22⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾

- (¹) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (²) Waarvan 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 en 1 C 3 bij het kabinet van de voorzitter en 6 A 7, 3 A 6, 2 B 5, 2 C 5 en 2 C 4 bij de fracties zijn ingedeeld. Al deze posten zijn tijdelijk.
- (³) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁴) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁵) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
- (⁶) Waarvan 1 A 3, 2 A 7, 1 B 3 en 1 C 3 bij het kabinet van de voorzitter en 2 A 5, 1 A 6, 5 A 7, 4 B 5, 3 C 4 en 1 C 5 bij de fracties en 1 A 5 bij de dienst Gebouwen zijn ingedeeld. Al deze posten zijn tijdelijk.

Afdeling VIII, Deel A — Europese Ombudsman

Categorie en rang	Europese Ombudsman					
	2003			2002		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	1		1	1		1
A 4	2		—	2		—
A 5	—		5	—		3
A 6	—		1	—		—
A 7	—		5	—		6
A 8	—		—	—		—
Totaal	3		12	3		10
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	1		—	—		1
B 4	2		1	—		2
B 5	1		2	2		1
Totaal	4		3	2		4
C 1	—		—	—		—
C 2	1		1	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	3		1	—		2
C 5	2		1	2		1
Totaal	6		3	3		4
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
Totaal-generaal	13		18	9		18

Afdeling VIII, Deel B — Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming

Categorie en rang	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming					
	2002			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	—		—	—		—
A 4	—		—	—		—
A 5	—		—	—		—
A 6	—		—	—		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		—	—		—
B 4	—		—	—		—
B 5	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
C 1	—		—	—		—
C 2	—		—	—		—
C 3	—		—	—		—
C 4	—		—	—		—
C 5	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
Totaal-generaal	—		—	—		—

D. ONROERENDGOEDBEZIT

Overzichtstabel

Instellingen		Huurpanden		Onroerendgoedbezit
		Kredieten 2003 ⁽¹⁾	Kredieten 2002 ⁽²⁾	
Afdeling I	Parlement	52404900	182645788	1162967945 ⁽³⁾
Afdeling II	Raad	12731000 ⁽⁴⁾	8173000	244030884
Afdeling III	Commissie: ⁽⁵⁾			1410664927
	— zetels (Brussel en Luxemburg)	189970073	221953077	1201852871
	— bureaus in de Gemeenschap	7470000	7334000	—
	— delegaties	55484000	47802180	26784951
	— Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	—	—	182027105
	— Publicatiebureau	5785000	4291000	—
	— Europees Bureau voor fraudebestrijding	3530000	3436000	— ⁽⁶⁾
	— Bureau voor personeelsselectie	1603000	1594000	—
	— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	3394000	3348257	—
	— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	5868000	5788914	—
	— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	2677000	2640921	—
Afdeling IV	Hof van Justitie	9436500	12213500	85981049 ⁽⁷⁾
Afdeling V	Rekenkamer	2713000	8438000	24269136
Afdeling VI	Economisch en Sociaal Comité	10377510	10370147	162030551,95
Afdeling VII	Comité van de Regio's	5464490	4932792	66755185,89
Afdeling VIII	Europese Ombudsman	202058	189070	—
Totaal		356701458	478365477	3121986764,84

⁽¹⁾ Deze kredieten geven de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (artikel 2 0 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

⁽²⁾ Deze kredieten geven de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (artikel 2 0 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

⁽³⁾ Bij de opstelling van de balans op 31 december 2001.

⁽⁴⁾ Dit krediet geeft de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (post 2 0 0 0 en artikel 3 3 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

⁽⁵⁾ Met inbegrip van de externe vertegenwoordigingen en de uitgaven voor de administratieve infrastructuur van het onderzoek.

⁽⁶⁾ OLAF is thans in een gedeelte van het in onderstaande lijst van de Commissie te Brussel opgenomen gebouw Jozef II, 30, gehuisvest.

⁽⁷⁾ Netto boekhoudkundige waarde zoals opgevoerd op de balans van 31 december 2001. Op grond van het huur/koopcontract van 15 november 1994 betreffende de bijgebouwen A, B en C van het Paleis zou het Hof in 2007 daarvan eigenaar worden.

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
Parlement	<i>Brussel</i>			826681625
	Grond	1998	81112687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	113710505	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	43250746	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	549249689	
	<i>Atrium</i>	1 999	39 357 998	
	<i>Straatsburg</i> (Louise Weiss) ⁽¹⁾	1998		329949089
	Huis Jean Monnet (<i>Bazoches</i>)	1982		108864
	<i>Lissabon</i>	1986		1429167
<i>Athene</i>	1991		4799200	
Raad	<i>Brussel</i>	1995		244030884
Commissie	<i>Brussel</i>			1201852871
	Overijse	1974	1130972	
	Loi 130	1987	68131164	
	Breydel	1989	32698415	
	Haren	1993	8995217	
	Clovis	1995	16682115	
	Sint-Michielswarande 1	1997	24682219	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	30581852	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	44968133	
	Breydel II ⁽⁴⁾	1997	47586282	
	Beaulieu 29/31/33 ⁽⁵⁾	1997	71477361	
	Karel de Grote ⁽⁶⁾	1997	195491239	
	Demot 28 ⁽⁷⁾	1997	36332525	
	Jozef II 99 ⁽⁸⁾	1997	27194865	
	Loi 86 ⁽⁹⁾	1997	38971188	
	Luxemburg 46 ⁽¹⁰⁾	1997	53484695	
	Montoyer 59 ⁽¹¹⁾	1997	27473222	
	Froissart 101 ⁽¹²⁾	1999	26459968	
	VM 18 ⁽¹³⁾	1999	22089243	
	Jozef II 70 ⁽¹⁴⁾	1999	57460708	
	Loi 41 ⁽¹⁵⁾	1999	92408711	
	⁽¹⁶⁾ SC 11	1999	26680540	
	Jozef II 30 ⁽¹⁷⁾	2000	56658143	
	Jozef II 54 ⁽¹⁸⁾	2000	66463290	
	Jozef II 79 ⁽¹⁹⁾	2001	61150787	
	VM 2 ⁽²⁰⁾	2002	66600017	
	<i>Marseille</i>	1994		—
	<i>Milaan</i>	1994		-
	<i>Lissabon</i>	1994		—
	<i>Ispra</i>			137903888
	<i>Geel</i>			42155905
	<i>Karlsruhe</i>			—
	<i>Petten</i>			1 967 312
<i>Externe dienst</i> ⁽²¹⁾				
Pretoria (Zuid-Afrika)	1994	640723		
	1996	825235		
Buenos Aires (Argentinië)	1992	583924		
Canberra (Australië)	1983	106245		
	1990	1205306		

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren (vervolg)

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
	Cotonou (Benin)	1992	221169	
	Gaborone (Botswana)	1982	37029	
		1985	37551	
		1987	30173	
	Brasilia (Brazilië)	1994	491916	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	26078	
		1997	912250	
	Bujumbura (Burundi)	1982	38648	
		1986	214841	
	Ottawa (Canada)	1977	-9564	
	Praia (Kaapverdië)	1981	11273	
	Bangui (Centraal-Afrikaanse Republiek)	1983	21200	
	Peking (China)	1995	4212830	
	Nicosia (Cyprus)	1992	204497	
	Moroni (Comoren)	1988	38456	
	Brazzaville (Congo)	1994	119425	
	San José (Costa Rica)	1994	558812	
	Abidjan (Ivoorkust)	1993	271703	
		1994	275864	
	Parijs (Frankrijk)	1990	3949825	
		1991	166152	
	Libreville (Gabon)	1996	135389	
	Banjul (Gambia)	1989	52800	
	Bissau (Guinee-Bissau)	1995	438327	
	Malabo (Equatoriaal-Guinea)	1986	106560	
	Maseru (Lesotho)	1985	22960	
		1990	178926	
		1991	431315	
	Lilongwe (Malawi)	1982	30176	
		1988	33771	
	Rabat (Marokko)	1987	129346	
	Mexico-stad (Mexico)	1994	1925120	
	Windhoek (Namibië)	1992	506452	
		1993	129600	
	Abuja (Nigeria)	1992	526064	
	Niamey (Niger)	1997	113802	
	Port Moresby (Papoea-Nieuw-Guinea)	1982	93274	
	Kigali (Rwanda)	1980	38224	
	Dakar (Senegal)	1984	129600	
	Honiara (Salomonseilanden)	1990	49917	
	Mbabane (Swaziland)	1982	-	
		1987	193555	
	Ndjamena (Tsjaad)	1982	9140	
	Kampala (Uganda)	1986	105038	
	New York (Verenigde Staten van Amerika)	1987	585244	
	Washington (Verenigde Staten van Amerika)	1997	282942	
	Montevideo (Uruguay)	1990	168655	
	Lusaka (Zambia)	1982	37600	
	Harare (Zimbabwe)	1990	215404	
		1994	312500	

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren (vervolg)

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
	<i>Dar es Salam (Tanzania)</i>	2 002	4 602 126	26 784 951
	<i>Totaal Commissie</i>			1 410 664 927
Hof van Justitie	Luxemburg	1994		85981049
Rekenkamer	Luxemburg	1990		24269136
Economisch en Sociaal Comité	<i>Brussel</i>			162030551,95
	Montoyer	2001	51405747,98	
	Belliard	2001	110624803,97	
Comité van de Regio's	<i>Brussel</i>			66755185,89
	Montoyer	2001	25074312,29	
	Belliard	2001	41680873,60	
<i>Totaal-generaal</i>				3 121 986 764,84
<p>(¹) Aquisitieve verjaring. Op 31 december 2001 was de koopoptie nog niet gelicht.</p> <p>(²) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(³) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁴) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁵) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁶) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁷) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁸) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(⁹) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁰) Aquisitieve verjaring (ex-Maria van Bourgondië).</p> <p>(¹¹) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹²) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹³) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁴) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁵) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁶) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁷) Aquisitieve verjaring (in een deel waarvan OLAF is gehuisvest).</p> <p>(¹⁸) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(¹⁹) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(²⁰) Aquisitieve verjaring.</p> <p>(²¹) Het onroerendgoedbezit van de externe dienst omvat 24 kantoorgebouwen, 25 woningen voor delegatiehoofden, 25 woningen voor ambtenaren en 2 parkeerplaatsen.</p>				

*AFDELING I***PARLEMENT**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven
van het Parlement voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	1 086 644 375
Eigen inkomsten	- 66 348 525
Te ontvangen bijdrage	1 020 295 850

PARLEMENT

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	32 389 413	30 189 905	28 058 189,—
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	22 025 441	20 619 813	20 470 138,—
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	5 983 671	5 735 115	4 958 141,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	60 398 525	56 544 833	53 486 468,—
	Totaal van titel 4	60 398 525	56 544 833	53 486 468,—

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN****4 0 0** *Opbrengst van de belasting op salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
32 389 413	30 189 905	28 058 189,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
22 025 441	20 619 813	20 470 138,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 983 671	5 735 115	4 958 141,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

PARLEMENT

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN OVER DE REKENING VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	Opbrengst van de verkoop van roerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 1	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.		
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.		
	Totaal van artikel 5 1 1	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.		
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	Ontvangsten uit hoofde van uitgezette en uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten	3 000 000	2 500 000	5 858 147,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	3 000 000	2 500 000	5 858 147,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 5 0	HOOFDSTUK 5 5			
	<i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	1 500 000	800 000	7 504 068,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	1 500 000	800 000	7 504 068,—
	Totaal van titel 5	4 500 000	3 300 000	13 362 215,—

PARLEMENT

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 **Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 1 — HUUR OPBRENGST

*Toelichting**Nieuw hoofdstuk*5 1 1 **Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***Toelichting**Nieuw artikel*

5 1 1 0 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw post*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw post*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN OVER DE REKENING VAN DE INSTELLING**5 2 0 *Ontvangsten uit hoofde van uitgezette en uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
3 000 000	2 500 000	5 858 147,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0 *Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 500 000	800 000	7 504 068,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

PARLEMENT

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER
BEZWARENDE TITEL VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	<i>Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan</i>			
6 1 0 2	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven (met inbegrip van de uitgaven voor ambtenaren en hulpkrachten van het kinderdagverblijf)	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 0</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen</i>			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	p.m.	p.m.	0,—

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER
BEZWARENDE TITEL VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

6 1 0 *Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan*

6 1 0 2 Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven (met inbegrip van de uitgaven voor ambtenaren en hulpkrachten van het kinderdagverblijf)

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

*Toelichting**Nieuw hoofdstuk*6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen**Toelichting**Nieuw artikel*

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuwe post*

Op deze post worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien in de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 6 0 1 Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuwe post*

PARLEMENT

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN AAN EEN PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 4	<i>Salarissen</i>	p.m.	p.m.	104 334,—
9 0 6	<i>Overige ontvangsten</i>	p.m.	p.m.	1 167 391,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	1 271 725,—
	HOOFDSTUK 9 1	1 450 000	1 250 000	1 323 067,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 1	1 450 000	1 250 000	1 323 067,—
	Totaal van titel 9	1 450 000	1 250 000	2 594 792,—
	TOTAAL GENERAAL	66 348 525	61 094 833	69 443 475,—

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 4 *Salarissen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	104 334,—

Toelichting

Terugbetaling door de verzekering van de bezoldiging van ambtenaren in geval van ongevallen.

9 0 6 *Overige ontvangsten*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	1 167 391,—

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN AAN EEN PENSIOENREGELING

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 450 000	1 250 000	1 323 067,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage III.

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	102 850 745	99 124 372	95 606 045,—
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	366 575 553	346 666 367	322 330 900,—
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	7 663 173	8 154 200	8 687 413,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	670 000	720 000	566 438,—
1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	1 982 181	1 971 002	1 405 290,—
1 6	SOCIALE DIENST	176 059	173 210	124 204,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	760 000	740 000	567 313,—
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	42 290 808	39 001 000	40 168 082,—
	Totaal van titel 1	540 813 519	513 500 661	486 084 168,—
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	192 093 847	237 935 692	291 872 469,—
2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	19 495 745	16 620 535	14 689 690,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	17 009 000	15 398 500	13 659 013,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	9 797 000	1 370 000	1 056 622,—
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	31 745 000	29 070 000	26 064 596,—
2 8	ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTER-INSTITUTIONELE DIENSTEN	15 758 700	14 980 200	11 499 366,—
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	1 822 500	1 752 500	1 304 166,—
	Totaal van titel 2	353 494 792	362 720 427	395 956 355,—
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING			
3 6	KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN	180 000	100 000	0,—

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 7	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	38 393 000	36 405 500	34 533 114,—
3 9	ASSISTENTIE AAN DE LEDEN	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	Totaal van titel 3	134 351 096	130 255 500	123 774 194,—
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	6 599 968	19 623 412	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	10 000 000	8 900 000	0,—
10 2	RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN	p.m.	p.m.	0,—
10 3	RESERVE VOOR DE UITBREIDING	41 385 000		
	Totaal van titel 10	57 984 968	28 523 412	0,—
	TOTAAL GENERAAL	1 086 644 375	1 035 000 000	1 005 814 717,—

PARLEMENT

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
1 0 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	51 090 000	49 910 000	48 871 240,—
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	1 100 000	1 200 000	1 160 995,—
1 0 0 6	Algemene kostenvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	27 578 745	26 979 372	26 012 702,—
1 0 0 7	Ambtsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	152 000	150 000	142 936,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	<i>79 920 745</i>	<i>78 239 372</i>	<i>76 187 873,—</i>
1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 560 000	1 505 000	1 454 282,—
1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	20 000	399 713,—
1 0 3	Pensioenen			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 600 000	7 200 000	7 023 543,—
1 0 3 1	Invalideitpensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	400 000	369 525,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 300 000	2 254 781,—
1 0 3 3	Vrijwillige pensioenregeling van de leden			
	Niet-gesplitste kredieten	9 150 000	7 600 000	7 400 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 3</i>	<i>19 600 000</i>	<i>17 500 000</i>	<i>17 047 849,—</i>

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 0 5	Cursussen voor de leden			
1 0 5 0	Talencursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	600 000	600 000	464 772,—
1 0 5 1	Informaticacursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	120 000	51 556,—
	Totaal van artikel 1 0 5	720 000	720 000	516 328,—
1 0 8	Koersverschillen			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	140 000	0,—
1 0 9	Voorziening met het oog op vergoedingen en toelagen van de leden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	102 850 745	99 124 372	95 606 045,—
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	260 304 019 (¹)	245 779 800 (²)	231 283 453,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	23 094 929 (³)	21 971 758 (⁴)	20 371 115,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	36 593 194 (⁵)	34 776 263 (⁶)	32 278 001,—
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 795 892	2 751 955	2 577 309,—
	Totaal van artikel 1 1 0	322 788 034	305 279 776	286 509 878,—

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 27 379 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 56 412 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 412 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 5 016 euro.⁽⁵⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 821 euro.⁽⁶⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 7 940 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	13 394 652	8 920 484 (¹)	11 214 659,—
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	482 000	451 900	247 781,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	13 876 652	9 372 384	11 462 440,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	9 216 471 (²)	8 695 300 (³)	8 130 222,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	2 412 276 (⁴)	2 273 281 (⁵)	2 064 819,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	338 000	269 103	270 316,—
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	11 500	11 000	10 655,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	11 978 247	11 248 684	10 476 012,—
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	17 000	21 910,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	4 836 000	4 398 920	4 351 323,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 690 570 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 962 euro.

(³) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 986 euro.

(⁴) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 252 euro.

(⁵) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 518 euro.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 4	<i>(vervolg)</i>			
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	79 700	81 000	74 355,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	64 500	71 000	63 502,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	—	32 000	28 599,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	990,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	5 005 200	4 600 920	4 540 679,—
1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	1 367 000	1 341 000	1 151 703,—
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	113 500	79 663	37 781,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	1 670 000	1 653 376	914 008,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 370 000	1 362 270	455 099,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 650 000	1 633 900	753 968,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	4 803 500	4 729 209	2 160 856,—
1 1 9	Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	6 756 920	5 642 861	6 029 332,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 9	(vervolg)			
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (¹)	4 451 533 (²)	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	6 756 920	10 094 394	6 029 332,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	366 575 553	346 666 367	322 330 900,—
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	<i>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag</i>			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	1 135 800	1 233 500	1 174 787,—
1 2 1 6	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87)			
	Niet-gesplitste kredieten	229 000	252 300	366 189,—
1 2 1 7	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 en (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95)			
	Niet-gesplitste kredieten	4 748 973	5 198 500	5 794 671,—
1 2 1 8	Speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van het Europees Parlement			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 1</i>	6 113 773	6 684 300	7 335 647,—
1 2 3	<i>Ziektekostenverzekering</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	208 000	227 400	230 802,—
1 2 9	<i>Aanpassingen van de verschillende vergoedingen</i>			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 202 000	1 148 800	1 120 964,—

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 15 142 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 970 euro.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER****HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 2 9	(vervolg)			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	139 400	93 700	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	1 341 400	1 242 500	1 120 964,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	7 663 173	8 154 200	8 687 413,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
1 3 0 1	Dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 845 000	16 950 510 (¹)	16 628 483,—
	<i>Totaal van artikel 1 3 0</i>	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	17 845 000	16 950 510	16 628 483,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	<i>Medische dienst</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	670 000	720 000	566 438,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	670 000	720 000	566 438,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	<i>Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	1 592 181	1 655 002	1 142 499,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN (vervolg)**HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST****HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 5 2	Terbeschikkingstelling van personeel door de instelling en de openbare sector			
	Niet-gesplitste kredieten	390 000	316 000	262 791,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	1 982 181	1 971 002	1 405 290,—
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	17 000	14 751,—
1 6 2	Sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	90 710	91 210	60 133,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
1 6 4 0	Niet door het gemeenschappelijk stelsel van ziektekostenverzekering vergoede kosten en speciale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	68 349	65 000	49 320,—
	<i>Totaal van artikel 1 6 4</i>	68 349	65 000	49 320,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	176 059	173 210	124 204,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	680 000	670 000	517 253,—
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	30 000	28 060,—

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE (vervolg)**HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 7 0	(vervolg)			
1 7 0 2	Representatiekosten en huishoudelijke uitgaven van het kabinet van de voorzitter			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	22 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	760 000	740 000	567 313,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	760 000	740 000	567 313,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	Voortgezette beroepsopleiding			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	1 800 000	1 742 616,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 2</i>	2 000 000	1 800 000	1 742 616,—
1 8 4	Restaurants en kantines			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	800 000	800 000	748 426,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 4</i>	800 000	800 000	748 426,—
1 8 6	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en andere maatregelen op sociaal gebied			
	Niet-gesplitste kredieten	223 000	212 000	206 102,—
1 8 6 3	Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 590 808	2 847 000	2 061 460,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 6</i>	3 813 808	3 059 000	2 267 562,—
1 8 7	Werk door derden			
1 8 7 0	Freelance tolken en technisch personeel voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	22 900 000	24 952 800,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 7	(vervolg)			
1 8 7 2	Vertaal- en typewerk en ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	10 407 000	9 792 000 (¹)	9 871 618,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 7</i>	35 407 000	32 692 000	34 824 418,—
1 8 8	Aanwerving van personeel			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	270 000	650 000	585 060,—
1 8 8 1	Aanwervingsbureau van de Europese Gemeenschappen			
	Niet-gesplitste kredieten	—		
	<i>Totaal van artikel 1 8 8</i>	270 000	650 000	585 060,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	42 290 808	39 001 000	40 168 082,—
	Totaal van titel 1	540 813 519	513 500 661	486 084 168,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

TITEL 1
LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

Toelichting

De onder deze titel opgenomen kredieten bevatten een bedrag van 8 396 094 euro ter dekking van de kosten voor de voorbereiding van de instelling op de komende uitbreiding van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING**1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen**

1 0 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de financiering van de salarissen van de leden van het Parlement uit de begroting van het Parlement zelf en niet uit de begrotingen van de lidstaten, zoals ook geschiedt bij andere communautaire instellingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfskosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
51 090 000	49 910 000	48 871 240,—

Toelichting

Dit krediet is berekend op basis van de huidige regeling betreffende de vergoeding van reis- en verblijfskosten.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de deelname aan een conferentie van parlementsleden van de lidstaten van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en aan vergaderingen van een parlementaire vergadering van de WTO, zodra een dergelijke vergadering is opgericht.

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 100 000	1 200 000	1 160 995,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 10.

Het jaarlijkse bedrag van 3 500 euro per lid mag niet worden overschreden.

1 0 0 6 Algemene kostenvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
27 578 745	26 979 372	26 012 702,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 13.

Deze vergoeding dient ter dekking van de kosten die voortvloeien uit de parlementaire activiteiten van de leden in hun land van herkomst.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 0** (vervolg)

1 0 0 7

Ambtsvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
152 000	150 000	142 936,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 20 maart 1991.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste verblijfs- en representatievergoedingen in verband met het uitoefenen van de functie van voorzitter.

1 0 1**Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 560 000	1 505 000	1 454 282,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 17, 18, 19, 20 en 21.

Besluit van het Bureau van 20 oktober 1958, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1990.

Besluit van het Bureau van 24 september 1986, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 17 juli 1997.

Besluit van het Bureau van 18 juni 1975, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1990.

Besluit van het Bureau van 19 januari 1978, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 17 juli 1997.

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en ziektekostenverzekering, de repatriëringskosten, de vergoeding van de kosten voor het jaarlijkse medische onderzoek, de levensverzekering en de verzekering tegen verlies en diefstal van persoonlijke bezittingen en informatica-materiaal.

1 0 2**Overbruggingstoelagen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	20 000	399 713,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage V.

Besluit van het Bureau van 18 mei 1988, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 16 februari 1998.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelage bij ambtsbeëindiging.

1 0 3**Pensioenen***Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voorbereiding van de instelling op de uitbreiding.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 3** (vervolg)

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 600 000	7 200 000	7 023 543,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage III.
Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982, gewijzigd op 13 september 1995.

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	400 000	369 525,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage II.
Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1995.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 500 000	2 300 000	2 254 781,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage I.
Besluit van het Bureau van 29 april 1980, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 10 juli 1995.

1 0 3 3 Vrijwillige pensioenregeling van de leden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 150 000	7 600 000	7 400 000,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage IX.
Besluit van het Bureau van 12 juni 1990, laatstelijk gewijzigd bij de besluiten van het Bureau van 20 september 2000.
Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de instelling aan een vrijwillige aanvullende pensioenregeling voor leden van het Parlement.
De ontvangsten die opnieuw aangewend kunnen worden, worden geraamd op 300 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 5 Cursussen voor de leden**

1 0 5 0 Talencursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
600 000	600 000	464 772,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 4, 8, 12 en 22.

Besluit van het Bureau van 10 mei 1989, laatstelijk gewijzigd op 24 oktober 2001.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van talencursussen voor de leden van de instelling, ter dekking van de kosten van leren op afstand en voor de aankoop van leermiddelen.

1 0 5 1 Informaticacursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
120 000	120 000	51 556,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 22 bis.

Besluit van het Bureau van 3 april 1990, laatstelijk gewijzigd op 24 oktober 2001.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van informaticacursussen voor de leden van de instelling en hun assistenten, ter dekking van de kosten van leren op afstand en voor de aankoop van leermiddelen.

1 0 8 Koersverschillen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	140 000	0,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 13.

Dit krediet dient ter dekking van de koersverschillen met betrekking tot de algemene kostenvergoeding.

1 0 9 Voorziening met het oog op vergoedingen en toelagen van de leden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van de eventuele aanpassingen van de vergoedingen van de leden van het Parlement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST**1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden****1 1 0 0 Basissalarissen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 260 304 019	(²) 245 779 800	231 283 453,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 27 379 euro. (²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 56 412 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen. Het is berekend op basis van het organigram van het begrotingsjaar, met inachtneming van de posten waarvoor de aanwervingsprocedure nog loopt.

De ontvangsten die opnieuw aangewend kunnen worden, worden geraamd op 1 316 000 euro.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 23 094 929	(²) 21 971 758	20 371 115,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 412 euro. (²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 5 016 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 36 593 194	(²) 34 776 263	32 278 001,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 821 euro. (²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 7 940 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 795 892	2 751 955	2 577 309,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van secretaresse/secretaris, stenotypist(e) of typist(e), telexist(e), machineschrijver/schrijfster, directiesecretaresse/secretaris of hoofdsecretaresse/secretaris.

1 1 1 **Andere personeelsleden**

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 394 652	(¹) 8 920 484	11 214 659,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 690 570 euro.		

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen die zijn aangeworven ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk hun functie niet kunnen uitoefenen en ter versterking van het personeel, vooral tijdens de vergaderperiodes, van technische diensten (drukkerij, reproductie, distributie, post, audiovisueel) alsook van overige bijkomende kosten.

Tevens dient het ter dekking van de honoraria van medisch en paramedisch personeel betaald volgens de regeling inzake verleende diensten.

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
482 000	451 900	247 781,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van plaatselijke functionarissen, alsmede overige bijkomende kosten.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en van de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering en het pensioenstelsel voor de bijzondere adviseurs.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 9 216 471	(²) 8 695 300	8 130 222,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 962 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 986 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel belooft 1,7 % van het basissalaris.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 2 412 276	(²) 2 273 281	2 064 819,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 252 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 518 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris),
- de premie voor de sportongevallenverzekering voor medewerkers van de leden en voor hulpfunctionarissen in de sportcentra van het Europees Parlement in Brussel en Straatsburg.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
338 000	269 103	270 316,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage voor de oprichting van het bijzondere werkloosheidsfonds zoals bedoeld in artikel 28 bis, lid 7, van bovengenoemde regeling.

1 1 3 3 Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 500	11 000	10 655,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000	17 000	21 910,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (198,31 euro) en, bij overlijden van een ambtenaar, van de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 836 000	4 398 920	4 351 323,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoorweg meer dan 50 km en minder dan 725 km bedraagt,
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoorweg 725 km of meer bedraagt.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
79 700	81 000	74 355,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
64 500	71 000	63 502,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vervoerskostenvergoeding.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	32 000	28 599,—

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	990,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling van toepassing op de overige personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- de ontslagvergoeding voor ambtenaren op proef in geval van duidelijke onbekwaamheid,
- de vergoeding in geval van ontbinding door de instelling van het contract met een tijdelijk personeelslid,

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 9 (vervolg)

— het verschil tussen de bijdragen van de hulpfunctionarissen aan een pensioenstelsel van een lidstaat en die welke zij aan het communautaire stelsel moeten afdragen in geval van rekwalificatie van een contract.

1 1 5**Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 367 000	1 341 000	1 151 703,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van ambtenaren en andere personeelsleden die niet konden worden gecompenseerd.

1 1 8**Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

1 1 8 1

Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
113 500	79 663	37 781,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt.

1 1 8 2

Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 670 000	1 653 376	914 008,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van twee maanden basissalaris voor ambtenaren die recht op de kostwinnerstoelage hebben en één maand basissalaris voor de overigen. Zij is verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 370 000	1 362 270	455 099,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.
Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van de onder post 1 1 8 2 bedoelde personeelsleden.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 650 000	1 633 900	753 968,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.
Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 25 en 69.
Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 *Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden*

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 756 920	5 642 861	6 029 332,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage XI.
Dit krediet dient ter dekking van de betalingen inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de salarissen van ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen, evenals op de betaling van overuren.
Het dient eveneens ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de bezoldiging dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m. (¹)	(²) 4 451 533	0,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 15 142 euro.
(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 970 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65, alsmede bijlage XI.
Dit krediet dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 9** (vervolg)

1 1 9 1 (vervolg)

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag****1 2 1 0** Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 135 800	1 233 500	1 174 787,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

- die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling,
- die een ambt bekleden in de rang A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

1 2 1 6 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
229 000	252 300	366 189,—

Toelichting

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB L 209 van 31.7.1987, blz. 1).

1 2 1 7 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 en (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 748 973	5 198 500	5 794 671,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 van de Raad van 17 november 1995 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden (PB L 280 van 23.11.1995, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95 van de Raad van 17 november 1995 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden (PB L 280 van 23.11.1995, blz. 4).

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 1** (vervolg)

1 2 1 8

Speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van het Europees Parlement

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr.... van de Raad van ... tot instelling van een speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van de Europese Gemeenschappen (PB L ... van..., blz....).

1 2 3**Ziektekostenverzekering**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
208 000	227 400	230 802,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5 tot en met 1 2 1 7 bedoelde vergoedingen.

1 2 9**Aanpassingen van de verschillende vergoedingen**

1 2 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 202 000	1 148 800	1 120 964,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 64.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen waarvan de kredieten zijn opgenomen in dit hoofdstuk.

1 2 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
139 400	93 700	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten****1 3 0 1 Dienstreizen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 845 000	(¹) 16 950 510	16 628 483,—
<i>(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.</i>		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 1 Medische dienst**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
670 000	720 000	566 438,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de medische dienst in de drie vergaderplaatsen, met inbegrip van de aanschaf van materieel en geneesmiddelen, de kosten van preventief medisch onderzoek, de huishoudelijke uitgaven van het invaliditeitscomité, alsmede van de diensten van externe specialisten die door de raadgevend geneesheren noodzakelijk worden geacht.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bepaalde werkmiddelen die vanuit medisch oogpunt noodzakelijk worden geacht.

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN**1 5 0 Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 592 181	1 655 002	1 142 499,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een vergoeding en van reiskosten en kosten van dienstreizen voor stagiairs, alsmede van een ongevallen- en ziekteverzekering tijdens de stage.

1 5 2 Terbeschikkingstelling van personeel door de instelling en de openbare sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
390 000	316 000	262 791,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 26 oktober 1988, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 2 februari 2000.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het wederzijds terbeschikkingstellen van personeel door het Parlement en de openbare sector in de lidstaten of in andere landen die specifiek in de regeling worden genoemd.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	17 000	14 751,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

De ontvangsten die opnieuw aangewend kunnen worden, worden geraamd op 8 000 euro.

1 6 2 Sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
90 710	91 210	60 133,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 9, lid 3, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een subsidie voor het Personeelscomité en kleinere uitgaven van sociale aard.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten**1 6 4 0 Niet door het gemeenschappelijk stelsel van ziektekostenverzekering vergoede kosten en speciale voorzieningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
68 349	65 000	49 320,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0 Ontvangst en representatie**

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
680 000	670 000	517 253,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de totale kosten van ontvangsten die door de instelling worden gegeven, met inbegrip van de middelen voor elke parlementaire commissie en interparlementaire delegatie, en de aanschaf van representatieartikelen.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	30 000	28 060,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van door het secretariaat-generaal aangeboden recepties.

1 7 0 2 Representatiekosten en huishoudelijke uitgaven van het kabinet van de voorzitter

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	40 000	22 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de representatiekosten en van de bijdrage in de secretariaatskosten van het kabinet van de voorzitter.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

De activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen, komen in aanmerking voor interinstitutionele samenwerking, hetgeen impliceert dat er overleg plaatsvindt tussen de instellingen en dat de mechanismen voor gemeenschappelijk beheer worden versterkt teneinde de uitgaven te rationaliseren.

1 8 2 Voortgezette beroepsopleiding

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	1 800 000	1 742 616,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten van voortgezette beroepsopleiding en bijscholingscursussen, alsmede van talencursussen, op interinstitutionele basis. Tevens kan het voor een deel, in naar behoren gemotiveerde gevallen, gebruikt worden ter dekking van de organisatie van cursussen binnen de instelling. De talencursussen in Brussel zijn eveneens toegankelijk voor de parlementaire assistenten te Brussel voor wie het Europees Parlement een vergoeding heeft betaald overeenkomstig artikel 14 van de Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 2** (vervolg)

1 8 2 0 (vervolg)

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de aankoop of het vervaardigen van leermiddelen, alsook voor specifieke studies van deskundigen met het oog op het ontwerpen en uitvoeren van opleidingsprogramma's.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van beroepsopleidingscursussen die bewustwording van vraagstukken met betrekking tot gehandicapten bevorderen en van opleidingsacties in het kader van de gelijke kansen en loopbaanadvisering, in het bijzonder de vaststelling van een kennis- en vaardighedenprofiel.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
800 000	800 000	748 426,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van restaurants en kantines.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 600 000 EUR.

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en andere maatregelen op sociaal gebied

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
223 000	212 000	206 102,—

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, zoals subsidies voor sportclubs en culturele verenigingen van het personeel, alsmede voor een bijdrage in de kosten van een ontmoetingscentrum (culturele activiteiten, ontspanning, restaurant) voor vrijetijdsbesteding.

Het dient tevens ter dekking van de financiële bijdrage in de interinstitutionele sociale activiteiten.

1 8 6 3 Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 590 808	2 847 000	2 061 460,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de evenredige bijdrage van het Parlement aan het totaal van de kosten voor het kinderdagverblijf en voor de externe crèches waarmee een contract is afgesloten.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement, afkomstig van ouderbijdragen, wordt geraamd op 1 010 000 EUR.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 7** **Werk door derden**

1 8 7 0 Freelance tolken en technisch personeel voor conferenties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000 000	22 900 000	24 952 800,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 16 februari 1983.

Regeling voor de tolken.

Dit krediet is berekend op basis van de „aangepaste-werktijdenregeling“.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 100 000 EUR.

1 8 7 2 Vertaal- en typewerk en ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 407 000	(¹) 9 792 000	9 871 618,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van overige door derden te verrichten diensten en uit te besteden vertaal- en typewerkzaamheden, alsmede werkzaamheden op het gebied van codering en technische assistentie.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 250 000 EUR.

1 8 8 **Aanwerving van personeel**

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
270 000	650 000	585 060,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publiciteit, het oproepen van kandidaten, zaalhuur en huur van machines, alsmede van andere inherente kosten (medisch onderzoek, externe juryleden) voor vergelijkende onderzoeken die door de instellingen gezamenlijk worden georganiseerd.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de organisatie van procedures voor de aanwerving van tijdelijke, plaatselijke en hulp-functionarissen.

In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond op grond van functionele behoeften, kan dit krediet gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

1 8 8 1 Aanwervingsbureau van de Europese Gemeenschappen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—		

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	36 219 900	182 645 788	236 068 534,—
2 0 0 1	Erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000 000		
	<i>Totaal van artikel 2 0 0</i>	56 219 900	182 645 788	236 068 534,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 450 772	347 000	870 128,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	9 215 331	8 536 087	8 160 462,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	21 565 868	21 612 317	18 600 349,—
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	13 226 400	5 037 500 (¹)	3 068 675,—
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	23 296 000	17 613 000	15 401 530,—
2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 600 000	p.m.	8 410 135,—
2 0 7	Oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 367 304	2 144 000	1 292 656,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 7 360 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE****HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 0 9	Voorziening met het oog op investeringen in onroerende goederen door de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	58 152 272	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	192 093 847	237 935 692	291 872 469,—
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica en telecommunicatie			
2 1 0 0	Aankoop van, werkzaamheden aan en onderhoud van hard- en software			
	Niet-gesplitste kredieten	39 204 000	24 913 000	19 852 501,—
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 169 000	18 130 000 (¹)	14 901 375,—
	Totaal van artikel 2 1 0	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	64 373 000	43 043 000	34 753 876,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
2 2 0 0	Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	3 611 000	3 354 747	3 154 659,—
2 2 0 2	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	6 259 500	5 451 188	5 089 994,—
2 2 0 4	Kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	80 000	50 317,—
	Totaal van artikel 2 2 0	9 930 500	8 885 935	8 294 970,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 5 700 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 1	Meubilair			
2 2 1 0	Aanschaf en vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 682 845	750 000	873 644,—
2 2 1 2	Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	17 112,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 1</i>	<i>2 722 845</i>	<i>790 000</i>	<i>890 756,—</i>
2 2 2	Vervoermiddelen			
2 2 2 0	Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	100 000	239 911,—
2 2 2 2	Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 636 000	3 001 000	2 465 634,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 2</i>	<i>2 786 000</i>	<i>3 101 000</i>	<i>2 705 545,—</i>
2 2 3	Documentatie en bibliotheek			
2 2 3 0	Informatiedragers voor bibliotheek, documentatie en mediatheek			
	Niet-gesplitste kredieten	2 124 000	1 973 000	1 763 336,—
2 2 3 1	Speciaal materieel en speciale diensten voor bibliotheek, archieven en studieruimtes			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	361 000	378 292,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	<i>2 524 000</i>	<i>2 334 000</i>	<i>2 141 628,—</i>
2 2 4	Kunstwerken			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	22 680,—
2 2 6	Overige uitgaven voor documentatie			
2 2 6 0	Aanschaf van boeken, intekeningen en andere documentatiedragers voor de vertaaldiensten			
	Niet-gesplitste kredieten	169 400	94 400	94 397,—
2 2 6 1	Abonnementen			
	Niet-gesplitste kredieten	330 000	361 500	295 148,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 6</i>	<i>499 400</i>	<i>455 900</i>	<i>389 545,—</i>

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 7	Archiefbestanden			
2 2 7 0	Verwerking van archiefbestanden van het Parlement en zijn organen op alle informatiedragers, en aankoop van archiefbestanden op vervangende dragers			
	Niet-gesplitste kredieten	758 000	778 700	244 566,—
2 2 7 1	Verwerking van persoonlijke archieven van leden van het Europees Parlement, overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 7</i>	1 008 000	1 028 700	244 566,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	19 495 745	16 620 535	14 689 690,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 130 000	3 030 000	2 369 214,—
2 3 1	Financiële kosten			
2 3 1 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	325 000	310 000	265 000,—
2 3 1 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	24 488,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 1</i>	375 000	360 000	289 488,—
2 3 2	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	190 000	185 500,—
2 3 3	Schadevergoeding, rente en vroegere schulden			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	7 920,—
2 3 4	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 4 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	210 500	159 762,—
2 3 4 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	280 000	160 000	233 636,—

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 4	(vervolg)			
2 3 4 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 300 000	1 300 000	1 064 341,—
2 3 4 3	Verhuizing van diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	850 000	470 000	193 853,—
2 3 4 4	Diverse huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	43 978,—
	Totaal van artikel 2 3 4	2 710 000	2 180 500	1 695 570,—
2 3 6	Porto en telecommunicatie			
2 3 6 0	Porto en vracht			
	Niet-gesplitste kredieten	2 252 000	1 505 000	1 701 830,—
2 3 6 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	8 317 000	8 108 000	7 409 491,—
	Totaal van artikel 2 3 6	10 569 000	9 613 000	9 111 321,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	17 009 000	15 398 500	13 659 013,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 507 000	180 000	185 029,—
2 5 3	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 290 000	1 190 000	871 593,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	9 797 000	1 370 000	1 056 622,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 6 0	HOOFDSTUK 2 6 <i>Externe expertise voor de parlementaire commissies, adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter, STOA-programma</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	1 400 000 (¹)	2 550 000	1 056 557,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
2 7 0	HOOFDSTUK 2 7 <i>Publicatieblad</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	7 200 000	6 500 000	6 700 000,—
2 7 1	<i>Publicaties</i>			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	2 265 000	2 265 000	1 797 604,—
	Totaal van artikel 2 7 1	2 265 000	2 265 000	1 797 604,—
2 7 2	<i>Voorlichting</i>			
2 7 2 1	Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 800 000 (²)	5 890 000 (³)	5 145 455,—
2 7 2 3	Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen			
	Niet-gesplitste kredieten	13 885 000	12 950 000	11 091 768,—
2 7 2 5	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 595 000	1 465 000	1 329 769,—
	Totaal van artikel 2 7 2	22 280 000	20 305 000	17 566 992,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	31 745 000	29 070 000	26 064 596,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

(³) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN**HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 8			
2 8 0	Externe bureaus (infrastructuur)			
	Niet-gesplitste kredieten	4 250 700	4 197 800	3 460 938,—
2 8 1	Externe bureaus (overige kosten)			
	Niet-gesplitste kredieten	5 003 000 (¹)	4 417 400	3 074 190,—
2 8 2	Audiovisuele voorzieningen (infrastructuurkosten)			
	Niet-gesplitste kredieten	3 205 000	3 195 000	2 186 207,—
2 8 3	Audiovisuele voorlichting			
2 8 3 0	Audiovisuele voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	3 300 000 (²)	3 170 000	2 778 031,—
2 8 3 1	Uitzending via internet van plenaire en andere vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 2 8 3</i>	3 300 000	3 170 000	2 778 031,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 8	15 758 700	14 980 200	11 499 366,—
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 4	Opleidingen en beurzen			
2 9 4 1	Studiebeurzen voor de opleiding en bijscholing van conferentietolken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 350 000	1 280 000	930 869,—
	<i>Totaal van artikel 2 9 4</i>	1 350 000	1 280 000	930 869,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 250 000 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

TITEL 2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN***Toelichting*

De onder deze titel opgenomen kredieten bevatten een bedrag van 36 956 850 euro ter dekking van de kosten voor de voorbereiding van de instelling op de komende uitbreiding van de Europese Unie.

Daar de dekking van de risico's van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen waaraan de gebouwen van het Europees Parlement zijn blootgesteld door de verzekeringsmaatschappijen is opgezegd, dienen deze risico's door de begroting van de Europese Unie te worden gedekt.

Dientengevolge dienen de kredieten van deze titel ter dekking van alle uitgaven als gevolg van schade door arbeidsconflicten en terroristische aanslagen.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN**2 0 0 Huur en erfpacht****2 0 0 0 Huur**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 219 900	182 645 788	236 068 534,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen voor de onroerende goederen of gedeelten daarvan die door de instelling worden gebruikt.

Tevens dient het ter dekking van de onroerende voorheffing. De huren zijn berekend over twaalf maanden en op basis van bestaande of in voorbereiding zijnde contracten, die normaliter voorzien in een indexering op basis van de kosten van het levensonderhoud of van de bouwkosten.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 401 500 EUR.

2 0 0 1 Erfpacht

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000 000		

*Toelichting**Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de erfpacht van gebouwen of gedeelten van gebouwen op grond van lopende of in voorbereiding zijnde contracten.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 100 000 EUR.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 450 772	347 000	870 128,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringspremies.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 215 331	8 536 087	8 160 462,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 565 868	21 612 317	18 600 349,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de kantoren, liften, verwarming, airconditioning en branddeuren, alsmede van de kosten van ongediertebestrijding, schilderwerk, reparaties, enz.

Voorafgaand aan de hernieuwing of de sluiting van contracten, overlegt de Instelling met de andere Instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, valuta, indexering, duur, andere clausules) met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 226 400	(¹) 5 037 500	3 068 675,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 7 360 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de uitvoering van werkzaamheden in verband met de inrichting van dienstruimten, alsmede van andere hiermee samenhangende uitgaven, met name architecten- of ingenieurshonoraria, enz.

2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 296 000	17 613 000	15 401 530,—

Toelichting

Dit krediet dient voornamelijk ter dekking van de kosten van de bewaking van en het toezicht op de gebouwen die het Parlement in de drie gewoonlijke vergaderplaatsen in gebruik heeft.

Voorafgaand aan de hernieuwing of de sluiting van contracten, overlegt de Instelling met de andere Instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, valuta, indexering, duur, andere clausules) met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 80 000 EUR.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 6 Verwerving van onroerende goederen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 600 000	p.m.	8 410 135,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van onroerende goederen. De subsidies voor de grondstukken en het bouwrijp maken ervan worden behandeld overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

2 0 7 Oprichting van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van de bouw van een trefcentrum in het Jean Monnethuis.

De Jean Monnetvereniging brengt het Europees Parlement verslag uit over het verloop van de werkzaamheden.

2 0 8 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 367 304	2 144 000	1 292 656,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven waarin door de overige artikelen van dit hoofdstuk niet speciaal is voorzien, met name de uitgaven voor technische bijstand bij grootscheepse bouwprojecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor aanpassingen aan de gebouwen van het Europees Parlement om deze toegankelijk te maken voor gehandicapte personeelsleden en bezoekers, zoals aangegeven in de reeds goedgekeurde audit inzake toegankelijkheid voor gehandicapten.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de vaste rechten van nutsbedrijven.

2 0 9 Voorziening met het oog op investeringen in onroerende goederen door de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
58 152 272	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor eventuele investeringen in onroerend goed door de instelling.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE*Toelichting*

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE (vervolg)**2 1 0 Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica en telecommunicatie**

2 1 0 0 Aankoop van, werkzaamheden aan en onderhoud van hard- en software

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
39 204 000	24 913 000	19 852 501,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop, de huur en het onderhoud van de hardware en software van de instellingen en de daarmee verband houdende werkzaamheden. Bij deze hard- en software gaat het met name om de systemen van het informaticacentrum en het telecommunicatiecentrum, materiaal voor de afdelingen en de fracties, alsmede het elektronische stelsysteem.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 41 000 EUR.

2 1 0 2 Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 169 000	(¹) 18 130 000	14 901 375,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 5 700 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstverlening door informatica-advies- en servicebureaus in verband met de exploitatie van het informaticacentrum, de ontwikkeling en het onderhoud van toepassingen, de ondersteuning van de gebruikers, met inbegrip van de leden en de fracties, het uitvoeren van studies en het opstellen en invoeren van technische documentatie.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

2 2 0 Technisch materieel en technische installaties

2 2 0 0 Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 611 000	3 354 747	3 154 659,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van extra aanschaf van diverse, vaste of mobiele apparatuur en technische installaties in verband met drukkerij, archief, veiligheid, restauratie, gebouwen, enz.

Tevens dient het ter dekking van de kosten van de vervanging van apparatuur, met name voor printshop, archief, telefoondienst, kantines, inkoopcentrales, veiligheid, technische dienst voor conferenties, enz.

Dit krediet dient voorts ter dekking van de kosten voor het bekendmaken van de verkoop en de verwijdering van afgeschreven goederen.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 15 000 EUR.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0** (vervolg)

2 2 0 2 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 259 500	5 451 188	5 089 994,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van huur van technisch materieel en technische installaties, alsook van de kosten van onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 en 2 2 0 2 genoemde apparatuur.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 10 000 EUR.

2 2 0 4 Kantoor­machines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	80 000	50 317,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met apparatuur (eerste aanschaf, vervanging of huur), onderhoud en reparatie van kantoor­machines zoals reken­machines, dicta­foons, schrijfmachines, enz.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 2 000 EUR.

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Aanschaf en vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 682 845	750 000	873 644,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van extra meubilair en voor de vervanging van meubilair dat verouderd is, dat niet beantwoordt aan de normen inzake gezondheid en ergonomie of dat niet aangepast is aan de nieuwe technologieën en inrichting van kantoren.

2 2 1 2 Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	40 000	17 112,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop van meubilair, alsook voor de kosten van onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 2 Vervoermiddelen**

2 2 2 0 Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	100 000	239 911,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf en vervanging van het wagenpark.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 40 000 EUR.

2 2 2 2 Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 636 000	3 001 000	2 465 634,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's, taxi's, bussen en vrachtwagens, met of zonder chauffeur.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van onderhoud, exploitatie en reparatie van dienstvoertuigen. Bij deze bedragen is rekening gehouden met de verwachte evolutie van de kosten van de geleverde diensten.

2 2 3 Documentatie en bibliotheek

2 2 3 0 Informatiedragers voor bibliotheek, documentatie en mediatheek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 124 000	1 973 000	1 763 336,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitbreiding en vernieuwing van de algemene naslagwerken en aanvulling van het bibliotheekfonds,
- abonnementen op dagbladen, tijdschriften, nieuwsagentschappen en op hun on-linepublicaties en -diensten, met inbegrip van de kosten van auteursrechten voor de reproductie en verspreiding van deze abonnementen langs klassieke of elektronische weg,
- abonnementen of dienstverleningscontracten voor de levering van samenvattingen en inhoudsanalyses van tijdschriften of van het invoeren in optische dragers van uit deze tijdschriften geselecteerde artikelen,
- kosten in verband met het gebruik van externe databanken voor documenten en statistische gegevens, met uitzondering van computer-apparatuur en telecommunicatiekosten,
- kosten in verband met de verplichtingen die het Europees Parlement is aangegaan in het kader van internationale en/of interinstitutionele samenwerking.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 1 Speciaal materieel en speciale diensten voor bibliotheek, archieven en studieruimtes

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
400 000	361 000	378 292,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf of huur van speciaal materiaal, inclusief elektronische materialen en/of systemen, voor bibliotheek, documentatie en mediathèque, met inbegrip van archieven en studieruimtes, alsmede externe bijstand bij aanschaf, ontwikkeling, installatie, exploitatie en onderhoud van deze materialen en systemen (Arcdoc, GED, Libman, OPAC, Web-publications, WIP, enz.),
- de kosten van materiaal en werkzaamheden in verband met het inbinden en conserveren van werken voor bibliotheek, documentatie en mediathèque, inclusief de archieven,
- de kosten, inclusief materieel, van interne publicaties (brochures, studies, enz.) en communicatie (Newsletters, video's, cd-rom, enz.).

2 2 4**Kunstwerken**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	22 680,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor zowel de aanschaf van kunstwerken en van specifiek materiaal als de daarmee samenhangende lopende uitgaven, zoals die voor het inlijsten, restaureren en schoonmaken, voor verzekeringen en voor los vervoer.

2 2 6**Overige uitgaven voor documentatie**

2 2 6 0

Aanschaf van boeken, tekeningen en andere documentatiedragers voor de vertaaldiensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
169 400	94 400	94 397,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van woordenboeken, lexicons en andere werken voor de taalkundige diensten.

2 2 6 1

Abonnementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
330 000	361 500	295 148,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en persagentschappen, dienstverleningscontracten voor persoverzichten en krantenknipsels en kosten van copyright.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 7** *Archiefbestanden*

2 2 7 0 Verwerking van archiefbestanden van het Parlement en zijn organen op alle informatiedragers, en aankoop van archiefbestanden op vervangende dragers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
758 000	778 700	244 566,—

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 1).

Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie van 8 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 14).

Huishoudelijk Reglement van het Europese Parlement.

Bewaargevingsovereenkomst van 17 december 1984 tussen de Europese instellingen en de historische archieven van de Europese Gemeenschappen te Florence.

Samenwerkingsovereenkomst van 25 augustus 1995 tussen het Europees Parlement en de historische archieven van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van dienstverlening door derden, met inbegrip van alle archiefhandelingen, inclusief sorteren, classificatie en herclassificatie in de gegevensbanken, de kosten van diensten in verband met de archieven en aankoop en exploitatie van archiefbestanden op vervangende informatiedragers (microfilm, platen, cassettes, enz.).

2 2 7 1 Verwerking van persoonlijke archieven van leden van het Europees Parlement, overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
250 000	250 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verwerken van persoonlijke archieven die leden van het Europees Parlement tijdens de uitoefening van hun mandaat hebben opgebouwd en overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat aan het Europees Parlement, aan het historisch archief van de Europese Gemeenschappen of aan een vereniging of stichting in het kader van een door het Europees Parlement opgestelde regeling.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN*Toelichting*

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

2 3 0 *Papier en kantoorbenodigdheden*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 130 000	3 030 000	2 369 214,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoefden, producten voor de drukkerij en de reproductiewerkplaatsen, enz.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 10 000 EUR.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 1 Financiële kosten**

2 3 1 0 Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
325 000	310 000	265 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, agio's, diverse kosten).

2 3 1 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	50 000	24 488,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige financiële kosten, met inbegrip van de bijkomende kosten voor de financiering van de gebouwen.

2 3 2 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	190 000	185 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in geval van een veroordeling van het Parlement tot betaling van de door het Hof van Justitie en het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen vastgestelde proceskosten, het inschakelen van externe advocaten voor zaken welke bij communautaire of nationale rechtbanken dienen, het inschakelen van juridische adviseurs ter assistentie van de Juridische dienst voor andere zaken welke aan die dienst worden voorgelegd, en de aankoop van juridische boekwerken.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 5 000 EUR.

2 3 3 Schadevergoeding, rente en vroegere schulden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	7 920,—

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met schadevergoedingen, alsook eventuele schulden zoals vermeld in artikel 8,3 van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 4 Overige huishoudelijke uitgaven**

2 3 4 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	210 500	159 762,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringskosten die niet expliciet onder andere posten worden genoemd.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 10 000 EUR.

2 3 4 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
280 000	160 000	233 636,—

Toelichting

Regeling van 17 juni 1996 betreffende de verstrekking van uniformen en dienstkleding.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop en onderhoud van uniformen voor bodes, chauffeurs en verhuizers, de medische dienst en diverse technische diensten.

2 3 4 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 300 000	1 300 000	1 064 341,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verfrissingen en andere dranken en voor lichte maaltijden welke soms tijdens vergaderingen van de instelling worden verstrekt.

2 3 4 3 Verhuizing van diensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
850 000	470 000	193 853,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verhuizing en opslag door verhuisbedrijven of door inschakeling van tijdelijke arbeidskrachten.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 40 000 EUR.

2 3 4 4 Diverse huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	40 000	43 978,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven die niet speciaal worden genoemd onder de andere posten van dit artikel, zoals de aankoop van spoorboekjes en vluchtregelingen, de bekendmaking in de kranten van de verkoop van gebruiksgoederen, enz.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 6 Porto en telecommunicatie**

2 3 6 0 Porto en vracht

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 252 000	1 505 000	1 701 830,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor porto en voor verwerking en versturing door post- en koeriersdiensten.

2 3 6 1 Telecommunicatie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 317 000	8 108 000	7 409 491,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen en de kosten van communicatie per kabel of via de ether (vaste en mobiele telefonie, televisie), alsook ter dekking van de uitgaven in verband met netwerken voor de transmissie van gegevens en diensten op het gebied van de telematica.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 140 000 EUR.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 507 000	180 000	185 029,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen - met inbegrip van personen die een verzoekschrift aan het Parlement hebben gericht - die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studiegroepen.

Dit krediet is tevens bestemd ter dekking van de uitgaven van het Europees Parlement in verband met zijn gastheerschap van het „Parlement van mensen met een handicap“, dat in 2003 wordt georganiseerd als onderdeel van het Europees Jaar van de gehandicapten.

2 5 3 Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 290 000	1 190 000	871 593,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de kosten van het organiseren van vergaderingen buiten de plaatsen waar de instelling haar werkzaamheden verricht.

Het krediet dient tevens ter dekking van de kosten van evenementen in het kader van de institutionalisering van de parlementaire vergadering van de WTO.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0

Externe expertise voor de parlementaire commissies, adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter, STOA-programma

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 1 400 000	2 550 000	1 056 557,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.		

Toelichting

Besluit van het Bureau van ... inzake juridische assistentie voor leden en de instelling van een budget voor externe expertise voor de parlementaire commissies.

Besluit van het Bureau van 17 februari 1997 tot bekrachtiging van het mandaat van STOA, alsmede de besluiten van het Bureau van 7 juli 2000 en 4 april 2001.

Dit krediet is bestemd voor de financiering van externe expertise voor de parlementaire commissies. Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor op contractbasis door deskundigen en onderzoeksinstituten te verrichten studies en briefings ten behoeve van de andere politieke organen en de administratie, alsmede voor de uitgaven voor honoraria en bijkomende kosten.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0

Publicatieblad

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 200 000	6 500 000	6 700 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de traditionele (op papier of film) of elektronische uitgave van de teksten die het Parlement in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend moet maken, met name uit hoofde van zijn reglement (de artikelen 17, 36 en 45) en het reglement van de Paritaire Vergadering ACS-EU (begrotingen, schriftelijke vragen, notulen, mededelingen).

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 400 000 EUR.

2 7 1

Publicaties

2 7 1 0

Publicaties van algemene aard

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 265 000	2 265 000	1 797 604,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de traditionele (op papier of film) of elektronische uitgave van de officiële publicaties van het Europees Parlement, met uitzondering van die in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, zoals publicaties met een algemeen karakter, werkdocumenten en uiteenlopend drukwerk, alsmede de onderaanbesteding in verband met deze publicaties, documenten en drukwerk.

Tevens dient het ter dekking van publicaties over de werkzaamheden van het Europees Parlement om gehandicapten toegang tot de informatie te geven.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 150 000 EUR.

2 7 2

Voorlichting*Toelichting*

De kredieten van dit artikel dekken de operationele kosten van voorlichting, met uitzondering van de kosten voor audiovisuele middelen.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**2 7 2** (vervolg)**2 7 2 1**

Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 6 800 000	(²) 5 890 000	5 145 455,—
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro. (²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van voorlichtingspublicaties, ook langs elektronische weg, voorlichtingsactiviteiten en deelname aan openbare evenementen en aan tentoonstellingen en beurzen in de lidstaten en de kandidaat-landen.

2 7 2 3

Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 885 000	12 950 000	11 091 768,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van subsidies voor bezoekersgroepen, alsmede de daarmee samenhangende uitgaven voor begeleiding en infrastructuur, de kosten van het functioneren van het Euroscola-programma en de financiering van stages voor opiniemakers uit derde landen.

Per groep kan voor maximaal 45 bezoekers subsidie worden verleend.

Een bedrag van 50 000 euro zal worden gebruikt voor gehandicapte bezoekers.

2 7 2 5

Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 595 000	1 465 000	1 329 769,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten of subsidies in verband met de organisatie van colloquia en studiedagen van nationale of multinationale aard voor opiniemakers uit de lidstaten, alsmede de kosten voor het organiseren van parlementaire colloquia en symposia en de financiering van culturele initiatieven van Europees belang, in hoofdzaak de Sacharov-prijs. Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven van maximaal 300 000 EUR in verband met de uitvoering van „vergaderzaal-activiteiten“ in Straatsburg en Brussel, overeenkomstig het door het Bureau goedgekeurde jaarlijkse programma.

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN*Toelichting*

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN (vervolg)**2 8 0 Externe bureaus (infrastructuur)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 250 700	4 197 800	3 460 938,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen betreffende externe bureaus die door de instelling worden gebruikt.

Tevens dient het ter dekking van de onroerende voorheffing. De huren zijn berekend over twaalf maanden en op basis van bestaande of in voorbereiding zijnde contracten, die normaliter voorzien in een indexering op basis van de kosten van het levensonderhoud of van de bouwkosten.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 90 000 EUR.

2 8 1 Externe bureaus (overige kosten)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 5 003 000	4 417 400	3 074 190,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 250 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de externe bureaus.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 110 000 EUR.

2 8 2 Audiovisuele voorzieningen (infrastructuurkosten)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 205 000	3 195 000	2 186 207,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor infrastructuur voor de audiovisuele sector en de met die uitgaven verband houdende kosten.

2 8 3 Audiovisuele voorlichting**2 8 3 0** Audiovisuele voorlichting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 3 300 000	3 170 000	2 778 031,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de audiovisuele sector (eigen producties en externe bijstand), zoals technische werkzaamheden bij radio- en televisiestations, realisatie, productie, coproductie en verspreiding van audiovisuele programma's, huur van straalverbindingen en uitzending van televisie- en radioprogramma's, alsmede andere activiteiten ter ontwikkeling van de contacten van de instelling met de audiovisuele sector.

Het bedrag van de ontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het financieel reglement wordt geraamd op 13 000 EUR.

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN (vervolg)**2 8 3** (vervolg)

2 8 3 1 Uitzending via internet van plenaire en andere vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Toelichting

Resolutie van het Europees Parlement van 12 maart 2002 over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2003 (A5-0064/2002)
 Resolutie van het Europees Parlement van 15 mei 2002 over de raming van uitgaven en ontvangsten van het Parlement voor het begrotingsjaar 2003 (A5-0117/2002)
 Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het direct via internet uitzenden van plenaire vergaderingen en vergaderingen van de commissies van het Parlement.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**2 9 4** *Opleidingen en beurzen*

2 9 4 1 Studiebeurzen voor de opleiding en bijscholing van conferentietolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 350 000	1 280 000	930 869,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de toekenning van beurzen voor de opleiding en bijscholing van tolken, alsmede bijkomende kosten.

2 9 9 *Overige subsidies*

2 9 9 3 Uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
140 000	140 000	90 059,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen.

De uitgaven hebben betrekking op de parlementaire betrekkingen, andere dan die genoemd onder de hoofdstukken 1 0, 1 3 en 3 7, de uitwisseling van informatie en documentatie en bijstand bij de analyse en het beheer van deze informatie, met inbegrip van uitwisseling met het Europees Centrum voor onderzoek en parlementaire documentatie (ECOPD).

2 9 9 5 Steun aan de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa en het Middellandse-Zeegebied

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
332 500	332 500	283 238,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de intensivering van de samenwerking tussen het Europees Parlement en de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa, in de voormalige Sovjet-Unie en in het Middellandse-Zeegebied. Daarbij wordt voorrang gegeven aan de parlementen van de toekomstige lidstaten van de Europese Unie.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

299 *(vervolg)*

2995 *(vervolg)*

Tevens dient het ter dekking van de financiering van samenwerkingsprogramma's en opleidingsactiviteiten voor ambtenaren van de genoemde parlementen.

Deze activiteiten omvatten onder meer voorlichtingsbezoeken aan het Europees Parlement te Brussel, Luxemburg of Straatsburg. De kredieten dienen ter volledige of gedeeltelijke dekking van de kosten van de deelnemers, met name reiskosten, kosten van lokaal vervoer, verblijfkosten en dagvergoedingen. de kredieten dienen ter volledige of gedeeltelijke dekking van de kosten van de deelnemers, met name reiskosten, kosten van lokaal vervoer, verblijfkosten en dagvergoedingen.

Het krediet dient voorts ter dekking van samenwerkingsacties, met name in verband met de wetgevingsactiviteiten, alsmede de acties in verband met documentatie, analyse en voorlichting met inbegrip van die welke worden uitgevoerd door het Europees Centrum voor onderzoek en parlementaire documentatie (ECOPD).

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 6			
3 6 0	Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden			
3 6 0 0	Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	0,—
3 6 0 1	Kosten van vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000		
	<i>Totaal van artikel 3 6 0</i>	180 000	100 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 6	180 000	100 000	0,—
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 0	Speciale uitgaven van het Parlement			
3 7 0 0	Uitgaven voor de in het kader van de ACS-EU-overeenkomst bedoelde parlementaire delegaties en instellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	420 000	392 500	393 974,—
3 7 0 1	Secretariaatskosten, huishoudelijke uitgaven, voorlichtingsactiviteiten en uitgaven in verband met de fracties en de niet-ingeschreven leden			
	Niet-gesplitste kredieten	37 948 000	34 988 000	34 120 483,—
3 7 0 9	Bijdragen aan internationale organisaties			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	18 657,—
	<i>Totaal van artikel 3 7 0</i>	38 393 000	35 405 500	34 533 114,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN (vervolg)**HOOFDSTUK 3 9 — ASSISTENTIE AAN DE LEDEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 7 1	Steun aan de Europese politieke partijen			
3 7 1 0	Steun aan de Europese politieke partijen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 3 7 1</i>	p.m.	p.m.	0,—
3 7 2	Bijdrage aan de financiering van de uitgaven met betrekking tot de Conventie over de toekomst van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (¹)	1 000 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7	38 393 000	36 405 500	34 533 114,—
	HOOFDSTUK 3 9			
3 9 0	Medewerkers van de leden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	Secretariaatsvergoeding			
3 9 1 0	Secretariaatsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	94 278 096	92 250 000	87 954 685,—
3 9 1 1	Koersverschillen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 286 395,—
	<i>Totaal van artikel 3 9 1</i>	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 9	95 778 096	93 750 000	89 241 080,—
	Totaal van titel 3	134 351 096	130 255 500	123 774 194,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

TITEL 3**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING***Toelichting*

De onder deze titel opgenomen kredieten bevatten een bedrag van 2 400 000 euro ter dekking van de kosten voor de voorbereiding van de instelling op de komende uitbreiding van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN**3 6 0 Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden**

3 6 0 0 Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	0,—

Toelichting

Deze kredieten dienen ter dekking van de kosten van vergaderingen van de Vereniging van voormalige afgevaardigden van het Europees Parlement, alsmede van eventuele andere kosten.

3 6 0 1 Kosten van vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000		

*Toelichting**Nieuwe post*

Deze kredieten dienen ter dekking van de kosten voor vergaderingen van de Europese Parlementaire Vereniging, alsmede van eventuele bijkomende kosten.

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN**3 7 0 Speciale uitgaven van het Parlement**

3 7 0 0 Uitgaven voor de in het kader van de ACS-EU-overeenkomst bedoelde parlementaire delegaties en instellingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
420 000	392 500	393 974,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de te voorziene organisatiekosten voor de interparlementaire delegaties, de gemengde parlementaire commissies, de samenwerkingscommissies, de paritaire parlementaire vergadering ACS-EU en haar organen en de delegaties ad hoc.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN (vervolg)**3 7 0** (vervolg)**3 7 0 1** Secretariaatskosten, huishoudelijke uitgaven, voorlichtingsactiviteiten en uitgaven in verband met de fracties en de niet-ingeschreven leden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
37 948 000	34 988 000	34 120 483,—

Toelichting

Regeling vastgesteld door het Bureau op 1 februari 2001.

Dit krediet dient, voor de fracties en de niet-ingeschreven leden, ter dekking van:

- secretariaatskosten en administratieve en huishoudelijke uitgaven,
- de uitgaven voor politieke en voorlichtingsactiviteiten in het kader van de politieke activiteiten van de Europese Unie.

3 7 0 9 Bijdragen aan internationale organisaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	18 657,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen aan internationale organisaties waarvan het Parlement of één van zijn organen lid is (Groep 12 +, Associatie van de secretarissen-generaal van de parlementen, Internationaal Instituut voor democratie, enz.).

3 7 1 ***Steun aan de Europese politieke partijen*****3 7 1 0** Steun aan de Europese politieke partijen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 191.

Gezien de noodzaak van transparantie en van een verhoogde mate van democratische verantwoording van de Europese Unie, dient deze post ter financiering, op Europese schaal, van de politieke partijen die bijdragen tot de vorming van een Europees besef en tot de politieke wilsuiting van de burgers van de Europese Unie.

In verband hiermee wordt de Commissie verzocht zo spoedig mogelijk een voorstel voor een statuut voor Europese politieke partijen in te dienen, om uitvoering te geven aan het Verdrag.

3 7 2 ***Bijdrage aan de financiering van de uitgaven met betrekking tot de Conventie over de toekomst van de Europese Unie***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m. (¹)	1 000 000	

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Europees Parlement aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie, bijeengeroepen door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001.

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN (vervolg)**3 7 2** (vervolg)

Interinstitutioneel Akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Europese Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie.

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

HOOFDSTUK 3 9 — ASSISTENTIE AAN DE LEDEN**3 9 0****Medewerkers van de leden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Voorstel voor een verordening (EG) van de Raad, door de Commissie ingediend op 18 mei 1998, tot wijziging van verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 houdende het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB C 179 van 11.6.1998, blz. 16).

Algemene uitvoeringsbepalingen (besluit van het Bureau van...).

Dit artikel kan uitsluitend door middel van overschrijving uit artikel 3 9 1 0 „Secretariaatsvergoeding voor de leden van de instelling“ van kredieten worden voorzien.

3 9 1**Secretariaatsvergoeding****3 9 1 0**

Secretariaatsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
94 278 096	92 250 000	87 954 685,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 14 tot en met 16.

Dit krediet dient ter dekking van de aanstelling en de gebruikmaking van de diensten van een of meer medewerkers.

3 9 1 1

Koersverschillen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500 000	1 500 000	1 286 395,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de koersverschillen ten laste van de begroting van het Europees Parlement, overeenkomstig de voorschriften die van toepassing zijn op de secretariaatsvergoeding.

PARLEMENT

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN

HOOFDSTUK 10 3 — RESERVE VOOR DE UITBREIDING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	6 599 968	19 623 412	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	6 599 968	19 623 412	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	10 000 000	8 900 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	10 000 000	8 900 000	0,—
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 3	41 385 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 3	41 385 000		
	Totaal van titel 10	57 984 968	28 523 412	0,—
	TOTAAL GENERAAL	1 086 644 375	1 035 000 000	1 005 814 717,—

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

Toelichting

De onder deze titel opgenomen kredieten bevatten een bedrag van 41 385 000 euro ter dekking van de kosten voor de voorbereiding van de instelling op de komende uitbreiding van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 599 968	19 623 412	0,—

Toelichting

Er dient een reserve te komen voor eventuele behoeften in verband met de uitgaven uit hoofde van de volgende begrotingsonderdelen:

Post	1 1 0 0	Basissalarissen	27 379
Post	1 1 0 1	Gezinstoelagen	2 412
Post	1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	3 821
Post	1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	962
Post	1 1 3 1	Voorziening	252
Artikel	1 1 9 1	Vergaderingen en convocaties in het algemeen	15 142
Artikel	2 6 0	Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter, STOA-programma	800 000
Post	2 7 2 1	Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen	2 000 000
Artikel	2 8 1	Externe bureaus (overige kosten)	1 250 000
Post	2 8 3 0	Audiovisuele voorlichting	2 000 000
Artikel	3 7 2	Bijdrage aan de financiering van de uitgaven met betrekking tot de Conventie over de toekomst van de Europese Unie	500 000
Totaal			6 599 968

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000 000	8 900 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten.

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Resolutie van het Europees Parlement van 3 december 1998 over het ontwerp van statuut van de leden van het Europees Parlement (PB C 398 van 21.12.1998, blz. 24).

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 3 — RESERVE VOOR DE UITBREIDING

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
41 385 000		

*Toelichting**Nieuw hoofdstuk*

*AFDELING II***RAAD**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

RAAD

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP			
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	20 942 000	19 227 000	18 891 718,08
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling en de regeling werkloosheidsverzekering</i>	14 397 000	13 432 000	12 987 581,52
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	1 826 000	3 380 000	3 295 288,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	37 165 000	36 039 000	35 174 587,77
	Totaal van titel 4	37 165 000	36 039 000	35 174 587,77
5	ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING			
5 0	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN			
5 0 0	<i>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen</i>	1 000	1 000	0,—
5 0 2	<i>Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	1 000	1 000	0,—
5 1	HUROPBRENGST			
5 1 0	<i>Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel</i>	1 000	1 000	0,—
5 1 1	<i>Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten</i>	20 000	20 000	11 635,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	21 000	21 000	11 635,44
5 2	ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN			
5 2 0	<i>Ontvangsten uit hoofde van uitgezette middelen, bankrenten en andere ontvangsten op rekeningen van de instelling</i>	500 000	500 000	579 054,83
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	500 000	500 000	579 054,83
5 3	KOERSWINST			
5 3 0	<i>Koerswinst</i>	—	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 3	—	p.m.	0,—

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten (vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 5	OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSO- NEEL			
5 5 0	Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel	p.m.	p.m.	6 668 873,95
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	6 668 873,95
5 7	ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN			
5 7 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de Instellingen	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
5 8	DIVERSE VERGOEDINGEN			
5 8 0	Diverse vergoedingen	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.		
	Totaal van titel 5	522 000	522 000	7 259 564,22
6	BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE GEMEENSCHAP, TERUGBE- TALINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN			
6 1	TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN			
6 1 0	Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan			
6 1 0 1	Terugbetaling van andere uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan	—	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 0</i>	—	p.m.	0,—
6 1 1	Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gemaakte uitgaven			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan de inter- gouvernementele conferenties hebben deelgenomen	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bijdragen aan de administratiekosten in verband met de overeenkomst met IJs- land en Noorwegen	401 701	386 483	387 241,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 1</i>	401 701	386 483	387 241,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	401 701	386 483	387 241,—

RAAD

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten (vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
6 6	ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN			
6 6 0	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen</i>			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	401 701	386 483	387 241,—
7	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN			
7 0	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING			
7 0 0	<i>Rente wegens vertraagde overmaking</i>	p.m.	p.m.	83,27
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	83,27
	Totaal van titel 7	p.m.	p.m.	83,27
9	DIVERSE ONTVANGSTEN			
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN			
9 0 0	<i>Diverse ontvangsten</i>	20 000	928 000	963 688,62
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	20 000	928 000	963 688,62
	Totaal van titel 9	20 000	928 000	963 688,62
	TOTAAL GENERAAL	38 108 701	37 875 483	43 785 164,88

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	205 000	263 000	262 786,92
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	244 873 000	229 151 000	222 833 853,78
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	405 000	307 000	441 485,38
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	270 000	430 000	404 494,17
1 6	SOCIALE DIENST	252 000	252 000	267 999,53
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	707 000	707 000	717 077,17
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	3 199 000	3 416 000	3 173 300,96
	Totaal van titel 1	254 081 000	238 626 000	232 387 997,91
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	42 198 000	23 137 000	27 958 938,75
2 1	UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA	10 573 000	9 256 000	
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	10 197 000	5 661 000	17 072 177,33
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	57 223 000	59 091 000	57 568 043,49
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	3 013 000	3 050 000	3 145 363,69
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	24 700 000	24 280 000	24 678 121,70
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	55 000	55 000	70 300,28
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	8 697 000	10 120 000	10 327 640,92
2 8	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	230 000	330 000	6 000,—
	Totaal van titel 2	156 886 000	134 980 000	140 826 586,16
3	UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN			
3 1	GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD	5 827 000	1 211 000	

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 2	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)	1 137 000	1 140 000	
3 3	SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)	9 862 000	9 255 000	
3 4	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	1 220 000	1 200 000	
	Totaal van titel 3	18 046 000	12 806 000	
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	5 970 000	
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	1 000 000	1 000 000	
10 2	VOORZIENINGEN: GEBOUWEN	p.m.	8 500 000	
10 3	VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS	1 660 000		
	Totaal van titel 10	2 660 000	15 470 000	
	TOTAAL GENERAAL	431 673 000	401 882 000	373 214 584,07

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	100 000	112 353,78
1 0 3	Pensioenen			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	165 000	123 000	114 753,84
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 3</i>	165 000	123 000	114 753,84
1 0 9	Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen			
1 0 9 0	Correctiecoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	36 000	35 679,30
1 0 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	4 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 9</i>	40 000	40 000	35 679,30
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	205 000	263 000	262 786,92
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	171 279 000	159 953 000	154 513 825,22

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 0	<i>(vervolg)</i>			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 245 000	14 400 000	13 690 000,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	23 665 000	21 915 000	21 107 245,63
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 383 000	2 100 000	2 172 486,62
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	212 572 000	198 368 000	191 483 557,47
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	520 000	100 000	
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	3 600 000	4 111 000	7 376 000,—
1 1 1 4	Vertalers-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
1 1 1 8	Gedetacheerde nationale deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	621 000		
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	4 741 000	4 211 000	7 376 000,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	5 994 000	5 599 000	5 373 554,86
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 541 000	1 552 000	1 349 458,62
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	84 000	31 000	34 850,66
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	48 000	97 000	4 761,96
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	7 667 000	7 279 000	6 762 626,10

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	129 000	127 000	63 447,06
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	4 282 000	4 160 000	3 859 399,48
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	61 000	61 000	60 170,16
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000	14 000	11 192,48
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	4 394,—
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	519 000	402 000	373 908,83
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 583 000	1 444 000	1 409 119,02
	Totaal van artikel 1 1 4	6 592 000	6 213 000	5 781 631,03
1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	2 870 000	2 870 000 ⁽¹⁾	2 734 467,44
1 1 7	Werk door derden			
1 1 7 5	Andere verrichtingen en ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	565 000	2 750 000 ⁽²⁾	3 337 999,98
1 1 7 8	Technische bijstand en ondersteuning van diverse activiteiten			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	60 000	50 000,—
	Totaal van artikel 1 1 7	620 000	2 810 000	3 387 999,98
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	187 000	65 000	82 000,—

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 70 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 150 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	2 158 000	800 000	830 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 215 000	575 000	613 000,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 601 000	565 000	404 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	6 161 000	2 005 000	1 929 000,—
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 650 000	2 560 000	3 378 571,76
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 835 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	3 650 000	5 395 000	3 378 571,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	244 873 000	229 151 000	222 833 853,78
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	<i>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag</i>			
1 2 1 0	Vergoeding bij ontheffing van het ambt in het belang van de dienst op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	368 000	292 000	425 986,84
1 2 1 5	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 8	Vergoedingen en toelagen voor afgevoeid personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 1</i>	368 000	292 000	425 986,84
1 2 3	<i>Ziektekostenverzekering</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000	10 000	7 008,90

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER****HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 2 9	<i>Aanpassingen van de verschillende vergoedingen</i>			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	26 000	p.m.	8 489,64
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	5 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	26 000	5 000	8 489,64
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	405 000	307 000	441 485,38
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	4 170 000	4 100 000	4 287 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	<i>Restaurants en kantines</i>			
1 4 0 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	160 000	193 995,58
1 4 0 1	Kosten van aanpassing en vernieuwing van de installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	20 000	5 998,65
	<i>Totaal van artikel 1 4 0</i>	p.m.	180 000	199 994,23
1 4 1	<i>Medische dienst</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	270 000	250 000	204 499,94
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	270 000	430 000	404 494,17

RAAD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE****HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	15 999,53
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	115 000	115 000	113 000,—
1 6 2	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000	41 000	40 000,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	80 000	99 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	252 000	252 000	267 999,53
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
	Niet-gesplitste kredieten	707 000	707 000 ⁽¹⁾	717 077,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	707 000	707 000	717 077,17
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	1 439 000	1 330 000	1 216 396,20
1 8 4	Lopende exploitatiekosten van de restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000		

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 euro.

RAAD

TITEL 1**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN****HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING****1 0 2 Overbruggingstoelagen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	100 000	112 353,78

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de overbruggingstoelagen en gezinstoelagen van de leden van de instelling na beëindiging van de dienst.

1 0 3 Pensioenen**1 0 3 0 Ouderdomspensioenen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
165 000	123 000	114 753,84

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het ouderdomspensioen van de secretarissen-generaal van de instelling die van 8 oktober 1980 tot en met 31 augustus 1994, respectievelijk van 1 september 1994 tot en met 31 oktober 1999, in functie waren.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de overlevingspensioenen van de weduwen en de wezen van de in post 1 0 3 0 bedoelde voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

1 0 9 Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen**1 0 9 0 Correctiecoëfficiënten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	36 000	35 679,30

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bedragen die voortvloeien uit de correctiecoëfficiënten die gelden voor het ouderdomspensioen van de in post 1 0 3 0 bedoelde voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 9** (vervolg)

1 0 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	4 000	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, overbruggingstoelagen en pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar dient te besluiten.

Hij heeft het karakter van een voorziening die slechts gebruikt mag worden na te zijn overgeschreven naar de desbetreffende begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST*Toelichting*

Op de kredieten van de posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 en 1 1 9 1 is een forfaitaire verlaging van 5,2 % toegepast.

De kredieten van dit hoofdstuk zijn geraamd op basis van de lijst van het aantal ambten van de Raad voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
171 279 000	159 953 000	154 513 825,22

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 245 000	14 400 000	13 690 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 665 000	21 915 000	21 107 245,63

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitbetaald aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voor-
noemde artikelen.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 383 000	2 100 000	2 172 486,62

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

1 1 1 *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging van personeelsleden die in het bijzonder worden aangeworven bij zeer drukke werkzaamheden en ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk niet in staat zijn hun ambt te vervullen (in geval van ziekte, moederschap, enz.).

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de tolken-
hulpfunctionarissen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
520 000	100 000	

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 600 000	4 111 000	7 376 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Handleiding inzake de procedure voor de benoeming en administratieve regelingen betreffende de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie (SVEU), aangenomen door de Raad op 30 maart 2000.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging en de algemene beheerskosten in verband met de bijzondere adviseurs die door de Raad zijn benoemd met het oog op de vervulling van specifieke expertiseopdrachten, met uitzondering van de opdrachten die vallen onder het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB);
- de bezoldigingen, vergoedingen en algemene beheerskosten in verband met de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie en hun niet-gedetacheerde medewerkers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

1 1 1 4 Vertalers-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuwe post*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de vertalers-hulpfunctionarissen.

1 1 1 8 Gedetacheerde nationale deskundigen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
621 000		

*Toelichting**Nieuwe post*

Besluit van de Raad van 25 juni 1997 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad (Directoraat-generaal Justitie en Binnenlandse Zaken) worden gedetacheerd in het kader van de tenuitvoerlegging van het programma ter intensivering van de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van 22 maart 1999.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 8 (vervolg)

Besluit van de Raad van 22 maart 1999 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad (Directoraat-generaal Justitie en Binnenlandse Zaken) worden gedetacheerd in het kader van de collectieve evaluatie van de inwerkingtreding, de toepassing en de daadwerkelijke uitvoering van het acquis van de Europese Unie op het gebied van justitie en binnenlandse zaken in de kandidaat-lidstaten, laatstelijk gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen en algemene beheerskosten in verband met de nationale deskundigen die zijn gedetacheerd in het kader van de activiteiten op het gebied van justitie en binnenlandse zaken (JBZ).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 994 000	5 599 000	5 373 554,86

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72, alsmede bijlage X, artikel 24.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 541 000	1 552 000	1 349 458,62

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15, en bijlage X, artikel 25.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
84 000	31 000	34 850,66

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis (betreffende de tijdelijke functionarissen).

1 1 3 3 Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
48 000	97 000	4 761,96

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen moet verrichten voor de totstandkoming of de handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen**

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
129 000	127 000	63 447,06

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 282 000	4 160 000	3 859 399,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
61 000	61 000	60 170,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter en bijlage VII.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 000	14 000	11 192,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer overeenkomstig het bepaalde in voornoemd artikel.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	4 394,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de ambtenaren die de in artikel 75 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), bedoelde hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
519 000	402 000	373 908,83

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor continudienst of ploegendienst of voor wachtendienst op het werk of thuis.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 583 000	1 444 000	1 409 119,02

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 34 en 70 bis, alsmede bijlage X.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van de andere vergoedingen, met name uit hoofde van de volgende bepalingen van het statuut:

- artikel 34, lid 2 (ontslagvergoeding voor ambtenaren op proef);
- artikel 70 bis (vergoeding voor in het kader van de voortgezette beroepsopleiding gegeven cursussen);
- bijlage X (de huisvestingskosten van de te Genève of te New York gestationeerde ambtenaren komen ten laste van de instelling);
- artikel 47, lid 1, van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (vergoeding in geval van opzegging van een contract door tijdelijke functionarissen).

1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 870 000	(¹) 2 870 000	2 734 467,44
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 70 000 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen van de categorieën C en D, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 7 Werk door derden**

1 1 7 5 Andere verrichtingen en ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
565 000	(¹) 2 750 000	3 337 999,98
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 150 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verrichtingen door personen die niet aan de instelling zijn verbonden, met name

- extra personeel voor telecommunicatie (telefoon, enz.);
- extra personeel voor de vergaderingen in Luxemburg en Straatsburg;
- tijdelijk personeel voor diverse diensten, met inbegrip van de vertaaldienst.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

Alvorens contracten voor werk door derden ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden.

1 1 7 8 Technische bijstand en ondersteuning van diverse activiteiten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
55 000	60 000	50 000,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de personeelskosten van het Schengen-informatiesysteem (SIS).

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
187 000	65 000	82 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van de reiskosten welke aan het personeel verschuldigd zijn bij indiensttreding of bij beëindiging van de dienst.

Tevens dient het ter dekking van de reiskosten van hun gezinsleden.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 158 000	800 000	830 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 2 (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen bij indiensttreding en bij beëindiging van de dienst, die tweemaal het maandelijkse basissalaris bedragen voor ambtenaren die de kostwinnerstoelage ontvangen en eenmaal het maandelijkse basissalaris voor de overige ambtenaren.

1 1 8 3

Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 215 000	575 000	613 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4

Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 601 000	565 000	404 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die kunnen aantonen dat zij na hun indiensttreding hebben moeten verhuizen.

1 1 9**Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden**

1 1 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 650 000	2 560 000	3 378 571,76

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de hulpfunctionarissen en de tijdelijke functionarissen, en op de overuren van de ambtenaren.

1 1 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 835 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar kan besluiten.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

1 2 1 0 Vergoeding bij ontheffing van het ambt in het belang van de dienst op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
368 000	292 000	425 986,84

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50.

1 2 1 5 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 1 8 Vergoedingen en toelagen voor afgevoerd personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.		0,—

*Toelichting**Nieuwe post*

Verordening ... van de Raad van ... tot vaststelling van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie (PB L ... van ..., blz. ...).

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000	10 000	7 008,90

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van rechthebbenden op vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
26 000	p.m.	8 489,64

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

RAAD

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 9** (vervolg)

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	5 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0** *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 170 000	4 100 000	4 287 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstreizen en lokaal vervoer van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0** *Restaurants en kantines*

1 4 0 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	160 000	193 995,58

1 4 0 1 Kosten van aanpassing en vernieuwing van de installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	20 000	5 998,65

Toelichting

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD (vervolg)**1 4 1 Medische dienst**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
270 000	250 000	204 499,94

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de bedrijfskosten van de eerstehulpdienst, de kosten voor het medisch onderzoek en de voor de invaliditeitscommissies te begroten kosten.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000	16 000	15 999,53

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand ten behoeve van ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
115 000	115 000	113 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel.

1 6 2 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
41 000	41 000	40 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige sociale voorzieningen.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	80 000	99 000,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren in actieve dienst,
- echtgenoten van ambtenaren in actieve dienst,

RAAD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 4** (vervolg)

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele in het land van verblijf of oorsprong op nationaal niveau verleende rechten, van de vergoeding van andere dan medische uitgaven die als noodzakelijk zijn erkend, voortvloeiend uit de handicap en naar behoren gerechtvaardigd.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0****Ontvangst en representatie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
707 000	(¹) 707 000	717 077,17
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de Raad op het gebied van ontvangst en representatie, met uitzondering van de uitgaven op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

Dit hoofdstuk dient ter dekking van activiteiten die het voorwerp uitmaken van interinstitutionele samenwerking, hetgeen inhoudt dat er overleg tussen de instellingen plaatsvindt en dat de gemeenschappelijke beheersmechanismen worden versterkt met het oog op een rationalisering van de uitgaven.

1 8 2**Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 439 000	1 330 000	1 216 396,20

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van talencursussen en cursussen voor voortgezette beroepsopleiding en bijscholing, zowel op interinstitutionele basis als binnen de instelling.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van didactisch en technisch materieel voor de opleiding van het personeel.

1 8 4**Lopende exploitatiekosten van de restaurants en kantines**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Dit krediet dient ter dekking van de beheerskosten in verband met de exploitatie van de restaurants en kantines.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 4** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 800 000 euro.

1 8 6 **Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel**

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en overige sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	15 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Raad aan de activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijse.

1 8 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 643 000	1 706 000	1 670 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aan de Commissie te betalen aandeel van de Raad in de uitgaven van het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen.

1 8 8 **Aanwerving van personeel**

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000	365 000	286 904,76

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van het personeel op interinstitutionele basis (advertenties, publicaties, oproeping van de kandidaten, huur van lokalen, meubilair, machines, buiten de instelling verricht medisch onderzoek bij aanwerving, enz.).

Om te voorzien in naar behoren gemotiveerde functionele behoeften mogen deze kredieten, na overleg met de andere instellingen, ook deels worden aangewend voor de organisatie van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Met het krediet van 82 000 euro van deze post voor 2003 kan de instelling de vóór eind juni 2002 begonnen vergelijkende onderzoeken en/of selectieprocedures afronden.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	9 041 000	4 632 000	7 905 230,48
2 0 0 1	Kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	59 000		
	<i>Totaal van artikel 2 0 0</i>	9 100 000	4 632 000	7 905 230,48
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000	166 000	166 741,93
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500 000	2 279 000	2 513 573,82
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	8 150 000	7 502 000 ⁽¹⁾	7 514 662,14
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	16 950 000	5 180 000 ⁽²⁾	5 144 973,70
2 0 5	Beveiliging en bewaking van de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 728 000	2 781 000	3 979 589,85
2 0 6	Verkrijging van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	Oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verkrijging, oprichting en aanpassing van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 350 000	403 000	524 325,77

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 50 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA****HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 0 9	Overige uitgaven voor de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	194 000	209 841,06
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	42 198 000	23 137 000	27 958 938,75
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Materieel, exploitatie en dienstverrichtingen in verband met informaticasystemen			
2 1 0 0	Aanschaf van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	5 229 000	3 470 000	
2 1 0 2	Onderhoud van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	1 191 000	1 066 000	
2 1 0 4	Extern personeel voor de exploitatie en realisering van informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 153 000	4 720 000 ⁽¹⁾	
	<i>Totaal van artikel 2 1 0</i>	10 573 000	9 256 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	10 573 000	9 256 000	
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Kantoor machines			
2 2 0 0	Aanschaf en vervanging van kantoor machines			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	130 000	142 964,15
2 2 0 2	Huur, onderhoud en reparatie van kantoor machines			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	2 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 0</i>	45 000	145 000	144 964,15

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 20 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 1	Meubilair			
2 2 1 0	Aanschaf en vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	1 530 000	800 000	1 094 999,88
2 2 1 2	Huur, onderhoud en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	14 503,44
	<i>Totaal van artikel 2 2 1</i>	1 580 000	850 000	1 109 503,32
2 2 2	Technisch materieel en technische installaties			
2 2 2 0	Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	3 575 000	2 000 000 ⁽¹⁾	5 658 450,36
2 2 2 2	Onderhoud en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	2 271 000	1 184 000	3 913 316,04
2 2 2 4	Extern personeel voor de exploitatie en realisering van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 931 000	747 000	5 419 211,12
	<i>Totaal van artikel 2 2 2</i>	7 777 000	3 931 000	14 990 977,52
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	110 000	90 000	79 999,98
2 2 3 2	Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	168 000	160 000	159 992,15
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	278 000	250 000	239 992,13
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en werken op papier en op digitale gegevensdragers en abonnementen op informatiediensten			
	Niet-gesplitste kredieten	447 000	415 000	527 142,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	55 000	44 598,21

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 5	(vervolg)			
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	15 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 5</i>	517 000	485 000	586 740,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	10 197 000	5 661 000	17 072 177,33
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	4 067 000	3 900 000	3 903 622,17
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	45 000	49 999,99
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	55 000	45 000	49 999,99
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	178 368,65
2 3 4	Schadevergoedingen en schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	327 337,62
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	86 000	86 000	76 920,01
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	170 000	160 000	161 555,86
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	275 000	235 128,94
2 3 5 3	Interne verhuisdienst en vervoer van materieel ter gelegenheid van conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	70 000	27 471,72

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE****HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 5	(vervolg)			
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	128 958,53
	Totaal van artikel 2 3 5	646 000	691 000	630 035,06
2 3 8	Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
2 3 9	Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	52 150 000	54 150 000	52 478 680,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	57 223 000	59 091 000	57 568 043,49
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	325 000	450 000	263 713,93
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	2 688 000	2 600 000	2 881 649,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	3 013 000	3 050 000	3 145 363,69
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
2 5 0 1	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	24 670 000	24 250 000	24 650 000,—
2 5 0 2	Vergaderingen en convocaties van het Permanent Comité voor arbeidsmarkt-vraagstukken (reis- en verblijfkosten)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 5 0	24 670 000	24 250 000	24 650 000,—

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)**HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN****HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 5 5	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	28 121,70
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	24 700 000	24 280 000	24 678 121,70
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	55 000	70 300,28
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	55 000	55 000	70 300,28
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	Publicatieblad			
	Niet-gesplitste kredieten	7 627 000	9 095 000	9 395 000,—
2 7 1	Publicaties			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	585 000	585 000	567 858,—
2 7 1 9	Uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	155 000	135 000,—
	Totaal van artikel 2 7 1	690 000	740 000	702 858,—
2 7 2	Uitgaven in verband met voorlichting			
2 7 2 0	Uitgaven in verband met voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000	(¹) 80 000	99 796,63
2 7 2 1	Europese Raad			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000		
	Totaal van artikel 2 7 2	162 000	80 000	99 796,63

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 100 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**HOOFDSTUK 2 8 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 7 3	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
2 7 3 3	Beurzen voor stages bij de diensten van de Raad			
	Niet-gesplitste kredieten	218 000	205 000	129 986,29
	<i>Totaal van artikel 2 7 3</i>	218 000	205 000	129 986,29
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	8 697 000	10 120 000	10 327 640,92
	HOOFDSTUK 2 8			
2 8 0	Subsidies en deelnemingen			
2 8 0 0	Subsidies en deelnemingen			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	6 000,—
2 8 0 9	Bijdrage aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	300 000	
	<i>Totaal van artikel 2 8 0</i>	230 000	330 000	6 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 8	230 000	330 000	6 000,—
	Totaal van titel 2	156 886 000	134 980 000	140 826 586,16

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

De kredieten in dit hoofdstuk dienen ter dekking van de kosten in verband met de investeringen in onroerende goederen, de huur van gebouwen en de bijkomende kosten en de kosten voor beheer, exploitatie en inrichting van de gebouwen, met uitzondering van de kosten in verband met het Kortenberggebouw.

2 0 0 Huur**2 0 0 0 Huur**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 041 000	4 632 000	7 905 230,48

*Toelichting**Oud artikel 200 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de huur en de belastingen voor de door de Raad gebruikte gebouwen, alsmede voor het huren van zalen, van opslagruimte en van parkeerplaatsen:

- te Brussel in gebruik zijnde dienstruimten (met uitzondering van het Kortenberggebouw),
- te Luxemburg in gebruik zijnde dienstruimten („Kirchberg“),
- te Genève in gebruik zijnde dienstruimten,
- te New York in gebruik zijnde dienstruimten,
- te Straatsburg in gebruik zijnde dienstruimten.

2 0 0 1 Kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
59 000		

*Toelichting**Oud artikel 200 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
180 000	166 000	166 741,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de premies van de contracten die met verzekeringsmaatschappijen zijn gesloten voor de door de Raad gebruikte gebouwen.

RAAD

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 500 000	2 279 000	2 513 573,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 150 000	(¹) 7 502 000	7 514 662,14
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 50 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hierna vermelde schoonmaak- en onderhoudskosten:

- schoonmaken van dienstruimten, werkplaatsen en magazijnen (met inbegrip van vitrage, gordijnen, tapijten, jaloezieën, enz.);
- vervanging van versleten vitrage, gordijnen en tapijten;
- schilderwerk;
- diverse onderhoudswerkzaamheden;
- reparatiewerkzaamheden aan de technische installaties;
- technische benodigdheden;
- contracten voor het onderhoud van de diverse technische installaties (klimaatregeling, verwarming, afvalverwijdering, liften).

Alvorens contracten ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 950 000	(¹) 5 180 000	5 144 973,70
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de volgende uitgaven:

- inrichting en verbouwing van de dienstruimten naar gelang van de behoeften van de diensten;
- aanpassing van de ruimten en de technische installaties aan de vigerende eisen en normen op het gebied van veiligheid en hygiëne.

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5 Beveiliging en bewaking van de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 728 000	2 781 000	3 979 589,85

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven voor de fysieke en materiële beveiliging van personen en goederen, met name de contracten voor de bewaking van de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmiddelen, de kosten van de wettelijke controles en de aankoop van klein materieel.

Alvorens contracten te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden.

2 0 6 Verrijging van onroerende goederen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de verkrijging van een gebouw met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en een eventuele verruiming van de kantoren in Genève en in New York.

2 0 7 Oprichting van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van, onder meer, de eventuele oprichting van een gebouw met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie.

2 0 8 Initiële kosten voor de verkrijging, oprichting en aanpassing van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 350 000	403 000	524 325,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, onder meer, de bijstand van deskundigen in het kader van de studies voor aanpassing en verruiming van de gebouwen van de Raad.

2 0 9 Overige uitgaven voor de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	194 000	209 841,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven voor gebouwen, die niet specifiek zijn opgenomen in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name de kosten van vuilnisophaling, signaliseringsmateriaal, controles door gespecialiseerde instanties, enz.

RAAD

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 9** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 12 000 euro.

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA*Toelichting*

Voor elk krediet ter dekking van uitgaven voor de aankoop van of de sluiting van een contract voor de levering van materieel of de verlening van diensten, pleegt de instelling overleg met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 1 0 *Materieel, exploitatie en dienstverrichtingen in verband met informaticasystemen***2 1 0 0** Aanschaf van hardware en software

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 229 000	3 470 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aankoop of de huur van hardware en software voor informatica- en kantoorautomatiseringssystemen en -toepassingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

2 1 0 2 Onderhoud van hardware en software

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 191 000	1 066 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het onderhoud van hardware en software voor informatica- en kantoorautomatiseringssystemen en -toepassingen.

2 1 0 4 Extern personeel voor de exploitatie en realisering van informaticasystemen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 153 000	(¹) 4 720 000	
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 20 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor ondersteuning en opleiding door dienstverlenende consultancybedrijven op het gebied van informatica met het oog op de exploitatie en de realisering van informatica- en kantoorautomatiseringssystemen en -toepassingen, met inbegrip van de ondersteuning van gebruikers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Voor elk krediet ter dekking van uitgaven voor de aankoop van of de sluiting van een contract voor de levering van materieel of de verlening van diensten, pleegt de instelling overleg met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0 Kantoormachines**

2 2 0 0 Aanschaf en vervanging van kantoormachines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	130 000	142 964,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf en de vervanging van schrijfmachines, rekenmachines en dicteersets.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 2 0 2 Huur, onderhoud en reparatie van kantoormachines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	15 000	2 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur, het onderhoud en de reparatie van schrijf-, reken-en dicteermachines.

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Aanschaf en vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 530 000	800 000	1 094 999,88

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van meubilair en van speciaal meubilair, alsmede ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste 15 jaar oud is of niet meer kan worden gerepareerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

2 2 1 2 Huur, onderhoud en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	50 000	14 503,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- de huur van meubilair tijdens dienstreizen en vergaderingen buiten de gebouwen van de Raad;
- onderhoud en reparatie van meubilair.

RAAD

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 2 Technisch materieel en technische installaties****2 2 2 0** Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 575 000	(¹) 2 000 000	5 658 450,36
<i>(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.</i>		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf, de huur en de vervanging van technisch materieel, software en technische installaties voor de volgende diensten: reprografie/verspreiding van documenten, veiligheid, telecommunicatie en conferenties en interne diensten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 000 euro.

2 2 2 2 Onderhoud en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 271 000	1 184 000	3 913 316,04

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het onderhoud en de reparatie van technisch materieel, software en technische installaties voor de volgende diensten: reprografie/verspreiding van documenten, veiligheid, telecommunicatie en conferenties en interne diensten.

2 2 2 4 Extern personeel voor de exploitatie en realisering van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 931 000	747 000	5 419 211,12

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor ondersteuning en opleiding door dienstverlenende consultancybedrijven op het gebied van informatica en technische ontwikkeling met het oog op de exploitatie (met inbegrip van ondersteuning van de gebruikers) en van de realisering van technisch materieel, software en technische installaties voor de volgende diensten: reprografie/verspreiding van documenten, veiligheid, telecommunicatie en conferenties en interne diensten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 150 000 euro.

2 2 3 Vervoermiddelen**2 2 3 0** Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
110 000	90 000	79 999,98

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verkrijging en vervanging van vervoermiddelen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 2

Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
168 000	160 000	159 992,15

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- de huur van auto's wanneer geen beroep kan worden gedaan op de vervoermiddelen van de Raad, met name tijdens dienstreizen;
- de kosten van onderhoud en reparatie van dienstvoertuigen (aanschaf van brandstof, banden, enz.).

2 2 5

Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0

Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en werken op papier en op digitale gegevensdragers en abonnementen op informatiediensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
447 000	415 000	527 142,—

*Toelichting**Oude posten 2 2 5 0, 2 2 5 2 en 2 2 5 5*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van boeken en werken voor de bibliotheek op papier en/of in digitale vorm;
- abonnementen op kranten, tijdschriften, diensten voor de levering van analyses van de inhoud daarvan en andere on-linepublicaties (met uitzondering van persbureaus) en eveneens ter dekking van de eventuele auteursrechten voor de reproductie en verspreiding op papier en/of via elektronische weg van deze publicaties;
- toegangskosten voor het gebruik van externe documentaire en statistische gegevensbanken.

2 2 5 3

Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
55 000	55 000	44 598,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen bij persbureaus op telexberichten.

2 2 5 4

Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	15 000	15 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inbinden en dergelijke, nodig voor het bewaren van boekwerken en tijdschriften.

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUELIJKE UITGAVEN**2 3 0****Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 067 000	3 900 000	3 903 622,17

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor verkrijging van papier, papierwaren en kantoorbenodigdheden, benodigdheden voor verzending van post, drukwerk, benodigdheden voor de reproductiedienst, benodigdheden voor het opnemen van vergaderingen en magnetisch hulpmateriaal.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de volgende papierwaren en benodigdheden:

- papier;
- fotokopieën, vaste rechten;
- papier en kantoorbenodigdheden ten behoeve van de bureaus (gebruikelijke benodigdheden);
- drukwerk;
- benodigdheden voor de verzending van post (enveloppen, pakpapier, plaatjes voor de frankeermachine);
- benodigdheden voor de reproductiedienst (inkt, offsetplaten, stencils, films en chemische producten);
- benodigdheden voor het opnemen van vergaderingen en magnetisch hulpmateriaal voor automatische schrijfmachines en computers;
- benodigdheden voor de dienst Verspreiding van documenten en voor de archiefdienst;
- benodigdheden voor de dienst Beveiliging en de dienst Conferenties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 3 2**Financiële kosten****2 3 2 0**

Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
55 000	45 000	49 999,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (provisies, agio's en diverse kosten).

2 3 2 9

Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de overige financiële kosten.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 3** *Proceskosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	178 368,65

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie ten laste van de Raad kunnen worden gebracht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 3 4 *Schadevergoedingen en schadeloosstellingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	327 337,62

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de schadevergoedingen en schadeloosstellingen die ten laste van de Raad kunnen komen.

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven***2 3 5 0** Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
86 000	86 000	76 920,01

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere verzekeringen dan die met betrekking tot de gebouwen, welke zijn opgenomen onder artikel 2 0 1.

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
170 000	160 000	161 555,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van dienstkleding voor het personeel van de dienst Conferenties en de dienst Beveiliging, van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en de interne diensten, en van het herstel en onderhoud van de dienst- en werkkleding.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	275 000	235 128,94

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verfrissingen en soms van lichte maaltijden die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)

2 3 5 3

Interne verhuisdienst en vervoer van materieel ter gelegenheid van conferenties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	70 000	27 471,72

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verplaatsen en vervoeren van materieel bij zittingen van de Raad en de associatieraden, alsmede voor interne verplaatsingen.

2 3 5 9

Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	128 958,53

2 3 8

Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke kosten van het Schengen-informatiesysteem (SIS), alsmede van de kosten voor dienstverlening aan derde organisaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 3 9

Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
52 150 000	54 150 000	52 478 680,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolken van de Commissie voor de Raad verrichte diensten, met uitzondering van de kosten in verband met de vergaderingen op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**2 4 0 Porto en verzendkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
325 000	450 000	263 713,93

2 4 1 Telefoon, telegraaf, telex, televisie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 688 000	2 600 000	2 881 649,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen en de kosten voor communicatie, telematicakosten en de kosten voor telegraaf- en telexverbindingen, met uitzondering van de kosten op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Deze ramingen zijn gemaakt met inachtneming van de bedragen die opnieuw kunnen worden aangewend door de terugvordering van kosten van telefoongesprekken en telegrammen, alsmede van de nieuwe tariefovereenkomsten met Belgacom.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 400 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen****2 5 0 1 Vergaderingen en convocaties in het algemeen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 670 000	24 250 000	24 650 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de terugbetaling van de reiskosten die door het voorzitterschap en de delegaties worden gemaakt bij gelegenheid van:

- zittingen van de Raad,
- vergaderingen die in het kader van de Raad worden gehouden, met uitzondering van de vergaderingen op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

RAAD

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)**2 5 0** (vervolg)**2 5 0 2** Vergaderingen en convocaties van het Permanent Comité voor arbeidsmarktvragestukken (reis- en verblijfkosten)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 5 5 **Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	28 121,70

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN**2 6 0** **Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
55 000	55 000	70 300,28

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies en adviezen die onder contract aan hooggekwalificeerde deskundigen worden toevertrouwd.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van reeds verrichte studies of van abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

Dit krediet dient voornamelijk ter financiering van de nieuwe opzet van het voorlichtingsbeleid en het public-relationsbeleid van de Raad.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**2 7 0** **Publicatieblad**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 627 000	9 095 000	9 395 000,—

Toelichting

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 000 euro.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**2 7 1 Publicaties**

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
585 000	585 000	567 858,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het uitgeven in elf talen van publicaties overeenkomstig het bepaalde in Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 7 1 9 Uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	155 000	135 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen in verband met de activiteiten van de Raad, met inbegrip van de kosten van de bijbehorende begeleiding en infrastructuurvoorzieningen.

2 7 2 Uitgaven in verband met voorlichting

2 7 2 0 Uitgaven in verband met voorlichting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000	(¹) 80 000	99 796,63

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 100 000 euro.

*Toelichting**Oud artikel 272 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van met name de openbare zittingen van de Raad en van bijstand aan de audiovisuele media die zich bezighouden met de werkzaamheden van de instelling (huur van materieel, dienstverleningscontracten met radio en televisie, aanschaf, onderhoud en reparatie van het benodigde materieel voor radio- en televisie-uitzendingen, externe fotografiediensten, enz.).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 7 2 1 Europese Raad

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000		

*Toelichting**Oud artikel 272 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de zittingen van de Europese Raad te Brussel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest**

2 7 3 3 Beurzen voor stages bij de diensten van de Raad

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
218 000	205 000	129 986,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beurzen voor stages binnen de diensten van het secretariaat-generaal van de Raad.

HOOFDSTUK 2 8 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**2 8 0 Subsidies en deelnemingen**

2 8 0 0 Subsidies en deelnemingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	6 000,—

*Toelichting**Oud artikel 280 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van de Raad in de uitgaven van enkele verenigingen waarvan de activiteit rechtstreeks verband houdt met de activiteiten van de communautaire instellingen.

2 8 0 9 Bijdrage aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	300 000	

*Toelichting**Oud artikel 280 (ten dele)*

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

Interinstitutioneel akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Europese Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie (PB C 54 van 1.3.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Raad aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie die door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001 is bijeengeroepen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

TITEL 3

UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN

HOOFDSTUK 3 1 — GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	Vergoedingen van de gedetacheerde nationale militaire deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 982 000	(¹) 712 000	
3 1 1	Vergoedingen van de nationale deskundigen die in het kader van de aanverwante activiteiten zijn gedetacheerd			
	Niet-gesplitste kredieten	665 000	499 000	
3 1 3	Bijzondere adviseurs op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1	5 827 000	1 211 000	
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	Dienstreizen van de nationale militaire deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	852 000	922 000	
3 2 1	Dienstreizen van nationale deskundigen (uitwisselingen)			
	Niet-gesplitste kredieten	96 000	72 000	
3 2 2	Algemene beheerskosten in verband met reizen van de nationale militaire deskundigen van de Militaire Staf van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	
3 2 5	Deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	
3 2 6	Studiekosten: verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	103 000	60 000	

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 4 270 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)**HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 2 7	Representatie			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	36 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2	1 137 000	1 140 000	
	HOOFDSTUK 3 3			
3 3 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	3 690 000	3 541 000	
3 3 1	Exploitatiekosten van de gebouwen			
3 3 1 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000	15 000	
3 3 1 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	390 000	444 000	
3 3 1 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	880 000	930 000	
3 3 1 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	85 000	
3 3 1 5	Beveiliging en bewaking van de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	920 000	990 000	
3 3 1 8	Bouwkundige studies			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	
3 3 1 9	Overige uitgaven voor de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	22 000	
	Totaal van artikel 3 3 1	2 330 000	2 511 000	
3 3 2	Informatica- en telecommunicatiesystemen en technische installaties voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid			
3 3 2 0	Aanschaf van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	1 774 000	1 194 000	
3 3 2 2	Onderhoud van materieel en specifieke informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	532 000	466 000	

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)
HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 3 2	(vervolg)			
3 3 2 4	Extern personeel voor de exploitatie en realisering van informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	650 000	500 000	
3 3 2 5	Uitgaven in verband met de beveiliging van informatiesystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	125 000	200 000	
	Totaal van artikel 3 3 2	3 081 000	2 360 000	
3 3 3	Meubilair en andere diverse huishoudelijke uitgaven			
3 3 3 1	Specifiek en beveiligd meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	
3 3 3 3	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	195 000	285 000	
3 3 3 5	Dienstkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000	11 000	
3 3 3 9	Diverse vergaderkosten en overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	
	Totaal van artikel 3 3 3	273 000	363 000	
3 3 4	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	488 000	480 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 3	9 862 000	9 255 000	
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 220 000	1 200 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4	1 220 000	1 200 000	
	Totaal van titel 3	18 046 000	12 806 000	

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN

HOOFDSTUK 3 1 — GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD**3 1 0 Vergoedingen van de gedetacheerde nationale militaire deskundigen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 982 000	(¹) 712 000	
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 4 270 000 euro.		

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter financiering van de geldelijke regeling voor de nationale militaire deskundigen die als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie werkzaamheden uitvoeren in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 1 1 Vergoedingen van de nationale deskundigen die in het kader van de aanverwante activiteiten zijn gedetacheerd

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
665 000	499 000	

Toelichting

Besluit 2001/41/EG van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd in het kader van een regeling voor de uitwisseling van ambtenaren van het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie en ambtenaren van nationale overheidsinstanties of van internationale organisaties (PB L 11 van 16.1.2001, blz. 35), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter financiering van de geldelijke regeling voor de nationale deskundigen die in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB), en met name in de sector crisisbeheersing enerzijds en de sector informaticaveiliging anderzijds, werkzaamheden uitvoeren.

3 1 3 Bijzondere adviseurs op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
180 000		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldigingen en de reiskosten van de bijzondere adviseurs die door de Raad zijn benoemd met het oog op de vervulling van specifieke expertisep opdrachten in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)
3 2 0 Dienstreizen van de nationale militaire deskundigen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
852 000	922 000	

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter financiering van dienstreizen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

3 2 1 Dienstreizen van nationale deskundigen (uitwisselingen)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
96 000	72 000	

Toelichting

Besluit 2001/41/EG van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd in het kader van een regeling voor de uitwisseling van ambtenaren van het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie en ambtenaren van nationale overheidsinstanties of van internationale organisaties (PB L 11 van 16.1.2001, blz. 35), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter financiering van de dienstreizen van de nationale deskundigen die in het kader van de uitwisselingsregeling zijn gedetacheerd.

3 2 2 Algemene beheerskosten in verband met reizen van de nationale militaire deskundigen van de Militaire Staf van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000	35 000	

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter dekking van de incidentele kosten die worden gemaakt buiten de zetel van de Raad als gevolg van reizen van de nationale militaire deskundigen: tijdelijke huur van dienstruimten en technisch materieel, kosten van incidenteel vertalen en tolken, telecommunicatiekosten en andere kosten in verband met vergaderingen.

3 2 5 Deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	15 000	

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

RAAD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)**3 2 5 (vervolg)**

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

3 2 6 Studiekosten: verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
103 000	60 000	

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter dekking van studiekosten, de kosten van de verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

3 2 7 Representatie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 000	36 000	

Toelichting

Besluit 2001/78/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 tot instelling van het Politiek en Veiligheidscomité (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 1).

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2001/496/GBVB van de Raad van 25 juni 2001 tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 181 van 4.7.2001, blz. 1), gewijzigd bij Besluit 2002/34/EG (PB L 15 van 17.1.2002, blz. 29).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie van het Politiek en Veiligheidscomité en van de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn bij de Militaire Staf van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)**3 3 0 Huur**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 690 000	3 541 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de huur van het Kortenberggebouw te Brussel, dat is bestemd voor de ambtenaren en de gedetacheerde nationale deskundigen die werkzaam zijn op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)
3 3 1 Exploitatiekosten van de gebouwen
Toelichting

Dit artikel dient ter financiering van de kosten van het beheer, de exploitatie en de inrichting van het Kortenberggebouw te Brussel, dat is bestemd voor de ambtenaren en de gedetacheerde nationale deskundigen die werkzaam zijn op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 1 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000	15 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringen in verband met het Kortenberggebouw.

3 3 1 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
390 000	444 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming van het Kortenberggebouw.

3 3 1 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
880 000	930 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hierna vermelde schoonmaak- en onderhoudskosten:

- schoonmaken van dienstruimten, werkplaatsen en magazijnen (met inbegrip van vitrage, gordijnen, tapijten, jaloezieën, enz.);
- vervanging van versleten vitrage, gordijnen en tapijten;
- schilderwerk;
- diverse onderhoudswerkzaamheden;
- reparatiewerkzaamheden aan de technische installaties;
- technische benodigdheden;
- contracten voor het onderhoud van de diverse technische installaties (klimaatregeling, verwarming, afvalverwijdering, liften).

Alvorens contracten ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)**3 3 1 (vervolg)****3 3 1 4** Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000	85 000	

Toelichting

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Dit krediet dient met name ter dekking van de volgende uitgaven:

- verbouwing van de dienstruimten naar gelang van de behoeften van de diensten;
- aanpassing van de ruimten aan de vigerende eisen en normen op het gebied van veiligheid en hygiëne.

3 3 1 5 Beveiliging en bewaking van de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
920 000	990 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de beveiliging en bewaking van het Kortenberggebouw.

3 3 1 8 Bouwkundige studies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de architectuur- en technisch-bouwkundige studies in verband met de exploitatie van het Kortenberggebouw.

3 3 1 9 Overige uitgaven voor de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000	22 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven voor het Kortenberggebouw, die niet specifiek zijn opgenomen in de andere artikelen van dit hoofdstuk.

Het betreft met name de kosten van vuilnisophaling, signaliseringsmateriaal, controles door gespecialiseerde instanties, enz.

3 3 2 **Informatica- en telecommunicatiesystemen en technische installaties voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid***Toelichting*

Dit artikel dient ter financiering van de aanschaf, het onderhoud en de verdere uitbouw van technische installaties en specifieke informatica-systemen die worden gebruikt door de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)
3 3 2 (vervolg)
3 3 2 0 Aanschaf van hardware en software

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 774 000	1 194 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf, huur of vervanging van hardware of software voor informaticasystemen en -toepassingen, hardware voor kantoorautomatisering en telecommunicatie, alsmede technische installaties voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

3 3 2 2 Onderhoud van materieel en specifieke informaticasystemen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
532 000	466 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het onderhoud van hardware of software voor informaticasystemen en toepassingen, hardware voor kantoorautomatisering en telecommunicatie en technische installaties voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

3 3 2 4 Extern personeel voor de exploitatie en realisering van informaticasystemen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
650 000	500 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor ondersteuning door dienstverlenende consultancybedrijven op het gebied van informatica met het oog op de exploitatie en de realisering van informatica- en telecommunicatiesystemen, -toepassingen en -materieel, alsmede van technische installaties (met inbegrip van de ondersteuning van gebruikers) voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

3 3 2 5 Uitgaven in verband met de beveiliging van informatiesystemen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
125 000	200 000	

Toelichting

Besluit van de plaatsvervangend secretaris-generaal van 18 december 2000 houdende oprichting van een Infosec-cel.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven in verband met de acties van de Cel Beveiliging van informatie (Infosec).

Het dient ook ter dekking van de aanschaf van meet- en controlematerieel en -software, alsmede het aantrekken van externe expertise op het gebied van regulering, onderzoek en controle van de veiligheid van informatiesystemen.

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)**3 3 3 Meubilair en andere diverse huishoudelijke uitgaven**

3 3 3 1 Specifiek en beveiligd meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	60 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van specifiek, beveiligd of gespecialiseerd meubilair voor de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 3 3 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
195 000	285 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van papier en kantoorbenodigdheden voor de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 3 5 Dienstkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000	11 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van dienstkleding en toebehoren, met name voor het veiligheidspersoneel voor het Kortenberggebouw.

3 3 3 9 Diverse vergaderkosten en overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000	7 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergaderkosten en diverse overige algemene beheerskosten die verband houden met de uitvoering van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) en die niet specifiek onder een andere post vallen.

3 3 4 Telecommunicatie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
488 000	480 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen, de kosten voor communicatie en telematicakosten die specifiek voortvloeien uit de werkzaamheden in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Deze ramingen zijn gemaakt met inachtneming van de bedragen die opnieuw kunnen worden aangewend door de terugvordering van kosten van telefoongesprekken en telegrammen, alsmede van de tariefovereenkomsten met Belgacom.

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) (vervolg)

3 3 4 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 15 000 euro.

HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

3 4 0

Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 220 000	1 200 000	

Toelichting

Besluit 2001/78/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 tot instelling van het Politiek en Veiligheidscomité (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die door het voorzitterschap en de delegaties worden gemaakt bij gelegenheid van de zittingen van het Politiek en Veiligheidscomité, het Militair Comité en de overige vergaderingen die specifiek in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) worden gehouden.

Het dekt ook de kosten van het tolken.

RAAD

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — VOORZIENINGEN: GEBOUWEN

HOOFDSTUK 10 3 — VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	5 970 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	5 970 000	
	HOOFDSTUK 10 1	1 000 000	1 000 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	1 000 000	1 000 000	
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	8 500 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	8 500 000	
	HOOFDSTUK 10 3	1 660 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 3	1 660 000		
	Totaal van titel 10	2 660 000	15 470 000	
	TOTAAL GENERAAL	431 673 000	401 882 000	373 214 584,07

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	5 970 000	

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	

HOOFDSTUK 10 2 — VOORZIENINGEN: GEBOUWEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	8 500 000	

HOOFDSTUK 10 3 — VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 660 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de bekendmaking van het communautaire acquis.

*AFDELING IV***HOF VAN JUSTITIE**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven
van het Hof van Justie voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	150 599 614
Eigen inkomsten	- 19 426 000
Te ontvangen bijdrage	131 173 614

HOF VAN JUSTITIE

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	12 063 000	11 466 000	10 654 965,83
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	6 038 000	5 599 000	5 377 644,32
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	940 000	1 752 000	1 666 108,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	19 041 000	18 817 000	17 698 719,11
	Totaal van titel 4	19 041 000	18 817 000	17 698 719,11

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN****4 0 0 Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
12 063 000	11 466 000	10 654 965,83

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
6 038 000	5 599 000	5 377 644,32

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
940 000	1 752 000	1 666 108,96

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — NIET-GEBRUIKTE DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KUNNEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	<i>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films</i>			
5 0 2 0	Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 5 0 2</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	<i>Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling</i>	125 000	60 000	141 199,65
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	125 000	60 000	141 199,65
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	<i>Niet-gebruikte diverse ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt</i>	p.m.	p.m.	106 520,62
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	p.m.	p.m.	106 520,62

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN****HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel	250 000	250 000	2 716 967,73
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	250 000	250 000	2 716 967,73
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeiën uit de administratieve werking van de instellingen			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeiën uit de administratieve werking van de instellingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 5 7 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	Diverse vergoedingen			
5 8 0 0	Diverse vergoedingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 5 8 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.		
	Totaal van titel 5	375 000	310 000	2 964 688,—

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 *Opbrengst van de verkoop van roerende goederen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films*

5 0 2 0 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuwe post*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
125 000	60 000	141 199,65

HOOFDSTUK 5 4 — NIET-GEbruikte DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KUNNEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEbruikt

5 4 0 *Niet-gebruikte diverse ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	106 520,62

Toelichting

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden onder dit artikel opgenomen.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
250 000	250 000	2 716 967,73

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN*Toelichting*

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeiën uit de administratieve werking van de instellingen*Toelichting*

Nieuw artikel

5 7 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeiën uit de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN*Toelichting*

Nieuw hoofdstuk

5 8 0 Diverse vergoedingen*Toelichting*

Nieuw artikel

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN (vervolg)**5 8 0** (vervolg)

5 8 0 0

Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuwe post*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
9 0 0	HOOFDSTUK 9 0			
	Diverse ontvangsten	10 000	10 000	894,68
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	10 000	10 000	894,68
	Totaal van titel 9	10 000	10 000	894,68
	TOTAAL GENERAAL	19 426 000	19 137 000	20 664 301,79

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN**9 0 0** *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
10 000	10 000	894,68

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	17 046 000	16 781 000	15 490 240,24
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	100 487 814	96 135 476	88 629 035,65
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	32,64
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	350 000	250 000	247 570,17
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	96 000	177 000	64 405,12
1 6	SOCIALE DIENST	23 300	18 000	14 000,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	83 000	182 000	78 999,29
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	6 615 400	6 123 200	6 112 069,43
	Totaal van titel 1	124 701 514	119 666 676	110 636 352,54
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	13 686 600	16 788 300	19 328 930,61
2 1	UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA	5 230 000	4 450 000	3 989 928,45
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 787 500	1 752 000	1 820 533,78
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	1 254 000	1 253 500	1 044 476,97
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	714 000	668 000	608 950,33
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	325 000	325 000	335 020,92
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	2 546 000	2 543 000	2 716 093,72
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	325 000	310 000	197 095,38
	Totaal van titel 2	25 868 100	28 089 800	30 041 030,16

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING			
3 7	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	30 000	30 000	6 510,51
	Totaal van titel 3	30 000	30 000	6 510,51
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	165 150	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	165 150	0,—
	TOTAAL GENERAAL	150 599 614	147 951 626	140 683 893,21

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 204 000	7 912 000	7 820 190,68
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 243 000	1 187 000	1 173 030,92
1 0 0 2	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	575 000	605 000	502 028,02
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	389 000	387 000	374 844,97
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	10 411 000	10 091 000	9 870 094,59
1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	503 000	493 000	439 708,90
1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 240 000	1 755 000	1 341 598,67
1 0 3	Pensioenen			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 373 000	2 282 000	2 245 664,22
1 0 3 1	Invalideitpensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 245 000	1 145 000	1 053 847,53
	<i>Totaal van artikel 1 0 3</i>	3 618 000	3 427 000	3 299 511,75
1 0 4	Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	160 000	145 000	145 000,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 0 5	Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst			
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	29 000	10 000	936,82
1 0 5 1	Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	420 000	150 000	64 823,76
1 0 5 2	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	256 000	96 000	10 486,52
	<i>Totaal van artikel 1 0 5</i>	705 000	256 000	76 247,10
1 0 6	Cursussen voor de leden van de instelling			
1 0 6 0	Talencursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	137 000	137 000	80 000,—
1 0 6 1	Informaticacursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000	12 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 6</i>	149 000	149 000	80 000,—
1 0 9	Aanpassingen van de geldelijke regeling			
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	260 000	250 000	238 079,23
1 0 9 1	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	215 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 9</i>	260 000	465 000	238 079,23
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	17 046 000	16 781 000	15 490 240,24
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	72 503 008	68 558 198	64 201 781,92

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 0	<i>(vervolg)</i>			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 768 190	5 656 542	5 166 735,43
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	11 570 226	10 865 355	10 165 313,02
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	471 000	438 000	405 562,19
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	90 312 424	85 518 095	79 939 392,56
1 1 1	<i>Andere personeelsleden</i>			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 061 000	935 850 ⁽¹⁾	920 983,08
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	72 000	70 000	67 633,51
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	1 133 000	1 005 850	988 616,59
1 1 3	<i>Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten</i>			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	2 540 309	2 386 589	2 217 540,76
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	670 081	630 677	567 518,64
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	128 000	126 000	113 380,73

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 165 150 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	69 000	33 000	51 337,49
	Totaal van artikel 1 1 3	3 407 390	3 176 266	2 949 777,62
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	39 000	38 000	793,24
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	1 240 000	1 164 000	1 139 697,15
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	7 000	2 739,27
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	5 921,06
	Totaal van artikel 1 1 4	1 292 000	1 216 000	1 149 150,72
1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	478 000	448 000	420 268,13
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	51 000	56 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	991 000	868 000	887 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	441 000	416 000	323 842,92

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	742 000	608 000	537 348,41
	Totaal van artikel 1 1 8	2 214 000	1 943 000	1 804 191,33
1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 651 000	1 590 000	1 377 638,70
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 238 265	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	1 651 000	2 828 265	1 377 638,70
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	100 487 814	96 135 476	88 629 035,65
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	28,26
	Totaal van artikel 1 2 1	p.m.	p.m.	28,26
1 2 3	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	4,38

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER****HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 2 9	(vervolg)			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	p.m.	p.m.	4,38
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	32,64
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	250 000	247 570,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	350 000	250 000	247 570,17
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	<i>Medische dienst</i>			
1 4 1 0	Medische dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	96 000	177 000	64 405,12
1 4 1 1	Aankoop van medische uitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 4 1</i>	96 000	177 000	64 405,12
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	96 000	177 000	64 405,12
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	<i>Buitengewone bijstand</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	0,—
1 6 1	<i>Sociale contacten tussen de leden van het personeel</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	3 300	3 000	3 000,—

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE****HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	12 000	11 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	23 300	18 000	14 000,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	180 000	75 139,29
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	2 000	3 860,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	83 000	182 000	78 999,29
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	83 000	182 000	78 999,29
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 0	Interinstitutionele samenwerking			
1 8 0 2	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven			
	Niet-gesplitste kredieten	907 000	946 000	782 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 0</i>	907 000	946 000	782 000,—
1 8 2	Beroepsopleiding			
1 8 2 0	Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	674 000	596 000	545 088,79
	<i>Totaal van artikel 1 8 2</i>	674 000	596 000	545 088,79

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 4	Restaurants en kantines			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	171 000,—
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 8 4	50 000	50 000	171 000,—
1 8 6	Sociale contacten tussen de leden van het personeel			
1 8 6 0	Sociale contacten tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	56 000	55 000	58 000,—
1 8 6 1	Interinstitutioneel sportcentrum			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 000	0,—
	Totaal van artikel 1 8 6	56 000	57 000	58 000,—
1 8 7	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 400	6 200	5 721,06
1 8 8	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	260 000	274 670,43
1 8 9	Werk door derden			
1 8 9 0	Freelance tolken van de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Andere freelance tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	846 000	800 000	875 000,—
1 8 9 3	Andere conferentieoperators ad interim			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	3 600,—
1 8 9 4	Freelance correctoren			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	170 000	170 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	267 000	234 000	226 991,15

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 9	<i>(vervolg)</i>			
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	3 500 000	3 000 000	2 999 998,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 9</i>	4 817 000	4 208 000	4 275 589,15
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	6 615 400	6 123 200	6 112 069,43
	Totaal van titel 1	124 701 514	119 666 676	110 636 352,54

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 204 000	7 912 000	7 820 190,68

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2426/91 (PB L 222 van 10.8.1991, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4045/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 24.12.1988, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de leden van de instelling.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 243 000	1 187 000	1 173 030,92

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoeding voor de leden van de instelling.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
575 000	605 000	502 028,02

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, te weten:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

van de leden van de instelling.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 0** (vervolg)

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
389 000	387 000	374 844,97

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de representatie- en ambtsvergoedingen van de leden van de instelling.

1 0 1 **Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
503 000	493 000	439 708,90

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage (0,87 %) voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering,
- de werkgeversbijdrage (3,4 %) voor de ziektekostenverzekering,
- de geboortetoeelage,
- de uitkeringen bij overlijden van een lid van de instelling.

1 0 2 **Overbruggingstoelagen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 240 000	1 755 000	1 341 598,67

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de voor het land van de verblijfplaats vastgestelde aanpassingscoëfficiënten voor de voormalige leden van de instelling.

1 0 3 **Pensioenen**

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 373 000	2 282 000	2 245 664,22

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 8, 9 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de instelling, alsmede de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van de verblijfplaats.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 3** (vervolg)

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 245 000	1 145 000	1 053 847,53

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 15 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen en/of de wezen van de voormalige leden van de instelling en de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van hun verblijfplaats.

1 0 4 **Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
160 000	145 000	145 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen bij dienstreizen en bijkomende of bijzondere kosten in verband met dienstreizen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

1 0 5 **Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst**

1 0 5 0 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 000	10 000	936,82

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de leden van de instelling (met inbegrip van hun gezinsleden) bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek.

1 0 5 1 Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
420 000	150 000	64 823,76

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 5** (vervolg)

1 0 5 1 (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde inrichtingsvergoeding.

1 0 5 2

Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
256 000	96 000	10 486,52

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde verhuiskosten.

1 0 6***Cursussen voor de leden van de instelling****Toelichting*

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de kosten veroorzaakt door de deelneming van de leden van het Hof van Justitie aan talencursussen of andere vervolmakingsseminaries.

1 0 6 0

Talencursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
137 000	137 000	80 000,—

1 0 6 1

Informaticacursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000	12 000	0,—

1 0 9***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

1 0 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
260 000	250 000	238 079,23

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

- de basissalarissen,
- de standplaatsvergoedingen,
- de gezinstoelagen,

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 9** (vervolg)

1 0 9 1

Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	215 000	0,—

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van eventuele door de Raad in de loop van dit begrotingsjaar vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en de pensioenen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST*Toelichting*

Op de kredieten van dit hoofdstuk werd een forfaitaire verlaging van 3 % toegepast.

1 1 0***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

1 1 0 0

Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
72 503 008	68 558 198	64 201 781,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 1

Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 768 190	5 656 542	5 166 735,43

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, met name:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 570 226	10 865 355	10 165 313,02

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
471 000	438 000	405 562,19

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C, die als stenotypist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse werkzaam zijn.

1 1 1 **Andere personeelsleden**

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 061 000	(¹) 935 850	920 983,08

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 165 150 euro.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen.

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van hulptolken.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.
Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
72 000	70 000	67 633,51

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.
Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van de bijzondere adviseurs, de honoraria van de raadgevend arts daaronder begrepen.

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.
Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van hulpvertalers.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 540 309	2 386 589	2 217 540,76

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.
Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.
Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage (3,4 % van het basissalaris); de bijdrage van de personeelsleden bedraagt 1,7 % van het basissalaris.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
670 081	630 677	567 518,64

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris);
- de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het statuut.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
128 000	126 000	113 380,73

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
69 000	33 000	51 337,49

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
39 000	38 000	793,24

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelagen en, in geval van overlijden van een ambtenaar, van de betaling van de totale bezoldiging van de overledene tot en met de derde maand na de maand van overlijden, alsmede van de kosten van vervoer van het lichaam naar de plaats van herkomst van de overledene.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 240 000	1 164 000	1 139 697,15

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste, van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	7 000	2 739,27

Toelichting

Dit krediet diende ter dekking van de bijzondere vergoeding alsmede de rente daarover, die worden toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten, zoals bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Deze vergoeding komt niet meer voor in het nieuwe Financieel Reglement van 25 juni 2002 (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1). Bijgevolg dient dit krediet uitsluitend ter dekking, in 2003, van de rente over reeds aan het eind van 2002 gecumuleerde vergoedingen tot het moment waarop deze aan de begunstigten ervan worden uitbetaald.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000	7 000	5 921,06

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de overbruggingstoelage toegekend aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de nettobezoldiging is gedaald;
- de ontslagvergoeding van wegens kennelijke onbekwaamheid ontslagen ambtenaren op proef;
- de vergoeding wegens opzegging door de instelling van het contract van tijdelijke functionarissen;
- de vergoeding van de uitgaven betreffende de veiligheid van de huisvesting van ambtenaren tewerkgesteld in de vertegenwoordigingen en de bureaus in de Gemeenschap;
- de inkoop van pensioenrechten van voormalige hulpfunctionarissen die als tijdelijke functionarissen of als ambtenaren zijn aangesteld.

1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
478 000	448 000	420 268,13

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte uren voor ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede voor plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	51 000	56 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de aan het personeel (met inbegrip van hun gezinsleden) bij indiensttreding of vertrek verschuldigde reiskosten.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
991 000	868 000	887 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de inrichtingsvergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
441 000	416 000	323 842,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die bij hun indiensttreding of bij beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
742 000	608 000	537 348,41

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij hun indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 651 000	1 590 000	1 377 638,70

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

- de bezoldiging van ambtenaren en hulpfunctionarissen,
- de vergoeding voor de overuren.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 9** (vervolg)

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 238 265	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

Deze post dient ter dekking van de vergoedingen voor ambtenaren:

- die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;
- die een ambt bekleden in de rangen A 1 en A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

1 2 1 5 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	28,26

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

Deze post dient ter dekking van de vergoedingen voor de ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang worden genomen, teneinde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Gemeenschappen.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 3 Ziektekostenverzekering**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de verzekering tegen het ziekterisico van diegenen die van de in de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5 voorziene vergoedingen genieten.

1 2 9 Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen**1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4,38

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Deze post dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bedoeld in de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Deze post dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	250 000	247 570,17

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 1 Medische dienst***Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek van alle ambtenaren, daaronder begrepen de analyses en speciale onderzoeken die in het kader daarvan worden gevraagd en de huishoudelijke kosten van de spreek- en behandelkamer.

1 4 1 0 Medische dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
96 000	177 000	64 405,12

1 4 1 1 Aankoop van medische uitrusting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in een zeer benarde situatie verkeren.

1 6 1 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 300	3 000	3 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun aan projecten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in de vorm van subsidies voor culturele verenigingen en sportclubs van het personeel.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	12 000	11 000,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor personen met een handicap die deel uitmaken van een van de volgende groepen:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 4** (vervolg)

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0** *Ontvangst en representatie*

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	180 000	75 139,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten van de instelling.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	2 000	3 860,—

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

Wat de activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen betreft, werken de instellingen samen, hetgeen inhoudt dat zij onderling overleg plegen en dat de gezamenlijke beheersmechanismen worden uitgebreid met het oog op kostenbesparing.

1 8 0 *Interinstitutionele samenwerking*

1 8 0 2 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
907 000	946 000	782 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Hof voor het kinderdagverblijf en het studiecentrum in Luxemburg.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 2 Beroepsopleiding**

1 8 2 0 Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
674 000	596 000	545 088,79

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van beroepsopleidings- en bijscholingscursussen op interinstitutionele basis, met inbegrip van de talencursussen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor educatief en technisch materiaal.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	50 000	171 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop en het onderhoud van het materiaal en van een gedeelte van de exploitatiekosten van het restaurant en de cafetaria.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
56 000	55 000	58 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van financiële steun, op interinstitutioneel niveau, te verlenen aan projecten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in de vorm van subsidies voor culturele verenigingen en sportverenigingen van het personeel.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**186** (vervolg)

1861 Interinstitutioneel sportcentrum

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Hof aan de exploitatiekosten van een interinstitutioneel sportcomplex te Luxemburg.

187**Overige sociale voorzieningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 400	6 200	5 721,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven en subsidies, op interinstitutioneel niveau, te verlenen aan de personeelsleden en hun gezinnen voor activiteiten zoals vakantiecentra, gezinshulp, rechtsbijstand, enz.

188**Diverse uitgaven voor de aanwerving**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	260 000	274 670,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures en de huur van zalen en machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan dit krediet gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

189**Werk door derden**

1890

Freelance tolken van de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1891

Andere freelance tolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
846 000	800 000	875 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor op contract en incidenteel werkende tolken.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**189** (vervolg)

1893

Andere conferentieoperators ad interim

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000	4 000	3 600,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor op contract en incidenteel werkende conferentieoperators.

1894

Freelance correctoren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	170 000	170 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijkomende prestaties op het gebied van de correctie van teksten, met name van de honoraria en de kosten van verzekering, verplaatsing, verblijf en dienstreizen van freelance correctoren alsmede van de desbetreffende administratieve uitgaven.

1895

Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
267 000	234 000	226 991,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven, voorzover zij niet door de eigen diensten van de instelling kunnen worden verricht, voor andere incidentele hulpdiensten.

1896

Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 500 000	3 000 000	2 999 998,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor werkzaamheden van zelfstandige vertalers of uitzendvertalers, alsmede voor type- en andere werkzaamheden die door de vertaaldienst aan derden worden opgedragen.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	2 280 500	2 173 500	2 116 200,—
2 0 0 1	Vergoedingen voor huur/aankoop			
	Niet-gesplitste kredieten	7 156 000	10 040 000	12 924 849,—
	<i>Totaal van artikel 2 0 0</i>	9 436 500	12 213 500	15 041 049,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	32 000	7 300,49
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	950 000	1 235 000	865 000,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	2 120 000	2 201 000	2 158 988,41
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	120 000	390 349,18
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	853 100	811 800	761 867,83
2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000	82 000	32 376,50
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	93 000	93 000	71 999,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	13 686 600	16 788 300	19 328 930,61

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 995 000	1 650 000	2 020 000,—
2 1 1	Informaticawerkzaamheden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 235 000	2 800 000	1 969 928,45
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	5 230 000	4 450 000	3 989 928,45
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	91 000	252 054,26
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	50 000	30 667,09
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	92 000	104 000	94 692,49
	Totaal van artikel 2 2 0	232 000	245 000	377 413,84
2 2 1	Meubilair			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	110 000	115 428,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	90 500	85 000	86 369,14
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	2 128,27
	Totaal van artikel 2 2 1	198 500	198 000	203 925,41

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	178 000	209 000	154 410,97
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	211 000	211 000	211 000,—
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	206 000	193 000	185 283,56
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	595 000	613 000	550 694,53
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	596 000	530 000	554 093,79
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	36 000	17 115,99
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	57 000	57 000	58 000,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	22 000	16 271,73
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000	31 000	31 000,—
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	12 018,49
	<i>Totaal van artikel 2 2 5</i>	762 000	696 000	688 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 787 500	1 752 000	1 820 533,78
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 084 000	1 100 000	907 000,—

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	5 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	10 000	10 000	5 000,—
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	12 030,88
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	16 000	16 013,37
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	64 000	61 922,67
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	28 000	26 000	29 900,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	5 986,—
2 3 5 4	Kleine uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	11 500	6 624,05
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	140 000	123 500	120 446,09
2 3 9	Interinstitutionele dienstverlening			
2 3 9 1	Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Dienst Juridische informatica			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 9</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	1 254 000	1 253 500	1 044 476,97

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES****HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN****HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	278 000	310 000	305 000,—
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex			
	Niet-gesplitste kredieten	436 000	358 000	303 950,33
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	714 000	668 000	608 950,33
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	85 000	98 000,—
2 5 5	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	240 000	237 020,92
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	325 000	325 000	335 020,92
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	Publicatieblad			
	Niet-gesplitste kredieten	783 000	750 000	760 000,—

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 7 1	Publicaties			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	1 534 000	1 599 000	1 725 093,72
2 7 1 9	Uitgaven in verband met voorlichting en verspreiding van publicaties			
	Niet-gesplitste kredieten	135 000	100 000	157 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 7 1</i>	1 669 000	1 699 000	1 882 093,72
2 7 2	Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	94 000	94 000	74 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	2 546 000	2 543 000	2 716 093,72
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 8	Studiebeurzen			
	Niet-gesplitste kredieten	225 000	225 000	113 095,38
2 9 9	Overige subsidies			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	85 000	84 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	325 000	310 000	197 095,38
	Totaal van titel 2	25 868 100	28 089 800	30 041 030,16

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN****2 0 0 Huur**

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 280 500	2 173 500	2 116 200,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen betreffende de onroerende goederen of gedeelten daarvan die door de instelling worden gebruikt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 0 1 Vergoedingen voor huur/aankoop

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 156 000	10 040 000	12 924 849,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor huur/aankoop van de bijgebouwen A, B en C van het Paleis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 000	32 000	7 300,49

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door de instelling gebruikte gebouwen.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
950 000	1 235 000	865 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 3** *Schoonmaken en onderhoud*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 120 000	2 201 000	2 158 988,41

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het schoonmaken en het onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van ruimten en technische installaties, alsmede voor de uitgaven voor het werk en het nodige materiaal voor het algemene onderhoud (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.) van de door de instelling gebruikte gebouwen.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
120 000	120 000	390 349,18

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse inrichtingswerkzaamheden, zoals het verplaatsen van de tussenschotten van de bureaus en de daarmee gepaard gaande aanpassingen van de technische installaties.

2 0 5 *Veiligheid van en toezicht op de gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
853 100	811 800	761 867,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van bewaking van de door de instelling gebruikte gebouwen.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 6** *Verwerving van onroerende goederen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 *Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000	82 000	32 376,50

2 0 9 *Overige uitgaven in verband met de gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
93 000	93 000	71 999,20

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven in verband met gebouwen welke niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name straatbelasting, reiniging, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA**2 1 0** *Materieel voor kantoorautomatisering*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 995 000	1 650 000	2 020 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur en het onderhoud van kantoorautomatiserings- en informatica-apparatuur.

2 1 1 *Informaticawerkzaamheden*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 235 000	2 800 000	1 969 928,45

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de analyse en programmering van informaticaonderzoek.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor het aanschaffen van of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering**

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	91 000	252 054,26

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van technisch materieel.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	50 000	30 667,09

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van, met name

- audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkdienst, zoals cabines en installaties voor simultaanvertolking;
- diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen;
- apparatuur voor telecommunicatie;
- reproductie-, verspreidings- en postmaterieel.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van, met name, de huur voor de telefooninstallaties.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
92 000	104 000	94 692,49

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 opgenomen installaties en machines.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 1 Meubilair**

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	110 000	115 428,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van bijkomend meubilair.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
90 500	85 000	86 369,14

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste 15 jaar oud is, en van het meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	2 128,27

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het onderhoud en de reparatie van het meubilair.

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
178 000	209 000	154 410,97

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen met de hoogste kilometerstand boven 120 000 km.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
211 000	211 000	211 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur- en gebruikskosten van de huurvoertuigen.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
206 000	193 000	185 283,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de kosten van onderhoud, reparatie, stalling en verzekering van de dienstauto's, alsmede van de autowegentol.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
596 000	530 000	554 093,79

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boekwerken, documenten en andere publicaties, alsmede van de bijwerking van reeds aanwezige werken.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 000	36 000	17 115,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van met name

— het op magneetband brengen en de aankoop van geïnformatiseerde gegevens op het gebied van de juridische documentatie;

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5** (vervolg)**2 2 5 1** (vervolg)

— speciale bibliotheekuitrusting.

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
57 000	57 000	58 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op kranten, algemene tijdschriften en diverse publicaties.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000	22 000	16 271,73

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
31 000	31 000	31 000,—

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	12 018,49

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het gebruik van sommige externe juridische databanken.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor het aanschaffen van of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 084 000	1 100 000	907 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van:

- offsetpapier,
- xerografisch papier, fotokopieën en vergoedingen,
- papier en kantoorbenodigdheden,
- materieel voor de reproductiedienst,
- materieel voor de diensten belast met de verspreiding van documenten en van de post,
- materieel voor bandopnameapparatuur,
- drukkerijbenodigdheden en formulieren,
- benodigdheden voor kantoorautomatiserings- en informatica-apparatuur,
- ander en niet in de inventaris opgenomen materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement, met name, de verkoop van publicaties gedrukt in de drukkerij van het Hof, worden geraamd op 58 000 euro.

2 3 2 Financiële kosten**2 3 2 0** Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	5 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, agio's en diverse kosten).

De door de instelling geïnde bankrenten zijn als ontvangsten geboekt.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	12 030,88

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, met name, de honoraria van de advocaten die de gemachtigde van het Hof bijstaan in zaken tussen de administratie van de instelling en een van zijn ambtenaren of personeelsleden.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 4** *Schadevergoeding*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven*

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	16 000	16 013,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, risico in verband met tekstverwerkingsapparatuur, risico in verband met elektronica).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
65 000	64 000	61 922,67

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, met name, de aankoop, het onderhoud en de reiniging van:

- de toga's van de magistraten,
- de uniformen voor bodes en chauffeurs,
- de werkkleding voor het personeel van de reproductieafdeling en voor het onderhoudspersoneel.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
28 000	26 000	29 900,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de diverse benodigdheden voor interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	6 000	5 986,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van interne verhuizing en van opslag en verdeling van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)

2 3 5 4 Kleine uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000	11 500	6 624,05

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven, die in de voorgaande begrotingsonderdelen niet uitdrukkelijk zijn genoemd.

2 3 9 Interinstitutionele dienstverlening

2 3 9 1 Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Dienst Juridische informatica

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van uitgaven ingevolge een eventueel verzoek van de Commissie aan de andere instellingen om een bijdrage in de kosten van de dienst Juridische informatica (invoering en verspreiding van gegevens van de interinstitutionele gegevensbank).

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**2 4 0 Porto en verzendkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
278 000	310 000	305 000,—

Toelichting

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE (vervolg)**2 4 1** *Telefoon, telegraaf, telex*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
436 000	358 000	303 950,33

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten (telefoon, telegraaf, telex), de kosten van de telefoonlijnen en van de verbindingen (telefoon, telegraaf, telex), alsmede de kosten van onderhoud, reparaties, de aanschaf van telefoongidsen, enz.

Tevens dient het ter dekking van de huur van telefoonlijnen tussen de verschillende gebouwen, de huur van koppellijnen voor de terminal Celex, de huur van rechtstreekse telefoonlijnen voor de terminals van Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citere en Belindis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 84 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0** *Vergaderingen en convocaties in het algemeen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000	85 000	98 000,—

Toelichting

Dit krediet dient hoofdzakelijk ter dekking van de organisatie, met medewerking van de ministers van Justitie, in de plaats waar het Hof is gevestigd, van seminaries en informatiedagen voor magistraten en andere juristen uit de lidstaten.

2 5 5 *Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	240 000	237 020,92

Toelichting

Met het oog op een parallelle ontwikkeling van de Jurisprudentie van het Hof en van de nationale rechterlijke instanties op het gebied van het Gemeenschapsrecht zijn studiebijeenkomsten met hoge magistraten van de lidstaten en specialisten op het gebied van het Gemeenschapsrecht noodzakelijk.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten, met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de deelnemers.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN**2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**2 7 0 Publicatieblad**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
783 000	750 000	760 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan bekendmakingen in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 140 000 euro.

2 7 1 Publicaties**2 7 1 0 Publicaties van algemene aard**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 534 000	1 599 000	1 725 093,72

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de druk- en distributiekosten van de Jurisprudentie van het Hof en van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede van het Repertorium van de rechtspraak inzake het Gemeenschapsrecht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 535 000 euro.

2 7 1 9 Uitgaven in verband met voorlichting en verspreiding van publicaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
135 000	100 000	157 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan de uitgave van het Jaarverslag en van andere brochures over het Hof die aan bezoekers worden verstrekt.

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
94 000	94 000	74 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop en samenstelling van populair-wetenschappelijke werken over het Gemeenschapsrecht en van de overige uitgaven voor voorlichting en foto's.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**2 9 8** **Studiebeurzen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
225 000	225 000	113 095,38

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van beurzen voor stagiair(e)s die deelnemen aan werkzaamheden op het gebied van onderzoek en documentatie bij de diensten van de instelling.

2 9 9 **Overige subsidies**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	85 000	84 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage in de kosten van bezoeken aan de instelling.

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 1	Speciale uitgaven van het Hof van Justitie			
3 7 1 0	Gerechtelijke kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	6 510,51
3 7 1 1	Arbitragecommissie bedoeld in artikel 18 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 3 7 1</i>	30 000	30 000	6 510,51
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7	30 000	30 000	6 510,51
	Totaal van titel 3	30 000	30 000	6 510,51

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

3 7 1 *Speciale uitgaven van het Hof van Justitie*

3 7 1 0 Gerechtelijke kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	6 510,51

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor een normale rechtsbedeling in alle gevallen waarin kosteloze rechtsbijstand wordt verleend, alsmede van de kosten van getuigen en deskundigen, van plaatsopneming en van rogatoire commissies, van honoraria van advocaten en van andere kosten die ten laste van de instelling kunnen komen.

3 7 1 1 Arbitragecommissie bedoeld in artikel 18 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN**HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	165 150	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	165 150	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	165 150	0,—
	TOTAAL GENERAAL	150 599 614	147 951 626	140 683 893,21

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	165 150	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

*AFDELING V***REKENKAMER**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van
de uitgaven van de Rekenkamer voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	77 076 689
Eigen inkomsten	- 11 331 000
Te ontvangen bijdrage	65 745 689

REKENKAMER

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	5 665 000	5 267 000	5 400 000,—
4 0 1	<i>Bijdrage van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	3 361 000	3 116 000	2 859 000,—
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	1 024 000	952 000	872 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	10 050 000	9 335 000	9 131 500,—
	Totaal van titel 4	10 050 000	9 335 000	9 131 500,—

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN****4 0 0** *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 665 000	5 267 000	5 400 000,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

4 0 1 *Bijdrage van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
3 361 000	3 116 000	2 859 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 024 000	952 000	872 500,—

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR DIE NIET ZIJN GEBRUIKT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	<i>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen</i>	—	1 000	0,—
5 0 2	<i>Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films</i>	88 000	93 000	70 256,68
5 0 3	<i>Verkoop van vervoermiddelen</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	88 000	94 000	70 256,68
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	<i>Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling</i>	121 000	7 000	233 484,67
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	121 000	7 000	233 484,67
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	<i>Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar die niet zijn gebruikt</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	p.m.		

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN****HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 5 0	HOOFDSTUK 5 5 <i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	1 042 000	200 000	1 277 056,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	1 042 000	200 000	1 277 056,96
5 7 0	HOOFDSTUK 5 7 <i>Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de Instellingen</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
5 8 0	HOOFDSTUK 5 8 <i>Diverse vergoedingen</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.		
Totaal van titel 5		1 251 000	301 000	1 580 798,31

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 *Opbrengst van de verkoop van roerende goederen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
—	1 000	0,—

5 0 2 *Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
88 000	93 000	70 256,68

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 0 3 *Verkoop van vervoermiddelen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw artikel*

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
121 000	7 000	233 484,67

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR DIE NIET ZIJN GEBRUIKT

*Toelichting**Nieuw hoofdstuk*

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT), MAAR DIE NIET ZIJN GEBRUIKT (vervolg)**5 4 0** *Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar die niet zijn gebruikt*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft. Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0** *Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 042 000	200 000	1 277 056,96

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN*Toelichting**Nieuw hoofdstuk***5 7 0** *Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de Instellingen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN*Toelichting**Nieuw hoofdstuk***5 8 0*****Diverse vergoedingen***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
9 0 0	HOOFDSTUK 9 0 Diverse ontvangsten	30 000	30 000	7 765,37
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	30 000	30 000	7 765,37
	Totaal van titel 9	30 000	30 000	7 765,37
	TOTAAL GENERAAL	11 331 000	9 666 000	10 720 063,68

REKENKAMER

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN**9 0 0** *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
30 000	30 000	7 765,37

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	6 733 000	7 131 100	5 949 790,92
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	55 983 000	52 703 330	48 201 209,31
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	36 000	36 000	34 406,59
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	100 000	100 000	71 896,56
1 6	SOCIALE DIENST	3 000	3 000	0,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	137 600	131 600	132 600,—
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	1 457 000	1 385 000	1 255 265,26
	Totaal van titel 1	67 343 789	63 809 030	57 808 168,64
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	5 641 000	9 879 000	10 288 171,19
2 1	INFORMATIEVERWERKING	1 409 000	1 473 000	1 089 411,53
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	680 000	665 000	592 783,72
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	634 400	560 400	563 016,88
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	477 000	344 000	356 175,53
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	96 000	91 000	74 689,92
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	190 000	150 000	147 245,80
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	605 500	1 391 500	1 232 533,83
	Totaal van titel 2	9 732 900	14 553 900	14 344 028,40
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	6 390 350	0,—

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	6 390 350	0,—
	TOTAAL GENERAAL	77 076 689	84 753 280	72 152 197,04

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 027 000	2 922 000	2 901 300,—
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	454 000	438 000	435 500,—
1 0 0 2	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	210 000	183 000	189 000,—
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	3 691 000	3 543 000	3 525 800,—
1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	210 000	206 700	179 497,56
1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	683 000	1 024 900	454 200,—
1 0 3	Pensioenen			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 240 000	1 150 000	1 131 493,81
1 0 3 1	Invalideitpensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	277 000	236 000	234 995,78
	<i>Totaal van artikel 1 0 3</i>	1 517 000	1 386 000	1 366 489,59
1 0 4	Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	185 000	150 000	171 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 0 5	Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst			
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	11 000	0,—
1 0 5 1	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	p.m.	242 900	0,—
1 0 5 2	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	85 700	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 5</i>	p.m.	339 600	0,—
1 0 6	Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de instelling Niet-gesplitste kredieten	26 000	19 000	15 803,77
1 0 9	Aanpassingen van de geldelijke regeling			
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	421 000	367 300	237 000,—
1 0 9 1	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	p.m.	94 600	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 0 9</i>	421 000	461 900	237 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	6 733 000	7 131 100	5 949 790,92
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden			
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	39 994 000	37 405 935	34 438 500,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	3 493 000	3 402 449	2 982 250,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut) Niet-gesplitste kredieten	6 453 000	6 006 470	5 543 250,—

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 0	(vervolg)			
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	236 000	203 000	203 925,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	50 176 000	47 017 854	43 167 925,—
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	639 000	534 650 ⁽¹⁾	798 000,—
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	14 000	17 000,—
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	74 000	149 386,43
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	731 000	622 650	964 386,43
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 371 000	1 272 964	1 177 750,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	351 000	327 593	345 250,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	44 000	43 000	57 000,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	21 000	21 000	1 986,71
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	1 787 000	1 664 557	1 581 986,71

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 94 350 euro.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	1 600,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	641 000	609 000	564 000,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	3 600	3 500,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	9 307,05
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	652 000	619 600	578 407,05
1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	405 000	379 000	428 000,—
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000	19 000	17 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	492 000	223 000	184 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	355 000	187 000	117 704,12
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	280 000	234 000	248 500,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	1 146 000	663 000	567 204,12
1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 086 000	1 000 000	913 300,—

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 9	<i>(vervolg)</i>			
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	736 669	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	1 086 000	1 736 669	913 300,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	55 983 000	52 703 330	48 201 209,31
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	<i>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag</i>			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 1</i>	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	<i>Ziektekostenverzekering</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	<i>Aanpassingen van de verschillende vergoedingen</i>			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 3 0	HOOFDSTUK 1 3			
	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	2 894 189	2 319 000	2 163 000,—
1 4 1	HOOFDSTUK 1 4			
	Medische dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	36 000	34 406,59
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	36 000	36 000	34 406,59
1 5 2	HOOFDSTUK 1 5			
	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
	1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector		
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	80 000	71 896,56
1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 5 2</i>	100 000	100 000	71 896,56
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	100 000	100 000	71 896,56

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	3 000	3 000	0,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	135 000	129 000	130 000,—
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	2 600	2 600	2 600,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	<i>137 600</i>	<i>131 600</i>	<i>132 600,—</i>
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	137 600	131 600	132 600,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 0	Interinstitutionele samenwerking			
1 8 0 2	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven			
	Niet-gesplitste kredieten	563 000	595 000	486 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 0</i>	<i>563 000</i>	<i>595 000</i>	<i>486 000,—</i>

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 2	<i>Bijscholing en voorlichting van het personeel</i>			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	370 000	300 000 ⁽¹⁾	269 754,30
	<i>Totaal van artikel 1 8 2</i>	370 000	300 000	269 754,30
1 8 4	<i>Restaurants en kantines</i>			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	12 000	18 000,—
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	73 000	38 000	21 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 4</i>	87 000	50 000	39 000,—
1 8 6	<i>Sociale contacten tussen de leden van het personeel</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	25 000	23 611,—
1 8 7	<i>Overige sociale voorzieningen</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 100,—
1 8 8	<i>Diverse uitgaven voor de aanwerving</i>			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	112 000	112 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 8</i>	45 000	112 000	112 000,—
1 8 9	<i>Werk door derden</i>			
1 8 9 1	Andere freelance tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	113 000	93 000	113 000,—

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 103 000 euro.

REKENKAMER

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 027 000	2 922 000	2 901 300,—

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10), met name artikel 2.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
454 000	438 000	435 500,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatstoelage van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
210 000	183 000	189 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de leden van de Rekenkamer.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 0** (vervolg)

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	—	0,—

1 0 1 Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
210 000	206 700	179 497,56

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 12.

Dit krediet dient ter dekking van de volgende voorzieningen:

- het aandeel van de werkgever (0,87 %) in de dekking van het risico van beroepsziekten en ongevallen;
- het aandeel van de werkgever (3,4 %) in de dekking van het risico van ziekten,
- in geval van overlijden van een lid van de Rekenkamer:
 - de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed,
 - de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 0 2 Overbruggingstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
683 000	1 024 900	454 200,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen en gezinstoelagen van de leden van de Rekenkamer na beëindiging van hun dienst.

1 0 3 Pensioenen

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 240 000	1 150 000	1 131 493,81

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name de artikelen 9 en 10.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 3** (vervolg)

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 11.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
277 000	236 000	234 995,78

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 16.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen en wezen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

1 0 4 Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
185 000	150 000	171 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dienstreisvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst

1 0 5 0 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	11 000	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

Deze post dient ter dekking van de reiskosten bij de indiensttreding of de beëindiging van de dienst van de leden van de Rekenkamer.

1 0 5 1 Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	242 900	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 5** (vervolg)

1 0 5 1 (vervolg)

Deze post dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Rekenkamer bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.

1 0 5 2

Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	85 700	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

Deze post dient ter dekking van de verhuiskosten van de leden van de Rekenkamer bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.

1 0 6***Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de instelling***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
26 000	19 000	15 803,77

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten van deelneming van de leden van de Rekenkamer aan talencursussen of andere bij- en nascholingscursussen.

1 0 9***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

1 0 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
421 000	367 300	237 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de aanpassingscoëfficiënten op:

- de basissalarissen,
 - de standplaatsvergoedingen,
 - de gezinstoelagen,
 - de overbruggingstoelagen,
 - de ouderdomspensioenen,
 - de invaliditeitspensioenen,
 - de overlevingspensioenen
- van de leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 9** (vervolg)

1 0 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	94 600	0,—

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST*Toelichting*

Op de kredieten van dit hoofdstuk is een forfaitaire verlaging van 2,53 % toegepast.

In dit hoofdstuk is een bedrag van 1 677 290 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
39 994 000	37 405 935	34 438 500,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 493 000	3 402 449	2 982 250,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, de kinder- en de schooltoelage van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 453 000	6 006 470	5 543 250,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
236 000	203 000	203 925,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelagen van C-ambtenaren die het ambt van stenotypist(e) of typist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse uitoefenen.

1 1 1 *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
639 000	(¹) 534 650	798 000,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 94 350 euro.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen (secretariaatspersoneel en ander personeel dat wordt aangetrokken om het hoofd te bieden aan werkpieken en ter vervanging van langdurig afwezige personeelsleden).

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de tolken-hulpfunctionarissen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	14 000	17 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en andere kosten van de raadgevend arts.

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
75 000	74 000	149 386,43

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 371 000	1 272 964	1 177 750,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel belooft 1,7 % van het basissalaris.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
351 000	327 593	345 250,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de terzake geldende bepalingen van het statuut.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
44 000	43 000	57 000,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1), met name artikel 28 bis van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden.

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 000	21 000	1 986,71

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	1 600,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (198,31 euro) en, in geval van overlijden van een ambtenaar, de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
641 000	609 000	564 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 km en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 km of meer bedraagt.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000	3 600	3 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding, alsmede de desbetreffende rente, toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten zoals bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	9 307,05

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de compenserende vergoeding voor ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de netto-bezoldiging is verminderd;
- de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 9 (vervolg)

- de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;
- de vergoeding van de uitgaven voor de veiligheid van de woningen van de ambtenaren die werkzaam zijn in de vertegenwoordigingen en bij de bureaus van de Gemeenschap;
- de inkoop van de pensioenrechten van voormalige hulpfunctionarissen die tot tijdelijk functionaris of ambtenaar zijn benoemd.

1 1 5**Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
405 000	379 000	428 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren, gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede door plaatselijke functionarissen, die volgens de geldende regeling niet door vrije uren konden worden gecompenseerd.

1 1 8**Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

1 1 8 1

Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000	19 000	17 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de personeelsleden (inclusief gezinsleden) bij hun indiensttreding of vertrek.

1 1 8 2

Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
492 000	223 000	184 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoeding van de personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij hun indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door vestiging in een andere plaats.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
355 000	187 000	117 704,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door vestiging in een andere plaats.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
280 000	234 000	248 500,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoeding van de personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 086 000	1 000 000	913 300,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de tijdelijke functionarissen en de hulpfunctionarissen, alsmede op de overuren.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	736 669	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 65 en 65 bis, alsmede bijlage XI.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

Deze post dient ter dekking van de vergoedingen aan de ambtenaren die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling en aan ambtenaren in de rang A 2, waarvan het ambt om redenen van dienstbelang is opgeheven.

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

Deze post dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang werden genomen, teneinde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Gemeenschappen.

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en personen die vergoedingen genieten in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van de op de pensioenen en diverse toelagen toepasselijke aanpassingscoëfficiënten.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 9** (vervolg)

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 65 en 65 bis, alsmede bijlage XI.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0** *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 894 189	2 319 000	2 163 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dienstreisvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD*Toelichting*

In dit hoofdstuk is een bedrag van 3 131 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

1 4 1 *Medische dienst*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 000	36 000	34 406,59

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek van de ambtenaren, inclusief de kosten van de in het kader van dit onderzoek gevraagde laboratoriumonderzoeken en nadere medische onderzoeken.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	80 000	71 896,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering en de tijdelijke aanstelling bij de Rekenkamer van ambtenaren uit lidstaten en andere deskundigen of in verband met overleg van korte duur.

1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra kosten als gevolg van hun deelneming aan een uitwisseling.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de hulp aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	0,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0 *Ontvangst en representatie***

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
135 000	129 000	130 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van de Rekenkamer op het gebied van recepties en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 600	2 600	2 600,—

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

De activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen, hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven impliceert.

In dit hoofdstuk is een bedrag van 24 672 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

1 8 0 *Interinstitutionele samenwerking*

1 8 0 2 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
563 000	595 000	486 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van de Rekenkamer voor het kinderdagverblijf en het studiecetrum in Luxemburg.

1 8 2 *Bijscholing en voorlichting van het personeel*

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
370 000	(¹) 300 000	269 754,30

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 103 000 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het organiseren van bijscholingscursussen, met inbegrip van talencursussen, en studiedagen op het gebied van controle en financieel beheer op interinstitutionele basis, alsmede van de kosten van deelneming aan soortgelijke activiteiten in de lidstaten.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van didactisch en technisch materieel dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 500 euro.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 4 Restaurants en kantines**

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	12 000	18 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant en de cafetaria.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
73 000	38 000	21 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de cafetaria geplaatste materieel, nadat het tien jaar in gebruik is geweest.

1 8 6 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
33 000	25 000	23 611,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun voor initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van de verschillende nationaliteiten, onder meer in de vorm van subsidies aan personeelsverenigingen die zich bezighouden met activiteiten op cultureel of op sportgebied.

1 8 7 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	2 100,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige bijdragen en subsidies ten behoeve van personeelsleden en hun gezin.

1 8 8 Diverse uitgaven voor de aanwerving

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
45 000	112 000	112 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en de huur van de zalen en de machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis, alsmede van de uitgaven in verband met de verplaatsing en de medische keuring van de kandidaten. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van de functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan het gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**188** (vervolg)

1880 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

189 **Werk door derden**

1891 Andere freelance tolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000	24 000	24 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria, sociale bijdragen, reiskosten en verblijfsvergoedingen van freelance tolken en andere niet-permanente tolken.

1895 Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
113 000	93 000	113 000,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- personeel ad interim, met name telefonisten, stenotypisten, boden en technisch personeel in alle diensten van de Rekenkamer;
- reproductie- en typewerk door derden, voorzover dit niet kan worden verricht door de eigen diensten van de Rekenkamer;
- de automatiseringskosten voor het opstellen van toelichtingen en bewijsstukken ten behoeve van de Rekenkamer zelf, die worden voorgelegd aan de begrotingsautoriteit.

1896 Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
220 000	184 000	185 799,96

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, of voor typewerk en ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk, alsmede voor de deelname aan de interinstitutionele acties op taalkundig gebied.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	2 713 000	1 438 000	1 354 000,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	29 000	10 000	9 342,80
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	353 000	329 000	304 000,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	521 000	505 000	513 000,—
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 334 000	59 000	49 000,—
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	545 000	451 000	430 828,39
2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	7 000 000 (¹)	7 598 000,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	50 000	5 000,—
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000	37 000	25 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	5 641 000	9 879 000	10 288 171,19
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	Computernetwerken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 239 000	1 339 000 (²)	1 009 506,21

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 183 000 euro.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 1 4	Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toe- vertrouwde speciale projecten			
	Niet-gesplitste kredieten	170 000	134 000 (¹)	79 905,32
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	1 409 000	1 473 000	1 089 411,53
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	5 000	2 142,68
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	24 057,77
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	3 383,76
2 2 0 4	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	158 000	147 000	139 256,30
	Totaal van artikel 2 2 0	190 000	178 000	168 840,51
2 2 1	Meubilair			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	90 000	65 000	10 000,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000	40 000	42 500,—
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	500,—
	Totaal van artikel 2 2 1	103 000	107 000	53 000,—

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	107 000	103 000	99 000,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	543,21
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	149 000	149 000	156 800,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	258 000	254 000	256 343,21
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	16 000	16 902,96
2 2 5 1	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 323,—
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	64 000	63 000	63 308,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	44 000	43 000	31 600,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	466,04
	<i>Totaal van artikel 2 2 5</i>	129 000	126 000	114 600,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	680 000	665 000	592 783,72
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	124 000	114 000	117 300,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	15 000	15 000,—
2 3 2 1	Koersverschillen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	16 000	15 000	15 000,—
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	20 645,78
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 400	1 400	1 349,42
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	21 000	21 000	20 821,89
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	34 000	32 000	39 100,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	8 000	7 800,—
2 3 5 4	Kleine uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	999,79
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	7 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	124 400	70 400	77 071,10
2 3 9	Interinstitutionele dienstverlening			
2 3 9 1	Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	341 000	333 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 9</i>	350 000	341 000	333 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	634 400	560 400	563 016,88

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	38 000	37 000	29 308,96
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex en televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	439 000	307 000	326 866,57
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	477 000	344 000	356 175,53
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	15 000	2 756,29
2 5 5	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	76 000	71 933,63
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	96 000	91 000	74 689,92
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	190 000	150 000	147 245,80
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	190 000	150 000	147 245,80
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	Publicatieblad			
	Niet-gesplitste kredieten	450 000	1 250 000	1 102 000,—

TITEL 2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN***Toelichting*

Aangezien de dekking van risico's door de verzekeringsmaatschappijen is ingetrokken, dient het risico van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen voor de gebouwen van de Rekenkamer te worden gedekt door de begroting van de Europese Unie. De kredieten onder deze titel dekken dienovereenkomstig alle uitgaven in verband met schade ten gevolge van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen.

In dit hoofdstuk is een bedrag van 2 235 400 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

2 0 0**Huur**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 713 000	1 438 000	1 354 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten te Luxemburg en te Brussel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 25 000 euro.

2 0 1**Verzekeringen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 000	10 000	9 342,80

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen die door de instelling in gebruik zijn, inclusief de roerende goederen en kunstwerken.

2 0 2**Water, gas, elektriciteit en verwarming**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
353 000	329 000	304 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3**Schoonmaken en onderhoud**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
521 000	505 000	513 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de schoonmaak en het onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, de elektrische installaties en de daarin aan te brengen veranderingen, alsmede de reparaties.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten en -benodigdheden en van producten voor wassen, bleken en stomen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 3** (vervolg)

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules), met inachtneming van artikel 63 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 0 4**Inrichting van dienstruimten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 334 000	59 000	49 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtingswerkzaamheden, met name het aanbrengen van tussenschotten, gordijnen en leidingen, schilderwerk, behang, vloerbedekking, loze plafonds, alsmede de desbetreffende technische installaties.

2 0 5**Veiligheid van en toezicht op de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
545 000	451 000	430 828,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven betreffende de beveiliging van de gebouwen, met name het contract inzake de bewaking van de gebouwen, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmateriaal en van de uitrusting van het vrijwillige veiligheidspersoneel, enz.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules), met inachtneming van artikel 63 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 0 6**Verwerving van onroerende goederen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	(¹) 7 000 000	7 598 000,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.		

Toelichting

Dit artikel dient ter financiering, in jaartranches, van de uitbreidingen van het gebouw van de Rekenkamer te Luxemburg-Kirchberg.

2 0 8**Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	50 000	5 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de expertisekosten in het kader van onroerende goederen.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
41 000	37 000	25 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven in verband met de gebouwen waarin de andere artikelen van dit hoofdstuk niet specifiek voorzien, met name leidingen, vuilnisophaaldienst, reinigingslasten, bewegwijzering, enz.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING*Toelichting*

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is een bedrag van 190 300 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

2 1 1 Computernetwerken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 239 000	(¹) 1 339 000	1 009 506,21
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 183 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hiernavolgende exploitatiekosten:

- aankoop, huur en onderhoud van de mini- en microcomputers en de terminals die zijn aangesloten op het Rekencentrum van de Commissie te Luxemburg;
- aankoop, huur en onderhoud van materiaal voor automatisering, programmatuur, andere benodigdheden en documentatie;
- computerbekabeling.

2 1 4 Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
170 000	(¹) 134 000	79 905,32
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het externe personeel en voor de aan derden uitbestede werkzaamheden.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is een bedrag van 104 000 EUR opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering**2 2 0 0** Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	5 000	2 142,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van technische uitrusting.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000	16 000	24 057,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van technische uitrusting.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de huurkosten van het technische materieel en de technische installaties.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	3 383,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 opgenomen installaties.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0** (vervolg)

2 2 0 4 Materieel voor kantoorautomatisering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
158 000	147 000	139 256,30

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van aanschaf, huur en onderhoud van al het materieel voor kantoorautomatisering, zoals schrijfmachines en tekstverwerkers, elektronische fotokopieerapparaten, microkopieerapparaten, printers, faxapparaten, telecommunicatiemateriaal, grote reproductieapparaten, enz.

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
90 000	65 000	10 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van extra meubilair.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000	40 000	42 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van meubilair dat verouderd of beschadigd is.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	500,—

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
107 000	103 000	99 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van voertuigen die ten minste vier jaar in gebruik zijn of meer dan 140 000 km hebben gereden.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	543,21

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
149 000	149 000	156 800,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met de vervoermiddelen, zoals onderhoud, reparatie, verzekeringen, brandstoffen, parkeerruimten, tolgelden voor autowegen, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	16 000	16 902,96

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken en andere niet-periodieke publicaties ten behoeve van de verschillende diensten, met name van de talendienst.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	2 323,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van al het materiaal en toebehoren voor indeling, opberging, opslag en reproductie, dat aangepast is aan de specifieke behoeften van de bibliotheek.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5** (vervolg)

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
64 000	63 000	63 308,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen en tijdschriften, inclusief vaktijdschriften op vooral financieel gebied, waardoor regelmatig de berichtgeving in de pers geraadpleegd kan worden, hetgeen van essentieel belang is voor de controlewerkzaamheden.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
44 000	43 000	31 600,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	466,04

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN*Toelichting*

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is een bedrag van 59 300 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

2 3 0 **Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
124 000	114 000	117 300,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 2 Financiële kosten**

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000	15 000	15 000,—

2 3 2 1 Koersverschillen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	20 645,78

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de proceskosten die de Rekenkamer eventueel moet dragen.

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 400	1 400	1 349,42

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de verplichte verzekeringen voor de rekenplichtige, de ondergeschikt rekenplichtige en de beheerders van gelden ter goede rekening, alsmede van de kosten voor de bagageverzekeringen van personeel op dienstreis.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 000	21 000	20 821,89

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van de dienstkleding voor de bodes en chauffeurs en van de overige werkkleding.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
34 000	32 000	39 100,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de tijdens de interne vergaderingen aangeboden verfrissingen en lichte maaltijden.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	8 000	7 800,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verhuizingen en van ontvangst, opslag en plaatsing van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 4 Kleine uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	999,79

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000	7 000	7 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande onderdelen, alsmede van de kosten in verband met materiaal voor onderhoud en reparaties.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 9 Interinstitutionele dienstverlening**

2 3 9 1 Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	341 000	333 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolkendiensten van het Parlement en de Commissie verrichte diensten.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE*Toelichting*

In dit hoofdstuk is een bedrag van 44 800 EUR opgenomen voor uitgaven in het kader van de uitbreiding.

2 4 0 Porto en verzendkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
38 000	37 000	29 308,96

2 4 1 Telefoon, telegraaf, telex en televisie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
439 000	307 000	326 866,57

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met de telecommunicatie, zoals abonnementsgelden, telefoonlijnen, gebruikskosten van communicatiemiddelen, vergoedingen voor onderhoud, aanschaf, vernieuwing, reparatie en onderhoud van de telefooninstallaties en -uitrusting.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES*Toelichting*

In dit hoofdstuk is een bedrag van 1 000 euro opgenomen uit hoofde van de pretoetreding.

2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000	15 000	2 756,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van de deskundigen die convocaties voor studie- en werkgroepen hebben ontvangen, alsmede van de nevenkosten voor het houden van deze vergaderingen, voorzover die niet zijn gedekt door de bestaande infrastructuur.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)**2 5 5 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	76 000	71 933,63

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de diverse kosten van de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN**2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
190 000	150 000	147 245,80

Toelichting

Dit krediet dient voor de uitbesteding van studies door middel van contracten met gekwalificeerde deskundigen op het gebied van de controle, maar ook op administratief gebied.

In het kader van haar controles moet de Rekenkamer technische studies en analyses (van chemische, fysische en statistische aard) laten verrichten door externe deskundigen. Het bijzondere en soms onvoorspelbare karakter van de aan externe deskundigen uitbestede onderzoeken rechtvaardigt op zich al dat de Rekenkamer over studiekredieten moet beschikken, omdat zij anders ernstig gehinderd zou kunnen worden in de vervulling van haar taak en haar onafhankelijkheid zou worden bedreigd.

Dit krediet omvat tevens de kosten voor de controle van de rekeningen van de Rekenkamer door een onafhankelijk accountantskantoor waarvan het verslag wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**2 7 0 Publicatieblad**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
450 000	1 250 000	1 102 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de publicaties van de Rekenkamer in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 88 000 euro.

2 7 1 Publicaties*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verspreiding van documenten over de algemene controlewerkzaamheden en betreffende de activiteiten van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**2 7 1** (vervolg)

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	—	0,—

*Toelichting**Nieuwe post*

Deze post dient ter dekking van de kosten van publicatie en verspreiding van de verslagen en adviezen die de Rekenkamer krachtens artikel 248, lid 4, tweede alinea, en artikel 280, lid 4, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap heeft vastgesteld.

2 7 1 9 Verspreiding en bevordering van de verkoop van publicaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	89 317,37

*Toelichting**Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verspreiding van documenten over de algemene controlewerkzaamheden en betreffende de activiteiten van de Rekenkamer.

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 500	5 500	5 236,22

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studiedagen over de werkzaamheden van de Rekenkamer die worden georganiseerd voor docenten aan universiteiten, redacteurs van gespecialiseerde tijdschriften en andere deskundigen uit de lidstaten, die de Rekenkamer bezoeken.

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	36 000	35 980,24

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages bij de diensten van de Rekenkamer.

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	6 390 350	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	6 390 350	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	6 390 350	0,—
	TOTAAL GENERAAL	77 076 689	84 753 280	72 152 197,04

REKENKAMER

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	6 390 350	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

*AFDELING VI***ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven
van het Economisch en Sociaal Comité voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	81 166 960
Eigen inkomsten	- 6 701 865
Te ontvangen bijdrage	74 465 095

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden</i>	3 371 691	3 261 771	3 224 667,60
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	2 630 221	2 588 422	2 515 529,48
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	619 953	600 525	592 919,53
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	6 621 865	6 450 718	6 333 116,61
	Totaal van titel 4	6 621 865	6 450 718	6 333 116,61

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL****4 0 0** *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
3 371 691	3 261 771	3 224 667,60

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immunititeiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
2 630 221	2 588 422	2 515 529,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
619 953	600 525	592 919,53

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	<i>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	<i>Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huur-lasten</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2			
		64 000	64 000	252 866,84
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	64 000	64 000	252 866,84
	HOOFDSTUK 5 3			
		p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 5 0	HOOFDSTUK 5 5			
	<i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	p.m.	p.m.	1 830 176,60
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	1 830 176,60
5 7 0	HOOFDSTUK 5 7			
	<i>Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
Totaal van titel 5		64 000	64 000	2 083 043,44

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 5**ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING****HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN****5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST**5 1 0 Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
64 000	64 000	252 866,84

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0

Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	1 830 176,60

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 17, alsmede bijlage VII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN*Toelichting*

Nieuw hoofdstuk

5 7 0

Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
16 000	16 000	122 677,59

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	8 517 890	8 004 500	7 448 393,33
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	43 253 245	42 415 355	40 233 621,40
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	330 000	300 000	276 207,60
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	30 000	24 000	26 997,87
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	120 000	120 000	38 023,63
1 6	SOCIALE DIENST	60 000	60 000	60 000,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	110 000	83 000	93 613,62
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	7 547 175	7 035 000	6 478 297,05
	Totaal van titel 1	59 968 310	58 041 855	54 655 154,50
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	14 012 590	13 680 309	12 923 821,14
2 1	INFORMATIEVERWERKING	2 332 320	1 873 598	1 774 591,64
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 699 022	1 753 973	1 595 232,23
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	426 180	504 943	430 583,91
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	555 000	543 000	365 587,92
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	541 238	204 000	139 183,93
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	675 000	575 000	626 126,87
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	942 300	929 500	934 476,48
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	15 000	12 000	11 752,11
	Totaal van titel 2	21 198 650	20 076 323	18 801 356,23
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	224 950	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 2	RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	224 950	0,—
	TOTAAL GENERAAL	81 166 960	78 343 128	73 456 510,73

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, convocaties en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	8 450 390	7 926 000	7 311 394,77
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	85 250,—
	Totaal van artikel 1 0 0	8 475 390	7 951 000	7 421 644,77
1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	23 000	32 000	25 915,74
1 0 6	Cursussen voor de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	19 500	21 500	832,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	8 517 890	8 004 500	7 448 393,33

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	<i>Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden</i>			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	31 518 143	30 423 788	29 503 356,75
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 887 560	2 855 507	2 666 351,45
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	4 116 463	3 980 832	3 800 482,16
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	314 238	297 044	290 595,96
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	38 836 404	37 557 171	36 260 786,32
1 1 1	<i>Andere personeelsleden</i>			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	738 765	(¹) 708 050	678 315,29
1 1 1 1	Hulptolken			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	49 603	37 000	36 615,25
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	160 500	(²) 100 000	93 561,76
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	948 868	845 050	808 492,30

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 124 950 euro.

(²) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	1 082 468	1 073 503	1 037 038,92
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering Niet-gesplitste kredieten	285 384	263 771	265 360,58
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	25 286,36
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 3	1 397 852	1 367 274	1 327 685,86
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	4 500	4 500	1 586,48
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	687 510	691 705	626 875,77
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	4 000	3 600	3 569,76
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	10 000	14 000	13 555,42
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 4	706 010	713 805	645 587,43
1 1 5	Overuren Niet-gesplitste kredieten	135 000	161 000	109 028,97
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	14 000	17 225	10 965,88

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	247 936	262 270	211 791,98
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	97 266	122 525	39 250,12
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	232 697	218 309	225 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	591 899	620 329	487 007,98
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	637 212	596 662	595 032,54
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	554 064	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	637 212	1 150 726	595 032,54
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	43 253 245	42 415 355	40 233 621,40
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	<i>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag</i>			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 1</i>	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	<i>Ziektekostenverzekering</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER****HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 2 9	<i>Aanpassingen van de diverse vergoedingen</i>			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	330 000	300 000	276 207,60
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	330 000	300 000	276 207,60
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	<i>Medische dienst</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	24 000	26 997,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	30 000	24 000	26 997,87
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	<i>Reis- en verblijfskosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN (vervolg)**HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST****HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	120 000	38 023,63
1 5 2 1	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 5 2</i>	120 000	120 000	38 023,63
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	120 000	120 000	38 023,63
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	60 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	60 000	60 000	60 000,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	75 000	85 513,62
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	8 000	8 100,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	110 000	83 000	93 613,62
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	110 000	83 000	93 613,62

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	220 000	200 000	164 482,43
	<i>Totaal van artikel 1 8 2</i>	220 000	200 000	164 482,43
1 8 4	Restaurants en kantines			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	4 182,91
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 4</i>	p.m.	p.m.	4 182,91
1 8 6	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000	18 500	13 759,90
1 8 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen			
	Niet-gesplitste kredieten	425 375	415 000	404 711,—
	<i>Totaal van artikel 1 8 6</i>	444 375	433 500	418 470,90
1 8 7	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 800	4 500	1 600,—
1 8 8	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	50 000	56 097,95
	<i>Totaal van artikel 1 8 8</i>	80 000	50 000	56 097,95
1 8 9	Werk door derden			
1 8 9 1	Werkzaamheden van tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	6 350 000	5 922 000	5 675 000,—

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 9	(vervolg)			
1 8 9 3	Technische uitzendkrachten voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	6 000	5 728,34
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	139 000	219 000	122 666,08
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	200 000	30 068,44
	<i>Totaal van artikel 1 8 9</i>	6 796 000	6 347 000	5 833 462,86
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	7 547 175	7 035 000	6 478 297,05
	Totaal van titel 1	59 968 310	58 041 855	54 655 154,50

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1
LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING**1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen**

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	25 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan de voorzitter en de vice-voorzitters van het Europees Economisch en Sociaal Comité toegekende vergoedingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, convocaties en bijkomende kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 450 390	7 926 000	7 311 394,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden en plaatsvervangende leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité uit hoofde van de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoeding te betalen vergoedingen.

Uitsplitsing van het krediet:

— voltallige vergadering	2 623 089
— groepen I, II en III	118 793
— afdelingen	2 224 970
— studiegroepen	2 383 896
— begrotingsgroep	32 106
— follow-up, kwaliteit en zichtbaarheid van de adviezen	264 877
— diversen	802 659
Totaal	8 450 390

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 0** (vervolg)

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	85 250,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de vergoeding van door groeps- en afdelingsvoorzitters en rapporteurs in het kader van hun werkzaamheden gemaakte onkosten.

1 0 1 Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 000	32 000	25 915,74

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de premie voor de ziektekosten- en de ongevallenverzekering voor de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

1 0 6 Cursussen voor de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 500	21 500	832,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de inschrijvingskosten voor talencursussen of andere studiebijeenkomsten voor voortgezette beroepsopleiding voor de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST*Toelichting*

Een forfaitaire verlaging van 4 % werd toegepast op de kredieten van dit hoofdstuk.

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*Toelichting*

De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
31 518 143	30 423 788	29 503 356,75

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 887 560	2 855 507	2 666 351,45

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 116 463	3 980 832	3 800 482,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitgekeerd aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemd artikel.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
314 238	297 044	290 595,96

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt toegekend aan ambtenaren van categorie C die als stenotypist(e) of typist(e) werkzaam zijn.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
738 765	(¹) 708 050	678 315,29
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 124 950 euro.		

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de salarissen en de werkgeverspremie voor het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen. Deze worden ingeschakeld in piekperioden en ter vervanging van ambtenaren die hun taak niet normaal kunnen vervullen (ziekteverlof, moederschapsverlof, verlof om redenen van persoonlijke aard en parttime).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

1 1 1 1 Hulptolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage aan het socialezekerheidsstelsel van hulptolken.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren), alsmede van de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
49 603	37 000	36 615,25

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van bijzondere adviseurs, met inbegrip van de honoraria van de raadgevend arts.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
160 500	(¹) 100 000	93 561,76
(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.		

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de hulpvertalers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 082 468	1 073 503	1 037 038,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de instelling aan de gemeenschappelijke regeling voor de ziektekostenverzekering.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
285 384	263 771	265 360,58

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziekteverzekering van het personeel.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	25 286,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Deze post dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 500	4 500	1 586,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de toelagen en uitkeringen die worden betaald krachtens voornoemde artikelen.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
687 510	691 705	626 875,77

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000	3 600	3 569,76

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding voor lokaal vervoer, toegekend op grond van voornoemd artikel.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	14 000	13 555,42

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 75.

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Deze post dient ter dekking van de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef en de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
135 000	161 000	109 028,97

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D die overwerk verrichten dat niet volgens de geldende regeling door vrije uren kan worden gecompenseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	17 225	10 965,88

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
247 936	262 270	211 791,98

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
97 266	122 525	39 250,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
232 697	218 309	225 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 *Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden*

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
637 212	596 662	595 032,54

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	554 064	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de diverse vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 9** (vervolg)

1 2 9 1 (vervolg)

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0****Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
330 000	300 000	276 207,60

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerskosten, de betaling van dagvergoedingen tijdens dienstreizen, alsmede voor bijkomende of uitzonderlijke kosten bij dienstreizen.

Uitsplitsing van het krediet:

— Voorzitterschap	9 855
— Advieswerkzaamheden	152 917
— Pers en public relations	18 142
— Interinstitutionele samenwerking	27 129
— Beroepsopleiding	30 519
— Overige diensten van het secretariaat-generaal	12 300
— Overige activiteiten van het Comité	74 554
	325 416
Totaal	325 416

Dit totaal is afgerond op 330 000 euro

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 45 000 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 1****Medische dienst**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	24 000	26 997,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek, arbeidsgeneeskundige voorzieningen en de operationele kosten van de medische antennes.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 0 Reis- en verblijfskosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
120 000	120 000	38 023,63

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bijdrage in de kosten van ambtenaren uit de lidstaten en medewerkers uit het particuliere bedrijfsleven die deelnemen aan een uitwisseling.

1 5 2 1 Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

Deze post dient ter dekking van de door de uitwisseling veroorzaakte extra kosten van de ambtenaren van de Gemeenschap, die moeten worden vergoed.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit artikel dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	60 000	60 000,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 4** (vervolg)

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0** **Ontvangst en representatie**

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	75 000	85 513,62

Toelichting

Besluit van het Bureau van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 23 mei 2000.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de instelling inzake ontvangst en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	8 000	8 100,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten die in het belang van de instelling door sommige ambtenaren worden gemaakt.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

De activiteiten opgenomen in dit hoofdstuk hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven inhoudt.

1 8 2 **Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel**

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
220 000	200 000	164 482,43

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van bij- en nascholingscursussen, met inbegrip van talencursussen op interinstitutionele basis.

Tevens dient het voor de aankoop van didactisch en technisch materiaal dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**182** (vervolg)

1820 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

184 Restaurants en kantines

1840

Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 182,91

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1841

Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de kantine geplaatste materieel.

186**Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel**

1860

Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000	18 500	13 759,90

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen personeelsleden.

Tevens dient het ter dekking van het aandeel van het Europees Economisch en Sociaal Comité in de subsidie voor sociale, sportieve, pedagogische en culturele activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijssel.

1863

Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
425 375	415 000	404 711,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Europees Economisch en Sociaal Comité in de uitgaven voor het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 7 Overige sociale voorzieningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 800	4 500	1 600,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijdragen ten behoeve van personeelsleden die niet aan de overige artikelen van dit hoofdstuk moeten worden toegerekend (gezinshulp, enz.).

1 8 8 Diverse uitgaven voor de aanwerving**1 8 8 0** Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	50 000	56 097,95

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van de functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan het krediet gedeeltelijk worden aangewend voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

1 8 9 Werk door derden**1 8 9 1** Werkzaamheden van tolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 350 000	5 922 000	5 675 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor werkzaamheden van tolken, zoals honoraria, sociale bijdragen, reiskosten en verblijfsvergoedingen.

1 8 9 3 Technische uitzendkrachten voor conferenties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000	6 000	5 728,34

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische uitzendkrachten voor conferenties in geval van extra werk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**189** (vervolg)

1895

Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
139 000	219 000	122 666,08

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van alle diensten die af en toe worden uitgevoerd door personen die niet aan de instelling verbonden zijn.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 80 000 euro.

1896

Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	200 000	30 068,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, voor typewerk of voor ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk. Er wordt stelselmatig gebruikgemaakt van freelance vertalers die voorkomen op de lijsten die naar aanleiding van interinstitutionele aanbestedingen zijn opgesteld.

De werkzaamheden die eventueel zullen worden gevraagd aan het Vertaalbureau te Luxemburg, komen ook ten laste van deze post.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpachtcanons			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	6 942 910	10 370 147	10 120 461,23
2 0 0 1	Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	3 435 600		
	Totaal van artikel 2 0 0	10 378 510	10 370 147	10 120 461,23
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	88 598	103 166	88 130,36
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	459 173	439 820	364 967,21
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	1 121 089	1 363 142	1 101 905,76
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	246 230	118 475	6 989,36
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 410 990	1 082 459	1 057 210,39
2 0 6	Aankoop van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	308 000	203 100	184 156,83
2 0 9	Overige uitgaven in verband met gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	14 012 590	13 680 309	12 923 821,14

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	<i>Informatica-apparatuur</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	1 807 180	1 400 048	1 229 167,64
2 1 4	<i>Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	525 140	473 550	545 424,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	2 332 320	1 873 598	1 774 591,64
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	<i>Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering</i>			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	152 408	37 508	20 391,10
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	16 160	107 310	308 241,48
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	501 748	489 952	430 986,09
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	655 870	546 633	433 127,25
2 2 0 4	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	Totaal van artikel 2 2 0	1 326 186	1 181 403	1 192 745,92
2 2 1	<i>Meubilair</i>			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	133 096	281 175	89 914,73
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	84 000	160 748,85
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 1	<i>(vervolg)</i>			
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	3 500	3 500	3 276,82
	<i>Totaal van artikel 2 2 1</i>	161 596	368 675	253 940,40
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	43 000	34 200	24 660,30
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	23 250	24 000	23 201,80
	<i>Totaal van artikel 2 2 3</i>	66 250	58 200	47 862,10
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	54 650	54 965	35 000,—
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	10 050	10 155	4 324,68
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	49 350	50 885	40 359,13
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	17 000	12 000,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	13 940	9 000	9 000,—
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	3 690	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 2 5</i>	144 990	145 695	100 683,81
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 699 022	1 753 973	1 595 232,23

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	223 600	290 588	239 440,60
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	30 000	23 219,99
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 780,01
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	20 000	30 000	25 000,—
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	19 952,22
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 005	2 000	1 500,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	26 000	19 146,44
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	55 000	43 273,09
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	55 975	57 545	81 167,86
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	13 600	23 810	1 103,70
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	162 580	164 355	146 191,09
2 3 9	Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken-Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	426 180	504 943	430 583,91

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	245 000	265 000	204 112,40
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	310 000	278 000	161 475,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	555 000	543 000	365 587,92
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Reis- en verblijfkosten in verband met vergaderingen, convocaties en bijbehorende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
2 5 2	Kosten in verband met de organisatie van de adviescommissie „Kolen — Staat — Industriële structuurveranderingen“			
	Niet-gesplitste kredieten	356 238	39 000	0,—
2 5 5	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	185 000	165 000	139 183,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	541 238	204 000	139 183,93
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
2 6 0 0	Kosten van raadplegingen			
	Niet-gesplitste kredieten	575 000	575 000	626 126,87

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 6 0	(vervolg)			
2 6 0 1	Door derden verrichte studies			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	—	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 6 0</i>	675 000	575 000	626 126,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	675 000	575 000	626 126,87
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	Publicatieblad			
	Niet-gesplitste kredieten	413 400	471 000	560 000,—
2 7 1	Publicaties en verkoopbevordering			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	240 000	143 648,68
2 7 2	Voorlichtingskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	100 000	115 327,80
2 7 3	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
2 7 3 0	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Stages bij de diensten van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	138 900	118 500	115 500,—
	<i>Totaal van artikel 2 7 3</i>	138 900	118 500	115 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	942 300	929 500	934 476,48

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN***Toelichting*

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 60.

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 0 0 Huur en erfpachtcanons**2 0 0 0 Huur**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 942 910	10 370 147	10 120 461,23

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten voor de gebouwen, alsmede de huur van zalen voor vergaderingen die niet plaatshebben in de gebouwen die permanent worden bezet.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 0 0 1 Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 435 600		

*Toelichting**Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven van de instelling die uit hoofde van huurkoopovereenkomsten verschuldigd zijn.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
88 598	103 166	88 130,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies (brand, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en glasschade).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
459 173	439 820	364 967,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 121 089	1 363 142	1 101 905,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de ruimten, technische installaties, alsmede van de uitgaven voor de werkzaamheden en het materiaal die noodzakelijk zijn voor het algemene onderhoud van de gebouwen (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 500 euro.

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
246 230	118 475	6 989,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het plaatsen van scheidingswanden, het leggen van vloerbedekking en schilderwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 410 990	1 082 459	1 057 210,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven in verband met de beveiliging van de gebouwen, met name de kosten van bewaking daarvan.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 6 Aankoop van gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
308 000	203 100	184 156,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met het opstellen van studies voordat een nieuw gebouw wordt betrokken. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 1 1 Informatica-apparatuur

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 807 180	1 400 048	1 229 167,64

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- koop, huur en onderhoud van computers;
- koop, huur en onderhoud van informatica-apparatuur en software, ander materieel en documentatie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 1 4 Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
525 140	473 550	545 424,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die betrekking hebben op externe medewerkers en op uitbesteding van werkzaamheden, overeenkomstig de lopende contracten.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)**2 1 4** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering**2 2 0 0** Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
152 408	37 508	20 391,10

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 160	107 310	308 241,48

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vernieuwing van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
501 748	489 952	430 986,09

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten betreffende de huur van technisch materieel en technische installaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0** (vervolg)

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
655 870	546 633	433 127,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van onderhoud en reparatie van het onder de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 genoemde materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 4 Materieel voor kantoorautomatisering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	—	0,—

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
133 096	281 175	89 914,73

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met de aanschaf van meubilair en speciaal meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	84 000	160 748,85

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de vervanging van een gedeelte van het afgeschreven meubilair en meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 1** (vervolg)

2 2 1 2

Huur van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3

Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 500	3 500	3 276,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schilderen, onderhoud en reparatie van meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 3**Vervoermiddelen**

2 2 3 0

Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1

Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten in verband met de vervanging van dienstwagens.

2 2 3 2

Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
43 000	34 200	24 660,30

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het huren van taxi's en auto's, in het bijzonder buiten de zetel van het secretariaat en wanneer geen eigen voertuig van het Europees Economisch en Sociaal Comité beschikbaar is.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 250	24 000	23 201,80

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekering en het onderhoud van de dienstwagens.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
54 650	54 965	35 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en woordenboeken voor de verschillende talendiensten en voor de bibliotheek van de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 050	10 155	4 324,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van speciaal materieel voor de bibliotheek.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
49 350	50 885	40 359,13

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op dagbladen, tijdschriften en andere publicaties, alsmede het auteursrecht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5** (vervolg)

2 2 5 3

Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	17 000	12 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4

Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 940	9 000	9 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* en van verschillende brochures.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 5

Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	3 690	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op externe databases via het informaticasysteem.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 3 0**Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
223 600	290 588	239 440,60

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor papier- en kantoorbenodigdheden, druk- en kopieerwerk, alsook uitbesteding van drukwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 2 Financiële kosten**

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	30 000	23 219,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van agio's en diverse kosten.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 780,01

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	19 952,22

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten van juridische aard.

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 005	2 000	1 500,—

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 75.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verschillende verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal) en de verzekeringskosten bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	26 000	19 146,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, het onderhoud en de reiniging van dienstkleding voor bodes en chauffeurs, alsmede van andere werkkleding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	55 000	43 273,09

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verstrekken van verfrissingen en, in sommige gevallen, kleine maaltijden tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
55 975	57 545	81 167,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verhuiskosten, de onderhoudskosten en de kosten in rekening gebracht door verhuisbedrijven of onderhoudsdiensten op uitzendbasis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 600	23 810	1 103,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven die niet apart zijn opgenomen in de voorgaande posten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 3 9 Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken-Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	—	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van bij de Gemeenschappelijke Tolken-Conferentiedienst van de Commissie aangevraagde diensten.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 4 0 Porto en verzendkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
245 000	265 000	204 112,40

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 4 1 Telefoon, telegraaf, telex, televisie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
310 000	278 000	161 475,52

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, telex- en faxkosten, alsook van de kosten van medefinanciering van de door de leden ter beschikking gestelde apparatuur om documenten van het Europees Economisch en Sociaal Comité via telecommunicatie te kunnen ontvangen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0 Reis- en verblijfskosten in verband met vergaderingen, convocaties en bijbehorende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	—	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de aan de deskundigen van het Europees Economisch en Sociaal Comité uit hoofde van de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoedingen te betalen vergoedingen.

2 5 2 Kosten in verband met de organisatie van de adviescommissie „Kolen — Staal — Industriële structuurveranderingen“

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
356 238	39 000	0,—

*Toelichting**Nieuw artikel*

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen aan de afgevaardigden van de adviescommissie „Kolen — Staal — Industriële structuurveranderingen“ overeenkomstig de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoeding.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)**2 5 5 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
185 000	165 000	139 183,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten, met inbegrip van de representatie-uitgaven, in verband met de deelname van het Europees Economisch en Sociaal Comité aan congressen, conferenties, colloquia of symposia, enz., alsook van de kosten van door het Comité georganiseerde hoorzittingen, conferenties of vergaderingen van algemene of specifieke aard.

Tevens dient het ter dekking van de kosten van het organiseren van vergaderingen of ontmoetingen tussen het Europees Economisch en Sociaal Comité en soortgelijke organisaties (met inbegrip van de sociaal-economische groeperingen) zowel uit de Europese Unie als uit derde landen, en in het bijzonder de landen in Midden- en Oost-Europa, de Europees-mediterrane betrekkingen, de samenwerking met landen in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan, de betrekkingen met de Europese Vrijhandelsassociatie (samenwerking in het kader van de Europese Economische Ruimte) en de betrekkingen met Mercosur en de landen in Latijns-Amerika.

Het dient ten slotte ter dekking van de uitgaven ter gelegenheid van bezoeken aan het Europees Economisch en Sociaal Comité van delegaties van sociale en beroepsorganisaties uit derde landen, alsook van de uitgaven in verband met de jaarlijkse vergadering van de vereniging van oud-leden van het Comité.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 200 000 euro.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN**2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen****2 6 0 0** Kosten van raadplegingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
575 000	575 000	626 126,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen aan de deskundigen van het Europees Economisch en Sociaal Comité overeenkomstig de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoeding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 6 0 1 Door derden verrichte studies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	—	0,—

*Toelichting**Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies die door gekwalificeerde deskundigen op contract buitenshuis worden verricht enerzijds, en van de kosten van het horen van gekwalificeerde deskundigen op specifieke gebieden anderzijds.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 **Publicatieblad**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
413 400	471 000	560 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

2 7 1 **Publicaties en verkoopbevordering**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	240 000	143 648,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties via alle media, om de voorlichtingsactiviteiten van het Europees Economisch en Sociaal Comité te promoten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 7 2 **Voorlichtingskosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	100 000	115 327,80

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met voorlichting en informatie over de doelstellingen en activiteiten van het Europees Economisch en Sociaal Comité, alsmede de kosten betreffende voorlichtingsacties ten behoeve van de bevolking en de sociale en beroepsorganisaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 7 3 **Vorming van de jeugd in een Europese geest**

2 7 3 0 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
138 900	118 500	115 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages voor jonge academici.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**2 9 4 *Studiebeurzen***

2 9 4 0 Onderzoeks- en studiebeurzen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	12 000	11 752,11

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beperkte bijdrage tot uitvoering van onderzoeksprojecten op het terrein van voor de Europese integratie van bijzonder belang zijnde werkzaamheden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	224 950	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	224 950	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	224 950	0,—
	TOTAAL GENERAAL	81 166 960	78 343 128	73 456 510,73

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	224 950	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

*AFDELING VII***COMITÉ VAN DE REGIO'S**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Comité van de Regio's voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	38 999 436
Eigen inkomsten	- 3 097 395
Te ontvangen bijdrage	35 902 041

COMITÉ VAN DE REGIO'S

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden</i>	1 424 541	1 378 624	1 267 908,90
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	1 170 949	1 135 653	1 042 317,42
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	261 905	253 710	233 608,58
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	2 857 395	2 767 987	2 543 834,90
	Totaal van titel 4	2 857 395	2 767 987	2 543 834,90

Eigen inkomsten**TITEL 4****DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL****4 0 0** *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 424 541	1 378 624	1 267 908,90

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
1 170 949	1 135 653	1 042 317,42

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
261 905	253 710	233 608,58

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	<i>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	<i>Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2	240 000	200 000	262 637,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	240 000	200 000	262 637,90
	HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
5 5 0	HOOFDSTUK 5 5			
	<i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	p.m.	p.m.	233 291,83
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	233 291,83
5 7 0	HOOFDSTUK 5 7			
	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de Instellingen</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		
Totaal van titel 5		240 000	200 000	495 929,73

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 *Opbrengst van de verkoop van roerende goederen*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

5 1 0 *Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 *Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
240 000	200 000	262 637,90

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0*****Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	233 291,83

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 17, alsmede bijlage VII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN*Toelichting**Nieuw hoofdstuk***5 7 0*****Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de Instellingen***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.		

*Toelichting**Nieuw artikel*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	10 822,55
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	10 822,55
	Totaal van titel 9	p.m.	p.m.	10 822,55
	TOTAAL GENERAAL	3 097 395	2 967 987	3 050 587,18

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	10 822,55

COMITÉ VAN DE REGIO'S

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	4 220 000	3 860 000	3 794 419,02
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	18 820 898	18 537 957	16 953 938,23
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	27 099,07
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	260 000	260 000	259 469,88
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	14 000	12 500	9 500,—
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	38 600	36 100	11 131,21
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	65 000	63 200	59 286,61
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	3 089 135	2 525 000	2 508 348,63
	Totaal van titel 1	26 507 633	25 294 757	23 623 192,65
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	7 441 635	6 557 508	5 586 200,35
2 1	INFORMATIEVERWERKING	1 572 844	1 172 902	1 188 433,38
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 160 711	954 793	738 154,33
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	293 400	302 558	301 408,29
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	381 800	368 000	371 279,22
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	170 000	215 000	121 071,51
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	452 000	420 000	396 929,39
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	1 013 413	1 047 000	736 786,95
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	6 000	5 000	5 000,—
	Totaal van titel 2	12 491 803	11 042 761	9 445 263,42
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	67 500	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 2	RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	67 500	0,—
	TOTAAL GENERAAL	38 999 436	36 405 018	33 068 456,07

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen en convocaties			
	Niet-gesplitste kredieten	4 050 000	3 700 000	3 698 821,19
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	140 000	130 000	64 597,83
	<i>Totaal van artikel 1 0 0</i>	4 190 000	3 830 000	3 763 419,02
1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	11 000,—
1 0 6	Cursussen voor de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	20 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	4 220 000	3 860 000	3 794 419,02
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	13 857 402	13 462 210	12 337 659,86

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 0	<i>(vervolg)</i>			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 455	1 000 271	883 624,48
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	1 771 083	1 728 524	1 565 199,13
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	149 000	134 300	105 783,82
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	16 777 940	16 325 305	14 892 267,29
1 1 1	<i>Andere personeelsleden</i>			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	450 000	382 500 ⁽¹⁾	618 633,11
1 1 1 1	Hulptolken			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	19 400	15 024,03
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	50 000	102 194,57
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	540 000	451 900	735 851,71
1 1 3	<i>Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten</i>			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	484 832	465 468	428 511,28
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	124 237	114 451	109 612,41
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 400	21 000	21 946,50

⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 67 500 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	634 469	600 919	560 070,19
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	1 586,49
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	273 000	257 180	260 487,05
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	416	400	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	7 200	7 200	4 973,05
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	283 616	267 780	267 046,59
1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	65 000	59 350,07
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	10 452	13 826	5 156,87
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	82 812	104 772	81 211,36
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	49 807	99 607	21 563,94
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	121 038	141 317	104 726,73
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	264 109	359 522	212 658,90

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	255 764	219 333	226 693,48
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	248 198	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	255 764	467 531	226 693,48
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	18 820 898	18 537 957	16 953 938,23
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	23 163,12
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 1</i>	p.m.	p.m.	23 163,12
1 2 3	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	735,04
1 2 9	Aanpassingen van de diverse vergoedingen			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	3 200,91
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	p.m.	p.m.	3 200,91
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	27 099,07

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD****HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 3 0	HOOFDSTUK 1 3			
	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	260 000	260 000	259 469,88
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	260 000	260 000	259 469,88
1 4 1	HOOFDSTUK 1 4			
	Medische dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	12 500	9 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	14 000	12 500	9 500,—
1 5 0	HOOFDSTUK 1 5			
	Reis- en verblijfskosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
	1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector		
	Niet-gesplitste kredieten	38 600	36 100	11 131,21
1 5 2 1	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—	
	Totaal van artikel 1 5 2	38 600	36 100	11 131,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	38 600	36 100	11 131,21

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	55 086,61
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	3 200	4 200,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	65 000	63 200	59 286,61
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	65 000	63 200	59 286,61
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	98 000	81 000	73 420,45
	<i>Totaal van artikel 1 8 2</i>	98 000	81 000	73 420,45

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 8 4	Restaurants en kantines			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 791,87
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 8 4	p.m.	p.m.	1 791,87
1 8 6	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	9 000	5 985,—
1 8 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000	175 000	171 015,—
	Totaal van artikel 1 8 6	190 000	184 000	177 000,—
1 8 7	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500	2 000	246,42
1 8 8	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	30 000	30 000,—
	Totaal van artikel 1 8 8	40 000	30 000	30 000,—
1 8 9	Werk door derden			
1 8 9 1	Tolkendiensten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 406 135	2 022 000	2 033 005,—
1 8 9 3	Technische uitzendkrachten voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	7 500	6 000	7 499,75
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	110 000	99 882,67

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1
LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING**1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen***

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aan de voorzitter en de vice-voorzitters van het Comité van de Regio's toegekende vergoedingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen en convocaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 050 000	3 700 000	3 698 821,19

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van de leden en plaatsvervangende leden van het Comité van de Regio's voor zittingen en andere vergaderingen.

Uitsplitsing van de kredieten:

— Plenaire vergaderingen	1 880 000
— Buitengewone bureauvergaderingen	50 000
— Politieke fracties	250 000
— Commissies	1 330 000
— Werkgroepen	160 000
— Ad-hocgroepen/comité	40 000
— Seminars en overige activiteiten	240 000
— Diversen	100 000
Totaal	4 050 000

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**1 0 0** (vervolg)

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
140 000	130 000	64 597,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- kantoor-, telefoon- en portokosten en
- de kosten die de leden maken om een faxapparaat of PC te installeren om documenten van het Comité van de Regio's te ontvangen of te versturen.

1 0 1 **Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	11 000,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de premie voor de ziektekosten- en de ongevallenverzekering voor de leden van het Comité van de Regio's.

1 0 6 **Cursussen voor de leden van de instelling**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	20 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de inschrijvingskosten voor talencursussen of andere studiebijeenkomsten voor voortgezette beroepsopleiding voor de leden van het Comité van de Regio's.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST*Toelichting*

Een forfaitaire verlaging van 3 % werd toegepast op de kredieten van dit hoofdstuk.

1 1 0 **Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***Toelichting*

De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 0** (vervolg)

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 857 402	13 462 210	12 337 659,86

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 455	1 000 271	883 624,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage;
- de kindertoelage;
- de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 771 083	1 728 524	1 565 199,13

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitgekeerd aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemd artikel.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
149 000	134 300	105 783,82

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt toegekend aan ambtenaren van categorie C die als stenotypist(e) of typist(e) werkzaam zijn.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
450 000	(¹) 382 500	618 633,11
⁽¹⁾ In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 67 500 euro.		

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de salarissen en de werkgeverspremie voor de sociale verzekeringen van hulpfunctionarissen. Deze worden ingeschakeld in piekperioden of ter vervanging van ambtenaren die hun taak niet normaal kunnen vervullen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 1 1 Hulptolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage aan het socialezekerheidsstelsel van hulptolken.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren), alsmede van de werkgeversbijdrage voor de sociale zekerheid van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	19 400	15 024,03

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van bijzondere adviseurs, met inbegrip van de honoraria van de raadgevend arts.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** (vervolg)

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 000	50 000	102 194,57

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale zekerheid van de hulpvertalers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
484 832	465 468	428 511,28

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de instelling aan de gemeenschappelijke regeling ziektekostenverzekering.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
124 237	114 451	109 612,41

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziekerisico's van het personeel.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 400	21 000	21 946,50

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 3 (vervolg)

Deze post dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	1 586,49

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de toelagen en uitkeringen die worden betaald krachtens voornoemde artikelen.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
273 000	257 180	260 487,05

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
416	400	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding voor lokaal vervoer, toegekend op grond van voornoemd artikel.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 200	7 200	4 973,05

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 9

Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Deze post dient ter dekking van de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef en de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5**Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
65 000	65 000	59 350,07

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, die overwerk verrichten dat niet volgens de geldende regeling door vrije uren kan worden gecompenseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 8**Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

1 1 8 1

Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 452	13 826	5 156,87

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2

Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 812	104 772	81 211,36

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
49 807	99 607	21 563,94

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
121 038	141 317	104 726,73

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
255 764	219 333	226 693,48

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	248 198	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	23 163,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	735,04

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de diverse vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	3 200,91

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**1 2 9** (vervolg)

1 2 9 1 (vervolg)

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0****Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
260 000	260 000	259 469,88

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerskosten, de betaling van dagvergoedingen tijdens dienstreizen, alsmede voor bijkomende of uitzonderlijke kosten bij dienstreizen.

Uitsplitsing van het krediet:

— Presidium	24 000	(9 %)
— Politieke fracties	51 000	(20 %)
— Advieswerkzaamheden	60 000	(23 %)
— Communicatie en pers	16 000	(6 %)
— Andere diensten van het secretariaat-generaal	108 000	(42 %)
	Totaal	260 000 (100 %)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 1****Medische dienst**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	12 500	9 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek, arbeidsgeneeskundige voorzieningen en de operationele kosten van de medische antenne.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 0 Reis- en verblijfkosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
38 600	36 100	11 131,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bijdrage in de kosten van ambtenaren uit de lidstaten en medewerkers uit het particuliere bedrijfsleven die deelnemen aan een uitwisseling.

1 5 2 1 Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

Deze post dient ter dekking van de door de uitwisseling veroorzaakte extra kosten van de ambtenaren van de Gemeenschap, die moeten worden vergoed.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit artikel dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 4** (vervolg)

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0** *Ontvangst en representatie*

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	60 000	55 086,61

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de instelling inzake ontvangst en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	3 200	4 200,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten die in het belang van de instelling door sommige ambtenaren worden gemaakt.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING*Toelichting*

De activiteiten opgenomen in dit hoofdstuk hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven inhoudt.

1 8 2 *Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel*

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
98 000	81 000	73 420,45

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van bij- en nascholingscursussen, met inbegrip van talencursussen op interinstitutionele basis.

Tevens dient het voor de aankoop van didactisch en technisch materiaal dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 4 Restaurants en kantines**

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 791,87

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de kantine geplaatste materieel.

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	9 000	5 985,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen personeelsleden.

Tevens dient het ter dekking van het aandeel van het Comité van de Regio's in de subsidie voor sociale, sportieve, pedagogische en culturele activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijse.

1 8 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
180 000	175 000	171 015,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Comité van de Regio's in de uitgaven voor het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen.

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 7 Overige sociale voorzieningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 500	2 000	246,42

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijdragen ten behoeve van personeelsleden die niet aan de overige artikelen van dit hoofdstuk moeten worden toegerekend (vakantiekolonies, gezinshulp, enz.).

1 8 8 Diverse uitgaven voor de aanwerving

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	30 000	30 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en de huur van zalen en machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan dit krediet gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

1 8 9 Werk door derden

1 8 9 1 Tolkendiensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 406 135	2 022 000	2 033 005,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor werkzaamheden van tolken, zoals honoraria, sociale premies en reis- en verblijfsvergoedingen.

1 8 9 3 Technische uitzendkrachten voor conferenties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 500	6 000	7 499,75

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische uitzendkrachten voor conferenties in geval van extra werk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 9 5 Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
120 000	110 000	99 882,67

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van alle diensten die worden uitgevoerd door personen die niet aan de instelling verbonden zijn.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 18 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**1 8 9** (vervolg)

1 8 9 5 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 9 6

Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
225 000	90 000	85 502,47

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, voor typewerk of voor ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk. Er wordt stelselmatig gebruikgemaakt van freelance vertalers die voorkomen op de lijsten die naar aanleiding van interinstitutionele aanbestedingen zijn opgesteld.

De werkzaamheden die eventueel zullen worden gevraagd aan het Vertaalbureau te Luxemburg, komen ook ten laste van deze post.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	3 470 090	4 932 792	4 317 468,01
2 0 0 1	Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	1 994 400	—	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 0 0</i>	5 464 490	4 932 792	4 317 468,01
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	45 772	54 267	23 236,70
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	226 685	209 840	144 089,39
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	555 328	650 362	557 697,20
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	238 640	96 900	22 015,14
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	705 620	516 447	513 553,91
2 0 6	Aankoop van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	205 100	96 900	8 140,—
2 0 9	Overige uitgaven in verband met gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	7 441 635	6 557 508	5 586 200,35

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	<i>Informatica-apparatuur</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	1 265 994	876 452	825 638,30
2 1 4	<i>Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	306 850	296 450	362 795,08
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	1 572 844	1 172 902	1 188 433,38
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	<i>Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering</i>			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	105 422	23 500	22 403,06
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	10 900	67 190	589,81
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	263 902	236 048	221 365,70
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	406 416	318 725	279 289,97
2 2 0 4	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	Totaal van artikel 2 2 0	786 640	645 463	523 648,54
2 2 1	<i>Meubilair</i>			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	158 811	118 825	27 109,29
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	36 000	64 341,15
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 1	(vervolg)			
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500	1 500	81,42
	Totaal van artikel 2 2 1	230 311	156 325	91 531,86
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	38 000	34 200	29 251,97
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	27 250	24 500	21 723,82
	Totaal van artikel 2 2 3	65 250	58 700	50 975,79
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	33 350	33 035	26 300,—
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	4 950	4 845	1 829,39
2 2 5 2	Abonnementen op tijdschriften en dagbladen			
	Niet-gesplitste kredieten	34 150	34 115	30 603,54
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	14 000	12 088,45
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	6 060	6 000	1 176,76
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 310	0,—
	Totaal van artikel 2 2 5	78 510	94 305	71 998,14
2 2 7	Uitgaven voor archiefbestanden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 160 711	954 793	738 154,33

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	149 400	181 913	172 940,17
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	22 000	19 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	22 000	22 000	19 000,—
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	16 280,44
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	737,92
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	9 000	8 574,06
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	30 000	37 500,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	47 600	27 455	41 939,88
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	6 400	11 190	4 435,82
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	102 000	78 645	93 187,68
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	293 400	302 558	301 408,29

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	205 000	180 000	215 165,29
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	176 800	188 000	156 113,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	381 800	368 000	371 279,22
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 1	Vergaderkosten van vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	70 000	40 038,37
2 5 5	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	145 000	81 033,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	170 000	215 000	121 071,51
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	452 000	420 000	396 929,39
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	452 000	420 000	396 929,39
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	Publicatieblad			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	320 000	163 286,48

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 7 1	Publicaties			
2 7 1 0	Algemene publicaties			
	Niet-gesplitste kredieten	307 000	280 000	253 720,40
2 7 1 9	Reclame en verkoopbevordering			
	Niet-gesplitste kredieten	192 000	87 000	150 144,69
	<i>Totaal van artikel 2 7 1</i>	499 000	367 000	403 865,09
2 7 2	Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	165 000	270 000	100 091,93
2 7 3	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
2 7 3 0	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Stages bij de diensten van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	99 413	90 000	69 543,45
	<i>Totaal van artikel 2 7 3</i>	99 413	90 000	69 543,45
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	1 013 413	1 047 000	736 786,95
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 4	Studiebeurzen			
2 9 4 0	Onderzoeks- en studiebeurzen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	5 000	5 000,—
	<i>Totaal van artikel 2 9 4</i>	6 000	5 000	5 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	6 000	5 000	5 000,—
	Totaal van titel 2	12 491 803	11 042 761	9 445 263,42

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 0 0 Huur

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 470 090	4 932 792	4 317 468,01

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten voor de gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen voor elders gehouden vergaderingen. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 0 0 1 Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 994 400	—	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door de instelling te betalen erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven uit hoofde van huurkoopovereenkomsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
45 772	54 267	23 236,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies (brand, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en glasschade).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
226 685	209 840	144 089,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 2** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 3**Schoonmaken en onderhoud**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
555 328	650 362	557 697,20

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de ruimten en technische installaties, alsmede van de uitgaven voor de werkzaamheden en het materiaal die noodzakelijk zijn voor het algemene onderhoud van de gebouwen (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 4**Inrichting van dienstruimten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
238 640	96 900	22 015,14

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het plaatsen van tussenschotten, het leggen van vloerbedekking en schilderwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 5**Veiligheid van en toezicht op de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
705 620	516 447	513 553,91

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven in verband met de beveiliging van de gebouwen, met name de kosten van bewaking daarvan.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 6 Aankoop van gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
205 100	96 900	8 140,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met het opstellen van studies voordat een nieuw gebouw wordt betrokken. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 1 1 Informatica-apparatuur

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 265 994	876 452	825 638,30

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- koop, huur en onderhoud van computers;
- koop, huur en onderhoud van informatica-apparatuur en software, ander materieel en documentatie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 1 4 Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
306 850	296 450	362 795,08

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die betrekking hebben op externe medewerkers en op uitbesteding van werkzaamheden, overeenkomstig de lopende contracten.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)**2 1 4** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering**2 2 0 0** Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 422	23 500	22 403,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 900	67 190	589,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vernieuwing van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
263 902	236 048	221 365,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten betreffende de huur van technisch materieel en technische installaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0** (vervolg)

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
406 416	318 725	279 289,97

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van onderhoud en reparatie van het onder de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 genoemde materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 4 Materieel voor kantoorautomatisering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	—	0,—

Toelichting

Deze post dient met name ter dekking van de kosten van aanschaf, huur en onderhoud van het geïntegreerde kantoorautomatiserings- en telecommunicatiesysteem, bestaande uit netwerk, centrale en lokale servers, werkposten, printers en andere randapparatuur, alsmede verschuldigde rechten voor gebruikte programmatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
158 811	118 825	27 109,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met de aanschaf van meubilair en speciaal meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 000	36 000	64 341,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de vervanging van een gedeelte van het afgeschreven meubilair en meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 1** (vervolg)

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500	1 500	81,42

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schilderen, onderhoud en reparatie van meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten in verband met de vervanging van dienstwagens.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
38 000	34 200	29 251,97

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het huren van taxi's en auto's, in het bijzonder buiten de zetel van het secretariaat en wanneer geen eigen voertuig van het Comité van de Regio's beschikbaar is.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3** (vervolg)

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
27 250	24 500	21 723,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekering en het onderhoud van de dienstwagens.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
33 350	33 035	26 300,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en woordenboeken voor de verschillende talendiensten en voor de bibliotheek van de leden van het Comité van de Regio's.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 950	4 845	1 829,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van speciaal materieel voor de bibliotheek.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 2 Abonnementen op tijdschriften en dagbladen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
34 150	34 115	30 603,54

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met het evalueren van de impact van het werk van het Comité van de Regio's en andere belangrijke kwesties in de media, met inbegrip van door het Comité van de Regio's gesloten dienstverleningscontracten voor krantenknipsels, alsmede abonnementen op dagbladen, tijdschriften en andere publicaties, alsook kosten van copyright. Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van abonnementen op tijdschriften.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5** (vervolg)

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	14 000	12 088,45

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 060	6 000	1 176,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* en van verschillende brochures.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 310	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op externe databases via het informaticasysteem.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 7 ***Uitgaven voor archiefbestanden***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	—	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van dienstverlening door derden, met inbegrip van alle archiefhandelingen, inclusief sorteren, classificatie en herclassificatie in de gegevensbanken, de kosten van diensten in verband met de archieven en aankoop en exploitatie van archiefbestanden op vervangende informatiedragers (microfilm, schijven, cassettes, enz.).

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
149 400	181 913	172 940,17

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van papier, enveloppen en kantoorbenodigdheden, druk- en kopiewerk, alsook uitbesteding van drukwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 2 Financiële kosten**2 3 2 0 Bankkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000	22 000	19 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van agio's en diverse kosten.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	16 280,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten van juridische aard.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 4** *Schadevergoeding*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven*

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	737,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verschillende verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	9 000	8 574,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, het onderhoud en de reiniging van dienstkleding voor bodes en chauffeurs, alsmede van andere werkkleding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
33 000	30 000	37 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verstrekken van verfrissingen en, in sommige gevallen, kleine maaltijden tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
47 600	27 455	41 939,88

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verhuiskosten, de onderhoudskosten en de kosten in rekening gebracht door verhuisbedrijven of onderhoudsdiensten op uitzendbasis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)

2 3 5 9

Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 400	11 190	4 435,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven die niet apart zijn opgenomen in de voorgaande posten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE*Toelichting*

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 4 0**Porto en verzendkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
205 000	180 000	215 165,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 4 1**Telefoon, telegraaf, telex, televisie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
176 800	188 000	156 113,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, telex- en faxkosten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 1 *Vergaderkosten van vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 000	70 000	40 038,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van regionale en lokale vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten, in het kader van hun deelname aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's.

2 5 5 *Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	145 000	81 033,14

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van enerzijds de uitgaven, met inbegrip van de representatiekosten, in verband met de deelname van het Comité van de Regio's aan conferenties, colloquia of symposia, en anderzijds de uitgaven in verband met het organiseren door het Comité van hoorzittingen, conferenties en vergaderingen van algemene of bijzondere aard.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 *Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
452 000	420 000	396 929,39

Toelichting

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van uitgaven voor het verrichten van studies onder contract door externe gekwalificeerde deskundigen en door onderzoeksinstituten. Anderzijds dient het ter dekking van betalingen aan deskundigen op specifieke terreinen die deelnemen aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's; deze betalingen geschieden uit hoofde van de regeling inzake de vergoeding van reiskosten en de uitbetaling van dagvergoedingen aan deskundigen die aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's deelnemen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 *Publicatieblad*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
250 000	320 000	163 286,48

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 15 000 euro.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING (vervolg)**2 7 1 Publicaties**

2 7 1 0 Algemene publicaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
307 000	280 000	253 720,40

Toelichting

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het drukken, in de talen van de Gemeenschap, van de verschillende publicaties van het Comité van de Regio's die niet bij het Comité zelf worden gedrukt, alsook de exploitatie van databanken en het gebruik van andere dragers van publicaties en informatie.

2 7 1 9 Reclame en verkoopbevordering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
192 000	87 000	150 144,69

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verspreiden van publicaties en het produceren en verspreiden van verkoopbevorderend en reclamemateriaal, alsook de exploitatie van databanken en het gebruik van andere dragers van publicaties en informatie voor verkoopbevorderende en reclamedoeleinden.

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
165 000	270 000	100 091,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten, inclusief de representatiekosten, van voorlichting van de bevolking over het doel en de werkzaamheden van het Comité van de Regio's.

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

2 7 3 0 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

2 7 3 3 Stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
99 413	90 000	69 543,45

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages van jonge academici.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**2 9 4 *Studiebeurzen***

2 9 4 0 Onderzoeks- en studiebeurzen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	5 000	5 000,—

Toelichting

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van de beperkte bijdrage tot uitvoering van onderzoeksprojecten op het terrein van voor de Europese integratie van bijzonder belang zijnde werkzaamheden van het Comité van de Regio's. Anderzijds dient het ter dekking van kosten in verband met het organiseren van prijsvragen voor proefschriften en de uitreiking van prijzen.

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN**HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN****HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	67 500	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	67 500	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	p.m.	67 500	0,—
	TOTAAL GENERAAL	38 999 436	36 405 018	33 068 456,07

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	67 500	0,—

Toelichting

De in dit hoofdstuk opgenomen kredieten hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts worden gebruikt na een overschrijving ervan naar andere begrotingshoofdstukken volgens de hiervoor in het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vastgestelde procedure.

Er dient een reserve te komen voor eventuele behoeften in verband met de uitgaven uit hoofde van het volgende begrotingsonderdeel:

Post	1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	67 500
		Totaal	67 500

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

De in dit hoofdstuk opgenomen kredieten dienen ter dekking van de uitgaven in verband met de overname van door het Europees Parlement overgedragen gebouwen. De kredieten kunnen worden aangewend nadat overeenstemming is bereikt over overschrijvingen naar andere hoofdstukken van de begroting, in overeenstemming met de bepalingen van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

*AFDELING VIII***EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING**

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

STAAT VAN ONTVANGSTEN**Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de Europese Ombudsman en de Europese toezichthouder voor het begrotingsjaar 2003**

Omschrijving	Bedrag
AFDELING VIII A - EUROPESE OMBUDSMAN	
Uitgaven	4 438 653
Eigen inkomsten	- 434 832
AFDELING VIII B - EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENS- BESCHERMING	
Uitgaven	p.m.
Eigen inkomsten	p.m.
Te ontvangen bijdrage	4 003 821

AFDELING VIII A - EUROPESE OMBUDSMAN

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)**Eigen inkomsten****TITEL A-2****INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN DE EUROPESE OMBUDSMAN EN ZIJN PERSONEEL****HOOFDSTUK A-2 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN DE EUROPESE OMBUDSMAN EN ZIJN PERSONEEL**

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
—	—	350 087,—

TITEL A-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

A-4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
258 275	235 728	

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Besluit van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), met name artikel 10, leden 2 en 3.

A-4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
136 385	128 796	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

A-4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
40 172	41 629	

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3931/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBEWAKING

Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK A-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
	HOOFDSTUK A-9 0			
A-9 00	<i>Diverse ontvangsten</i>	p.m.	p.m.	12 388,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-9 0	p.m.	p.m.	12 388,—
	Totaal van titel A-9	p.m.	p.m.	12 388,—
	TOTAAL GENERAAL	434 832	406 153	362 475,—

TITEL A-9
DIVERSE ONTVANGSTEN**HOOFDSTUK A-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN****A-9 0 0** ***Diverse ontvangsten***

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	12 388,—

*Toelichting**Nieuw artikel (voorheen hoofdstuk 9 0)*

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN			
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	539 859	338 928	324 250,—
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	3 055 868	2 735 253	2 539 217,—
A-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
A-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	80 000	80 000	65 826,—
A-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	35 000	35 000	30 840,—
A-1 6	SOCIALE DIENST	1 000	1 000	0,—
A-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	5 000	5 000	4 886,—
A-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	3 000	2 000	781,—
	Totaal van titel A-1	3 719 727	3 197 181	2 965 800,—
A-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
A-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	260 926	250 145	272 926,—
A-2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	40 000	40 000	47 387,—
A-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	55 000	55 000	43 079,—
A-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	70 000	67 000	63 316,—
A-2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	30 000	40 000	5 245,—
A-2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	10 000	10 000	0,—
A-2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	250 000	250 000	215 386,—
A-2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-2	715 926	712 145	647 339,—
A-3	UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING			
A-3 7	BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	3 000	3 000	1 337,—
	Totaal van titel A-3	3 000	3 000	1 337,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-10	OVERIGE UITGAVEN			
A-10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-10	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL GENERAAL	4 438 653	3 912 326	3 614 476,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 0			
A-1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	258 665	249 972	247 974,—
A-1 0 1	Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	9 043	8 729	8 417,—
A-1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	111 148	p.m.	0,—
A-1 0 3	Pensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	33 000	26 345,—
A-1 0 5	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	77 813	p.m.	0,—
A-1 0 6	Cursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	4 000	1 664,—
A-1 0 9	Aanpassingen van de geldelijke regeling			
	Niet-gesplitste kredieten	45 190	43 227	39 850,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 0	539 859	338 928	324 250,—
	HOOFDSTUK A-1 1			
A-1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
A-1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 635 467	1 540 373	1 232 563,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 1 0	<i>(vervolg)</i>			
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	141 300	100 257	86 887,—
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	222 853	183 674	159 197,—
A-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	12 475	10 420	9 894,—
	Totaal van artikel A-1 1 0	2 012 095	1 834 724	1 488 541,—
A-1 1 1	Andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	90 000	261 221,—
A-1 1 2	Bijscholing			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	5 153,—
A-1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
	Niet-gesplitste kredieten	97 315	79 679	60 149,—
A-1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	37 302	30 124	26 709,—
A-1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
A-1 1 7	Werk door derden			
A-1 1 7 5	Vertaling en vertolking			
	Niet-gesplitste kredieten	280 120	280 000	316 890,—
A-1 1 7 8	Ondersteuning van werkzaamheden			
	Niet-gesplitste kredieten	163 000	163 000	163 000,—
	Totaal van artikel A-1 1 7	443 120	443 000	479 890,—
A-1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
	Niet-gesplitste kredieten	137 205	45 620	28 951,—
A-1 1 9	Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	223 831	187 106	188 603,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 1	3 055 868	2 735 253	2 539 217,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEÏNDIGING VAN DE DIENST**HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER****HOOFDSTUK A-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 2			
A-1 2 1	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 9	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK A-1 3			
A-1 3 0	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	80 000	65 826,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 3	80 000	80 000	65 826,—
	HOOFDSTUK A-1 5			
A-1 5 0	Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	30 840,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 5	35 000	35 000	30 840,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK A-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 6 0	HOOFDSTUK A-1 6			
	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 6	1 000	1 000	0,—
A-1 7 0	HOOFDSTUK A-1 7			
	Ontvangst en representatie			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	4 886,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 7	5 000	5 000	4 886,—
A-1 8 6	HOOFDSTUK A-1 8			
	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	2 000	781,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 8	3 000	2 000	781,—
	Totaal van titel A-1	3 719 727	3 197 181	2 965 800,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

A-1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
258 665	249 972	247 974,—

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15).

A-1 0 1 *Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 043	8 729	8 417,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering,
- de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering,
- de geboortetoelage,
- de toelagen in geval van overlijden.

A-1 0 2 *Overbruggingstoelagen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
111 148	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)
A-1 0 3 Pensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 8, 9, 15 en 18.

Dit artikel dient ter dekking van ouderdomspensioenen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf van de leden, alsmede van de overlevingspensioenen van weduwen en wezen en de aanpassingscoëfficiënten in hun land van verblijf.

A-1 0 4 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
33 000	33 000	26 345,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

A-1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
77 813	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van de dienst, de inrichtingsvergoeding bij indiensttreding of beëindiging van de dienst en de verhuiskosten bij indiensttreding of vertrek bij de instelling.

A-1 0 6 Cursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	4 000	1 664,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelname aan talencursussen of andere bijscholingscursussen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)

A-1 0 9 **Aanpassingen van de geldelijke regeling**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
45 190	43 227	39 850,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

A-1 1 0 **Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***Toelichting*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

A-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 635 467	1 540 373	1 232 563,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
141 300	100 257	86 887,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
222 853	183 674	159 197,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 0** (vervolg)

A-1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 475	10 420	9 894,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C.

A-1 1 1 **Andere personeelsleden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	90 000	261 221,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs.

A-1 1 2 **Bijscholing**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	5 153,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, lid 8.

A-1 1 3 **Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
97 315	79 679	60 149,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28 bis, lid 7, van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

Het krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere rechthoudende personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

A-1 1 4 **Diverse toelagen en vergoedingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
37 302	30 124	26 709,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), huisvestings- en vervoervergoedingen (bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14), vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15).

A-1 1 5 **Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

A-1 1 7 **Werk door derden**

A-1 1 7 5 Vertaling en vertolking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
280 120	280 000	316 890,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door derden te verrichten aanvullende diensten, met name de vertaling en het uittypen van het jaarverslag en van diverse documenten, de diensten van onder contract of incidenteel werkende tolken en andere bijkomende kosten.

A-1 1 7 8 Ondersteuning van werkzaamheden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
163 000	163 000	163 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een aan het Europees Parlement te betalen globale „managementvergoeding“ en dient ter dekking van de kosten van werkuren van personeel van het Parlement voor het verlenen van algemene diensten, zoals de administratie van contracten, salarissen en toelagen, diensten op het gebied van informatica, enz.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
137 205	45 620	28 951,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de aanwervingsprocedures (artikelen 27 tot en met 31 en 33 en bijlage III), de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

A-1 1 9 Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
223 831	187 106	188 603,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**A-1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit artikel dient ter dekking van de vergoedingen die aan ambtenaren worden uitgekeerd in geval van terbeschikkingstelling of ontheffing van het ambt.

A-1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder artikel A-1 2 1 bedoelde vergoedingen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**A-1 2 9** *Aanpassingen van de verschillende vergoedingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit artikel dient ter dekking van de effecten inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de vergoedingen zoals bedoeld in artikel A-1 2 1 (artikelen 64 en 65), alsmede de weerslag van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65).

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**A-1 3 0** *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000	80 000	65 826,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK A-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN**A-1 5 0** *Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000	35 000	30 840,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van een vergoeding, reizen en dienstreizen van stagiairs en de ongevallen- en ziektekostenverzekering gedurende cursussen, alsook de kosten in verband met de uitwisseling van personeel tussen de Europese Ombudsman, nationale ombudsmannen en internationale organisaties van ombudsmannen.

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST**A-1 6 0** *Buitengewone bijstand*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

A-1 7 0 *Ontvangst en representatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	4 886,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie en van de aanschaf van representatieartikelen.

HOOFDSTUK A-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

A-1 8 6 *Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	2 000	781,—

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, bijvoorbeeld subsidies aan personeelsclubs, verenigingen, culturele activiteiten, enz., alsmede voor een bijdrage in de kosten van een permanent vrijetijdscentrum (culturele activiteiten, sport, enz.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK A-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-2 0			
A-2 0 0	Huur, lasten en onroerend goed			
	Niet-gesplitste kredieten	260 926	250 145	272 926,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 0	260 926	250 145	272 926,—
	HOOFDSTUK A-2 1			
A-2 1 0	Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	47 387,—
A-2 1 1	Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 1	40 000	40 000	47 387,—
	HOOFDSTUK A-2 2			
A-2 2 0	Roerende goederen en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	37 739,—
A-2 2 2	Vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	0,—
A-2 2 3	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	5 340,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 2	55 000	55 000	43 079,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK A-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK A-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 3 0	HOOFDSTUK A-2 3			
	Lopende huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	67 000	63 316,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 3	70 000	67 000	63 316,—
A-2 5 0	HOOFDSTUK A-2 5			
	Vergaderingen in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	40 000	5 245,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 5	30 000	40 000	5 245,—
A-2 6 0	HOOFDSTUK A-2 6			
	Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 6	10 000	10 000	0,—
A-2 7 0	HOOFDSTUK A-2 7			
	Publicaties en voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	215 386,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 7	250 000	250 000	215 386,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 99	HOOFDSTUK A-2 9			
	<i>Andere subsidies</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 9	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-2	715 926	712 145	647 339,—

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

A-2 0 0 *Huur, lasten en onroerend goed*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
260 926	250 145	272 926,—

Toelichting

Administratieve overeenkomst tussen de Europese Ombudsman en het Europees Parlement.

Dit krediet dient ter dekking van een globale vergoeding aan het Europees Parlement voor het gebruik van de kantoorruimte die het Europees Parlement in zijn gebouwen in Brussel en Straatsburg ter beschikking stelt van de Europese Ombudsman. Het dient ter dekking van de kosten van huur en verzekering, water, elektriciteit, verwarming, schoonmaken en onderhoud, veiligheid en bewaking, alsook van andere diverse kosten, met inbegrip van verbouwingen, reparaties en renovaties van de betreffende kantoorruimten.

HOOFDSTUK A-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

A-2 1 0 *Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000	35 000	47 387,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- aankoop, huur, service en onderhoud van materieel en ontwikkeling van programmatuur,
- dienstverlening in verband met de exploitatie en het onderhoud van informaticasystemen,
- aan derden uitbestede exploitatie van informaticatoepassingen en andere diensten in verband met de informatica.

A-2 1 1 *Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met aankoop, huur en onderhoud van telecommunicatieapparatuur en andere uitgaven in verband met telecommunicatie (transmissienetwerken, telefooncentrales, telefoontoestellen en randapparatuur, telefaxen, telexsystemen, installatiekosten, enz.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

A-2 2 0 **Roerende goederen en bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	37 739,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- materieel zoals telefoontoestellen, rekenmachines, archiefmateriaal, enz.,
- kantoor machines (schrijfmachines, kopieerapparaten, printers, enz.),
- vervanging en onderhoud van technische installaties,
- technisch materieel,
- aankoop en vervanging van meubilair,
- alle andere benodigde artikelen en bijkomende kosten.

A-2 2 2 **Vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- eerste aanschaf en vervanging van vervoermiddelen,
- huur voor korte of lange tijd van auto's, enz. wanneer de behoeften groter zijn dan de capaciteit van het wagenpark,
- onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (brandstof, olie, banden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

A-2 2 3 **Documentatie en bibliotheek**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	5 340,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de bibliotheek van de Europese Ombudsman, met name:

- de kosten voor het bijwerken van de bibliotheekbestanden, abonnementen en vertaling, alsmede de aankoop van bibliotheekmateriaal en de installatie daarvan,
- abonnementen en verlenging van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en nieuwsagentschappen, en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

A-2 3 0 *Lopende huishoudelijke uitgaven*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 000	67 000	63 316,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, producten voor de reproductiewerkplaatsen (fotokopiepapier, papier voor drukkerij en verspreiding langs traditionele of elektronische weg, kantoorbenodigdheden, enz.),
- porto en vracht, kosten van bestelling door koeriersdiensten, pakketten en verspreiding op grote schaal,
- abonnementskosten en kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten, kosten van elektronische datatransmissie en andere bijkomende installatiekosten,
- andere lopende huishoudelijke uitgaven (financiële kosten, proceskosten, enz.).

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

A-2 5 0 *Vergaderingen in het algemeen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	40 000	5 245,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen in Straatsburg en Brussel, alsook van de kosten in verband met de aanwerving (kosten in verband met het bekendmaken van vacatures, het oproepen van kandidaten, enz.).

HOOFDSTUK A-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

A-2 6 0 *Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verrichten van bij contract aan deskundigen en onderzoeksinstituten toevertrouwde studies en/of enquêtes, alsmede de kosten van de publicatie daarvan en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

A-2 7 0 **Publicaties en voorlichting**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
250 000	250 000	215 386,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties en voorlichting, met name

- het plaatsen van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*,
- het drukken en vermenigvuldigen van diverse publicaties (jaarverslag, enz.) in de officiële talen,
- verspreiding (langs traditionele of elektronische weg) van voorlichtingsmateriaal met betrekking tot de Europese Ombudsman (publiciteit en maatregelen ter bevordering van het beginsel van de Europese Ombudsman bij het grote publiek),
- andere uitgaven in verband met het voorlichtingsbeleid van de instelling (studiebijeenkomsten, seminars, deelname aan openbare evenementen, enz.).

HOOFDSTUK A-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

A-2 9 9 **Andere subsidies**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de eventuele (niet door artikel A-2 7 0 gedekte) kosten van subsidies toegekend aan bezoekersgroepen van de Europese Ombudsman, alsook de uitgaven in verband met het geven van bekendheid aan de instelling en maatregelen om het grote publiek (onder meer de opiniemakers) te informeren over de doelstellingen, de activiteiten en de rol van de Europese Ombudsman.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 7 — BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 7 0	HOOFDSTUK A-3 7			
	<i>Bijzondere uitgaven van de Ombudsman</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	1 337,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 7	3 000	3 000	1 337,—
	Totaal van titel A-3	3 000	3 000	1 337,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)**TITEL A-3****UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING****HOOFDSTUK A-3 7 — BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN****A-3 7 0** ***Bijzondere uitgaven van de Ombudsman***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	1 337,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eventuele uitgaven die specifiek verband houden met het ambt van Europees Ombudsman, zoals betrekkingen met de nationale ombudsmannen en internationale organisaties van ombudsmannen, alsook het lidmaatschap van internationale organisaties.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-10	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL GENERAAL	4 438 653	3 912 326	3 614 476,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A
(Europese Ombudsman)**TITEL A-10**
OVERIGE UITGAVEN**HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit hoofdstuk dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten (deze uitgaven kunnen niet worden geraamd).

AFDELING VIII B - EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBEWAKING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

Eigen inkomsten

TITEL B-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

B-4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	72 000	

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees toezichthouder voor gegevensbescherming, door de Commissie ingediend op 19 juli 2001 (COM(2001) 411 def.).

B-4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	24 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

B-4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	13 000	

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3931/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

B-4 0 3 *(vervolg)*

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees toezichthouder voor gegevensbescherming, door de Commissie ingediend op 19 juli 2001 (COM(2001) 411 def.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel B
 (Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK B-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
B-9 0 0	HOOFDSTUK B-9 0			
	<i>Diverse ontvangsten</i>	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-9 0	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-9	p.m.	p.m.	
	TOTAAL GENERAAL	p.m.	109 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK B-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

B-9 0 0

Diverse ontvangsten

Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002	Begrotingsjaar 2001
p.m.	p.m.	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN			
B-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	p.m.	375 000	
B-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	p.m.	429 000	
B-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	
B-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	p.m.	18 000	
B-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	p.m.	p.m.	
B-1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	
B-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	p.m.	1 000	
B-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-1	p.m.	823 000	
B-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
B-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	p.m.	58 000	
B-2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	p.m.	56 000	
B-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	p.m.	51 000	
B-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	p.m.	15 000	
B-2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	p.m.	9 000	
B-2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	p.m.	2 000	
B-2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	p.m.	58 000	
B-2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-2	p.m.	249 000	
B-10	OVERIGE UITGAVEN			
B-10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	200 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-10	p.m.	200 000	
	TOTAAL GENERAAL	p.m.	1 272 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK B-1 0			
B-1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	235 000 (¹)	
B-1 0 1	Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	12 000	
B-1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B-1 0 3	Pensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B-1 0 4	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	44 000	
B-1 0 5	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	73 000	
B-1 0 6	Cursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	5 000	
B-1 0 9	Aanpassingen van de geldelijke regeling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	6 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 0	p.m.	375 000	

(¹) In hoofdstuk B-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK B-1 1			
B-1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
B-1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	(¹) 104 000	
B-1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	14 000	
B-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	25 000	
B-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 000	
	<i>Totaal van artikel B-1 1 0</i>	p.m.	145 000	
B-1 1 1	Andere personeelsleden Niet-gesplitste kredieten	p.m.	21 000	
B-1 1 2	Bijscholing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	5 000	
B-1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	11 000	
B-1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	7 000	
B-1 1 5	Overuren Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	
B-1 1 7	Werk door derden			
B-1 1 7 5	Vertaling en vertolking Niet-gesplitste kredieten	p.m.	65 000	
B-1 1 7 8	Ondersteuning van werkzaamheden Niet-gesplitste kredieten	p.m.	38 000	
	<i>Totaal van artikel B-1 1 7</i>	p.m.	103 000	

(¹) In hoofdstuk B-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

HOOFDSTUK B-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	130 000	
B-1 1 9	Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	6 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 1	p.m.	429 000	
	HOOFDSTUK B-1 2			
B-1 2 1	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B-1 2 3	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B-1 2 9	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 2	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK B-1 3			
B-1 3 0	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	18 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 3	p.m.	18 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

HOOFDSTUK B-1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK B-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK B-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-1 5 0	HOOFDSTUK B-1 5			
	<i>Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 5	p.m.	p.m.	
B-1 6 0	HOOFDSTUK B-1 6			
	<i>Buitengewone bijstand</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 6	p.m.	p.m.	
B-1 7 0	HOOFDSTUK B-1 7			
	<i>Ontvangst en representatie</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 7	p.m.	1 000	
B-1 8 6	HOOFDSTUK B-1 8			
	<i>Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 8	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-1	p.m.	823 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

B-1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	(1) 235 000	
<small>(1) In hoofdstuk B-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.</small>		

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees toezichthouder voor gegevensbescherming, door de Commissie ingediend op 19 juli 2001 (COM(2001) 411 def.).

B-1 0 1 *Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	12 000	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering,
- de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering,
- de geboortetoelage,
- de toelagen in geval van overlijden.

B-1 0 2 *Overbruggingstoelagen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**B-1 0 3 Pensioenen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 8, 9, 15 en 18.

Dit artikel dient ter dekking van ouderdomspensioenen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf van de leden, alsmede van de overlevingspensioenen van weduwen en wezen en de aanpassingscoëfficiënten in hun land van verblijf.

B-1 0 4 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	44 000	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

B-1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	73 000	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van de dienst, de inrichtingsvergoeding bij indiensttreding of beëindiging van de dienst en de verhuiskosten bij indiensttreding of vertrek bij de instelling.

B-1 0 6 Cursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	5 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelname aan talencursussen of andere bijscholingscursussen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBEWAKING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)

B-1 0 9 *Aanpassingen van de geldelijke regeling*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	6 000	

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST
B-1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*
Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

B-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	(¹) 104 000	
⁽¹⁾ In hoofdstuk B-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	14 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	25 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**B-1 1 0** (vervolg)

B-1 1 0 3

Secretariaatstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C.

B-1 1 1**Andere personeelsleden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	21 000	

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs.

B-1 1 2**Bijscholing**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	5 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, lid 8.

B-1 1 3**Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	11 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28 bis, lid 7, van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

Het krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere rechthoudende personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

B-1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	7 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), huisvestings- en vervoervergoedingen (bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14), vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15) en bijzondere vergoedingen voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening (artikel 75).

B-1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

B-1 1 7 Werk door derden

B-1 1 7 5 Vertaling en vertolking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	65 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door derden te verrichten aanvullende diensten, met name de vertaling en het uittypen van het jaarverslag en van diverse documenten, de diensten van onder contract of incidenteel werkende tolken en andere bijkomende kosten.

B-1 1 7 8 Ondersteuning van werkzaamheden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	38 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een globale „managementvergoeding“ die moet worden betaald aan de instelling die voor de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming algemene diensten verricht zoals de administratie van contracten, salarissen en toelagen, diensten op het gebied van informatica, enz.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**B-1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	130 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de aanwervingsprocedures (artikelen 27 tot en met 31 en 33 en bijlage III), de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

B-1 1 9 Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	6 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**B-1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit artikel dient ter dekking van de vergoedingen die aan ambtenaren worden uitgekeerd in geval van terbeschikkingstelling of ontheffing van het ambt.

B-1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit artikel dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder artikel B-1 2 1 bedoelde vergoedingen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)

B-1 2 9 *Aanpassingen van de verschillende vergoedingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit artikel dient ter dekking van de effecten inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de vergoedingen zoals bedoeld in artikel B-1 2 1 (artikelen 64 en 65), alsmede de weerslag van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65).

HOOFDSTUK B-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

B-1 3 0 *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	18 000	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK B-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

B-1 5 0 *Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van een vergoeding, reizen en dienstreizen van stagiairs en de ongevallen- en ziektekostenverzekering gedurende cursussen, alsook de kosten in verband met de uitwisseling van personeel tussen de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming, de openbare sector van de lidstaten en internationale organisaties.

HOOFDSTUK B-1 6 — SOCIALE DIENST

B-1 6 0 *Buitengewone bijstand*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**B-1 7 0*****Ontvangst en representatie***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie en van de aanschaf van representatieartikelen.

HOOFDSTUK B-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**B-1 8 6*****Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Dit artikel dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, bijvoorbeeld subsidies aan personeelsclubs, verenigingen, culturele activiteiten, enz., alsmede voor een bijdrage in de kosten van een permanent vrijetijdscentrum (culturele activiteiten, sport, enz.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK B-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK B-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK B-2 0			
B-2 0 0	Huur, lasten en onroerend goed			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	58 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 0	p.m.	58 000	
	HOOFDSTUK B-2 1			
B-2 1 0	Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	46 000	
B-2 1 1	Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	10 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 1	p.m.	56 000	
	HOOFDSTUK B-2 2			
B-2 2 0	Roerende goederen en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	50 000	
B-2 2 2	Vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B-2 2 3	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 2	p.m.	51 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**HOOFDSTUK B-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES****HOOFDSTUK B-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN****HOOFDSTUK B-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-2 3 0	HOOFDSTUK B-2 3			
	Lopende huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	15 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 3	p.m.	15 000	
B-2 5 0	HOOFDSTUK B-2 5			
	Vergaderingen in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	9 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 5	p.m.	9 000	
B-2 6 0	HOOFDSTUK B-2 6			
	Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 6	p.m.	2 000	
B-2 7 0	HOOFDSTUK B-2 7			
	Publicaties en voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	58 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 7	p.m.	58 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B-2 9 9	HOOFDSTUK B-2 9			
	<i>Andere subsidies</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 9	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-2	p.m.	249 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK B-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN****B-2 0 0** *Huur, lasten en onroerend goed*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	58 000	

Toelichting

Administratieve overeenkomst tussen de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming en de andere instelling die de kantoorruimte ter beschikking stelt.

Dit krediet dient ter dekking van een globale vergoeding van de kosten van huur en verzekering, water, elektriciteit, verwarming, schoonmaken en onderhoud, veiligheid en bewaking, alsook van andere diverse kosten, met inbegrip van verbouwingen, reparaties en renovaties van de betreffende kantoorruimten.

HOOFDSTUK B-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE**B-2 1 0** *Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	46 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- aankoop, huur, service en onderhoud van materieel en ontwikkeling van programmatuur,
- dienstverlening in verband met de exploitatie en het onderhoud van informaticasystemen,
- aan derden uitbestede exploitatie van informaticatoepassingen en andere diensten in verband met de informatica.

B-2 1 1 *Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	10 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met aankoop, huur en onderhoud van telecommunicatieapparatuur en andere uitgaven in verband met telecommunicatie (transmissienetwerken, telefooncentrales, telefoontoestellen en randapparatuur, telefaxen, telexsystemen, installatiekosten, enz.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

B-2 2 0 *Roerende goederen en bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	50 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

- materieel zoals telefoontoestellen, rekenmachines, archiefmateriaal, enz.,
- kantoor machines (schrijfmachines, kopieerapparaten, printers, enz.),
- vervanging en onderhoud van technische installaties,
- technisch materieel,
- aankoop en vervanging van meubilair,
- alle andere benodigde artikelen en bijkomende kosten.

B-2 2 2 *Vervoermiddelen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van:

- eerste aanschaf en vervanging van vervoermiddelen,
- huur voor korte of lange tijd van auto's, enz. wanneer de behoeften groter zijn dan de capaciteit van het wagenpark,
- onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (brandstof, olie, banden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

B-2 2 3 *Documentatie en bibliotheek*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de bibliotheek van de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming, met name:

- de kosten voor het bijwerken van de bibliotheekbestanden, abonnementen en vertaling, alsmede de aankoop van bibliotheekmateriaal en de installatie daarvan,
- abonnementen en verlenging van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en nieuwsagentschappen, en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

B-2 3 0 *Lopende huishoudelijke uitgaven*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	15 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, producten voor de reproductiewerkplaatsen (fotokopiepapier, papier voor drukkerij en verspreiding langs traditionele of elektronische weg, kantoorbenodigdheden, enz.),
- porto en vracht, kosten van bestelling door koeriersdiensten, pakketten en verspreiding op grote schaal,
- abonnementskosten en kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten, kosten van elektronische datatransmissie en andere bijkomende installatiekosten,
- andere lopende huishoudelijke uitgaven (financiële kosten, proceskosten, enz.).

HOOFDSTUK B-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

B-2 5 0 *Vergaderingen in het algemeen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	9 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen, alsook van de kosten in verband met de aanwerving (kosten in verband met het bekendmaken van vacatures, het oproepen van kandidaten, enz.).

HOOFDSTUK B-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

B-2 6 0 *Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verrichten van bij contract aan deskundigen en onderzoeksinstituten toevertrouwde studies en/of enquêtes, alsmede de kosten van de publicatie daarvan en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
 (Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

B-2 7 0

Publicaties en voorlichting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	58 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties en voorlichting, met name

- het plaatsen van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*,
- het drukken en vermenigvuldigen van diverse publicaties (jaarverslag, enz.) in de officiële talen,
- verspreiding (langs traditionele of elektronische weg) van voorlichtingsmateriaal met betrekking tot de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming,
- andere uitgaven in verband met het voorlichtingsbeleid van de instelling (studiebijeenkomsten, seminars, deelname aan openbare evenementen, enz.).

HOOFDSTUK B-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

B-2 9 9

Andere subsidies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de eventuele (niet door artikel B-2 7 0 gedekte) kosten van subsidies toegekend aan bezoekersgroepen van de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming, alsook de uitgaven in verband met het geven van bekendheid aan de instelling en maatregelen om het grote publiek (onder meer de opiniemakers) te informeren over de doelstellingen, de activiteiten en de rol van de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBECHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-10**OVERIGE UITGAVEN****HOOFDSTUK B-10 0 — VOORZIENINGEN****HOOFDSTUK B-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK B-10 0	p.m.	200 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-10 0	p.m.	200 000	
	HOOFDSTUK B-10 1	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-10 1	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel B-10	p.m.	200 000	
	TOTAAL GENERAAL	p.m.	1 272 000	

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	200 000	

Toelichting

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Er dient een reserve te komen voor eventuele behoeften in verband met de uitgaven uit hoofde van de volgende begrotingsonderdelen:

Artikel	B-1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen	100 000
Post	B-1 1 0 0	Basissalarissen	100 000
		Totaal	200 000

HOOFDSTUK B-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Toelichting

Dit hoofdstuk dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten (deze uitgaven kunnen niet worden geraamd).

AFDELING III

COMMISSIE

**ALGEMENE BEGROTING VAN DE EUROPESE UNIE
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2003**

INHOUD — VOLUME II

Bladzijde

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling III: Commissie	II/1
— Staat van ontvangsten	II/17
— Titel 3: Overschotten	II/18
— Hoofdstuk 3 0: Overschot van het vorige begrotingsjaar	II/19
— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen	II/21
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/22
— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling	II/23
— Hoofdstuk 5 0: Verkoop van roerende en onroerende goederen	II/26
— Hoofdstuk 5 1: Huuropbrengst	II/26
— Hoofdstuk 5 2: Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten	II/27
— Hoofdstuk 5 4: Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt	II/27
— Hoofdstuk 5 5: Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel	II/28
— Hoofdstuk 5 6: Overige bijdragen in het kader van de pensioenregeling	II/28
— Hoofdstuk 5 7: Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen	II/28
— Hoofdstuk 5 8: Diverse vergoedingen	II/29
— Hoofdstuk 5 9: Overige ontvangsten uit het administratieve beheer	II/29
— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven, ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten, bijdragen in het kader van de Europese Economische Ruimte en andere overeenkomsten, financiële correcties en andere bijdragen of terugbetalingen	II/30
— Hoofdstuk 6 0: Bijdragen voor communautaire programma's	II/35
— Hoofdstuk 6 1: Terugbetaling van diverse uitgaven	II/38
— Hoofdstuk 6 2: Ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	II/44
— Hoofdstuk 6 3: Bijdragen in het kader van de Europese Economische Ruimte	II/47
— Hoofdstuk 6 4: Bijdragen in het kader van andere overeenkomsten	II/47
— Hoofdstuk 6 5: Financiële correcties	II/47
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/48
— Titel 7: Achterstandsrente, rente op deposito's en boeten	II/50
— Hoofdstuk 7 0: Achterstandsrente	II/52
— Hoofdstuk 7 1: Geldboeten	II/52
— Hoofdstuk 7 2: Rente op deposito's en boeten	II/53

	Bladzijde
— Titel 8: Opgenomen en verstrekte leningen	II/55
— Hoofdstuk 8 0: Ontvangsten met betrekking tot de garantie van de Europese Gemeenschap voor in de lidstaten opgenomen en verstrekte leningen	II/58
— Hoofdstuk 8 1: Door de Commissie verstrekte leningen	II/58
— Hoofdstuk 8 2: Ontvangsten met betrekking tot de garantie van de Europese Gemeenschap voor leningen opgenomen door en verstrekt aan derde landen	II/60
— Hoofdstuk 8 3: Ontvangsten met betrekking tot de garantie van de Europese Gemeenschap voor de in derde landen door financiële instellingen verstrekte leningen	II/61
— Hoofdstuk 8 4: Ontvangsten uit de werking van het Garantiefonds	II/62
— Hoofdstuk 8 5: Opbrengsten van participaties in garantie-instellingen	II/62
— Titel 9: Diverse ontvangsten	II/63
— Hoofdstuk 9 0: Diverse ontvangsten	II/64
— Staat van uitgaven	II/65
— Deel A: Huishoudelijke kredieten	II/71
— Titel A-1: Leden en personeel van de instelling	II/75
— Hoofdstuk A-1 0: Leden van de instelling	II/83
— Hoofdstuk A-1 1: Personeel in actieve dienst	II/87
— Hoofdstuk A-1 2: Vergoedingen en diverse bijdragen bij definitieve beëindiging van de dienst	II/97
— Hoofdstuk A-1 4: Medische dienst en bescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld	II/99
— Hoofdstuk A-1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/100
— Hoofdstuk A-1 7: Ontvangst- en representatiekosten	II/100
— Hoofdstuk A-1 9: Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	II/101
— Titel A-2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/104
— Hoofdstuk A-2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/109
— Hoofdstuk A-2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/113
— Hoofdstuk A-2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/116
— Hoofdstuk A-2 4: Porto, telecommunicatie en informatica-infrastructuur	II/119
— Hoofdstuk A-2 5: Andere kosten voor vergaderingen en convocaties	II/122
— Titel A-3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	II/124
— Hoofdstuk A-3 0: Communautaire subsidies	II/130
— Hoofdstuk A-3 2: Jeugd, onderwijs en jumelage van steden	II/141
— Hoofdstuk A-3 4: Publicaties	II/144
— Hoofdstuk A-3 5: Controles, enquêtes en analyse-instrumenten op economisch, commercieel, industrieel en ander gebied	II/146
— Hoofdstuk A-3 6: Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)	II/147
— Titel A-4: Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten	II/148
— Hoofdstuk A-4 0: Beheer van de hulpbronnen	II/153
— Hoofdstuk A-4 1: Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied	II/160
— Hoofdstuk A-4 2: Infrastructuur- en werkingskosten op terreinen die zich lenen voor interinstitutionele samenwerking	II/162
— Hoofdstuk A-4 3: Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de informatica	II/164
— Hoofdstuk A-4 4: Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie	II/165
— Hoofdstuk A-4 5: Administratieve bureaus	II/165

	Bladzijde
— Titel A-6: Personeels- en huishoudelijke uitgaven voor de delegaties van de Europese Gemeenschap	II/167
— Hoofdstuk A-6 0: Personeels- en huishoudelijke uitgaven voor de delegaties van de Europese Gemeenschap	II/169
— Hoofdstuk A-6 5: Algemene reserve voor de delegaties	II/175
— Titel A-7: Gedecentraliseerde uitgaven voor hulppersoneel en gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven	II/176
— Hoofdstuk A-7 0: Gedecentraliseerde uitgaven voor hulppersoneel en gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven	II/178
— Titel A-9: Algemene reserve voor de hervorming van de Commissie	II/187
— Hoofdstuk A-9 5: Algemene reserve voor de hervorming van de Commissie	II/188
— Titel A-10: Overige uitgaven	II/189
— Hoofdstuk A-10 0: Voorzieningen	II/190
— Hoofdstuk A-10 1: Reserve voor onvoorziene uitgaven	II/190
— Hoofdstuk A-10 2: Reserve ter dekking van eventuele ontoereikendheid van in nationale valuta's omgerekende kredieten, als gevolg van het verschil tussen de op het tijdstip van de vaststelling van de begroting gebruikte omrekeningskoers van de euro en de omrekeningskoers in nationale valuta	II/190
— Hoofdstuk A-10 3: Voorzieningen: uitgaven voor de voorbereiding van de uitbreiding	II/190
— Bijlage I: Lijst van comités ten laste van post A-7 0 3 1	II/191
— Bijlage II: Bureau voor officiële publicaties	II/193
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/194
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/195
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten	II/196
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/197
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling	II/200
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/206
— Hoofdstuk 1 2: Vergoedingen en diverse bijdragen in verband met de definitieve beëindiging van de dienst	II/213
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/213
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/213
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/214
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/214
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/216
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/217
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/222
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/223
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/224
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/227
— Hoofdstuk 2 4: Porto en telecommunicatie	II/230
— Hoofdstuk 2 5: Vergaderingen en convocaties	II/230
— Hoofdstuk 2 6: Studies, enquêtes en adviezen	II/231
— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	II/232
— Hoofdstuk 3 4: Publicaties	II/234

	Bladzijde
— Titel 10: Overige uitgaven	II/237
— Hoofdstuk 10 0: Voorzieningen	II/238
— Hoofdstuk 10 1: Reserve voor onvoorziene uitgaven	II/238
— Bijlage III: Europees Bureau voor fraudebestrijding	II/239
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/240
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/241
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten	II/242
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/243
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling	II/246
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/251
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/257
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/257
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/258
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/258
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/259
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/260
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/264
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/265
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/266
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/267
— Hoofdstuk 2 4: Porto en telecommunicatie	II/269
— Hoofdstuk 2 5: Vergaderingen en convocaties	II/269
— Hoofdstuk 2 6: Studies, enquêtes en adviezen	II/270
— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	II/271
— Hoofdstuk 3 0: Financiering van fraudebestrijdingsmaatregelen	II/272
— Titel 5: Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht	II/275
— Hoofdstuk 5 0: Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht	II/276
— Titel 10: Overige uitgaven	II/277
— Hoofdstuk 10 0: Voorzieningen	II/278
— Hoofdstuk 10 1: Reserve voor onvoorziene uitgaven	II/278
— Bijlage IV: Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen	II/279
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/280
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/281
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoedingen van uitgaven en ontvangsten	II/282
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/283
— Titel 1: Leden en personeel van het Bureau voor personeelsselectie	II/286
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/291
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/297
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/297

	Bladzijde
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/298
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/298
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/300
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/301
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/305
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/307
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/307
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/308
— Hoofdstuk 2 4: Porto, telecommunicatie en informatica-infrastructuur	II/310
— Titel 3: Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten	II/312
— Hoofdstuk 3 0: Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken	II/313
— Titel 10: Overige uitgaven	II/314
— Hoofdstuk 10 0: Voorzieningen	II/315
— Hoofdstuk 10 1: Reserve voor onvoorziene uitgaven	II/315
— Bijlage V: Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	II/317
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/318
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/319
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten	II/320
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/321
— Titel 1: Leden en personeel van het Bureau	II/323
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/328
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/333
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/334
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/334
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/334
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/335
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/336
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/339
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/340
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/341
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/342
— Hoofdstuk 2 4: Porto, telecommunicatie en informatica-infrastructuur	II/344
— Hoofdstuk 2 5: Kosten voor vergaderingen en convocaties	II/345
— Bijlage VI: Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	II/347
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/348
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/349
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten	II/350
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/351
— Titel 1: Leden en personeel van het Bureau	II/353
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/358
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/363
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/364

	Bladzijde
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/364
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/364
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/365
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/366
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/369
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/370
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/371
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/372
— Hoofdstuk 2 4: Porto, telecommunicatie en informatica-infrastructuur	II/374
— Hoofdstuk 2 5: Kosten voor vergaderingen en convocaties	II/375
— Bijlage VII: Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	II/377
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap	II/378
— Hoofdstuk 4 0: Inhoudingen op de bezoldigingen	II/379
— Titel 6: Bijdragen aan communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten	II/380
— Hoofdstuk 6 6: Andere bijdragen en terugbetalingen	II/381
— Titel 1: Leden en personeel van het Bureau	II/383
— Hoofdstuk 1 1: Personeel in actieve dienst	II/388
— Hoofdstuk 1 3: Dienstreizen en lokaal vervoer	II/393
— Hoofdstuk 1 4: Infrastructuur van medisch-sociale aard	II/394
— Hoofdstuk 1 5: Uitwisseling van ambtenaren en deskundigen	II/394
— Hoofdstuk 1 6: Sociale dienst	II/394
— Hoofdstuk 1 7: Ontvangst en representatie	II/395
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	II/396
— Hoofdstuk 2 0: Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	II/399
— Hoofdstuk 2 1: Informatieverwerking	II/400
— Hoofdstuk 2 2: Roerende goederen en bijkomende kosten	II/401
— Hoofdstuk 2 3: Lopende huishoudelijke uitgaven	II/402
— Hoofdstuk 2 4: Porto, telecommunicatie en informatica-infrastructuur	II/404
— Hoofdstuk 2 5: Kosten voor vergaderingen en convocaties	II/405
— Deel B:	II/407
— Onderafdeling B1: EOGFL — Garantie	II/409
— Titel B1-1: Plantaardige producten	II/434
— Hoofdstuk B1-1 0: Akkerbouwgewassen	II/434
— Hoofdstuk B1-1 1: Suiker	II/441
— Hoofdstuk B1-1 2: Olijfolie	II/442
— Hoofdstuk B1-1 3: Gedroogde voedergewassen en peulvruchten	II/444
— Hoofdstuk B1-1 4: Vezelgewassen en zijderupsen	II/445
— Hoofdstuk B1-1 5: Groenten en fruit	II/447
— Hoofdstuk B1-1 6: Wijn	II/451
— Hoofdstuk B1-1 7: Tabak	II/455
— Hoofdstuk B1-1 8: Andere sectoren of plantaardige producten	II/456

	Bladzijde
— Titel B1-2: Dierlijke producten	II/460
— Hoofdstuk B1-2 0: Melk en zuivelproducten	II/460
— Hoofdstuk B1-2 1: Rundvlees	II/464
— Hoofdstuk B1-2 2: Schapen- en geitenvlees	II/469
— Hoofdstuk B1-2 3: Varkensvlees, eieren, pluimvee en overige maatregelen voor dierlijke producten	II/471
— Hoofdstuk B1-2 6: Europees Garantiefonds voor de visserij	II/472
— Titel B1-3: Bijkomende uitgaven	II/474
— Hoofdstuk B1-3 0: Restituties voor bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwproducten	II/474
— Hoofdstuk B1-3 1: Voedselprogramma's	II/476
— Hoofdstuk B1-3 2: Programma's voor ultraperifere gebieden en eilanden in de Egeïsche zee	II/478
— Hoofdstuk B1-3 3: Veterinaire en fytosanitaire maatregelen	II/481
— Hoofdstuk B1-3 6: Controle- en preventiemaatregelen voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	II/485
— Hoofdstuk B1-3 7: Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van voorschotten uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9	II/488
— Hoofdstuk B1-3 8: Afzetbevordering	II/489
— Hoofdstuk B1-3 9: Andere maatregelen	II/491
— Titel B1-4: Plattelandsontwikkeling	II/493
— Hoofdstuk B1-4 0: Plattelandsontwikkeling	II/493
— Hoofdstuk B1-4 1: Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlagingen/opschortingen van de voorschotten uit hoofde van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling	II/497
— Titel B1-6: Monetaire reserve	II/499
— Hoofdstuk B1-6 0: Monetaire reserve	II/499
— Onderafdeling B2: Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij	II/501
— Titel B2-1: Structuurfondsen	II/514
— Hoofdstuk B2-1 0: Doelstelling 1	II/514
— Hoofdstuk B2-1 1: Doelstelling 2	II/521
— Hoofdstuk B2-1 2: Doelstelling 3	II/524
— Hoofdstuk B2-1 3: Overige structurele acties (buiten doelstelling 1)	II/525
— Hoofdstuk B2-1 4: Communautaire initiatieven	II/528
— Hoofdstuk B2-1 6: Innoverende acties en technische bijstand	II/536
— Titel B2-2: Andere specifieke structurele maatregelen	II/543
— Hoofdstuk B2-2 0: Andere specifieke structurele maatregelen in de visserijsector	II/543
— Titel B2-3: Cohesiefonds	II/545
— Hoofdstuk B2-3 0: Cohesiefonds	II/545
— Titel B2-4: Solidariteitsfonds van de Europese Unie - Lidstaten	II/546
— Hoofdstuk B2-4 0: Solidariteitsfonds van de Europese Unie - Lidstaten	II/546

	Bladzijde
— Titel B2-5: Overige landbouwacties	II/547
— Hoofdstuk B2-5 1: Controles en overige maatregelen op landbouwgebied	II/547
— Titel B2-6: Overige regionale acties	II/556
— Hoofdstuk B2-6 0: Overige regionale acties	II/556
— Titel B2-7: Vervoer	II/558
— Hoofdstuk B2-7 0: Vervoer	II/558
— Titel B2-9: Overige acties op het gebied van de visserij en de zee	II/575
— Hoofdstuk B2-9 0: Acties ter ondersteuning van het Gemeenschappelijk visserijbeleid	II/575
— Onderafdeling B3: Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied	II/583
— Titel B3-1: Onderwijs, beroepsopleiding en jeugdbeleid	II/597
— Hoofdstuk B3-1 0: Onderwijs, beroepsopleiding en jeugdbeleid	II/597
— Titel B3-2: Cultuur en audiovisuele sector	II/620
— Hoofdstuk B3-2 0: Cultuur en audiovisuele sector	II/620
— Titel B3-3: Voorlichting en communicatie	II/633
— Hoofdstuk B3-3 0: Voorlichting en communicatie	II/633
— Titel B3-4: Sociale dimensie en werkgelegenheid	II/655
— Hoofdstuk B3-4 0: Sociale dialoog en werkgelegenheid	II/655
— Hoofdstuk B3-4 1: Sociale bescherming en vrij verkeer	II/665
— Hoofdstuk B3-4 2: Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	II/674
— Hoofdstuk B3-4 3: Gezondheid	II/677
— Titel B3-5: Bijdragen aan de Europese politieke partijen	II/692
— Hoofdstuk B3-5 0: Bijdragen aan de Europese politieke partijen	II/692
— Onderafdeling B4: Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu	II/693
— Titel B4-1: Energie	II/702
— Hoofdstuk B4-1 0: Energiebeleid	II/702
— Titel B4-2: Nucleaire veiligheidscontrole van Euratom	II/716
— Hoofdstuk B4-2 0: Nucleaire veiligheidscontrole van Euratom	II/716
— Titel B4-3: Milieu	II/722
— Hoofdstuk B4-3 0: Acties voor het milieu	II/722
— Hoofdstuk B4-3 1: Europees Milieugentschap	II/732
— Hoofdstuk B4-3 2: Financieel instrument voor het milieu	II/735
— Hoofdstuk B4-3 4: Nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag	II/741
— Onderafdeling B5: Bescherming van de consument, interne markt, industrie en trans-Europese netwerken	II/743
— Titel B5-1: Consumentenbeleid en bescherming van de gezondheid van de consument	II/763
— Hoofdstuk B5-1 0: Behartiging en bescherming van de belangen van de consument	II/763
— Titel B5-2: Steun voor wederopbouw	II/765
— Hoofdstuk B5-2 0: Rentesubsidies voor leningen in verband met natuurrampen	II/765
— Titel B5-3: Interne markt	II/767
— Hoofdstuk B5-3 0: Strategische uitvoeringsmaatregelen	II/767
— Hoofdstuk B5-3 1: Normalisatie- en evaluatiemaatregelen	II/786
— Hoofdstuk B5-3 2: Bevordering van de groei en de werkgelegenheid: maatregelen ten gunste van de onderneming	II/796
— Hoofdstuk B5-3 3: Bevordering van de informatiemaatschappij: maatregelen ten behoeve van de burger	II/800

	Bladzijde
— Titel B5-4: Industrie	II/804
— Hoofdstuk B5-4 1: Onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal	II/804
— Hoofdstuk B5-4 2: Modernisering en verbetering van de landbouwstructuur en de industriële structuur	II/806
— Titel B5-5: Arbeidsmarkt en technologische innovatie	II/807
— Hoofdstuk B5-5 0: Initiatieven inzake de arbeidsmarkt	II/807
— Hoofdstuk B5-5 1: Technologische innovatie en het midden- en kleinbedrijf	II/815
— Titel B5-6: Statistische informatie	II/821
— Hoofdstuk B5-6 0: Beleid inzake statistische informatie in verband met de totstandbrenging van de interne markt en de ondersteuning van het communautaire beleid	II/821
— Titel B5-7: Trans-Europese netwerken	II/827
— Hoofdstuk B5-7 0: Netwerken op het gebied van vervoer	II/827
— Hoofdstuk B5-7 1: Netwerken op het gebied van energie	II/830
— Hoofdstuk B5-7 2: Netwerken op het gebied van telecommunicatie	II/831
— Hoofdstuk B5-7 3: Deelnemingen in risicokapitaalfondsen	II/838
— Titel B5-8: Ruimte van vrijheid, veiligheid en justitie	II/839
— Hoofdstuk B5-8 0: Bestrijding van discriminatie, uitsluiting en mishandeling	II/839
— Hoofdstuk B5-8 1: Vrij verkeer van personen, asiel, immigratie en vluchtelingen	II/851
— Hoofdstuk B5-8 2: Gerechtelijke en politieke samenwerking — bestrijding van de criminaliteit	II/859
— Hoofdstuk B5-8 3: Drugs en drugsverslaving	II/867
— Hoofdstuk B5-8 4: Integratie van het Schengenacquis	II/871
— Hoofdstuk B5-8 5: Eerbiediging van de grondrechten in de Europese Unie	II/872
— Titel B5-9: Fraudebestrijdingsmaatregelen en reserve voor administratieve uitgaven	II/873
— Hoofdstuk B5-9 1: Algemene acties op het gebied van de fraudebestrijding	II/873
— Hoofdstuk B5-9 6: Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 3	II/876
— Onderafdeling B6: Onderzoek en technologische ontwikkeling	II/877
— Titel B6-1: Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Personeel en uitvoeringsmiddelen	II/890
— Hoofdstuk B6-1 1: Personeel	II/890
— Hoofdstuk B6-1 2: Uitvoeringsmiddelen	II/893
— Titel B6-2: Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Directe beleidskredieten — EG-kaderprogramma (2002-2006)	II/896
— Hoofdstuk B6-2 1: Voeding, chemische producten en gezondheid	II/896
— Hoofdstuk B6-2 2: Milieu en duurzame ontwikkeling	II/897
— Hoofdstuk B6-2 3: Horizontale activiteiten	II/899
— Hoofdstuk B6-2 9: Andere onderzoeksactiviteiten waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast	II/900
— Titel B6-3: Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Directe beleidskredieten — Euratom-kaderprogramma (2002-2006)	II/901
— Hoofdstuk B6-3 1: Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole	II/901
— Hoofdstuk B6-3 2: Veiligheid van verschillende reactortypen, stralingsbescherming en metrologie	II/902
— Hoofdstuk B6-3 9: Andere onderzoeksactiviteiten waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast	II/903

	Bladzijde
— Titel B6-4: Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Directe werkzaamheden — Afronding van vroegere Gemeenschappelijke en aanvullende programma's en andere werkzaamheden	II/905
— Hoofdstuk B6-4 1: Afronding van vroegere Gemeenschappelijke programma's	II/905
— Hoofdstuk B6-4 3: Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden	II/907
— Hoofdstuk B6-4 4: Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR)	II/909
— Hoofdstuk B6-4 5: Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling	II/911
— Titel B6-5: Werkzaamheden onder contract (werkzaamheden voor gezamenlijke rekening) en coördinatiewerkzaamheden — Afronding van vroegere werkzaamheden en andere activiteiten	II/912
— Hoofdstuk B6-5 1: Afronding van programma's van vóór 1999	II/912
— Hoofdstuk B6-5 2: Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)	II/914
— Hoofdstuk B6-5 5: Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte“) aan onderzoek en technologische ontwikkeling	II/916
— Titel B6-6: Werkzaamheden onder contract — Zesde kaderprogramma (2002-2006)	II/917
— Hoofdstuk B6-6 0: Administratieve uitgaven	II/917
— Hoofdstuk B6-6 1: Beleidsuitgaven — Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte	II/920
— Hoofdstuk B6-6 2: Beleidsuitgaven - Structureren van de Europese onderzoeksruimte	II/932
— Hoofdstuk B6-6 3: Beleidsuitgaven — Activiteiten voor onderzoek en opleiding in het kader van het Euratom-Verdrag	II/936
— Onderafdeling B7: Externe maatregelen	II/941
— Titel B7-0: Pretoetredingsstrategie	II/971
— Hoofdstuk B7-0 1: Pretoetredingsinstrument Sapard	II/971
— Hoofdstuk B7-0 2: Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Ispra)	II/973
— Hoofdstuk B7-0 3: Pretoetredingsinstrument Phare	II/975
— Hoofdstuk B7-0 4: Pretoetredingsstrategie ten behoeve van de mediterrane landen (Cyprus en Malta)	II/984
— Hoofdstuk B7-0 5: Pretoetredingsstrategie ten behoeve van de mediterrane landen (Turkije)	II/988
— Hoofdstuk B7-0 9: Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Kandidaat-lidstaten	II/990
— Titel B7-1: Europees Ontwikkelingsfonds	II/991
— Hoofdstuk B7-1 0: Samenwerking met de staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan	II/991
— Hoofdstuk B7-1 1: Samenwerking met de landen en gebieden overzee	II/993
— Titel B7-2: Voedselhulp en humanitaire hulp	II/997
— Hoofdstuk B7-2 0: Voedselhulp en ondersteunende maatregelen	II/997
— Hoofdstuk B7-2 1: Humanitaire hulp	II/1001
— Titel B7-3: Samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië, Latijns-Amerika en zuidelijk Afrika, met inbegrip van Zuid-Afrika	II/1004
— Hoofdstuk B7-3 0: Samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië	II/1004
— Hoofdstuk B7-3 1: Samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	II/1014
— Hoofdstuk B7-3 2: Samenwerking met de landen in zuidelijk Afrika en met Zuid-Afrika	II/1022

	Bladzijde
— Titel B7-4: Samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied en de landen van het Nabije en het Midden-Oosten	II/1024
— Hoofdstuk B7-4 0: Samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied	II/1024
— Hoofdstuk B7-4 1: Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)	II/1034
— Hoofdstuk B7-4 2: Actieprogramma ten behoeve van het Nabije en het Midden-Oosten	II/1038
— Hoofdstuk B7-4 3: Andere maatregelen ten gunste van de derde landen van het Middellandse-Zeegebied en het Midden-Oosten	II/1042
— Titel B7-5: Samenwerking met de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië en de landen van de westelijke Balkan	II/1045
— Hoofdstuk B7-5 1: Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Inschrijving op het kapitaal door de Gemeenschap	II/1045
— Hoofdstuk B7-5 2: Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië	II/1046
— Hoofdstuk B7-5 3: Andere maatregelen van de Gemeenschap ten gunste van de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië en de landen van de westelijke Balkan	II/1055
— Hoofdstuk B7-5 4: Samenwerking met de landen van de westelijke Balkan	II/1056
— Titel B7-6: Andere samenwerkingsmaatregelen	II/1063
— Hoofdstuk B7-6 0: Communautaire maatregelen ten behoeve van niet-gouvernementele organisaties	II/1063
— Hoofdstuk B7-6 1: Voorlichting en educatie over ontwikkelingskwesties	II/1067
— Hoofdstuk B7-6 2: Multisectorale maatregelen	II/1069
— Hoofdstuk B7-6 3: Sociale infrastructuur en sociale dienstverlening	II/1075
— Hoofdstuk B7-6 5: Coördinatie-, evaluatie- en inspectie maatregelen	II/1082
— Hoofdstuk B7-6 6: Specifieke maatregelen met derde landen	II/1084
— Hoofdstuk B7-6 7: Maatregelen voor snelle actie	II/1095
— Titel B7-7: Europees initiatief voor de democratie en de mensenrechten	II/1097
— Hoofdstuk B7-7 0: Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden	II/1097
— Titel B7-8: Externe aspecten van bepaalde communautaire beleidssectoren	II/1102
— Hoofdstuk B7-8 0: Internationale visserijovereenkomsten	II/1102
— Hoofdstuk B7-8 1: Externe aspecten van het milieubeleid	II/1110
— Hoofdstuk B7-8 2: Financiële verplichtingen in verband met overeenkomsten tussen de Europese Unie en internationale organisaties	II/1116
— Hoofdstuk B7-8 3: Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding	II/1121
— Hoofdstuk B7-8 4: Externe aspecten van het vervoers- en energiebeleid	II/1122
— Hoofdstuk B7-8 5: Externe aspecten van de Gemeenschappelijke handelspolitiek	II/1124
— Hoofdstuk B7-8 6: Externe aspecten van het douanebeleid van de Europese Unie	II/1127
— Hoofdstuk B7-8 7: Bevordering van de handelsbetrekkingen	II/1130
— Titel B7-9: Reserve	II/1134
— Hoofdstuk B7-9 1: Reserve voor noodhulp	II/1134
— Hoofdstuk B7-9 6: Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 4	II/1135
— Onderafdeling B8: Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid	II/1137
— Titel B8-0: Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid	II/1139
— Hoofdstuk B8-0 1: Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid	II/1139

	Bladzijde
— Onderafdeling B0: Garanties, reserves	II/1147
— Titel B0-2: Garantie voor opgenomen en verstrekte leningen	II/1153
— Hoofdstuk B0-2 0: Garantie voor opgenomen en verstrekte leningen, met name in de lidstaten	II/1153
— Hoofdstuk B0-2 1: Garantie voor opgenomen en verstrekte leningen ter bevordering van de ontwikkeling in derde landen	II/1155
— Hoofdstuk B0-2 2: Garantie van de door derde organen verstrekte leningen	II/1158
— Hoofdstuk B0-2 3: Reserve voor garantie	II/1165
— Hoofdstuk B0-2 4: Overmakingen aan het Garantiefonds	II/1165
— Titel B0-3: Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort	II/1166
— Hoofdstuk B0-3 0: Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort	II/1166
— Titel B0-4: Reserves en voorzieningen	II/1167
— Hoofdstuk B0-4 0: Voorzieningen	II/1167
— Bijlage I: Onderzoek en technologische ontwikkeling	II/1171
— Bijlage II: Opgenomen en verstrekte leningen — Door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen	II/1177
— Bijlage III: Europese Economische Ruimte	II/1209
— Bijlage IV: Lijst van de begrotingslijnen die voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa, Cyprus, Malta en Turkije zijn geopend	II/1219

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

ONTVANGSTEN

COMMISSIE

TITEL 3
OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	<i>Overschot van het vorige begrotingsjaar</i>	1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86
3 0 1	<i>Overschot uit de eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie</i>	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	<i>Overschot uit de eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds</i>	p.m.	372 460 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86
	Totaal van titel 3	1 000 000 000	15 374 982 104	11 612 731 945,86

TITEL 3
OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

3 0 0 *Overschot van het vorige begrotingsjaar*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 000 000 000	15 002 522 104	11 612 731 945,86

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar naar gelang van het geval als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde en/of aanvullende begroting.

Een tekort wordt onder hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling opgenomen.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

3 0 1 *Overschot uit de eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 12.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

3 0 2 *Overschot uit de eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	372 460 000	

Dit artikel, dat vanaf 2002 in de plaats komt van artikel 8 4 1, dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR *(vervolg)*

3 0 2 *(vervolg)*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 4, lid 3.

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden	293 837 991	271 818 547	247 561 545,41
4 0 1	Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling	131 651 040	128 104 740	113 562 052,69
4 0 3	Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst	17 998 139	34 027 399	30 395 999,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	443 487 170	433 950 686	391 519 598,—
	Totaal van titel 4	443 487 170	433 950 686	391 519 598,—

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
293 837 991	271 818 547	247 561 545,41

Rechtsgronden

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
131 651 040	128 104 740	113 562 052,69

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
17 998 139	34 027 399	30 395 999,90

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing tot en met 30 juni 2003.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	Verkoop van roerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	Verkoop van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Verkoop van publicaties, drukwerken en films	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	Verhuur van meubilair en materieel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 5 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instelling	9 000 000	18 000 000	12 190 797,45
5 2 1	Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de instelling worden overgemaakt	p.m.	p.m.	33 352 462,08
5 2 2	Rente op voorfinancieringen	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	9 000 000	18 000 000	45 543 259,53

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT**HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL****HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING****HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
5 4 0	HOOFDSTUK 5 4 <i>Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt</i>	39 000 000	39 000 000	41 501 926,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	39 000 000	39 000 000	41 501 926,52
5 5 0	HOOFDSTUK 5 5 <i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	34 000 000	19 000 000	68 528 161,24
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	34 000 000	19 000 000	68 528 161,24
5 6 1	HOOFDSTUK 5 6 <i>Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling</i>	6 121 696	5 616 000	4 426 923,06
5 6 2	<i>Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen</i>	100 000	100 000	30 795,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 6	6 221 696	5 716 000	4 457 718,46
5 7 0	HOOFDSTUK 5 7 <i>Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen</i>			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 5 7 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.		

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN**HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
5 8 0	HOOFDSTUK 5 8			
	<i>Diverse vergoedingen</i>	300 000	300 000	918 028,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	300 000	300 000	918 028,—
5 9 0	HOOFDSTUK 5 9			
	<i>Overige ontvangsten uit het administratieve beheer</i>	p.m.	300 000	11 716,69
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 9	p.m.	300 000	11 716,69
Totaal van titel 5		88 521 696	82 316 000	160 960 810,44

COMMISSIE

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRatieve WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 *Verkoop van roerende goederen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 1 *Verkoop van onroerende goederen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Verkoop van publicaties, drukwerken en films*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PBL 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGST

5 1 0 *Verhuur van meubilair en materieel*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PBL 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 *Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten*

5 1 1 0 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PBL 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST (vervolg)**5 1 1** (vervolg)

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN**5 2 0** *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instelling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
9 000 000	18 000 000	12 190 797,45

De geraamde bedragen omvatten geen ontvangsten uit hoofde van uitgezette of uitgeleende middelen. Zij hebben uitsluitend betrekking op bankrenten over de rekeningen-courant van de Commissie.

5 2 1 *Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de instelling worden overgemaakt*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	33 352 462,08

5 2 2 *Rente op voorfinancieringen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuw artikel

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT**5 4 0** *Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
39 000 000	39 000 000	41 501 926,52

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending namelijk plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden opgenomen in dit artikel.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL**5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
34 000 000	19 000 000	68 528 161,24

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 4, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING**5 6 1 Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
6 121 696	5 616 000	4 426 923,06

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43 daarvan.

5 6 2 Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	30 795,40

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 40, lid 3, en artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN*Nieuw hoofdstuk***5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen***Nieuw artikel***5 7 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN**5 8 0** *Diverse vergoedingen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	918 028,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER**5 9 0** *Overige ontvangsten uit het administratieve beheer*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	300 000	11 716,69

COMMISSIE

TITEL 6

**BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER
BEZWARENDE TITEL VERRICHTTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE
EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN**

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 1	Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kern- versmelting en de plasmafysica			
6 0 1 1	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	4 990 118,—
6 0 1 2	European Fusion Development Agreement (EFDA)	p.m.	p.m.	18 107 308,—
	<i>Totaal van artikel 6 0 1</i>	p.m.	p.m.	23 097 426,—
6 0 2	Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de com- munautaire onderzoeksprogramma's	p.m.	p.m.	83 618 827,27
6 0 3	Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de com- munautaire programma's op het gebied van de industrie	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projec- ten van communautair belang (Eureka en andere)	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 5	Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappe- lijk en technisch onderzoek	200 000	200 000	0,—
6 0 8	Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap			
6 0 9 1	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de com- munautaire programma's	p.m.	p.m.	292 460 956,78
6 0 9 2	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap	p.m.	p.m.	1 000,—
6 0 9 3	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied	p.m.	p.m.	207 306,—
	<i>Totaal van artikel 6 0 9</i>	p.m.	p.m.	292 669 262,78
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	200 000	200 000	399 390 516,05

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven			
6 1 0 0	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven	—	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 0</i>	—	2 794 520	5 000 000,—
6 1 1	Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	—	p.m.	0,—
6 1 1 1	Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen	p.m.		
6 1 1 2	Bijdragen voor de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.	p.m.	
6 1 1 3	Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 1 1</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	1 227 005,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 4</i>	p.m.	p.m.	1 227 005,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
6 1 5	<i>Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand</i>			
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	49 415,84
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling	p.m.	p.m.	115 038,58
6 1 5 7	Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds	p.m.		
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	7 282 429,31
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	90 000 000	88 000 000	241 172 972,36
	<i>Totaal van artikel 6 1 5</i>	90 000 000	88 000 000	248 619 856,09
6 1 6	<i>Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	<i>Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen</i>			
6 1 7 0	Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 7</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	<i>Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen</i>			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 8</i>	p.m.	p.m.	4 019,02
6 1 9	<i>Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven</i>			
6 1 9 0	Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven die niet opnieuw kunnen worden aangewend	—	p.m.	0,—
6 1 9 1	Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 6 1 9</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	90 000 000	90 794 520	254 850 880,11

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN**HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	<i>Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	<i>Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden</i>			
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	1 819 709,90
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	9 580 853,77
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	90 834,03
6 2 2 5	Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit extra kredieten voortvloeien	p.m.	p.m.	19 622 642,11
	<i>Totaal van artikel 6 2 2</i>	p.m.	p.m.	31 114 039,81
6 2 3	<i>Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 2 4	<i>Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek (werkzaamheden onder contract)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 2	p.m.	p.m.	31 114 039,81
	HOOFDSTUK 6 3			
6 3 0	<i>Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte</i>	p.m.	p.m.	78 694 214,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 3	p.m.	p.m.	78 694 214,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN**HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES****HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 4			
6 4 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis			
6 4 0 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 4 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 4	p.m.		
	HOOFDSTUK 6 5			
6 5 0	Financiële correcties			
6 5 0 0	Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 5 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 5	p.m.		
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	Andere bijdragen en terugbetalingen			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	90 200 000	90 994 520	764 049 649,97

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

6 0 1 Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

6 0 1 1 Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 990 118,—

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 1 2 European Fusion Development Agreement (EFDA)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	18 107 308,—

Ontvangsten voortvloeiend uit de multilaterale EFDA-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar 18 associaties op fusiegebied, met name die van 30 maart 1999.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

Dergelijke ontvangsten zijn bestemd voor het dekken van de bijdragen van de associaties aan de financiering van gemeenschappelijke uitgaven van het Joint Fund ten gevolge van het gebruik van de faciliteiten van Jet uit hoofde van de EFDA.

6 0 2 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	83 618 827,27

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

De eventuele middelen zijn bestemd voor het dekken van de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

Rechtsgrond

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 3** *Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

Rechtsgrond

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

6 0 4 *Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	5 000,—

Ontvangsten voortvloeiend uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling.

6 0 5 *Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
200 000	200 000	0,—

Ontvangsten van staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder titel B6-6 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de meerontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract).

Rechtsgrond

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

6 0 8 *Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten in verband met humanitaire hulp.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd onder hoofdstuk B7-2 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 9 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap**

6 0 9 1 Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	292 460 956,78

Ontvangsten voortvloeiend uit de associatieovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en bovengenoemde kandidaat-lidstaten zijn gesloten om deze landen te betrekken bij diverse communautaire programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Europaovereenkomst van 23 december 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB 217 van 29.12.1964, blz. 3685/64).

Europaovereenkomst van 1 maart 1971 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 61 van 14.3.1971, blz. 1).

Europaovereenkomst van 14 mei 1973 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 133 van 21.5.1973, blz. 1).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 2).

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 228 en 238) waarbij de communautaire programma's opengesteld worden voor de kandidaat-lidstaten.

6 0 9 2 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 000,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten van de Gemeenschap.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S (vervolg)**6 0 9** (vervolg)

6 0 9 3 Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	207 306,—

Onder deze post worden de bijdragen van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied geboekt. Het gaat met name om het Transit-project en de verspreiding (langs telematische weg) van tariefgegevens en andere informatie.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van kredieten onder de artikelen B7-8 6 0 (Douane 2000) en B7-8 6 1 (Douane 2007) van de staat van uitgaven.

Rechtsgronden

Overeenkomst van 20 mei 1987 betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/99 van de Gemengde Commissie EG-EVA (PB L 5 van 8.1.2000, blz. 78).

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000“) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), gewijzigd bij Besluit nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

Voorstel voor een Beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007“), door de Commissie ingediend op 23 januari 2002 (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 268).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN**6 1 0** *Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven*

6 1 0 0 Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	2 794 520	5 000 000,—

Rechtsgronden

Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de productie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 306 van 30.11.1977, blz. 28).

Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 miljoen euro vastgesteld. Rekening houdend met het feit dat het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 is afgelopen, zijn onder deze post geen ontvangsten geboekt (zie post 6 1 1 2 van dit hoofdstuk).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 0** (vervolg)

6 1 0 1 Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 **Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven**

6 1 1 0 Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 1 1 Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-8 4 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Krachtens de tiende overweging van Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4) moet er een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden.

6 1 1 2 Bijdragen voor de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

Volgens bijlage I, punt 6, van het hierboven genoemde besluit, komen de administratieve uitgaven voortvloeiend uit de liquidatie, de beleggingen en de beheersverrichtingen zoals bedoeld in dit besluit en overeenkomend met de uitgaven waarin is voorzien in artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, waarvan het bedrag bij het besluit van de Raad van 21 november 1977 is gewijzigd, ten laste van de Commissie via een forfaitair bedrag van 3,3 miljoen euro per jaar pro rata temporis, dat uit de kapitaalreserve van het fonds naar de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt overgedragen.

Op basis hiervan bedraagt de betaling uit de kapitaalreserve van het fonds voor de periode van 24 juli tot en met 31 december 2002 1.455.616 euro.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de posten A-1 1 0 0, A-2 0 0 0, A-2 2 5 5, A-2 3 2 0, A-2 4 2 1, A-7 0 0 0 en A-7 0 7 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 1** (vervolg)

6 1 1 3 Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

Volgens bijlage I, punt 4, van het hierboven genoemde besluit gelden de netto-opbrengsten van de beleggingen van de beschikbare activa als ontvangsten in de algemene begroting van de Europese Unie met een bijzondere bestemming, te weten de financiering van onderzoeksprojecten ten behoeve van sectoren die in verband staan met de kolen- en staalindustrie door middel van een Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-4 1 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Voor de beginperiode van het fonds is op de EGKS-balans een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 miljoen euro in 2003.

6 1 2 Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 3 Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 4 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie**

6 1 4 0 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB L 312 van 13.11.1973, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 6).

Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

6 1 4 2 Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten uit de terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

6 1 4 3 Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 227 005,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgrond

Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital“ (E/1783/88).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 5** *Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand*

6 1 5 0 Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	49 415,84

Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.

6 1 5 1 Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 2 Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

6 1 5 3 Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	115 038,58

6 1 5 7 Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden de terugbetalingen geboekt van de vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en Europees Sociaal Fonds) en het Cohesiefonds.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de op deze post geboekte bedragen aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de desbetreffende begrotingslijnen van de titels B2-1 en B2-3 van de staat van uitgaven van deze afdeling indien zij nodig zijn om te voorkomen dat de bijdrage aan de betrokken maatregel uit de structuurfondsen en het Cohesiefonds vermindert.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van 21 juni 1999 van de Raad houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van 21 juni 1999 van de Raad houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62), met name artikel 1, lid 4.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 5** (vervolg)

6 1 5 8

Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	7 282 429,31

6 1 5 9

Terugbetaling van vooruitbetalingen door begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
90 000 000	88 000 000	241 172 972,36

6 1 6**Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (posten B4-2 0 0 0, B4-2 0 2 0 en B4-2 0 2 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 7**Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen**

6 1 7 0

Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika te veel ontvangen bedragen.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B7-3 2 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

6 1 8**Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen**

6 1 8 0

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 019,02

Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN (vervolg)**6 1 8** (vervolg)

6 1 8 1 Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

6 1 9 Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven

6 1 9 0 Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven die niet opnieuw kunnen worden aangewend

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	0,—

6 1 9 1 Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B7-0 3 0 en B7-5 2 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN**6 2 0 Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de lidstaten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgrond

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b).

6 2 2 Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden

6 2 2 1 Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	1 819 709,90

Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN (vervolg)**6 2 2** (vervolg)

6 2 2 1 (vervolg)

Betalingen door derden op verzoek waarvan de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland, Frankrijk en Nederland, ter financiering van de diverse uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-4 4 1 en B6-4 4 3 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Voltooiing van vroegere programma's

De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland, Frankrijk en Nederland.

6 2 2 2

Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Deze kredieten zullen eveneens worden gebruikt voor terugbetalingen uit het voorschotfonds van de oude gemeenschappelijke programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 3

Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	9 580 853,77

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1 en B6-4 3 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling ten belope van de uitgaven die elk contract met een derde met zich brengt.

In het bijzonder de ontvangsten in verband met de verspreiding en de certificatie van monsters in het kader van de werkzaamheden van het Communautair Referentie-bureau geven aanleiding tot het openen van aanvullende specifieke kredieten onder de artikelen B6-1 2 1 en B6-4 3 1, die bestemd zijn voor de daarmee verband houdende uitgaven voor infrastructuur, werking en investeringen.

6 2 2 4

Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	90 834,03

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 3 1, B6-4 3 1 en B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN (vervolg)**6 2 2** (vervolg)

6 2 2 5

Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten afkomstig van bijdragen, giften of legaten door derden, ten behoeve van diverse door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verrichte activiteiten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de titels B6-1, B6-2, B6-3 en B6-4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

6 2 2 6

Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit extra kredieten voortvloeien

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	19 622 642,11

Opbrengsten van andere diensten van de Commissie waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek werk verricht en/of tegen betaling diensten verleent (buiten het vierde kaderprogramma inzake onderzoek en technologische ontwikkeling).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen B6-1 1 1, B6-1 2 1, B6-2 9 4, B6-3 9 4, B6-4 1 1 en B6-4 3 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling, ten bedrage van de specifieke uitgaven krachtens elk contract met andere diensten van de Commissie.

6 2 3**Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiend uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van kredieten, hetzij onder artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), hetzij onder artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 2 4**Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek (werkzaamheden onder contract)**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE**6 3 0 Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	78 694 214,—

Dit artikel dient voor de opname van de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die voortvloeien uit hun financiële deelneming aan bepaalde communautaire activiteiten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 82 van en in Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Het totaal van de geraamde deelneming volgt uit de ter informatie in deel B, bijlage III, van de staat van uitgaven van deze afdeling weergegeven samenvatting.

De bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden de Commissie ter beschikking gesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 tot en met 3 van Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgrond

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3).

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN

Nieuw hoofdstuk

6 4 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis

Nieuw artikel

6 4 0 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B5-8 1 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgrond

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielerzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

Nieuw hoofdstuk

6 5 0 Financiële correcties

Nieuw artikel

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES (vervolg)**6 5 0** (vervolg)

6 5 0 0 Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden de financiële correcties geboekt die in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds) worden geïnd.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de op deze post geboekte bedragen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder de desbetreffende begrotingslijnen van titel B2-1 van de staat van uitgaven van deze afdeling indien zij nodig zijn ter dekking van de risico's van annulering of verlaging van correcties waartoe reeds eerder is besloten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN*Nieuw hoofdstuk***6 6 0** *Andere bijdragen en terugbetalingen**Nieuw artikel*

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Deze post is overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) bestemd voor de opname van de eventuele ontvangsten die niet onder de andere onderdelen van titel 6 vallen en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN (vervolg)**6 6 0** (vervolg)

6 6 0 1

Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

COMMISSIE

TITEL 7

ACHTERSTANDSRENTE, RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — ACHTERSTANDSRENTE

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	Achterstandsrente			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten	p.m.	p.m.	17 161 948,07
7 0 0 1	Overige achterstandsrente	p.m.	p.m.	5 794 501,40
	Totaal van artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	22 956 449,47
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	22 956 449,47
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	Geldboeten, dwangsommen en andere sancties	p.m.	583 400 000	49 426 000,—
7 1 1	Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen	p.m.	p.m.	2 960 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 1	p.m.	583 400 000	52 386 000,—

COMMISSIE

TITEL 7

ACHTERSTANDSRENTE, RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — ACHTERSTANDSRENTE

7 0 0 *Achterstandsrente*

7 0 0 0 Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	17 161 948,07

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

7 0 0 1 Overige achterstandsrente

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	5 794 501,40

Rechtsgronden

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld door de verordeningen:

- nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),
- nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),
- (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB L 170 van 3.7.1990, blz. 35).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

7 1 0 *Geldboeten, dwangsommen en andere sancties*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	583 400 000	49 426 000,—

Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121/60), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3626/84 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4), met name de artikelen 17 en 18.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN (vervolg)**7 1 0** (vervolg)

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB L 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd bij en aangevuld door de verordeningen:

- nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),
- nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),
- (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49),

en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1216/1999 (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 5), met name de artikelen 15 en 16.

Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 175 van 23.7.1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

7 1 1**Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van het actieprogramma voor dedouane in de Gemeenschap („Douane 2000“) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

7 1 2**Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	2 960 000,—

Rechtsgrond

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 228 (ex artikel 171), lid 2, ingevoerd bij het Verdrag van Maastricht betreffende de Europese Unie (artikel G, punt 51).

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN*Nieuw hoofdstuk***7 2 0****Rente op deposito's en boeten***Nieuw artikel*

COMMISSIE

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN (vervolg)**7 2 0** (vervolg)

7 2 0 0 Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Ontvangsten uit rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6), met name artikel 16.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 1, onder b).

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN
OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 8 0			
8 0 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 1			
8 1 0	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal</i>	21 668 000	21 492 000	13 116 533,66
8 1 1	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen</i>	13 805	24 180	20 055,58
8 1 2	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen</i>	p.m.	p.m.	11 158,90
8 1 3	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van EC Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal</i>	p.m.	p.m.	12 591 789,11
8 1 4	<i>Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen</i>	p.m.	p.m.	175 000 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 1	21 681 805	21 516 180	200 739 537,25

COMMISSIE

**HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN
OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN****HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE
LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 8 2			
8 2 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en aan Mongolië</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 3			
8 3 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa en in de westelijke Balkan verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 3	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 4 — ONTVANGSTEN UIT DE WERKING VAN HET GARANTIEFONDS**HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
8 4 1	HOOFDSTUK 8 4			
	<i>Terugbetaling van de overschotten van het Garantiefonds</i>	—	—	165 360 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 4	—	—	165 360 000,—
8 5 0	HOOFDSTUK 8 5			
	<i>Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden</i>	p.m.	p.m.	3 948 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 5	p.m.	p.m.	3 948 000,—
Totaal van titel 8		21 681 805	21 516 180	370 047 537,25

COMMISSIE

TITEL 8**OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN****HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN****8 0 0** *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 0, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 0 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 0 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 1, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 0 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 0 2 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 0 2, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 0 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN**8 1 0** *Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
21 668 000	21 492 000	13 116 533,66

Dit krediet dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de hoofdstukken B7-4 0 en B7-4 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn verstrekt aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**8 1 0** (vervolg)

De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.

8 1 1 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
13 805	24 180	20 055,58

De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van post B3-4 1 1 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling, leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 2 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	11 158,90

De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 3 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van EC Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	12 591 789,11

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van artikel B7-8 7 2 zijn verstrekt in het kader van „EC Investment Partners“.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B7-8 7 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 1 4 Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	175 000 000,—

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B7-7 0 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN**8 2 0** *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 0, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 1 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 1, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 1 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 3 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en aan Mongolië*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 3, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 1 3 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 5 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 5, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 1 5 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN (vervolg)
8 2 6 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 1 6, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 1 6 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN
8 3 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 0, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 2 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa en in de westelijke Balkan verstrekte leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 1, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 2 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 2 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 2, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

COMMISSIE

**HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LAN-
DEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN** (vervolg)**8 3 2** (vervolg)*Rechtsgrond*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 2 2 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 4**Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Dit artikel dient voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 4, voorzover deze ontvangsten niet in mindering op de uitgaven zijn geboekt.

In deel B, bijlage II, wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgrond

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel B0-2 2 4 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 8 4 — ONTVANGSTEN UIT DE WERKING VAN HET GARANTIEFONDS**8 4 1****Terugbetaling van de overschotten van het Garantiefonds**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
—	—	165 360 000,—

Vanaf 2002 is dit artikel vervangen door artikel 3 0 2.

Dit artikel dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot wijziging van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN**8 5 0****Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	3 948 000,—

Dit artikel vormt de basis voor de opname van de eventueel door het Europees Investeringsfonds als beloning voor deze deelneming uitgekeerde dividenden.

Rechtsgrond

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
9 0 0	HOOFDSTUK 9 0			
	<i>Diverse ontvangsten</i>	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	Totaal van titel 9	20 000 000	20 000 000	12 926 383,36
	TOTAAL GENERAAL	1 663 890 671	16 607 159 490	13 387 578 374,35

COMMISSIE

TITEL 9
DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN**9 0 0** *Diverse ontvangsten*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
20 000 000	20 000 000	12 926 383,36

Ontvangsten in het kader van de werking van de diensten.

STAAT VAN UITGAVEN

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel A

Titel	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99
A-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56
A-3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80
A-4	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58
A-6	PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-7	GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
A-9	ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE	—	3 500 000	
A-10	OVERIGE UITGAVEN	13 367 681	6 011 000	
Totaal van Deel A		3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel B

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B1	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE						
B1-1	PLANTAARDIGE PRODUCTEN	26 176 000 000	26 176 000 000	27 349 000 000	27 349 000 000	26 707 430 717,24	26 707 430 717,24
B1-2	DIERLIJKE PRODUCTEN	13 098 950 000	13 098 950 000	10 859 580 000	10 859 580 000	9 558 348 859,97	9 558 348 859,97
B1-3	BIJKOMENDE UITGAVEN	789 500 000	789 500 000	1 426 600 000	1 426 600 000	1 453 744 395,38	1 453 744 395,38
B1-4	PLATTELANDSONTWIKKELING	4 698 000 000	4 698 000 000	4 595 000 000	4 595 000 000	4 363 815 923,05	4 363 815 923,05
B1-6	MONETAIRE RESERVE	—	—	250 000 000	250 000 000		
	Totaal van onderafdeling B1	44 762 450 000	44 762 450 000	44 480 180 000	44 480 180 000	42 083 339 895,64	42 083 339 895,64
B2	STRUCTURELE ACTIES, STRUCTURELE EN COHESIE-UITGAVEN, OVERIGE LANDBOUWACTIES, OVERIGE REGIONALE ACTIES, VERVOER EN VISSERIJ						
B2-1	STRUCTUURFONDSEN	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
B2-2	ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
B2-3	COHESIEFONDS	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
B2-4	SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE - LIDSTATEN	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
B2-5	OVERIGE LANDBOUWACTIES	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
B2-6	OVERIGE REGIONALE ACTIES	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B2-7	VERVOER	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
B2-9	OVERIGE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE VISSERIJ EN DE ZEE	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Totaal van onderafdeling B2	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93
B3	OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, AUDIOVISUELE SECTOR, VOORLICHTING EN OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED						
B3-1	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
B3-2	CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
B3-3	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel B (vervolg)

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4	SOCIALE DIMENSIE EN WERKGELEGENHEID	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43
B3-5	BIJDRAGEN AAN DE EUROPESE POLITIEKE PARTIJEN	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Totaal van onderafdeling B3	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15
B4	ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU						
B4-1	ENERGIE	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
B4-2	NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
B4-3	MILIEU	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Totaal van onderafdeling B4	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65
B5	BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TRANS-EUROPESE NETWERKEN						
B5-1	CONSUMENTENBELEID EN BESCHERMING VAN DE GEZONDHEID VAN DE CONSUMENT	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
B5-2	STEUN VOOR WEDEROPBOUW	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
B5-3	INTERNE MARKT	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79
B5-4	INDUSTRIE	p.m.	p.m.	—	61 971 000		
B5-5	ARBEIDSMARKT EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06
B5-6	STATISTISCHE INFORMATIE	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
B5-7	TRANS-EUROPESE NETWERKEN	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
B5-8	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN JUSTITIE	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
B5-9	FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN EN RESERVE VOOR ADMINISTRatieve UITGAVEN	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Totaal van onderafdeling B5	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89
B6	ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING						
B6-1	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN	220 829 000	198 481 000				
B6-2	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EG-KADERPROGRAMMA (2002-2006)	27 915 000	11 166 000				

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel B (vervolg)

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-3	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EURATOM-KADERPROGRAMMA (2002-2006)	6 856 000	3 207 000				
B6-4	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE WERKZAAMHEDEN — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S EN ANDERE WERKZAAMHEDEN	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-5	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — AFRONDING VAN VROEGERE WERKZAAMHEDEN EN ANDERE ACTIVITEITEN	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94
B6-6	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006)	3 799 400 000	937 730 000				
	Totaal van onderafdeling B6	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38
B7	EXTERNE MAATREGELEN						
B7-0	PRETOETREDINGSSTRATEGIE	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
B7-1	EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	VOEDSELHULP EN HUMANITAIRE HULP	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
B7-3	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË, LATIJNS-AMERIKA EN ZUIDELIJK AFRIKA, MET INBEGRIJF VAN ZUID-AFRIKA	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
B7-4	SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN DE LANDEN VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
B7-5	SAMENWERKING MET DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË EN DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
B7-6	ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75
B7-7	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
B7-8	EXTERNE ASPECTEN VAN BEPAALDE COMMUNAUTAIRE BELEIDSECTOREN	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel B (vervolg)

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-9	RESERVE	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Totaal van onderafdeling B7	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08
B8	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID						
B8-0	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Totaal van onderafdeling B8	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
B0	GARANTIES, RESERVES						
B0-2	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—
B0-3	VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	RESERVES EN VOORZIENINGEN	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Totaal van onderafdeling B0	506 920 050	366 169 050	352 894 000	335 162 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Totaal van Deel B	94 325 621 240	92 142 866 000	94 255 893 600	90 477 926 100	88 931 097 323,28	75 266 661 896,94
	Totaal van Deel A	3 489 472 371	3 489 472 371	3 424 801 929	3 424 801 929	3 185 515 930,30	3 185 515 930,30
	TOTAAL GENERAAL	97 815 093 611	95 632 338 371	97 680 695 529	93 902 728 029	92 116 613 253,58	78 452 177 827,24

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	12 082 000	12 895 000	12 175 087,92
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	1 328 058 000	1 296 381 000	1 242 548 197,64
A-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	5 343 000	3 348 000	4 151 538,12
A-1 4	MEDISCHE DIENST EN BESCHERMING VAN PERSONEELSLEDEN DIE AAN STRALING ZIJN BLOOTGESTELD	3 561 000	3 602 000	3 455 912,45
A-1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	1 200 000	1 276 000	658 000,—
A-1 7	ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN	450 000	450 000	450 000,—
A-1 9	PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK	731 372 000	685 619 000	625 449 704,86
	Totaal van titel A-1	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99
A-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
A-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	221 005 904	302 886 283	243 708 451,95
A-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	13 640 000	13 365 981	14 141 308,27
A-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	14 818 000	17 462 201	20 960 011,83
A-2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR	87 776 000	98 254 593	98 440 976,51
A-2 5	ANDERE KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	1 095 000	1 545 000	1 741 000,—
	Totaal van titel A-2	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56
A-3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING			
A-3 0	COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES	33 473 000	33 651 000	29 881 479,38
A-3 2	JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN	131 643 130	121 524 760	125 238 624,01
A-3 4	PUBLICATIES	90 940 436	107 986 000	93 991 022,21
A-3 5	CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
A-3 6	EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING (OLAF)	38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
	Totaal van titel A-3	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-4	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN			
A-4 0	BEHEER VAN DE HULPBRONNEN	68 569 500	53 917 000	49 408 844,—
A-4 1	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED	3 081 000	2 490 000	2 537 695,54
A-4 2	INFRASTRUCTUUR- EN WERKINGSKOSTEN OP TERREINEN DIE ZICH LENEN VOOR INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	20 900 000	20 900 000	21 056 400,24
A-4 3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN DE INFORMATICA	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
A-4 4	BIJDRAGE VOOR HET FONDS TER FINANCIERING VAN DE CONVENTIE OVER DE TOEKOMST VAN DE EUROPESE UNIE	750 000	2 600 000	
A-4 5	ADMINISTRATIEVE BUREAUS	112 981 500	108 964 611	105 655 198,52
	Totaal van titel A-4	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58
A-6	PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
A-6 0	PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-6 5	ALGEMENE RESERVE VOOR DE DELEGATIES	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel A-6	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
A-7	GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
A-7 0	GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
	Totaal van titel A-7	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
A-9	ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE			
A-9 5	ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE	—	3 500 000	
	Totaal van titel A-9	—	3 500 000	
A-10	OVERIGE UITGAVEN			
A-10 0	VOORZIENINGEN	2 367 681	6 011 000	
A-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-10 2	RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE EURO EN DE OMREKENINGSKOERSEN IN NATIONALE VALUTA	p.m.	p.m.	
A-10 3	VOORZIENINGEN: UITGAVEN VOOR DE VOORBEREIDING VAN DE UITBREIDING	11 000 000		
	Totaal van titel A-10	13 367 681	6 011 000	
	Totaal van Deel A	3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 0			
A-1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
A-1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 280 000	4 132 000	4 101 381,66
A-1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	642 000	620 000	615 208,62
A-1 0 0 2	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	295 000	318 000	283 084,87
A-1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	163 000	163 000	162 862,80
	<i>Totaal van artikel A-1 0 0</i>	5 380 000	5 233 000	5 162 537,95
A-1 0 1	Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	297 000	347 000	266 809,66
A-1 0 2	Overbruggingstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 484 000	1 047 290,23
A-1 0 3	Pensioenen			
A-1 0 3 0	Ouderdompensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 928 000	2 477 000	2 373 016,77
A-1 0 3 1	Invalideitpensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	846 000	802 000	804 908,90
	<i>Totaal van artikel A-1 0 3</i>	3 774 000	3 279 000	3 177 925,67
A-1 0 4	Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	1 900 000	1 875 000	1 800 000,—

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 0 5	Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst			
A-1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-1 0 5 1	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-1 0 5 2	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel A-1 0 5	p.m.	p.m.	
A-1 0 9	Aanpassingen van de geldelijke regeling			
A-1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	731 000	532 000	720 524,41
A-1 0 9 1	Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, overbruggingstoelagen en pensioenen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	145 000	
	Totaal van artikel A-1 0 9	731 000	677 000	720 524,41
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 0	12 082 000	12 895 000	12 175 087,92
	HOOFDSTUK A-1 1			
A-1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
A-1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	991 047 000	958 281 000 ⁽¹⁾	927 240 070,55
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	95 194 000	90 717 000	88 240 335,24
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut) Niet-gesplitste kredieten	128 837 000	122 587 000	119 429 998,78

⁽¹⁾ In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 11 000 euro.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 1 0	<i>(vervolg)</i>			
A-1 1 0 3	Vaste toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 503 000	6 545 000	7 155 440,87
	Totaal van artikel A-1 1 0	1 222 581 000	1 178 130 000	1 142 065 845,44
A-1 1 1	Andere personeelsleden			
A-1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	7 700 000	7 417 801,30
A-1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	325 000	330 000	135 450,34
	Totaal van artikel A-1 1 1	8 325 000	8 030 000	7 553 251,64
A-1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
A-1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	34 002 000	32 724 000	32 408 211,37
A-1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	8 874 000	8 539 000	9 221 875,60
A-1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	308 000	241 000	250 083,32
A-1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	86 000	61 808,94
	Totaal van artikel A-1 1 3	43 254 000	41 590 000	41 941 979,23
A-1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
A-1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000	74 000	70 147,95
A-1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	15 872 000	15 996 000	16 380 028,23
A-1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	163 000	125 000	151 208,08
A-1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	208 000	208 000	157 916,53

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 1 4	(vervolg)			
A-1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	12 000	12 382,92
A-1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	128 000	128 000	123 000,—
A-1 1 4 7	Vergoedingen voor continuïteitsdienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	942 000	947 000	948 659,74
A-1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	30 000	13 694,49
	Totaal van artikel A-1 1 4	17 424 000	17 520 000	17 857 037,94
A-1 1 5	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	1 261 000	1 044 000	1 419 811,87
A-1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
A-1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	139 000	210 000	166 000,—
A-1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	6 680 000	7 566 000	6 622 000,—
A-1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 325 000	4 501 000	3 180 000,—
A-1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 618 000	3 413 000	1 752 500,—
	Totaal van artikel A-1 1 8	12 762 000	15 690 000	11 720 500,—
A-1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
A-1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	22 451 000	20 441 000	19 989 771,52
A-1 1 9 1	Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	13 936 000	
	Totaal van artikel A-1 1 9	22 451 000	34 377 000	19 989 771,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 1	1 328 058 000	1 296 381 000	1 242 548 197,64

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 2			
A-1 2 1	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag			
A-1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut Niet-gesplitste kredieten	4 325 000	2 579 000	3 211 057,16
A-1 2 1 4	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-1 2 1 6	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	60,10
A-1 2 1 7	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EEG) nr. 1857/89) Niet-gesplitste kredieten	56 000	100 000	190 917,28
A-1 2 1 8	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel A-1 2 1	4 381 000	2 679 000	3 402 034,54
A-1 2 3	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	149 000	98 000	75 348,74
A-1 2 9	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen			
A-1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	813 000	524 000	674 154,84
A-1 2 9 1	Eventuele aanpassingen van de verschillende vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	47 000	
	Totaal van artikel A-1 2 9	813 000	571 000	674 154,84
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 2	5 343 000	3 348 000	4 151 538,12

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 4 — MEDISCHE DIENST EN BESCHERMING VAN PERSONEELSLEDEN DIE AAN STRALING ZIJN BLOOTGESTELD**HOOFDSTUK A-1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 4			
A-1 4 1	Medische dienst			
A-1 4 1 0	Medische dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	2 600 000	2 518 000	2 458 346,25
A-1 4 1 1	Aankoop van medische uitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	211 000	290 000	267 952,57
	<i>Totaal van artikel A-1 4 1</i>	2 811 000	2 808 000	2 726 298,82
A-1 4 2	Medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld			
	Niet-gesplitste kredieten	750 000	794 000	729 613,63
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 4	3 561 000	3 602 000	3 455 912,45
	HOOFDSTUK A-1 5			
A-1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
A-1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	1 200 000	1 276 000	658 000,—
	<i>Totaal van artikel A-1 5 2</i>	1 200 000	1 276 000	658 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 5	1 200 000	1 276 000	658 000,—

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-1 7			
A-1 7 0	Ontvangst- en representatiekosten			
A-1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	450 000	450 000	450 000,—
	<i>Totaal van artikel A-1 7 0</i>	450 000	450 000	450 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 7	450 000	450 000	450 000,—
	HOOFDSTUK A-1 9			
A-1 9 0	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek			
A-1 9 0 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	412 473 000	383 477 000	351 783 212,51
A-1 9 0 1	Invalideitpensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	153 614 000	140 389 000	134 651 567,62
A-1 9 0 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	73 186 000	68 813 000	64 227 781,95
A-1 9 0 3	Uitkeringen bij vertrek			
	Niet-gesplitste kredieten	20 959 000	21 980 000	15 354 252,96
A-1 9 0 4	Budgettering van in de loop van het begrotingsjaar verworven pensioenrechten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel A-1 9 0</i>	660 232 000	614 659 000	566 016 815,04
A-1 9 2	Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen			
A-1 9 2 0	Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel A-1 9 2</i>	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-1 9 3	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	21 885 000	20 042 000	18 006 000,—
A-1 9 6	Sociale steun voor gepensioneerde Europese ambtenaren en hun rechtverkrijgenden of andere overlevenden te hunnen laste			
	Niet-gesplitste kredieten	270 000	270 000	90 500,—
A-1 9 9	Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen			
A-1 9 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	48 985 000	44 321 000	41 336 389,82
A-1 9 9 1	Eventuele aanpassingen van de pensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	6 327 000	
	<i>Totaal van artikel A-1 9 9</i>	48 985 000	50 648 000	41 336 389,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 9	731 372 000	685 619 000	625 449 704,86
	Totaal van titel A-1	2 082 066 000	2 003 571 000	1 888 888 440,99

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

A-1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

A-1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 280 000	4 132 000	4 101 381,66

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 2.

A-1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
642 000	620 000	615 208,62

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoedingen van de leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4.

A-1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
295 000	318 000	283 084,87

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

voor de leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 3.

A-1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
163 000	163 000	162 862,80

Dit krediet dient ter dekking van de representatievergoedingen voor de leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)

A-1 0 1 **Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
297 000	347 000	266 809,66

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage voor de verzekering tegen ongevallen en beroepsziekten;
- de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering;
- de geboortetoelage;
- in geval van overlijden van een lid van de Commissie:
 - de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden,
 - de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 11 en 14.

A-1 0 2 **Overbruggingstoelagen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 484 000	1 047 290,23

Dit artikel dient ter dekking van:

- de overbruggingstoelage,
 - de gezinstoelage
- voor de leden van de Commissie na beëindiging van hun functie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 7.

A-1 0 3 **Pensioenen**

A-1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 928 000	2 477 000	2 373 016,77

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van gewezen leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 8, 9 en 18.

A-1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de invaliditeitspensioenen van gewezen leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 10 en 18.

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)**A-1 0 3** (vervolg)

A-1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
846 000	802 000	804 908,90

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen van de weduwen, weduwnaars en/of wezen van gewezen leden van de Commissie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 15 en 18.

A-1 0 4 **Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 900 000	1 875 000	1 800 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

De terug te ontvangen bedragen van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere communautaire instellingen of organen, of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 6.

A-1 0 5 **Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst**

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitgaven in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst van de leden van de Commissie.

A-1 0 5 0 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter financiering van de reiskosten van leden van de Commissie (inclusief gezinsleden) bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 7 (analoge toepassing).

A-1 0 5 1 Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter financiering van de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 5.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING (vervolg)

A-1 0 5 (vervolg)

A-1 0 5 2 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de verhuiskosten van leden van de Commissie bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 5.

A-1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

A-1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
731 000	532 000	720 524,41

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de emolumenten, overbruggingstoelagen, ouderdomspensioenen, invaliditeitspensioenen, overlevingspensioenen van de leden, de vroegere leden en andere rechtverkrigenden.

Rechtsgrond

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 4 bis.

A-1 0 9 1 Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, overbruggingstoelagen en pensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	145 000	

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, de overbruggingstoelagen en de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 2, 3 en 4 bis.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1. Vaste en tijdelijke posten — Huishoudelijke kredieten

Onderverdeling naar beleidsterrein

(in personen/jaar)

Beleidssterrein	2002	2003
Economische en financiële zaken	419	421
Ondernemingen	676	675
Concurrentie	526	540
Werkgelegenheid en sociale zaken	506	503
Landbouw en plattelandontwikkeling	844	847
Energie en vervoer	736	745
Milieuzaken	450	464
Onderzoek onder contract	154	154
Informatiemaatschappij	264	282
Visserij	240	243
Interne markt	329	340
Regionaal beleid	453	452
Belastingen en douane-unie	323	329
Onderwijs en cultuur	554	561
Pers en communicatie	407	407
Gezondheid en consumentenbescherming	599	589
Justitie en binnenlandse zaken	205	237
Buitenlandse betrekkingen	1 542	1 556
Handel	382	391
Ontwikkeling en betrekkingen met ACS-staten	1 036	1 036
Uitbreiding	304	272
Humanitaire hulp	134	134
Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	1 132	1 126
Diensten van de Commissie ⁽¹⁾	4 512	3 335
Begroting	394	383
Audit	169	82
Statistiek	562	562
Pensioenen en uitkeringen	49	49
Nog niet toegekende ambten	5	4
Totaal	17 906	16 719

⁽¹⁾ De Vertaaldienst en de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst vallen onder het beleidsterrein „Administratie van de Commissie“.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

2. Extern personeel

Onderverdeling naar beleidsterrein

(in personen/jaar)

Beleidsterrein	2002	2003
Economische en financiële zaken	50	69
Ondernemingen	120	128
Concurrentie	67	105
Werkgelegenheid en sociale zaken	75	96
Landbouw en plattelandontwikkeling	39	68
Energie en vervoer	61	71
Milieuzaken	70	91
Informatiemaatschappij	24	31
Visserij	14	17
Interne markt	79	84
Regionaal beleid	28	86
Belastingen en douane-unie	76	76
Onderwijs en cultuur	68	68
Pers en communicatie	59	61
Gezondheid en consumentenbescherming	97	119
Justitie en binnenlandse zaken	35	44
Buitenlandse betrekkingen	106	109
Handel	51	57
Ontwikkeling en betrekkingen met ACS-staten	70	73
Uitbreiding	52	42
Humanitaire hulp	17	16
Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	80	83
Diensten van de Commissie	142	103
Begroting	23	35
Audit	13	19
Statistiek	84	88
Pensioenen en uitkeringen	9	9
Niet-gedecentraliseerd beheer	85	30
Totaal	1 693	1 875

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden**

A-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
991 047 000	(¹) 958 281 000	927 240 070,55
(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 11 000 euro.		

Oude post A-1 1 0 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten, met uitzondering van het personeel dat werkzaam is in derde landen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 31 185 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

A-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
95 194 000	90 717 000	88 240 335,24

Oude post A-1 1 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

A-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
128 837 000	122 587 000	119 429 998,78

Oude post A-1 1 0 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen, met uitzondering van het personeel dat werkzaam is in derde landen.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 0** (vervolg)

A-1 1 0 2 (vervolg)

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

A-1 1 0 3

Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 503 000	6 545 000	7 155 440,87

Oude post A-1 1 0 3 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/schrijfster, directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

A-1 1 1**Andere personeelsleden**

A-1 1 1 2

Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000 000	7 700 000	7 417 801,30

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de plaatselijke functionarissen die werkzaam zijn bij de bureaus in de Gemeenschap.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

A-1 1 1 3

Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
325 000	330 000	135 450,34

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

A-1 1 3 **Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten**

A-1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
34 002 000	32 724 000	32 408 211,37

Oude post A-1 1 3 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeponeerd of geïnterneerd.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

A-1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 874 000	8 539 000	9 221 875,60

Oude post A-1 1 3 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering;
- de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het statuut.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

A-1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
308 000	241 000	250 083,32

Oude post A-1 1 3 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van een werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

De overeenkomstige uitgaven voor de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

A-1 1 3 (vervolg)

A-1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 000	86 000	61 808,94

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

De overeenkomstige uitgaven voor de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, met name artikel 42.

A-1 1 4 **Diverse toelagen en vergoedingen**

A-1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000	74 000	70 147,95

Oude post A-1 1 4 0 (ten dele)

Dit krediet dient ten behoeve van ambtenaren en tijdelijke functionarissen ter dekking van:

- de geboortetoelage;
- in geval van overlijden:
 - de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden;
 - de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

A-1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 872 000	15 996 000	16 380 028,23

Oude post A-1 1 4 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt,
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 km of meer bedraagt.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 4** (vervolg)

A-1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
163 000	125 000	151 208,08

Dit krediet dient ter dekking van:

- de huisvestingsvergoeding voor ambtenaren die werkzaam zijn in een plaats waar de huisvestingsomstandigheden bijzonder moeilijk worden geacht;
- de vervoervergoeding voor ambtenaren die werkzaam zijn in plaatsen waar het vervoer wegens de afstand tussen de woonplaats en de plaats van werkzaamheid als bijzonder moeilijk en duur wordt beschouwd.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

A-1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
208 000	208 000	157 916,53

Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren wier taak van dien aard is dat zij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moeten doen en, in bijzondere gevallen, van een gedeelte van de huisvestingskosten.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

A-1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	12 000	12 382,92

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van vervoerskosten van ten hoogste 75 euro per maand aan ambtenaren van een andere rang dan A 1 of A 2 wier werkzaamheden geregeld verplaatsingen meebrengen waarvoor zij van hun particuliere auto gebruik mogen maken.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

A-1 1 4 (vervolg)

A-1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
128 000	128 000	123 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding welke wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

A-1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
942 000	947 000	948 659,74

Oude post A-1 1 4 7 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van vergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk of thuis.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

A-1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	30 000	13 694,49

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;
- de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid;
- de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris;
- de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de aan de delegatie en de bureaus in de Gemeenschap verbonden ambtenaren.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgronden

Statuut van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 5 Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 261 000	1 044 000	1 419 811,87

Oud artikel A-1 1 5 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek, zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 9 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

A-1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**A-1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
139 000	210 000	166 000,—

Oude post A-1 1 8 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

A-1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 680 000	7 566 000	6 622 000,—

Oude post A-1 1 8 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 8** (vervolg)

A-1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 325 000	4 501 000	3 180 000,—

Oude post A-1 1 8 3 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

A-1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 618 000	3 413 000	1 752 500,—

Oude post A-1 1 8 4 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

A-1 1 9 *Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden*

A-1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 451 000	20 441 000	19 989 771,52

Oude post A-1 1 9 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat wordt overgeboekt naar een ander land dan dat van tewerkstelling.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**A-1 1 9** (vervolg)

A-1 1 9 1 Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	13 936 000	

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**A-1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag**

A-1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 325 000	2 579 000	3 211 057,16

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

- die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;
- die een ambt bekleden in de rang A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

A-1 2 1 4 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85 van de Raad van 19 juni 1985 tot vaststelling van de bijzondere tijdelijke maatregelen betreffende beëindiging van de dienst van bepaalde ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die behoren tot de wetenschappelijke en technische groepen (PB L 162 van 21.6.1985, blz. 1), met name artikel 3.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**A-1 2 1** (vervolg)

A-1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

A-1 2 1 6 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	60,10

Rechtsgrond

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB L 209 van 31.7.1987, blz. 1).

A-1 2 1 7 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EEG) nr. 1857/89)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
56 000	100 000	190 917,28

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1857/89 van de Raad van 21 juni 1989 tot vaststelling van bijzondere en tijdelijke maatregelen betreffende de definitieve beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB L 181 van 28.6.1989, blz. 2).

A-1 2 1 8 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1746/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de hervorming van de Commissie, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 1).

A-1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
149 000	98 000	75 348,74

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST (vervolg)**A-1 2 9** *Aanpassingen van de verschillende vergoedingen*

A-1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
813 000	524 000	674 154,84

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

A-1 2 9 1 Eventuele aanpassingen van de verschillende vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	47 000	

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de verschillende vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-1 4 — MEDISCHE DIENST EN BESCHERMING VAN PERSONEELSLEDEN DIE AAN STRALING ZIJN BLOOTGESTELD**A-1 4 1** *Medische dienst*

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses, enz.), materiaal voor geneeskundige verzorging (geneesmiddelen, verband, enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie.

Tevens dienen zij ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de kosten van medisch onderzoek bij aanwerving van personeel voor de kinderdagverblijven.

Opgemerkt moet worden dat zij dienen ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, maar niet voor:

- buiten de Gemeenschap gelegen goederen, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59 (controle bij afwezigheid wegens ziekte en preventief medisch onderzoek), alsmede bijlage II, artikel 8 (invaliditeitscommissie).

A-1 4 1 0 Medische dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 600 000	2 518 000	2 458 346,25

Oude post A-1 4 1 0 (ten dele)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 120 000 euro.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 4 — MEDISCHE DIENST EN BESCHERMING VAN PERSONEELSLEDEN DIE AAN STRALING ZIJN BLOOTGESTELD (vervolg)

A-1 4 1 (vervolg)

A-1 4 1 1 Aankoop van medische uitrusting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
211 000	290 000	267 952,57

A-1 4 2 **Medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
750 000	794 000	729 613,63

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld, en van de dienstreiskosten van de inspecteurs die zich naar een controlecentrum moeten begeven.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk III.

Nationale wetten met betrekking tot de „basisnormen“.

HOOFDSTUK A-1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

A-1 5 2 **Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

A-1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 200 000	1 276 000	658 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Gemeenschap en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling. Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST- EN REPRESENTATIEKOSTEN

A-1 7 0 **Ontvangst- en representatiekosten**

A-1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
450 000	450 000	450 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen van de Commissie op het gebied van recepties en representatie.

Deze uitgaven kunnen door individuele leden van de Commissie in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van de instelling worden gedaan.

Rechtsgrond

Besluit van de Commissie van 19 september 1979.

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

A-1 9 0 **Pensioenen en uitkeringen bij vertrek**

A-1 9 0 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
412 473 000	383 477 000	351 783 212,51

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (pensioentoeslag) ten behoeve van de gepensioneerden die destijds als verzetsstrijder zijn gedeponeerd of geïnterneerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 77, alsmede bijlage VIII.

A-1 9 0 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
153 614 000	140 389 000	134 651 567,62

Dit krediet dient ter dekking van de invaliditeitspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van allerlei instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (pensioentoeslag) ten behoeve van de gepensioneerden die destijds als verzetsstrijder zijn gedeponeerd of geïnterneerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 78, alsmede bijlage VIII.

A-1 9 0 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
73 186 000	68 813 000	64 227 781,95

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen van rechtverkrijgenden van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (pensioentoeslag) ten behoeve van de rechtverkrijgenden die destijds als verzetsstrijder zijn gedeponeerd of geïnterneerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 79 en 80, alsmede bijlage VIII.

A-1 9 0 3 Uitkeringen bij vertrek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 959 000	21 980 000	15 354 252,96

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikelen 11 en 12.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 39.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK (vervolg)

A-1 9 0 (vervolg)

A-1 9 0 4 Budgettering van in de loop van het begrotingsjaar verworven pensioenrechten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter eventuele opnemng van de mathematische reserve voor de kapitaalwaarde van toekomstige pensioenuitkeringen aan ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, die binnen het begrotingsjaar (naast de reserve uit eerdere begrotingsjaren) ontstaat.

Tevens dient hij ter voeding van een pensioenfonds.

Rechtsgronden

Statuut van toepassing op de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 77 en 83, alsmede bijlage VIII.

Voorstel voor een verordening betreffende de invoering van een pensioenfonds (ouderdomspensioenen) voor personeelsleden van de organen van de Europese Unie, door de Commissie ingediend op ... (COM(1999) ...).

A-1 9 2 **Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen**

A-1 9 2 0 Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post vertegenwoordigt het jaarlijks tekort van het pensioenfonds en vindt zijn oorsprong in de verplichting om achterstanden weg te werken.

Deze post kan ook bijdragen voor een reserve omvatten die erop zijn gericht achterstanden weg te werken die de jaarlijkse verplichtingen te boven gaan.

Rechtsgronden

Statuut van toepassing op de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 77 en 83, alsmede bijlage VIII.

Voorstel voor een verordening betreffende de invoering van een pensioenfonds (ouderdomspensioenen) voor personeelsleden van de organen van de Europese Unie, door de Commissie ingediend op ... (COM(1999) ...).

A-1 9 3 **Ziektekostenverzekering**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 885 000	20 042 000	18 006 000,—

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK (vervolg)**A-1 9 6** *Sociale steun voor gepensioneerde Europese ambtenaren en hun rechtverkrijgenden of andere overlevenden te hunnen laste*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
270 000	270 000	90 500,—

Oud artikel A-1 9 6 en oude post A-3 0 3 8 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitkeringen voor gepensioneerde Europese ambtenaren en hun rechthebbenden of andere overlevenden te hunnen laste, die zich in een bijzonder moeilijke situatie bevinden.

Het kan ook worden gebruikt ter financiering van preventieprojecten die beantwoorden aan specifieke behoeften van voormalige ambtenaren in de verschillende landen van de Europese Unie, en van de bijdrage voor de verenigingen van oud-ambtenaren.

A-1 9 9 *Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***A-1 9 9 0** *Aanpassingscoëfficiënten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
48 985 000	44 321 000	41 336 389,82

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de pensioenen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

A-1 9 9 1 *Eventuele aanpassingen van de pensioenen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	6 327 000	

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-2 0			
A-2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	132 590 904	221 953 077	160 124 188,52
A-2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	376 000	374 000	220 858,93
A-2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	13 727 000	13 643 000	15 039 445,61
A-2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
A-2 0 3 0	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	29 730 000	27 361 266	28 407 615,15
A-2 0 3 1	Afvalverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 004 000	999 403,87
	Totaal van artikel A-2 0 3	30 730 000	28 365 266	29 407 019,02
A-2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	7 543 000	9 485 000	11 154 994,46
A-2 0 5	Veiligheid van gebouwen en bescherming van personen			
A-2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	32 003 000	25 047 985	23 884 740,39
A-2 0 5 1	Veiligheid en hygiëne op de werkplek			
	Niet-gesplitste kredieten	1 245 000	1 239 000	1 152 536,48
	Totaal van artikel A-2 0 5	33 248 000	26 286 985	25 037 276,87
A-2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-2 0 7	Oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 976 000	1 960 000	1 749 539,99

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN****HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	815 000	818 955	975 128,55
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 0	221 005 904	302 886 283	243 708 451,95
	HOOFDSTUK A-2 2			
A-2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	3 757 000	4 026 085	2 619 636,41
A-2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	1 938 000	1 652 896	4 495 545,10
A-2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 370 000	2 250 000	2 141 928,06
A-2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
A-2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	730 000	703 000	710 189,96
A-2 2 5 1	Voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	134 378,—
A-2 2 5 5	Abonnementen op en aankoop van informatiebronnen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 645 000	3 434 000	3 191 968,24
A-2 2 5 8	Documentaire gegevensbanken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 100 000	847 662,50
	<i>Totaal van artikel A-2 2 5</i>	<i>5 575 000</i>	<i>5 437 000</i>	<i>4 884 198,70</i>
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 2	13 640 000	13 365 981	14 141 308,27
	HOOFDSTUK A-2 3			
A-2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	6 384 000	8 156 413	6 494 705,73

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 3 2	Financiële kosten			
A-2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 400 000	1 400 000	1 400 000,—
A-2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel A-2 3 2</i>	1 400 000	1 400 000	1 400 000,—
A-2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	2 700 000	2 900 000,—
A-2 3 4	Schadevergoeding			
A-2 3 4 0	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	1 350 000	6 280 000,—
A-2 3 4 1	Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	
	<i>Totaal van artikel A-2 3 4</i>	100 000	1 375 000	6 280 000,—
A-2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
A-2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	113 000	156 459	89 018,38
A-2 3 5 1	Arbeidsuitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-2 3 5 3	Onderhoudswerkzaamheden en verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 784 000	3 637 329	3 760 287,72
A-2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000	37 000	36 000,—
	<i>Totaal van artikel A-2 3 5</i>	3 934 000	3 830 788	3 885 306,10
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 3	14 818 000	17 462 201	20 960 011,83
	HOOFDSTUK A-2 4			
A-2 4 0	Verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 411 000	4 644 634	3 850 329,20

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)

HOOFDSTUK A-2 5 — ANDERE KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 4 1	Telecommunicatie			
A-2 4 1 0	Abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	13 056 500	13 484 355	10 667 320,08
A-2 4 1 1	Aankoop en installatie van uitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	16 906 500	19 892 354	22 193 819,30
	<i>Totaal van artikel A-2 4 1</i>	29 963 000	33 376 709	32 861 139,38
A-2 4 2	Informatica-infrastructuur			
A-2 4 2 0	Rekencentrum			
	Niet-gesplitste kredieten	12 400 000	12 150 000	11 222 148,21
A-2 4 2 1	Apparatuur en programmatuur in de diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	24 026 000	30 821 000	30 288 463,92
A-2 4 2 2	Technische en logistieke ondersteuning en bijstand voor de gebruikers			
	Niet-gesplitste kredieten	17 976 000	17 262 250	20 218 895,80
	<i>Totaal van artikel A-2 4 2</i>	54 402 000	60 233 250	61 729 507,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 4	87 776 000	98 254 593	98 440 976,51
	HOOFDSTUK A-2 5			
A-2 5 2	Comités en commissies van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal			
A-2 5 2 0	Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal			
	Niet-gesplitste kredieten	—	460 000	706 000,—
	<i>Totaal van artikel A-2 5 2</i>	—	460 000	706 000,—
A-2 5 3	Gespecialiseerde organen voor de arbeidsveiligheid			
A-2 5 3 0	Permanent orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen			
	Niet-gesplitste kredieten	410 000	400 000	360 000,—

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 5 — ANDERE KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-2 5 3	(vervolg)			
A-2 5 3 1	Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats			
	Niet-gesplitste kredieten	385 000	385 000	375 000,—
	<i>Totaal van artikel A-2 5 3</i>	795 000	785 000	735 000,—
A-2 5 5	Organisatie van en deelneming aan specifieke conferenties, congressen en vergaderingen			
A-2 5 5 2	Conferenties, congressen en vergaderingen betreffende de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	
	<i>Totaal van artikel A-2 5 5</i>	—	p.m.	
A-2 5 6	Vooroverleg met vakorganisaties			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	300 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 5	1 095 000	1 545 000	1 741 000,—
	Totaal van titel A-2	338 334 904	433 514 058	378 991 748,56

TITEL A-2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

De ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap uit hoofde van de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de betrokken begrotingsonderdelen van deze titel, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN**A-2 0 0****Huur en erfpacht**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
132 590 904	221 953 077	160 124 188,52

Oud artikel A-2 0 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de huur en de erfpacht voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 300 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

A-2 0 1**Verzekeringen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
376 000	374 000	220 858,93

Oud artikel A-2 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

A-2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 727 000	13 643 000	15 039 445,61

Oud artikel A-2 0 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 65 000 euro.

A-2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

A-2 0 3 0 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 730 000	27 361 266	28 407 615,15

Oude post A-2 0 3 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 14 000 euro.

A-2 0 3 1 Afvalverwerking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 004 000	999 403,87

Oude post A-2 0 3 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de selectieve afvalverwerking, de opslag van afval en de verwijdering ervan.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 0 4 Inrichting van dienstruimten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 543 000	9 485 000	11 154 994,46

Oud artikel A-2 0 4 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor het voor deze werkzaamheden noodzakelijke materieel.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-2 0 5 Veiligheid van gebouwen en bescherming van personen**A-2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 003 000	25 047 985	23 884 740,39

Oude post A-2 0 5 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

A-2 0 5 1 Veiligheid en hygiëne op de werkplek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 245 000	1 239 000	1 152 536,48

Oude post A-2 0 5 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerste-hulpdiensten en de kosten van wettelijke controles.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 0 5** (vervolg)

A-2 0 5 1 (vervolg)

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

A-2 0 6**Verwerving van onroerende goederen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven in verband met de koop of huurkoop van gebouwen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

A-2 0 7**Oprichting van gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de kosten voor de oprichting van gebouwen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

A-2 0 8**Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 976 000	1 960 000	1 749 539,99

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 0 9** *Overige uitgaven in verband met de gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
815 000	818 955	975 128,55

Oud artikel A-2 0 9 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de lopende uitgaven in verband met gebouwen welke niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van hoofdstuk A-2 0, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.).

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bezittingen buiten de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op titel A-6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2.

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**A-2 2 0** *Technisch materieel en technische installaties*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 757 000	4 026 085	2 619 636,41

Oud artikel A-2 2 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

- materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
- audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
- uitrusting voor kantines en restaurants;
- diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
- de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 2 1****Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 938 000	1 652 896	4 495 545,10

Oud artikel A-2 2 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;
- de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
- de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);
- de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;
- de huur van meubilair;
- de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-2 2 3**Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 370 000	2 250 000	2 141 928,06

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop van vervoermiddelen;
- de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
- de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
- de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 2 5 Documentatie en bibliotheek**

A-2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
730 000	703 000	710 189,96

Oude post A-2 2 5 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, supplementen op de aanwezige werken, en materiaal voor elektronische identificatie ten behoeve van de diensten van de Commissie.

Dit krediet dekt ook de uitgaven voor inbinden en dergelijke, voor een goede bewaring van boekwerken en tijdschriften.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-2 2 5 1 Voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	200 000	134 378,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (IntracComm),
- de realisatie van het weekblad *Commission en Direct*.

A-2 2 5 5 Abonnementen op en aankoop van informatiebronnen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 645 000	3 434 000	3 191 968,24

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, bulletins van persbureaus en diverse andere gespecialiseerde publicaties;
- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken, en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom, enz.);
- de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- de vergoeding voor kopieën van door het auteursrecht beschermde werken.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**A-2 2 5** (vervolg)

A-2 2 5 5 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

A-2 2 5 8

Documentaire gegevensbanken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 100 000	847 662,50

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gegevensbanken van de Commissie over de voortgang van de procedures en de officiële documenten, en met name de uitgaven voor:

- de verzameling, de voorbereiding, het samenvatten en het verwerken van teksten en procedures;
- de ontwikkeling, het onderhoud en de exploitatie van een geïntegreerd systeem;
- de verspreiding van de betrokken informatie langs verschillende elektronische kanalen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**A-2 3 0****Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 384 000	8 156 413	6 494 705,73

Oud artikel A-2 3 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 246 000 euro.

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**A-2 3 2 Financiële kosten**

A-2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 400 000	1 400 000	1 400 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

A-2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de verliezen als gevolg van de opheffing of de beëindiging van de activiteiten van banken waarbij de Commissie een rekening aanhoudt voor het beheer van gelden ter goede rekening.

A-2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000 000	2 700 000	2 900 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur voor de Commissie.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van de Commissie kunnen worden gebracht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

A-2 3 4 Schadevergoeding

A-2 3 4 0 Schadevergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
75 000	1 350 000	6 280 000,—

Dit krediet dient ter dekking van door de Commissie te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke de Commissie uit hoofde van haar wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en uitgaven voor zaken die het personeel of de administratie van de instelling betreffen.

A-2 3 4 1 Schadeloosstellingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000	25 000	

Oude post A-2 4 1 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadevergoeding dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

A-2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

A-2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
113 000	156 459	89 018,38

Oude post A-2 3 5 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstal).

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Rechtsgrond

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A-2 3 5 1 Arbeidsuitrusting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Oude post A-2 3 5 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**A-2 3 5** (vervolg)

A-2 3 5 3 Onderhoudswerkzaamheden en verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 784 000	3 637 329	3 760 287,72

Oude post A-2 3 5 3 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van verhuis- en andere kosten in verband met herindeling van de diensten en kosten van ontvangst, opslag en plaatsing van materieel, meubilair en kantoorbenedigdheden.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
37 000	37 000	36 000,—

Dit krediet dient ter dekking van overige huishoudelijke uitgaven welke niet zijn vermeld onder de voorafgaande posten van dit artikel, zoals:

- inschrijvingskosten voor conferenties, met uitsluiting van uitgaven voor vorming;
- deelnemingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;
- kosten van de medailles voor ambtenaren met 20 jaar dienst.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR**A-2 4 0** *Verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 411 000	4 644 634	3 850 329,20

Oud artikel A-2 4 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)**A-2 4 0 (vervolg)**

— buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

De uitgaven met betrekking tot de diplomatieke koerier tussen de zetel en de delegaties buiten de Gemeenschap worden eveneens afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

A-2 4 1 Telecommunicatie**A-2 4 1 0 Abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 056 500	13 484 355	10 667 320,08

Oude post A-2 4 1 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfenlengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 800 000 euro.

A-2 4 1 1 Aankoop en installatie van uitrusting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 906 500	19 892 354	22 193 819,30

Oude post A-2 4 1 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilifoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud).

Tevens dekt het de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing).

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)**A-2 4 2 Informatica-infrastructuur**

A-2 4 2 0 Rekencentrum

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 400 000	12 150 000	11 222 148,21

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- aankoop, huur of leasing van computers, randapparatuur en programmatuur van het Rekencentrum, alsmede helpdesks;
- onderhoud, ondersteuning, studies, documentatie, opleiding en benodigdheden voor deze apparatuur, alsmede extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden;
- het onder contract ontwikkelen en onderhouden van de voor de werking van het Rekencentrum benodigde programmatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 200 000 euro.

A-2 4 2 1 Apparatuur en programmatuur in de diensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 026 000	30 821 000	30 288 463,92

Oude post A-2 4 2 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

- aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

A-2 4 2 2 Technische en logistieke ondersteuning en bijstand voor de gebruikers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 976 000	17 262 250	20 218 895,80

Oude post A-2 4 2 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang met betrekking tot computerapparatuur en -programmatuur;
- de opleiding op het gebied van de informatica van algemeen belang, de abonnementen voor de technische documentatie op papier of elektronische drager, enz.;
- het externe personeel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz.;

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)**A-2 4 2 (vervolg)**

A-2 4 2 2 (vervolg)

— veiligheidsstudies en het leveren van kwaliteit op het gebied van computerapparatuur en -programmatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

HOOFDSTUK A-2 5 — ANDERE KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**A-2 5 2 *Comités en commissies van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal***

A-2 5 2 0 Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	460 000	706 000,—

A-2 5 3 *Gespecialiseerde organen voor de arbeidsveiligheid*

A-2 5 3 0 Permanent orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
410 000	400 000	360 000,—

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de leden en deskundigen, alsmede tot dekking van de overige kosten welke vergaderingen met zich brengen, de kosten van het beproeven van reddingsmaterieel en veiligheidsinstallaties en de kosten van de veiligheidscampagnes.

Rechtsgronden

Besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de bijzondere ministerraad bijeen, van 9 en 10 mei 1957 betreffende het mandaat en het reglement van orde van het Permanent Orgaan voor de veiligheid in de steenkolenmijnen (PB 28 van 31.8.1957, blz. 487/57).

Besluit 74/326/EEG van de Raad van 27 juni 1974 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen tot alle winningsindustrieën (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 18).

A-2 5 3 1 Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
385 000	385 000	375 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reis-, verblijf- en bijkomende kosten van leden en deskundigen, de uitgaven die verband houden met de organisatie van vergaderingen, alsmede de kosten van proefnemingen met materiaal overeenkomstig de taken van het Comité.

Rechtsgrond

Besluit 74/325/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 15).

A-2 5 5 *Organisatie van en deelneming aan specifieke conferenties, congressen en vergaderingen*

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van alle uitgaven voor organisatie van of deelneming aan conferenties, congressen, enz., met uitzondering van bepaalde uitgaven die door de bestaande infrastructuur gedekt kunnen worden wanneer deze conferenties in een van de plaatsen van vestiging van de Gemeenschappen of in externe bureaus worden gehouden.

HOOFDSTUK A-2 5 — ANDERE KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES (vervolg)**A-2 5 5** (vervolg)

A-2 5 5 2

Conferenties, congressen en vergaderingen betreffende de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven voor conferenties, congressen en vergaderingen die in het raam van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal worden georganiseerd.

A-2 5 6**Vooroverleg met vakorganisaties**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	300 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende vergaderingen van vertegenwoordigers van de Europese vakorganisaties ter vergemakkelijking van hun meningsvorming en om hun standpunten over de ontwikkeling van de beleidslijnen van de Gemeenschap nader tot elkaar te kunnen brengen.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-3 0			
A-3 0 0	Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap			
	Niet-gesplitste kredieten	205 000	205 000	208 000,—
A-3 0 1	Instellingen van Europees belang			
A-3 0 1 0	Europa-College te Brugge			
	Niet-gesplitste kredieten	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—
A-3 0 1 1	Europees Universitair Instituut te Florence			
	Niet-gesplitste kredieten	5 530 000	5 190 000	5 090 000,—
A-3 0 1 2	Academie voor Europees recht (Trier)			
	Niet-gesplitste kredieten	1 300 000	1 300 000	1 200 000,—
A-3 0 1 3	Europees Instituut voor bestuurskunde te Maastricht			
	Niet-gesplitste kredieten	800 000	800 000	800 000,—
A-3 0 1 4	Europese Masters in mensenrechten en democratisering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 732 000	1 732 000	1 586 651,—
A-3 0 1 5	Het Europees Bureau voor minder verspreide talen en Mercator			
	Niet-gesplitste kredieten	1 050 000	1 050 000	1 000 000,—
A-3 0 1 6	Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	
A-3 0 1 7	Organisaties voor justitiële samenwerking op het gebied van Europees recht			
	Niet-gesplitste kredieten	—	100 000	
	<i>Totaal van artikel A-3 0 1</i>	13 112 000	12 872 000	12 076 651,—
A-3 0 2	Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen			
A-3 0 2 0	Vereniging „Ons Europa“			
	Niet-gesplitste kredieten	600 000	600 000	600 000,—

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 0 2	<i>(vervolg)</i>			
A-3 0 2 1	Subsidies aan discussiegroepen van Europese deskundigen en aan organisaties die de Europese gedachte promoten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 115 000	1 830 000	1 705 000,—
A-3 0 2 2	Studie- en onderzoekscentrum			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 445 797,90
A-3 0 2 3	Jeugdforum van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—
A-3 0 2 4	Verenigingen en bonden van Europees belang			
	Niet-gesplitste kredieten	1 300 000	1 260 000	1 226 326,23
A-3 0 2 5	Journalisten in Europa			
	Niet-gesplitste kredieten	—	250 000	250 000,—
A-3 0 2 6	Europese denktanks			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	400 000	350 000,—
A-3 0 2 7	Internationaal Europees Opleidingscentrum			
	Niet-gesplitste kredieten	1 900 000	1 800 000	1 800 000,—
A-3 0 2 8	Analyse- en evaluatiecentrum van de Europese Unie/conflictpreventienetwerk			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (¹)	1 000 000	266 168,—
A-3 0 2 9	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 700 000	1 500 000	1 399 856,25
	<i>Totaal van artikel A-3 0 2</i>	11 515 000	12 140 000	11 043 148,38
A-3 0 3	<i>Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen</i>			
A-3 0 3 0	Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden			
	Niet-gesplitste kredieten	450 000	450 000	350 000,—
A-3 0 3 1	Europees Instituut voor de studie van Azië			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	360 000	300 000,—
A-3 0 3 3	Europees Centrum voor interdependentie en solidariteit			
	Niet-gesplitste kredieten	433 000	433 000	433 000,—
A-3 0 3 4	Latijns-Amerikaans Centrum voor betrekkingen met Europa (Celare)			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	360 000	250 000,—

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 0 3	(vervolg)			
A-3 0 3 5	Behoud van de voormalige nazi-concentratiekampen als historische gedenkplaatsen Niet-gesplitste kredieten	400 000	350 000	336 680,—
A-3 0 3 6	Steun voor het Jean Monnethuis en het Robert Schumanhuis. Niet-gesplitste kredieten	375 000	375 000	250 000,—
A-3 0 3 7	Europees Vrouwenforum Niet-gesplitste kredieten	650 000	650 000	650 000,—
A-3 0 3 8	Andere algemene subsidies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	78 000	43 000,—
A-3 0 3 9	Mediterrane en Euro-Arabische samenwerking Niet-gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000,—
	<i>Totaal van artikel A-3 0 3</i>	3 228 000	3 256 000	2 812 680,—
A-3 0 4	<i>Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen</i>			
A-3 0 4 0	Migrantenforum van de Europese Unie Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A-3 0 4 1	Europees Centrum voor onderzoek en actie op het gebied van racisme en antisemitisme Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	
A-3 0 4 2	Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang Niet-gesplitste kredieten	4 263 000 (¹)	4 228 000	3 741 000,—
A-3 0 4 3	Europees Instituut voor economisch beleid Niet-gesplitste kredieten	—	100 000	
A-3 0 4 4	Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs Niet-gesplitste kredieten	750 000	500 000	
A-3 0 4 5	Pedagogische acties ter bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme Niet-gesplitste kredieten	100 000	50 000	

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 0 4	(vervolg)			
A-3 0 4 6	Vrouwenorganisaties			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	300 000	
	Totaal van artikel A-3 0 4	5 413 000	5 178 000	3 741 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 0	33 473 000	33 651 000	29 881 479,38
	HOOFDSTUK A-3 2			
A-3 2 0	Stages bij de diensten van de instelling			
A-3 2 0 0	Stages bij de diensten van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	5 100 000	4 900 000	4 600 000,—
A-3 2 0 1	Organisatie van stages voor jonge diplomaten uit de kandidaat-lidstaten			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	288 302,—
	Totaal van artikel A-3 2 0	5 600 000	5 400 000	4 888 302,—
A-3 2 1	Jumelage van steden in de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	12 000 000	9 595 365,01
A-3 2 7	Europese scholen			
A-3 2 7 4	Europese school: Luxemburg			
	Niet-gesplitste kredieten	19 369 086	19 034 002	20 696 593,—
A-3 2 7 5	Europese school: Brussel I (Ukkel)			
	Niet-gesplitste kredieten	16 449 683	15 416 146	18 811 353,—
A-3 2 7 6	Europese school: Brussel II (Woluwe)			
	Niet-gesplitste kredieten	15 915 807	14 180 937	19 015 360,—
A-3 2 7 7	Europese school: Brussel III - (Elsene)			
	Niet-gesplitste kredieten	15 024 122	12 913 881	11 878 666,—
A-3 2 7 8	Europese school: München (Duitsland)			
	Niet-gesplitste kredieten	991 879	981 899	951 062,—
A-3 2 7 9	Europese school: Varese (Italië)			
	Niet-gesplitste kredieten	7 741 469	7 401 317	8 129 409,—
	Totaal van artikel A-3 2 7	75 492 046	69 928 182	79 482 443,—

COMMISSIE

Deel A

(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN (vervolg)

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLICATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 2 8	Andere Europese scholen			
A-3 2 8 0	Europese school: Karlsruhe (Duitsland) Niet-gesplitste kredieten	4 911 858	5 566 089	5 607 756,—
A-3 2 8 1	Europese school: Culham (Verenigd Koninkrijk) Niet-gesplitste kredieten	7 093 732	6 979 335	7 119 891,—
A-3 2 8 2	Europese school: Bergen (Nederland) Niet-gesplitste kredieten	7 209 999	7 010 809	7 116 390,—
A-3 2 8 3	Europese school: Mol (België) Niet-gesplitste kredieten	6 540 924	6 226 215	6 189 821,—
A-3 2 8 4	Europese school: Alicante (Spanje) Niet-gesplitste kredieten	3 781 562	1 251 769	
A-3 2 8 5	Europese school: Frankfurt (Duitsland) Niet-gesplitste kredieten	3 513 009	1 297 412	
A-3 2 8 6	Europese school: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel) Niet-gesplitste kredieten	5 500 000 (¹)	5 864 949	5 238 656,—
	<i>Totaal van artikel A-3 2 8</i>	38 551 084	34 196 578	31 272 514,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 2	131 643 130	121 524 760	125 238 624,01
	HOOFDSTUK A-3 4			
A-3 4 0	Publicatieblad Niet-gesplitste kredieten	16 000 000	34 700 000	27 500 000,—
A-3 4 1	Publicaties			
A-3 4 1 0	Algemene publicaties Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 796 000	2 151 178,42
A-3 4 1 1	Prioritair publicatieprogramma Niet-gesplitste kredieten	2 250 000	2 260 000	2 919 061,46
	<i>Totaal van artikel A-3 4 1</i>	4 050 000	4 056 000	5 070 239,88
A-3 4 2	Publicatiebureau Niet-gesplitste kredieten	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 743 401 euro.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLICATIES (vervolg)

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED

HOOFDSTUK A-3 6 — EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING (OLAF)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-3 4 3	Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	8 500 000	4 999 100,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 4	90 940 436	107 986 000	93 991 022,21
	HOOFDSTUK A-3 5			
A-3 5 0	Economische gegevens en beheer van de Economische en Monetaire Unie			
A-3 5 0 0	Geharmoniseerde Europese conjunctuurenquêtes en gebruik van de uitkomsten van de enquêtes			
	Niet-gesplitste kredieten	4 600 000	4 300 000	3 885 152,—
A-3 5 0 1	Economische gegevens en beheer van de Economische en Monetaire Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	900 000	900 000	837 611,87
	Totaal van artikel A-3 5 0	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 5	5 500 000	5 200 000	4 722 763,87
	HOOFDSTUK A-3 6			
A-3 6 0	Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)			
	Niet-gesplitste kredieten	38 219 720 (¹)	34 664 000	26 767 755,33
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 6	38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
	Totaal van titel A-3	299 776 286	303 025 760	280 601 644,80

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 549 280 euro.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

De ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap uit hoofde van de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de betrokken begrotingsonderdelen van deze titel overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement. Deze ontvangsten worden geraamd op 14 000 euro.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES

De subsidies die uit hoofde van hoofdstuk A-3 0 worden verleend, dienen om onafhankelijke instellingen van Europees belang te financieren en bij te dragen aan de financiering van organisaties of projecten die de idee van een Europees maatschappelijk middenveld in overeenstemming met de beginselen van het Verdrag bevorderen, met inachtneming van de volgende criteria:

- bevordering van de Europese integratie;
- ontwikkeling van netwerken in geheel Europa;
- stimulering van partnerschappen met organisaties uit de publieke en de particuliere sector;
- ontwikkeling van netwerken tussen organisaties uit de lidstaten en de kandidaat-lidstaten;
- het vermogen om cofinanciering uit externe bronnen aan te trekken;
- budgettaire transparantie, deugdelijk financieel beheer en jaarlijkse verantwoording;
- garanties voor gelijke kansen voor gehandicapten.

Een verslag over deze subsidies wordt elk jaar vóór 30 mei aan de begrotingsautoriteit voorgelegd.

Dit verslag heeft tevens tot doel de juridische aard van de financiële bijdrage van de Europese Unie en van de door de begunstigde geleverde tegenprestatie te stellen.

In de hiërarchie van regels hebben besluiten van de begrotingsautoriteit voorrang op het Vademecum van de Commissie, dat slechts een intern document is.

Ten slotte zij erop gewezen dat bijdragen in natura bij de berekening van andere dan communautaire subsidies meegeteld moeten worden wanneer dergelijke bijdragen duidelijk kwantificeerbaar zijn en de waarde ervan gezamenlijk wordt bepaald door de organisatie die ze toekent en de organisatie die ze ontvangt.

A-3 0 0 **Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
205 000	205 000	208 000,—

De uitgaven voor personeel en gebouwen zijn opgenomen in de kredieten van de titels A—1 en A—2, en de toelage van de Commissie is, samen met de eigen ontvangsten van het agentschap, bedoeld ter dekking van de uitgaven die door het agentschap worden gedaan in het kader van de uitoefening van zijn taken.

Tijdens zijn 23e zitting, van 1 en 2 februari 1960, stelde de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met eenparigheid van stemmen voor dat de Commissie niet alleen de inning van de bijdragen — bestemd voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom —, maar ook de invoering zelf ervan zou uitstellen. Sindsdien wordt in de begroting een subsidie opgenomen die ervoor bestemd is om de raming van ontvangsten en uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom in evenwicht te brengen.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 52 tot en met 54.

Statuut van het Voorzieningsagentschap van Euratom, met name artikel VI.

A-3 0 1 **Instellingen van Europees belang**

A-3 0 1 0 Europa-College te Brugge

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 400 000	2 400 000	2 400 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europa-College te Brugge.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 1** (vervolg)

A-3 0 1 1 Europees Universitair Instituut te Florence

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 530 000	5 190 000	5 090 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europees Universitair Instituut te Florence.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor het beheer (personeel en werking) van de historische archieven door het Europees Universitair Instituut.

Rechtsgronden

Overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut (PB C 29 van 9.2.1976, blz. 1), met name artikel 19, lid 2.

Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 1).

Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie van 8 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 14).

Overeenkomst tussen de Commissie en het Europees Universitair Instituut te Florence van 17 december 1984.

A-3 0 1 2 Academie voor Europees recht (Trier)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 300 000	1 300 000	1 200 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire subsidie aan de Academie voor Europees recht.

Tevens dient het eventueel voor de kosten van simultaanvertolking en vertaling uit en in andere talen dan het Duits, het Engels en het Frans.

A-3 0 1 3 Europees Instituut voor bestuurskunde te Maastricht

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
800 000	800 000	800 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europees Instituut voor bestuurskunde te Maastricht.

A-3 0 1 4 Europese Masters in mensenrechten en democratisering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 732 000	1 732 000	1 586 651,—

Dit krediet is bestemd voor de financiering van:

- de voortzetting van de „Europese masters in mensenrechten en democratisering“, met zetel in Venetië, die wordt georganiseerd door 29 universiteiten in de lidstaten van de Europese Unie en gecoördineerd door het European Inter-University Centre, inclusief het verbeteren van de mogelijkheden ervan tot het organiseren van gespecialiseerde opleidingscursussen;
- de voortzetting van het programma om na het behalen van deze Masters gedurende een periode van ten hoogste twaalf maanden praktijkervaring te kunnen opdoen in het kader van het opleidingsprogramma op het gebied van mensenrechten bij de Verenigde Naties en de Europese Unie.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 1** (vervolg)

A-3 0 1 5 Het Europees Bureau voor minder verspreide talen en Mercator

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 050 000	1 050 000	1 000 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de ondersteuning van het Europees Bureau voor minder verspreide talen.

Het bureau zet een voorlichtingskantoor op dat het Europese publiek informeert over de bereikte resultaten en de inspanningen van de diverse communautaire organen ter ondersteuning van minderheidstalen en -culturen. Het bureau kan dit krediet ook gebruiken om zijn werkzaamheden uit te breiden tot de kandidaat-lidstaten.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de ondersteuning van het Mercator-netwerk bestaande uit drie centra die zijn gespecialiseerd in onderwijs, media en wetgeving.

A-3 0 1 6 Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie.

Het is met name bestemd ter dekking van de uitgaven in verband met:

- het opzetten en ontwikkelen van een databank met de 30 000 belangrijkste vonnissen van de deelnemende rechtbanken;
- het bijhouden van de databank;
- het publiceren van of de medewerking aan de publicatie van een jaarlijks compendium van jurisprudentie, het kwartaalblad „Reflets“ en een jaarlijks vademecum;
- het organiseren van een seminar;
- de uitwisseling van rechters;
- de kosten van het secretariaat;
- het organiseren van halfjaarlijkse bestuursvergaderingen.

A-3 0 1 7 Organisaties voor justitiële samenwerking op het gebied van Europees recht

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	100 000	

A-3 0 2 Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen

De subsidies in het kader van deel A kunnen alleen worden verstrekt indien aan de hiernavolgende voorwaarden is voldaan.

De kredieten voor de posten van dit artikel dienen ter financiering van organisaties en projecten die ten minste 20 % van hun begroting ontvangen uit andere bronnen dan de begroting van de Europese Unie (delen A en B). Er zij tevens op gewezen dat de regel van 20 % externe financiering voornamelijk ten doel heeft om het aandeel van andere bijdragen dan communautaire subsidies aan het budget van verenigingen te verhogen. Deze regel mag in geen geval worden aangevoerd om het bedrag van de toegekende subsidie te verlagen in gevallen waarin de gesubsidieerde organisatie meer uitgeeft dan aanvankelijk geraamd omdat zij ook andere steun dan communautaire subsidies heeft ontvangen. In dit percentage kunnen kwantificeerbare bijdragen in natura begrepen zijn.

De Commissie evalueert de mate van cofinanciering voor elke organisatie en elk project voordat er enigerlei besluit wordt genomen over financiering door de Europese Unie.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 2** (vervolg)

De begunstigde organisaties moeten hun aanvraag indienen vóór 31 maart. De Commissie geeft binnen de hieropvolgende drie maanden kennis van haar goedkeuring en kent de eerste tranche van de subsidie toe. De betaling van de laatste tranche, die niet hoger dan 10 % mag zijn, vindt uiterlijk op 31 december van het volgende jaar plaats, op basis van een analyse van de boekhouding. Het deel van de subsidie dat niet geheel door de begunstigde organisatie wordt gebruikt, kan in geen geval leiden tot terugvordering in de vorm van een vermindering van latere subsidies.

De aanwijzing van nieuwe organisaties wordt aangemoedigd.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit op de hoogte van alle problemen die optreden bij de uitvoering van de begroting.

Een jaarverslag over de resultaten van de externe audit wordt vóór 1 september van het lopende jaar aan de begrotingsautoriteit voorgelegd. De door de begunstigten ingediende rekeningen worden vóór 30 maart van het volgende jaar aan de Rekenkamer voorgelegd. Op basis daarvan besluit de begrotingsautoriteit inzake de „phasing out“, die stelselmatig wordt toegepast op begunstigten die niet aan de criteria voldoen.

A-3 0 2 0 Vereniging „Ons Europa“

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
600 000	600 000	600 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke kosten en de uitgaven in het kader van het programma van Europese activiteiten van de vereniging „Ons Europa“.

A-3 0 2 1 Subsidies aan discussiegroepen van Europese deskundigen en aan organisaties die de Europese gedachte promoten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 115 000	1 830 000	1 705 000,—

Dit krediet is bestemd ter dekking van de huishoudelijke uitgaven en uitgaven in verband met de activiteiten van commissies van deskundigen die een rechtstreekse bijdrage leveren tot onderzoek inzake het Europese integratiebeleid en van organisaties die zich actief inzetten voor de Europese samenwerking.

Dit krediet dient ter dekking van de operationele en administratieve uitgaven van organisaties die zich actief inzetten voor de Europese integratie: Dit krediet dient ter dekking van de operationele en administratieve uitgaven van organisaties die zich actief inzetten voor de Europese integratie:

- een bedrag van 300 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het internationaal secretariaat van de Europese Beweging;
- een bedrag van 110 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het internationaal secretariaat van de Unie der Europese federalisten;
- een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de Raad van Europese gemeenten en regio's;
- een bedrag van 200 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de „European Citizens' Action Service“;
- een bedrag van 200 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het „Centre des études européennes“ te Straatsburg;
- een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Europa-College te Hamburg;
- een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor een subsidie aan „Une âme pour l'Europe“;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het CEJI (Centre européen juif d'information);
- een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de Europese Academie voor kunst en wetenschappen;
- een bedrag van 110 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het „Europäisches Übersetzer-Kollegium“ te Straelen;
- een bedrag van 155 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Europa-festival op 9 mei,;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de „Association européenne des représentants territoriaux“;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de vereniging „Meeting for Friendship among Peoples“;
- een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het „Institute of European Affairs“ te Dublin;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het „Centre for European Not-for-profit Organisations“;
- een bedrag van 40 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Instituut voor Europees beleid te Berlijn;
- een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de „Eurogroup for Animal Welfare“;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Europees Instituut voor Internationale betrekkingen (IERI);

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 2** (vervolg)

A-3 0 2 1 (vervolg)

- een bedrag van 25 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de Academie van Avignon voor het MKB en het ambacht in Europa;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan „Friends of Europe“.

A-3 0 2 2

Studie- en onderzoekscentrum

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500 000	1 500 000	1 445 797,90

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van studie- en onderzoekscentra die zich zowel binnen als buiten de Europese Unie inzetten voor de Europese gedachte.

Het dient tevens ter dekking van de steun aan niet-gouvernementele onderwijsorganisaties die ernaar streven onderwijsgevend in de Europese Unie nader tot elkaar te brengen.

A-3 0 2 3

Jeugdforum van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	2 000 000	2 000 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Jeugdforum van de Europese Unie:

- huishoudelijke uitgaven van het permanent secretariaat (personeel, huur van kantoren en vergaderzalen, diverse kosten);
- reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de naar de vergaderingen van het Jeugdforum afgevaardigde personen;
- kosten die verband houden met deze vergaderingen voorzover zij niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur van het secretariaat;
- kosten in verband met de bevordering van het Jeugdforum.

A-3 0 2 4

Verenigingen en bonden van Europees belang

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 300 000	1 260 000	1 226 326,23

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van acties en projecten met een Europese doelstelling die worden georganiseerd door verenigingen en bonden van Europese burgers. Het kan niet worden gebruikt voor de huishoudelijke kosten van de begunstigde organisaties.

Het dient met name ter ondersteuning van de activiteiten in het kader van een discussie op Europees niveau inzake de ethische en spirituele aspecten en waarden van de Europese integratie.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 2** (vervolg)

A-3 0 2 5 Journalisten in Europa

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	250 000	250 000,—

A-3 0 2 6 Europese denktanks

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
400 000	400 000	350 000,—

Dit krediet is bestemd voor commissies van deskundigen die een rechtstreekse bijdrage leveren tot onderzoek inzake het Europees integratiebeleid. Het krediet wordt als volgt verdeeld:

- een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor een subsidie aan de Trans-Europese Vereniging voor beleidsonderzoek (TEPSA);
- een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Centrum voor Europees beleidsonderzoek (CEPS);
- een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Europees beleidscentrum (EPC).

A-3 0 2 7 Internationaal Europees Opleidingscentrum

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 900 000	1 800 000	1 800 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Europees Opleidingscentrum.

A-3 0 2 8 Analyse- en evaluatiecentrum van de Europese Unie/conflictpreventienetwerk

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m. (¹)	1 000 000	266 168,—

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Deze post dient ter financiering van een conflictpreventienetwerk, teneinde op het gebied van de buitenlandse betrekkingen te zorgen voor een analytisch beslissingsvermogen, in overeenstemming met de resolutie van het Europees Parlement van 14 juni 1995 (PB C 166 van 3.7.1995, blz. 59).

A-3 0 2 9 Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 700 000	1 500 000	1 399 856,25

Dit krediet dient ter dekking van subsidies aan internationale non-gouvernementele jeugdorganisaties die werkzaam zijn in een Europese context.

De Commissie wordt verzocht bij de verdeling van de kredieten uit hoofde van deze begrotingspost rekening te houden met de mate waarin de aanvragende organisaties hun lidmaatschap en activiteiten hebben uitgebreid tot de kandidaat-lidstaten. Daarbij moet prioriteit worden gegeven aan de ondersteuning van non-gouvernementele organisaties die zich onderscheiden door de alomvattende participatie van jongeren, met name op alle niveaus van hun organisatie, met inbegrip van de besluitvormingsorganen.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)

A-3 0 3 **Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen**

De subsidies in het kader van deel A kunnen alleen worden verstrekt indien aan de hiernavolgende voorwaarden is voldaan.

De kredieten voor de posten van dit artikel dienen ter financiering van organisaties en projecten die ten minste 20 % van hun begroting ontvangen uit andere bronnen dan de begroting van de Europese Unie (delen A en B). Er zij tevens op gewezen dat de regel van 20 % externe financiering voornamelijk ten doel heeft om het aandeel van andere bijdragen dan communautaire subsidies aan het budget van verenigingen te verhogen. Deze regel mag in geen geval worden aangevoerd om het bedrag van de toegekende subsidie te verlagen in gevallen waarin de gesubsidieerde organisatie meer uitgeeft dan aanvankelijk geraamd omdat zij ook andere steun dan communautaire subsidies heeft ontvangen. In dit percentage kunnen kwantificeerbare bijdragen in natura begrepen zijn.

De Commissie evalueert de mate van cofinanciering voor elke organisatie en elk project voordat er enigerlei besluit wordt genomen over financiering door de Europese Unie.

De begunstigde organisaties moeten hun aanvraag indienen vóór 31 maart. De Commissie geeft binnen de hieropvolgende drie maanden kennis van haar goedkeuring en kent de eerste tranche van de subsidie toe. De betaling van de laatste tranche, die niet hoger dan 10 % mag zijn, vindt uiterlijk op 31 december van het volgende jaar plaats, op basis van een analyse van de boekhouding. Het deel van de subsidie dat niet geheel door de begunstigde organisatie wordt gebruikt, kan in geen geval leiden tot terugvordering in de vorm van een vermindering van latere subsidies.

De aanwijzing van nieuwe organisaties wordt aangemoedigd.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit op de hoogte van alle problemen die optreden bij de uitvoering van de begroting.

Een jaarverslag over de resultaten van de externe audit wordt vóór 1 september van het lopende jaar aan de begrotingsautoriteit voorgelegd. De door de begunstigten ingediende rekeningen worden vóór 30 maart van het volgende jaar aan de Rekenkamer voorgelegd. Op basis daarvan besluit de begrotingsautoriteit inzake de „phasing out“, die stelselmatig wordt toegepast op begunstigten die niet aan de criteria voldoen.

A-3 0 3 0 Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
450 000	450 000	350 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de deelname van de Gemeenschap ten gunste van de Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden. Er dienen maatregelen te worden genomen ten behoeve van de vluchtelingen en er moeten nieuwe beleidsinitiatieven worden ontplooid.

Uitgebreide informatie en een evaluatie van de situatie van de vluchtelingen in heel Europa en van het asielbeleid van de lidstaten zijn dringend geboden.

A-3 0 3 1 Europees Instituut voor de studie van Azië

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
360 000	360 000	300 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire subsidie aan het Europees Instituut voor de studie van Azië. Dankzij deze subsidie kan het instituut zijn activiteiten (onderzoek, seminars, contacten en publicaties) opvoeren en zich richten op de onderwerpen die volgens de Commissie relevant en actueel zijn in de betrekkingen tussen de Europese Unie en de betrokken regio's.

Het instituut verbindt zich ertoe meer aandacht en steun te geven aan volledige en actieve deelname van gehandicapten aan zijn activiteiten.

A-3 0 3 3 Europees Centrum voor interdependentie en solidariteit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
433 000	433 000	433 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire subsidie aan het Europees Centrum voor interdependentie en solidariteit tussen Noord en Zuid van de Raad van Europa.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 3** (vervolg)

A-3 0 3 4 Latijns-Amerikaans Centrum voor betrekkingen met Europa (Celare)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
360 000	360 000	250 000,—

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage voor het functioneren van het Latijns-Amerika-Centrum voor de betrekkingen met Europa (Celare) en voor de toekenning van subsidies aan zijn activiteiten.

A-3 0 3 5 Behoud van de voormalige nazi-concentratiekampen als historische gedenkplaatsen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
400 000	350 000	336 680,—

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Europese Unie aan het behoud van de belangrijkste plaatsen en archieven in verband met deportaties, die worden gesymboliseerd door gedenktekens die zijn opgericht op de plaatsen van de voormalige kampen, alsmede aan de instandhouding van de herinnering aan de slachtoffers op die plaatsen.

A-3 0 3 6 Steun voor het Jean Monnehuis en het Robert Schumanhuis.

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
375 000	375 000	250 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de activiteiten en programma's van het Jean Monnehuis en het Robert Schumanhuis.

Een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het Jean Monnehuis.

A-3 0 3 7 Europees Vrouwenforum

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
650 000	650 000	650 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werking van het Europees Vrouwenforum.

Evenals het Jeugdforum is het Europees Vrouwenforum een onontbeerlijk hulpmiddel geworden voor de communautaire maatregelen ten behoeve van de vrouw.

Tevens dient het krediet ter dekking van de concretisering van de ideeën die zijn vervat in een platform voor een actie op Europees niveau, uitgewerkt door de Commissie en de niet-gouvernementele organisaties, in het kader van het Forum van niet-gouvernementele organisaties te Peking.

A-3 0 3 8 Andere algemene subsidies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	78 000	43 000,—

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van diverse specifieke subsidies die, gezien hun aard, niet onder de overige posten van dit hoofdstuk vallen.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 3** (vervolg)

A-3 0 3 9 Mediterrane en Euro-Arabische samenwerking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	200 000	200 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de subsidie voor de organisatie „Mediterrane en Euro-Arabische samenwerking“.

A-3 0 4 Deelneming van de Gemeenschap in de financiering van organisaties die de idee van de Europese burgermaatschappij bevorderen

De subsidies in het kader van deel A kunnen alleen worden verstrekt indien aan de hiernavolgende voorwaarden is voldaan.

De kredieten voor de posten van dit artikel dienen ter financiering van organisaties en projecten die ten minste 20 % van hun begroting ontvangen uit andere bronnen dan de begroting van de Europese Unie (delen A en B). Er zij tevens op gewezen dat de regel van 20 % externe financiering voornamelijk ten doel heeft om het aandeel van andere bijdragen dan communautaire subsidies aan het budget van verenigingen te verhogen. Deze regel mag in geen geval worden aangevoerd om het bedrag van de toegekende subsidie te verlagen in gevallen waarin de gesubsidieerde organisatie meer uitgeeft dan aanvankelijk geraamd omdat zij ook andere steun dan communautaire subsidies heeft ontvangen. In dit percentage kunnen kwantificeerbare bijdragen in natura begrepen zijn.

De Commissie evalueert de mate van cofinanciering voor elke organisatie en elk project voordat er enigerlei besluit wordt genomen over financiering door de Europese Unie.

De begunstigde organisaties moeten hun aanvraag indienen vóór 31 maart. De Commissie geeft binnen de hieropvolgende drie maanden kennis van haar goedkeuring en kent de eerste tranche van de subsidie toe. De betaling van de laatste tranche, die niet hoger dan 10 % mag zijn, vindt uiterlijk op 31 december van het volgende jaar plaats, op basis van een analyse van de boekhouding. Het deel van de subsidie dat niet geheel door de begunstigde organisatie wordt gebruikt, kan in geen geval leiden tot terugvordering in de vorm van een vermindering van latere subsidies.

De aanwijzing van nieuwe organisaties wordt aangemoedigd.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit op de hoogte van alle problemen die optreden bij de uitvoering van de begroting.

Een jaarverslag over de resultaten van de externe audit wordt vóór 1 september van het lopende jaar aan de begrotingsautoriteit voorgelegd. De door de begunstigten ingediende rekeningen worden vóór 30 maart van het volgende jaar aan de Rekenkamer voorgelegd. Op basis daarvan besluit de begrotingsautoriteit inzake de „phasing out“, die stelselmatig wordt toegepast op begunstigten die niet aan de criteria voldoen.

A-3 0 4 0 Migrantenforum van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post heeft betrekking op de huishoudelijke kosten en het werkprogramma van het Migrantenforum van de Europese Unie.

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)**A-3 0 4** (vervolg)

A-3 0 4 1 Europees Centrum voor onderzoek en actie op het gebied van racisme en antisemitisme

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	p.m.	

A-3 0 4 2 Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 4 263 000	4 228 000	3 741 000,—
⁽¹⁾ In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.		

Dit krediet dient ter dekking van de operationele en administratieve uitgaven van netwerken en organisaties die de Europese cultuur en de culturele samenwerking bevorderen en een eigen bijdrage leveren tot de ontwikkeling van het culturele leven en cultuurbeheer: Dit krediet dient ter dekking van de operationele en administratieve uitgaven van netwerken en organisaties die de Europese cultuur en de culturele samenwerking bevorderen en een eigen bijdrage leveren tot de ontwikkeling van het culturele leven en cultuurbeheer:

- een bedrag van 700 000 euro is bestemd voor het Jeugdorkest van de Europese Unie;
- een bedrag van 300 000 euro is bestemd voor het Barokorkest van de Europese Unie (EUBO);
- een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de Europese Kooracademie;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de „Fédération européenne des choeurs de l'Union“;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor Europa Cantat (Europese federatie van jongerenkoren);
- een bedrag van 400 000 euro is bestemd voor het Europees Centrum voor de opera te Manchester;
- een bedrag van 338 000 euro is bestemd voor het Jeugd jazzorkest van de Europese Unie (Swinging Europe);
- een bedrag van 295 000 euro is bestemd voor de Yehudi Menuhinstichting;
- een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor het Europees Kamerorkest;
- een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de „Fundación Europea“ te Yuste;
- een bedrag van 110 000 euro is bestemd voor de Europese Raad van Kunstenaars (ECA);
- een bedrag van 110 000 euro is bestemd voor het Europees Forum voor Kunst en Erfgoed (EFAH);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor de „Informal European Theatre Meeting“ (IETM);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor de „Convention théâtrale européenne“;
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor de „Union des Théâtres de l'Europe“;
- een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de Prix Europe pour le théâtre;
- een bedrag van 120 000 euro is bestemd voor de Prix Europa (prijs voor het beste televisie- en radioprogramma);
- een bedrag van 90 000 euro is bestemd voor Europa Nostra,;
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor het Congres van Europese Schrijvers (EWC);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor het Europees Netwerk van organisaties op het gebied van kunst voor kinderen en jongeren (EU-NET ART);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor het Europees Netwerk van opleidingscentra voor cultuurbeheer (ENCATC);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor de Europese Liga van kunstinstellingen (ELIA);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor het Netwerk van Europese Musea (NEMO);
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor Momentum Europa;
- een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor „Pan-European Public Children's Network“;
- een bedrag van 60 000 euro is bestemd voor het Huis Doorn (Nederland);
- een bedrag van 60 000 euro is bestemd voor „Les Rencontres: Association of European Cities and Regions for Culture“;
- een bedrag van 40 000 euro is bestemd voor „Hors-les-Murs“;
- een bedrag van 40 000 euro is bestemd voor de „International Festivals and Events Association Europe“;
- een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor de regelmatige organisatie van het Europees muziekfestival;
- een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor de Pegasusstichting.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt voor de financiering van evaluaties van activiteiten die uit deze post worden ondersteund.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 0 — COMMUNAUTAIRE SUBSIDIES (vervolg)

A-3 0 4 (vervolg)

A-3 0 4 3 Europees Instituut voor economisch beleid

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	100 000	

A-3 0 4 4 Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
750 000	500 000	

Dit krediet dient ter dekking van een deel van de kosten van de werkzaamheden en administratieve uitgaven van het Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs, dat tot doel heeft de kwaliteit van het bijzonder onderwijs te verbeteren en een brede Europese langetermijnsamenwerking op dit gebied in het leven te roepen.

A-3 0 4 5 Pedagogische acties ter bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	50 000	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van activiteiten en administratieve kosten van organisaties die zich bezighouden met de bestrijding van racisme en antisemitisme.

A-3 0 4 6 Vrouwenorganisaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	300 000	

Dit krediet dient ter dekking van de subsidies voor vrouwenorganisaties die geen deel uitmaken van het Europees Vrouwenforum.

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN**A-3 2 0 Stages bij de diensten van de instelling**

A-3 2 0 0 Stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 100 000	4 900 000	4 600 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met stages voor jonge academici, tolken en vertalers, ter vergemakkelijking van de aanwerving in de groep voor de talendienst en de uitgaven in verband met de korte opleidingsverblijven voor ambtenaren uit de lidstaten. Deze uitgaven omvatten de vergoedingen en sociale bijdragen voor de stagiairs, de verplaatsingskosten tijdens de stage, de reiskosten bij de aanvang en de beëindiging van de stage of het verblijf en de kosten van ontvangst, maaltijden en documentatie.

De Commissie dient bij de selectie van stagiairs objectieve, doorzichtige criteria te hanteren en te streven naar een geografisch evenwicht.

A-3 2 0 1 Organisatie van stages voor jonge diplomaten uit de kandidaat-lidstaten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
500 000	500 000	288 302,—

Dit krediet dient voor de financiering van een bijdrage in de opleiding van diplomaten uit de kandidaat-lidstaten, met name met steun van instituten voor diplomatenopleiding die reeds soortgelijke opleidingen in de Europese Unie verzorgen.

Het kan worden gebruikt om steun te verlenen aan de organisatie van stages voor jonge diplomaten door erkende politieke instituten in de Europese Unie of politieke instituten in de kandidaat-lidstaten die kunnen aantonen dat zij ten minste vijf jaar ervaring hebben op het gebied van politieke vorming en dat er sprake is van een permanent partnerschap met een erkend Europees politiek instituut of een partnerschap voor onderlinge samenwerking.

A-3 2 1 Jumelage van steden in de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	12 000 000	9 595 365,01

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor bevordering van jumelage tussen steden in de Europese Unie.

Prioriteit wordt verleend aan voorstellen voor jumelages tussen steden en dorpen in de Europese Unie en steden en dorpen in de kandidaat-lidstaten. Dit krediet dient tevens ter stimulering van contacten tussen de perifere, berg- en eilandregio's van de Unie, waarbij ook rekening wordt gehouden met het nodige geografische evenwicht.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt voor de financiering van de evaluatie van activiteiten die uit dit artikel worden gefinancierd.

A-3 2 7 Europese scholen*Rechtsgronden*

Statuut van de Europese school van 12 april 1957.

Protocol van 13 april 1962 nopens de oprichting van Europese scholen, en aanvullend protocol van 15 december 1975.

Financieel reglement, door de raad van bestuur van de Europese scholen op 18 oktober 1988 goedgekeurd.

Besluit 94/557/EG, Euratom van de Raad van 17 juni 1994 waarbij de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie worden gemachtigd het Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen te ondertekenen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 1).

Besluit 94/558/EGKS van de Commissie van 17 juni 1994 betreffende de sluiting van de overeenkomst tot instelling van het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 15).

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN (vervolg)**A-3 2 7** (vervolg)

A-3 2 7 4 Europese school: Luxemburg

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 369 086	19 034 002	20 696 593,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Luxemburg.

A-3 2 7 5 Europese school: Brussel I (Ukkel)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 449 683	15 416 146	18 811 353,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Brussel - Ukkel (Brussel I).

A-3 2 7 6 Europese school: Brussel II (Woluwe)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 915 807	14 180 937	19 015 360,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Brussel - Woluwe (Brussel II).

A-3 2 7 7 Europese school: Brussel III - (Elsene)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 024 122	12 913 881	11 878 666,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Brussel - Elsene (Brussel III).

A-3 2 7 8 Europese school: München (Duitsland)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
991 879	981 899	951 062,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te München.

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN (vervolg)**A-3 2 7** (vervolg)

A-3 2 7 9

Europese school: Varese (Italië)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 741 469	7 401 317	8 129 409,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Varese.

A-3 2 8**Andere Europese scholen***Rechtsgronden*

Statuut van de Europese school van 12 april 1957.

Protocol van 13 april 1962 nopens de oprichting van Europese scholen, en aanvullend protocol van 15 december 1975.

Financieel reglement, door de raad van bestuur van de Europese scholen op 18 oktober 1988 goedgekeurd.

Besluit 94/557/EG, Euratom van de Raad van 17 juni 1994 waarbij de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie worden gemachtigd het Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen te ondertekenen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 1).

Besluit 94/558/EGKS van de Commissie van 17 juni 1994 betreffende de sluiting van de overeenkomst tot instelling van het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 15).

A-3 2 8 0

Europese school: Karlsruhe (Duitsland)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 911 858	5 566 089	5 607 756,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Karlsruhe.

A-3 2 8 1

Europese school: Culham (Verenigd Koninkrijk)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 093 732	6 979 335	7 119 891,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Culham.

A-3 2 8 2

Europese school: Bergen (Nederland)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 209 999	7 010 809	7 116 390,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Bergen.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 2 — JEUGD, ONDERWIJS EN JUMELAGE VAN STEDEN (vervolg)**A-3 2 8** (vervolg)

A-3 2 8 3 Europese school: Mol (België)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 540 924	6 226 215	6 189 821,—

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Mol.

A-3 2 8 4 Europese school: Alicante (Spanje)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 781 562	1 251 769	

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Alicante.

A-3 2 8 5 Europese school: Frankfurt (Duitsland)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 513 009	1 297 412	

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese school te Frankfurt am Main.

A-3 2 8 6 Europese school: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 5 500 000	5 864 949	5 238 656,—
(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 743 401 euro.		

Oude posten A-3 2 7 0, A-3 2 7 1, A-3 2 7 2 en A-3 2 7 3 (ten dele)

Dit krediet is bestemd als bijdrage aan de financiering van het Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel).

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLICATIES**A-3 4 0** *Publicatieblad*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000 000	34 700 000	27 500 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitgave, in alle vormen — met inbegrip van de verspreiding via netwerken als internet — van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 000 euro.

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLICATIES (vervolg)**A-3 4 0** (vervolg)*Rechtsgronden*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 254.

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

A-3 4 1 **Publicaties**

A-3 4 1 0

Algemene publicaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 800 000	1 796 000	2 151 178,42

Dit krediet dient voor de financiering van de kosten voor de uitgave, in alle mogelijke vormen, van in de Verdragen voorgeschreven publicaties en van andere publicaties van de instellingen of referentiewerken.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), de betaling van freelance journalisten, de exploitatie van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding op grote schaal en de promotie van deze publicaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 100 000 euro.

A-3 4 1 1

Prioritair publicatieprogramma

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 250 000	2 260 000	2 919 061,46

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het uitgeven van publicaties, in alle mogelijke vormen, over belangrijke actuele onderwerpen betreffende de activiteiten van de Commissie en de verwezenlijkingen en projecten van de Europese Unie die in het kader van het prioritaire publicatieprogramma zijn geselecteerd. Deze publicaties zijn bestemd voor de onderwijssector, voor groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden, en voor het grote publiek.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), de betaling van freelance journalisten, de exploitatie van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding op grote schaal en de promotie van deze publicaties.

A-3 4 2 **Publicatiebureau**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten van het Publicatiebureau die in detail zijn opgenomen in bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Op basis van de analytische boekhouding van het Publicatiebureau worden de kosten van de dienstverlening van het bureau aan de instellingen als volgt geraamd:

Parlement	6 579 037
Raad	2 996 734

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLICATIES (vervolg)**A-3 4 2** (vervolg)

Commissie	47 107 280
Hof van Justitie	11 050 026
Rekenkamer	420 232
Economisch en Sociaal Comité	358 230
Comité van de Regio's	378 897
	Totaal 68 890 436

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 11 137 500 euro.

Rechtsgronden

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19), met name de artikelen 5 en 7.

Besluit 2000/459/EG, EGKS, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 20 juli 2000 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 12).

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 171 tot en met 175.

A-3 4 3**Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	8 500 000	4 999 100,14

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de consolidatie en de codificatie van communautaire besluiten en met het ter beschikking stellen aan het publiek van de geconsolideerde communautaire besluiten in alle vormen en in alle officiële talen van de Europese Unie.

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED**A-3 5 0 Economische gegevens en beheer van de Economische en Monetaire Unie****A-3 5 0 0** Geharmoniseerde Europese conjunctuurenquêtes en gebruik van de uitkomsten van de enquêtes

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 600 000	4 300 000	3 885 152,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering of voortzetting en de exploitatie van de volgende enquêtes, alsmede de invoering ervan in de kandidaat-lidstaten:

- op grond van besluiten van de Commissie van 15 november 1961:
 - maandelijkse conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap (sedert 1962),
 - conjunctuurenquête in de bouwsector (sedert 1963),
 - conjunctuurenquête inzake de investeringen (sedert 1966),
 - conjunctuurenquête in de detailhandel,
 - conjunctuurenquête in de dienstensector,
 - enquête ad hoc over actuele onderwerpen;
- op grond van het besluit van de Raad van 15 september 1970:
 - conjunctuurenquête van de Europese Economische Gemeenschap onder de consumenten (sedert 1972).

HOOFDSTUK A-3 5 — CONTROLES, ENQUÊTES EN ANALYSE-INSTRUMENTEN OP ECONOMISCH, COMMERCIEEL, INDUSTRIEEL EN ANDER GEBIED (vervolg)**A-3 5 0** (vervolg)

A-3 5 0 0 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

A-3 5 0 1 Economische gegevens en beheer van de Economische en Monetaire Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
900 000	900 000	837 611,87

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, analyses, evaluaties, technische bijstand, de aankoop van databanken en software en de cofinanciering en ondersteuning van acties op de onderstaande gebieden:

- het toezicht op de economie, de analyse van gecombineerde maatregelen en de coördinatie van het economisch beleid;
- de externe aspecten van de Economische en Monetaire Unie;
- het toezicht op de structurele hervormingen en de verbetering van de functionering van de markten in de Economische en Monetaire Unie;
- de coördinatie met de Europese financiële instellingen en de analyse en ontwikkeling van de financiële markten;
- de samenwerking met de economische actoren en besluitvormers op de genoemde gebieden.

HOOFDSTUK A-3 6 — EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING (OLAF)**A-3 6 0** *Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 38 219 720	34 664 000	26 767 755,33
(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 549 280 euro.		

Oud artikel A-3 6 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), dat als doelstelling heeft de bestrijding van fraude in een interinstitutioneel kader.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 22 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-4

INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-4 0			
A-4 0 0	<i>Gemeenschappelijk beheer van freelance conferentietolken en conferentietolken-hulpfunctionarissen</i>			
A-4 0 0 0	Freelance conferentietolken en conferentietolken—hulpfunctionarissen van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	18 066 000	15 395 000	12 047 000,—
A-4 0 0 1	Andere freelance conferentietolken en conferentietolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 500 000	4 500 000	4 497 000,—
A-4 0 0 2	Technici en ander personeel voor conferenties van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	370 000	410 000	100 000,—
A-4 0 0 3	Andere technische uitzendkrachten voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	3 000,—
A-4 0 0 4	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	2 380 000	1 650 000	1 239 931,69
A-4 0 0 5	Dienstverlening door tolken van het Europees Parlement			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	820 000,—
A-4 0 0 6	Opleiding en bijscholing van conferentietolken			
	Niet-gesplitste kredieten	520 000	520 000	360 000,—
	<i>Totaal van artikel A-4 0 0</i>	26 836 000	23 475 000	19 066 931,69
A-4 0 1	<i>Gemeenschappelijk beheer van de vertalers</i>			
A-4 0 1 1	Werk door derden voor de Vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	10 700 000	9 900 000	10 035 000,—
A-4 0 1 2	Dienstverlening door de Commissie (Vertaaldienst) aan het Publicatiebureau			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)

HOOFDSTUK A-4 1 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-4 0 1	<i>(vervolg)</i>			
A-4 0 1 3	Meertalige terminologische en taalkundige gegevensbanken en vertaalhulpmiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 290 000	2 180 000	1 999 092,56
A-4 0 1 4	Uitgaven in verband met documentatie en bibliotheek van de Vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	350 000	340 000,—
A-4 0 1 5	Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	575 000	575 000	575 000,—
	Totaal van artikel A-4 0 1	13 915 000	13 005 000	12 949 092,56
A-4 0 2	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken			
A-4 0 2 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 695 000	805 302,—
A-4 0 2 1	Bureau voor personeelsselectie (EPSO)			
	Niet-gesplitste kredieten	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15
	Totaal van artikel A-4 0 2	22 818 500	12 772 000	13 063 212,15
A-4 0 3	Beroepsopleiding van het personeel			
A-4 0 3 0	Talencursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	4 665 000	4 329 607,60
	Totaal van artikel A-4 0 3	5 000 000	4 665 000	4 329 607,60
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 0	68 569 500	53 917 000	49 408 844,—
	HOOFDSTUK A-4 1			
A-4 1 0	Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied			
A-4 1 0 0	Sociale betrekkingen tussen de personeelsleden en overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	653 000	656 000	648 527,65
A-4 1 0 1	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	1 500,—

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 1 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED (vervolg)**HOOFDSTUK A-4 2 — INFRASTRUCTUUR- EN WERKINGSKOSTEN OP TERREINEN DIE ZICH LENEN VOOR INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-4 1 0	(vervolg)			
A-4 1 0 2	Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen Niet-gesplitste kredieten	713 000	264 000	239 000,—
A-4 1 0 3	Aanvullende steun voor gehandicapten Niet-gesplitste kredieten	755 000	755 000	725 000,—
A-4 1 0 4	Buitengewone onderwijskosten Niet-gesplitste kredieten	150 000	150 000	110 000,—
	<i>Totaal van artikel A-4 1 0</i>	2 281 000	1 835 000	1 724 027,65
A-4 1 1	Restaurants en kantines			
A-4 1 1 0	Exploitatie van restaurants en kantines, en inkoop Niet-gesplitste kredieten	640 000	529 000	655 875,21
A-4 1 1 1	Gewone en buitengewone aanpassingen aan en vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	160 000	126 000	157 792,68
	<i>Totaal van artikel A-4 1 1</i>	800 000	655 000	813 667,89
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 1	3 081 000	2 490 000	2 537 695,54
	HOOFDSTUK A-4 2			
A-4 2 0	Bureaus in de Gemeenschap: gebouwen, materieel, exploitatie en informatica			
A-4 2 0 0	Gebouwen, materieel, exploitatie en informatica Niet-gesplitste kredieten	15 600 000	15 600 000	15 756 647,44
A-4 2 0 1	Verwerving van onroerende goederen, oprichting van gebouwen en andere initiële kosten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel A-4 2 0</i>	15 600 000	15 600 000	15 756 647,44
A-4 2 1	Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	5 300 000	5 300 000	5 299 752,80
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 2	20 900 000	20 900 000	21 056 400,24

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 3 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN DE INFORMATICA

HOOFDSTUK A-4 4 — BIJDRAGE VOOR HET FONDS TER FINANCIERING VAN DE CONVENTIE OVER DE TOEKOMST VAN DE EUROPESE UNIE

HOOFDSTUK A-4 5 — ADMINISTRATIEVE BUREAUS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-4 3			
A-4 3 0	Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de informatica			
A-4 3 0 1	Informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst Niet-gesplitste kredieten	1 085 000	1 060 000	1 035 000,—
A-4 3 0 2	Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet Niet-gesplitste kredieten	1 450 000	1 400 000	1 252 953,28
A-4 3 0 3	Interinstitutionele samenwerking bij de ontwikkeling en het gebruik van een computersysteem voor de begroting Niet-gesplitste kredieten	560 000	560 000	560 000,—
	<i>Totaal van artikel A-4 3 0</i>	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 3	3 095 000	3 020 000	2 847 953,28
	HOOFDSTUK A-4 4			
A-4 4 0	Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	750 000	2 600 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 4	750 000	2 600 000	
	HOOFDSTUK A-4 5			
A-4 5 1	Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (PMO)			
	Niet-gesplitste kredieten	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—
A-4 5 2	Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)			
	Niet-gesplitste kredieten	59 546 000	57 560 843	55 791 038,52

COMMISSIE

Deel A

(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — ADMINISTRATIEVE BUREAUS (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
<i>A-4 5 3</i>	<i>Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 5	112 981 500	108 964 611	105 655 198,52
	Totaal van titel A-4	209 377 000	191 891 611	181 506 091,58

TITEL A-4

INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN

De onder dit hoofdstuk vallende activiteiten vallen onder de interinstitutionele samenwerking, die bestaat in een raadpleging tussen de instellingen en in de versterking van de gemeenschappelijke beheersmechanismen met het oog op de rationalisering van de uitgaven.

A-4 0 0 *Gemeenschappelijk beheer van freelance conferentietolken en conferentietolken-hulpfunctionarissen*

A-4 0 0 0 Freelance conferentietolken en conferentietolken—hulpfunctionarissen van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 066 000	15 395 000	12 047 000,—

Dit krediet dient, als aanvulling op de bestemmingsontvangsten, ter dekking van de honoraria, de sociale bijdragen, en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de conferentietolken—hulpfunctionarissen en andere niet-vaste tolken die door de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn.

Het dient tevens ter dekking van alle kosten die verband houden met de aanwerving en de activiteiten van conferentietolken—hulpfunctionarissen ter voorbereiding van bijeenkomsten en op het gebied van opleiding.

Hierbij zij aangetekend dat de overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 27 100 000 euro.

A-4 0 0 1 Andere freelance conferentietolken en conferentietolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 500 000	4 500 000	4 497 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria, de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de conferentietolken-hulpfunctionarissen en andere niet-vaste tolken die door de Commissie worden opgeroepen voor vergaderingen van haarzelf of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-4 0 0 2 Technici en ander personeel voor conferenties van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
370 000	410 000	100 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technisch en ander personeel voor conferenties die worden opgeroepen door de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst voor de vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de ambtenaren, de tijdelijke functionarissen of de hulpfunctionarissen van de Commissie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)**A-4 0 0** (vervolg)

A-4 0 0 3 Andere technische uitzendkrachten voor conferenties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	3 000,—

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven voor technisch personeel voor conferenties dat als uitzendkrachten of in een ander dienstverband werkzaam is en wordt opgeroepen door de Commissie voor de vergaderingen van haarzelf of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de ambtenaren, de tijdelijke functionarissen of de hulpfunctionarissen van de Commissie.

A-4 0 0 4 Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 380 000	1 650 000	1 239 931,69

Oude post A-4 0 0 4 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven:

- voor uitzendkrachten, en personeel met een privaatrechtelijk statuut in Luxemburg en Ispra, voor de restaurants, de werkplaatsen en de magazijnen;
- voor uitzendkrachten voor naschoolse kinderbewaarplaatsen, vakantiecentra en kinderbewaarplaatsen in de open lucht, georganiseerd door de diensten van de Commissie;
- voor reproductiewerk en typewerk dat niet verricht kan worden door de eigen diensten van de Commissie;
- voor uit te besteden reproductiewerk van documenten in verband met de begroting van de Europese Unie;
- voortvloeiend uit privaatrechtelijke contracten gesloten met personen die de kinderverzorgsters en verpleegsters in vaste dienst verbonden aan het kinderdagverblijf vervangen.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 250 000 euro.

A-4 0 0 5 Dienstverlening door tolken van het Europees Parlement

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	820 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor dienstverlening door de tolken in vaste of in tijdelijke dienst van het Europees Parlement aan de Commissie.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)**A-4 0 0** (vervolg)

A-4 0 0 6 Opleiding en bijscholing van conferentietolken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
520 000	520 000	360 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de financiële bijdrage voor het, in het kader van de Permanente Conferentie van directeuren van de universitaire instituten voor vertaal- en tolkopleidingen (CIUTI) of in een instelling voor hoger of postuniversitair onderwijs georganiseerde, programma voor de opleiding van conferentietolken;
- studiebeurzen voor tolken om hen in staat te stellen zich in nieuwe werktalen te bekwamen;
- de uitgaven die verband houden met taalkundige en thematische opleidingsacties en de voorbereiding van vergaderingen in het kader van de bijscholing van tolken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 780 000 euro.

A-4 0 1 **Gemeenschappelijk beheer van de vertalers**

A-4 0 1 1 Werk door derden voor de Vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 700 000	9 900 000	10 035 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.

A-4 0 1 2 Dienstverlening door de Commissie (Vertaaldienst) aan het Publicatiebureau

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Overeenkomstig het bepaalde in deze overeenkomst, die op 1 januari 1973 in werking is getreden, is de Commissie de verplichting aangegaan aan het Publicatiebureau het vertaalpotentieel ter beschikking te stellen waarmee de uitvoering van alle door dit bureau voor zijn eigen behoeften of voor die van de instellingen van de Gemeenschap verlangde werkzaamheden kan worden gewaarborgd. Deze werkzaamheden worden verricht door de te Luxemburg werkzame vertalers, die op de lijst van het aantal ambten van de Commissie zijn opgevoerd.

Zo nodig kan eveneens, ter tijdelijke versterking, een beroep worden gedaan op freelance vertalers.

De vertaalcapaciteit die in het kader van de Vertaaldienst aan het Publicatiebureau is verbonden, bedroeg voor 2002, 18 LA- en 9 C-ambten.

De desbetreffende kredieten zijn opgenomen in titel A-1.

Rechtsgrond

Overeenkomst van 8 december 1972 tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen betreffende de samenvoeging met de Vertaaldienst.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)**A-4 0 1** (vervolg)

A-4 0 1 3 Meertalige terminologische en taalkundige gegevensbanken en vertaalhulpmiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 290 000	2 180 000	1 999 092,56

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de consolidatie en de uitbreiding van de terminologische databank Eurodicautom, voor de overschakeling op de interinstitutionele databank IATE, alsmede voor het beheer van de taalkundige databank Euramis, en de aanpassing en het beheer van specifieke vertaalssoftware (bijvoorbeeld Translator's Workbench).

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

A-4 0 1 4 Uitgaven in verband met documentatie en bibliotheek van de Vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	350 000	340 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met documentatie en bibliotheek die tegemoetkomen aan de behoeften van de vertalers, en met name voor:

- de aankoop van boekwerken (monografieën, woordenboeken, glossaria, encyclopedieën, jaarboeken en reeksen) en van de bijwerkingen van bestaande delen;
- de abonnementen in het algemeen (tijdschriften, dagbladen, enz.) op papier, diskettes, cd-rom, enz.;
- de kosten voor het in goede staat houden van boekwerken en tijdschriften (aankopen van speciaal opbergmateriaal, kosten voor het inbinden, enz.).

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

A-4 0 1 5 Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
575 000	575 000	575 000,—

De begrotingsmiddelen van het Vertaalbureau zijn afkomstig van de financiële bijdragen van de organismen waarvoor het werkt en van de instellingen en organen waarmee een samenwerking werd afgesproken, onverminderd de andere ontvangsten.

Gedurende de begrotingsprocedure en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten:

- Titel 1 „Betalingen van de organisaties en instellingen“	19 196 500
- Titel 2 „Bijdrage van de Commissie“	p.m.
- Titel 3 „Interinstitutionele samenwerking“	1 463 000
- Titel 4 „Andere inkomsten“	50 000

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)

A-4 0 1 (vervolg)

A-4 0 1 5 (vervolg)

- Titel 5 „Overdracht van vorig begrotingsjaar“	3 322 850
<i>Totaal</i>	24 032 350

Uitgaven:

- Titel 1 „Personeel“	12 514 450
- Titel 2 „Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven“	3 162 150
- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	6 973 000
Reserve voor onvoorziene uitgaven	1 382 750
<i>Totaal</i>	24 032 350

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	2002	2003	2002	2003
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4	—	—	—	—
A 5	2	2	—	—
A 6	1	1	—	—
A 7	2	2	1	1
A 8	—	—	—	—
<i>Totaal</i>	5	5	2	2
LA 3	1	1	—	—
LA 4	—	1	4	3
LA 5	2	4	5	9
LA 6	—	—	29	29
LA 7	—	2	34	25
LA 8	—	—	2	1
<i>Totaal</i>	3	8	74	67
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	2	2	4	4
B 4	—	1	8	8
B 5	1	2	13	9
<i>Totaal</i>	3	5	24	21

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)

A-4 0 1 (vervolg)

A-4 0 1 5 (vervolg)

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (vervolg)

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	2002	2003	2002	2003
C 1	—	—	—	—
C 2	—	—	2	2
C 3	1	1	6	6
C 4	—	—	15	16
C 5	—	1	19	20
Totaal	1	2	42	44
D 1	—	—	1	1
D 2	—	—	1	2
D 3	—	—	2	1
Totaal	—	—	4	4
Totaal-generaal	12	20	146	138

Het Vertaalbureau streeft naar handhaving van een directe koppeling tussen het werkprogramma en de goedgekeurde begroting. Alle wijzigingen van de tabellen in de onderhavige post moeten vooraf worden gemeld aan de begrotingsautoriteit.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het opzetten van interinstitutionele samenwerking tussen de vertaaldiensten via het Vertaalbureau, zoals bepaald in Verordening (EG) nr. 2610/95 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2965/94, alsmede voor organisatorische kwesties die niet rechtstreeks te maken hebben met de vertaaldiensten geleverd aan de organen van de Europese Unie.

Een bedrag van 606 150 euro is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van het Vertaalbureau die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgronden

Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in vergadering bijeen op 29 oktober 1993 te Brussel, op het niveau van de staatshoofden of regeringsleiders.

Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (PB L 314 van 7.12.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2610/95 (PB L 268 van 10.11.1995, blz. 1).

A-4 0 2 Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken

A-4 0 2 0

Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 800 000	1 695 000	805 302,—

Oude post A-4 0 2 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten voor de oproeping van de geslaagde kandidaten voor een onderhoud, alsmede voor de kosten van het medisch onderzoek van die kandidaten;

HOOFDSTUK A-4 0 — BEHEER VAN DE HULPBRONNEN (vervolg)**A-4 0 2** (vervolg)

A-4 0 2 0 (vervolg)

— de kosten voor de aanwerving en selectie van leidinggevend personeel.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

A-4 0 2 1

Bureau voor personeelsselectie (EPSO)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0 en A-1 1 4 1 (ten dele), oud artikel A-1 1 5 (ten dele), oude posten A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 en A-1 1 9 0 (ten dele), oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1 en A-2 0 2 (ten dele), oude posten A-2 0 3 0 en A-2 0 3 1 (ten dele), oud artikel A-2 0 4 (ten dele), oude posten A-2 0 5 0 en A-2 0 5 1 (ten dele), oude artikelen A-2 0 9, A-2 2 0 en A-2 2 1 (ten dele), oude post A-2 2 5 0 (ten dele), oud artikel A-2 3 0 (ten dele), oude posten A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 en A-2 3 5 3 (ten dele), oud artikel A-2 4 0 (ten dele), oude posten A-2 4 1 0, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 2 0, A-7 0 0 0 en A-7 0 0 3 (ten dele), oude artikelen A-7 0 1 en A-7 0 2 (ten dele), oude post A-7 0 3 0 (ten dele), oude artikelen A-7 0 5, A-7 0 6 en A-7 0 7 (ten dele)

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage IV bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Dit krediet is bestemd voor de financiering van het Bureau voor personeelsselectie (EPSO).

Rechtsgrond

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53).

A-4 0 3**Beroepsopleiding van het personeel**

A-4 0 3 0

Talencursussen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	4 665 000	4 329 607,60

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van talencursussen.

Tevens dient het ter dekking van de daaraan verbonden uitgaven voor de aankoop van materieel en documentatie, alsmede de inschakeling van deskundigen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 1 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED

A-4 1 0 *Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied*

A-4 1 0 0 Sociale betrekkingen tussen de personeelsleden en overige sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
653 000	656 000	648 527,65

Oude post A-4 1 0 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor een gedeelte van de exploitatiekosten van de personeelsfoyer, acties van culturele aard, subsidies voor personeelsverenigingen, onderhoud van voorzieningen voor sportbeoefening en aanvulling van de sportartikelen, alsmede ter dekking van initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de deelneming in de kosten van personeelsleden voor activiteiten als gezinshulp, juridisch advies, kindervakantiedagverblijven, talenstages en culturele stages;
- de uitgaven voor de introductie van de nieuwe ambtenaren en andere personeelsleden en voor de huisvestingsinformatiedienst voor het personeel.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 30 000 euro.

A-4 1 0 1 Buitengewone bijstand

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	1 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of aan de rechthebbenden van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgronde

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

A-4 1 0 2 Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
713 000	264 000	239 000,—

Oude post A-4 1 0 2 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van bepaalde uitgaven met betrekking tot kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

De ontvangsten uit de ouderbijdragen vormen bestemmingsontvangsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 6 350 000 euro.

HOOFDSTUK A-4 1 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED (vervolg)**A-4 1 0** (vervolg)

A-4 1 0 3

Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
755 000	755 000	725 000,—

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-4 1 0 4

Buitengewone onderwijskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	150 000	110 000,—

Dit krediet dient gedeeltelijk ter dekking van de uitgaven voor het bezoeken van scholen door kinderen die om dringende pedagogische redenen niet of niet meer tot de Europese scholen kunnen worden toegelaten of die wegens de plaats van tewerkstelling van hun vader of moeder die ambtenaar is (externe bureaus), geen onderwijs op een Europese school kunnen volgen.

A-4 1 1**Restaurants en kantines**

A-4 1 1 0

Exploitatie van restaurants en kantines, en inkoop

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
640 000	529 000	655 875,21

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines welke met name het onderhoud van de installaties betreffen, en inkoop.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

A-4 1 1 1

Gewone en buitengewone aanpassingen aan en vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
160 000	126 000	157 792,68

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor gewone verbouwing en voor gewone vernieuwing van de uitrusting;

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 1 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP SOCIAAL GEBIED (vervolg)**A-4 1 1** (vervolg)

A-4 1 1 1 (vervolg)

— grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone“ kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

HOOFDSTUK A-4 2 — INFRASTRUCTUUR- EN WERKINGSKOSTEN OP TERREINEN DIE ZICH LENEN VOOR INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

De kredieten van dit hoofdstuk dienen ter dekking van de infrastructuur-, uitrustings-, exploitatie- en informaticakosten van de externe bureaus op het grondgebied van de Gemeenschap, met uitzondering van de gebouwen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven op onderafdeling B6 worden afgeboekt, alsmede de kosten in verband met de exploitatie van de studio's van de Commissie.

De Commissie en het Europees Parlement wordt verzocht op deze terreinen een samenwerkings- en raadplegingsbeleid te voeren en de externe bureaus gemeenschappelijk te beheren.

Deze kredieten dienen tevens voor de exploitatie van de radio- en televisiestudio's en de audiovisuele uitrusting.

A-4 2 0 Bureaus in de Gemeenschap: gebouwen, materieel, exploitatie en informatica

A-4 2 0 0

Gebouwen, materieel, exploitatie en informatica

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 600 000	15 600 000	15 756 647,44

Dit krediet dient ter dekking van:

- de huur en erfpacht voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;
- de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;
- de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz.;
- de uitgaven voor het voor deze werkzaamheden noodzakelijke materieel;
- de uitgaven inzake de veiligheid van de personen en de gebouwen, zowel uit het oogpunt van de hygiëne en de bescherming van de personen, als wat de fysieke en materiële veiligheid van de personen en de goederen aangaat. Deze uitgaven omvatten bijvoorbeeld, enerzijds, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles, en, anderzijds, de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;
- de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- de uitgaven voor de aankoop, de huur, het onderhoud en het herstel van technisch materieel en technische installaties, meubilair en vervoermiddelen;
- de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, supplementen op de aanwezige werken, uitgaven voor het inbinden en materiaal voor elektronische identificatie;
- de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, bulletins van persagentschappen en diverse andere gespecialiseerde publicaties;
- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken, en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom, enz.);

HOOFDSTUK A-4 2 — INFRASTRUCTUUR- EN WERKINGSKOSTEN OP TERREINEN DIE ZICH LENEN VOOR INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)**A-4 2 0** (vervolg)

A-4 2 0 0 (vervolg)

- de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- de vergoeding voor kopieën van door het auteursrecht beschermde werken;
- de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden;
- diverse verzekeringen;
- de uitgaven voor arbeidsuitrusting;
- diverse kosten van interne vergaderingen;
- de uitgaven voor onderhoudswerkzaamheden en de interne verhuisdienst;
- de medische uitgaven op grond van het statuut;
- de uitgaven voor de installatie, het onderhoud en de functionering van restaurants, cafetaria's en keukens;
- overige huishoudelijke uitgaven;
- porto en verzendkosten;
- abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie;
- uitgaven in verband met de aankoop en installatie van uitrusting en materieel voor telecommunicatie;
- de informatica-uitgaven van de vertegenwoordigingen in de Gemeenschap, met name de uitgaven voor informatie- en beheerssystemen, kantoorinfrastructuur, PC's, servers en bijbehorende infrastructuur, randapparatuur (printers, scanners, enz.) en kantoorapparatuur (fotokopieerapparaten, faxtoestellen, schrijfmachines, dictafoons, enz.), en de algemene uitgaven voor netwerken, ondersteuning, bijstand voor de gebruikers, informaticaopleiding en verhuizingen.

Hierbij zij aangetekend dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

A-4 2 0 1

Verwerving van onroerende goederen, oprichting van gebouwen en andere initiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven in verband met de koop of huurkoop van gebouwen.

Hierbij zij aangetekend dat hij dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6. Buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming worden afgeboekt op titel A-6.

A-4 2 1**Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 300 000	5 300 000	5 299 752,80

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met de exploitatie van de studio's en de andere voorzieningen voor audiovisuele voorlichting van de Commissie: personeelsuitgaven en uitgaven in verband met de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van de uitrusting en het voor de exploitatie noodzakelijke materieel.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 2 — INFRASTRUCTUUR- EN WERKINGSKOSTEN OP TERREINEN DIE ZICH LENEN VOOR INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (vervolg)

A-4 2 1 (vervolg)

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de huur van de satelliet waardoor de informatie over de activiteiten van de Europese Unie aan de televisie maatschappijen beschikbaar kan worden gesteld. Bij het beheer van deze kredieten dienen de uitgangspunten met betrekking tot de interinstitutionele samenwerking in acht genomen te worden, teneinde de verspreiding van alle informatie over de Europese Unie te verzekeren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 60 000 euro.

HOOFDSTUK A-4 3 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN DE INFORMATICA

A-4 3 0 *Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de informatica*

A-4 3 0 1 Informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 085 000	1 060 000	1 035 000,—

Dit krediet dient voor de financiering van alle informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst, met name de uitgaven voor informatie- en beheerssystemen, kantoorinfrastructuur, PC's, servers en bijbehorende infrastructuur, randapparatuur (printers, scanners, enz.) en kantoorapparatuur (fotokopieerapparaten, faxtoestellen, schrijfmachines, dictafoons, enz.), en de algemene uitgaven voor netwerken, ondersteuning, bijstand voor de gebruikers, informaticaopleiding en verhuizingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 260 000 euro.

A-4 3 0 2 Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 450 000	1 400 000	1 252 953,28

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet.

Europa is de server die gemeenschappelijk is voor alle Europese instellingen die alle Europese burgers, ongeacht hun verblijfplaats, in staat stelt zich uitvoerig on line te informeren over de doelstellingen van de Europese Unie, de structuur van haar instellingen en de huidige en toekomstige beleidsterreinen. Het doel is ook een brievenbus te creëren die de burgers de mogelijkheid biedt in contact te treden met de diverse instellingen van de Europese Unie.

De betrokken diensten leggen te zijner tijd het Europees Parlement een verslag voor over de activiteit van de Europa-site, met inbegrip van de interinstitutionele informatie en de ontwikkeling van een brievenbus, alsmede de ondersteuning die deze biedt voor de parlementsleden in hun contact met het grote publiek (feitelijke informatie).

A-4 3 0 3 Interinstitutionele samenwerking bij de ontwikkeling en het gebruik van een computersysteem voor de begroting

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
560 000	560 000	560 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van activiteiten met betrekking tot computersystemen die van belang zijn voor alle instellingen.

Het betreft met name de ontwikkeling van een programma voor de controle en het beheer van de begrotingsprocedure.

De bestemmingsontvangsten, afkomstig van de twee takken van de begrotingsautoriteit, worden geraamd op 220 000 euro.

HOOFDSTUK A-4 4 — BIJDRAGE VOOR HET FONDS TER FINANCIERING VAN DE CONVENTIE OVER DE TOEKOMST VAN DE EUROPESE UNIE

A-4 4 0 **Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
750 000	2 600 000	

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Commissie in de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie, die door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001 is bijeengeroepen.

Rechtsgronden

Interinstitutioneel Akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Europese Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie (PB C 54 van 1.3.2002, blz. 1).

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

HOOFDSTUK A-4 5 — ADMINISTRATIEVE BUREAUS

A-4 5 1 **Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (PMO)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1 (ten dele), oude posten A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 en A-1 1 9 0 (ten dele), oude post A-1 4 1 0 (ten dele), oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1 en A-2 0 2 (ten dele), oude posten A-2 0 3 0 (ten dele), oud artikel A-2 0 4 (ten dele), oude posten A-2 0 5 0 en A-2 0 5 1 (ten dele), oude artikelen A-2 2 0 en A-2 2 1 (ten dele), oud artikel A-2 3 0 (ten dele), oude posten A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 en A-2 3 5 3 (ten dele), oud artikel A-2 4 0 (ten dele), oude posten A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-7 0 0 0 en A-7 0 0 1 (ten dele), oude artikelen A-7 0 1 en A-7 0 2 (ten dele), oude post A-7 0 3 0, A-7 0 3 5 en A-7 0 4 0 (ten dele), oude artikelen A-7 0 5 en A-7 0 6 (ten dele)

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage V bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgrond

Besluit van de Commissie houdende oprichting van het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (C(2002) 4367 def.) goedgekeurd door de Commissie op 6 november 2002.

A-4 5 2 **Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
59 546 000	57 560 843	55 791 038,52

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 7 (ten dele), oud artikel A-1 1 5 (ten dele), oude posten A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 en A-1 1 9 0 (ten dele), oude post A-1 4 1 0 (ten dele), oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1 en A-2 0 2 (ten dele), oude posten A-2 0 3 0 (ten dele), oud artikel A-2 0 4 (ten dele), oude posten A-2 0 5 0 en A-2 0 5 1 (ten dele), oude artikelen A-2 2 0 en A-2 2 1 (ten dele), oud artikel A-2 3 0 (ten dele), oude posten A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 en A-2 3 5 3 (ten dele), oud artikel A-2 4 0 (ten dele), oude posten A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-7 0 0 0, A-7 0 0 1 en A-7 0 0 3 (ten dele), oude artikelen A-7 0 1 en A-7 0 2 (ten dele), oude posten A-7 0 3 5 en A-7 0 4 0 (ten dele), oude artikelen A-7 0 5 en A-7 0 6 (ten dele)

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage VI bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgrond

Besluit van de Commissie houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel (C(2002) 4368 def.), goedgekeurd door de Commissie op 6 november 2002.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-4 5 — ADMINISTRATIEVE BUREAUS (vervolg)

A-4 5 3

Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1 en A-1 1 4 7 (ten dele), oud artikel A-1 1 5 (ten dele), oude posten A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 en A-1 1 9 0 (ten dele), oude post A-1 4 1 0 (ten dele), oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1 en A-2 0 2 (ten dele), oude posten A- 2 0 3 0 (ten dele), oud artikel A-2 0 4 (ten dele), oude posten A-2 0 5 0 en A-2 0 5 1 (ten dele), oude artikelen A-2 0 9, A-2 2 0 en A-2 2 1 (ten dele), oud artikel A-2 3 0 (ten dele), oude posten A-2 3 5 0, A-2 3 5 1 en A-2 3 5 3 (ten dele), oud artikel A-2 4 0 (ten dele), oude posten A-2 4 1 0, A-2 4 1 1, A-2 4 2 1, A-2 4 2 2, A-4 0 0 4, A-4 1 0 0, A-4 1 0 2, A-7 0 0 0 en A-7 0 0 1 (ten dele), oude artikelen A-7 0 1 en A-7 0 2 (ten dele), oude post A-7 0 3 0, A-7 0 3 5 en A-7 0 4 0 (ten dele), oude artikelen A-7 0 5 en A-7 0 6 (ten dele)

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage VI bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgrond

Besluit van de Commissie houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg (C(2002) 4369 def.), goedgekeurd door de Commissie op 6 november 2002.

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-6 0			
A-6 0 0	<i>Personeelsuitgaven voor de delegaties van de Europese Gemeenschap</i>			
A-6 0 0 0	Salarissen, toelagen, vergoedingen en terugbetalingen van kosten in verband met ambtenaren en tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	125 056 000	100 884 000	90 603 835,61
A-6 0 0 1	Bezoldiging van de andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	44 800 000	46 623 000	50 409 005,09
A-6 0 0 2	Kosten in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	6 716 000	6 316 000	5 886 300,—
A-6 0 0 3	Bijscholing van ambtenaren			
	Niet-gesplitste kredieten	947 000	951 000	730 000,—
A-6 0 0 4	Uitgaven en vergoedingen voor de aanwerving, overplaatsing en definitieve beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	9 715 000	10 283 000	7 908 000,—
A-6 0 0 5	Ontvangst- en representatiekosten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 300 000	3 300 000	3 023 000,—
A-6 0 0 6	Kosten van dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 627 000	3 939 000	3 722 000,—
A-6 0 0 8	Jonge deskundigen in opleiding en nationale ambtenaren in de delegaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 639 000	3 100 000	2 778 000,—
A-6 0 0 9	Eventuele salarisaanpassingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 286 000	
	<i>Totaal van artikel A-6 0 0</i>	196 800 000	176 682 000	165 060 140,70
A-6 0 1	<i>Huishoudelijke uitgaven betreffende het personeel van de delegaties van de Europese Gemeenschap</i>			
A-6 0 1 0	Huur en lasten van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	70 582 000	64 533 000	57 891 000,—

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)

HOOFDSTUK A-6 5 — ALGEMENE RESERVE VOOR DE DELEGATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-6 0 1	(vervolg)			
A-6 0 1 1	Oprichting en verwerving van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 094 000	500 000	1 252 000,—
A-6 0 1 2	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	15 423 000	15 830 000	14 238 091,70
A-6 0 1 7	Meubilair en uitrusting voor woningen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 398 000	4 085 000	1 788 000,—
A-6 0 1 9	Informatica- en telecommunicatie-infrastructuur; abonnementskosten voor telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	13 660 000	11 670 000	7 711 908,30
	<i>Totaal van artikel A-6 0 1</i>	105 157 000	96 618 000	82 881 000,—
A-6 0 3	Voorziening inzake veiligheid			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-6 0	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70
	HOOFDSTUK A-6 5			
A-6 5 0	Algemene reserve voor de delegaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-6 5	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel A-6	306 957 000	273 300 000	247 941 140,70

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Dit hoofdstuk dient ter dekking van de personeels- en huishoudelijke uitgaven voor de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en voor de delegaties bij internationale organisaties die binnen de Gemeenschap gevestigd zijn.

De bepalingen van bijlage X van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen zijn uitsluitend van toepassing op ambtenaren met standplaats buiten de Gemeenschap. Op de overige ambtenaren is bijlage X niet van toepassing.

A-6 0 0 *Personeelsuitgaven voor de delegaties van de Europese Gemeenschap*

A-6 0 0 0 Salarissen, toelagen, vergoedingen en terugbetalingen van kosten in verband met ambtenaren en tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
125 056 000	100 884 000	90 603 835,61

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleeden op de lijst van het aantal ambten, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongeval- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de overuren.

Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

A-6 0 0 1 Bezoldiging van de andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
44 800 000	46 623 000	50 409 005,09

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging van de plaatselijke functionarissen, alsook van de ten laste van de werkgever komende sociale lasten en voorzieningen.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)

A-6 0 0 (vervolg)

A-6 0 0 2 Kosten in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 716 000	6 316 000	5 886 300,—

Oude posten A-6 0 0 2 en A-6 0 0 7

Dit krediet dient ter dekking van:

- de werkgeversbijdragen in de aanvullende socialezekerheidsregeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden;
- de prestaties van de uitzend- en zelfstandige krachten;
- de uitbesteding van werk, met name voor de ontwikkeling, het onderhoud en de ondersteuning van de computersystemen in de delegaties;
- de diverse kosten en vergoedingen in verband met de andere personeelsleden,
- de aankoop, de vervanging, de aanpassing en het onderhoud van in de delegaties geplaatste apparatuur voor medische doeleinden,
- de kosten in verband met de medische controle van de ambtenaren, waaronder de in het kader van deze controle aangevraagde medische analyses en onderzoeken, culturele evenementen en initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

A-6 0 0 3 Bijscholing van ambtenaren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
947 000	951 000	730 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met bij- en nascholingsacties (talencursussen, beroepsinitiatiecursussen, verbetering van de vak kennis, voorlichting over het gebruik van de moderne methodiek, studiebijeenkomsten, opleiding op diplomatiek gebied en op het gebied van de informatica, enz.).

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van het materieel en de documentatie welke nodig zijn, alsmede voor de analysekosten welke voortvloeien uit het onderzoek van de werking en van de structuur van de diensten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

A-6 0 0 4 Uitgaven en vergoedingen voor de aanwerving, overplaatsing en definitieve beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 715 000	10 283 000	7 908 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de aanwervingsprocedures, met name de advertentiekosten, de reis- en verblijfkosten, alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, de kosten die voortvloeien uit de organisatie van de gezamenlijke aanwervingsexamens, alsmede de kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de vergoeding bij voorlopige huisvesting;
- de reiskosten van de ambtenaren en van hun gezinsleden, bij hun indiensttreding, hun vertrek of overplaatsing die een verandering inhouden van standplaats;

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)**A-6 0 0** (vervolg)

A-6 0 0 4 (vervolg)

- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede de bijlagen III, VII en X.

A-6 0 0 5

Ontvangst- en representatiekosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 300 000	3 300 000	3 023 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren die regelmatig representatiekosten moeten maken ingevolge de aard van de taken welke hun zijn toevertrouwd, alsmede van de vergoeding van de kosten die de daartoe gemachtigde ambtenaren van de Commissie hebben moeten maken om aan de representatieverplichtingen in naam van de Commissie te voldoen in het belang van de dienst en in het kader van hun werkzaamheden.

Voor de delegaties op het grondgebied van de Gemeenschap wordt een deel van de huisvestingskosten gedekt door de vaste ambtsvergoeding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 6 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

A-6 0 0 6

Kosten van dienstreizen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 627 000	3 939 000	3 722 000,—

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor de ambtenaren van de Commissie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

A-6 0 0 8

Jonge deskundigen in opleiding en nationale ambtenaren in de delegaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 639 000	3 100 000	2 778 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de financiering en medefinanciering van de opleiding van jonge nationale deskundigen (met een hogeronderwijsdiploma) in de delegaties van de Europese Gemeenschap;
- de kosten van studiebijeenkomsten die voor jonge diplomaten uit de lidstaten en uit derde landen worden georganiseerd;
- de uitgaven die verband houden met de detachering of tijdelijke tewerkstelling van ambtenaren van de lidstaten bij de delegaties.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)

A-6 0 0 (vervolg)

A-6 0 0 9 Eventuele salarisaanpassingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 286 000	

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele salarisaanpassingen waarover door de Raad in de loop van het begrotingsjaar moet worden besloten.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A-6 0 1 Huishoudelijke uitgaven betreffende het personeel van de delegaties van de Europese Gemeenschap

A-6 0 1 0 Huur en lasten van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
70 582 000	64 533 000	57 891 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- voor de delegaties buiten de Gemeenschap:
 - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties of door ambtenaren met standplaats buiten de Gemeenschap: de huren en fiscale lasten, de verzekeringspremies, de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, de lopende uitgaven inzake de veiligheid van personen en goederen (lettercombinaties, safes, hekwerken, enz.),
 - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties en de ambtswoningen van de gedelegeerden: de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, voor onderhoud en reparatie, van interne verhuizing, inrichting en verhuizingen en de andere lopende uitgaven (met name straatbelasting, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering, enz.);
- voor de delegaties op het grondgebied van de Gemeenschap:
 - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties: de huren, de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, de verzekeringspremies, de kosten van onderhoud en reparatie, de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, de uitgaven voor de veiligheid, met name bewakingscontracten, de huur en de vervanging van brandblussers, de aankoop en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van ambtenaren die bij de vrijwillige brandweer aangesloten zijn, de kosten van wettelijke controles, enz.,
 - voor gebouwen of gedeelten van gebouwen die door ambtenaren worden bewoond: de vergoeding van uitgaven voor woningbeveiliging.

Er wordt absolute prioriteit gegeven aan maatregelen ter uitvoering van de veiligheidsvoorzieningen die bij beslissing van de Commissie van 29 november 2001 zijn opgenomen in het huishoudelijk reglement van de Commissie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 800 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X, artikelen 5 en 23 (voor de delegaties buiten de Gemeenschap).

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)**A-6 0 1** (vervolg)

A-6 0 1 1 Oprichting en verwerving van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 094 000	500 000	1 252 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van bouwgronden en gebouwen (aankoop of huurkoop) en de bouw van kantoor- of woongebouwen, met inbegrip van de kosten van voorbereidende studies en diverse honoraria.

Het houdt rekening met operaties die bestemmingsontvangsten opleveren overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement.

A-6 0 1 2 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 423 000	15 830 000	14 238 091,70

Oude posten A-6 0 1 2, A-6 0 1 3, A-6 0 1 4, A-6 0 1 5, A-6 0 1 6 en A-6 0 1 8

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- aankoop, huur, leasing, onderhoud en reparatie van meubilair en uitrusting, met name audiovisuele apparatuur, uitrusting voor archieven, reproductieruimten, bibliotheken en tolkendiensten, en gespecialiseerde kantooruitrusting (fotokopieerapparaten, aflees- en reproductieapparaten, faxtoestellen, enz.), alsmede de aanschaf van documentatie en benodigdheden in verband met genoemde uitrusting;
- aanschaf, onderhoud en reparatie van technisch materieel zoals generatoren en airconditioners, en van de kosten voor de installatie en de uitrusting van het bij de delegaties geplaatste materieel voor sociale doeleinden;
- de aankoop, de vernieuwing, de huur, de leasing, het onderhoud en de reparatie van vervoermaterieel, met inbegrip van de uitrusting;
- de verzekeringspremies voor de voertuigen;
- de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publicaties met inbegrip van de bijwerking daarvan, alsmede de kosten voor abonnementen op dagbladen, tijdschriften en diverse publicaties, de kosten voor het inbinden en andere benodigdheden voor het in goede staat houden van periodieke boekwerken;
- abonnementen op persbureaus;
- de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbehoeften en benodigdheden voor de reproductie, alsmede uitbesteding van drukwerk;
- het vervoer en de inkleding van materieel, de aankoop en reiniging van uniformen voor bodes, chauffeurs, enz., diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.), van kosten in verband met interne vergaderingen (verfrissingen, lichte maaltijden welke soms worden verstrekt), alsmede van uitgaven in verband met het deelnemen aan conferenties en colloquia en inschrijvingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;
- studies, enquêtes en raadplegingen in het kader van de administratieve werking van de delegaties, alsmede van alle andere huishoudelijke uitgaven waarin niet in het bijzonder is voorzien in de andere posten van dit artikel;
- frankeringskosten voor correspondentie, verslagen en publicaties alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, over de weg, per boot of per spoor;
- de kosten voor de diplomatieke koerier.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR DE DELEGATIES VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (vervolg)**A-6 0 1** (vervolg)

A-6 0 1 7 Meubilair en uitrusting voor woningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 398 000	4 085 000	1 788 000,—

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met meubilair en uitrusting voor de aan de ambtenaren ter beschikking gestelde woningen. Er moet prioriteit worden gegeven aan de woninginrichting voor nieuwe personeelsleden in delegaties in derde landen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 80 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X.

A-6 0 1 9 Informatica- en telecommunicatie-infrastructuur; abonnementskosten voor telecommunicatie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 660 000	11 670 000	7 711 908,30

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- aankoop, huur of leasing van informatica-apparatuur, met name computers, terminals, microcomputers, randapparatuur en aansluiting-apparatuur, en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of huurkoop van apparatuur voor de weergave van informatie op papier, zoals printers en scanners;
- aankoop, huur of huurkoop van telefooncentrales en -verdeelsystemen, van apparatuur voor gegevenstransmissie en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;
- abonnementskosten, kosten van gesprekken via kabel of radioverbinding (telefoon, telegraaf, telex, fax), kosten van netwerken voor gegevenstransmissie en van telematicadiensten, enz. alsmede kosten van de aankoop van abonneelijsten;
- installatie, configuratie, onderhoud, ondersteuning, bijstand, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 300 000 euro.

A-6 0 3 Voorziening inzake veiligheid

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven voor verrichtingen inzake actieve veiligheid in de delegaties in noodgevallen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK A-6 5 — ALGEMENE RESERVE VOOR DE DELEGATIES

A-6 5 0

Algemene reserve voor de delegaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen dat wordt toegewezen aan titel A-6 in zijn geheel volgens de procedure van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-7

GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-7 0			
A-7 0 0	Gedecentraliseerde uitgaven voor hulppersoneel			
A-7 0 0 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	52 596 000	34 975 000	37 197 149,85
A-7 0 0 1	Uitzendpersoneel			
	Niet-gesplitste kredieten	11 098 000	11 022 000	11 802 000,—
A-7 0 0 2	Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	11 516 000	9 976 017,62
A-7 0 0 3	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	29 959 000	27 510 000 (¹)	27 072 000,—
A-7 0 0 9	Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	353 000	
	<i>Totaal van artikel A-7 0 0</i>	105 653 000	85 376 000	86 047 167,47
A-7 0 1	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	44 638 000	43 012 000	40 977 696,76
A-7 0 2	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	526 000	515 000	592 107,60
A-7 0 3	Vergaderingen en convocaties			
A-7 0 3 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 896 000	16 334 000	17 601 512,77

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

**HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE
UITGAVEN (vervolg)**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-7 0 3	(vervolg)			
A-7 0 3 1	Vergaderkosten van comités			
	Niet-gesplitste kredieten	21 065 000	15 946 000 (¹)	21 843 654,39
A-7 0 3 3	Andere in het kader van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal werkzame commissies			
	Niet-gesplitste kredieten	—	464 000	730 000,—
A-7 0 3 5	Diverse kosten van interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	367 500	357 500	475 500,—
	Totaal van artikel A-7 0 3	38 328 500	33 101 500	40 650 667,16
A-7 0 4	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
A-7 0 4 0	Organisatie door de instelling van conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 504 000	7 694 000	5 463 696,37
A-7 0 4 1	Deelneming door de instelling aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	998 000	920 000	1 839 306,97
	Totaal van artikel A-7 0 4	9 502 000	8 614 000	7 303 003,34
A-7 0 5	Studies en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 435 000	6 012 000	4 875 250,10
A-7 0 6	Bijscholing en managementopleidingen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 596 000	9 180 000	7 603 380,84
A-7 0 7	Ontwikkeling van informatie- en beheerssystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	23 915 000	24 178 000	19 537 590,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-7 0	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67
	Totaal van titel A-7	239 593 500	209 988 500	207 586 863,67

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-7

GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

De ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten in de begrotingslijnen die onder deze titel vallen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 1 450 000 euro.

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Voor de tabel met de onderverdeling naar beleidsterrein, zie volgende bladzijde.

Onderverdeling naar beleidsterrein (met inbegrip van de in hoofdstuk A-10 0 opgenomen kredieten)

Beleidssterrein	Artikel A-7 0 0 „Gedecentraliseerde uitgaven voor hulp-personeel“	Artikel A-7 0 1 „Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten“	Artikel A-7 0 2 „Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden“	Artikel A-7 0 3 „Vergaderingen en convocaties“	Artikel A-7 0 4 „Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen“	Artikel A-7 0 5 „Studies en adviezen“	Artikel A-7 0 6 „Bijscholing en managementopleidingen“	Artikel A-7 0 7 „Ontwikkeling van informatie- en beheersystemen“	Totaal van A-7
Economische en financiële zaken	3 902 663	1 120 000	28 000	2 011 118	50 000	460 000	119 000	475 000	8 165 781
Ondernemingen	7 230 914	1 605 000	25 000	2 758 259	900 000	300 000	192 000	567 000	13 578 173
Concurrentie	5 891 704	800 000	10 810	808 502		1 130 000	140 000	588 000	9 369 016
Werkgelegenheid en sociale zaken	5 432 606	1 300 000	15 000	4 675 202	1 000 000	50 000	155 000	120 000	12 747 808
Landbouw en plattelandsontwikkeling	3 816 064	1 991 250	10 000	5 887 963	60 000	300 000	238 000	851 000	13 154 277
Energie en vervoer	3 979 293	1 750 000	20 000	1 710 381	750 000	25 000	216 000	403 000	8 853 674
Milieuzaken	5 118 114	1 700 000	19 000	2 122 757	600 000	5 000	131 000	242 000	9 937 871
Onderzoek		408 000		445 787			40 000		893 787
Informatiemaatschappij	1 745 757	830 000	14 250	790 480	300 500	16 000	69 000	155 000	3 920 987
Visserij	939 097	850 000	15 000	844 814	50 000	3 500	68 000	39 000	2 809 411
Interne markt	4 743 346	900 000	12 000	1 331 079	300 000	50 000	98 000	67 000	7 501 425
Regionaal beleid	4 847 940	2 200 000	10 000	549 814	90 000		136 000	135 000	7 968 754
Belastingen en douane-unie	4 281 165	800 000	10 500	1 973 204	100 000	150 000	94 000	90 000	7 498 869
Onderwijs en cultuur	3 817 044	1 051 405	25 000	2 356 882	770 000	500 000	174 000	440 000	9 134 331
Pers en communicatie	3 427 329	1 550 000	27 800	63 563	25 000	50 000	124 000	431 000	5 698 692
Gezondheid en consumentenbescherming	6 712 528	2 900 000	10 000	5 092 324	625 000	400 000	176 000	500 000	16 415 852
Justitie en binnenlandse zaken	2 466 345	500 000	10 000	455 298	250 000	300 000	54 000	155 000	4 190 643
Buitenlandse betrekkingen	6 118 702	4 766 000	66 200	547 162	1 329 700	154 000	368 220	765 400	14 115 384
Handel	3 200 940	2 400 000	30 000	413 401	420 000	70 000	113 000	381 000	7 028 341
Ontwikkeling en betrekkingen met ACS-staten	4 107 795	2 634 000	29 800	467 858	130 800	81 000	232 780	423 600	8 107 633

Beleidssterrein	Artikel A-7 0 0 „Gedecentraliseerde uitgaven voor hulp-personeel“	Artikel A-7 0 1 „Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten“	Artikel A-7 0 2 „Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden“	Artikel A-7 0 3 „Vergaderingen en convocaties“	Artikel A-7 0 4 „Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen“	Artikel A-7 0 5 „Studies en adviezen“	Artikel A-7 0 6 „Bijscholing en managementopleidingen“	Artikel A-7 0 7 „Ontwikkeling van informatie- en beheerssystemen“	Totaal van A-7
Uitbreiding	2 354 003	850 000	35 000	174 988	50 000	25 000	92 000	138 000	3 718 991
Humanitaire hulp	923 819	600 000	10 000	142 850	60 000	20 000	42 000	440 000	2 238 669
Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	4 652 042	2 650 000	33 000	406 161	355 000	575 000	339 000	2 200 000	11 210 203
Diensten van de Commissie	5 790 260	5 850 000	16 500	253 505	274 000	615 000	1 020 000	5 303 000	19 122 265
Begroting	1 994 932	400 000	2 500	118 425	205 000	300 000	108 000	2 090 000	5 218 857
Audit	1 045 607	250 000	3 000	21 929	80 000	30 000	43 000	55 000	1 528 536
Statistiek	4 934 820	1 400 000	14 000	1 239 805	487 000	600 000	184 000	1 301 000	10 160 625
Pensioenen en uitkeringen	489 421								489 421
Totaal toewijzingen	103 964 245	44 055 655	502 360	37 663 511	9 262 000	6 209 500	4 766 000	18 355 000	224 778 271
Niet-onderverdeelde voorziening (post A-7 0 0 9 „Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen“)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Niet-gedecentraliseerd beheer	1 688 755	582 345	23 640	664 989	240 000	225 500	5 830 000	5 560 000	14 815 229
Totaal	105 653 000	44 638 000	526 000	38 328 500	9 502 000	6 435 000	10 596 000	23 915 000	239 593 500

A-7 0 0 Gedecentraliseerde uitgaven voor hulppersoneel**A-7 0 0 0** Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
52 596 000	34 975 000	37 197 149,85

Oude post A-7 0 0 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van de hulpfunctionarissen, in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen;
- de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen;
- de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen.

Het omvat bovendien het bedrag dat noodzakelijk is voor de bezoldiging van de hulpfunctionarissen voor de begeleiding van gehandicapten.

De overeenkomstige uitgaven voor de hulpfunctionarissen die worden bezoldigd uit de kredieten voor onderzoek, worden gedekt door de kredieten welke zijn opgenomen onder de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 200 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

A-7 0 0 1 Uitzendpersoneel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 098 000	11 022 000	11 802 000,—

Oude post A-7 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten, met name beambten en stenotypisten.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek worden gedekt door de kredieten welke zijn opgenomen onder de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

A-7 0 0 2 Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	11 516 000	9 976 017,62

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel.

Voorts dekt het krediet de uitgaven die op het grondgebied van de Gemeenschap worden gedaan, met uitzondering van die welke worden gedaan in de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, welke zijn opgenomen in onderafdeling B6. Uitgaven van dezelfde aard of met eenzelfde bestemming die buiten de Gemeenschap worden gedaan, worden opgevoerd in titel A-6.

De eventuele ontvangsten uit de bijdrage van aan communautaire programma's deelnemende kandidaat-lidstaten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 70 000 euro.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

A-7 0 0 (vervolg)

A-7 0 0 3

Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 959 000	(¹) 27 510 000	27 072 000,—
(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.		

Oude post A-7 0 0 3 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden. De uitwisselingen worden tevens tot stand gebracht om de lidstaten de mogelijkheid te bieden de communautaire besluiten uniform toe te passen.

Rechtsgrond

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

A-7 0 0 9

Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	353 000	

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek, zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A-7 0 1

Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
44 638 000	43 012 000	40 977 696,76

Oud artikel A-7 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, met inbegrip van de kosten die verband houden met het opstellen van plaatsbewijzen en reserveringen, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek, zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

De terug te ontvangen bedragen van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere communautaire instellingen of organen, of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten.

De eventuele ontvangsten uit de bijdrage van aan communautaire programma's deelnemende kandidaat-lidstaten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**A-7 0 1** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 800 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

A-7 0 2 **Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
526 000	515 000	592 107,60

Oud artikel A-7 0 2 (ten dele)

Representatieverplichtingen, gedaan in naam van de Commissie en in het belang van de dienst, worden vergoed. Er bestaat geen representatieverplichting ten opzichte van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Europese Gemeenschappen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 900 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

A-7 0 3 **Vergaderingen en convocaties****A-7 0 3 0** Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 896 000	16 334 000	17 601 512,77

Oude post A-7 0 3 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die deel uitmaken van studie- en werkgroepen, en overige kosten van de vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus).

De vergoeding van de deskundigen geschiedt op basis van besluiten van de Commissie.

De eventuele ontvangsten uit de bijdrage van aan communautaire programma's deelnemende kandidaat-lidstaten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 18 000 euro.

A-7 0 3 1 Vergaderkosten van comités

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 065 000	(¹) 15 946 000	21 843 654,39
⁽¹⁾ In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.		

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die deel uitmaken van studie- en werkgroepen, en overige kosten van de vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus).

De vergoeding van de deskundigen geschiedt op basis van besluiten van de Commissie.

De lijst van deze comités is opgenomen in bijlage I van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

A-7 0 3 (vervolg)

A-7 0 3 1 (vervolg)

De eventuele ontvangsten uit de bijdrage van aan communautaire programma's deelnemende kandidaat-lidstaten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 500 euro.

A-7 0 3 3

Andere in het kader van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal werkzame commissies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	464 000	730 000,—

A-7 0 3 5

Diverse kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
367 500	357 500	475 500,—

Oude post A-7 0 3 5 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verfrissingen en lichte maaltijden welke soms tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.

Opgemerkt moet worden dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitsluiting van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op onderafdeling B6;
- de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk A-4 2;
- buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op titel A-6.

A-7 0 4

Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van alle uitgaven voor organisatie van of deelneming aan conferenties, congressen, enz., met uitzondering van bepaalde uitgaven die door de bestaande infrastructuur kunnen worden gedekt wanneer deze conferenties in een van de plaatsen van vestiging van de Gemeenschappen of in externe bureaus worden gehouden.

A-7 0 4 0

Organisatie door de instelling van conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 504 000	7 694 000	5 463 696,37

Oude post A-7 0 4 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde conferenties, congressen en vergaderingen met het oog op de uitvoering van het beleid in de verschillende domeinen.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de organisatie van conferenties, studiebijeenkomsten, opleidingscursussen en stages voor de ambtenaren van de lidstaten die de door de communautaire fondsen gefinancierde acties of de inning van eigen middelen van de Gemeenschap beheren of controleren of meewerken aan het systeem van communautaire statistieken.

Voorts dient dit krediet voor de financiering van soortgelijke uitgaven voor de ambtenaren van de staten van Midden- en Oost-Europa die de in het kader van de communautaire programma's gefinancierde acties beheren of controleren.

HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**A-7 0 4** (vervolg)

A-7 0 4 0 (vervolg)

Onder deze post worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met de opleiding van ambtenaren uit derde landen, wanneer de uitvoering van hun beheers- of controlefunctie rechtstreeks verband houdt met de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 90 000 euro.

A-7 0 4 1

Deelneming door de instelling aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
998 000	920 000	1 839 306,97

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de deelneming door de Commissie aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 36 000 euro.

A-7 0 5**Studies en adviezen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 435 000	6 012 000	4 875 250,10

Oud artikel A-7 0 5 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

Een deel van deze kredieten is bestemd voor een onderzoek naar mogelijke prioriteiten voor EU-beleidsvorming op het terrein van buitenlandse zaken voor de periode 2002-2007, zoals gevraagd door het Parlement in zijn resolutie over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2003 (Afdeling III - Commissie; A5-0068/2002, par. 38).

Dit onderzoek dient vóór 30 september 2003 aan de begrotingsautoriteit te worden voorgelegd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 EUR.

A-7 0 6**Bijscholing en managementopleidingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 596 000	9 180 000	7 603 380,84

Oud artikel A-7 0 6 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van de instelling te verbeteren.

Het dient ter dekking van:

- het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerpen, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
- het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
- de uitgaven voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de diensten van de Commissie georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)**HOOFDSTUK A-7 0 — GEDECENTRALISEERDE UITGAVEN VOOR HULPPERSONEEL EN GEDECENTRALISEERDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN** (vervolg)**A-7 0 6** (vervolg)

- kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal.

De overeenkomstige uitgaven voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de lijst van het aantal ambten voor onderzoek, zijn opgenomen in de kredieten voor de posten van onderafdeling B6.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

A-7 0 7**Ontwikkeling van informatie- en beheerssystemen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 915 000	24 178 000	19 537 590,40

Oud artikel A-7 0 7 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- ontwikkeling en onderhoud onder contract van informatie- en beheerssystemen;
- studies, documentatie en opleiding in verband met deze systemen, alsmede het beheer van de werkzaamheden;
- verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van de gegevensverwerking in alle diensten: kwaliteit, veiligheid, technologie, ontwikkelingsmethodologie, beheer van computersystemen, enz.;
- technische ondersteuning van deze systemen en uitvoering van de technische werkzaamheden die nodig zijn voor de goede functionering ervan.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

De ontvangsten uit de bijdrage in de administratieve uitgaven krachtens het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, opgenomen in post 6 1 1 2 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-9

ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK A-9 5 — ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
A-9 5 0	HOOFDSTUK A-9 5			
	<i>Algemene reserve voor de hervorming van de Commissie</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	—	3 500 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-9 5	—	3 500 000	
	Totaal van titel A-9	—	3 500 000	

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-9**ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE****HOOFDSTUK A-9 5 — ALGEMENE RESERVE VOOR DE HERVORMING VAN DE COMMISSIE****A-9 5 0** *Algemene reserve voor de hervorming van de Commissie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	3 500 000	

TITEL A-10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 2 — RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE EURO EN DE OMREKENINGSKOERSEN IN NATIONALE VALUTA

HOOFDSTUK A-10 3 — VOORZIENINGEN: UITGAVEN VOOR DE VOORBEREIDING VAN DE UITBREIDING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK A-10 0	2 367 681	6 011 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 0	2 367 681	6 011 000	
	HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK A-10 2	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 2	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK A-10 3	11 000 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 3	11 000 000		
	Totaal van titel A-10	13 367 681	6 011 000	
	Totaal van Deel A	3 489 472 371	3 424 801 929	3 185 515 930,30

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 367 681	6 011 000	

De kredieten van dit hoofdstuk hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de desbetreffende hoofdstukken van de begroting worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Specificatie van de kredieten

1.	Post	A-3 0 2 8	Analyse- en evaluatiecentrum van de Europese Unie/conflictpreventienetwerk	1 000 000
2.	Post	A-3 0 4 2	Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang	75 000
3.	Post	A-3 2 8 6	Europese scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)	743 401
4.	Artikel	A-3 6 0	Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)	549 280
<i>Totaal kredieten</i>				2 367 681

Rechtsgrond

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK A-10 2 — RESERVE TER DEKKING VAN EVENTUELE ONTOEREIKENDHEID VAN IN NATIONALE VALUTA'S OMGEREKENDE KREDIETEN, ALS GEVOLG VAN HET VERSCHIL TUSSEN DE OP HET TIJDSTIP VAN DE VASTSTELLING VAN DE BEGROTING GEBRUIKTE OMREKENINGSKOERS VAN DE EURO EN DE OMREKENINGSKOERSEN IN NATIONALE VALUTA

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK A-10 3 — VOORZIENINGEN: UITGAVEN VOOR DE VOORBEREIDING VAN DE UITBREIDING

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000 000		

Dit krediet dient bij voorrang om de uitgaven in verband met de bekendmaking van het communautaire acquis te financieren.

BIJLAGE I — LIJST VAN COMITÉS TEN LASTE VAN POST A-7 0 3 1

Deze lijst zal worden bijgewerkt in het kader van een addendum bij deze begroting.

BIJLAGE II — PUBLICATIEBUREAU

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 182 891	2 020 584	1 996 927,60

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 096 100	2 037 750	2 002 650,71

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Publicatiebureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
478 775	441 142	437 990,20

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

TITEL 6**BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN***Nieuwe titel***HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN***Nieuw hoofdstuk***6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen****Nieuw artikel***6 6 0 0 *Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen***

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II

(Bureau voor officiële publicaties)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	42 799 445	36 365 600	34 711 939,80
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN IN VERBAND MET DE DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	360 000	345 000	260 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	16 200	19 600	16 239,69
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	1 000	1 000	0,—
1 6	SOCIALE DIENST	346 500	336 500	346 223,77
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	4 800	4 800	3 700,—
	Totaal van titel 1	43 527 945	37 072 500	35 338 103,26
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	8 165 700	6 439 000	5 437 385,71
2 1	INFORMATIEVERWERKING	6 248 991	6 097 000	5 293 878,82
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 139 600	1 354 800	854 058,73
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	1 112 200	1 059 700	1 033 494,12
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	6 320 000	6 644 000	6 421 000,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	56 000	80 000	34 378,44
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	15 000	15 000	p.m.
	Totaal van titel 2	23 057 491	21 689 500	19 074 195,82

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING			
3 4	PUBLICATIES	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11
	Totaal van titel 3	2 305 000	1 968 000	2 009 383,11
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL GENERAAL	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	25 407 270	24 700 000	23 821 800,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	2 890 000	2 743 000	2 648 232,40
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut) Niet-gesplitste kredieten	3 590 000	3 364 000	3 291 784,54
1 1 0 3	Vaste toelagen Niet-gesplitste kredieten	240 000	227 000	243 090,84
	Totaal van artikel 1 1 0	32 127 270	31 034 000	30 004 907,78
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	6 115 660	931 000	738 293,95
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 1	6 115 660	931 000	738 293,95
1 1 2	Bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	92 000	92 000	80 387,73
1 1 3	Ziektekosten, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	880 000	829 000	827 410,51
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering Niet-gesplitste kredieten	200 000	189 600	233 242,16

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	5 290,12
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	1 086 000	1 024 600	1 065 942,79
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	198,31
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	445 000	430 000	425 439,14
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Vergoedingen voor continuïteitsdienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	52 586,62
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	496 000	481 000	478 224,07
1 1 5	Overuren Niet-gesplitste kredieten	38 000	48 000	47 553,57
1 1 7	Werk door derden			
1 1 7 4	Aanvullende diensten van derden met betrekking tot correctie van teksten Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 380 000,—
1 1 7 5	Ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	105 000	105 000	265 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 7</i>	1 605 000	1 605 000	1 645 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II

(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN IN VERBAND MET DE DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	5 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	65 000	85 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	63 000,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	604 515	150 000	49 500,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	749 515	295 000	202 500,—
1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	490 000	445 000	449 129,91
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	410 000	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	490 000	855 000	449 129,91
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	42 799 445	36 365 600	34 711 939,80
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 9	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 2 9</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	345 000	260 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	360 000	345 000	260 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	Restaurants en kantines			
1 4 0 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	8 400	4 400,—
1 4 0 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	11 200	11 200	11 839,69
1 4 0 2	Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 4 0</i>	16 200	19 600	16 239,69
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	16 200	19 600	16 239,69
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II

(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN (vervolg)**HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 5 2	(vervolg)			
1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 5 2	1 000	1 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	1 000	1 000	0,—
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	500	500	0,—
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	32 000	32 100,—
1 6 2	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	9 000	9 000	1 817,89
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en bewaarplaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	290 000	312 305,88
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	346 500	336 500	346 223,77

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 407 270	24 700 000	23 821 800,—

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 890 000	2 743 000	2 648 232,40

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen, namelijk:

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 590 000	3 364 000	3 291 784,54

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	227 000	243 090,84

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/schrijfster, directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 115 660	931 000	738 293,95

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid bij het Publicatiebureau.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging alsmede van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid van de plaatselijke functionarissen.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

1 1 2 *Bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
92 000	92 000	80 387,73

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van cursussen voor verbetering van de beroepskennis en herscholingscursussen, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 *Ziektekosten, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten*

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
880 000	829 000	827 410,51

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	189 600	233 242,16

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	6 000	5 290,12

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	198,31

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
445 000	430 000	425 439,14

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van:

- de huisvestingsvergoeding voor ambtenaren die tewerkgesteld zijn op plaatsen waar de huisvestingsomstandigheden bijzonder moeilijk worden geacht;
- de vervoervergoeding voor ambtenaren die tewerkgesteld zijn op plaatsen waar het vervoer wegens de afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling als bijzonder moeilijk en duur wordt beschouwd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren wier taak van dien aard is dat zij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moeten doen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de bijzondere vergoeding die wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	50 000	52 586,62

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van:

- de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid;
- de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
38 000	48 000	47 553,57

Dit krediet dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulp-functionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

1 1 7 Werk door derden

1 1 7 4 Aanvullende diensten van derden met betrekking tot correctie van teksten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500 000	1 500 000	1 380 000,—

Dit krediet dient ter dekking van door derden te verrichten aanvullende diensten met betrekking tot correctie van teksten, de uitgaven in verband met uitzendkrachten en freelance personeel, alsmede de daaraan verbonden administratieve kosten.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 7 (vervolg)

1 1 7 4 (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

1 1 7 5

Ander werk door derden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	105 000	265 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- het inschakelen van tijdelijke krachten;
- vertaalwerkzaamheden, reproductiewerkzaamheden, met name voor publicaties die niet meer voorradig zijn in het kader van de „document delivery“, het opstellen van interne documenten en typewerkzaamheden, die, voorzover zij niet door de diensten van het Publicatiebureau kunnen worden verricht, aan derden worden toevertrouwd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1

Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	20 000	5 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2

Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
65 000	65 000	85 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3

Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	60 000	63 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST** (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 3 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4

Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
604 515	150 000	49 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
490 000	445 000	449 129,91

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65 en bijlage VII, artikel 17, lid 3.

1 1 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	410 000	0,—

Deze post heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN IN VERBAND MET DE DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST**1 2 9 *Aanpassingen van de verschillende vergoedingen*****1 2 9 1 Voorziening**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Hij dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de verschillende vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0 *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
360 000	345 000	260 000,—

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallend personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0 *Restaurants en kantines*****1 4 0 0 Exploitatie van restaurants en kantines**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	8 400	4 400,—

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name de uitgaven voor het onderhoud van installaties.

1 4 0 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 200	11 200	11 839,69

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de gewone aanpassing en vernieuwing van materieel en de aankoop van nieuwe uitrusting, die niet kunnen worden opgenomen in de lopende onderhoudskosten.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD (vervolg)**1 4 0** (vervolg)

1 4 0 2 Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van belangrijke uitgaven voor aanpassing en vernieuwing die duidelijk moeten worden onderscheiden van de lopende kosten op het gebied van aanpassing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	0,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Publicatiebureau van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur, met name om de samenwerking met de nationale publicatiediensten te intensiveren en specifieke deskundigheid te verschaffen om de presentatie en de commercialisering van de publicaties aan de verschillende culturele omgevingen aan te passen.

1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun deelneming aan een detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
500	500	0,—

Dit krediet dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 1** *Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 000	32 000	32 100,—

Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van het Publicatiebureau in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten te Luxemburg.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

1 6 2 *Overige sociale voorzieningen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 000	9 000	1 817,89

Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van het Publicatiebureau in de subsidies voor de sociale activiteiten in Luxemburg.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor ontvangst en juridische bijstand aan het personeel.

1 6 3 *Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en bewaarplaatsen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	290 000	312 305,88

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Publicatiebureau in de kosten van het kinderopvangcentrum (4,07 %) en andere kinderdagverblijven en naschoolse opvang (3,62 %) en in de kosten van het schoolvervoer.

1 6 4 *Aanvullende steun voor gehandicapten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	0,—

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE****1 7 0 *Ontvangst en representatie***

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 800	4 800	3 700,—

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens de Commissie, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	5 785 000	4 291 000	3 610 593,35
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	11 700	10 000	7 300,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	815 000	671 000	585 705,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	472 000	505 000	341 655,89
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	85 000	37 601,02
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	919 000	778 000	769 530,45
2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 7	Oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	88 000	99 000	85 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	8 165 700	6 439 000	5 437 385,71
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	2 966 555	2 570 000	2 161 150,89

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II

(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	3 282 436	3 527 000	3 132 727,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	6 248 991	6 097 000	5 293 878,82
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	201 500	27 294,20
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	301 000	554 000	378 359,11
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	259 000	250 000	280 000,—
2 2 0 4	Automatiseringsmaterieel			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	3 000,—
	Totaal van artikel 2 2 0	763 000	1 008 500	688 653,31
2 2 1	Meubilair			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	256 000	231 000	54 958,97
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	500	500	500,—
	Totaal van artikel 2 2 1	256 500	231 500	55 458,97
2 2 3	Vervoermiddelen			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	300	20 000	17 070,05
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	68 000	38 000	36 717,68

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 2 3	(vervolg)			
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	24 000	29 500,—
	Totaal van artikel 2 2 3	83 300	82 000	83 287,73
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	18 200	14 200	9 200,—
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheken, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500	1 500	1 368,72
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	4 600	4 600	4 600,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500	1 500	1 500,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000	11 000	9 990,—
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 2 5	36 800	32 800	26 658,72
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 139 600	1 354 800	854 058,73
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 011 000	995 000	943 755,—
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 3 2	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	2 700,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	20 000	13 258,60
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 200	4 200	4 100,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	35 000	69 180,52
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 500	500,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	100 200	63 700	89 739,12
2 3 9	Interinstitutionele dienstverlening			
2 3 9 2	Dienstverlening door de Commissie (Vertaaldienst) aan het Publicatiebureau			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 2 3 9</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	1 112 200	1 059 700	1 033 494,12
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	6 324 000	5 987 000,—
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	320 000	320 000	434 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	6 320 000	6 644 000	6 421 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 5 0	HOOFDSTUK 2 5			
	<i>Vergaderingen en convocaties in het algemeen</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	56 000	80 000	34 378,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	56 000	80 000	34 378,44
2 6 0	HOOFDSTUK 2 6			
	<i>Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	15 000	15 000	p.m.
	Totaal van titel 2	23 057 491	21 689 500	19 074 195,82

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 785 000	4 291 000	3 610 593,35

Dit krediet dient ter dekking van de huren van de gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 670 000 euro.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 700	10 000	7 300,—

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Publicatiebureau is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
815 000	671 000	585 705,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
472 000	505 000	341 655,89

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud van het gebouw, berekend op basis van de lopende onderhoudscontracten (inclusief de installaties voor airconditioning en de liften).

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten, schoonmaken, wassen, reparaties en schilderwerk.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
75 000	85 000	37 601,02

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5** *Veiligheid van en toezicht op de gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
919 000	778 000	769 530,45

Dit krediet dient ter dekking van de verschillende uitgaven voor de veiligheid van personen, gebouwen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, voor aankoop, huur en onderhoud van het brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 6 *Verwerving van onroerende goederen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de uitgaven in verband met de koop of huurkoop van gebouwen.

2 0 7 *Oprichting van gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de kosten voor de oprichting van gebouwen.

2 0 8 *Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van technische en financiële expertises vóór de aankoop of de oprichting van gebouwen.

2 0 9 *Overige uitgaven in verband met de gebouwen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
88 000	99 000	85 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven die verband houden met gebouwen, met name straatbelasting, reiniging en oudpapier- en vuilnisophaaldienst.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**2 1 0** *Centrum voor informatieverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 966 555	2 570 000	2 161 150,89

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, de huur en het onderhoud van computers en programmatuur, alsmede de huur van een zetsysteem;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING** (vervolg)**2 1 0** (vervolg)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 1 2**Personeel voor informatieverwerking**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 282 436	3 527 000	3 132 727,93

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van:

- het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur;
- de verwezenlijking van informaticaprojecten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**2 2 0****Technisch materieel en technische installaties****2 2 0 0**

Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	201 500	27 294,20

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de eerste installatie,
- uitgaven voor vervanging

van materieel en installaties waaronder met name installaties voor het produceren van publicaties en het reproduceren en archiveren van documenten in welke vorm dan ook (papier, elektronisch), van audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling), van keukenuitrusting en klein materieel voor de restaurants en van diverse outillage voor de werkplaatsen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de installaties en het materieel voor gehandicapte ambtenaren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 0 2

Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
301 000	554 000	378 359,11

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de huur van telexapparaten, telekopieerapparaten, fotokopieermachines en van de technische installaties van de diverse werkplaatsen, inclusief de kosten van bijbehorende artikelen.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 0** (vervolg)**2 2 0 3** Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
259 000	250 000	280 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van materieel en installaties waaronder met name installaties voor het produceren van publicaties en het reproduceren en archiveren van documenten in welke vorm dan ook (papier, elektronisch), van audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling), van keukenuitrusting en klein materieel voor restaurants en van divers materieel voor de werkplaatsen, inclusief de aankoop van reserveonderdelen.

2 2 0 4 Automatiseringsmaterieel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	3 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur en het onderhoud van al het automatiseringsmaterieel.

2 2 1 Meubilair**2 2 1 0** Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
256 000	231 000	54 958,97

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van rekken, opbergmateriaal en extra meubilair.

Tevens dient het ter dekking van de vervanging van versleten of door toevallige omstandigheden beschadigd materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van uitgaven in verband met de huur van meubilair.

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
500	500	500,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van het meubilair.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN** (vervolg)**2 2 3 Vervoermiddelen**

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300	20 000	17 070,05

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

Tevens dient het ter dekking van de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
68 000	38 000	36 717,68

Dit krediet dient ter dekking van de huur van vervoermiddelen.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	24 000	29 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstvoertuigen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 200	14 200	9 200,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van lexica, woordenboeken, enz. en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Publicatiebureau.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheken, documentatie en reproductie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500	1 500	1 368,72

Dit krediet dient ter dekking van de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartenbakken, rekken, meubels, catalogi, enz.).

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5** (vervolg)**2 2 5 2** Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 600	4 600	4 600,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 500	1 500	1 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen bij persbureaus via telexapparaten of pers- en voorlichtingsbulletins.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000	11 000	9 990,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en -periodieken, met name van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op snelle beeldscherm-informatiediensten.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**2 3 0** *Papier en kantoorbenodigdheden*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 011 000	995 000	943 755,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de werkplaatsen. Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 120 000 euro.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN** (vervolg)**2 3 2 Financiële kosten**

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van bankkosten (provisies, agio en diverse kosten).

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	0,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Publicatiebureau. Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Publicatiebureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de door het Publicatiebureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Publicatiebureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	2 700,—

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringen (onder meer wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	20 000	13 258,60

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

2 3 5 (vervolg)

2 3 5 1 (vervolg)

- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

2 3 5 2

Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 200	4 200	4 100,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor verfrissingen en lichte maaltijden, welke tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.

2 3 5 3

Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
75 000	35 000	69 180,52

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9

Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 500	500,—

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel, zoals:

- de inschrijvingskosten voor conferenties;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

2 3 9

Interinstitutionele dienstverlening

2 3 9 2

Dienstverlening door de Commissie (Vertaaldienst) aan het Publicatiebureau

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Rechtsgronden

Overeenkomst van 8 december 1972 tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen betreffende de samenvoeging met de Vertaaldienst.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 9** (vervolg)

2 3 9 2 (vervolg)

Krachtens deze overeenkomst die op 1 januari 1973 in werking is getreden, heeft de Commissie zich ertoe verbonden om het Publicatiebureau de beschikking te geven over een vertaalcapaciteit die voldoende is om de uitvoering van alle door het Publicatiebureau voor zijn eigen behoeften of die van de instellingen der Gemeenschap gevraagde werkzaamheden te garanderen. Die werkzaamheden zullen worden verricht door de te Luxemburg werkzame vertalers die voorkomen op de lijst van het aantal ambten van de Commissie.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**2 4 0** *Porto en verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000 000	6 324 000	5 987 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verspreiding (gereedmaken, adresseren, verzenden en transporteren) van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, van andere publicaties en van porto.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 9 400 000 euro, waarvan 1 400 000 euro uit de abonnementverkoop (dit bedrag komt overeen met 50 % van de verzendkosten per abonnement) en 8 000 000 euro uit diensten ten behoeve van andere instellingen of organen (met name gratis verspreiding).

2 4 1 *Telefoon, telegraaf, telex, televisie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
320 000	320 000	434 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de abonnements- en communicatiekosten (telefoon, telegraaf, telex, datatransmissienetten), alsmede de kosten van installatie, onderhoud en reparatie van het materieel en de lijnen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de uitrusting van de gebouwen op telecommunicatiegebied, onder meer de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de bekabeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 25 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0** *Vergaderingen en convocaties in het algemeen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
56 000	80 000	34 378,44

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die met name verbonden zijn aan de tweejaarlijkse vergaderingen van het Publicatiebureau, de voorlichtingsbureaus in de hoofdsteden en de vertegenwoordigers van de nationale verkoopkantoren, alsmede de tweejaarlijkse vergaderingen in het kader van het Forum van uitgevers.

Tevens dient het ter dekking van de kosten van de informatiebijeenkomsten die het Publicatiebureau organiseert voor de agentschappen en organen van de Europese Unie die gebruik willen maken van de diensten van het Publicatiebureau als uitgever en ter dekking van de kosten die verband houden met het uitnodigen van verkoopagenten om bij het Publicatiebureau een opleiding te komen volgen gericht op het gebruik van de computersystemen van het Publicatiebureau en de commercialisering van de elektronische producten.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0

Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	15 000	p.m.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies onder contract door deskundigen of adviseurs in gevallen waarin het Publicatiebureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren.

Een deel ervan is bestemd voor een accountantscontrole door een onafhankelijk accountantskantoor.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLICATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 1	Publicaties			
3 4 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	10 000,—
3 4 1 2	Reclame en verkoopbevordering			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	283 000	275 905,57
3 4 1 3	Bedieningspersoneel drukapparatuur			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000		
	Totaal van artikel 3 4 1	560 000	293 000	285 905,57
3 4 3	Elektronische publicaties			
3 4 3 0	Het toegankelijk maken van gegevensbanken			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	37 485,93
3 4 3 1	Celex			
	Niet-gesplitste kredieten	1 065 000	1 065 000	1 203 737,47
3 4 3 2	Productie van gegevensbanken			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	105 000	100 000,—
3 4 3 4	Gemeenschappelijke hulpmiddelen voor de totstandbrenging van multimedia			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	285 000	259 754,14
3 4 3 5	Bijstand ten behoeve van gebruikers van elektronische producten en diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	190 000	122 500,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLICATIES

3 4 1 *Publicaties*

3 4 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	10 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de deelname van het Publicatiebureau aan gezamenlijke uitgaven met uitgevers uit de openbare en particuliere sector.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor nieuwe oplagen van de publicaties en voor eventuele correcties als gevolg van een fout waarvoor het Publicatiebureau verantwoordelijk is.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 150 000 euro.

3 4 1 2 Reclame en verkoopbevordering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	283 000	275 905,57

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de door het Publicatiebureau ondernomen acties ter bevordering van de verkoop van publicaties, met inbegrip van de samenstelling van catalogi.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

3 4 1 3 Bedieningspersoneel drukapparatuur

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
250 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel voor de bediening van de prepress- en postpressapparatuur van de drukkerij van het Publicatiebureau.

3 4 3 *Elektronische publicaties*

3 4 3 0 Het toegankelijk maken van gegevensbanken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	30 000	37 485,93

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het toegankelijk maken van gegevensbanken, met inbegrip van de kosten voor technische en informatica-infrastructuur, het in de handel brengen en opleiding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 150 000 euro.

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLICATIES (vervolg)**3 4 3** (vervolg)

3 4 3 1 Celex

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 065 000	1 065 000	1 203 737,47

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten voor het opzetten en toegankelijk maken van het Celex-systeem en met name de kosten voor de analyse van de documenten, het vastleggen van gegevens, het opzetten en toepassen van informaticasystemen, het opstellen en vervaardigen van documenten voor de gebruiker alsmede de productie en het ontwikkelen van afgeleide producten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 400 000 euro.

Rechtsgronden

Resolutie van de Raad van 26 november 1974 betreffende de automatisering van de juridische documentatie (PB C 20 van 28.1.1975, blz. 2).

Resolutie van de Raad van 13 november 1991 over de herziening van het Celex-systeem (geautomatiseerde documentatie inzake het Gemeenschapsrecht) (PB C 308 van 28.11.1991, blz. 2).

Resolutie van de Raad van 20 juni 1994 over de elektronische verspreiding van het Gemeenschapsrecht en het uitvoeringsrecht van de lidstaten alsmede over de verbetering van de toegangsvoorwaarden (PB C 179 van 1.7.1994, blz. 3).

3 4 3 2 Productie van gegevensbanken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	105 000	100 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de analyse van documenten, de redactie, het vastleggen en herlezen van de bibliografische gegevens, noodzakelijk voor de opzet van gegevensbanken die verwijzen naar publicaties van de Europese Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

3 4 3 4 Gemeenschappelijke hulpmiddelen voor de totstandbrenging van multimedia

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
300 000	285 000	259 754,14

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het ontwerpen en tot stand brengen van gemeenschappelijke hulpmiddelen voor de instellingen om multimediatproducten, met name cd-rom's, internetsites, enz., tot stand te brengen, van gegevens te voorzien en bij te werken.

Tevens dient het ter dekking van de vaststelling van normen, de opstelling van handleidingen en de nodige hulp bij het installeren ervan.

Afhankelijk van het specifieke karakter van de vraag kunnen de instellingen aan de financiering van deze werkzaamheden bijdragen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

3 4 3 5 Bijstand ten behoeve van gebruikers van elektronische producten en diensten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000	190 000	122 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor bijstand ten behoeve van de gebruikers van de gratis of tegen betaling aangeboden elektronische publicaties en diensten van het Publicatiebureau.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**HOOFDSTUK 3 4 — PUBLICATIES** (vervolg)**3 4 3** (vervolg)

3 4 3 6 Ontwikkeling en beheer van gemeenschappelijke diensten voor multimediapublicaties en de verspreiding via internet

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de ondersteuning die het Publicatiebureau biedt aan de instellingen, agentschappen en organen die gebruiken van de sites Europa en Europa II.

Met name uitgaven voor studies over en prototypes van gemeenschappelijke diensten en de toepassing, het beheer, het onderhoud en de bevordering daarvan worden uit deze post gedekt.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de overschakeling op deze gemeenschappelijke diensten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL GENERAAL	68 890 436	60 730 000	56 421 682,19

COMMISSIE

Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publicaties)**TITEL 10**
OVERIGE UITGAVEN**HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BIJLAGE III — EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

COMMISSIE
Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	2 346 000	2 351 000	1 867 000,—
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	1 427 000	1 527 000	1 284 000,—
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	198 000	408 000	350 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	3 971 000	4 286 000	3 501 000,—
Totaal van titel 4		3 971 000	4 286 000	3 501 000,—

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 **Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 346 000	2 351 000	1 867 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

4 0 1 **Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 427 000	1 527 000	1 284 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 **Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
198 000	408 000	350 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen</i>			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	p.m.		
	TOTAAL GENERAAL	3 971 000	4 286 000	3 501 000,—

TITEL 6**BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN***Nieuwe titel***HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN***Nieuw hoofdstuk***6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen****Nieuw artikel***6 6 0 0 *Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen***

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	25 686 000	21 770 000	15 736 476,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	850 720	1 386 000	857 288,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	p.m.	p.m.	p.m.
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	814 000	814 000	456 000,—
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	15 000	10 000	12 500,—
	Totaal van titel 1	27 365 720	23 980 000	17 062 264,—
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	4 475 400	4 521 000	4 270 064,23
2 1	INFORMATIEVERWERKING	2 713 500	2 660 000	2 290 794,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	109 000	133 000	233 568,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	133 600	117 000	90 210,—
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	334 500	275 000	285 773,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	160 000	160 000	220 000,—
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	20 000	25 000	0 000,—
	Totaal van titel 2	7 946 000	7 891 000	7 390 409,23

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING			
3 0	FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
	Totaal van titel 3	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
5	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT			
5 0	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT	208 000	208 000	168 750,—
	Totaal van titel 5	208 000	208 000	168 750,—
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	549 280	p.m.	p.m.
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	549 280	p.m.	p.m.
	TOTAAL GENERAAL	38 769 000	34 664 000	26 767 755,23

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 205 000	14 974 000	10 683 035,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 800 000	1 327 000	1 107 956,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	2 342 000	1 870 000	1 431 943,—
1 1 0 3	Vaste toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	102 000	155 000	51 899,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	21 449 000	18 326 000	13 274 833,—
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 370 000	613 000	605 115,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	1 370 000	613 000	605 115,—
1 1 2	Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	210 000	30 000	25 000,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	586 000	601 000	360 127,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	159 000	139 000	97 577,—

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	69 000	73 000	12 454,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	814 000	813 000	470 158,—
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	198,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	289 000	288 000	198 860,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	290 000	289 000	199 058,—
1 1 5	Overuren Niet-gesplitste kredieten	p.m.		p.m.
1 1 7	Werk door derden			
1 1 7 0	Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst Niet-gesplitste kredieten	150 000	160 000	95 000,—
1 1 7 1	Werk door derden voor de Vertaaldienst Niet-gesplitste kredieten	20 000	10 000	5 000,—
1 1 7 5	Uitzendpersoneel Niet-gesplitste kredieten	507 000	506 000	402 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 7</i>	677 000	676 000	502 000,—
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 0	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken (diverse uitgaven voor de aanwerving) Niet-gesplitste kredieten	35 000	105 000	20 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	5 129,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	162 000	156 000	212 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	141 000	135 000	50 000,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	135 000	213 000	137 500,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	479 000	615 000	424 629,—
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	397 000	408 000	235 683,—
1 1 9 1	Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	397 000	408 000	235 683,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	25 686 000	21 770 000	15 736 476,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	850 720 (¹)	1 386 000	857 288,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	850 720	1 386 000	857 288,—

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 449 280 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	Restaurants en kantines			
1 4 0 0	Exploitatiekosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 2	Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 4 0</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	814 000	814 000	456 000,—
1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 5 2</i>	814 000	814 000	456 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	814 000	814 000	456 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 2	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	10 000	12 500,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	15 000	10 000	12 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	15 000	10 000	12 500,—
	Totaal van titel 1	27 365 720	23 980 000	17 062 264,—

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 205 000	14 974 000	10 683 035,—

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 800 000	1 327 000	1 107 956,—

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 342 000	1 870 000	1 431 943,—

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
102 000	155 000	51 899,—

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/machineschrijfster, directiesecretaris/directiesecretaresse of hoofdsecretaris/hoofdsecretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 370 000	613 000	605 115,—

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid bij het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

1 1 2 *Bijsholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
210 000	30 000	25 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van cursussen voor verbetering van de beroepskennis, taalcursussen, herscholingscursussen, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 *Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten*

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
586 000	601 000	360 127,—

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
159 000	139 000	97 577,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
69 000	73 000	12 454,—

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	198,—

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
289 000	288 000	198 860,—

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot/echtgenote en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 5 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.		p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

1 1 7 Werk door derden

1 1 7 0 Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	160 000	95 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria, de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de freelance tolken en andere niet-vaste tolken die door de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van het Europees Bureau voor fraudebestrijding, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn.

1 1 7 1 Werk door derden voor de Vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	10 000	5 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 7** (vervolg)

1 1 7 5 Uitzendpersoneel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
507 000	506 000	402 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aanstelling van tijdelijke personeelsleden.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 0 Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken (diverse uitgaven voor de aanwerving)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000	105 000	20 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van voor de werking van de dienst vereiste specifieke vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding; de uitgaven omvatten:

- publicatiekosten;
- reis- en verblijfkosten, alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten;
- kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de organisatie van aanwervingsexamens voor groepen kandidaten (huur van zalen, meubilair, machines en allerlei materiaal, vergoeding van ter plaatse aangeworven surveillanten, honoraria voor de voorbereiding en de correctie van toetsen, enz.);
- kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	6 000	5 129,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
162 000	156 000	212 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)**HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST** (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
141 000	135 000	50 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
135 000	213 000	137 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 — Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
397 000	408 000	235 683,—

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

1 1 9 1 Eventuele aanpassingen van de bezoldigingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	0,—

Deze post heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 850 720	1 386 000	857 288,—
<i>(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 449 280 euro.</i>		

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0 Restaurants en kantines****1 4 0 0 Exploitatiekosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name de uitgaven voor het onderhoud van installaties.

1 4 0 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de kosten van de gewone aanpassing en vernieuwing van materieel en de aankoop van nieuwe uitrusting, die niet kunnen worden opgenomen in de lopende onderhoudskosten.

1 4 0 2 Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van belangrijke uitgaven voor aanpassing en vernieuwing die duidelijk moeten worden onderscheiden van de lopende kosten op het gebied van aanpassing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 2 **Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
814 000	814 000	456 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Europees Bureau voor fraudebestrijding van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur.

1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun deelneming aan een detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 **Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

1 6 1 **Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten te Brussel.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

1 6 2 **Overige sociale voorzieningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de subsidies voor de sociale activiteiten in Brussel.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)**1 6 2** (vervolg)

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor ontvangst en juridische bijstand aan het personeel.

1 6 3 **Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarloaatsen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van het aandeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer.

1 6 4 **Aanvullende steun voor gehandicapten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0** **Ontvangst en representatie****1 7 0 1** Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	10 000	12 500,—

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens het Europees Bureau voor fraudebestrijding, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen of jegens leden van het comité van toezicht.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	3 530 000	3 436 000	3 391 991,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 200	7 200	1 500,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	190 200	204 800	190 000,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	443 000	443 000	426 915,23
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	90 000,—
2 0 5	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	385 000	156 308,—
2 0 6	Verwerving van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 7	Oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	5 000	13 350,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	4 475 400	4 521 000	4 270 064,23
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	1 346 500	1 340 000	706 434,—

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	1 367 000	1 320 000	1 584 360,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	2 713 500	2 660 000	2 290 794,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	25 000	13 752,—
2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	78 000	193 816,—
2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	25 000	25 000,—
2 2 5	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	5 000	1 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	109 000	133 000	233 568,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	105 000	75 000	77 210,—
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 3 2	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	5 000	1 250,—
2 3 4	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE****HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	250,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	250,—
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	4 000	8 000,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	10 600	30 000	3 000,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	250,—
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	27 600	37 000	11 750,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	133 600	117 000	90 210,—
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Porto en verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	75 000	42 100,—
2 4 1	Telefoon, telegraaf, telex, televisie			
	Niet-gesplitste kredieten	249 500	200 000	243 673,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	334 500	275 000	285 773,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	160 000	160 000	220 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	160 000	160 000	220 000,—

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 6 0	HOOFDSTUK 2 6			
	<i>Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	25 000	0 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	20 000	25 000	0 000,—
	Totaal van titel 2	7 946 000	7 891 000	7 390 409,23

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur en erfpacht*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 530 000	3 436 000	3 391 991,—

Dit krediet dient ter dekking van de huren van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Europees Bureau voor fraudebestrijding is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 200	7 200	1 500,—

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Europees Bureau voor fraudebestrijding is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
190 200	204 800	190 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
443 000	443 000	426 915,23

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud van de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt, berekend op basis van de lopende onderhoudscontracten (inclusief de installaties voor airconditioning en de liften).

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten, schoonmaken, wassen, reparaties en schilderwerk.

Het dient ook ter dekking van reinigingsbelasting, zuiveringskosten en kosten van vuilophaling en oud-papierinzameling.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000	40 000	90 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
250 000	385 000	156 308,—

Dit krediet dient ter dekking van de verschillende uitgaven voor de veiligheid van personen, gebouwen en goederen, met name de contracten voor het toezicht op de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt, voor aankoop, huur en onderhoud van het brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 6 Verwerving van onroerende goederen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen voor de financiering van de uitgaven in verband met de koop of huurkoop van gebouwen.

2 0 7 Oprichting van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen voor de financiering van de kosten voor de oprichting van gebouwen.

2 0 8 Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van technische en financiële expertises vóór de aankoop of de oprichting van gebouwen.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	5 000	13 350,—

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven die verband houden met de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**2 1 0 Centrum voor informatieverwerking**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 346 500	1 340 000	706 434,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, huur en onderhoud van computers, programmatuur en randapparatuur;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)**2 1 2** *Personeel voor informatieverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 367 000	1 320 000	1 584 360,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van:

- het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur;
- de verwezenlijking van informaticaprojecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN**2 2 0** *Technisch materieel en technische installaties*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	25 000	13 752,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten van de uitrusting van de diverse werkplaatsen, de kosten van installaties en uitrusting voor gehandicapte ambtenaren, alsmede de kosten van audiovisueel materieel;
- de kosten voor onderhoud, reparatie (inclusief de aankoop van reserveonderdelen) en vervanging van uitrusting en technische apparatuur.

2 2 1 *Aankoop, huur, onderhoud en reparatie van meubilair*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
60 000	78 000	193 816,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van rekken, opbergmateriaal en extra meubilair.

Tevens dient het ter dekking van de vervanging van versleten of door toevallige omstandigheden beschadigd materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 3 *Aankoop, huur, onderhoud en reparatie van vervoermiddelen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000	25 000	25 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen en van de verschillende kosten die het gebruik van deze vervoermiddelen met zich brengt, zoals verzekeringskosten.

Tevens dient het ter dekking van de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 5 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	5 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het dient ook ter dekking van de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartenbakken, rekken, meubels, catalogi, enz.).

Het dekt tevens de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties.

Het dekt ook de kosten van abonnementen bij persagentschappen via telexapparaten of pers- en voorlichtingsbulletins.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken.

Voorts dekt het de kosten voor abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
105 000	75 000	77 210,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen en andere kantoorbenodigdheden.

2 3 2 Financiële kosten**2 3 2 0 Bankkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van bankkosten (provisies, agio en diverse kosten).

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	5 000	1 250,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen worden gebracht.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 4** *Schadevergoeding*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven***2 3 5 0** Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	250,—

Deze post dient ter dekking van verzekeringen (onder meer wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	250,—

Deze post dient ter dekking van:

- de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
17 000	4 000	8 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die verband houden met de organisatie en een goed verloop van interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 600	30 000	3 000,—

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)**2 3 5 9** Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	1 000	250,—

Deze post dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE**2 4 0** *Porto en verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000	75 000	42 100,—

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verzending van de post (geregeldmaken, adresseren, verzenden en transporteren) en van porto.

2 4 1 *Telefoon, telegraaf, telex, televisie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
249 500	200 000	243 673,—

Dit krediet dient ter dekking van de abonnements- en communicatiekosten (telefoon, telegraaf, telex, datatransmissienetten), alsmede de kosten van installatie, onderhoud en reparatie van het materieel en de lijnen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de uitrusting van de gebouwen of delen van gebouwen die door het Europees Bureau voor fraudebestrijding worden gebruikt, op telecommunicatiegebied, onder meer de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de bekabeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**2 5 0** *Vergaderingen en convocaties in het algemeen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
160 000	160 000	220 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die met name verbonden zijn aan de vergaderingen van het Raadgevend Comité Coördinatie fraudebestrijding (Cocolaf) en de subcomités daarvan.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN**2 6 0*****Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	25 000	0,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies onder contract door deskundigen of adviseurs in gevallen waarin het Europees Bureau voor fraudebestrijding niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren.

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 0 — FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	Uitgaven in verband met de onderzoeken: coördinatie, vergaderingen, dienstreizen, analyses			
	Niet-gesplitste kredieten	1 425 000	1 410 000	1 197 941,—
3 0 1	Ondersteuning van de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap			
	Niet-gesplitste kredieten	375 000	375 000	373 825,—
3 0 2	Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	101 700,—
3 0 3	Voorlichting en communicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000 (¹)	200 000	
3 0 4	Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de EOGFL-Garantie-rekeningen			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	500 000	472 866,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—
	Totaal van titel 3	2 700 000	2 585 000	2 146 332,—

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 0 — FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN

3 0 0 *Uitgaven in verband met de onderzoeken: coördinatie, vergaderingen, dienstreizen, analyses*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 425 000	1 410 000	1 197 941,—

Oude posten A-3 0 0 0 en A-3 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met fraudebestrijdingsmaatregelen die niet voortvloeien uit de administratieve werking van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het is met name bedoeld voor:

- het ontwerpen, ontwikkelen, verbeteren en beheren van gegevensuitwisselingssystemen en van gemeenschappelijke voorzieningen, rekening houdend met de eisen inzake vertrouwelijkheid en beveiliging;
- het opsporen, het verzamelen, het bestuderen en het gebruiken van alle informatie die van nut is voor het opsporen en vervolgen van fraude (bijvoorbeeld met behulp van databanken), en het rapporteren hierover aan de nationale onderzoeksdiensten;
- het ondersteunen van de inspanningen van de lidstaten, met name bij grensoverschrijdende fraudegevallen, waar op communautair niveau moet worden opgetreden;
- de financiering van de maatregelen ter verhoging van de doeltreffendheid van preventieve maatregelen, controles en onderzoeken;
- de verbetering van de samenwerking met de nationale instanties, met name bij de bestrijding van sigarettensmokkel;
- het organiseren van en deelnemen aan controles ter plaatse;
- de financiering van reis- en verblijfskosten van nationale onderzoekers en magistraten die zich in verband met controles, coördinatievergaderingen en andere gelegenheden die in het kader van een onderzoek nodig zijn, buiten hun eigen lidstaat moeten begeven;
- de financiering van reis- en verblijfskosten en bijkomende kosten van deskundigen die door het Bureau worden uitgenodigd in het kader van een onderzoek of om een gericht deskundig advies te geven.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 280.

Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en houdende intrekking van Richtlijn 77/435/EEG (PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

HOOFDSTUK 3 0 — FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN (vervolg)

3 0 1 **Ondersteuning van de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
375 000	375 000	373 825,—

Oude post A-3 0 0 3

Dit krediet dient ter ondersteuning van de uitgaven die voortvloeien uit de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen die gericht zijn op de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap op nationaal en transnationaal niveau evenals voor activiteiten in de kandidaat-lidstaten en landen die grenzen aan de Europese Unie.

Het dient met name ter dekking van de werkingskosten van de verenigingen van juristen, de organisatie van studiebijeenkomsten, vergaderingen, studies en conferenties, alsmede van opleidingsactiviteiten en andere activiteiten ter stimulering en ontwikkeling van de werkzaamheden van de genoemde verenigingen, alsmede ter bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap.

3 0 2 **Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000	100 000	101 700,—

Oude post A-3 0 1 0

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor initiatieven en specifieke maatregelen om de euro te beschermen tegen valsemunterij.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

3 0 3 **Voorlichting en communicatie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 300 000	200 000	

(¹) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

Oude post A-3 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het Europees Bureau voor fraudebestrijding voor voorlichting en communicatie.

De externe voorlichtings- en communicatiestrategie is van wezenlijk belang voor de werkzaamheden van het Bureau. Het Bureau is opgericht als onafhankelijk onderzoeksorgaan en moet daarom een eigen communicatiestrategie voeren. De werkzaamheden van het Bureau zijn vaak te technisch van aard om begrijpelijk te zijn voor het grote publiek. Het Bureau moet zijn gesprekspartners en het publiek in het algemeen informeren over zijn rol en zijn taken. Het is immers van het grootste belang dat het publiek een goed inzicht heeft in wat het Bureau doet.

Als dienst van de Commissie moet het Bureau ook rekening houden met het democratisch tekort tussen de communautaire instellingen en de Europese burgers. De Commissie, die zich bewust is van dit tekort, heeft een actieplan op dit gebied ontwikkeld.

De communicatiestrategie die het Bureau heeft ontwikkeld en die het blijft voeren, moet getuigen van zijn onafhankelijkheid.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

HOOFDSTUK 3 0 — FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN (vervolg)**3 0 4*****Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de EOGFL-Garantie-rekeningen***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
500 000	500 000	472 866,—

Oude post A-3 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de EOGFL-Garantie-rekeningen (uren, materiaal, reiskosten, vergaderingen) en van de kosten van analyses en andere kosten in verband met technische ondersteuning van controles in de landbouw in het kader van de fraudebestrijding en de vereenvoudiging.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en houdende intrekking van Richtlijn 77/435/EEG (PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18).

Beschikking 94/442/EG van de Commissie van 1 juli 1994 inzake de instelling van een bemiddelingsprocedure in het kader van de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie (PB L 182 van 16.7.1994, blz. 45).

Verordening (EG) nr. 3235/94 van de Raad van 20 december 1994 tot wijziging, naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, van verschillende bepalingen in de landbouwsector met betrekking tot de medefinanciering van bepaalde maatregelen, ten gunste van de betrokken nieuwe lidstaten (PB L 338 van 28.12.1994, blz. 16).

TITEL 5

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

HOOFDSTUK 5 0 — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 0 0	HOOFDSTUK 5 0			
	<i>Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	208 000	208 000	168 750,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	208 000	208 000	168 750,—
	Totaal van titel 5	208 000	208 000	168 750,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III
(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 5

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

De kredieten van deze titel dienen ter dekking van uitgaven die voortvloeien uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1), met name artikel 11.

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

HOOFDSTUK 5 0 — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

5 0 0

Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
208 000	208 000	168 750,—

Oude artikelen A-5 0 0, A-5 0 1, A-5 0 2 en A-5 0 4 en oude posten A-5 0 3 0, A-5 0 3 1 en A-5 0 3 2

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die voortvloeien uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht, zoals:

- de vergoedingen die aan de leden van het comité van toezicht worden toegekend voor de tijd die zij aan de uitoefening van hun taken besteden, alsmede de kosten van dienstreizen, verplaatsingen en andere bijkomende kosten;
- de representatiekosten die in naam van het comité van toezicht worden gemaakt door de leden van het comité;
- alle huishoudelijke uitgaven zoals de aanschaf van uitrusting, papier en kantoorbenodigdheden; communicatie- en telecommunicatiekosten (porto, telefoon-, telex- en telegramkosten), kosten van documentatie en bibliotheek, de aankoop van boeken en abonnementen op informatiebronnen, inschrijvingskosten voor conferenties, enz.;
- de reis- en verblijfskosten en bijkomende kosten van deskundigen die door de leden van het comité van toezicht worden uitgenodigd om deel te nemen aan studiegroepen en werkgroepen, en de overige kosten van dergelijke vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe vertegenwoordigingen);
- de kosten van gespecialiseerde studies en deskundig advies door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de leden van het comité van toezicht niet over het nodige personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen beschikken om deze rechtstreeks uit te voeren.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1), met name artikel 11.

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	549 280	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	549 280	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	549 280	p.m.	p.m.
	TOTAAL GENERAAL	38 769 000	34 664 000	26 767 755,23

COMMISSIE

Deel A — Bijlage III

(Europees Bureau voor Fraudebestrijding)

TITEL 10**OVERIGE UITGAVEN****HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
549 280	p.m.	p.m.

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BIJLAGE IV — BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 058 000		

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgronden

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
342 000		

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
59 000		

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	Andere bijdragen en terugbetalingen			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	p.m.		
	TOTAAL GENERAAL	1 459 000		

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen*

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN HET EUROPEES AANWERVINGSBUREAU			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	7 493 000	4 288 000	4 152 389,80
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	970 000	285 000	271 730,65
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	p.m.	p.m.	p.m.
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	175 000	170 000	164 000,—
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	1 000	1 000	1 124,97
	Totaal van titel 1	8 639 000	4 744 000	4 589 245,42
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	2 161 000	2 098 000	2 107 484,70
2 1	INFORMATIEVERWERKING	861 000	620 000	616 997,06
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	74 000	53 000	41 283,64
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	80 800	56 000	52 520,97
2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR	431 700	313 000	299 755,82
	Totaal van titel 2	3 608 500	3 140 000	3 118 042,19
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN			
3 0	INTERINSTITUTIONELE VERGELIJKENDE ONDERZOEKEN	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54
	Totaal van titel 3	8 771 000	3 193 000	4 550 622,54

COMMISSIE
Deel A — Bijlage IV
(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL GENERAAL	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET EUROPEES AANWERVINGSBUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 141 000	2 893 000	2 782 776,72
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	394 000	273 000	265 109,76
1 1 0 2	Ontheemdings- en buitenlandtoelage			
	Niet-gesplitste kredieten	533 000	367 000	357 816,29
1 1 0 3	Vaste toelage zoals bedoeld in artikel 4 bis van bijlage VII bij het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	66 000	42 000	45 774,16
	<i>Totaal van artikel 1 1 0</i>	5 134 000	3 575 000	3 451 476,93
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 358 000	298 000	287 000,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	1 358 000	298 000	287 000,—
1 1 2	Bijscholing en managementopleidingen, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
1 1 2 0	Bijscholing en managementopleidingen, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	18 000	15 079,30
	<i>Totaal van artikel 1 1 2</i>	32 000	18 000	15 079,30

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	Ziektekosten- en ongevallenverzekering			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	141 000	98 000	97 217,26
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000	26 000	28 061,07
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	813,77
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 3	179 000	125 000	126 092,10
1 1 4	Diverse toelagen en vergoedingen			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	865,32
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	129 000	95 000	96 520,41
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 4	130 000	96 000	97 385,73
1 1 5	Overuren			
1 1 5 0	Overuren			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000	9 000	9 700,56
	Totaal van artikel 1 1 5	12 000	9 000	9 700,56
1 1 7	Werk door derden			
1 1 7 0	Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 7 1	Werk door derden voor de Vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 7	(vervolg)			
1 1 7 5	Uitzendpersoneel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 7</i>	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 8	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000	2 000	2 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	195 000	37 000	37 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	162 000	31 000	31 000,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	190 000	36 000	36 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	555 000	106 000	106 000,—
1 1 9	Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	93 000	61 000	59 655,18
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	93 000	61 000	59 655,18
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	7 493 000	4 288 000	4 152 389,80
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	970 000	285 000	271 730,65
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	970 000	285 000	271 730,65

COMMISSIE
Deel A — Bijlage IV
(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 4 0	HOOFDSTUK 1 4 Restaurants en kantines			
1 4 0 0	Exploitatiekosten van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 4 0 2	Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 4 0</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	HOOFDSTUK 1 5 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector Niet-gesplitste kredieten	175 000	170 000	164 000,—
1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 5 2</i>	175 000	170 000	164 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	175 000	170 000	164 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 2	Overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 124,97
1 7 0 2	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	1 000	1 000	1 124,97
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	1 000	1 000	1 124,97
	Totaal van titel 1	8 639 000	4 744 000	4 589 245,42

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET EUROPEES AANWERVINGSBUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 141 000	2 893 000	2 782 776,72

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
394 000	273 000	265 109,76

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdings- en buitenlandtoelage

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
533 000	367 000	357 816,29

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelage zoals bedoeld in artikel 4 bis van bijlage VII bij het statuut

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
66 000	42 000	45 774,16

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/machineschrijfster, directiesecretaris/directiesecretaresse of hoofdsecretaris/hoofdsecretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 358 000	298 000	287 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën, die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid bij het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 2 *Bijsholing en managementopleidingen, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen voor verbetering van de beroepskennis, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 2 0 Bijsholing en managementopleidingen, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 000	18 000	15 079,30

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen voor verbetering van de beroepskennis, taalcursussen, voortgezette beroepsopleiding, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 *Ziektekosten- en ongevallenverzekering*

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
141 000	98 000	97 217,26

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 3 (vervolg)

1 1 3 0 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
37 000	26 000	28 061,07

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	813,77

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	865,32

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 4** (vervolg)

1 1 4 0 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

1 1 4 1

Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
129 000	95 000	96 520,41

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot/echtgenote en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

1 1 4 4

Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

1 1 4 7

Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 5**Overuren**

Dit artikel dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulp-functionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 5 (vervolg)

1 1 5 0 Overuren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000	9 000	9 700,56

Dit krediet dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

1 1 7 **Werk door derden**

1 1 7 0 Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de honoraria, de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de freelance tolken en andere niet-vaste tolken die door de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn.

1 1 7 1 Werk door derden voor de Vertaaldienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.

1 1 7 5 Uitzendpersoneel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de aanstelling van tijdelijke personeelsleden.

1 1 8 **Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000	2 000	2 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
195 000	37 000	37 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
162 000	31 000	31 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
190 000	36 000	36 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
93 000	61 000	59 655,18

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 9 (vervolg)

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Het dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
970 000	285 000	271 730,65

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 0 *Restaurants en kantines*

1 4 0 0 Exploitatiekosten van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name de uitgaven voor het onderhoud van installaties.

1 4 0 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de kosten van de gewone aanpassing en vernieuwing van materieel en de aankoop van nieuwe uitrusting, die niet kunnen worden opgenomen in de lopende onderhoudskosten.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD (vervolg)**1 4 0** (vervolg)

1 4 0 2 Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van belangrijke uitgaven voor aanpassing en vernieuwing die duidelijk moeten worden onderscheiden van de lopende kosten op het gebied van aanpassing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
175 000	170 000	164 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur.

1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun deelneming aan een detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 37, 38 en 39.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)
1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten te Brussel.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

1 6 2 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen in de subsidies voor de sociale activiteiten in Brussel.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor ontvangst en juridische bijstand aan het personeel.

1 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van het aandeel van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE**1 7 0 *Ontvangst en representatie***

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 124,97

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen of jegens leden van het comité van toezicht.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

1 7 0 2 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	1 603 000	1 594 000	1 598 511,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500	2 000	1 469,07
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	84 000	93 161,39
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud			
2 0 3 0	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	177 000	174 000	166 958,20
2 0 3 1	Afvalverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	6 500	6 000	6 496,13
	<i>Totaal van artikel 2 0 3</i>	183 500	180 000	173 454,33
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	59 000	58 000	68 742,44
2 0 5	Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen			
2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	217 000	170 000	162 011,61
2 0 5 1	Veiligheid en hygiëne op de werkplek			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	5 556,11
	<i>Totaal van artikel 2 0 5</i>	223 000	176 000	167 567,72
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING****HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN****HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	4 000	4 578,75
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	2 161 000	2 098 000	2 107 484,70
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	284 000	205 000	226 795,10
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	577 000	415 000	390 201,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	861 000	620 000	616 997,06
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	54 000	39 000	27 473,60
2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	7 000	7 000,—
2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	7 000	6 810,04
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	74 000	53 000	41 283,64
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	51 000	36 000	32 701,76

COMMISSIE
Deel A — Bijlage IV
(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 2	Financiële kosten			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 2 3 2</i>	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 4	Schadevergoeding			
2 3 4 0	Schadevergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 4 1	Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 2 3 4</i>	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 300	1 000	788,62
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	2 500	2 000	1 595,31
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	26 000	17 000	17 435,28
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	29 800	20 000	19 819,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	80 800	56 000	52 520,97
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	354 000	255 000	253 134,80

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 4 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	77 700	58 000	46 621,02
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	431 700	313 000	299 755,82
	Totaal van titel 2	3 608 500	3 140 000	3 118 042,19

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur en erfpacht*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 603 000	1 594 000	1 598 511,—

Dit krediet dient ter dekking van de huren van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 500	2 000	1 469,07

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000	84 000	93 161,39

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud van de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, berekend op basis van de lopende onderhoudscontracten (inclusief de installaties voor airconditioning en de liften).

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten, schoonmaken, wassen, reparaties en schilderwerk.

2 0 3 0 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
177 000	174 000	166 958,20

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud van de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, berekend op basis van de lopende onderhoudscontracten (inclusief de installaties voor airconditioning en de liften).

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten, schoonmaken, wassen, reparaties en schilderwerk.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 3** (vervolg)**2 0 3 1** Afvalverwerking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 500	6 000	6 496,13

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval.

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
59 000	58 000	68 742,44

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

2 0 5 ***Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen***

Dit krediet dient ter dekking van de verschillende uitgaven voor de veiligheid van personen, gebouwen en goederen, met name de contracten voor het toezicht op de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, voor aankoop, huur en onderhoud van het brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
217 000	170 000	162 011,61

2 0 5 1 Veiligheid en hygiëne op de werkplek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	6 000	5 556,11

2 0 8 ***Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient voor de financiering van de kosten van technische en financiële expertises vóór de aankoop of de oprichting van gebouwen.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)
2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	4 000	4 578,75

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven die verband houden met de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, met name straatbelasting, reiniging en oudpapier- en vuilnisophaaldienst.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING
2 1 0 Centrum voor informatieverwerking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
284 000	205 000	226 795,10

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, huur en onderhoud van computers, programmatuur en randapparatuur;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

2 1 2 Personeel voor informatieverwerking

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
577 000	415 000	390 201,96

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van:

- het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur;
- de verwezenlijking van informaticaprojecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN
2 2 0 Technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
54 000	39 000	27 473,60

2 2 1 Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	7 000	7 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van rekken, opbergmateriaal en extra meubilair.

Tevens dient het ter dekking van de vervanging van versleten of door toevallige omstandigheden beschadigd materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3 Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstvoertuigen.

Het dient ook ter dekking van de huur of verwerving van vervoermiddelen.

Bovendien dient dit artikel ter dekking van de vernieuwing van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	7 000	6 810,04

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm.

Het dient ook ter dekking van de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken.

Tevens dient het krediet ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties.

Bovendien dient het ter dekking van de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartenbakken, rekken, meubels, catalogi, enz.).

Dit krediet dient ook ter dekking van de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
51 000	36 000	32 701,76

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen en andere kantoorbenodigdheden.

2 3 2 Financiële kosten**2 3 2 0 Bankkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van bankkosten (provisies, agio en diverse kosten).

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

2 3 2 (vervolg)

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 **Proceskosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Dit artikel dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen kunnen worden gebracht.

2 3 4 **Schadevergoeding**

2 3 4 0 Schadevergoeding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Onder deze post kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

2 3 4 1 Schadeloosstellingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 **Overige huishoudelijke uitgaven**

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 300	1 000	788,62

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringen (onder meer wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 500	2 000	1 595,31

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)**2 3 5 1** (vervolg)

- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

2 3 5 3

Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
26 000	17 000	17 435,28

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9

Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

Deze post dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel, zoals:

- de inschrijvingskosten voor conferenties;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR**2 4 0****Verzendkosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
354 000	255 000	253 134,80

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verzending van de post (gereedmaken, adresseren, verzenden en transporteren) en van porto.

2 4 1**Telecommunicatie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
77 700	58 000	46 621,02

Dit krediet dient ter dekking van de abonnements- en communicatiekosten (telefoon, telegraaf, telex, datatransmissienetten), alsmede de kosten van installatie, onderhoud en reparatie van het materieel en de lijnen.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage IV
(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR (vervolg)

2 4 1 (vervolg)

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de uitrusting van de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen worden gebruikt, op telecommunicatiegebied, onder meer de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de bekabeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

TITEL 3

INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK 3 0 — INTERINSTITUTIONELE VERGELIJKENDE ONDERZOEKEN

3 0 2 *Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken*

3 0 2 0 Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken — Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 716 000	3 155 000	4 519 287,12

Dit krediet dient ter dekking van het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis, zoals:

- publicatiekosten;
- reis- en verblijfkosten, alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten;
- kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de organisatie van gezamenlijke aanwervingsexamens (huren van zalen, meubilair, machines en divers materieel, betaling van het ter plaatse aangeworven personeel voor het toezicht bij de examens van de vergelijkende onderzoeken, honoraria voor de voorbereiding en de correctie van de examens, enz.).

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

3 0 2 1 Studies en adviezen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
50 000	34 000	27 288,22

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren. Tevens dient het ter dekking van de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

3 0 2 2 Kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	4 000	4 047,20

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verfrissingen en lichte maaltijden welke soms tijdens interne vergaderingen worden verstrekt, met name tijdens juryvergaderingen bij vergelijkende onderzoeken en vergaderingen voor vertalers.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage IV

(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

TITEL 10**OVERIGE UITGAVEN****HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN****HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL GENERAAL	21 018 500	11 077 000	12 257 910,15

COMMISSIE
Deel A — Bijlage IV
(Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen)

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	p.m.

BIJLAGE V — BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
3 331 000		

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
1 339 000		

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
183 500		

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage V
 (Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen*

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	23 825 000	22 709 000	21 895 000,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	90 000	87 000	83 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	p.m.	p.m.	
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	p.m.	p.m.	
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	11 000	11 000	11 000,—
	Totaal van titel 1	23 926 000	22 807 000	21 989 000,—
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	4 818 000	4 621 922	4 376 350,—
2 1	INFORMATIEVERWERKING	918 000	906 656	1 029 820,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	80 000	85 425	80 713,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	282 000	263 791	262 738,—
2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR	601 000	614 628	629 603,—
2 5	KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	21 000	21 000	21 000,—
	Totaal van titel 2	6 720 000	6 513 422	6 400 224,—
	TOTAAL GENERAAL	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage V
(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 229 000	15 358 000	14 821 000,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 545 000	1 472 000	1 432 000,—
1 1 0 2	Ontheemdings- en buitenlandtoelage			
	Niet-gesplitste kredieten	2 091 000	1 990 000	1 938 000,—
1 1 0 3	Vaste toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	401 000	350 000	382 000,—
	Totaal van artikel 1 1 0	20 266 000	19 170 000	18 573 000,—
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	929 000	897 000	954 000,—
1 1 1 1	Op contractbasis werkende personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	714 000	696 000	670 000,—
	Totaal van artikel 1 1 1	1 643 000	1 593 000	1 624 000,—
1 1 2	Bijstudies, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	81 000	64 000	53 000,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	552 000	531 000	526 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering Niet-gesplitste kredieten	144 000	139 000	150 000,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	697 000	671 000	677 000,—
1 1 4	<i>Diverse toelagen en vergoedingen</i>			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	350 000	353 000	277 000,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	352 000	355 000	279 000,—
1 1 5	<i>Overuren</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 7	<i>Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten</i> Niet-gesplitste kredieten	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	<i>Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing</i>			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	6 000	9 000	7 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	142 000	158 000	139 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	116 000	157 000	111 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage V
(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	138 000	180 000	92 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	402 000	504 000	349 000,—
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	364 000	331 000	324 000,—
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	364 000	331 000	324 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	23 825 000	22 709 000	21 895 000,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	90 000	87 000	83 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	90 000	87 000	83 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	<i>Restaurants en kantines</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

TITEL 1**LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU****HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST****1 1 0 — Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden**

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 229 000	15 358 000	14 821 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 545 000	1 472 000	1 432 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdings- en buitenlandtoelage

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 091 000	1 990 000	1 938 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
401 000	350 000	382 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/machineschrijfster, directiesecretaris/directiesecretaresse of hoofdsecretaris/hoofdsecretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)
1 1 1 — Andere personeelsleden
1 1 1 0 — Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
929 000	897 000	954 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toewijzing van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

1 1 1 1 — Op contractbasis werkende personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post is bestemd om eventueel kredieten op te nemen waarmee de uitgaven in verband met het Bureau kunnen worden gedekt.

1 1 1 2 — Andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
714 000	696 000	670 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten van externe personeelsleden en het gebruikmaken van uitzendkrachten, hoofdzakelijk typisten, voor het Bureau.

1 1 2 — Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
81 000	64 000	53 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen voor verbetering van de beroepskennis, voortgezette beroepsopleiding, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 — Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten
1 1 3 0 — Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
552 000	531 000	526 000,—

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
144 000	139 000	150 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 000	2 000,—

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 4 (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	353 000	277 000,—

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot/echtgenote en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegdienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegdienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 5 **Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 7 Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	21 000	16 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en werkingskosten voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische diensten. Het gaat hierbij om contracten voor de uitvoering van beheerstaken in het kader van de tenuitvoerlegging van communautair beleid. Deze taken worden verricht onder de controle en de verantwoordelijkheid van vaste ambtenaren.

Bovendien heeft dit krediet betrekking op de uitgaven voor studies en gespecialiseerde raadplegingen, die bij contracten zijn toegewezen aan hooggekwalificeerde deskundigen voorzover het personeel waarover het Bureau beschikt deze niet zelf kan uitvoeren.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000	9 000	7 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
142 000	158 000	139 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
116 000	157 000	111 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
138 000	180 000	92 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 8 (vervolg)

1 1 8 4 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 **Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden**

1 1 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
364 000	331 000	324 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

1 1 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 **Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
90 000	87 000	83 000,—

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0 Restaurants en kantines**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de exploitatie en de aanpassing van installaties en materieel van restaurants, kantines en cafetaria's.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Bureau van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen.

Tevens dekt het de extra uitgaven die voortvloeien uit het ter beschikking stellen van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 7 januari 1998 tot instelling van een stelsel van toepassing op gedetacheerde nationale deskundigen bij de diensten van de Commissie, gewijzigd bij het besluit van de Commissie van 3 februari 1999.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 37, 38 en 39.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Bureau in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)
1 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van het aandeel van het Bureau in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE
1 7 0 Ontvangst en representatie
1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven ten gevolge van verplichtingen van het Bureau inzake ontvangst en representatie.

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen of jegens leden van het comité van toezicht.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

1 7 0 2 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	10 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	3 394 000	3 348 257	3 099 573,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	4 139,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	226 000	226 000	249 142,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	539 000	494 247	512 171,—
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	136 000	136 000	120 389,—
2 0 5	Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen			
2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	498 000	392 418	374 192,—
2 0 5 1	Veiligheid en hygiëne op de werkplek			
	Niet-gesplitste kredieten	18 000	18 000	16 744,—
	<i>Totaal van artikel 2 0 5</i>	516 000	410 418	390 936,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	4 818 000	4 621 922	4 376 350,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage V
(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	555 000	555 000	615 825,—
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	363 000	351 656	413 995,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	918 000	906 656	1 029 820,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	68 000	75 147	52 833,—
2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000	10 278	27 880,—
2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	80 000	85 425	80 713,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	166 000	163 293	156 851,—
2 3 2	Financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 4	Schadevergoeding — Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR****HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	4 180	2 398,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	20 000	25 000,—
2 3 5 2	Diverse kosten van interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000	12 000	12 000,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	71 000	64 318	66 489,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	116 000	100 498	105 887,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	282 000	263 791	262 738,—
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000	47 247	44 277,—
2 4 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	559 000	567 381	585 326,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	601 000	614 628	629 603,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Externe vergaderingen en algemene convocaties			
	Niet-gesplitste kredieten	21 000	21 000	21 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	21 000	21 000	21 000,—
	Totaal van titel 2	6 720 000	6 513 422	6 400 224,—
	TOTAAL GENERAAL	30 646 000	29 320 422	28 389 224,—

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur en erfpacht*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 394 000	3 348 257	3 099 573,—

Dit krediet dient ter dekking van de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000	7 000	4 139,—

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
226 000	226 000	249 142,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
539 000	494 247	512 171,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, berekend op basis van de lopende contracten, van de lokalen, de liften, de centrale verwarming, de installaties voor airconditioning, enz.; de kosten vloeien voort uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging, enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen.

Het dekt tevens de uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
136 000	136 000	120 389,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5 Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen**

2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
498 000	392 418	374 192,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de fysieke en materiële veiligheid van personen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel.

2 0 5 1 Veiligheid en hygiëne op de werkplek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 000	18 000	16 744,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 8 Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient voor de financiering van de kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de huur, de aankoop of de oprichting van gebouwen.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gebouwen, waarin niet is voorzien in de andere artikelen van hoofdstuk A-2 0, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.).

Het dekt tevens de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**2 1 0 Centrum voor informatieverwerking**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
555 000	555 000	615 825,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, huur en onderhoud van computers, programmatuur en randapparatuur;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)

2 1 2 *Personeel voor informatieverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
363 000	351 656	413 995,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingpersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur en de verwezenlijking van informatica-projecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 2 0 *Technisch materieel en technische installaties*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
68 000	75 147	52 833,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

- materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
- audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
- uitrusting voor kantines en restaurants;
- diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
- de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting.

2 2 1 *Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000	10 278	27 880,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;
- de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
- de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);
- de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;
- de huur van meubilair;
- de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 2 3 Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van:

- de aankoop van vervoermiddelen;
- de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen;
- de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
- de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (Intracomm); de uitgave van het weekblad *Commission en direct*; abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm; de kosten van het inbinnen en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken; de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties; de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Bureau.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
166 000	163 293	156 851,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden, en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

2 3 2 Financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT) en de kosten voor de aansluiting bij ratingbureaus.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)

2 3 3 *Proceskosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Bureau.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 *Schadevergoeding — Schadeloosstellingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

Het dient tevens ter dekking van de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven*

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	4 180	2 398,—

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstal).

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000	20 000	25 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

COMMISSIE

Deel A — Bijlage V

(Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)**2 3 5 2** Diverse kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000	12 000	12 000,—

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten voor dranken, soms voor lichte maaltijden, tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
71 000	64 318	66 489,—

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel, zoals:

- de inschrijvingskosten voor conferenties;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR**2 4 0** *Verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
42 000	47 247	44 277,—

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verzending van de post en van porto.

2 4 1 *Telecommunicatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
559 000	567 381	585 326,—

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfenlengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilifoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud).

Tevens dekt het de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing).

HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0

Externe vergaderingen en algemene convocaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 000	21 000	21 000,—

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede tot dekking van de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (bijvoorbeeld: huur van zalen, uitrusting voor de tolkendienst, enz.).

De vergoedingen aan deskundigen worden verricht op grond van besluiten van de Commissie.

BIJLAGE VI — BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

TITEL 4**DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP****HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	5 835 000		
4 0 1	<i>Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling</i>	2 306 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	310 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	8 451 000		
	Totaal van titel 4	8 451 000		

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
5 835 000		

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgrond

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 306 000		

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
310 000		

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

TITEL 6**BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen</i>			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
	Totaal van titel 6	p.m.		
	TOTAAL GENERAAL	8 451 000		

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen*

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	47 537 000	45 657 000	44 314 000,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	175 000	169 000	161 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	p.m.	p.m.	
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	15 000	14 000	14 000,—
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	11 000	11 000	11 000,—
	Totaal van titel 1	47 738 000	45 851 000	44 500 000,—
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	8 328 000	7 989 200	7 631 985,—
2 1	INFORMATIEVERWERKING	1 587 000	1 567 406	1 780 294,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	138 000	147 284	139 694,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	715 000	942 335	649 567,—
2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR	1 040 000	1 063 618	1 089 499,—
2 5	KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 2	11 808 000	11 709 843	11 291 039,—
	TOTAAL GENERAAL	59 546 000	57 560 843	55 791 039,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	27 952 000	26 848 000	25 911 000,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 661 000	2 536 000	2 467 000,—
1 1 0 2	Ontheemdings- en buitenlandtoelage			
	Niet-gesplitste kredieten	3 601 000	3 426 000	3 338 000,—
1 1 0 3	Vaste toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	513 000	447 000	489 000,—
	Totaal van artikel 1 1 0	34 727 000	33 257 000	32 205 000,—
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 041 000	1 005 000	1 069 000,—
1 1 1 1	Op contractbasis werkende personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	6 961 000	6 525 000	6 525 000,—
	Totaal van artikel 1 1 1	8 002 000	7 530 000	7 594 000,—
1 1 2	Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	119 000	98 000,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	950 000	914 000	905 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering Niet-gesplitste kredieten	248 000	239 000	258 000,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	1 199 000	1 154 000	1 164 000,—
1 1 4	<i>Diverse toelagen en vergoedingen</i>			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	3 000,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	679 000	684 000	697 000,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis Niet-gesplitste kredieten	73 000	71 000	68 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	755 000	758 000	768 000,—
1 1 5	<i>Overuren</i> Niet-gesplitste kredieten	1 178 000	1 269 000	1 234 000,—
1 1 7	<i>Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten</i> Niet-gesplitste kredieten	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	<i>Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing</i>			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	11 000	17 000	13 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	375 000	307 000	269 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	225 000	305 000	215 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	267 000	348 000	179 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	878 000	977 000	676 000,—
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	628 000	572 000	559 000,—
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	628 000	572 000	559 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	47 537 000	45 657 000	44 314 000,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	175 000	169 000	161 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	175 000	169 000	161 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	<i>Restaurants en kantines</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	14 000	14 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	15 000	14 000	14 000,—
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—

COMMISSIE
 Deel A — Bijlage VI
 (Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE (*vervolg*)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 7 0	(<i>vervolg</i>)			
1 7 0 2	Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	10 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 7 0</i>	11 000	11 000	11 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	11 000	11 000	11 000,—
	Totaal van titel 1	47 738 000	45 851 000	44 500 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 *Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
27 952 000	26 848 000	25 911 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 661 000	2 536 000	2 467 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdings- en buitenlandtoelage

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 601 000	3 426 000	3 338 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
513 000	447 000	489 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/machineschrijfster, directiesecretaris/directiesecretaresse of hoofdsecretaris/hoofdsecretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 1** *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 041 000	1 005 000	1 069 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

1 1 1 1 Op contractbasis werkende personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post is bestemd om eventueel kredieten op te nemen waarmee de uitgaven in verband met het Bureau kunnen worden gedekt.

1 1 1 2 Andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 961 000	6 525 000	6 525 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten van externe personeelsleden (kinderverzorgsters) en interimpersoneel van de crèches te Brussel, en het gebruikmaken van uitzendkrachten, hoofdzakelijk typisten, voor het Bureau.

1 1 2 *Bijsholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	119 000	98 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen voor verbetering van de beroepskennis, voortgezette beroepsopleiding, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 *Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten*

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
950 000	914 000	905 000,—

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
248 000	239 000	258 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000	3 000	3 000,—

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 4 (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
679 000	684 000	697 000,—

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot/echtgenote en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegdienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
73 000	71 000	68 000,—

Dit artikel dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegdienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 5 **Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 178 000	1 269 000	1 234 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulp-functionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 7 Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	21 000	16 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en werkingskosten voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische diensten. Het gaat hierbij om contracten voor de uitvoering van beheerstaken in het kader van de tenuitvoerlegging van communautair beleid. Deze taken worden verricht onder de controle en de verantwoordelijkheid van vaste ambtenaren.

Bovendien heeft dit krediet betrekking op de uitgaven voor studies en gespecialiseerde raadplegingen, die bij contracten zijn toegewezen aan hooggekwalificeerde deskundigen voorzover het personeel waarover het Bureau beschikt deze niet zelf kan uitvoeren.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000	17 000	13 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
375 000	307 000	269 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
225 000	305 000	215 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
267 000	348 000	179 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 8** (vervolg)

1 1 8 4 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
628 000	572 000	559 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

1 1 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER**1 3 0** ***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
175 000	169 000	161 000,—

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0 Restaurants en kantines**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de exploitatie en de aanpassing van installaties en materieel van restaurants, kantines en cafetaria's.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000	14 000	14 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Bureau van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen.

Tevens dekt het de extra uitgaven die voortvloeien uit het ter beschikking stellen van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 7 januari 1998 tot instelling van een stelsel van toepassing op gedetacheerde nationale deskundigen bij de diensten van de Commissie, gewijzigd bij het besluit van 3 februari 1999.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 37, 38 en 39.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de deelneming van het Bureau in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)

1 6 3 *Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van het aandeel van het Bureau in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer.

1 6 4 *Aanvullende steun voor gehandicapten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, artikel 76.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 *Ontvangst en representatie*

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven ten gevolge van verplichtingen van het Bureau inzake ontvangst en representatie.

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen of jegens leden van het comité van toezicht.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

1 7 0 2 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	10 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	5 868 000	5 788 914	5 358 955,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000	12 000	7 096,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	391 000	391 000	431 037,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	932 000	854 616	885 609,—
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	234 000	234 000	274 256,—
2 0 5	Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen			
2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	860 000	677 670	646 196,—
2 0 5 1	Veiligheid en hygiëne op de werkplek			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000	31 000	28 836,—
	<i>Totaal van artikel 2 0 5</i>	891 000	708 670	675 032,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	8 328 000	7 989 200	7 631 985,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	960 000	960 000	1 065 211,—
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	627 000	607 406	715 083,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	1 587 000	1 567 406	1 780 294,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	117 000	129 297	90 905,—
2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	21 000	17 987	48 789,—
2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	138 000	147 284	139 694,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	286 000	281 337	270 238,—
2 3 2	Financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 4	Schadevergoeding — Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR****HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	5 574	3 197,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	280 000	522 000	238 946,—
2 3 5 2	Diverse kosten van interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	22 000	22 000,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	123 000	111 424	115 186,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	429 000	660 998	379 329,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	715 000	942 335	649 567,—
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	73 000	82 120	76 958,—
2 4 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	967 000	981 498	1 012 541,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	1 040 000	1 063 618	1 089 499,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Externe vergaderingen en algemene convocaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 2	11 808 000	11 709 843	11 291 039,—
	TOTAAL GENERAAL	59 546 000	57 560 843	55 791 039,—

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur en erfpacht*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 868 000	5 788 914	5 358 955,—

Dit krediet dient ter dekking van de huren van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000	12 000	7 096,—

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
391 000	391 000	431 037,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
932 000	854 616	885 609,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, berekend op basis van de lopende contracten, van de lokalen, de liften, de centrale verwarming, de installaties voor airconditioning, enz.; de kosten vloeien voort uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging, enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen.

Het dekt tevens de uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
234 000	234 000	274 256,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5 Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen**

2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
860 000	677 670	646 196,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de fysieke en materiële veiligheid van personen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel.

2 0 5 1 Veiligheid en hygiëne op de werkplek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
31 000	31 000	28 836,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 8 Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient voor de financiering van de kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de huur, de aankoop of de oprichting van gebouwen.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gebouwen, waarin niet is voorzien in de andere artikelen van hoofdstuk A-2 0, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.).

Het dekt tevens de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**2 1 0 Centrum voor informatieverwerking**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
960 000	960 000	1 065 211,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, huur en onderhoud van computers, programmatuur en randapparatuur;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)

2 1 2 *Personeel voor informatieverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
627 000	607 406	715 083,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingpersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur en de verwezenlijking van informatica-projecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 2 0 *Technisch materieel en technische installaties*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
117 000	129 297	90 905,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

- materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
- audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
- uitrusting voor kantines en restaurants;
- diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
- de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting.

2 2 1 *Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 000	17 987	48 789,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;
- de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
- de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);
- de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;
- de huur van meubilair;
- de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

2 2 3 **Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van:

- de aankoop van vervoermiddelen;
- de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen;
- de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
- de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

2 2 5 **Documentatie en bibliotheek**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (Intracomm); de uitgave van het weekblad *Commission en direct*; abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm; de kosten van het inbinnen en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken; de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties; de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Bureau.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 0 **Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
286 000	281 337	270 238,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden, en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

2 3 2 **Financiële kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT) en de kosten voor de aansluiting bij ratingbureaus.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 3** *Proceskosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Bureau.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 *Schadevergoeding — Schadeloosstellingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het AanwervingsBureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

Het dient tevens ter dekking van de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven***2 3 5 0** Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000	5 574	3 197,—

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstal).

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
280 000	522 000	238 946,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)**2 3 5 2** Diverse kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000	22 000	22 000,—

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten voor dranken, soms voor lichte maaltijden, tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
123 000	111 424	115 186,—

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel, zoals:

- de inschrijvingskosten voor conferenties;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR**2 4 0** *Verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
73 000	82 120	76 958,—

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verzending van de post en van porto.

2 4 1 *Telecommunicatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
967 000	981 498	1 012 541,—

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfenlengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilifoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud).

Tevens dekt het de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing).

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VI
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel)

HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0

Externe vergaderingen en algemene convocaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede tot dekking van de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (bijvoorbeeld: huur van zalen, uitrusting voor de tolkendienst, enz.).

De vergoedingen aan deskundigen worden verricht op grond van besluiten van de Commissie.

BIJLAGE VII — BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
2 277 000		

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgrond

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
881 000		

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
118 000		

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — Andere bijdragen en terugbetalingen

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	<i>Andere bijdragen en terugbetalingen</i>			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	<i>Totaal van artikel 6 6 0</i>	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.		
		<hr/>		
	Totaal van titel 6	p.m.		
	TOTAAL GENERAAL	3 276 000		

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — Andere bijdragen en terugbetalingen

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 *Andere bijdragen en terugbetalingen*

Nieuw artikel

6 6 0 0 *Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen*

Begroting 2003	Begroting 2002	Uitvoering 2001
p.m.		

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	17 505 000	16 982 000	16 441 000,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	130 000	125 000	119 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	p.m.	p.m.	
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	p.m.	p.m.	
1 6	SOCIALE DIENST	46 000	27 000	22 000,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	11 000	11 000	11 000,—
	Totaal van titel 1	17 692 000	17 145 000	16 593 000,—
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	3 884 000	3 713 764	3 547 991,—
2 1	INFORMATIEVERWERKING	593 000	585 688	665 217,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	43 000	40 310	78 253,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	191 500	204 173	186 173,—
2 4	PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR	385 000	393 411	403 302,—
2 5	KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	1 000	1 000	1 000,—
	Totaal van titel 2	5 097 500	4 938 346	4 881 936,—
	TOTAAL GENERAAL	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleeden			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 673 000	10 252 000	9 894 000,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 016 000	968 000	942 000,—
1 1 0 2	Ontheemdings- en buitenlandtoelage			
	Niet-gesplitste kredieten	1 375 000	1 308 000	1 275 000,—
1 1 0 3	Vaste toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	221 000	193 000	211 000,—
	Totaal van artikel 1 1 0	13 285 000	12 721 000	12 322 000,—
1 1 1	Andere personeelsleden			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	338 000	359 000,—
1 1 1 1	Op contractbasis werkende personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 1 2	Andere personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 690 000	1 690 000	1 690 000,—
	Totaal van artikel 1 1 1	2 040 000	2 028 000	2 049 000,—
1 1 2	Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	150 000	119 000	98 000,—
1 1 3	Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	363 000	349 000	346 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 3	<i>(vervolg)</i>			
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering Niet-gesplitste kredieten	95 000	91 000	99 000,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 3</i>	459 000	441 000	446 000,—
1 1 4	<i>Diverse toelagen en vergoedingen</i>			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	256 000	258 000	263 000,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis Niet-gesplitste kredieten	132 000	128 000	124 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 4</i>	389 000	387 000	388 000,—
1 1 5	<i>Overuren</i> Niet-gesplitste kredieten	629 000	678 000	653 000,—
1 1 7	<i>Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten</i> Niet-gesplitste kredieten	20 000	21 000	16 000,—
1 1 8	<i>Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing</i>			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	4 000	6 000	5 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	103 000	115 000	101 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	85 000	115 000	81 000,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VII
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 1 8	(vervolg)			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	101 000	132 000	68 000,—
	<i>Totaal van artikel 1 1 8</i>	293 000	368 000	255 000,—
1 1 9	<i>Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden</i>			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	219 000	214 000,—
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 1 1 9</i>	240 000	219 000	214 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	17 505 000	16 982 000	16 441 000,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	<i>Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	130 000	125 000	119 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	130 000	125 000	119 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	<i>Restaurants en kantines</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	Buitengewone bijstand			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
1 6 1	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	11 000	11 000,—
1 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarloaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	16 000	11 000,—
1 6 4	Aanvullende steun voor gehandicapten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	46 000	27 000	22 000,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	Ontvangst en representatie			
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN HET BUREAU

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 673 000	10 252 000	9 894 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 016 000	968 000	942 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

- de kostwinnerstoelage,
- de kindertoelage,
- de toelage voor schoolgaande kinderen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling 1.

1 1 0 2 Ontheemdings- en buitenlandtoelage

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 375 000	1 308 000	1 275 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

1 1 0 3 Vaste toelagen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
221 000	193 000	211 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage voor de vaste en tijdelijke ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/machineschrijfster, directiesecretaris/directiesecretaresse of hoofdsecretaris/hoofdsecretaresse.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 1 *Andere personeelsleden*

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
350 000	338 000	359 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van hulpfunctionarissen van verschillende categorieën die worden aangetrokken met het oog op tijdelijke toeneming van het werk, gevallen van ziekteverlof, tijdelijke vacatures en deeltijdarbeid.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

1 1 1 1 Op contractbasis werkende personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post is bestemd om eventueel kredieten op te nemen waarmee de uitgaven in verband met het Bureau kunnen worden gedekt.

1 1 1 2 Andere personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 690 000	1 690 000	1 690 000,—

Dit krediet dient ter dekking van: Dit krediet dient ter dekking van: de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten van externe personeelsleden (kinderverzorgsters) en interimpersoneel van de crèches te Luxemburg, en het gebruikmaken van uitzendkrachten, hoofdzakelijk typisten, voor het Bureau.

1 1 2 *Bijsholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
150 000	119 000	98 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor cursussen voor verbetering van de beroepskennis, voortgezette beroepsopleiding, voorlichting over het gebruik van moderne arbeidsmethoden, enz.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

1 1 3 *Ziektekosten-, ongevallen-, beroepsziekten- en werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten*

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
363 000	349 000	346 000,—

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel in de ziektekostenverzekering.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 3** (vervolg)

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
95 000	91 000	99 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- het werkgeversaandeel in de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's;
- de extra uitgaven ingevolge toepassing van de desbetreffende statuutbepalingen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst.

Rechtsgrond

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Bij overlijden van een ambtenaar ontvangen de overlevende echtgenoot/echtgenote of de kinderen die ten laste van de ambtenaar kwamen de totale bezoldiging van de overledene, tot en met de derde maand na de maand van overlijden.

In het statuut wordt het volgende bepaald:

- bij de geboorte van een kind ontvangt de ambtenaar een toelage;
- bij overlijden van een ambtenaar komen de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de ambtenaar voor rekening van de instelling.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 4 (vervolg)

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
256 000	258 000	263 000,—

De ambtenaar of de tijdelijke functionaris heeft voor zichzelf en voor zijn echtgenoot/echtgenote en de personen te zijnen laste recht op een bedrag, gelijk aan de reiskosten van zijn standplaats naar de plaats van herkomst, volgens onderstaande regels:

- eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;
- tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor tussen de standplaats en de plaats van herkomst 725 km of meer bedraagt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
132 000	128 000	124 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van vergoedingen voor continudienst, ploegendienst en/of beschikbaar blijven op het werk of thuis.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

1 1 5 **Overuren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
629 000	678 000	653 000,—

Dit artikel dient ter dekking van de uitkering van vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet kan worden gecompenseerd.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)**1 1 7 Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000	21 000	16 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en werkingskosten voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische diensten. Het gaat hierbij om contracten voor de uitvoering van beheerstaken in het kader van de tenuitvoerlegging van communautair beleid. Deze taken worden verricht onder de controle en de verantwoordelijkheid van vaste ambtenaren.

Bovendien heeft dit krediet betrekking op de uitgaven voor studies en gespecialiseerde raadplegingen, die bij contracten zijn toegewezen aan hooggekwalificeerde deskundigen voorzover het personeel waarover het Bureau beschikt deze niet zelf kan uitvoeren.

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing**1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000	6 000	5 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die aan de personeelsleden (met inbegrip van hun gezinsleden) zijn verschuldigd bij hun indiensttreding of vertrek, dan wel bij overplaatsing waardoor hun standplaats verandert.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
103 000	115 000	101 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000	115 000	81 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen of die zich na definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
101 000	132 000	68 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen welke zijn verschuldigd aan de personeelsleden die aantonen dat zij na hun indiensttreding of door hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST (vervolg)

1 1 8 (vervolg)

1 1 8 4 (vervolg)

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 **Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden**

1 1 9 0

Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
240 000	219 000	214 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage VII, artikel 17, lid 3.

1 1 9 1

Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Dit krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement vastgestelde procedure.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 **Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
130 000	125 000	119 000,—

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD**1 4 0 Restaurants en kantines**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de exploitatie en de aanpassing van installaties en materieel van restaurants, kantines en cafetaria's.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN**1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van het Bureau van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen.

Tevens dekt het de extra uitgaven die voortvloeien uit het ter beschikking stellen van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 7 januari 1998 tot instelling van een stelsel van toepassing op gedetacheerde nationale deskundigen bij de diensten van de Commissie, gewijzigd bij het besluit van 3 februari 1999.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 37, 38 en 39.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST**1 6 0 Buitengewone bijstand**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	11 000	11 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van het Bureau in de kosten van de personeelsclub en van andere culturele en sportieve activiteiten.

Tevens dient het ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST (vervolg)

1 6 3 *Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplassen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 000	16 000	11 000,—

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Bureau in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer.

1 6 4 *Aanvullende steun voor gehandicapten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

- ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
- alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, artikel 76.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 *Ontvangst en representatie*

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven ten gevolge van verplichtingen van het Bureau inzake ontvangst en representatie.

De kosten die zijn gemaakt in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau, in het belang van de dienst, komen voor vergoeding in aanmerking. Er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of andere instellingen van de Europese Gemeenschappen of jegens leden van het comité van toezicht.

Rechtsgrond

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 14.

1 7 0 2 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000	10 000	10 000,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	Huur en erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	2 677 000	2 640 921	2 444 772,—
2 0 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	2 957,—
2 0 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	256 000	256 000	282 214,—
2 0 3	Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	399 000	365 871	379 139,—
2 0 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000	37 000	43 365,—
2 0 5	Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen			
2 0 5 0	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	439 000	345 927	329 860,—
2 0 5 1	Veiligheid en hygiëne op de werkplek			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	36 000	33 487,—
	<i>Totaal van artikel 2 0 5</i>	475 000	381 927	363 347,—
2 0 8	Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 0 9	Overige uitgaven in verband met de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	27 045	32 197,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	3 884 000	3 713 764	3 547 991,—

COMMISSIE
Deel A — Bijlage VII
(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	Centrum voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	359 000	359 000	398 344,—
2 1 2	Personeel voor informatieverwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	234 000	226 688	266 873,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	593 000	585 688	665 217,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	Technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000	15 471	10 877,—
2 2 1	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	29 000	24 839	67 376,—
2 2 3	Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 2 5	Documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	43 000	40 310	78 253,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	64 000	62 957	60 473,—
2 3 2	Financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 3	Proceskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
2 3 4	Schadevergoeding — Schadeloosstellingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR****HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES**

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 3 5	Overige huishoudelijke uitgaven			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 787	1 598,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	95 000	110 000	95 000,—
2 3 5 2	Diverse kosten van interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 500	8 500	8 500,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	19 929	20 602,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel 2 3 5</i>	127 500	141 216	125 700,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	191 500	204 173	186 173,—
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	Verzendkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	26 999	25 301,—
2 4 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	361 000	366 412	378 001,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	385 000	393 411	403 302,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	Externe vergaderingen en algemene convocaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	1 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	1 000	1 000	1 000,—
	Totaal van titel 2	5 097 500	4 938 346	4 881 936,—
	TOTAAL GENERAAL	22 789 500	22 083 346	21 474 936,—

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 *Huur en erfpacht*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 677 000	2 640 921	2 444 772,—

Dit krediet dient ter dekking van de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkings.

2 0 1 *Verzekeringen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000	5 000	2 957,—

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringscontracten voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd.

2 0 2 *Water, gas, elektriciteit en verwarming*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
256 000	256 000	282 214,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt.

2 0 3 *Schoonmaken en onderhoud — Afvalverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
399 000	365 871	379 139,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, berekend op basis van de lopende contracten, van de lokalen, de liften, de centrale verwarming, de installaties voor airconditioning, enz.; de kosten vloeien voort uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging, enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen.

Het dekt tevens de uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval.

2 0 4 *Inrichting van dienstruimten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
37 000	37 000	43 365,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het inrichten, zoals het veranderen van scheidingswanden in de gebouwen of delen van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt, veranderingen in technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van sloten, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.

Tevens dient het ter dekking van de materiaalkosten in verband met deze werkzaamheden.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)**2 0 5 Beveiliging van gebouwen en bescherming van personen**

2 0 5 0 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
439 000	345 927	329 860,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de fysieke en materiële veiligheid van personen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel.

2 0 5 1 Veiligheid en hygiëne op de werkplek

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 000	36 000	33 487,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles.

2 0 8 Initiële kosten voor de verwerving of de huur van onroerende goederen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient voor de financiering van de kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de huur, de aankoop of de oprichting van gebouwen.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000	27 045	32 197,—

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gebouwen, waarin niet is voorzien in de andere artikelen van hoofdstuk A-2 0, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.).

Het dekt tevens de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING**2 1 0 Centrum voor informatieverwerking**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
359 000	359 000	398 344,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop, huur en onderhoud van computers, programmatuur en randapparatuur;
- de aankoop van materieel, documentatie, enz.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING (vervolg)

2 1 2 *Personeel voor informatieverwerking*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
234 000	226 688	266 873,—

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.).

Tevens dient het ter dekking van het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur en de verwezenlijking van informatica-projecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 2 0 *Technisch materieel en technische installaties*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000	15 471	10 877,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

- materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
- audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
- uitrusting voor kantines en restaurants;
- diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
- de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting.

2 2 1 *Aankoop, huur, onderhoud en herstel van meubilair*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 000	24 839	67 376,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;
- de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
- de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);
- de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;
- de huur van meubilair;
- de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN (vervolg)

2 2 3 **Aankoop, huur, onderhoud en herstel van vervoermiddelen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van:

- de aankoop van vervoermiddelen;
- de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een groot aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen;
- de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
- de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

2 2 5 **Documentatie en bibliotheek**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten voor de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (Intracomm); de uitgave van het weekblad *Commission en direct*; abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm; de kosten van het inbinnen en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken; de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties; de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Bureau.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 0 **Papier en kantoorbenodigdheden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
64 000	62 957	60 473,—

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden, en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

2 3 2 **Financiële kosten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT) en de kosten voor de aansluiting bij ratingbureaus.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 3** *Proceskosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 *Schadevergoeding — Schadeloosstellingen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

Het dient tevens ter dekking van de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

2 3 5 *Overige huishoudelijke uitgaven***2 3 5 0** Diverse verzekeringen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000	2 787	1 598,—

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstal).

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
95 000	110 000	95 000,—

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuling;
- de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

COMMISSIE

Deel A — Bijlage VII

(Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg)

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (vervolg)**2 3 5** (vervolg)**2 3 5 2** Diverse kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 500	8 500	8 500,—

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten voor dranken, soms voor lichte maaltijden, tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000	19 929	20 602,—

Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven waarin niet specifiek is voorzien in de andere posten van dit artikel, zoals:

- de inschrijvingskosten voor conferenties;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN INFORMATICA-INFRASTRUCTUUR**2 4 0** *Verzendkosten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000	26 999	25 301,—

Dit krediet dient ter dekking van de algemene kosten van de verzending van de post en van porto.

2 4 1 *Telecommunicatie*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
361 000	366 412	378 001,—

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolf lengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen.

Het dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilifoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud).

Tevens dekt het de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing).

HOOFDSTUK 2 5 — KOSTEN VOOR VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0

Externe vergaderingen en algemene convocaties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000	1 000	1 000,—

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede tot dekking van de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (bijvoorbeeld: huur van zalen, uitrusting voor de tolkendienst, enz.).

De vergoedingen aan deskundigen worden verricht op grond van besluiten van de Commissie.

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

De kredieten van deel B dienen ter dekking van de beleidsuitgaven die rechtstreeks verband houden met de doelstellingen van het programma of de actie, met inbegrip van de uitgaven in verband met evaluatie en technische en administratieve bijstand die uitsluitend aan de partners ten goede komt. Bijzondere voorschriften gelden voor de volgende gevallen:

- op de uitgaven voor technische bijstand, studies en voorlichting met betrekking tot de Structuurfondsen en het Cohesiefonds zijn de voorschriften van toepassing die zijn vervat in de Verordeningen (EG) nr. 1260/1999, (EG) nr. 1257/1999, (EG) nr. 1258/1999, (EG) nr. 1263/1999, (EG) nr. 2792/1999, (EG) nr. 1261/1999, (EG) nr. 1262/1999 en (EG) nr. 1164/1999, als gewijzigd bij (EG) nr. 1264/1999, van de Raad;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand zijn toegestaan indien dat uitdrukkelijk in de toelichting bij de betrokken lijn wordt vermeld, met vaststelling van het maximale bedrag voor die soort uitgaven.

Voor nieuwe programma's of acties dienen ten laste van deel B geboekte uitgaven voor technische en administratieve bijstand in de specifieke wetgeving betreffende het programma of de actie te zijn voorzien; deze uitgaven zijn onderworpen aan een besluit van de begrotingsautoriteit, die het maximale bedrag vaststelt.

De Commissie verbindt zich ertoe bij de opstelling van het voorontwerp van begroting een specifiek verslag voor te leggen aan de begrotingsautoriteit over het gebruik van de onder de BA-begrotingsonderdelen opgenomen kredieten (zie hieronder).

De Commissie moet, op een met redenen omkleed verzoek van elk van beide takken van de begrotingsautoriteit, alle gewenste informatie verschaffen, ook met betrekking tot de resultaten van de werkzaamheden van deskundigen, over de tenuitvoerlegging van de programma's of acties.

COMMISSIE
DEEL B

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

De op de B...A-lijnen ingeschreven kredieten dienen onder meer ter financiering van:

- de uitgaven voor technische bijstand in verband met overheidstaken die de Commissie aan communautaire uitvoeringsorganen delegeert;
- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverlenings- of studiecontracten aan particuliere organisaties uitbesteedt.

De Commissie verbindt zich ertoe de Begrotingsautoriteit in te lichten over elke kredietoverschrijving van het hoofdonderdeel (B) naar het BA-onderdeel en andersom en haar op het einde van het begrotingsjaar verslag uit te brengen over het gebruik van de kredieten op B...A-onderdelen.

Uitvoering:

De uitvoering van alle programma's alsook de subsidies aan organisaties die met beleidskredieten van de begroting van de Europese Unie worden gefinancierd of medegefinancierd, moeten regelmatig worden geëvalueerd. De resultaten van deze evaluaties moeten aan de Begrotingsautoriteit worden medegedeeld, ook als de rechtsgrond hierin niet uitdrukkelijk voorziet.

De begunstigen van subsidies uit de begroting van de Commissie wordt gevraagd voor het publiek duidelijk en zichtbaar aan te geven dat zij door de Europese Unie financieel worden gesteund.

ONDERAFDELING B1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

Overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103) worden in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid de volgende uitgaven gefinancierd uit de afdeling „Garantie“ van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw:

- de restituties bij uitvoer naar derde landen;
- de interventies ter regulering van de landbouwmarkten;
- maatregelen voor plattelandsontwikkeling buiten de programma's van doelstelling 1, met uitzondering van het communautaire initiatief voor plattelandsontwikkeling;
- de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan specifieke veterinaire maatregelen, controlemaatregelen op veterinair gebied, programma's voor de uitroeiing van en de controle op dierziekten (veterinaire maatregelen), en aan fytosanitaire maatregelen;
- maatregelen inzake voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid en bepaalde acties om de door de afdeling Garantie van het Fonds gefinancierde maatregelen te evalueren.

De kredieten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling „Garantie“, worden in het algemeen vastgesteld:

- enerzijds op grond van de geldende regelgeving inzake de landbouwmarkten;
- anderzijds op grond van de verwachte ontwikkeling van deze markten.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1	PLANTAARDIGE PRODUCTEN			
B1-1 0	AKKERBOUWGEWASSEN			
B1-1 0 0	Restituties voor granen			
B1-1 0 0 0	Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	12 000 000	106 185 501,76
B1-1 0 0 1	Restituties voor gerst en mout Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	p.m.	33 257 225,04
B1-1 0 0 2	Restituties voor durumtarwe, meel, gries en griesmeel Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	538 529,49
B1-1 0 0 3	Restituties voor andere granen Niet-gesplitste kredieten	82 000 000	68 000 000	119 829 562,42
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 0</i>	104 000 000	80 000 000	259 810 818,71
B1-1 0 1	Interventies in de vorm van opslag van granen			
B1-1 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	164 000 000	230 000 000	197 679 932,19
B1-1 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	19 000 000	33 000 000	25 135 433,96
B1-1 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	- 24 000 000	- 74 043 386,25
B1-1 0 1 4	Waardevermindering van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	11 000 000	44 000 000	36 110 221,94
B1-1 0 1 9	Andere interventies in de vorm van opslag Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 1</i>	206 000 000	283 000 000	184 882 201,84
B1-1 0 2	Andere interventies dan openbare opslag van granen			
B1-1 0 2 1	Compensatiebedragen en premies voor aardappelzetmeel Niet-gesplitste kredieten	234 000 000	234 000 000	225 507 626,84
B1-1 0 2 2	Restituties bij de productie van zetmeel Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	38 000 000	63 627 291,43

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 0 2 9	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	20 000 000	8 364 525,23
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 2</i>	272 000 000	292 000 000	297 499 443,50
B1-1 0 4	Steun per hectare voor akkerbouwgewassen (kleine producenten)			
B1-1 0 4 0	Steun voor de producenten van maïs (basisareaal maïs)			
	Niet-gesplitste kredieten	504 000 000	697 000 000	666 302 273,97
B1-1 0 4 1	Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs			
	Niet-gesplitste kredieten	2 218 000 000	2 150 000 000	2 157 192 032,40
B1-1 0 4 2	Steun voor de producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen			
	Niet-gesplitste kredieten	96 000 000	204 000 000	240 627 094,33
B1-1 0 4 3	Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	35 000 000	32 693 069,09
B1-1 0 4 4	Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	7 000 000	7 919 972,80
B1-1 0 4 5	Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden			
	Niet-gesplitste kredieten	643 000 000	700 000 000	663 997 088,51
B1-1 0 4 6	Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	295 332,84
B1-1 0 4 7	Steun voor kuilgras			
	Niet-gesplitste kredieten	43 000 000	40 000 000	34 561 870,43
B1-1 0 4 9	Vrijwillige braaklegging			
	Niet-gesplitste kredieten	99 000 000	94 000 000	
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 4</i>	3 647 000 000	3 927 000 000	3 803 588 734,37
B1-1 0 5	Steun per hectare voor akkerbouwgewassen (grootschalige producenten)			
B1-1 0 5 0	Steun voor de producenten van maïs (basisareaal maïs)			
	Niet-gesplitste kredieten	676 000 000	902 000 000	820 145 884,04
B1-1 0 5 1	Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs			
	Niet-gesplitste kredieten	8 232 000 000	8 461 000 000	7 861 494 667,53

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 0 5 2	Steun voor de producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen Niet-gesplitste kredieten	1 154 000 000	1 372 000 000	1 743 717 394,04
B1-1 0 5 3	Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen Niet-gesplitste kredieten	458 000 000	437 000 000	416 923 769,69
B1-1 0 5 4	Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep Niet-gesplitste kredieten	52 000 000	102 000 000	105 168 901,98
B1-1 0 5 5	Toeslag voor durumtarwe: saldi Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	13 586 441,85
B1-1 0 5 6	Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden Niet-gesplitste kredieten	374 000 000	368 000 000	400 882 033,53
B1-1 0 5 7	Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	9 000 000	9 130 066,11
B1-1 0 5 8	Steun voor kuilgras Niet-gesplitste kredieten	36 000 000	32 000 000	23 903 576,68
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 5</i>	10 990 000 000	11 683 000 000	11 394 952 735,45
B1-1 0 6	Het uit de productie nemen van bouwland			
B1-1 0 6 0	Het uit de productie nemen van bouwland gekoppeld aan steun per hectare Niet-gesplitste kredieten	1 581 000 000	1 661 000 000	1 527 107 045,97
B1-1 0 6 2	Vijfjarenregeling inzake het uit de productie nemen van bouwland Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	8 420 064,20
	<i>Totaal van artikel B1-1 0 6</i>	1 581 000 000	1 661 000 000	1 535 527 110,17
B1-1 0 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 10 000 000	- 10 000 000	- 10 107 660,65
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 0	16 790 000 000	17 916 000 000	17 466 153 383,39
B1-1 1	SUIKER			
B1-1 1 0	Restituties voor suiker en isoglucose			
	Niet-gesplitste kredieten	1 257 000 000	1 190 000 000	1 008 193 713,61

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 1 1	Interventies voor suiker			
B1-1 1 1 0	Vergoeding van opslagkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	16 000 000	281 350 845,—
B1-1 1 1 2	Restituties voor gebruik in de chemische industrie			
	Niet-gesplitste kredieten	166 000 000	138 000 000	133 664 971,92
B1-1 1 1 3	Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker			
	Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	16 000 000	15 988 471,95
B1-1 1 1 9	Overige interventies met betrekking tot suiker			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000 000	41 000 000	58 678 057,87
	<i>Totaal van artikel B1-1 1 1</i>	225 000 000	211 000 000	489 682 346,74
B1-1 1 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	— 801 997,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 1	1 482 000 000	1 401 000 000	1 497 074 062,59
B1-1 2	OLIJFOLIE			
B1-1 2 0	Restituties voor olijfolie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	166 009,10
B1-1 2 1	Productiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de olijfolie-productie			
B1-1 2 1 0	Productiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	2 278 000 000	2 298 000 000	2 468 723 908,02
B1-1 2 1 1	Maatregelen in verband met de productie			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000 000	32 000 000	36 224 403,85
	<i>Totaal van artikel B1-1 2 1</i>	2 319 000 000	2 330 000 000	2 504 948 311,87
B1-1 2 3	Interventies in de vorm van opslag van olijfolie			
B1-1 2 3 9	Andere interventies in de vorm van opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	14 000 000	1 104 540,77
	<i>Totaal van artikel B1-1 2 3</i>	p.m.	14 000 000	1 104 540,77
B1-1 2 4	Overige interventies voor olijfolie			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	24 000 000	21 160 995,75

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 2 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	– 2 000 000	– 2 000 000	– 3 607 207,89
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 2	2 341 000 000	2 366 000 000	2 523 772 649,60
B1-1 3	GEDROOGDE VOEDERGEWASSEN EN PEULVRUCHTEN			
B1-1 3 0	Productiesteun voor gedroogde voedergewassen			
	Niet-gesplitste kredieten	317 000 000	313 000 000	306 291 095,21
B1-1 3 1	Steun voor peulvruchten			
	Niet-gesplitste kredieten	72 000 000	72 000 000	69 252 055,12
B1-1 3 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– 715 038,19
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 3	389 000 000	385 000 000	374 828 112,14
B1-1 4	VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN			
B1-1 4 0	Vezelvlas en hennep			
B1-1 4 0 0	Productiesteun voor vezelvlas			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	82 071 213,74
B1-1 4 0 1	Steun voor de verwerking van lange vlasvezels			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	9 000 000	
B1-1 4 0 2	Productiesteun voor hennep			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	10 510 213,19
B1-1 4 0 3	Steun voor de verwerking van korte vlasvezels en van hennepvezels			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	12 000 000	
B1-1 4 0 9	Overige steunmaatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel B1-1 4 0	26 000 000	21 000 000	92 581 426,93
B1-1 4 1	Steun voor katoen			
	Niet-gesplitste kredieten	881 000 000	934 000 000	733 379 249,52
B1-1 4 2	Zijderupsen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	530 033,54

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 4 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 184 347,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 4	908 000 000	956 000 000	826 306 362,99
B1-1 5	GROENTEN EN FRUIT			
B1-1 5 0	Verse groenten en fruit			
B1-1 5 0 0	Restituties bij uitvoer			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000 000	35 000 000	36 054 270,78
B1-1 5 0 1	Compensatie voor het uit de markt nemen en aankopen van producten			
	Niet-gesplitste kredieten	134 000 000	143 000 000	117 191 264,48
B1-1 5 0 2	Actiefonds van de telersverenigingen			
	Niet-gesplitste kredieten	405 000 000	386 000 000	343 389 291,69
B1-1 5 0 4	Specifieke maatregelen ten gunste van hazelnoottelers			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	p.m.	6 160 206,32
B1-1 5 0 7	Dopvruchten			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000 000	45 000 000	117 565 702,83
B1-1 5 0 8	Bananen			
	Niet-gesplitste kredieten	266 000 000	303 000 000	326 645 793,94
B1-1 5 0 9	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	18 481 271,25
	<i>Totaal van artikel B1-1 5 0</i>	876 000 000	917 000 000	965 487 801,29
B1-1 5 1	Verwerkte producten op basis van groenten en fruit			
B1-1 5 1 0	Restituties bij uitvoer			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	14 781 776,03
B1-1 5 1 1	Productiesteun voor verwerkte producten op basis van tomaten			
	Niet-gesplitste kredieten	279 000 000	285 000 000	222 737 771,19
B1-1 5 1 2	Productiesteun voor verwerkte producten op basis van fruit			
	Niet-gesplitste kredieten	86 000 000	83 000 000	70 724 668,03
B1-1 5 1 3	Steun en interventies voor krenten en rozijnen			
	Niet-gesplitste kredieten	112 000 000	127 000 000	112 957 229,01

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 5 1 5	Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren Niet-gesplitste kredieten	249 000 000	231 000 000	170 067 034,98
B1-1 5 1 6	Steun voor verwerkte frambozen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	362 883,81
B1-1 5 1 7	Specifieke maatregelen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	56 324,63
B1-1 5 1 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel B1-1 5 1</i>	734 000 000	734 000 000	591 687 687,68
B1-1 5 9	Andere Niet-gesplitste kredieten	- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 303 416,64
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 5	1 609 000 000	1 650 000 000	1 551 872 072,33
B1-1 6	WIJN			
B1-1 6 0	Restituties voor producten van de wijnbouwsector Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	25 000 000	22 470 649,54
B1-1 6 1	Interventies voor producten van de wijnbouwsector			
B1-1 6 1 0	Opslag van wijn en druivenmost Niet-gesplitste kredieten	67 000 000	63 000 000	61 706 018,45
B1-1 6 1 1	Distillatie van wijn Niet-gesplitste kredieten	363 000 000	362 000 000	304 105 705,45
B1-1 6 1 2	Verplichte distillatie van bijproducten van de wijnbereiding Niet-gesplitste kredieten	67 000 000	68 000 000	71 711 906,04
	<i>Totaal van artikel B1-1 6 1</i>	497 000 000	493 000 000	437 523 629,94
B1-1 6 2	Overneming van alcohol verkregen bij verplichte distillatie			
B1-1 6 2 0	Technische kosten Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	13 000 000	5 122 571,60
B1-1 6 2 1	Financiële kosten Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	1 353 701,69
B1-1 6 2 2	Andere kosten Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	30 000 000	6 307 695,57

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 6 2 3	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000 000	226 000 000	204 364 577,39
B1-1 6 2 5	Steun voor particuliere opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	13 000 000	1 659 721,41
	Totaal van artikel B1-1 6 2	245 000 000	284 000 000	218 808 267,66
B1-1 6 3	Steun voor druivenmost			
	Niet-gesplitste kredieten	156 000 000	153 000 000	150 306 430,36
B1-1 6 4	Premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000 000	16 000 000	12 151 564,84
B1-1 6 5	Acties voor de herstructurering en de omschakeling van wijngaarden			
	Niet-gesplitste kredieten	443 000 000	422 000 000	360 426 704,64
B1-1 6 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 1 000 000	- 1 000 000	- 4 989 722,37
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 6	1 381 000 000	1 392 000 000	1 196 697 524,61
B1-1 7	TABAK			
B1-1 7 1	Premies voor tabak			
	Niet-gesplitste kredieten	956 000 000	970 000 000	963 868 998,57
B1-1 7 5	Communautair Fonds voor onderzoek en informatie			
B1-1 7 5 0	Gemeenschappelijk Fonds voor tabak - Directe betalingen door de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	6 000 000	3 676 625,15
B1-1 7 5 1	Gemeenschappelijk Fonds voor tabak - Directe betalingen door de lidstaten			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	9 000 000	5 514 937,73
	Totaal van artikel B1-1 7 5	19 000 000	15 000 000	9 191 562,88
B1-1 7 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 2 000 000	- 2 000 000	338 892,88
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 7	973 000 000	983 000 000	973 399 454,33

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-1 8	ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUCTEN			
B1-1 8 0	Zaaizaad			
	Niet-gesplitste kredieten	110 000 000	110 000 000	102 734 301,21
B1-1 8 1	Hop			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	12 000 000	12 477 653,47
B1-1 8 5	Rijst			
B1-1 8 5 0	Restituties voor rijst			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000 000	32 000 000	38 713 048,87
B1-1 8 5 1	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000 000	23 000 000	29 057 765,36
B1-1 8 5 2	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	4 000 000	5 110 488,59
B1-1 8 5 3	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	- 11 000 000	- 11 000 000	- 17 894 067,70
B1-1 8 5 4	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000 000	16 000 000	14 140 232,27
B1-1 8 5 5	Restituties voor de productie van zetmeel, ook voor de bierbrouwerij			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	479,25
B1-1 8 5 8	Steun per hectare			
	Niet-gesplitste kredieten	118 000 000	114 000 000	113 145 545,95
B1-1 8 5 9	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel B1-1 8 5	180 000 000	178 000 000	182 273 492,59
B1-1 8 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 158 352,01
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 8	303 000 000	300 000 000	297 327 095,26
	Totaal van titel B1-1	26 176 000 000	27 349 000 000	26 707 430 717,24

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2	DIERLIJKE PRODUCTEN			
B1-2 0	MELK EN ZUIVELPRODUCTEN			
B1-2 0 0	Restituties voor melk en zuivelproducten			
B1-2 0 0 0	Restituties voor boter en butteroil Niet-gesplitste kredieten	420 000 000	323 000 000	335 635 379,08
B1-2 0 0 1	Restituties voor mageremelkpoeder Niet-gesplitste kredieten	176 000 000	41 000 000	81 705 011,79
B1-2 0 0 2	Restituties voor kaas Niet-gesplitste kredieten	275 000 000	225 000 000	236 232 940,12
B1-2 0 0 3	Restituties voor andere zuivelproducten Niet-gesplitste kredieten	697 000 000	388 000 000	452 929 635,11
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 0</i>	1 568 000 000	977 000 000	1 106 502 966,10
B1-2 0 1	Interventies in de vorm van opslag van mageremelkpoeder			
B1-2 0 1 0	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
B1-2 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	p.m.	50 359,52
B1-2 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	p.m.	756,82
B1-2 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	- 29 000 000	p.m.	- 13 580 302,20
B1-2 0 1 4	Waardevermindering van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	28 000 000	p.m.	
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 1</i>	10 000 000	p.m.	- 13 529 185,86
B1-2 0 2	Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk			
B1-2 0 2 0	Steun voor mageremelkpoeder bestemd voor vervoeding aan kalveren Niet-gesplitste kredieten	256 000 000	238 000 000	217 244 306,46
B1-2 0 2 4	Steun voor ondermelk gebruikt voor de productie van caseïne Niet-gesplitste kredieten	275 000 000	213 000 000	262 421 193,09

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2 0 2 9	Overige steun			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	450 191,70
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 2</i>	5 31 000 000	451 000 000	480 115 691,25
B1-2 0 3	Interventies in de vorm van opslag van boter en room			
B1-2 0 3 0	Particuliere opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	26 000 000	31 000 000	27 142 222,54
B1-2 0 3 1	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000 000	5 000 000	6 874 631,70
B1-2 0 3 2	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	3 000 000	3 203 482,44
B1-2 0 3 3	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	- 8 000 000	- 36 000 000	- 76 872 064,80
B1-2 0 3 4	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000 000	p.m.	6 513 256,08
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 3</i>	125 000 000	3 000 000	- 33 138 472,04
B1-2 0 4	Andere maatregelen voor botervet			
	Niet-gesplitste kredieten	425 000 000	450 000 000	460 103 108,18
B1-2 0 5	Interventies voor andere zuivelproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	54 000 000	74 000 000	64 120 137,74
B1-2 0 7	Financiële verantwoordelijkheid van de melkproducenten			
B1-2 0 7 1	Extra heffing			
	Niet-gesplitste kredieten	- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 7</i>	- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73
B1-2 0 9	Andere			
B1-2 0 9 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 5 000 000	- 7 000 000	- 9 230 488,98
	<i>Totaal van artikel B1-2 0 9</i>	- 5 000 000	- 7 000 000	- 9 230 488,98
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 0	2 672 000 000	1 912 000 000	1 906 627 233,66

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2 1	RUNDVLEES			
B1-2 1 0	Restituties voor rundvlees			
B1-2 1 0 0	Restituties voor rundvlees/kalfsvlees			
	Niet-gesplitste kredieten	457 000 000	438 000 000	322 182 519,93
B1-2 1 0 1	Restituties voor levende dieren			
	Niet-gesplitste kredieten	77 000 000	50 000 000	40 451 065,—
	Totaal van artikel B1-2 1 0	534 000 000	488 000 000	362 633 584,93
B1-2 1 1	Interventies in de vorm van opslag van rundvlees			
B1-2 1 1 0	Particuliere opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	2 000 000	5 802 776,83
B1-2 1 1 1	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	29 000 000	187 000 000	54 448 065,48
B1-2 1 1 2	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	20 000 000	4 658 783,63
B1-2 1 1 3	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	– 36 000 000	– 37 000 000	– 3 338 089,60
B1-2 1 1 4	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	350 000 000	264 229 707,65
	Totaal van artikel B1-2 1 1	– 1 000 000	522 000 000	325 801 243,99
B1-2 1 2	Andere interventies dan opslag van rundvlees			
B1-2 1 2 0	Premies voor zoogkoeien			
	Niet-gesplitste kredieten	2 060 000 000	1 880 000 000	1 705 290 961,03
B1-2 1 2 1	Aanvullende premies voor zoogkoeien			
	Niet-gesplitste kredieten	97 000 000	97 000 000	71 558 775,33
B1-2 1 2 2	Speciale premies			
	Niet-gesplitste kredieten	1 967 000 000	1 788 000 000	1 530 003 679,46
B1-2 1 2 3	Seizoencorrectiepremies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	12 017,23
B1-2 1 2 4	Slachtpremie			
	Niet-gesplitste kredieten	1 710 000 000	1 184 000 000	493 734 840,42

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2 1 2 5	Premies voor extensivering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 018 000 000	891 000 000	913 827 052,69
B1-2 1 2 6	Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	344 000 000	390 000 000	245 554 049,42
B1-2 1 2 7	Programma voor de verplichte slachting van runderen			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	75 000 000	54 812 950,90
B1-2 1 2 8	Extra betalingen			
	Niet-gesplitste kredieten	483 000 000	322 000 000	147 807 414,53
B1-2 1 2 9	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	466 000 000	212 361 938,23
	<i>Totaal van artikel B1-2 1 2</i>	7 879 000 000	7 093 000 000	5 374 963 679,24
B1-2 1 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 8 000 000	- 8 000 000	- 9 428 967,97
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 1	8 404 000 000	8 095 000 000	6 053 969 540,19
B1-2 2	SCHAPEN- EN GEITENVLEES			
B1-2 2 1	Interventies in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	8 000 000	34 736,55
B1-2 2 2	Andere interventies dan in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees			
B1-2 2 2 0	Premies per ooi en per geit			
	Niet-gesplitste kredieten	1 346 000 000	535 000 000	1 094 890 539,52
B1-2 2 2 1	Forfaitaire premies voor ooiën en geiten in probleemgebieden en bergstreken			
	Niet-gesplitste kredieten	388 000 000	130 000 000	354 347 366,57
B1-2 2 2 2	Aanvullende premies in de sector schapen- en geitenvlees			
	Niet-gesplitste kredieten	72 000 000		
	<i>Totaal van artikel B1-2 2 2</i>	1 806 000 000	665 000 000	1 449 237 906,09
B1-2 2 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	- 1 000 000	- 1 000 000	- 2 009 175,83
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 2	1 805 000 000	672 000 000	1 447 263 466,81

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2 3	VARKENSVLEES, EIEREN, PLUIMVEE EN OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUCTEN			
B1-2 3 0	Varkensvlees			
B1-2 3 0 0	Restituties voor varkensvlees			
	Niet-gesplitste kredieten	78 000 000	70 000 000	55 188 940,75
B1-2 3 0 1	Interventies voor varkensvlees			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	4 921 562,42
B1-2 3 0 2	Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000 000	p.m.	9 610 245,16
	<i>Totaal van artikel B1-2 3 0</i>	89 000 000	70 000 000	69 720 748,33
B1-2 3 1	Eieren en slachtpluimvee			
B1-2 3 1 0	Restituties voor eieren			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	8 598 691,—
B1-2 3 1 1	Restituties voor slachtpluimvee			
	Niet-gesplitste kredieten	91 000 000	70 000 000	51 909 297,61
	<i>Totaal van artikel B1-2 3 1</i>	99 000 000	78 000 000	60 507 988,61
B1-2 3 2	Overige maatregelen voor dierlijke producten			
B1-2 3 2 0	Bijzondere steun aan de bijenteelt			
	Niet-gesplitste kredieten	16 500 000	16 500 000	12 287 840,37
	<i>Totaal van artikel B1-2 3 2</i>	16 500 000	16 500 000	12 287 840,37
B1-2 3 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	— 1 000 000	— 1 000 000	— 5 377 706,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 3	203 500 000	163 500 000	137 138 871,31
B1-2 6	EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ			
B1-2 6 1	Interventies voor visserijproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	14 450 000	17 080 000	13 401 823,17

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-2 6 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 52 075,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 6	14 450 000	17 080 000	13 349 748,—
	Totaal van titel B1-2	13 098 950 000	10 859 580 000	9 558 348 859,97
B1-3	BIJKOMENDE UITGAVEN			
B1-3 0	RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUCTEN			
B1-3 0 0	Restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	2 408 588,13
B1-3 0 1	Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwproducten			
B1-3 0 1 0	Granen en rijst			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	67 000 000	61 576 101,21
B1-3 0 1 1	Suiker en isoglucose			
	Niet-gesplitste kredieten	156 000 000	193 000 000	179 802 425,76
B1-3 0 1 2	Magere melk en andere zuivelproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	142 000 000	64 000 000	102 320 303,62
B1-3 0 1 3	Boter			
	Niet-gesplitste kredieten	90 000 000	86 000 000	87 815 505,29
B1-3 0 1 4	Eieren			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	4 000 000	5 376 869,11
B1-3 0 1 9	Andere landbouwproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 417 465,04
	Totaal van artikel B1-3 0 1	414 000 000	414 000 000	436 473 739,95
B1-3 0 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 3 300 809,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 0	415 000 000	415 000 000	435 581 518,15

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-3 1	VOEDSELPROGRAMMA'S			
B1-3 1 0	Verstrekking van landbouwproducten aan de hulpbehoevenden in de Gemeenschap			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000 000	200 000 000	180 010 044,17
B1-3 1 1	Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde granen			
B1-3 1 1 0	Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde granen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	4 384 062,34
B1-3 1 1 1	Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde rijst			
	Niet-gesplitste kredieten	12 000 000	12 000 000	1 271 387,91
B1-3 1 1 2	Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde suiker			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	2 000 000	1 205 879,46
B1-3 1 1 3	Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde zuivelproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 213 414,14
B1-3 1 1 9	Andere restituties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	397 685,05
	<i>Totaal van artikel B1-3 1 1</i>	16 000 000	16 000 000	8 472 428,90
B1-3 1 2	Schoolmelk			
	Niet-gesplitste kredieten	81 000 000	81 000 000	80 678 287,05
B1-3 1 4	Gratis verstrekking van groenten en fruit			
	Niet-gesplitste kredieten	9 000 000	9 000 000	10 051 704,12
B1-3 1 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	2 591 852,83
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 1	306 000 000	306 000 000	281 804 317,07
B1-3 2	PROGRAMMA'S VOOR ULTRAPERIFERE GEBIEDEN EN EILANDEN IN DE EGEÏSCHE ZEE			
B1-3 2 0	Poseidom			
B1-3 2 0 0	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	8 000 000	9 835 547,53
B1-3 2 0 1	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	37 000 000	30 814 360,15
	<i>Totaal van artikel B1-3 2 0</i>	52 000 000	45 000 000	40 649 907,68

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-3 2 1	Poseima			
B1-3 2 1 0	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	23 000 000	23 000 000	15 623 944,72
B1-3 2 1 1	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000 000	17 000 000	13 334 212,62
	<i>Totaal van artikel B1-3 2 1</i>	42 000 000	40 000 000	28 958 157,34
B1-3 2 2	Poseican			
B1-3 2 2 0	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000 000	87 000 000	72 269 539,14
B1-3 2 2 1	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	34 000 000	29 000 000	15 767 181,29
	<i>Totaal van artikel B1-3 2 2</i>	119 000 000	116 000 000	88 036 720,43
B1-3 2 3	Eilanden in de Egeïsche Zee			
B1-3 2 3 0	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	7 000 000	5 891 361,21
B1-3 2 3 1	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000 000	19 000 000	18 466 156,80
	<i>Totaal van artikel B1-3 2 3</i>	26 000 000	26 000 000	24 357 518,01
B1-3 2 4	„Visserijprogramma“ voor de ultraperifere gebieden			
B1-3 2 4 0	„Visserijprogramma“ voor de ultraperifere gebieden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)	7 144 627,75
	<i>Totaal van artikel B1-3 2 4</i>	p.m.	p.m.	7 144 627,75
B1-3 2 5	Subsidies voor de levering van rijst aan Réunion			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	12 000 000	901 706,48

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 14 900 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-3 2 9	Overige			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 343 617,47
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 2	249 000 000	239 000 000	189 705 020,22
B1-3 3	VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN			
B1-3 3 0	Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor			
	Niet-gesplitste kredieten	135 500 000	155 000 000	110 700 000,—
B1-3 3 1	Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van het welzijn van dieren en van de volksgezondheid			
	Niet-gesplitste kredieten	7 500 000 (¹)	10 500 000	5 130 119,84
B1-3 3 2	Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	400 000 000	447 112 910,04
B1-3 3 3	Fytosanitaire maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	3 000 000	1 568 222,—
B1-3 3 3 A	Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	941 278,—
B1-3 3 9	Andere maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 3	187 000 000	569 500 000	565 452 529,88
B1-3 6	CONTROLE- EN PREVENTIEMAATREGELEN VOOR HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE			
B1-3 6 0	Controle- en preventie maatregelen — Betalingen door de lidstaten			
B1-3 6 0 0	Olijfoliedossier — Geografisch informatiesysteem			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	17 000 000	17 106 610,28

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-3 6 0 1	Wijnbouwkadaster Niet-gesplitste kredieten	p.m.	13 200 000	2 296 190,—
B1-3 6 0 2	Andere maatregelen Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	15 000 000	4 647 277,67
B1-3 6 0 9	Andere Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	<i>Totaal van artikel B1-3 6 0</i>	39 000 000	45 200 000	24 050 077,95
B1-3 6 1	Controle- en preventiemaatregelen - Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap Niet-gesplitste kredieten	5 700 000	8 800 000	6 347 199,36
B1-3 6 1 A	Controle- en preventiemaatregelen: rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer Niet-gesplitste kredieten	3 300 000	3 300 000	1 717 784,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 6	48 000 000	57 300 000	32 115 062,13
B1-3 7	GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER DE VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN VERLAGING/OPSCHORTING VAN VOORSCHOTTEN UIT HOOFDE VAN DE HOOFDSTUKKEN B1-1 0 TOT EN MET B1-3 9			
B1-3 7 0	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van voorschotten uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9			
B1-3 7 0 0	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9 Niet-gesplitste kredieten	– 400 000 000	– 400 000 000	– 408 005 520,76
B1-3 7 0 1	Verlaging/opschorting van voorschotten uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9 Niet-gesplitste kredieten	– 100 000 000	– 100 000 000	– 161 659 970,—
	<i>Totaal van artikel B1-3 7 0</i>	– 500 000 000	– 500 000 000	– 569 665 490,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 7	– 500 000 000	– 500 000 000	– 569 665 490,76
B1-3 8	AFZETBEVORDERING			
B1-3 8 0	Afzetbevordering			
B1-3 8 0 0	Maatregelen in de Europese Unie Niet-gesplitste kredieten	38 500 000	49 000 000	25 267 035,10

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-3 8 0 1	Maatregelen in derde landen			
	Niet-gesplitste kredieten	9 500 000	12 000 000	
	<i>Totaal van artikel B1-3 8 0</i>	48 000 000	61 000 000	25 267 035,10
B1-3 8 1	Afzetbevordering: rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap			
B1-3 8 1 0	Maatregelen in de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	1 300 000	14 585 261,35
B1-3 8 1 1	Maatregelen in derde landen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	8 000 000	5 838 000,—
	<i>Totaal van artikel B1-3 8 1</i>	12 000 000	9 300 000	20 423 261,35
B1-3 8 2	Voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid			
	Niet-gesplitste kredieten	6 500 000	8 500 000	3 282 663,92
B1-3 8 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	— 52 029,04
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 8	66 500 000	78 800 000	48 920 931,33
B1-3 9	ANDERE MAATREGELLEN			
B1-3 9 0	Agromonetaire steun			
	Niet-gesplitste kredieten	26 000 000	271 000 000	480 653 828,21
B1-3 9 1	Regeling inzake rechtstreekse steunverlening voor kleine producenten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	p.m.	
B1-3 9 2	Genetische hulpbronnen			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m. (¹)	
B1-3 9 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	— 10 000 000	— 10 000 000	— 10 823 320,85
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 9	18 000 000	261 000 000	469 830 507,36
	Totaal van titel B1-3	789 500 000	1 426 600 000	1 453 744 395,38

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-4	PLATTELANDSONTWIKKELING			
B1-4 0	PLATTELANDSONTWIKKELING			
B1-4 0 0	Investerings op landbouwbedrijven			
	Niet-gesplitste kredieten	196 000 000	164 000 000	97 001 661,83
B1-4 0 1	Vestiging van jonge landbouwers			
	Niet-gesplitste kredieten	98 000 000	119 000 000	88 194 054,95
B1-4 0 2	Opleiding			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	31 000 000	13 524 317,16
B1-4 0 3	Vervroegde uittreding			
B1-4 0 3 0	Vervroegde uittreding (nieuwe regeling)			
	Niet-gesplitste kredieten	64 000 000	52 000 000	20 375 384,54
B1-4 0 3 1	Vervroegde uittreding (oude regeling, Verordening (EEG) nr. 2079/92)			
	Niet-gesplitste kredieten	144 000 000	132 000 000	177 680 296,61
	Totaal van artikel B1-4 0 3	208 000 000	184 000 000	198 055 681,15
B1-4 0 4	Probleemgebieden			
	Niet-gesplitste kredieten	953 000 000	907 000 000	919 589 746,54
B1-4 0 5	Milieumaatregelen in de landbouw			
B1-4 0 5 0	Milieumaatregelen in de landbouw (nieuwe regeling)			
	Niet-gesplitste kredieten	1 425 000 000	1 463 000 000	779 916 658,54
B1-4 0 5 1	Milieumaatregelen in de landbouw (oude regeling, Verordening (EEG) nr. 2078/92)			
	Niet-gesplitste kredieten	499 000 000	532 000 000	1 257 488 727,76
	Totaal van artikel B1-4 0 5	1 924 000 000	1 995 000 000	2 037 405 386,30
B1-4 0 6	Verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	195 000 000	210 000 000	82 440 262,67
B1-4 0 7	Bosbouw			
B1-4 0 7 0	Bosbouw (nieuwe regeling, artikel 31)			
	Niet-gesplitste kredieten	148 000 000	200 000 000	78 140 842,14
B1-4 0 7 1	Bosbouw (nieuwe regeling, andere)			
	Niet-gesplitste kredieten	141 000 000	143 000 000	124 674 982,98

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-4 0 7 2	Bebossing			
	Niet-gesplitste kredieten	162 000 000	131 000 000	290 396 725,76
	<i>Totaal van artikel B1-4 0 7</i>	451 000 000	474 000 000	493 212 550,88
B1-4 0 8	Bevordering van de aanpassing en de ontwikkeling van plattelandsgebieden			
B1-4 0 8 0	Belangrijkste maatregelen met betrekking tot de landbouwsector			
	Niet-gesplitste kredieten	302 000 000	229 000 000	197 047 788,59
B1-4 0 8 1	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	249 000 000	190 000 000	141 229 091,78
	<i>Totaal van artikel B1-4 0 8</i>	551 000 000	419 000 000	338 276 880,37
B1-4 0 9	Andere			
B1-4 0 9 0	Oude regeling (vóór 1992)			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	4 680 716,41
B1-4 0 9 1	Evaluatie			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	6 000 000	1 170 688,68
B1-4 0 9 2	Overgangsmaatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000 000	85 000 000	100 009 995,43
B1-4 0 9 9	Andere			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	- 10 327 740,38
	<i>Totaal van artikel B1-4 0 9</i>	97 000 000	92 000 000	95 533 660,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-4 0	4 698 000 000	4 595 000 000	4 363 234 201,99
B1-4 1	GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER DE VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN VERLAGINGEN/OPSCHORTINGEN VAN DE VOORSCHOTTEN UIT HOOFDE VAN DE MAATREGELEN VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING			
B1-4 1 0	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlagingen/opschortingen van de voorschotten uit hoofde van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling			
B1-4 1 0 0	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot plattelandsontwikkeling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	581 721,06

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
B1-4 1 0 1	Verlagingen/opschortingen uit hoofde van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel B1-4 1 0	p.m.	p.m.	581 721,06
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-4 1	p.m.	p.m.	581 721,06
	Totaal van titel B1-4	4 698 000 000	4 595 000 000	4 363 815 923,05
B1-6	MONETAIRE RESERVE			
B1-6 0	MONETAIRE RESERVE			
B1-6 0 0	Monetaire reserve			
	Niet-gesplitste kredieten	—	250 000 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-6 0	—	250 000 000	
	Totaal van titel B1-6	—	250 000 000	
	Totaal van onderafdeling B1	44 762 450 000	44 480 180 000	42 083 339 895,64

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

TITEL B1-1

PLANTAARDIGE PRODUCTEN

HOOFDSTUK B1-1 0 — AKKERBOUWGEWASSEN

B1-1 0 0 **Restituties voor granen**

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

B1-1 0 0 0 Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	12 000 000	106 185 501,76

Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 1 Restituties voor gerst en mout

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
21 000 000	p.m.	33 257 225,04

Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 2 Restituties voor durumtarwe, meel, gries en griesmeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	538 529,49

Deze post dient ter dekking van de restituties die worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 0 3 Restituties voor andere granen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000 000	68 000 000	119 829 562,42

Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 1 **Interventies in de vorm van opslag van granen**

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

B1-1 0 1 1 Technische kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
164 000 000	230 000 000	197 679 932,19

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

HOOFDSTUK B1-1 0 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)**B1-1 0 1** (vervolg)

B1-1 0 1 2 Financiële kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000 000	33 000 000	25 135 433,96

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 1 3 Andere kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	- 24 000 000	- 74 043 386,25

Dit krediet dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92; het betreft voornamelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.

B1-1 0 1 4 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000 000	44 000 000	36 110 221,94

Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-1 0 1 9 Andere interventies in de vorm van opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de bijzondere interventiemaatregelen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 2 *Andere interventies dan openbare opslag van granen**Rechtsgrond*

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

B1-1 0 2 1 Compensatiebedragen en premies voor aardappelzetmeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
234 000 000	234 000 000	225 507 626,84

Dit krediet dient ter dekking van de compensatiebedragen voor de telers van voor de zetmeelproductie bestemde aardappelen, overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1766/92, en de premies overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1868/94.

COMMISSIE

Onderafdeling B1

(EGEF — Garantie)

HOOFDSTUK B1-10 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)

B1-1 0 2 (vervolg)

B1-1 0 2 1 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1868/94 van de Raad van 27 juli 1994 tot vaststelling van een contingentingsregeling voor de productie van aardappelzetmeel (PB L 197 van 30.7.1994, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1252/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 15).

B1-1 0 2 2

Restituties bij de productie van zetmeel

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000 000	38 000 000	63 627 291,43

Dit krediet dient ter dekking van de productierestituties overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

B1-1 0 2 9

Overige interventies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 000 000	20 000 000	8 364 525,23

Dit krediet dient ter dekking van met name aan de Portugese producenten toegekende steun voor granen die door de producent zelf op de markt worden gebracht of door hem aan een interventiebureau worden verkocht.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 3653/90 van de Raad van 11 december 1990 houdende overgangsbepalingen inzake de gemeenschappelijke markt-ordening voor granen en rijst voor Portugal (PB L 362 van 27.12.1990, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1664/95 (PB L 158 van 8.7.1995, blz. 13).

B1-1 0 4

Steun per hectare voor akkerbouwgewassen (kleine producenten)

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1038/2001 (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 16).

B1-1 0 4 0

Steun voor de producenten van maïs (basisareaal maïs)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
504 000 000	697 000 000	666 302 273,97

Dit krediet dient ter dekking van de areaalbetalingen die overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 worden toegekend aan kleine maïsproducenten voor wie een regionaal basisareaal voor maïs geldt, zoals omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 1

Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 218 000 000	2 150 000 000	2 157 192 032,40

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de overige kleine graanproducenten toe te kennen areaalbetalingen.

HOOFDSTUK B1-1 0 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)**B1-1 0 4** (vervolg)

B1-1 0 4 2 Steun voor de producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
96 000 000	204 000 000	240 627 094,33

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de kleine producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 4 3 Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000 000	35 000 000	32 693 069,09

Dit krediet dient ter dekking van de aan de kleine producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 4 4 Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
4 000 000	7 000 000	7 919 972,80

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 4 5 Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
643 000 000	700 000 000	663 997 088,51

Dit krediet dient ter dekking van de toeslag op de areaalbetalingen aan de kleine producenten van durumtarwe overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 6 Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	295 332,84

Deze post dient ter dekking van de toeslag op de areaalbetalingen aan de kleine producenten van durumtarwe overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 4 7 Steun voor kuilgras

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
43 000 000	40 000 000	34 561 870,43

Dit krediet dient ter dekking van de areaalbetalingen voor kuilgras aan de kleine producenten overeenkomstig het bepaalde in artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

COMMISSIE

Onderafdeling B1

(EGF) — Garantie

HOOFDSTUK B1-10 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)

B1-1 0 4 (vervolg)

B1-1 0 4 9

Vrijwillige braaklegging

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
99 000 000	94 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen voor vrijwillige braaklegging overeenkomstig artikel 6, leden 5 tot en met 7, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5**Steun per hectare voor akkerbouwgewassen (grootschalige producenten)***Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1038/2001 (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 16).

B1-1 0 5 0

Steun voor de producenten van maïs (basisareaal maïs)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
676 000 000	902 000 000	820 145 884,04

Dit krediet dient ter dekking van de areaalbetalingen die overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 worden toegekend aan grootschalige maïsproducenten voor wie een regionaal basisareaal voor maïs geldt, zoals omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 1

Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 232 000 000	8 461 000 000	7 861 494 667,53

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de overige grootschalige graanproducenten toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 5 2

Steun voor de producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 154 000 000	1 372 000 000	1 743 717 394,04

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de grootschalige producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 5 3

Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
458 000 000	437 000 000	416 923 769,69

Dit krediet dient ter dekking van de aan de grootschalige producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 toe te kennen areaalbetalingen.

HOOFDSTUK B1-1 0 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)**B1-1 0 5** (vervolg)

B1-1 0 5 4 Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
52 000 000	102 000 000	105 168 901,98

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) toe te kennen areaalbetalingen.

B1-1 0 5 5 Toeslag voor durumtarwe: saldi

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	13 586 441,85

Deze post dient ter dekking van de saldi van de overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 4 van Verordening (EEG) nr. 1765/92 aan producenten van durumtarwe toe te kennen toeslag op de areaalbetalingen.

B1-1 0 5 6 Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
374 000 000	368 000 000	400 882 033,53

Dit krediet dient ter dekking van de toeslag op de areaalbetalingen aan de grootschalige producenten van durumtarwe overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 7 Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000 000	9 000 000	9 130 066,11

Dit krediet dient ter dekking van de toeslag op de areaalbetalingen aan de grootschalige producenten van durumtarwe overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 5 8 Steun voor kuilgras

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
36 000 000	32 000 000	23 903 576,68

Dit krediet dient ter dekking van de areaalbetalingen voor kuilgras aan de overige grootschalige producenten overeenkomstig het bepaalde in artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

B1-1 0 6 ***Het uit de productie nemen van bouwland****Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1038/2001 (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 16).

COMMISSIE

Onderafdeling B1

(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-10 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)

B1-1 0 6 (vervolg)

B1-1 0 6 0 Het uit de productie nemen van bouwland gekoppeld aan steun per hectare

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 581 000 000	1 661 000 000	1 527 107 045,97

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig artikel 2, lid 3, en artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1765/92 toe te kennen compensatie voor het verplicht uit de productie nemen van bouwland.

B1-1 0 6 2 Vijfjarenregeling inzake het uit de productie nemen van bouwland

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	8 420 064,20

Deze post dient ter dekking van eventuele openstaande bedragen in verband met de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2328/91 vastgestelde steunmaatregelen.

De percentages van de communautaire bijstand zijn opgenomen in bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 223/90.

Overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1992/93 komen de desbetreffende uitgaven integraal ten laste van de afdeling Garantie.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 223/90 van de Commissie van 26 januari 1990 tot vaststelling van de percentages van de communautaire bijstand voor de maatregelen als bedoeld in de Verordeningen (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 (PB L 22 van 27.1.1990, blz. 62), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1282/94 (PB L 140 van 3.6.1994, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB L 218 van 6.8.1991, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 950/97 (PB L 142 van 2.6.1997, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1992/93 van de Raad van 19 juli 1993 inzake de overheveling van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, naar het EOGFL, afdeling Garantie, van de financiering van sommige bij de Verordeningen (EEG) nr. 1096/88 en (EEG) nr. 2328/91 vastgestelde steunregelingen en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2328/91 ten aanzien van de medefinanciering van de regeling tot bevordering van het uit productie nemen van bouwland (PB L 182 van 24.7.1993, blz. 12).

B1-1 0 9**Andere**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 10 000 000	- 10 000 000	- 10 107 660,65

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Tevens dient het artikel ter dekking van andere compensatiebedragen per hectare.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 0 — AKKERBOUWGEWASSEN (vervolg)**B1-1 0 9** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER**B1-1 1 0** *Restituties voor suiker en isoglucose*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 257 000 000	1 190 000 000	1 008 193 713,61

Dit krediet dient ter dekking van de restituties die worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, inclusief die voor suiker die aan verwerkte groenten en fruit wordt toegevoegd, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 16 en 18 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

B1-1 1 1 *Interventies voor suiker**Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

B1-1 1 1 0 Vergoeding van opslagkosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	16 000 000	281 350 845,—

Deze post dient ter dekking van de eventuele resterende saldi van de vergoeding van de opslagkosten overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999.

B1-1 1 1 2 Restituties voor gebruik in de chemische industrie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
166 000 000	138 000 000	133 664 971,92

Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor gebruik in de chemische industrie overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

B1-1 1 1 3 Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 000 000	16 000 000	15 988 471,95

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen ten aanzien van suiker die in de overzeese departementen wordt geproduceerd, overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER (vervolg)

B1-1 1 1 (vervolg)

B1-1 1 1 9 Overige interventies met betrekking tot suiker

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
41 000 000	41 000 000	58 678 057,87

Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven, met name die overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, lid 4, tweede alinea, artikel 33, lid 2, en artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

B1-1 1 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	– 801 997,76

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIJFOLIE

B1-1 2 0

Restituties voor olijfolie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	166 009,10

Dit artikel dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor olijfolie overeenkomstig het bepaalde in artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG.

Rechtsgrond

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIJFOLIE (vervolg)**B1-1 2 1 Productiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de olijfolieproductie***Rechtsgronden*

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 154/75 van de Raad van 21 januari 1975 tot instelling van een olijfoliedossier in de olijfolieproducerende lidstaten (PB L 19 van 24.1.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3788/85 (PB L 367 van 31.12.1985, blz. 1).

B1-1 2 1 0 Productiesteun

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 278 000 000	2 298 000 000	2 468 723 908,02

Dit krediet dient ter dekking van de productiesteun overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG, verminderd met de inhoudingen overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 4, van genoemde verordening (specifieke acties) en in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 154/75.

B1-1 2 1 1 Maatregelen in verband met de productie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
41 000 000	32 000 000	36 224 403,85

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven overeenkomstig artikel 5 van Verordening nr. 136/66/EEG (acties tot verbetering van de olijvenproductie).

B1-1 2 3 Interventies in de vorm van opslag van olijfolie*Rechtsgrond*

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

B1-1 2 3 9 Andere interventies in de vorm van opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	14 000 000	1 104 540,77

Deze post dient ter dekking van andere uitgaven, met name die welke verricht worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 20 quinquies, lid 3 (opslagcontracten), van Verordening nr. 136/66/EEG.

B1-1 2 4 Overige interventies voor olijfolie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000 000	24 000 000	21 160 995,75

Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij de productie van olijfolie die, overeenkomstig het bepaalde in artikel 20 bis van Verordening nr. 136/66/EEG, voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt.

Rechtsgrond

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIJFOLIE (vervolg)

B1-1 2 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 2 000 000	- 2 000 000	- 3 607 207,89

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Dit artikel dient ook ter dekking van eventuele saldi voor de consumptiesteun voor olijfolie in de Gemeenschap overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG, verminderd met de inhoudingen overeenkomstig artikel 11, lid 6, van genoemde verordening (voorlichtings- en andere acties ter bevordering van het verbruik van olijfolie uit de Gemeenschap).

Voorts dient het ter dekking van eventuele saldi voor technische kosten, financieringskosten en andere kosten die zijn gemaakt voor openbare opslag overeenkomstig de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG, en ter dekking van eventuele saldi in verband met de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgronden

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 3 — GEDROOGDE VOEDERGEWASSEN EN PEULVRUCHTEN

B1-1 3 0

Productiesteun voor gedroogde voedergewassen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
317 000 000	313 000 000	306 291 095,21

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 603/95 van de Raad van 21 februari 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB L 63 van 21.3.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1347/95 (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 1).

HOOFDSTUK B1-1 3 — GEDROOGDE VOEDERGEWASSEN EN PEULVRUCHTEN (vervolg)**B1-1 3 1 Steun voor peulvruchten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
72 000 000	72 000 000	69 252 055,12

Dit krediet dient ter dekking van de steun per hectare voor de instandhouding van de productie van kekers, linzen en wikke.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1577/96 van de Raad van 30 juli 1996 tot invoering van een bijzondere maatregel voor bepaalde zaaddragende leguminosen (PB L 206 van 16.8.1996, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 811/2000 (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 1).

B1-1 3 9 Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 715 038,19

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN**B1-1 4 0 Vezelvlas en hennep***Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (PB L 146 van 4.7.1970, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1673/2000 van de Raad van 27 juli 2000 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vezelvlas en -hennep (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 16).

B1-1 4 0 0 Productiesteun voor vezelvlas

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	82 071 213,74

Deze post dient ter dekking van de nog uitstaande uitgaven betreffende productiesteun voor vezelvlas, overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70, verminderd met de inhoudingen overeenkomstig artikel 2 van genoemde verordening voor voorlichtingsacties ter bevordering van het gebruik van vezelvlas.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN (vervolg)

B1-1 4 0 (vervolg)

B1-1 4 0 1 Steun voor de verwerking van lange vlasvezels

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000 000	9 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de verwerking van lange vlasvezels overeenkomstig artikel 3, onder a), van Verordening (EG) nr. 1673/2000.

B1-1 4 0 2 Productiesteun voor hennep

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	10 510 213,19

Deze post dient ter dekking van de saldi voor de productiesteun voor hennep overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.

B1-1 4 0 3 Steun voor de verwerking van korte vlasvezels en van hennepvezels

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	12 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de verwerking van korte vlasvezels en van hennepvezels overeenkomstig artikel 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1673/2000.

B1-1 4 0 9 Overige steunmaatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de saldi voor de overige steunmaatregelen voor vezelvlas en hennep, met name de steun voor de particuliere opslag, toegekend overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.

B1-1 4 1 Steun voor katoen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
881 000 000	934 000 000	733 379 249,52

Dit krediet dient ter dekking van de productiesteun voor katoen, niet gekaard en niet gekamd, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1051/2001.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1050/2001 van de Raad van 22 mei 2001 houdende zesde aanpassing van de steunregeling voor katoen die bij het aan de Akte van Toetreding van Griekenland gehechte Protocol nr. 4 is ingesteld (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1051/2001 van de Raad van 22 mei 2001 betreffende de steun voor de katoenproductie (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 3).

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN (vervolg)**B1-1 4 2** *Zijderupsen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	530 033,54

Dit krediet dient ter dekking van de steunverlening overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 845/72.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 845/72 van de Raad van 24 april 1972 tot vaststelling van bijzondere maatregelen ter bevordering van de zijderupsenteelt (PB L 100 van 27.4.1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1668/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 6).

B1-1 4 9 *Andere*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	— 184 347,—

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening, boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT**B1-1 5 0** *Verse groenten en fruit**Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1).

B1-1 5 0 0 Restituties bij uitvoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
30 000 000	35 000 000	36 054 270,78

Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij uitvoer voor verse groenten en fruit overeenkomstig het bepaalde in artikel 35 van Verordening (EG) nr. 2200/96.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT (vervolg)

B1-1 5 0 (vervolg)

B1-1 5 0 1 Compensatie voor het uit de markt nemen en aankopen van producten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
134 000 000	143 000 000	117 191 264,48

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven:

- in verband met de financiële compensaties die overeenkomstig het bepaalde in artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2200/96 aan producentenorganisaties worden verleend;
- voor de verwerking en de distributie van producten die uit de markt zijn genomen of aangekocht overeenkomstig het bepaalde in artikel 30 van genoemde verordening.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven van vervoers-, sorterings- en verpakkingskosten in verband met de gratis uitreiking van groenten en fruit, overeenkomstig artikel 30, lid 6, van Verordening (EG) nr. 2200/96.

B1-1 5 0 2 Actiefonds van de telersverenigingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
405 000 000	386 000 000	343 389 291,69

Dit krediet dient overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2200/96 ter dekking van het ten laste van de Gemeenschap komende deel van de uitgaven voor het actiefonds van de telersverenigingen.

B1-1 5 0 4 Specifieke maatregelen ten gunste van hazelnoottelers

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	p.m.	6 160 206,32

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de specifieke maatregelen ter financiering van met name de steun voor de hazelnoottelers, overeenkomstig het bepaalde in artikel 55 van Verordening (EG) nr. 2200/96.

B1-1 5 0 7 Dopvruchten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
35 000 000	45 000 000	117 565 702,83

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke steun aan de telersverenigingen die een bedrijfsfonds instellen en de communautaire steun voor de programma's voor de verbetering van de kwaliteit.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 789/89 van de Raad van 20 maart 1989 tot instelling van specifieke maatregelen voor dopvruchten en sint-jansbrood en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 85 van 30.3.1989, blz. 3).

B1-1 5 0 8 Bananen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
266 000 000	303 000 000	326 645 793,94

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor compenserende steun voor het eventuele verlies aan opbrengsten, die overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 wordt toegekend aan telers in de Gemeenschap die op de markt van de Gemeenschap bananen afzetten die voldoen aan de gemeenschappelijke normen.

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT (vervolg)**B1-1 5 0 (vervolg)**

B1-1 5 0 8 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen (PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2587/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 13).

B1-1 5 0 9

Overige interventies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	5 000 000	18 481 271,25

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven ingevolge rooimaatregelen.

Het dient tevens ter dekking van andere uitgaven, met name die voor de financiële bijdragen voor de herstructurering van de groente- en fruitsectoren die het meest zijn getroffen door het wegvallen van de in de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal vastgestelde overgangsmaatregelen, toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3816/92.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3816/92 van de Raad van 28 december 1992 houdende afschaffing in de sector groenten en fruit van het mechanisme van compensatiebedragen en daarmee samenhangende maatregelen in het handelsverkeer tussen Spanje en de andere lidstaten (PB L 387 van 31.12.1992, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1363/95 (PB L 132 van 16.6.1995, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1), met name artikel 52, leden 1 en 2.

Verordening (EG) nr. 2200/97 van de Raad van 30 oktober 1997 betreffende de sanering van de productie van appels, peren, perziken en nectarines in de Gemeenschap (PB L 303 van 6.11.1997, blz. 3), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 843/98 (PB L 120 van 23.4.1998, blz. 10).

B1-1 5 1**Verwerkte producten op basis van groenten en fruit***Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 453/2002 (PB L 72 van 14.3.2002, blz. 9).

B1-1 5 1 0

Restituties bij uitvoer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000 000	8 000 000	14 781 776,03

Dit krediet dient ter dekking van de restituties bij uitvoer van op basis van groenten en fruit verwerkte producten, met uitzondering van toegevoegde suiker, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 16 en 17 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

B1-1 5 1 1

Productiesteun voor verwerkte producten op basis van tomaten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
279 000 000	285 000 000	222 737 771,19

Dit krediet dient ter dekking van de productiesteun voor op basis van tomaten verwerkte producten overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT (vervolg)

B1-1 5 1 (vervolg)

B1-1 5 1 2 Productiesteun voor verwerkte producten op basis van fruit

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
86 000 000	83 000 000	70 724 668,03

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de verwerking van perziken, peren, pruimedanten en vijgen, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 5 en 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

B1-1 5 1 3 Steun en interventies voor krenten en rozijnen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
112 000 000	127 000 000	112 957 229,01

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor interventie- en verwerkingssteun voor krenten en rozijnen overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 7 en 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor de maatregelen die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 399/94 van de Raad van 21 februari 1994 betreffende specifieke maatregelen voor krenten en rozijnen (PB L 54 van 25.2.1994, blz. 3).

B1-1 5 1 5 Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
249 000 000	231 000 000	170 067 034,98

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in het kader van de steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2202/96.

Tevens dient het ter dekking van de openstaande bedragen in verband met de tenuitvoerlegging van de Verordeningen (EEG) nr. 1035/77 en (EG) nr. 3119/93 houdende bijzondere maatregelen voor de citrussector.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2202/96 van de Raad van 28 oktober 1996 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1933/2001 (PB L 262 van 2.10.2001, blz. 6).

B1-1 5 1 6 Steun voor verwerkte frambozen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	362 883,81

Deze post dient ter dekking van de kosten voor de deelneming van de Gemeenschap in de forfaitaire steun aan telersverenigingen en voor de door de beroepsorganisaties te verrichten uitgaven in toepassing van de programma's ter verbetering van het concurrentievermogen.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1991/92 van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van een specifieke regeling voor industrieframbozen (PB L 199 van 18.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1363/95 (PB L 132 van 16.6.1995, blz. 8).

B1-1 5 1 7 Specifieke maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	56 324,63

Deze post dient ter dekking van de kosten van de specifieke maatregelen ter financiering van met name de steun voor de aspergetelers, overeenkomstig het bepaalde in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT (vervolg)**B1-1 5 1** (vervolg)

B1-1 5 1 9 Overige interventies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van andere uitgaven voor verwerkte groenten en fruit.

B1-1 5 9 *Andere*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 303 416,64

Dit artikel dient met name ter dekking van andere uitgaven voor groenten en fruit.

Via dit artikel worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN**B1-1 6 0** *Restituties voor producten van de wijnbouwsector*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000 000	25 000 000	22 470 649,54

Dit krediet dient ter dekking van de restituties voor de producten van de wijnbouwsector overeenkomstig het bepaalde in artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B1-1 6 1 *Interventies voor producten van de wijnbouwsector**Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN (vervolg)

B1-1 6 1 (vervolg)

B1-1 6 1 0 Opslag van wijn en druivenmost

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
67 000 000	63 000 000	61 706 018,45

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor:

- de particuliere opslag van wijn en druivenmost overeenkomstig artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1493/1999;
- de hernieuwde opslag van tafelwijn overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 822/87.

B1-1 6 1 1 Distillatie van wijn

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
363 000 000	362 000 000	304 105 705,45

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de distillatie van wijn overeenkomstig artikel 28, artikel 29, lid 3, en artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

B1-1 6 1 2 Verplichte distillatie van bijproducten van de wijnbereiding

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
67 000 000	68 000 000	71 711 906,04

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de distillatie van de bijproducten van de wijnbereiding overeenkomstig het bepaalde in artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

B1-1 6 2 Overneming van alcohol verkregen bij verplichte distillatie

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B1-1 6 2 0 Technische kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 000 000	13 000 000	5 122 571,60

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten in verband met de aankoop van alcohol voor openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 27 tot en met 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

B1-1 6 2 1 Financiële kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	2 000 000	1 353 701,69

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten in verband met de aankoop van alcohol voor openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 27 tot en met 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN (vervolg)**B1-1 6 2** (vervolg)

B1-1 6 2 2 Andere kosten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 000 000	30 000 000	6 307 695,57

Dit krediet dient ter dekking van de overige kosten voor de opslag van alcohol overeenkomstig het bepaalde in artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1493/1999; het betreft het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.

B1-1 6 2 3 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000 000	226 000 000	204 364 577,39

Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventie door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-1 6 2 5 Steun voor particuliere opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	13 000 000	1 659 721,41

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor particuliere opslag van alcohol (bijkomende steun), als bedoeld in artikel 29, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

B1-1 6 3 **Steun voor druivenmost**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
156 000 000	153 000 000	150 306 430,36

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor het gebruik van most, met name:

- voor de verwerking tot druivensap, bestemd om als zodanig verbruikt te worden;
 - voor de verrijking van bepaalde wijnsoorten of voor diervoeding;
 - voor de bereiding van „British“, „Irish“ en „home-made“ wijn, met al dan niet geconcentreerde most,
- overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 34 en 35 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN (vervolg)

B1-1 6 4 Premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000 000	16 000 000	12 151 564,84

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de premies voor de rooijing van bepaalde met wijnstokken beplante oppervlakten overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B1-1 6 5 Acties voor de herstructurering en de omschakeling van wijngaarden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
443 000 000	422 000 000	360 426 704,64

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden zoals bepaald in de artikelen 11 tot en met 15 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B1-1 6 9 Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 4 989 722,37

Dit artikel dient met name ter dekking van:

- de interventie maatregelen voor andere producten dan tafelwijn, die zijn getroffen overeenkomstig het bepaalde in artikel 38, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999;
- de overeenkomstig het bepaalde in artikel 78 van genoemde verordening getroffen afwijkende maatregelen naar aanleiding van rampen;
- de overeenkomstig het bepaalde in artikel 49 van genoemde verordening getroffen maatregelen voor verruiming van de markten voor tafelwijn;
- de andere maatregelen dan distillatie getroffen overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 48 van genoemde verordening.

Via dit artikel worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN (vervolg)**B1-1 6 9** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK**B1-1 7 1****Premies voor tabak**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
956 000 000	970 000 000	963 868 998,57

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor tabak overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2076/92.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 2076/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot vaststelling van de premies voor tabaksbladeren per groep tabak en van de garantiedrempels per groep tabaksoorten en per lidstaat (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 164/94 (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 4).

B1-1 7 5**Communautair Fonds voor onderzoek en informatie**

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verricht worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

B1-1 7 5 0**Gemeenschappelijk Fonds voor tabak — Directe betalingen door de Europese Unie**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000 000	6 000 000	3 676 625,15

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verricht worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

B1-1 7 5 1**Gemeenschappelijk Fonds voor tabak — Directe betalingen door de lidstaten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	9 000 000	5 514 937,73

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verricht worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK (vervolg)

B1-1 7 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 2 000 000	- 2 000 000	338 892,88

Dit artikel betreft met name de financiering van de uitgaven voor het omschakelingsprogramma overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Via dit artikel worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUCTEN

B1-1 8 0

Zaaizaad

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
110 000 000	110 000 000	102 734 301,21

Dit krediet dient ter dekking van de productiesteun overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2358/71.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad (PB L 246 van 5.11.1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 154/2002 (PB L 25 van 29.1.2002, blz. 18).

B1-1 8 1

Hop

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
13 000 000	12 000 000	12 477 653,47

Dit krediet dient ter dekking van de steun per hectare, verleend aan de producenten overeenkomstig het bepaalde in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1696/71.

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUCTEN (vervolg)**B1-1 8 1** (vervolg)*Rechtsgrond*

Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop (PB L 175 van 4.8.1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1514/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 8).

B1-1 8 5 **Rijst***Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 (PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5).

B1-1 8 5 0 Restituties voor rijst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
32 000 000	32 000 000	38 713 048,87

Dit krediet dient ter dekking van de restituties overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 1 Technische kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
22 000 000	23 000 000	29 057 765,36

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4, 5 en 8 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 2 Financiële kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000 000	4 000 000	5 110 488,59

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4, 5 en 8 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 3 Andere kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 11 000 000	- 11 000 000	- 17 894 067,70

Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4, 5 en 8 van Verordening (EG) nr. 3072/95; het betreft voornamelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.

B1-1 8 5 4 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 000 000	16 000 000	14 140 232,27

Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUCTEN (vervolg)

B1-1 8 5 (vervolg)

B1-1 8 5 4 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-1 8 5 5

Restituties voor de productie van zetmeel, ook voor de bierbrouwerij

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	479,25

Deze post dient ter dekking van de steun bij de productie voor zetmeel en bier overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 8

Steun per hectare

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
118 000 000	114 000 000	113 145 545,95

Dit krediet dient ter dekking van de compensatiebedragen per hectare, zoals bedoeld in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

B1-1 8 5 9

Overige interventies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de uitgaven in het kader van andere interventie maatregelen voor rijst, met name de uitgaven voor de uitkering van steun aan de producenten van padie in Portugal voor de verkoopseizoenen 1992/1993 tot en met 1997/1998, overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 738/93.

Hij dient eveneens ter dekking van de openstaande bedragen met betrekking tot de steun bij de productie van bepaalde rijstrassen van het type indica of met de vorm daarvan overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 738/93 van de Raad van 17 maart 1993 houdende wijziging van de overgangsbepalingen van de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst in Portugal als vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3653/90 (PB L 77 van 31.3.1993, blz. 1).

B1-1 8 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 158 352,01

Dit artikel dient met name ter dekking van de uitgaven in het kader van andere interventie maatregelen in de sector rijst en, in voorkomend geval, van die welke voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1332/92.

Via dit artikel worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUCTEN (vervolg)**B1-1 8 9** (vervolg)

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

TITEL B1-2
DIERLIJKE PRODUCTEN

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUCTEN

B1-2 0 0 *Restituties voor melk en zuivelproducten*

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitvoerrestituties overeenkomstig het bepaalde in artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

B1-2 0 0 0 Restituties voor boter en butteroil

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
420 000 000	323 000 000	335 635 379,08

B1-2 0 0 1 Restituties voor magere melkpoeder

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
176 000 000	41 000 000	81 705 011,79

B1-2 0 0 2 Restituties voor kaas

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
275 000 000	225 000 000	236 232 940,12

B1-2 0 0 3 Restituties voor andere zuivelproducten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
697 000 000	388 000 000	452 929 635,11

B1-2 0 1 *Interventies in de vorm van opslag van magere melkpoeder*

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

B1-2 0 1 0 Particuliere opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient ter dekking van de kosten van particuliere opslag overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUCTEN (vervolg)**B1-2 0 1** (vervolg)

B1-2 0 1 1 Technische kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	p.m.	50 359,52

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 2 Financiële kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000 000	p.m.	756,82

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 3 Andere kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 29 000 000	p.m.	- 13 580 302,20

Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 1 4 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
28 000 000	p.m.	

Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-2 0 2 Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk*Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

B1-2 0 2 0 Steun voor mageremelkpoeder bestemd voor voeding aan kalveren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
256 000 000	238 000 000	217 244 306,46

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de voeding van kalveren toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUCTEN (vervolg)

B1-2 0 2 (vervolg)

B1-2 0 2 4 Steun voor ondermelk gebruikt voor de productie van caseïne

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
275 000 000	213 000 000	262 421 193,09

Dit krediet dient ter dekking van de steun toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 2 9 Overige steun

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	450 191,70

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor met name:

- steun voor ontroomde melk bestemd voor vervoeding aan andere dieren dan kalveren, overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999;
- steun voor melkpoeder van gedeeltelijk ontroomde melk bestemd voor vervoeding aan kalveren, overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Deze post dient ter dekking van de steun voor de voeding van kalveren toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 Interventies in de vorm van opslag van boter en room

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

B1-2 0 3 0 Particuliere opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
26 000 000	31 000 000	27 142 222,54

Dit krediet dient ter dekking van de steun aan particuliere opslag toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 1 Technische kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000 000	5 000 000	6 874 631,70

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 3 2 Financiële kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000 000	3 000 000	3 203 482,44

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUCTEN (vervolg)**B1-2 0 3** (vervolg)

B1-2 0 3 3 Andere kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 8 000 000	- 36 000 000	- 76 872 064,80

Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag alsmede de andere uitgaven overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, leden 1 en 4, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 (met name de subsidies voor gebruik voor specifieke doeleinden).

B1-2 0 3 4 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
80 000 000	p.m.	6 513 256,08

Dit krediet dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-2 0 4 *Andere maatregelen voor botervet*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
425 000 000	450 000 000	460 103 108,18

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor gebruik voor specifieke doeleinden overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 5 *Interventies voor andere zuivelproducten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
54 000 000	74 000 000	64 120 137,74

Dit krediet dient ter dekking van de opslag van kaas overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 8 en 9 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

B1-2 0 7 *Financiële verantwoordelijkheid van de melkproducenten*

B1-2 0 7 1 Extra heffing

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 36 000 000	- 36 000 000	- 148 316 522,73

De heffing, ten laste van producenten of kopers van koeienmelk, bedraagt 115 % van de richtprijs voor melk voor de hoeveelheid melk en/of melkequivalent die gedurende de betrokken periode van twaalf maanden wordt afgezet boven een referentiehoeveelheid.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelproducten (PB L 405 van 31.12.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 582/2002 (PB L 89 van 5.4.2002, blz. 7).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUCTEN (vervolg)

B1-2 0 7 (vervolg)

B1-2 0 7 1 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), met name artikel 5.

B1-2 0 9

Andere

B1-2 0 9 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
– 5 000 000	– 7 000 000	– 9 230 488,98

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen, en met name voor de resterende bedragen in verband met de maatregelen ten behoeve van de kleine producenten, de verlaging van de referentiehoeveelheden en de uitbreiding van de markten in de sector melk en zuivelproducten.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor vergoedingen aan bepaalde producenten van melk of zuivelproducten, namelijk aan diegenen die vallen onder de regeling voor slachting en omschakeling (sлом-regeling).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2187/93 van de Raad van 22 juli 1993 inzake het vergoedingsvoorstel aan bepaalde producenten van melk of zuivelproducten die hun activiteit tijdelijk niet hebben kunnen uitoefenen (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES

B1-2 1 0

Restituties voor rundvlees

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties overeenkomstig het bepaalde in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES (vervolg)**B1-2 1 0** (vervolg)

B1-2 1 0 0 Restituties voor rundvlees/kalfsvlees

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
457 000 000	438 000 000	322 182 519,93

Oud artikel B1—2 1 0 (ten dele)

B1-2 1 0 1 Restituties voor levende dieren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
77 000 000	50 000 000	40 451 065,—

*Oud artikel B1—2 1 0 (ten dele)***B1-2 1 1 Interventies in de vorm van opslag van rundvlees***Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

B1-2 1 1 0 Particuliere opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	2 000 000	5 802 776,83

Deze post dient ter dekking van de steun aan particuliere opslag toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 1 Technische kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
29 000 000	187 000 000	54 448 065,48

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 2 Financiële kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000 000	20 000 000	4 658 783,63

Dit krediet dient ter dekking van de financiële kosten van openbare opslag overeenkomstig artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES (vervolg)

B1-2 1 1 (vervolg)

B1-2 1 1 3 Andere kosten van openbare opslag

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 36 000 000	- 37 000 000	- 3 338 089,60

Deze post dient ter dekking van de andere kosten van openbare opslag, met name het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde van de producten, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 27 en 28 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

B1-2 1 1 4 Waardevermindering van de voorraden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	350 000 000	264 229 707,65

Deze post dient ter dekking van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

B1-2 1 2 *Andere interventies dan opslag van rundvlees*

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

B1-2 1 2 0 Premies voor zoogkoeien

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 060 000 000	1 880 000 000	1 705 290 961,03

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor zoogkoeien overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1), met uitzondering van de aanvullende premies toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 (regio's zoals gedefinieerd in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 en lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien, zie post B1-2 1 2 1).

Tevens dient het ter dekking van het resterende gedeelte van de aanvullende premies die worden toegekend op grond van Verordening (EEG) nr. 747/93 van de Raad van 17 maart 1993 waarbij van Verordening (EEG) nr. 805/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees wordt afgeweken ten aanzien van de toekenning van de zoogkoeienpremie in Portugal (PB L 77 van 31.3.1993, blz. 15).

B1-2 1 2 1 Aanvullende premies voor zoogkoeien

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
97 000 000	97 000 000	71 558 775,33

Dit krediet dient ter dekking van de aanvullende premies voor zoogkoeien overeenkomstig het bepaalde in artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1), die worden toegekend in de regio's bedoeld in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 en in de lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien.

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES (vervolg)**B1-2 1 2** (vervolg)

B1-2 1 2 2 Speciale premies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 967 000 000	1 788 000 000	1 530 003 679,46

Dit krediet dient ter dekking van de speciale premies overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

B1-2 1 2 3 Seizoencorrectiepremie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	12 017,23

Deze post dient ter dekking van de seizoencorrectiepremie overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

B1-2 1 2 4 Slachtpremie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 710 000 000	1 184 000 000	493 734 840,42

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen voor de premies voor het slachten van runderen, overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Het dient eveneens ter dekking van de betaling van eventuele saldi van premies voor de verwerking van jonge stierkalveren overeenkomstig het bepaalde in artikel 4i van Verordening (EEG) nr. 805/68.

B1-2 1 2 5 Premies voor extensivering

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 018 000 000	891 000 000	913 827 052,69

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen van de extensiveringspremie overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

B1-2 1 2 6 Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
344 000 000	390 000 000	245 554 049,42

Dit krediet dient ter dekking van het voor rekening van de Gemeenschap vallende gedeelte van de samen met deze lidstaat gefinancierde uitgaven voor het programma in het kader waarvan runderen van ten minste 30 maanden oud vrijwillig voor slachting kunnen worden aangeboden.

Het dient eveneens ter dekking van de medefinanciering door de Gemeenschap van het plan ter uitroeiing van BSE in Portugal.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 716/96 van de Commissie van 19 april 1996 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1176/2000 (PB L 131 van 1.6.2000, blz. 37).

Op grond van artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 zijn, in verband met het voorkomen van boviene spongiforme encefalopathie (BSE), bij Verordening (EG) nr. 716/96 buitengewone maatregelen vastgesteld ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES (vervolg)

B1-2 1 2 (vervolg)

B1-2 1 2 7 Programma voor de verplichte slachting van runderen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000 000	75 000 000	54 812 950,90

Dit krediet dient ter dekking van het ten laste van de Gemeenschap vallende gedeelte van de uitgaven voor het slacht- en destructieprogramma voor dieren waarvoor de kans het grootst is dat zij zijn gevoederd met meel van vlees en beenderen dat met BSE is besmet.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 716/96 van de Commissie van 19 april 1996 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1176/2000 (PB L 131 van 1.6.2000, blz. 37).

B1-2 1 2 8 Extra betalingen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
483 000 000	322 000 000	147 807 414,53

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die voortvloeien uit de toepassing van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, op grond waarvan de lidstaten aan de producenten op hun grondgebied extra betalingen kunnen doen binnen de grenzen van de in bijlage IV bij de genoemde verordening vastgestelde totaalbedragen. Deze betalingen worden berekend per dier of per hectare en worden toegekend aan de hand van objectieve criteria, waaronder met name de betrokken productiestructuur en -omstandigheden.

B1-2 1 2 9 Overige interventies

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
100 000 000	466 000 000	212 361 938,23

Dit krediet dient ter dekking van de overige interventies, met name die welke het gevolg waren van de toepassing van artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Voorts dient het ter dekking van de resterende bedragen voor de premies voor het vroegtijdig slachten van kalveren die door de Raad van ministers van Landbouw van 30 oktober 1996 principieel waren goedgekeurd in het kader van het urgentieprogramma ter bestrijding van de gevolgen van BSE.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de premieregelingen in de sector rundvlees (PB L 391 van 31.12.1992, blz. 20), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2604/98 (PB L 328 van 4.12.1998, blz. 5).

B1-2 1 9 *Andere*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 8 000 000	- 8 000 000	- 9 428 967,97

Dit artikel dient met name ter dekking van saldi in verband met maatregelen op korte termijn ter compensatie van door de producenten geleden inkomensderving als gevolg van de BSE-crisis, op grond van Verordening (EG) nr. 1357/96.

Via dit artikel worden de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES (vervolg)**B1-2 1 9** (vervolg)

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1357/96 van de Raad van 8 juli 1996 tot vaststelling van extra betalingen in 1996 bovenop de premiebedragen die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 805/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees en tot wijziging van die verordening (PB L 175 van 13.7.1996, blz. 9), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1254/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPEN- EN GEITENVLEES**B1-2 2 1*****Interventies in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	8 000 000	34 736,55

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor particuliere opslag overeenkomstig de artikelen 11 en 12 van Verordening (EG) nr. 2467/98.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1).

B1-2 2 2***Andere interventies dan in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees****Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1).

B1-2 2 2 0**Premies per ooi en per geit**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 346 000 000	535 000 000	1 094 890 539,52

Dit krediet dient ter dekking van de inkomenspremies overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPEN- EN GEITENVLEES (vervolg)

B1-2 2 2 (vervolg)

B1-2 2 2 1 Forfaitaire premies voor ooien en geiten in probleemgebieden en bergstreken

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
388 000 000	130 000 000	354 347 366,57

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de toekenning van een bijzondere steun per ooi of geit voor producenten van schapen- en geitenvlees in probleemgebieden of bergstreken van de Gemeenschap.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1).

B1-2 2 2 2 Aanvullende premies in de sector schapen- en geitenvlees

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
72 000 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van het toekennen van aanvullende betalingen aan de producenten van schapen- en geitenvlees, overeenkomstig de bepalingen van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

B1-2 2 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 2 009 175,83

Dit artikel dient ook ter dekking van andere maatregelen, en met name de maatregelen op grond van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

Via dit artikel worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad van 3 november 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 2529/2001 (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3).

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES, EIEREN, PLUIMVEE EN OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUCTEN**B1-2 3 0 Varkensvlees***Rechtsgrond*

Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1365/2000 (PB L 156 van 29.6.2000, blz. 5).

B1-2 3 0 0 Restituties voor varkensvlees

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
78 000 000	70 000 000	55 188 940,75

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

B1-2 3 0 1 Interventies voor varkensvlees

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	4 921 562,42

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor opslag overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 3 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

B1-2 3 0 2 Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
11 000 000	p.m.	9 610 245,16

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen overeenkomstig het bepaalde in artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

B1-2 3 1 Eieren en slachtpluimvee

B1-2 3 1 0 Restituties voor eieren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
8 000 000	8 000 000	8 598 691,—

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 (PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7).

B1-2 3 1 1 Restituties voor slachtpluimvee

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
91 000 000	70 000 000	51 909 297,61

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 (PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES, EIERN, PLUIMVEE EN OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUCTEN (vervolg)

B1-2 3 2 Overige maatregelen voor dierlijke producten

B1-2 3 2 0 Bijzondere steun aan de bijenteelt

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
16 500 000	16 500 000	12 287 840,37

Dit krediet dient ter dekking, door middel van bijzondere maatregelen, van steun in de sector bijenteelt, de compensatie van het inkomensverlies en de verbetering van de voorlichting van de consument, van de doorzichtigheid van de markt en van de kwaliteitscontrole.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1221/97 van de Raad van 25 juni 1997 houdende algemene regels voor de uitvoering van de maatregelen tot verbetering van de productie en de afzet van honing (PB L 173 van 1.7.1997, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2070/98 (PB L 265 van 30.9.1998, blz. 1).

B1-2 3 9 Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
- 1 000 000	- 1 000 000	- 5 377 706,—

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-2 6 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

B1-2 6 1 Interventies voor visserijproducten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 450 000	17 080 000	13 401 823,17

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gemeenschappelijke marktordening in de visserijsector, met name die in verband met de interventiemechanismen, de vergoeding aan de producentenorganisaties en de systemen voor gegevensuitwisseling tussen de lidstaten en de Commissie.

HOOFDSTUK B1-2 6 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ (vervolg)**B1-2 6 1** (vervolg)*Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22).

B1-2 6 9*Andere*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	– 52 075,17

Dit artikel dient met name ter dekking van de overige uitgaven overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3759/92, ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 104/2000.

Ten slotte worden via dit artikel de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad van 17 december 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 388 van 31.12.1992, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 104/2000 (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22), die van toepassing is met ingang van 1 januari 2001.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

TITEL B1-3
BIJKOMENDE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-3 0 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUCTEN

B1-3 0 0 *Restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	2 408 588,13

Dit krediet dient ter dekking van de restituties die, overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92, worden verleend bij uitvoer van granen in de vorm van een aantal alcoholhoudende dranken.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

B1-3 0 1 *Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwproducten*

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

B1-3 0 1 0 Granen en rijst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
20 000 000	67 000 000	61 576 101,21

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van granen en rijst.

B1-3 0 1 1 Suiker en isoglucose

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
156 000 000	193 000 000	179 802 425,76

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van suiker en isoglucose.

B1-3 0 1 2 Magere melk en andere zuivelproducten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
142 000 000	64 000 000	102 320 303,62

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van magere melk.

HOOFDSTUK B1-3 0 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUCTEN
(vervolg)**B1-3 0 1** (vervolg)

B1-3 0 1 3 Boter

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
90 000 000	86 000 000	87 815 505,29

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van boter.

B1-3 0 1 4 Eieren

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 000 000	4 000 000	5 376 869,11

Dit krediet dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van eieren.

B1-3 0 1 9 Andere landbouwproducten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 417 465,04

Deze post dient ter dekking van de overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 3448/93 geldende restituties voor goederen verkregen door verwerking van andere landbouwproducten.

B1-3 0 9 **Andere**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 3 300 809,93

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 1 — VOEDSELPROGRAMMA'S

B1-3 1 0 **Verstrekking van landbouwproducten aan de hulpbehoevenden in de Gemeenschap**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
200 000 000	200 000 000	180 010 044,17

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap (PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95 (PB L 260 van 31.10.1995, blz. 3).

B1-3 1 1 **Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde granen**

B1-3 1 1 0 Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde granen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	4 384 062,34

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

B1-3 1 1 1 Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde rijst

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
12 000 000	12 000 000	1 271 387,91

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

B1-3 1 1 2 Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde suiker

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	2 000 000	1 205 879,46

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

B1-3 1 1 3 Restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde zuivelproducten

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	1 213 414,14

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

HOOFDSTUK B1-3 1 — VOEDSELPROGRAMMA'S (vervolg)**B1-3 1 1 (vervolg)**

B1-3 1 1 9

Andere restituties

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	397 685,05

Via deze post worden eventuele uitgaven voor restituties voor in het kader van voedselhulp geleverde olijfolie gefinancierd.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

B1-3 1 2**Schoolmelk**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
81 000 000	81 000 000	80 678 287,05

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1670/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 10).

B1-3 1 4**Gratis verstrekking van groenten en fruit**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 000 000	9 000 000	10 051 704,12

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven:

- in verband met de financiële compensaties die overeenkomstig het bepaalde in artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2200/96 aan producentenorganisaties worden verleend;
- voor de verwerking en de distributie van producten die uit de markt zijn genomen of aangekocht overeenkomstig het bepaalde in artikel 30 van genoemde verordening.

Tevens dient het ter dekking van de financiering van de uitgaven van vervoers-, sorterings- en verpakkingskosten in verband met de gratis uitreiking van groenten en fruit, overeenkomstig artikel 30, lid 6, van die verordening.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1).

B1-3 1 9**Andere**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	2 591 852,83

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 1 — VOEDSELPROGRAMMA'S (vervolg)

B1-3 1 9 (vervolg)

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Via dit artikel kunnen eventuele resterende bedragen worden betaald die voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 2802/98 van de Raad van 17 december 1998 betreffende een programma om de Russische Federatie van landbouwproducten te voorzien (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 12), tot financiering waarvan op 24 november 1998 door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie was besloten.

Voorts dient dit artikel voor de financiering van de saldi van de uitgaven voor bijzondere maatregelen tot vermindering van de overschotten aan botervet die worden genomen overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-3 2 — PROGRAMMA'S VOOR ULTRAPERIFERE GEBIEDEN EN EILANDEN IN DE EGEÏSCHE ZEE

Met de in dit hoofdstuk opgevoerde kredieten worden de uitgaven in de landbouwsector gefinancierd die voortvloeien uit de nieuwe maatregelen die zijn genomen om de afgelegen ligging van bepaalde gebieden te compenseren.

B1-3 2 0 Poseidom

B1-3 2 0 0 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000 000	8 000 000	9 835 547,53

Rechtsgronden

Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB L 399 van 30.12.1989, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen, houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 525/77 en (EEG) nr. 3763/91 (Poseidom) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

B1-3 2 0 1 Overige maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
42 000 000	37 000 000	30 814 360,15

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor ananasconserven overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 525/77.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 525/77 van de Raad van 14 maart 1977 tot instelling van een steunregeling voor de productie van ananasconserven (PB L 73 van 21.3.1977, blz. 46), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB L 399 van 30.12.1989, blz. 39).

HOOFDSTUK B1-3 2 — PROGRAMMA'S VOOR ULTRAPERIFERE GEBIEDEN EN EILANDEN IN DE EGEÏSCHE ZEE (vervolg)**B1-3 2 0 (vervolg)**

B1-3 2 0 1 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen, houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 525/77 en (EEG) nr. 3763/91 (Poseidom) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

B1-3 2 1 Poseima

B1-3 2 1 0 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
23 000 000	23 000 000	15 623 944,72

Rechtsgronden

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1600/92 (Poseima) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

B1-3 2 1 1 Overige maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000 000	17 000 000	13 334 212,62

Rechtsgronden

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1600/92 (Poseima) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

B1-3 2 2 Poseican

B1-3 2 2 0 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
85 000 000	87 000 000	72 269 539,14

Rechtsgronden

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische Eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/92 (Poseican) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 2 — PROGRAMMA'S VOOR ULTRAPERIFERE GEBIEDEN EN EILANDEN IN DE EGEÏSCHE ZEE (vervolg)

B1-3 2 2 (vervolg)

B1-3 2 2 1 Overige maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
34 000 000	29 000 000	15 767 181,29

Rechtsgronden

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische Eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/92 (Poseican) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45).

B1-3 2 3 Eilanden in de Egeïsche Zee

B1-3 2 3 0 Voorziening

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000 000	7 000 000	5 891 361,21

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 184 van 27.7.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 442/2002 (PB L 68 van 12.3.2002, blz. 4).

B1-3 2 3 1 Overige maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
19 000 000	19 000 000	18 466 156,80

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 184 van 27.7.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 442/2002 (PB L 68 van 12.3.2002, blz. 4).

B1-3 2 4 „Visserijprogramma“ voor de ultraperifere gebieden

B1-3 2 4 0 „Visserijprogramma“ voor de ultraperifere gebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m. (¹)	p.m. (²)	7 144 627,75

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 14 900 000 euro.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 579/2002 van de Raad van 25 maart 2002 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1587/98 tot instelling van een regeling ter compensatie van de door de ultraperifere ligging veroorzaakte extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de Azoren, Madeira, de Canarische Eilanden en de Franse departementen Guyana en Réunion (PB L 89 van 5.4.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B1-3 2 — PROGRAMMA'S VOOR ULTRAPERIFERE GEBIEDEN EN EILANDEN IN DE EGEÏSCHE ZEE (vervolg)**B1-3 2 5 Subsidies voor de levering van rijst aan Réunion**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
10 000 000	12 000 000	901 706,48

Dit krediet dient ter dekking van de subsidies voor de levering van rijst uit de Gemeenschap aan het Franse overzeese departement Réunion overeenkomstig het bepaalde in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 (PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5).

B1-3 2 9 Overige

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	— 343 617,47

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-3 3 — VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN**B1-3 3 0 Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
135 500 000	155 000 000	110 700 000,—

Dit krediet dient tevens ter financiering van de ontwikkeling van markervaccins of tests die onderscheid kunnen maken tussen zieke en gevaccineerde dieren.

Rechtsgrond

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 3 — VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELLEN (vervolg)

B1-3 3 1 *Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van het welzijn van dieren en van de volksgezondheid*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
(¹) 7 500 000	10 500 000	5 130 119,84
<small>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.</small>		

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage voor maatregelen die de belemmeringen van het vrije goederenverkeer op dit gebied moeten wegwerken, alsmede steunregelingen en flankerende maatregelen voor de veterinaire sector.

Het dekt eveneens de uitgaven voor de controle op het naleven van de bepalingen inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer van voor de slacht bestemde dieren.

Rechtsgrond

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16).

B1-3 3 2 *Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
40 000 000	400 000 000	447 112 910,04

Dit krediet dient tevens ter financiering van een vergelijkende studie naar alternatieve vormen van financiering van dierziektebestrijding, zoals een fonds met bijdragen van landbouwers en andere belanghebbenden of andere vormen van verzekeringssystemen. Deze studie dient voor juni 2002 te zijn afgerond.

Rechtsgrond

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16), met name hoofdstuk 1.

Deze beschikking omvat met name maatregelen tegen mond- en klauwzeer in geval van ernstige epidemie overeenkomstig de artikelen 11 tot en met 15.

B1-3 3 3 *Fytosanitaire maatregelen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 000 000	3 000 000	1 568 222,—

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Gemeenschap in de maatregelen die nodig zijn voor de uitvoering, door de Commissie en/of de lidstaten, van de in de onderstaande rechtsgronden bedoelde maatregelen, en met name van die welke tot doel hebben de belemmeringen voor het vrije verkeer van de betrokken goederen op te heffen.

Rechtsgronden

Richtlijn 66/400/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2290/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2298/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/54/EG (PB L 142 van 5.6.1999, blz. 30).

Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2320/66), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/742/EG (PB L 297 van 18.11.1999, blz. 39).

Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken (PB L 93 van 17.4.1968, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (PB L 169 van 10.7.1969, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 49 van 25.2.1999, blz. 46), en met name artikel 19, lid 3.

Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende het in de handel brengen van groentezaad (PB L 225 van 12.10.1970, blz. 7), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

HOOFDSTUK B1-3 3 — VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN (vervolg)

B1-3 3 3 (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 3763/91 van de Raad van 16 december 1991 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen (PB L 356 van 24.12.1991, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

Richtlijn 92/33/EEG van de Raad van 28 april 1992 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad (PB L 157 van 10.6.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/29/EG (PB L 8 van 14.1.1999, blz. 29).

Richtlijn 92/34/EEG van de Raad van 28 april 1992 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt (PB L 157 van 10.6.1992, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/30/EG (PB L 8 van 14.1.1999, blz. 30).

Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira (PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1453/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

Richtlijn 98/56/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen (PB L 226 van 13.8.1998, blz. 16).

Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen (PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1).

B1-3 3 3 A

Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	941 278,—

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of project.

Het dient tevens ter dekking van uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de acties die onder dit artikel vallen.

B1-3 3 9

Andere maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, alsook bij indiening van een nota van wijzigingen, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van de wijzigingen die in de begroting van de agentschappen worden verwacht of zijn aangebracht, overeenkomstig de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 3 — VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN (vervolg)

B1-3 3 9 (vervolg)

De geraamde ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor plantenrassen voor dit begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten	
— Titel 1 „Inkomsten“	7 145 000
— Titel 2 „Subsidies van de Europese Gemeenschap“	p.m.
— Titel 5 „Inkomsten — Administratieve handelingen CPVO“	150 000
— Titel 6 „Terugbetalingen“	30 000
— Titel 7 „Diverse inkomsten“	400 000
Middelen uit de reserve die is aangelegd met het gecumuleerde overschot van de vorige begrotingsjaren	p.m.
	Totaal 7 725 000
Uitgaven	
— Titel 1 „Personeel“	3 538 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	1 044 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven“	5 869 000
	Totaal 10 451 000
Balans over het begrotingsjaar	- 2 726 000
	Gecumuleerde winst op 31 december 3 896 368

HOOFDSTUK B1-3 3 — VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE MAATREGELEN (vervolg)**B1-3 3 9** (vervolg)**Toegestane ambten**

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2002
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	1	1
Totaal A	5	5
Totaal B	16	16
Totaal C	11	11
Totaal D	1	1
Algemeen totaal	33	33

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad van 27 juli 1994 inzake het communautair kwekersrecht (PB L 227 van 1.9.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2506/95 (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 3).

HOOFDSTUK B1-3 6 — CONTROLE- EN PREVENTIEMAATREGELEN VOOR HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE**B1-3 6 0** *Controle- en preventiemaatregelen — Betalingen door de lidstaten*B1-3 6 0 0 *Olijfoliedossier — Geografisch informatiesysteem*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
24 000 000	17 000 000	17 106 610,28

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 154/75.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 154/75 van de Raad van 21 januari 1975 tot instelling van een olijfoliedossier in de olijfolieproducerende lidstaten (PB L 19 van 24.1.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3788/85 (PB L 367 van 31.12.1985, blz. 1).

B1-3 6 0 1 *Wijnbouwkadaster*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	13 200 000	2 296 190,—

Deze post dient ter dekking van contractuele uitgaven en subsidies aan de lidstaten voor de invoering van controle-instrumenten in verschillende sectoren (wijnbouw, groenten en fruit, olijfolie, enz.).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 6 — CONTROLE- EN PREVENTIEMAATREGELEN VOOR HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE (vervolg)

B1-3 6 0 (vervolg)

B1-3 6 0 1 (vervolg)

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2392/86 van de Raad van 24 juli 1986 tot instelling van het communautaire wijnbouwkadaster (PB L 208 van 31.7.1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1631/98 (PB L 210 van 28.7.1998, blz. 14).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 84 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B1-3 6 0 2

Andere maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
15 000 000	15 000 000	4 647 277,67

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie (PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

B1-3 6 0 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Deze post dient met name voor de verdiscontering van:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie (PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-3 6 — CONTROLE- EN PREVENTIEMAATREGELEN VOOR HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE (vervolg)**B1-3 6 1****Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 700 000	8 800 000	6 347 199,36

Het geïntegreerde beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen is ingesteld om de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid te begeleiden. Het voorziet, onder meer, in de aanleg van een databank waarmee een inventaris kan worden gemaakt van de bedrijven en het aantal dieren per bedrijf, in een systeem voor de identificatie van de dieren en in een numeriek systeem voor de identificatie van de percelen landbouwgrond en van de jaarlijkse aangiften van de bedrijfshoofden.

Dit krediet dient ter dekking van:

- een bijdrage in de uitgaven voor de versterking en de uitbreiding van de controlediensten;
- een bijdrage in de kosten voor de terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen;
- de cofinanciering van de uitgaven en/of het aangaan van contractuele betalingsverplichtingen in gerechtvaardigde gevallen (bijvoorbeeld controle inzake de uitvoerrestituties, de „deficiency payments“, interventie in de vorm van opslag, evaluatie van het effect van de communautaire interventie, enz.);
- uitgaven op grond van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2075/92;
- de toepassing van de verordeningen inzake de biologische productiemethode en het toezicht en de controle daarop.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad van 12 februari 1990 inzake de controle bij de uitvoer van landbouwproducten die in aanmerking komen voor restituties of andere bedragen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 163/94 (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 473/2002 van de Commissie (PB L 75 van 16.3.2002, blz. 21).

Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2796/2000 van de Commissie (PB L 324 van 21.12.2000, blz. 26).

Verordening (EEG) nr. 2082/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de specificiteitscertificering voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen (PB L 355 van 5.12.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1593/2000 (PB L 182 van 21.7.2000, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 165/94 van de Raad van 24 januari 1994 inzake de medefinanciering door de Gemeenschap van door middel van teledetectie uitgevoerde controles en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/92 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3235/94 (PB L 338 van 28.12.1994, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie (PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

Besluit van de Commissie van 16 december 1997 inzake het IDEA-project (elektronische identificatie van landbouwhuisdieren), opgezet als modelproject in het kader van Richtlijn 92/102/EEG.

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103), met name artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1760/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad (PB L 204 van 11.8.2000, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 6 — CONTROLE- EN PREVENTIEMAATREGELEN VOOR HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE (vervolg)

B1-3 6 1 A *Controle- en preventiemaatregelen: rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
3 300 000	3 300 000	1 717 784,82

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of project.

Het dient tevens ter dekking van uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

HOOFDSTUK B1-3 7 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER DE VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN VERLAGING/OPSCHORTING VAN VOORSCHOTTEN UIT HOOFDE VAN DE HOOFDSTUKKEN B1-1 0 TOT EN MET B1-3 9

B1-3 7 0 *Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van voorschotten uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9*

B1-3 7 0 0 Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
– 400 000 000	– 400 000 000	– 408 005 520,76

Deze post is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 154 van het Financieel Reglement, waarin wordt bepaald dat de uitkomsten van de besluiten zoals bedoeld in artikel 7, leden 3 en 4, en in artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 worden verantwoord op de rekening van het begrotingsjaar waarin de rekeningen worden goedgekeurd. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vervat in artikel 53, lid 5, van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

B1-3 7 0 1 Verlaging/opschorting van voorschotten uit hoofde van de hoofdstukken B1-1 0 tot en met B1-3 9

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
– 100 000 000	– 100 000 000	– 161 659 970,—

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 14, op grond waarvan, onder meer bij het duidelijk niet naleven van de voorschriften, de Commissie tijdelijk de maandelijksse voorschotten aan de lidstaten kan verlagen of opschorten, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de besluiten die zullen worden genomen in het kader van de goedkeuring van de rekeningen.

HOOFDSTUK B1-3 8 — AFZETBEVORDERING

B1-3 8 0 *Afzetbevordering*

B1-3 8 0 0 Maatregelen in de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
38 500 000	49 000 000	25 267 035,10

Dit krediet dient niet alleen voor de financiering van de maatregelen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2826/2000, maar ook van de resterende uitgaven voor maatregelen ter bevordering van de kwaliteit van landbouwproducten en levensmiddelen, en met name de uitgaven:

- voor maatregelen om de consumptie en het gebruik van appels te doen toenemen, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1195/90 van de Raad (PB L 119 van 11.5.1990, blz. 53);
- voor maatregelen ter stimulering van het citrusverbruik, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1201/90 van de Raad (PB L 119 van 11.5.1990, blz. 65);
- ter bevordering van het gebruik van krenten en rozijnen, overeenkomstig artikel 1, tweede streepje, van Verordening (EG) nr. 399/94 van de Raad (PB L 54 van 25.2.1994, blz. 3);
- voor reclamecampagnes ter stimulering van het verbruik van druivensap, overeenkomstig artikel 46, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 827/87 van de Raad (PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1);
- voor maatregelen ter bevordering van het verbruik van tafelolijven, overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 1332/92 van de Raad (PB L 145 van 27.5.1992, blz. 1);
- voor acties ter bevordering van de verkoop en de afzet van kwaliteitsrundvlees, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1358/2001 (PB L 182 van 5.7.2001, blz. 34);
- in verband met de goedkeuring van Verordening (EG) nr. 2275/96 van de Raad van 22 november 1996 tot instelling van specifieke maatregelen voor de sector levende planten en producten van de bloemeteelt (PB L 308 van 29.11.1996, blz. 7).

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

B1-3 8 0 1 Maatregelen in derde landen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
9 500 000	12 000 000	

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2702/1999 van de Raad van 14 december 1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7).

B1-3 8 1 *Afzetbevordering: rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap*

B1-3 8 1 0 Maatregelen in de Europese Unie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
5 000 000	1 300 000	14 585 261,35

Dit krediet dient niet alleen ter dekking van de maatregelen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2826/2000, maar ook van de resterende uitgaven voor maatregelen ter bevordering van de kwaliteit van landbouwproducten en levensmiddelen, en met name de uitgaven:

- overeenkomstig artikel 11, lid 6, van Verordening nr. 136/66/EEG (voorlichtings- en andere acties ter bevordering van de consumptie van olijfolie uit de Gemeenschap), inbegrepen een bijdrage in het reclamefonds van de Internationale Olijfolieraad;
- voor voorlichting ter bevordering van het gebruik van vezelvlas, overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1308/70;

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 8 — AFZETBEVORDERING (vervolg)

B1-3 8 1 (vervolg)

B1-3 8 1 0 (vervolg)

- als bijdrage in de financiering van maatregelen om de consumptie en het gebruik van dopvruchten en/of sint-jansbrood in de Gemeenschap te ontwikkelen en te verbeteren, overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1035/72;
- voor het ontwerpen van een grafisch symbool Poseidom, Poseican en Poseima, en de acties om deze symbolen ingang te doen vinden, overeenkomstig artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11), artikel 11, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26) en artikel 18, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45);
- die voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1), verband houdend met de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van levensmiddelen en landbouwproducten overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1) en resulteren uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2082/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de specificiteitscertificering voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 9).

Onder technische bijstand vallen de maatregelen ter voorbereiding, follow-up, evaluatie, controle en beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de programma's voor afzetbevordering.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

B1-3 8 1 1

Maatregelen in derde landen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
7 000 000	8 000 000	5 838 000,—

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1638/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB L 210 van 28.7.1998, blz. 32), met name artikel 11.

Verordening (EG) nr. 2702/1999 van de Raad van 14 december 1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7).

B1-3 8 2

Voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
6 500 000	8 500 000	3 282 663,92

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 814/2000 bedoelde acties van de Gemeenschap.

Onder die acties wordt verstaan:

- jaarlijkse activiteitenprogramma's die met name door landbouw- of plattelandsontwikkelingsorganisaties of door consumentenverenigingen en milieuorganisaties worden ingediend;
- gerichte acties die met name door de overheid van de lidstaten, media en universitaire instellingen worden ingediend;
- alle op initiatief van de Commissie opgezette activiteiten;
- acties ter bevordering van de gezinslandbouw.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 814/2000 van de Raad van 17 april 2000 betreffende voorlichtingsacties op het gebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 7).

HOOFDSTUK B1-3 8 — AFZETBEVORDERING (vervolg)**B1-3 8 9****Andere**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 52 029,04

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;
- boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-3 9 — ANDERE MAATREGELEN**B1-3 9 0****Agromonetaire steun**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
26 000 000	271 000 000	480 653 828,21

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2800/98 van de Raad van 15 december 1998 houdende overgangsmaatregelen voor de invoering van de euro in het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 8).

B1-3 9 1**Regeling inzake rechtstreekse steunverlening voor kleine producenten**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
2 000 000	p.m.	

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 113), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1244/2001 (PB L 173 van 27.6.2001, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 9 — ANDERE MAATREGELEN (vervolg)

B1-3 9 2

Genetische hulpbronnen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	p.m. (¹)	
⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.		

Deze regeling zal de maatregel vervangen die momenteel via artikel B2-5 1 7 wordt gefinancierd.

Rechtsgrond

Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1258/1999 (PB C 51 E van 26.2.2002, blz. 335).

B1-3 9 9

Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
– 10 000 000	– 10 000 000	– 10 823 320,85

Via dit artikel worden met name de resterende uitgaven voor compenserende bedragen „toetreding“ en monetaire compenserende bedragen gefinancierd, alsmede de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de steun die wordt toegekend overeenkomstig titel 2 van Verordening (EEG) nr. 768/89 en de eventuele nog aan de lidstaten te betalen rente, die wordt berekend op grond van artikel 5 bis van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Voorts worden via dit artikel ook de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 768/89 van de Raad van 21 maart 1989 tot instelling van een regeling inzake tijdelijke inkomenssteun in de landbouw (PB L 84 van 29.9.1989, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

TITEL B1-4**PLATTELANDSONTWIKKELING**

De in deze titel opgenomen kredieten dienen ter dekking van de uitgaven voor twee categorieën maatregelen ten behoeve van de plattelandsontwikkeling, namelijk:

- de begeleidende maatregelen van 1992, aangevuld door de regeling inzake probleemgebieden;
- moderniserings- en diversifiëringsmaatregelen.

HOOFDSTUK B1-4 0 — PLATTELANDSONTWIKKELING*Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

B1-4 0 0**Investeringen op landbouwbedrijven**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
196 000 000	164 000 000	97 001 661,83

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 4 tot en met 7.

B1-4 0 1**Vestiging van jonge landbouwers**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
98 000 000	119 000 000	88 194 054,95

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 8.

B1-4 0 2**Opleiding**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
25 000 000	31 000 000	13 524 317,16

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 9.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-4 0 — PLATTELANDSONTWIKKELING (vervolg)

B1-4 0 3 Vervroegde uittreding

B1-4 0 3 0 Vervroegde uittreding (nieuwe regeling)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
64 000 000	52 000 000	20 375 384,54

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 10 tot en met 12.

B1-4 0 3 1 Vervroegde uittreding (oude regeling, Verordening (EEG) nr. 2079/92)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
144 000 000	132 000 000	177 680 296,61

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 91), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

B1-4 0 4 Probleemgebieden

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
953 000 000	907 000 000	919 589 746,54

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 13 tot en met 21.

B1-4 0 5 Milieumaatregelen in de landbouw

B1-4 0 5 0 Milieumaatregelen in de landbouw (nieuwe regeling)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 425 000 000	1 463 000 000	779 916 658,54

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 22 tot en met 24.

B1-4 0 5 1 Milieumaatregelen in de landbouw (oude regeling, Verordening (EEG) nr. 2078/92)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
499 000 000	532 000 000	1 257 488 727,76

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming, en betreffende natuurbeheer (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 85), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

HOOFDSTUK B1-4 0 — PLATTELANDSONTWIKKELING (vervolg)**B1-4 0 6 *Verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwproducten***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
195 000 000	210 000 000	82 440 262,67

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 25 tot en met 28.

B1-4 0 7 *Bosbouw*

B1-4 0 7 0 Bosbouw (nieuwe regeling, artikel 31)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
148 000 000	200 000 000	78 140 842,14

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 31.

B1-4 0 7 1 Bosbouw (nieuwe regeling, andere)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
141 000 000	143 000 000	124 674 982,98

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 30 en 32.

B1-4 0 7 2 *Bebossing*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
162 000 000	131 000 000	290 396 725,76

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 96), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

B1-4 0 8 *Bevordering van de aanpassing en de ontwikkeling van plattelandsgebieden**Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 33.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL — Garantie)

HOOFDSTUK B1-4 0 — PLATTELANDSONTWIKKELING (vervolg)

B1-4 0 8 (vervolg)

B1-4 0 8 0 Belangrijkste maatregelen met betrekking tot de landbouwsector

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
302 000 000	229 000 000	197 047 788,59

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 33, eerste tot en met vierde streepje, zevende tot en met negende streepje en dertiende streepje.

B1-4 0 8 1 Overige maatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
249 000 000	190 000 000	141 229 091,78

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 33, voor de niet onder post B1-4 0 8 0 vermelde streepjes.

B1-4 0 9 *Andere*

B1-4 0 9 0 Oude regeling (vóór 1992)

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
1 000 000	1 000 000	4 680 716,41

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1096/88 van de Raad van 25 april 1988 tot instelling van een communautaire regeling ter bevordering van de bedrijfsbeëindiging in de landbouw (PB L 110 van 29.4.1988, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EEG) nr. 2079/92 (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 91).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB L 218 van 6.8.1991, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 950/97 (PB L 142 van 2.6.1997, blz. 1).

B1-4 0 9 1 Evaluatie

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
14 000 000	6 000 000	1 170 688,68

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 49.

HOOFDSTUK B1-4 0 — PLATTELANDSONTWIKKELING (vervolg)**B1-4 0 9** (vervolg)

B1-4 0 9 2 Overgangsmaatregelen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
82 000 000	85 000 000	100 009 995,43

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie, in verband met de meerjarenacties waarvoor de verbintenissen vóór 1 januari 2000 zijn aangegaan als de voor die acties bestemde kredieten opgebruikt of ontoereikend zijn, maar ook van de eventuele uitgaven met betrekking tot bepaalde acties die sinds 1 januari 2000 niet meer voor steun in aanmerking komen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2603/1999 van de Commissie van 9 december 1999 tot vaststelling van de overgangsbepalingen inzake de in Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad voorziene steun voor plattelandsontwikkeling (PB L 316 van 10.12.1999, blz. 26), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2055/2001 (PB L 277 van 20.10.2001, blz. 12), met name artikel 4, lid 2.

B1-4 0 9 9 Andere

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	- 10 327 740,38

Via deze post worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

- bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 595/91;
- geïnde boeten en renten;
- verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van het voorstel voor een verordening;
- bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91, indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

HOOFDSTUK B1-4 1 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER DE VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN VERLAGINGEN/OPSCHORTINGEN VAN DE VOORSCHOTTEN UIT HOOFDE VAN DE MAATREGELEN VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING**B1-4 1 0** *Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlagingen/opschortingen van de voorschotten uit hoofde van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling*

B1-4 1 0 0 Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot plattelandsontwikkeling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	581 721,06

Deze post dient ter dekking van de toepassing van artikel 154 van het Financieel Reglement op grond waarvan de resultaten van de in artikel 7, leden 3 en 4, en artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde besluiten geboekt worden als uitgaven uit hoofde van het begrotingsjaar waarin de goedkeuring van de rekeningen plaatsvindt. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vervat in artikel 53, lid 5, van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
 (EOGFL — Garantie)

**HOOFDSTUK B1-4 1 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER DE VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN
 VERLAGINGEN/OPSCHORTINGEN VAN DE VOORSCHOTTEN UIT HOOFDE VAN DE MAATREGELEN VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING**
(vervolg)

B1-4 1 0 *(vervolg)*

B1-4 1 0 0 *(vervolg)*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

B1-4 1 0 1

Verlagingen/opschortingen uit hoofde van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 14, op grond waarvan, bij het duidelijk niet-naleven van de voorschriften, de Commissie tijdelijk de maandelijkse voorschotten aan de lidstaten kan verlagen of opschorten, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de besluiten die zullen worden genomen in het kader van de goedkeuring van de rekeningen.

TITEL B1-6
MONETAIRE RESERVE**HOOFDSTUK B1-6 0 — MONETAIRE RESERVE****B1-6 0 0****Monetaire reserve**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
—	250 000 000	

Dit krediet is een reserve voor belangrijke en onvoorziene fluctuaties van de dollar-/eurowisselkoers ten opzichte van de bij het opstellen van de begroting aangehouden pariteit.

Deze reserve is niet meegerekend in het bedrag van het landbouwrichtsnoer.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 9.

ONDERAFDELING B2

**STRUCTURELE ACTIES, STRUCTURELE EN COHESIE-UITGAVEN, OVERIGE LANDBOUWACTIES, OVERIGE
REGIONALE ACTIES, VERVOER EN VISSERIJ**

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-1	STRUCTUURFONDSEN						
B2-1 0	DOELSTELLING 1						
B2-1 0 0	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie						
	Gesplitste kredieten	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890	1 930 000 000	2 501 717 325,—	1 273 751 081,—
B2-1 0 1	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV)						
	Gesplitste kredieten	391 875 521	294 900 000	387 261 299	348 000 000	382 033 279,—	154 945 961,56
B2-1 0 2	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)						
	Gesplitste kredieten	13 424 966 295	9 012 597 000	13 394 527 623	9 060 000 000	13 161 491 803,—	6 934 674 958,43
B2-1 0 3	Europees Sociaal Fonds (ESF)						
	Gesplitste kredieten	4 895 753 634	3 850 020 000	4 811 930 933	4 000 000 000	4 678 901 064,—	2 707 766 723,09
B2-1 0 4	Doelstelling 1: speciale programma's en andere maatregelen						
B2-1 0 4 1	Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland						
	Gesplitste kredieten	109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01
	Totaal van artikel B2-1 0 4	109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01
B2-1 0 5	Voltooiing van vroegere programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	3 901 663 000	p.m.	3 385 000 000		2 681 084 514,65
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	21 577 061 305	19 366 559 000	21 329 627 745	18 818 000 000	20 828 143 471,—	13 789 393 238,74
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 0	21 577 061 305	19 366 559 000	21 329 627 745	18 818 000 000	20 828 143 471,—	13 789 393 238,74
B2-1 1	DOELSTELLING 2						
B2-1 1 0	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)						
	Gesplitste kredieten	3 267 054 622	2 569 400 000	3 262 793 231	2 400 000 000	3 243 498 331,—	1 562 041 791,81

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-1 1 1	Europees Sociaal Fonds (ESF)						
	Gesplitste kredieten	384 738 609	302 558 000	467 000 000	360 000 000	367 974 076,—	168 177 105,18
B2-1 1 2	Voltooiing van vroegere programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	1 533 591 000	p.m.	1 600 000 000		1 407 643 669,09
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 651 793 231	4 405 549 000	3 729 793 231	4 360 000 000	3 611 472 407,—	3 137 862 566,08
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 1	3 651 793 231	4 405 549 000	3 729 793 231	4 360 000 000	3 611 472 407,—	3 137 862 566,08
B2-1 2	DOELSTELLING 3						
B2-1 2 0	Europees Sociaal Fonds (ESF)						
	Gesplitste kredieten	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 301	2 860 000 000	3 574 517 301,—	1 346 476 925,08
B2-1 2 1	Voltooiing van vroegere programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	771 065 000	p.m.	500 000 000		283 825 541,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 718 927 200	3 695 788 000	3 646 007 301	3 360 000 000	3 574 517 301,—	1 630 302 466,08
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 2	3 718 927 200	3 695 788 000	3 646 007 301	3 360 000 000	3 574 517 301,—	1 630 302 466,08
B2-1 3	OVERIGE STRUCTURELE ACTIES (BUITEN DOELSTELLING 1)						
B2-1 3 0	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) (buiten doelstelling 1)						
	Gesplitste kredieten	171 900 000	137 620 000	168 900 000	140 000 000	159 400 000,—	36 966 142,55
B2-1 3 1	Voltooiing van vroegere FIOV-programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	24 575 000	p.m.	40 000 000		9 228 610,13

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-1 3 2	Voltooiing van vroegere EOGFL-programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	343 914 000	p.m.	200 000 000		69 392 116,26
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	171 900 000	506 109 000	168 900 000	380 000 000	159 400 000,—	115 586 868,94
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 3	171 900 000	506 109 000	168 900 000	380 000 000	159 400 000,—	115 586 868,94
B2-1 4	COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN						
B2-1 4 0	Leader						
	Gesplitste kredieten	353 100 000	146 077 000	311 600 000	145 000 000	271 334 555,—	81 958 870,—
B2-1 4 1	Interreg						
B2-1 4 1 0	Communautair initiatief Interreg III						
	Gesplitste kredieten	876 900 000	563 259 000	880 200 000	355 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78
B2-1 4 1 1	Bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	4 915 000	30 000 000	15 000 000		
	Totaal van artikel B2-1 4 1	876 900 000	568 174 000	910 200 000	370 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78
B2-1 4 2	Equal						
	Gesplitste kredieten	510 117 000	393 200 000	512 222 000	280 000 000	458 810 420,—	208 129 595,22
B2-1 4 3	Urban						
	Gesplitste kredieten	125 900 000	65 861 000	126 300 000	55 000 000	109 400 000,—	43 024 475,—
B2-1 4 4	Voltooiing vroegere programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	1 106 791 000	p.m.	1 477 000 000		1 285 408 690,24
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 866 017 000	2 280 103 000	1 860 322 000	2 327 000 000	1 433 843 665,—	1 701 406 018,24
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 4	1 866 017 000	2 280 103 000	1 860 322 000	2 327 000 000	1 433 843 665,—	1 701 406 018,24

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-1 6	INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND						
B2-1 6 0	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie						
	Gesplitste kredieten	4 950 000	3 440 000	6 640 000	5 000 000		
B2-1 6 1	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV)						
	Gesplitste kredieten	3 600 423	2 457 000	2 763 000	1 900 000	1 137 353,85	752 837,01
B2-1 6 2	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)						
	Gesplitste kredieten	87 638 202	50 133 000	87 934 000	85 100 000	166 602 135,08	10 485 715,86
B2-1 6 3	Europees Sociaal Fonds (ESF)						
	Gesplitste kredieten	47 112 639	36 371 000	47 012 723	33 000 000	35 804 616,31	7 612 330,70
B2-1 6 4	Voltooiing van vroegere programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	87 588 000	p.m.	120 000 000	1 152 758,83	79 002 735,69
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	143 301 264	179 989 000	144 349 723	245 000 000	204 696 864,07	97 853 619,26
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-1 6	143 301 264	179 989 000	144 349 723	245 000 000	204 696 864,07	97 853 619,26
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
	Totaal van titel B2-1	31 129 000 000	30 434 097 000	30 879 000 000	29 490 000 000	29 812 073 708,07	20 472 404 777,34
B2-2	ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN						
B2-2 0	ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN IN DE VISSERIJSECTOR						
B2-2 0 0	Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko						
	Gesplitste kredieten	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-2 0 1	Specifieke noodmaatregelen voor de sloop van vissersvaartuigen in verband met de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-2 0	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
	Totaal van titel B2-2	12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		
B2-3	COHESIEFONDS						
B2-3 0	COHESIEFONDS						
B2-3 0 0	Cohesiefonds						
	Gesplitste kredieten	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-3 0	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50
	Totaal van titel B2-3	2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-4	SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE - LIDSTATEN						
B2-4 0	Solidariteitsfonds van de Europese Unie - Lidstaten						
B2-4 0 0	Solidariteitsfonds van de Europese Unie - Lidstaten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-4 0	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
	Totaal van titel B2-4	p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		
B2-5	OVERIGE LANDBOUWACTIES						
B2-5 1	CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED						
B2-5 1 1	Controles op de toepassing van de landbouwregelingen						
	Gesplitste kredieten	15 960 000	15 960 000	16 000 000	16 000 000	14 374 272,02	13 652 879,34
B2-5 1 2	Informatienetten						
B2-5 1 2 0	Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen						
	Gesplitste kredieten	11 337 000	11 329 000	8 909 000	8 909 000	8 466 300,—	7 850 624,—
B2-5 1 2 0 A	Informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	8 000	391 000	391 000	58 136,—	304 302,—
B2-5 1 2 1	Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven						
	Gesplitste kredieten	10 500 000	9 800 000	8 520 000	8 020 000	7 465 266,—	5 891 754,70
	Totaal van artikel B2-5 1 2	21 837 000	21 137 000	17 820 000	17 320 000	15 989 702,—	14 046 680,70

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-5 1 3	Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes						
	Gesplitste kredieten	3 800 000	3 800 000	3 500 000	3 500 000	3 446 496,—	2 209 477,59
B2-5 1 5	Bosbouw						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	20 000 000	18 000 000	20 200 000	15 989 889,85	16 522 092,19
B2-5 1 7	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen						
	Gesplitste kredieten	p.m. (²)	1 000 000 (³)	p.m.	1 500 000		1 223 999,—
B2-5 1 9	Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fyto-sanitair gebied						
	Gesplitste kredieten	—	3 000 000	—	2 700 000		31 574 874,26
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-5 1	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
	Totaal van titel B2-5	41 597 000	64 897 000	55 320 000	61 220 000	49 800 359,87	79 230 003,08
B2-6	OVERIGE REGIONALE ACTIES						
B2-6 0	OVERIGE REGIONALE ACTIES						
B2-6 0 2	Voltooiing van de overige regionale acties						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.		

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-6 0 4	Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	3 000 000 (²)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-6 0	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
	Totaal van titel B2-6	p.m.	3 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
B2-7	VERVOER						
B2-7 0	VERVOER						
B2-7 0 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart						
B2-7 0 0 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	4 370 000 (³)	3 425 000 (⁴)	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)		

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 12 000 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 370 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 425 000 euro.⁽⁵⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 750 000 euro.⁽⁶⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 400 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-7 0 0 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	380 000 (¹)	300 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
	Totaal van artikel B2-7 0 0	4 750 000	3 725 000	p.m.	p.m.		
B2-7 0 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart						
B2-7 0 1 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	2 000 000 (⁵)	1 507 500 (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B2-7 0 1 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	250 000 (⁹)	230 000 (¹⁰)	p.m. (¹¹)	p.m. (¹²)		
	Totaal van artikel B2-7 0 1	2 250 000	1 737 500	p.m.	p.m.		
B2-7 0 2	Veiligheid van vervoer						
	Gesplitste kredieten	15 065 000	9 266 000	14 065 000	9 415 000	6 928 215,—	5 467 997,93
B2-7 0 2 A	Veiligheid van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	585 000	734 000	585 000	585 000	379 305,79	179 388,97
B2-7 0 4	Beleid voor duurzame mobiliteit						
	Gesplitste kredieten	9 021 000	7 608 000	10 021 500	7 471 500	8 007 204,26	5 977 177,86
B2-7 0 4 A	Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	329 000	392 000	328 500	328 500	329 695,59	197 724,09

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 380 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 550 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.⁽⁵⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.⁽⁶⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 507 500 euro.⁽⁷⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 340 000 euro.⁽⁸⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 200 000 euro.⁽⁹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 250 000 euro.⁽¹⁰⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 230 000 euro.⁽¹¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 360 000 euro.⁽¹²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-7 0 6	Actieprogramma ten behoeve van het gecombineerd goederenvervoer						
	Gesplitste kredieten	—	4 000 000	—	5 000 000	7 500 000,—	2 708 735,21
B2-7 0 7	Programma Marco Polo						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-7 0	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
	Totaal van titel B2-7	32 000 000	27 462 500	25 000 000	22 800 000	23 144 420,64	14 531 024,06
B2-9	OVERIGE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE VISSERIJ EN DE ZEE						
B2-9 0	ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID						
B2-9 0 1	Financiële bijdrage voor de controle en het toezicht door de lidstaten						
	Gesplitste kredieten	35 000 000	40 000 000	35 000 000	38 750 000	34 994 000,—	31 710 648,10
B2-9 0 2	Controle en toezicht op de visserij-activiteiten in de maritieme wateren van en buiten de Europese Unie						
	Gesplitste kredieten	5 390 000 (³)	5 390 000 (⁴)	5 500 000	5 500 000	4 948 634,38	5 225 680,30

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-9 0 3	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid						
	Gesplitste kredieten	1 513 000 (¹)	1 513 000 (²)	1 513 000	1 513 000	1 008 881,63	711 207,45
B2-9 0 3 A	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	117 000	117 000	117 000	117 000		236,44
B2-9 0 4	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden en intensivering van het onderzoek terzake (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies)						
	Gesplitste kredieten	25 800 000 (³)	14 800 000 (⁴)	22 820 000	13 020 000	11 306 868,—	5 640 212,—
B2-9 0 4 A	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	200 000	200 000	180 000	180 000	121 500,—	10 304,33

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-9 0 9	Specifieke actie voor de ambachtelijke visserij en de kleinschalige kustvisserij						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.		499 373,33
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-9 0	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Totaal van titel B2-9	68 020 000	62 020 000	65 130 000	59 080 000	52 379 884,01	43 797 661,95
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93
	Totaal van onderafdeling B2	34 121 625 240	33 330 476 500	34 597 450 000	32 287 100 000	32 664 083 876,14	22 608 361 698,93

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-1

STRUCTUURFONDSEN

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1) voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opening van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), en wel in specifieke gevallen wanneer deze kredieten nodig blijken om het risico af te dekken dat eerder besloten correcties komen te vervallen of worden verlaagd.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Er worden zo snel mogelijk nieuwe maatregelen getroffen ter vereenvoudiging van het beheer van de structuurfondsen.

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit titel B5-9.

Dit hoofdstuk dient tevens voor de voortzetting van het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (Peace II-programma), waarvoor de Europese Raad van Berlijn 500 miljoen euro beschikbaar heeft gesteld. Dit steunprogramma kan worden voortgezet op voorwaarde dat het additionaliteitsbeginsel ten volle wordt geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 0

Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890	1 930 000 000	2 501 717 325,—	1 273 751 081,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 597 788 126	1 929 818 948	667 969 178			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	181 052	181 052				
Kredieten 2 002	2 629 907 890		1 498 928 822	1 130 979 068		
Kredieten 2 003	2 755 465 855			1 755 465 855	1 000 000 000	
<i>Totaal</i>	7 983 342 923	1 930 000 000	2 166 898 000	2 886 444 923	1 000 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 1

Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
391 875 521	294 900 000	387 261 299	348 000 000	382 033 279,—	154 945 961,56

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	396 911 555	347 982 782	48 928 773			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	17 218	17 218				
Kredieten 2 002	387 261 299		245 971 227	141 290 072		
Kredieten 2 003	391 875 521			256 750 208	135 125 313	
<i>Totaal</i>	1 176 065 593	348 000 000	294 900 000	398 040 280	135 125 313	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een beperking van de visserijactiviteiten, alsmede aan modernisering van de vloot, zonder dat dit echter mag leiden tot intensivering van de visserij.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 2 Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 424 966 295	9 012 597 000	13 394 527 623	9 060 000 000	13 161 491 803,—	6 934 674 958,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	14 209 258 775	9 058 129 905	5 151 128 870			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 870 095	1 870 095				
Kredieten 2 002	13 394 527 623		3 861 468 130	9 533 059 493		
Kredieten 2 003	13 424 966 295			4 369 986 518	9 054 979 777	
<i>Totaal</i>	41 030 622 788	9 060 000 000	9 012 597 000	13 903 046 011	9 054 979 777	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 3

Europees Sociaal Fonds (ESF)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 895 753 634	3 850 020 000	4 811 930 933	4 000 000 000	4 678 901 064,—	2 707 766 723,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 164 609 935	3 998 211 836	1 166 398 099			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 788 164	1 788 164				
Kredieten 2 002	4 811 930 933		2 683 621 901	1 991 355 373	136 953 659	
Kredieten 2 003	4 895 753 634			2 937 452 181	1 958 301 453	
<i>Totaal</i>	14 874 082 666	4 000 000 000	3 850 020 000	4 928 807 554	2 095 255 112	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Sociaal Fonds (ESF) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 4 Doelstelling 1: speciale programma's en andere maatregelen

B2-1 0 4 1

Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
109 000 000	140 481 000	106 000 000	95 000 000	104 000 000,—	37 170 000,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	168 830 000	95 000 000	73 830 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	106 000 000		66 651 000	39 349 000		
Kredieten 2 003	109 000 000			65 400 000	43 600 000	
<i>Totaal</i>	383 830 000	95 000 000	140 481 000	104 749 000	43 600 000	

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

Rechtsgronden

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad te Berlijn op 24 en 25 maart 1999, met name paragraaf 44, onder b).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1), met name artikel 2, lid 4.

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)

B2-1 0 5

Voltooiing van vroegere programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 901 663 000	p.m.	3 385 000 000		2 681 084 514,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 346 424 071	3 385 000 000	3 901 663 000	1 059 761 071		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	8 346 424 071	3 385 000 000	3 901 663 000	1 059 761 071		

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit de drie fondsen en het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 40).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquacultuur (PB L 376 van 31.12.1986, blz. 7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3946/92 (PB L 401 van 31.12.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 0 — DOELSTELLING 1 (vervolg)**B2-1 0 5 (vervolg)**

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

HOOFDSTUK B2-1 1 — DOELSTELLING 2

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit titel B5-9.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

B2-1 1 0**Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 267 054 622	2 569 400 000	3 262 793 231	2 400 000 000	3 243 498 331,—	1 562 041 791,81

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 141 439 067	2 398 472 407	1 742 966 660			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 527 593	1 527 593				
Kredieten 2 002	3 262 793 231		826 433 340	2 436 359 891		
Kredieten 2 003	3 267 054 622			806 821 849	2 460 232 773	
<i>Totaal</i>	10 672 814 513	2 400 000 000	2 569 400 000	3 243 181 740	2 460 232 773	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 2 uit het EFRO wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — DOELSTELLING 2 (vervolg)

B2-1 1 0 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

B2-1 1 1

Europees Sociaal Fonds (ESF)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
384 738 609	302 558 000	467 000 000	360 000 000	367 974 076,—	168 177 105,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	507 010 997	360 000 000	120 991 000	26 019 997		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	467 000 000		181 567 000	285 433 000		
Kredieten 2 003	384 738 609			153 895 444	230 843 165	
<i>Totaal</i>	1 358 749 606	360 000 000	302 558 000	465 348 441	230 843 165	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het ESF wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — DOELSTELLING 2 (vervolg)

B2-1 1 2

Voltooiing van vroegere programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 533 591 000	p.m.	1 600 000 000		1 407 643 669,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 550 253 223	1 600 000 000	1 533 591 000	416 662 223		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	3 550 253 223	1 600 000 000	1 533 591 000	416 662 223		

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit de drie fondsen (EFRO, ESF, EOGFL — afdeling „Oriëntatie“) betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 2 en 5 b).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 1 — DOELSTELLING 2 (vervolg)**B2-1 1 2** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

HOOFDSTUK B2-1 2 — DOELSTELLING 3

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit titel B5-9.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

B2-1 2 0**Europees Sociaal Fonds (ESF)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 301	2 860 000 000	3 574 517 301,—	1 346 476 925,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 298 943 985	2 860 000 000	1 438 943 985			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 646 007 301		1 485 779 015	2 160 228 286		
Kredieten 2 003	3 718 927 200			1 487 570 880	2 231 356 320	
<i>Totaal</i>	11 663 878 486	2 860 000 000	2 924 723 000	3 647 799 166	2 231 356 320	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 3 uit het ESF wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 2 — DOELSTELLING 3 (vervolg)

B2-1 2 1

Voltooiing van vroegere programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	771 065 000	p.m.	500 000 000		283 825 541,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 480 457 699	500 000 000	771 065 000	209 392 699		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	1 480 457 699	500 000 000	771 065 000	209 392 699		

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 3 en 4.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

HOOFDSTUK B2-1 3 — OVERIGE STRUCTURELE ACTIES (BUITEN DOELSTELLING 1)

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit titel B5-9.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — OVERIGE STRUCTURELE ACTIES (BUITEN DOELSTELLING 1) (vervolg)

B2-1 3 0

Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) (buiten doelstelling 1)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
171 900 000	137 620 000	168 900 000	140 000 000	159 400 000,—	36 966 142,55

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	219 048 858	135 400 000	72 440 000	11 208 858		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	4 600 000	4 600 000				
Kredieten 2 002	168 900 000		65 180 000	103 720 000		
Kredieten 2 003	171 900 000			68 760 000	103 140 000	
<i>Totaal</i>	564 448 858	140 000 000	137 620 000	183 688 858	103 140 000	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die buiten doelstelling 1 om uit het FIOV wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een beperking van de visserijactiviteiten, alsmede aan modernisering van de vloot, zonder dat dit echter mag leiden tot intensivering van de visserij.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — OVERIGE STRUCTURELE ACTIES (BUITEN DOELSTELLING 1) (vervolg)

B2-1 3 1

Voltooiing van vroegere FIOV-programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	24 575 000	p.m.	40 000 000		9 228 610,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	108 873 792	40 000 000	24 575 000	44 298 792		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	108 873 792	40 000 000	24 575 000	44 298 792		

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het FIOV betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5 a) „Visserij“, inclusief de maatregelen die op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2080/93 worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2080/93 van de Raad van 20 juli 1993 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 3699/93 van de Raad van 21 december 1993 tot vaststelling van de criteria en voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en verwerking/afzet van de producten daarvan (PB L 346 van 31.12.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 25/97 (PB L 6 van 10.1.1997, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 109/94 van de Commissie van 19 januari 1994 betreffende het communautaire gegevensbestand van vissersvaartuigen (PB L 19 van 22.1.1994, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 3 — OVERIGE STRUCTURELE ACTIES (BUITEN DOELSTELLING 1) (vervolg)

B2-1 3 2

Voltooiing van vroegere EOGFL-programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	343 914 000	p.m.	200 000 000		69 392 116,26

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	637 308 208	200 000 000	343 914 000	93 394 208		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	637 308 208	200 000 000	343 914 000	93 394 208		

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5 a).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit titel B5-9.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

B2-1 4 0**Leader**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
353 100 000	146 077 000	311 600 000	145 000 000	271 334 555,—	81 958 870,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	189 375 685	93 233 818	96 141 867			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	51 766 182	51 766 182				
Kredieten 2 002	311 600 000		49 935 133	261 664 867		
Kredieten 2 003	353 100 000			105 930 000	247 170 000	
<i>Totaal</i>	905 841 867	145 000 000	146 077 000	367 594 867	247 170 000	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Leader+ wordt verleend voor plattelandsonwikkeling.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsonwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautair initiatief voor plattelandsonwikkeling (Leader+) (PB C 139 van 18.5.2000, blz. 5).

B2-1 4 1**Interreg**

Het in dit artikel opgenomen krediet zal worden gebruikt voor de financiering van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Interreg III wordt verleend voor grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Hierbij zal bijzondere aandacht worden geschonken aan grensoverschrijdende activiteiten, met name met het oog op de uitbreiding, en aan een betere coördinatie met de programma's Phare, Tacis, Ispa en Meda.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 1 (vervolg)

Dit krediet is ook bestemd ter dekking van de kosten van coördinatieactiviteiten op het gebied van grensoverschrijdende arbeidsmobiliteit en -vaardigheden. De nodige aandacht zal worden besteed aan de samenwerking met de ultraperifere regio's.

Deze kredieten kunnen worden gecombineerd met kredieten voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van het Phare-programma ten behoeve van gezamenlijke projecten aan de buitengrenzen tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 28 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een communautair initiatief op het gebied van trans-Europese samenwerking ter stimulering van een harmonische en evenwichtige ontwikkeling van de Europese ruimte — Interreg III (PB C 143 van 23.5.2000, blz. 6).

B2-1 4 1 0

Communautair initiatief Interreg III

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
876 900 000	563 259 000	880 200 000	355 000 000	594 298 690,—	82 884 387,78

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	511 414 302	201 408 340	310 005 962			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	109 351 660	109 351 660				
Kredieten 2 002	880 200 000	44 240 000	210 079 000	625 881 000		
Kredieten 2 003	876 900 000		43 174 038	263 070 000	570 655 962	
<i>Totaal</i>	2 377 865 962	355 000 000	563 259 000	888 951 000	570 655 962	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Interreg III wordt verleend voor grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)**B2-1 4 1** (vervolg)

B2-1 4 1 1

Bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
p.m.	4 915 000	30 000 000	15 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	30 000 000	15 000 000	4 915 000	10 085 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	30 000 000	15 000 000	4 915 000	10 085 000		

Dit krediet dient ter financiering van projecten in de regio's die aan de kandidaat-lidstaten grenzen, overeenkomstig de regels van het communautair initiatief Interreg III met betrekking tot grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.

Bij de maatregelen wordt rekening gehouden met de mededeling van de Commissie over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Communautaire actie ten behoeve van grensregio's (COM(2001) 437 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 2

Equal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
510 117 000	393 200 000	512 222 000	280 000 000	458 810 420,—	208 129 595,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	250 903 125	250 903 125				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	700 000	700 000				
Kredieten 2 002	512 222 000	28 396 875	393 200 000	90 625 125		
Kredieten 2 003	510 117 000			399 368 500	110 748 500	
<i>Totaal</i>	1 273 942 125	280 000 000	393 200 000	489 993 625	110 748 500	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Equal wordt verleend voor transnationale samenwerking op het gebied van nieuwe benaderingen van de bestrijding van alle vormen van discriminatie en ongelijkheid met betrekking tot de arbeidsmarkt.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Een aanzienlijk deel van dit krediet zal worden gebruikt voor de bestrijding van de discriminatie van vrouwen bij de toegang tot de arbeidsmarkt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief Equal betreffende transnationale samenwerking voor de bevordering van nieuwe praktijken voor de bestrijding van discriminaties en ongelijkheden van welke aard ook wat de arbeidsmarkt betreft (PB C 127 van 5.5.2000, blz. 2).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 3

Urban

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
125 900 000	65 861 000	126 300 000	55 000 000	109 400 000,—	43 024 475,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	66 375 524	55 000 000	11 375 524			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	126 300 000		54 485 476	71 814 524		
Kredieten 2 003	125 900 000			55 504 476	70 395 524	
<i>Totaal</i>	318 575 524	55 000 000	65 861 000	127 319 000	70 395 524	

Dit krediet dient ter dekking van de bijstandsverlening in het kader van het communautair initiatief tot economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en voorsteden met het oog op een duurzame stedelijke ontwikkeling (Urban II).

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 28 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een communautair initiatief voor economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en buurten met het oog op een duurzame stadsontwikkeling (Urban II) (PB C 141 van 19.5.2000, blz. 8).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 4

Voltooiing vroegere programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 106 791 000	p.m.	1 477 000 000		1 285 408 690,24

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 884 292 303	1 477 000 000	1 106 791 000	300 501 303		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	2 884 292 303	1 477 000 000	1 106 791 000	300 501 303		

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 betaalbaar te stellen verplichtingen die in het kader van vroegere communautaire initiatieven zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 13 mei 1992 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's die de lidstaten worden uitgenodigd op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor de sterk van de textiel- en kledingsector afhankelijke regio's (Retex) (PB C 142 van 4.6.1992, blz. 5).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstandaanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 4 (vervolg)

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 6).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief betreffende de aanpassing van middelgrote en kleine bedrijven aan de interne markt (MKB-initiatief) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 10).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief Retex (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 17).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de omschakeling van de defensiesector (Konver) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 18).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van ijzer- en staalzones (Resider II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 22).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van steenkoolwinningsgebieden (Rechar II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 26).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)“, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 30).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's/globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen“ (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 36).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 betreffende de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen“, bedoeld om de groei van de werkgelegenheid in hoofdzaak door de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen te bevorderen (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 13).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 over de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief: „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)“, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 7).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97) 642 def.).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN (vervolg)

B2-1 4 4 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

B2-1 6 0

Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 950 000	3 440 000	6 640 000	5 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 640 000	5 000 000	1 640 000			
Kredieten 2 003	4 950 000		1 800 000	3 150 000		
<i>Totaal</i>	11 590 000	5 000 000	3 440 000	3 150 000		

Dit krediet dient ter dekking van uit het EOGFL gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)**B2-1 6 0** (vervolg)

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing. In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

- uitgaven voor onderhoud (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven voor informatietechnologie en publicaties;
- uitgaven voor informatica en telecommunicatie;
- contracten voor dienstverleners.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

B2-1 6 1**Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 600 423	2 457 000	2 763 000	1 900 000	1 137 353,85	752 837,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	739 894	739 894				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 763 000	1 160 106	1 602 894			
Kredieten 2 003	3 600 423		854 106	2 746 317		
<i>Totaal</i>	7 103 317	1 900 000	2 457 000	2 746 317		

Dit krediet dient ter dekking van uit het FIOV gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het FIOV en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing. In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

- uitgaven voor onderhoud (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)**B2-1 6 1** (vervolg)

- uitgaven voor informatietechnologie en publicaties;
- uitgaven voor informatica en telecommunicatie;
- contracten voor dienstverleners;
- uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten) tot een bedrag van 100 000 euro.

Eventuele ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

B2-1 6 2**Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
87 638 202	50 133 000	87 934 000	85 100 000	166 602 135,08	10 485 715,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	163 481 309	83 100 000	49 000 000	31 381 309		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	87 934 000	2 000 000		85 934 000		
Kredieten 2 003	87 638 202		1 133 000	86 505 202		
<i>Totaal</i>	339 053 511	85 100 000	50 133 000	203 820 511		

Dit krediet dient ter dekking van uit het EFRO gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)**B2-1 6 2** (vervolg)

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EFRO en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing. In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

- uitgaven voor onderhoud (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven voor informatietechnologie en publicaties;
- uitgaven voor informatica en telecommunicatie;
- contracten voor dienstverleners;
- uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten) tot een bedrag van 2 000 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

B2-1 6 3**Europees Sociaal Fonds (ESF)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
47 112 639	36 371 000	47 012 723	33 000 000	35 804 616,31	7 612 330,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	31 475 982	28 500 000	2 975 982			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	47 012 723	4 500 000	28 895 018	13 617 705		
Kredieten 2 003	47 112 639		4 500 000	42 612 639		
<i>Totaal</i>	125 601 344	33 000 000	36 371 000	56 230 344		

Dit krediet dient ter dekking van uit het ESF gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het ESF en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing. In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

- uitgaven voor onderhoud (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)

B2-1 6 3 (vervolg)

- uitgaven voor informatietechnologie en publicaties;
- uitgaven voor informatica en telecommunicatie;
- contracten voor dienstverleners;
- uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten) tot een bedrag van 4 500 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

B2-1 6 4

Voltooiing van vroegere programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	87 588 000	p.m.	120 000 000	1 152 758,83	79 002 735,69

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	231 368 223	120 000 000	87 588 000	23 780 223		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	231 368 223	120 000 000	87 588 000	23 780 223		

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die de drie structuurfondsen en het FIOV in vorige programmeringsperioden hebben aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Het dient ook voor de financiering van de oude meerjarenacties, met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

Dit krediet zal eventueel ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, het FIOV, het EFRO of het ESF verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)

B2-1 6 4 (vervolg)

Wat met name het FIOV betreft, ging het om uitgaven voor de ondersteuning en de financiering van studies en projecten in verband met de instandhouding en het beheer van de visbestanden en de bescherming van bepaalde diersoorten in zee, en om uitgaven voor het verzamelen van informatie over de relatie visserij/milieu, het gebruik van nieuwe technieken om de verhouding tussen de kosten en de doeltreffendheid van de controles te verbeteren, de oprichting van producentenorganisaties, het opstellen van plannen ter verbetering van de kwaliteit van hun producten en de oprichting van een netwerk, waarbij gebruik wordt gemaakt van innoverende technieken op het gebied van communicatie en gegevensuitwisseling, waaraan de verschillende beleidsbepalers van het gemeenschappelijk visserijbeleid deelnemen. Dit krediet diende eveneens ter dekking van de kosten voor proefprojecten, de evaluatie van projecten, het verzamelen van basisgegevens, de vergaderingen van deskundigen en werkgroepen en de evaluatie, publicatie en verspreiding van de resultaten. Sinds 2001 worden de nieuwe maatregelen voor de ondersteuning van het beheer van de visbestanden gefinancierd met middelen uit artikel B2-9 0 4.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 40).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 25).

Meer specifiek voor het EOGFL, afdeling Oriëntatie

Verordening (EEG) nr. 270/79 van de Raad van 6 februari 1979 inzake de ontwikkeling van de landbouwvoorlichting in Italië (PB L 38 van 14.2.1979, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1760/87 (PB L 167 van 26.6.1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 458/80 van de Raad van 18 februari 1980 betreffende de herstructurering van wijngaarden in het kader van collectieve maatregelen (PB L 57 van 29.2.1980, blz. 27), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 596/91 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 16).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — INNOVERENDE ACTIES EN TECHNISCHE BIJSTAND (vervolg)**B2-1 6 4** (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad van 12 maart 1985 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB L 93 van 30.3.1985, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EEG) nr. 2328/91 (PB L 218 van 6.8.1991, blz. 1), met name artikel 22.

Verordening (EEG) nr. 1654/86 van de Raad van 26 mei 1986 tot instelling van een gemeenschappelijke actie voor het herstel en de omschakeling van in bepaalde gebieden van de Gemeenschap in 1985 door de vorst aangetaste olijfgaarden (PB L 145 van 30.5.1986, blz. 13).

Meer specifiek voor het FIOV

Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur (PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1).

Volgens deze verordening („basisverordening“ gemeenschappelijk visserijbeleid) moet het gemeenschappelijk visserijbeleid, rekening houdend met het mariene ecosysteem, zorgen voor een rationele en verantwoorde exploitatie van de bestanden in de wateren van de Gemeenschap op duurzame basis. Daartoe moet de Commissie maatregelen vaststellen inzake de toegang tot de wateren en de visbestanden en de uitoefening van de visserijactiviteiten; deze maatregelen moeten worden vastgesteld op grond van de meest relevante analyses en de meest recente wetenschappelijke gegevens (artikel 4).

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 (PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-2

ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN

HOOFDSTUK B2-2 0 — ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN IN DE VISSERIJSECTOR

B2-2 0 0 *Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 008 240	89 000 000	170 000 000	39 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	170 000 000	39 000 000	89 000 000	42 000 000		
Kredieten 2 003	12 008 240			12 008 240		
<i>Totaal</i>	182 008 240	39 000 000	89 000 000	54 008 240		

Dit krediet dient ter dekking van specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2561/2001 van de Raad van 17 december 2001 ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 17).

B2-2 0 1 *Specifieke noodmaatregelen voor de sloop van vissersvaartuigen in verband met de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Nieuw artikel

Dit artikel dient ter financiering van communautaire noodmaatregelen voor de sloop van vissersvaartuigen in verband met de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2370/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot vaststelling van een communautaire noodmaatregel voor de sloop van vissersvaartuigen (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 57).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 0 — ANDERE SPECIFIEKE STRUCTURELE MAATREGELEN IN DE VISSERIJSECTOR *(vervolg)*

B2-2 0 1 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-3

COHESIEFONDS

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62) stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van het fonds aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Er worden zo snel mogelijk nieuwe maatregelen uitgevoerd ter vereenvoudiging van het beheer van het Cohesiefonds.

HOOFDSTUK B2-3 0 — COHESIEFONDS

B2-3 0 0

Cohesiefonds

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 839 000 000	2 650 000 000	2 789 000 000	2 600 000 000	2 711 685 503,55	1 983 398 232,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	6 608 672 034	2 457 235 504	1 810 800 000	1 595 193 265	745 443 265	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	3 314 496	3 314 496				
Kredieten 2 002	2 789 000 000	139 450 000	697 250 000	557 800 000	557 800 000	836 700 000
Kredieten 2 003	2 839 000 000		141 950 000	709 750 000	567 800 000	1 419 500 000
<i>Totaal</i>	12 239 986 530	2 600 000 000	2 650 000 000	2 862 743 265	1 871 043 265	2 256 200 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het Cohesiefonds, ongeacht of de transacties vóór het begrotingsjaar 2000 hebben plaatsgevonden of in de nieuwe periode plaatsvinden.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit hoofdstuk B5-9.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158 en 161.

Verordening (EG) nr. 566/94 van de Raad van 10 maart 1994 houdende verlenging van de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 792/93 tot instelling van een cohesiefinancieringsinstrument (PB L 72 van 16.3.1994, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1164/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 130 van 25.5.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1264/1999 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 57).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-4**SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE — LIDSTATEN****HOOFDSTUK B2-4 0 — Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten****B2-4 0 0*****Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten***

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	599 000 000	p.m.		

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer bij natuur-, milieu- of door falende technologie veroorzaakte rampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 oet oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-5**OVERIGE LANDBOUWACTIES****HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED****B2-5 1 1****Controles op de toepassing van de landbouwregelingen**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 960 000	15 960 000	16 000 000	16 000 000	14 374 272,02	13 652 879,34

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	11 830 000	11 200 000	386 000	244 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	16 000 000	4 800 000	10 800 000	200 000	200 000	
Kredieten 2 003	15 960 000		4 774 000	10 800 000	386 000	
<i>Totaal</i>	43 790 000	16 000 000	15 960 000	11 244 000	586 000	

Dit krediet dient ter dekking van contractuele uitgaven en subsidies aan de lidstaten voor de invoering van controle-instrumenten in verschillende sectoren (groenten en fruit, olijfolie, enz.).

Specificatie van het krediet, per lidstaat en per maatregel:

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 1 (vervolg)

Verdeling naar lidstaat en naar maatregel

Lidstaten	Olijfoliebureaus (Verordeningen (EEG) nr. 2262/84 en (EG) nr. 150/1999)	Controles	Totaal
België			
Denemarken			
Duitsland			
Griekenland	2 700 000		
Spanje	3 250 000		
Frankrijk			
Ierland			
Italië	7 400 000		
Luxemburg			
Nederland			
Oostenrijk			
Portugal	1 150 000		
Finland			
Zweden			
Verenigd Koninkrijk			
Totaal	14 500 000	1 460 000	15 960 000

De Commissie vergelijkt in haar kwartaalverslagen over de uitvoering van de begroting en in de jaarrekening voor het begrotingsjaar 2003 het gebruik van de kredieten per lidstaat en per maatregel met de hierboven vermelde ramingen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de controles die de Commissie in de lidstaten moet verrichten met betrekking tot de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, met alle middelen die kunnen voorkomen dat ten onrechte wordt uitbetaald, en met name door middel van controles ter plaatse, en de kosten in verband met de technische verbetering van de genoemde controles (telematica, teledetectie, enz.).

Tevens dient dit krediet ter dekking van de financiering van de onderzoeken en controles die de Commissie in de lidstaten moet verrichten om na te gaan of de communautaire wetgeving correct ten uitvoer wordt gelegd teneinde een uniforme en correcte toepassing te garanderen van de communautaire voorschriften op landbouwgebied en met name van de door de Gemeenschap gefinancierde maatregelen (bijvoorbeeld de indeling van geslachte dieren, het watergehalte van geslachte kippen, enz.).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad van 28 april 1981 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen (PB L 123 van 7.5.1981, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1026/91 (PB L 106 van 26.4.1991, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 2262/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende bijzondere maatregelen in de sector olijfolie (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2292/2001 (PB L 308 van 27.11.2001, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3220/84 van de Raad van 13 november 1984 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (PB L 301 van 20.11.1984, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3513/93 (PB L 320 van 22.12.1993, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1538/91 van de Commissie van 5 juni 1991 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee (PB L 143 van 7.6.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2137/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende het communautaire indelingsschema voor geslachte schapen en de communautaire standaardkwaliteit van geslachte schapen, vers of gekoeld, en houdende verlenging van Verordening (EEG) nr. 338/91 (PB L 214 van 30.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2536/97 (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 6).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)**B2-5 1 1** (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 461/93 van de Commissie van 26 februari 1993 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake het communautaire indelingsschema voor geslachte schapen (PB L 49 van 27.2.1993, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 823/98 (PB L 117 van 21.4.1998, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

B2-5 1 2**Informatienetten**

B2-5 1 2 0

Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 337 000	11 329 000	8 909 000	8 909 000	8 466 300,—	7 850 624,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 907 000	4 597 000	4 310 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 909 000	4 312 000		4 597 000		
Kredieten 2 003	11 337 000		7 019 000		4 318 000	
<i>Totaal</i>	29 153 000	8 909 000	11 329 000	4 597 000	4 318 000	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de forfaitaire vergoedingen per bedrijfsformulier en voor de ontwikkeling van instrumenten voor de behandeling, de analyse en de verspreiding van de gegevens en resultaten van de landbouwbedrijfsboekhoudingen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1256/97 (PB L 174 van 2.7.1997, blz. 7).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 2 (vervolg)

B2-5 1 2 0 A

Informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 000	391 000	391 000	58 136,—	304 302,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 000	8 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	391 000	383 000	8 000			
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	399 000	391 000	8 000			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, daar de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)**B2-5 1 2** (vervolg)

B2-5 1 2 1

Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 500 000	9 800 000	8 520 000	8 020 000	7 465 266,—	5 891 754,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 252 000	3 000 000	252 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 520 000	5 020 000	3 248 000	252 000		
Kredieten 2 003	10 500 000		6 300 000	3 800 000	400 000	
<i>Totaal</i>	22 272 000	8 020 000	9 800 000	4 052 000	400 000	

Met dit krediet worden de uitgaven gefinancierd voor de statistische enquêtes waarmee de ontwikkeling van de landbouwstructuur in de Europese Unie wordt gevolgd, inclusief de uitgaven voor de database Eurofarm.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in het tijdvak van 1988 tot en met 2007 (PB L 56 van 2.3.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 143/2002 (PB L 24 van 26.1.2002, blz. 16).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 3

Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 800 000	3 800 000	3 500 000	3 500 000	3 446 496,—	2 209 477,59

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 667 000	2 700 000	1 000 000	967 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 500 000	800 000	1 600 000	1 100 000		
Kredieten 2 003	3 800 000		1 200 000	1 800 000	800 000	
<i>Totaal</i>	11 967 000	3 500 000	3 800 000	3 867 000	800 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de verbetering van de stelsels inzake de landbouwstatistieken in de Gemeenschap;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van de statistische of economische enquêtes en studies op het gebied van landbouw, milieumaatregelen in de landbouw en plattelandontwikkeling;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de aankoop en de raadpleging van gegevensbanken;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij het opstellen van modellen over de landbouwsector, het maken van prognoses op korte en middellange termijn over de ontwikkeling van de markt en de landbouwstructuur, en het verspreiden van de resultaten;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van maatregelen voor het gebruik van teledetectie en meteorologische modellen bij het opstellen van landbouwstatistieken.

Rechtsgronden

Vorbereidende acties in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Besluit nr. 1445/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake de toepassing van areal frame sampling en teledetectie voor landbouwstatistieken in de periode 1999-2003 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 2298/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 september 2000 tot wijziging van Beschikking 96/411/EG van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 263 van 18.10.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 1919/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Beschikking 96/411/EG van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 293 van 29.10.2002, blz. 5).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 5

Bosbouw

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	20 000 000	18 000 000	20 200 000	15 989 889,85	16 522 092,19

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	41 045 000	19 800 000	9 400 000	11 845 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	18 000 000	400 000	10 600 000	7 000 000		
Kredieten 2 003	1 500 000 (¹)			500 000	1 000 000	
<i>Totaal</i>	60 545 000	20 200 000	20 000 000	19 345 000	1 000 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking, in het kader van de acties tegen luchtverontreiniging en brand, van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2002 uitgevoerde vastleggingen.

In het kader van het Europees informatie- en communicatiesysteem voor de bosbouw „European forestry information and communication system“ (Efics) dient dit krediet ter dekking van de contractuele uitgaven voor de instelling van en de controle op het systeem, en voor het verzamelen en het verspreiden van informatie.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de cofinanciering van de in het kader van Efics uitgevoerde meerjarenprogramma's van de lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3528/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen luchtverontreiniging (PB L 326 van 21.11.1986, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 804/2002 (PB L 132 van 17.5.2002, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1615/89 van de Raad van 29 mei 1989 tot instelling van een Europees informatie- en communicatiesysteem voor de bosbouw (Efics) (PB L 165 van 15.6.1989, blz. 12), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1100/98 (PB L 157 van 30.5.1998, blz. 10).

Beschikking 89/367/EEG van de Raad van 29 mei 1989 tot instelling van een Permanent Comité voor de bosbouw (PB L 165 van 15.6.1989, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 2158/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand (PB L 217 van 31.7.1992, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 805/2002 (PB L 132 van 17.5.2002, blz. 3).

Voorstel voor een verordening van de Commissie tot instelling van een referentiekader voor een duurzaam beheer van de bossen in het kader van de plattelandsontwikkeling en tot instelling van een Europees informatie- en communicatienetwerk voor de bosbouw, door de Commissie ingediend op ... (COM(2002) ... def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 7

Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	1 000 000 (²)	p.m.	1 500 000		1 223 999,—

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 964 000	1 500 000	1 000 000	464 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.					
Kredieten 2 003	1 500 000 (¹)		500 000	500 000	500 000		
<i>Totaal</i>	4 464 000	1 500 000	1 500 000 (²)	964 000	500 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 500 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Een bedrag van 1 000 000 euro aan betalingskredieten is bestemd ter vereffening van eerder aangegane verplichtingen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1467/94 van de Raad van 20 juni 1994 inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (PB L 159 van 28.6.1994, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1258/1999, door de Commissie ingediend op 31 oktober 2001 (PB C 51 E van 26.2.2002, blz. 335).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-5 1 — CONTROLES EN OVERIGE MAATREGELEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

B2-5 1 9

Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	—	2 700 000		31 574 874,26

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	29 545 000 ⁽¹⁾	2 700 000	3 000 000	23 845 000 ⁽²⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	29 545 000	2 700 000	3 000 000	23 845 000		

(¹) Na aftrek van 10 465 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

(²) Hiervoor zullen kredieten worden vrijgemaakt in de loop van 2003.

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die vroeger zijn aangegaan ten laste van de posten B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6 en B2-5 1 2 2.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-6
OVERIGE REGIONALE ACTIES

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES**B2-6 0 2****Voltooiing van de overige regionale acties**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 452 000			1 452 000 ⁽¹⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-	p.m.				
Kredieten 2 003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	1 452 000	p.m.	p.m.	1 452 000		

⁽¹⁾ Waarvan 1 064 000 euro werd vrijgemaakt in 2002.

Dit artikel dient ter dekking van de afwikkeling van eerder aangegane onder dit artikel vallende betalingsverplichtingen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-6 0 — OVERIGE REGIONALE ACTIES (vervolg)

B2-6 0 4

Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	3 000 000 (²)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 12 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 000 000	3 000 000					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	15 000 000	12 000 000	3 000 000				
Kredieten 2 003	15 000 000 (¹)		12 000 000	3 000 000			
<i>Totaal</i>	33 000 000	15 000 000	15 000 000 (²)	3 000 000			

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 12 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage in de financiering van het Internationaal Fonds voor Ierland, opgericht bij de Engels-Ierse overeenkomst van november 1985 en bedoeld voor het bevorderen van de economische en sociale vooruitgang en voor het aanmoedigen van de contacten, de dialoog en de verzoening tussen de Ierse bevolkingsgroepen.

Uit het fonds kunnen maatregelen in het kader van het initiatiefprogramma worden aangevuld en gesteund ten behoeve van het vredesproces in Noord-Ierland en de Republiek Ierland.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 214/2000 van de Raad van 24 januari 2000 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland (PB L 24 van 29.1.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2236/2002 van de Raad van 10 december 2002 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland (2003-2004) (PB L 341 van 17.12.2002, blz. 6).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-7**VERVOER****HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER****B2-7 0 0** *Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart*

B2-7 0 0 0 Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 370 000 (¹)	3 425 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 370 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 425 000 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 750 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 750 000 (¹)	1 400 000	350 000			
Kredieten 2 003	8 740 000 (²)		6 500 000	2 240 000		
<i>Totaal</i>	10 490 000	1 400 000 (³)	6 850 000 (⁴)	2 240 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 4 370 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 3 425 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B2-7 0 0 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 0** (vervolg)

B2-7 0 0 0 (vervolg)

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 0** (vervolg)

B2-7 0 0 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten (prognoses)

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A		
Totaal A	35	55
B		
Totaal B	5	10
C		
Totaal C	10	15
D		
Totaal	—	—
Totaal-generaal	50	80

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 240 van 7.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 0** (vervolg)

B2-7 0 0 1

Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
380 000 (¹)	300 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 380 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 550 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	550 000 (¹)	400 000	150 000		
Kredieten 2 003	760 000 (²)		450 000	310 000	
<i>Totaal</i>	1 310 000	400 000 (³)	600 000 (⁴)	310 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 380 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 300 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B2-7 0 0

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

	Ontvangsten
Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	10 000 000
<i>Totaal</i>	10 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 0** (vervolg)

B2-7 0 0 1 (vervolg)

	Uitgaven
Titel 1 „Personeel“	8 640 000
Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	600 000
Titel 3 „Beleidsuitgaven“	760 000

Totaal 10 000 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 240 van 7.9.2002, blz. 1).

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 1** *Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart*

B2-7 0 1 0 Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000 (¹)	1 507 500 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 507 500 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 340 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	1 340 000 (¹)	1 200 000	140 000		
Kredieten 2 003	4 000 000 (²)		2 875 000	1 125 000	
<i>Totaal</i>	5 340 000	1 200 000 (³)	3 015 000 (⁴)	1 125 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 2 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 1 507 500 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B2-7 0 1 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 1** (vervolg)

B2-7 0 1 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten (prognoses)

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A		
Totaal A	21	21
B		
Totaal B	9	9
C		
Totaal C	9	9
D		
Totaal	1	1
Totaal-generaal	40	40

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 1** (vervolg)

B2-7 0 1 1

Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
250 000 (¹)	230 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 250 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 230 000 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 360 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange- gaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of weder- opgevoerde vastleggings- kredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	360 000 (¹)	200 000	160 000		
Kredieten 2 003	500 000 (²)		300 000	200 000	
<i>Totaal</i>	860 000	200 000 (³)	460 000 (⁴)	200 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 250 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 230 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B2-7 0 1

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

	Ontvangsten
Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	5 000 000
<i>Totaal</i>	5 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 1 (vervolg)

B2-7 0 1 1 (vervolg)

Uitgaven

Titel 1 „Personeel“	4 300 000
Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	200 000
Titel 3 „Beleidsuitgaven“	500 000
	Totaal 5 000 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

B2-7 0 2

Veiligheid van vervoer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 065 000	9 266 000	14 065 000	9 415 000	6 928 215,—	5 467 997,93

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	10 856 000	6 000 000	2 000 000	2 856 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	956 185	415 000	266 000	275 185			
Kredieten 2 002	14 065 000	3 000 000	4 000 000	4 000 000	3 065 000		
Kredieten 2 003	15 065 000		3 000 000	4 000 000	4 000 000	4 065 000	
<i>Totaal</i>	40 942 185	9 415 000	9 266 000	11 131 185	7 065 000	4 065 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de analyse, omschrijving, bevordering, controle, beoordeling en uitvoering van de maatregelen en verordeningen die nodig zijn om de veiligheid van het vervoer over land, door de lucht en over het water te verhogen, zonder daarbij de economische rentabiliteit van deze vervoerswijzen onnodig te beïnvloeden.

De actie zal vooral gericht zijn op de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van regelgeving op het gebied van de veiligheid van vervoer, met als voornaamste doelstellingen:

- technische harmonisatie van het wegvervoer en de regels voor het wegverkeer;
- het verzamelen en verspreiden van informatie ten behoeve van de observatie en de beoordeling van de verkeersveiligheid en de ontwikkeling daarvan in Europa;

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 2 (vervolg)

- maatregelen ter voorkoming van verkeersongevallen, met het accent op de menselijke factor;
- maatregelen ter beperking van de gevolgen van verkeersongevallen;
- de onderlinge aanpassing van de wetgevingen en de technische normen, en van praktijken met betrekking tot de administratieve controles die de veiligheid van het vervoer moeten waarborgen;
- de verbetering van de veiligheidsvoorwaarden in het luchtvervoer, met name door de opstelling van een coherent regelgevingskader ten aanzien van luchtvaartuigen, maatschappijen en personeel in de Gemeenschap, alsmede het ontwikkelen van controle- en samenwerkingsmechanismen met derde landen;
- maatregelen om de capaciteit van de infrastructuur en het luchtruim aan te passen aan de behoeften van het luchtverkeer;
- de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthavens van de Gemeenschap;
- waarborgen van de veiligheid van het zeevervoer door middel van een betere opleiding van bemanningen en maatregelen met betrekking tot verkeersregeling;
- maatregelen om zowel het publiek als de zeevaartexploitanten bewust te maken van en te informeren over de door de Gemeenschap ontplooidde initiatieven op het gebied van de veiligheid van de zeevaart;
- acties ter versterking van alle aspecten van de veiligheid van de zeevaart en preventie van verontreiniging van de Europese zeewateren;
- bevordering van het onderzoek inzake de veiligheid van vervoer;
- bevordering van de veiligheid in alle vervoerswijzen voor personen met verminderde mobiliteit.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 betreffende de begrotingsprocedure en de verbetering van de begrotingsprocedure, zijn de in dit artikel opgenomen kredieten bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van haar institutionele voorrechten.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 71, 80, 154, 155 en 156.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 2 A Veiligheid van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
585 000	734 000	585 000	585 000	379 305,79	179 388,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	442 000	442 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	585 000	143 000	442 000			
Kredieten 2 003	585 000		292 000	293 000		
<i>Totaal</i>	1 612 000	585 000	734 000	293 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, daar de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 4

Beleid voor duurzame mobiliteit

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 021 000	7 608 000	10 021 500	7 471 500	8 007 204,26	5 977 177,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	9 904 000	4 971 500	2 500 000	2 432 500		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	10 021 500	2 500 000	2 608 000	3 000 000	1 913 500	
Kredieten 2 003	9 021 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000	2 350 000	1 171 000
<i>Totaal</i>	28 946 500	7 471 500	7 608 000	8 432 500	4 263 500	1 171 000

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling, ordening en verwerking van allerlei soorten gegevens die nodig zijn voor de voorbereiding, initiëring en ontwikkeling van het gemeenschappelijk vervoersbeleid en de uitbreiding daarvan naar derde landen, technische bijstand, specifieke opleidingsactiviteiten en de bevordering van het gemeenschappelijk vervoersbeleid, met inbegrip van het opstellen en uitvoeren van de in het Verdrag bedoelde richtsnoeren van het trans-Europese vervoersnet.

De te financieren acties beogen:

- de uitvoering van specifieke onderzoeken en het verlenen van subsidies voor het opstellen en evalueren van maatregelen gericht op de voltooiing, het beheer en de ontwikkeling van de interne markt voor vervoer, met inbegrip van de uitbreiding ervan buiten de Gemeenschap, waarbij speciale aandacht wordt besteed aan de opheffing van grensoverschrijdende knelpunten in gebieden waar natuurlijke barrières het vrije verkeer van goederen en personen belemmeren;
- de ontwikkeling van de voor elke vervoerswijze noodzakelijke wetgeving, zowel die met betrekking tot toegang tot de markt als die met betrekking tot technische, sociale en fiscale voorschriften, voor het vervoer van goederen en personen;
- het toezicht op de markt voor goederen- en personenvervoer voor alle vervoerswijzen, daaronder begrepen de verbetering van de inzameling van statistische gegevens door de lidstaten;
- de ontwikkeling en uitvoering van maatregelen die de eerlijke concurrentieverhoudingen tussen de transportondernemers binnen eenzelfde en tussen verschillende vervoerswijzen moeten garanderen;
- de onderlinge afstemming en integratie van de verschillende voor elke vervoerswijze opgestelde structuurschema's;
- de planning en ontwikkeling van een „Citizen's Network“ waarin de diensten van de diverse vervoerswijzen, in het bijzonder de verschillende vormen van collectief vervoer, worden geïntegreerd;
- de ontwikkeling van een eerlijk en doelmatig tariefbeleid voor het vervoer, met inbegrip van een belastingstelsel voor het wegvervoer;
- de ontwikkeling van de toepassing van de telematica op de verschillende vervoersinfrastructuren, in het bijzonder voor het luchtverkeer, de scheepvaart en het wegverkeer;
- het verzamelen en publiceren van gegevens over de kwaliteit van de luchtvervoersdiensten;
- acties ter ondersteuning van de belangenbehartiging voor luchtvaartpassagiers;
- de ontwikkeling en bevordering van het intermodaal vervoer en de logistiek;
- het propageren van communautaire inzichten binnen internationale fora;

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 4** (vervolg)

- de analyse van de milieu- en sociaal-economische effecten van de geplande vervoersnetwerken;
- de bevordering van vervoerssystemen en wetgeving ten behoeve van personen die slecht ter been zijn;
- de studies die nodig zijn voor de aanwijzing en ontwikkeling van de projecten van algemeen belang van het trans-Europees vervoersnet;
- de bevordering van duurzame mobiliteit in de Gemeenschap en van een doeltreffende samenwerking tussen de verschillende vervoerswijzen;
- de onderlinge afstemming van de trans-Europese vervoersnetwerken van de Gemeenschap en die van de landen van de Europese Vrijhandelsorganisatie, de kandidaat-lidstaten en de bij het pan-Europees partnerschap voor vervoersnetwerken aangesloten landen;
- de bewustmakings- en voorlichtingsactiviteiten die de door de Gemeenschap aanbevolen totale benadering moeten bevorderen en die bekendheid moeten geven aan de trans-Europese netwerken in de Gemeenschap en de rest van Europa;
- het geven van normalisatieopdrachten aan Europese normalisatie instanties of andere organisaties, in alle sectoren van het vervoer;
- de analyse van de economische levensvatbaarheid van de „ITS“ (Intelligent Transport Systems) en de intermodale toepassingen ter beoordeling van de effecten op milieu en veiligheid, waarbij ook de logistieke centra aan bod komen;
- de ontwikkeling van het programma voor de totstandkoming van één Europees luchtruim met het oog op verhoging van de milieuprestaties, de capaciteit en de veiligheid van de luchtverkeersleiding en de stiptheid van het luchtvervoer.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 betreffende de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure, zijn de in dit artikel opgenomen kredieten bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van haar institutionele voorrechten.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 71, 80, 154, 155 en 156.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 4 A

Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
329 000	392 000	328 500	328 500	329 695,59	197 724,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	228 000	228 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	328 500	100 500	228 000			
Kredieten 2 003	329 000		164 000	165 000		
<i>Totaal</i>	885 500	328 500	392 000	165 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, daar de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)**B2-7 0 6****Actieprogramma ten behoeve van het gecombineerd goederenvervoer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	4 000 000	—	5 000 000	7 500 000,—	2 708 735,21

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 323 000 (¹)	5 000 000	4 000 000	3 323 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	12 323 000	5 000 000	4 000 000	3 323 000		

(¹) Na aftrek van 1 600 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2196/98 van de Raad van 1 oktober 1998 betreffende de toekenning van communautaire financiële bijstand voor maatregelen ten behoeve van het gecombineerd vervoer (PB L 277 van 14.10.1998, blz. 1).

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (vervolg)

B2-7 0 7

Programma Marco Polo

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		15 000 000 (¹)	4 000 000	5 000 000	6 000 000	
<i>Totaal</i>		15 000 000	4 000 000 (²)	5 000 000	6 000 000	
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van een programma, Marco Polo genaamd, ter bevordering van alternatieven voor het goederenvervoer over de weg, meer bepaald cabotage in het zeevervoer, het spoor en de binnenvaart.

Het hoofddoel van het programma is een bijdrage te leveren aan het overhevelen van een volume goederen dat overeenkomt met de voor het internationale goederenvervoer over de weg verwachte groei naar andere vervoerswijzen.

Er is voorzien in drie typen complementaire acties:

- aanloopsteun voor nieuwe goederenvervoersdiensten buiten het wegvervoer die op middellange termijn levensvatbaar moeten worden („acties voor modal shift“);
- ondersteuning van het opzetten van diensten of systemen die van strategisch belang zijn voor Europa („acties met katalysatoreffect“;
- stimulering van de bereidheid tot samenwerking op de markt voor goederenvervoerslogistiek („acties voor het bundelen van kennis“).

Door het programma Marco Polo zullen ook acties kunnen worden gefinancierd waarbij kandidaat-landen voor toetreding tot de Europese Unie betrokken zijn.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de uitgaven voor verspreiding van de resultaten en begeleidende maatregelen.

De subsidies voor commerciële acties op de markt voor goederenvervoersdiensten verschillen van de in het kader van de programma's voor onderzoek en ontwikkeling en het programma voor de trans-Europese netwerken verleende steun. Marco Polo zal projecten voor modal shift ondersteunen in alle segmenten van de goederenvervoersmarkt en dus niet alleen in het gecombineerd vervoer.

Rechtsgrond

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-7 0 — VERVOER (*vervolg*)

B2-7 0 7 (*vervolg*)

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toekenning van communautaire financiële bijstand om de milieuprestaties van het vrachtvervoersysteem te verbeteren, door de Commissie ingediend op 4 februari 2002 (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 354).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-9**OVERIGE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE VISSERIJ EN DE ZEE****HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID****B2-9 0 1****Financiële bijdrage voor de controle en het toezicht door de lidstaten**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
35 000 000	40 000 000	35 000 000	38 750 000	34 994 000,—	31 710 648,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	94 289 000	30 000 000	27 500 000	25 500 000	11 289 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	35 000 000	8 750 000	11 500 000	5 000 000	9 750 000	
Kredieten 2 003	35 000 000		1 000 000	14 500 000	10 000 000	9 500 000
<i>Totaal</i>	164 289 000	38 750 000	40 000 000	45 000 000	31 039 000	9 500 000

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage in de uitgaven voor investeringen, geïntegreerde projecten en opleiding.

Rechtsgronden

Beschikking 95/527/EG van de Raad van 8 december 1995 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in sommige uitgaven van de lidstaten voor de tenuitvoerlegging van de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid geldende controleregeling (PB L 301 van 14.12.1995, blz. 30).

Beschikking 2001/431/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in bepaalde uitgaven van de lidstaten voor de tenuitvoerlegging van de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid geldende controle-, inspectie- en toezichtregelingen (PB L 154 van 9.6.2001, blz. 22).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)

B2-9 0 2

Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de maritieme wateren van en buiten de Europese Unie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 390 000 (¹)	5 390 000 (²)	5 500 000	5 500 000	4 948 634,38	5 225 680,30

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 325 000	3 325 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 500 000	2 175 000	3 325 000			
Kredieten 2 003	6 390 000 (¹)		3 065 000	3 325 000		
<i>Totaal</i>	15 215 000	5 500 000	6 390 000 (²)	3 325 000		

(¹) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven die de Commissie heeft gedaan in het kader van haar mandaat betreffende de toepassing van en het toezicht op de controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid. Deze uitgaven worden geacht van operationele aard te zijn en hebben betrekking op alle acties in het kader van haar mandaat, inclusief het beheer.

Het dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven, waaronder die voor het toezicht op de nationale controles en de begeleiding door nationale inspecteurs, de vergaderingen van deskundigen, de uitrusting van de inspecteurs, de informatica (met inbegrip van die voor de oprichting en het beheer van geïnformateerde databanken), de communautaire visserijlogboeken en de communautaire controles in de internationale wateren (met inbegrip van controlebezoeken in die wateren), het charteren van inspectievaartuigen en het sturen van waarnemers.

In het kader van het actieplan voor samenwerking in het hervormde gemeenschappelijke visserijbeleid zal de Commissie een gezamenlijke inspectiestructuur voorstellen waarvoor het voorbereidende werk en de studies in 2003 zullen worden uitgevoerd. Hiervoor is in de reserve (B0-4 0) een bedrag van 1 000 000 euro opgenomen.

Rechtsgronden

Besluit 81/608/EEG van de Raad van 31 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21).

Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het Verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33).

Verordening (EEG) nr. 1956/88 van de Raad van 9 juni 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de toepassing van de door de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) vastgestelde regeling inzake gezamenlijke internationale inspectie (PB L 175 van 6.7.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3067/95 (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 1).

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)

B2-9 0 2 (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 3943/90 van de Raad van 19 december 1990 betreffende de toepassing van de waarnemings- en inspectieregeling die is ingesteld op grond van artikel XXIV van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 379 van 31.12.1990, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur (PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1181/98 (PB L 164 van 9.6.1998, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1965/2001 van de Commissie (PB L 268 van 9.10.2001, blz. 23).

Verordening (EG) nr. 3069/95 van de Raad van 21 december 1995 tot vaststelling van een waarnemersregeling van de Europese Gemeenschap voor vissersvaartuigen uit de Gemeenschap die vissen in het gereguleerd gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1049/97 (PB L 154 van 12.6.1997, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 894/97 van de Raad van 29 april 1997 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden (PB L 132 van 23.5.1997, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1239/98 (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen (PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 724/2001 (PB L 102 van 12.4.2001, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2791/1999 van de Raad van 16 december 1999 tot vaststelling van controlemaatregelen voor het gebied waarop het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan van toepassing is (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 215/2001 (PB L 31 van 2.2.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2528/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)

B2-9 0 3 *Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 513 000 (¹)	1 513 000 (²)	1 513 000	1 513 000	1 008 881,63	711 207,45

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	904 000	813 000	91 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 513 000	700 000	813 000			
Kredieten 2 003	1 913 000 (¹)		1 009 000	904 000		
Totaal	4 330 000	1 513 000	1 913 000 (²)	904 000		

(¹) Waarvan 400 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 400 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient om in het kader van het actieplan voor de intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven in de visserijsector en de andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid, het onderstaande te financieren:

- subsidies voor Europese vakverenigingen voor de organisatie van vergaderingen voor interne coördinatie ter voorbereiding van de vergaderingen van het Raadgevend Comité voor de visserij (indicatief bedrag: 400 000 euro);
- acties ten behoeve van de visserijsector en de overige betrokkenen op het gebied van voorlichting en documentatie in verband met het gemeenschappelijk visserijbeleid.

In het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid zal de Commissie vier regionale adviesraden instellen om het goede bestuur in de visserijsector te bevorderen. Hiervoor is in de reserve (B0-4 0) een bedrag van 1 000 000 euro opgenomen.

Dit krediet is voorts bedoeld om de mensen die in de visserij werken te betrekken bij het besluitvormingsproces in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid alsook ter ondersteuning van daadwerkelijke decentralisatie en gedeeld beheer.

Een deel van het krediet is bestemd voor voorlichtingsactiviteiten die verband houden met de herziening van het gemeenschappelijk visserijbeleid, teneinde de tenuitvoerlegging en de betrokkenheid van de mensen die in deze sector werkzaam zijn of daarbij betrokken zijn te waarborgen, met name met behulp van gedecentraliseerde activiteiten van organisaties van in de sector werkzame mensen en lokale overheden in gebieden die van de visserij afhankelijk zijn.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 657/2000 van de Raad van 27 maart 2000 betreffende de versterking van de dialoog met de visserijsector en de bij het gemeenschappelijk visserijbeleid betrokken kringen (PB L 80 van 31.3.2000, blz. 7).

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)**B2-9 0 3** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

B2-9 0 3 A

Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
117 000	117 000	117 000	117 000		236,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	117 000	117 000				
Kredieten 2 003	117 000		117 000			
<i>Totaal</i>	234 000	117 000	117 000			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, daar de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)

B2-9 0 4 *Ondersteuning van het beheer van de visbestanden en intensivering van het onderzoek terzake (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies)*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 800 000 (¹)	14 800 000 (²)	22 820 000	13 020 000	11 306 868,—	5 640 212,—
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 667 000	5 667 000					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	22 820 000	7 353 000	7 800 000	7 667 000			
Kredieten 2 003	26 800 000 (¹)		8 000 000	9 000 000	9 800 000		
Totaal	55 287 000	13 020 000	15 800 000 (²)	16 667 000	9 800 000		
(¹) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.							

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven die de lidstaten verrichten krachtens de communautaire kaderregeling voor de verzameling en het beheer van essentiële gegevens over de visserij;
- studies en modelprojecten met het oog op de methodische begeleiding van de programma's voor het verzamelen van basisgegevens, en op het verwerven van de gegevens die nodig zijn om het door de Commissie ingestelde gemeenschappelijk visserijbeleid uit te voeren, eventueel in samenwerking met de lidstaten.

In het kader van de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid zal de Commissie passende maatregelen toepassen om het wetenschappelijk advies over visserijkwesties te verbeteren. Hiervoor is in de reserve (B0-4 0) een bedrag van 1 000 000 euro opgenomen.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het verbeteren van de wetenschappelijke studies over de visbestanden, rekening houdend met de impact van de visserij maar ook van andere factoren (zeevervoer, vervuiling, enz.) op de visstand.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het opvoeren van het onderzoek op visserijgebied, met als doel de ondersteuning en de versterking van de acties in het kader van het communautaire kaderprogramma voor onderzoek, met name op het vlak van endogene factoren die bijdragen tot de versterking van het concurrentievermogen van de sector, de kwaliteit van de vis, de instandhouding van het evenwicht van de visstand, de verbetering van de productietechnieken in de aquacultuur en de ontwikkeling van meer selectieve vistechneken.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)**B2-9 0 4** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad van 29 juni 2000 tot instelling van een communautair kader voor het verzamelen en beheren van gegevens die essentieel zijn voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 1).

Beschikking 2000/439/EG van de Raad van 29 juni 2000 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven van de lidstaten voor het verzamelen van gegevens, alsmede in de financiering van studies en modelprojecten ter ondersteuning van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 42).

Verordening (EG) nr. 1639/2001 van de Commissie van 25 juli 2001 tot vaststelling van het communautaire minimumprogramma en uitgebreide programma voor gegevensverzameling in de visserijsector en tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad (PB L 222 van 17.8.2001, blz. 53).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

B2-9 0 4 A**Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen) — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	180 000	180 000	121 500,—	10 304,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	111 000	111 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	180 000	69 000	111 000			
Kredieten 2 003	200 000		89 000	111 000		
<i>Totaal</i>	491 000	180 000	200 000	111 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, daar de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel, mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-9 0 — ACTIES TER ONDERSTEUNING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID (vervolg)

B2-9 0 9

Specifieke actie voor de ambachtelijke visserij en de kleinschalige kustvisserij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.		499 373,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	113 000			113 000 ⁽¹⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-	p.m.				
Kredieten 2 003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	113 000	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	113 000		

(¹) Hiervoor zullen kredieten worden vrijgemaakt in de loop van 2002.

Dit artikel dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die voor vroegere begrotingsjaren waren aangegaan.

ONDERAFDELING B3

**OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, AUDIOVISUELE SECTOR, VOORLICHTING EN OVERIGE ACTIES
OP SOCIAAL GEBIED**

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-1	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID						
B3-1 0	ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID						
B3-1 0 0	Algemeen en hoger onderwijs						
B3-1 0 0 0	Vorbereidende acties inzake samen- werking op het gebied van onderwijs en jeugd beleid						
	Gesplitste kredieten	18 000 000	15 000 000	17 000 000	17 000 000	5 208 039,65	2 864 775,91
B3-1 0 0 0 A	Vorbereidende acties inzake samen- werking op het gebied van onderwijs en jeugd beleid — Uitgaven voor admini- stratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	900 000	100 000	100 000	89 468,29	33 504,12
B3-1 0 0 1	Socrates						
	Gesplitste kredieten	256 000 000	240 000 000	248 150 000	247 615 000	235 975 883,68	219 379 071,05
B3-1 0 0 1 A	Socrates — Uitgaven voor administra- tief beheer						
	Gesplitste kredieten	7 000 000	6 500 000	5 850 000	5 535 000	6 513 999,92	5 447 836,38
B3-1 0 0 2	Connect — Innovatie en koppeling van communautaire programma's — Voor- bereidende maatregelen						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	p.m.	500 000		1 891 396,04
B3-1 0 0 3	Vorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatie- maatschappij						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	p.m.	5 200 000	7 567 179,37	6 829 050,43
B3-1 0 0 3 A	Vorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatie- maatschappij — Uitgaven voor admini- stratief beheer						
	Gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	129 706,69	87 442,17

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-1 0 0 4	Europees Jaar van opvoeding door sport						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
B3-1 0 0 6	Bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen en culturen						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	p.m.	300 000		16 569,—
B3-1 0 0 7	Vorbereidende acties inzake bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	1 000 000	400 000		
	Totaal van artikel B3-1 0 0	282 000 000	262 400 000	272 100 000	276 650 000	255 484 277,60	236 549 645,10
B3-1 0 1	Jeugdbeleid						
B3-1 0 1 0	Jeugd						
	Gesplitste kredieten	77 900 000	70 000 000	69 120 000	65 307 500	66 105 551,17	55 591 668,12
B3-1 0 1 0 A	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	3 100 000	2 700 000	2 880 000	2 767 500	3 246 999,45	2 736 779,05
B3-1 0 1 1	Proefprojecten ten behoeve van de participatie van jongeren						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	1 000 000				
	Totaal van artikel B3-1 0 1	83 000 000	73 700 000	72 000 000	68 075 000	69 352 550,62	58 328 447,17
B3-1 0 2	Beroepsopleiding en beroepskeuzevoorlichting						
B3-1 0 2 0	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen						
	Gesplitste kredieten	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 108 334,61	1 325 824,67
B3-1 0 2 0 A	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	162 000	162 000	180 000	180 000	95 331,27	20 046,67
B3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci						
	Gesplitste kredieten	170 600 000	155 100 000	154 860 000	156 460 000	141 090 855,41	146 390 350,92

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 900 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 100 000	4 700 000	4 140 000	4 140 000	4 603 000,—	3 844 533,98
B3-1 0 2 6	Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport						
	Gesplitste kredieten	2 400 000	2 300 000	4 950 000	2 450 000		
B3-1 0 2 6 A	Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	100 000	100 000	50 000	50 000		
	Totaal van artikel B3-1 0 2	179 682 000	163 682 000	165 500 000	164 600 000	146 897 521,29	151 580 756,24
B3-1 0 3	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding						
B3-1 0 3 0	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiering titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	9 400 000	9 400 000	8 693 351	8 693 351		
B3-1 0 3 1	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding - Subsidiering titel 3						
	Gesplitste kredieten	5 100 000	5 100 000	5 056 649	5 056 649	13 200 000,—	13 200 000,—
	Totaal van artikel B3-1 0 3	14 500 000	14 500 000	13 750 000	13 750 000	13 200 000,—	13 200 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-1 0	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51
	Totaal van titel B3-1	559 182 000	514 282 000	523 350 000	523 075 000	484 934 349,51	459 658 848,51

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-2	CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR						
B3-2 0	CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR						
B3-2 0 0	Cultuur						
B3-2 0 0 7	Vorbereidende acties voor samenwerking op cultureel gebied						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	1 600 000	1 000 000	400 000		
B3-2 0 0 8	Kaderprogramma voor cultuur						
	Gesplitste kredieten	31 300 000	28 500 000	33 240 000	34 730 000	31 041 695,28	23 353 651,61
B3-2 0 0 8 A	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 200 000	1 000 000	1 260 000	1 270 000	1 127 738,17	798 413,84
B3-2 0 0 9	Voltooiing van bestaande programma's en acties						
	Gesplitste kredieten	—	1 000 000	—	1 500 000		4 854 576,58
	Totaal van artikel B3-2 0 0	34 500 000	32 100 000	35 500 000	37 900 000	32 169 433,45	29 006 642,03
B3-2 0 1	Audiovisuele media						
B3-2 0 1 0	Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)						
	Gesplitste kredieten	64 400 000	51 000 000	64 400 000	69 400 000	52 820 840,20	40 356 852,23
B3-2 0 1 0 A	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 600 000	5 000 000	5 600 000	5 600 000	5 550 280,76	4 573 077,75
B3-2 0 1 1	Media „Opleiding“ (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)						
	Gesplitste kredieten	8 500 000	10 000 000	8 000 000	8 200 000	18 864 079,24	3 581 903,53
B3-2 0 1 7	Andere acties in de audiovisuele sector						
	Gesplitste kredieten	2 100 000	2 095 500	2 000 000	2 504 500	1 960 796,38	1 721 794,04
B3-2 0 1 7 A	Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	4 500	100 000	95 500	27 472,—	27 472,—

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-2 0 1 8	Groei en de audiovisuele sector: voorbereidende acties voor een audiovisueel i2i-initiatief						
	Gesplitste kredieten	2 400 000	1 700 000	1 100 000	220 000		
B3-2 0 1 9	Voltooiing van bestaande programma's en acties						
	Gesplitste kredieten	—	1 000 000	p.m.	2 000 000	4 924 165,79	5 738 844,35
B3-2 0 1 9 A	Voltooiing van bestaande programma's en acties — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	1 012,50	1 012,50
	Totaal van artikel B3-2 0 1	83 000 000	70 800 000	81 200 000	88 020 000	84 148 646,87	56 000 956,40
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-2 0	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
	Totaal van titel B3-2	117 500 000	102 900 000	116 700 000	125 920 000	116 318 080,32	85 007 598,43
B3-3	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE						
B3-3 0	VOORLICHTING EN COMMUNICATIE						
B3-3 0 0	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie						
	Gesplitste kredieten	24 000 000	19 450 000	18 020 000 ⁽¹⁾	16 896 000 ⁽²⁾	19 131 316,86	14 824 144,52
B3-3 0 0 A	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	162 000	135 000	180 000	144 000	174 375,10	181 973,62
B3-3 0 1	Informatiecentra						
	Gesplitste kredieten	14 400 000	12 300 000	12 935 000	11 120 000	11 720 793,68	10 034 637,10

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-3 0 1 A	Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	325 000	300 000	325 000	300 000	315 915,60	132 331,87
B3-3 0 2	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen						
	Gesplitste kredieten	6 450 000	5 717 000	5 455 000	5 455 000	4 914 331,70	4 943 960,91
B3-3 0 2 A	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	50 000	40 000	45 000	45 000	8 428,43	18 649,10
B3-3 0 3	Communicatieacties						
	Gesplitste kredieten	14 700 000	13 300 000	11 153 600 ⁽¹⁾	9 430 000 ⁽²⁾	9 654 073,57	10 357 481,23
B3-3 0 3 A	Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 180 000	1 000 000	1 156 000	1 170 000	1 109 930,32	831 994,17
B3-3 0 4	Europese integratie op universiteiten						
	Gesplitste kredieten	3 600 000	3 600 000	3 604 000	3 792 700	3 547 530,—	2 858 728,80
B3-3 0 4 A	Europese integratie op universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	500 000	500 000	405 000	407 300	441 000,—	441 000,—
B3-3 0 5	Acties ten behoeve van de burgermaatschappij						
	Gesplitste kredieten	4 900 000	5 000 000	4 333 000	4 333 000	3 614 680,11	3 798 684,70
B3-3 0 5 A	Acties ten behoeve van de burgermaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	700 000	700 000	567 000	567 000	610 313,62	636 908,49
B3-3 0 6	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen						
B3-3 0 6 0	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	99 959	64 024		

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-3 0 6 1	Prince - Voorlichtingscampagne over de euro						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	12 000 000	27 899 978	29 900 020	32 111 424,33	31 740 295,96
B3-3 0 6 2	Prince - Voorlichtingscampagne over de uitbreiding						
	Gesplitste kredieten	21 000 000	17 000 000	10 771 541	6 924 692	5 505 686,61	5 442 054,54
B3-3 0 6 3	Prince - Debat over de toekomst van de Europese Unie						
	Gesplitste kredieten	12 000 000	9 000 000	4 475 617	2 877 236	2 287 634,13	2 261 194,75
B3-3 0 6 4	Prince - Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	2 000 000	1 452 905	934 028	742 627,50	734 044,57
	Totaal van artikel B3-3 0 6	39 000 000	40 000 000	44 700 000	40 700 000	40 647 372,57	40 177 589,82
B3-3 0 6 A	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	2 880 000	2 730 000	1 077 000	1 120 000	1 440 000,—	703 077,27
B3-3 0 9	Speciale jaarlijkse evenementen						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 406 000	1 250 000	300 000	1 250 000,—	2 893 706,18
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-3 0	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78
	Totaal van titel B3-3	116 847 000	108 178 000	105 205 600	95 780 000	98 580 061,56	92 834 867,78

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4	SOCIALE DIMENSIE EN WERKGE- LEGENHEID						
B3-4 0	SOCIALE DIALOOG EN WERKGE- LEGENHEID						
B3-4 0 0	Sociale dialoog en Europese sociale ruimte						
B3-4 0 0 0	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog						
	Gesplitste kredieten	11 850 000	11 300 000	11 280 000	10 270 000	11 164 992,03	6 525 962,37
B3-4 0 0 0 A	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	675 000	630 000	720 000	720 000	795 020,42	467 393,71
B3-4 0 0 2	Opleidings- en voorlichtingsacties ten behoefte van werknemersorganisaties						
	Gesplitste kredieten	12 000 000	10 200 000	11 300 000	8 860 000	10 982 227,08	10 996 037,68
B3-4 0 0 3	Voorlichting, raadpleging en participa- tie van de vertegenwoordigers van ondernemingen						
	Gesplitste kredieten	7 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 808 591,01	2 133 693,64
B3-4 0 0 3 A	Voorlichting, raadpleging en participa- tie van de vertegenwoordigers van ondernemingen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.		
	Totaal van artikel B3-4 0 0	31 525 000	28 130 000	29 300 000	24 850 000	26 750 830,54	20 123 087,40
B3-4 0 1	Arbeidsmarkt en werkgelegenheid						
B3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services)						
	Gesplitste kredieten	14 550 000	11 550 000	14 550 000	11 550 000	12 321 870,75	9 149 483,01
B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	405 000	405 000	450 000	450 000	328 578,44	306 416,88
B3-4 0 1 2	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen						
	Gesplitste kredieten	9 700 000	10 000 000	9 730 000	10 030 000	9 603 834,75	4 520 580,27

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4 0 1 2 A	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	300 000	270 000	270 000	270 000	221 239,32	303 256,53
	Totaal van artikel B3-4 0 1	24 955 000	22 225 000	25 000 000	22 300 000	22 475 523,26	14 279 736,69
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	56 480 000	50 355 000	54 300 000	47 150 000	49 226 353,80	34 402 824,09
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-4 0	56 480 000	50 355 000	54 300 000	47 150 000	49 226 353,80	34 402 824,09
B3-4 1	SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER						
B3-4 1 0	Sociale bescherming en samenwerking met solidariteitsverenigingen						
B3-4 1 0 2	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin						
	Gesplitste kredieten	2 100 000	1 970 000	2 230 000	1 930 000	2 522 109,60	2 160 701,09
B3-4 1 0 2 A	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	270 000	243 000	270 000	270 000	140 565,44	96 072,10
B3-4 1 0 5	Acties ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting						
	Gesplitste kredieten	14 000 000	11 341 000	10 640 000	9 410 000	15 246 171,70	13 211 504,75
B3-4 1 0 5 A	Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	19 000	360 000	360 000	29 234,86	15 401,—
	Totaal van artikel B3-4 1 0	16 370 000	13 573 000	13 500 000	11 970 000	17 938 081,60	15 483 678,94
B3-4 1 1	Vrij verkeer						
B3-4 1 1 0	Vrij verkeer van werknemers en coördinatie van de socialezekerheidsstelsels						
	Gesplitste kredieten	2 590 000	2 595 000	2 595 000	2 595 000	2 320 063,26	2 172 164,75
B3-4 1 1 0 A	Vrij verkeer van werknemers en coördinatie van de socialezekerheidsstelsels — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	500 000	400 000	405 000	405 000	405 162,60	279 374,62

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4 1 1 1	Proefproject ENEA — Mobiliteit van ouderen						
	Gesplitste kredieten	3 500 000	2 500 000				
	Totaal van artikel B3-4 1 1	6 590 000	5 495 000	3 000 000	3 000 000	2 725 225,86	2 451 539,37
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 960 000	19 068 000	16 500 000	14 970 000	20 663 307,46	17 935 218,31
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-4 1	22 960 000	19 068 000	16 500 000	14 970 000	20 663 307,46	17 935 218,31
B3-4 2	EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN						
B3-4 2 0	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden						
B3-4 2 0 0	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiering titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	10 353 000	10 353 000	10 352 941	10 352 941		
B3-4 2 0 1	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden - Subsidiering titel 3						
	Gesplitste kredieten	6 147 000	6 147 000	6 147 059	6 147 059	15 000 000,—	14 958 184,50
	Totaal van artikel B3-4 2 0	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-4 2	16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	15 000 000,—	14 958 184,50
B3-4 3	GEZONDHEID						
B3-4 3 0	Bescherming van de gezondheid van de burgers						
B3-4 3 0 8	Volksgezondheid (2003-2008)						
	Gesplitste kredieten	45 472 000	41 111 000	44 773 500	38 280 500	41 751 109,60	40 422 538,06

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4 3 0 8 A	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 440 000	3 289 000	1 561 500	1 624 500	1 154 430,13	543 886,—
	Totaal van artikel B3-4 3 0	50 912 000	44 400 000	46 335 000	39 905 000	42 905 539,73	40 966 424,06
B3-4 3 1	Gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats						
B3-4 3 1 0	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbonds-bureau						
	Gesplitste kredieten	3 745 000	3 745 000	3 510 000	3 510 000	3 255 801,20	3 387 296,17
B3-4 3 1 0 A	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbonds-bureau — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	90 000	90 000	90 000	90 000		15 452,30
B3-4 3 1 2	Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen						
	Gesplitste kredieten	220 000	220 000	220 000	220 000	76 048,—	76 048,—
B3-4 3 1 4	Gezondheid en veiligheid in kleine en middelgrote ondernemingen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	4 000 000	5 000 000		
	Totaal van artikel B3-4 3 1	4 055 000	4 055 000	7 820 000	8 820 000	3 331 849,20	3 478 796,47
B3-4 3 2	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk						
B3-4 3 2 0	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidie titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	4 911 000	4 150 000	3 747 839	3 038 285		
B3-4 3 2 1	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidie titel 3						
	Gesplitste kredieten	8 464 000	8 300 000	5 252 161	4 961 715	11 800 000,—	9 400 000,—
	Totaal van artikel B3-4 3 2	13 375 000	12 450 000	9 000 000	8 000 000	11 800 000,—	9 400 000,—

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-4 3 3	<i>Uitgaven in verband met de oprichting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid</i>						
B3-4 3 3 0	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	4 364 500 (¹)	3 928 000 (²)	2 400 000 (³)	1 800 000 (⁴)		
B3-4 3 3 1	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	3 882 000 (⁵)	3 494 000 (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
	Totaal van artikel B3-4 3 3	8 246 500	7 422 000	2 400 000	1 800 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	76 588 500	68 327 000	65 555 000	58 525 000	58 037 388,93	53 845 220,53
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-4 3	76 588 500	68 327 000	65 555 000	58 525 000	58 037 388,93	53 845 220,53
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43
	Totaal van titel B3-4	172 528 500	154 250 000	152 855 000	137 145 000	142 927 050,19	121 141 447,43

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 364 500 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 928 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

(⁵) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 882 000 euro.

(⁶) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 494 000 euro.

(⁷) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 100 000 euro.

(⁸) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B3-5	BIJDRAGEN AAN DE EUROPESE POLITIEKE PARTIJEN						
B3-5 0	BIJDRAGEN AAN DE EUROPESE POLITIEKE PARTIJEN						
B3-5 0 0	Bijdragen aan de Europese politieke partijen						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)	7 000 000	6 300 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-5 0	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Totaal van titel B3-5	p.m.	p.m.	7 000 000	6 300 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15
	Totaal van onderafdeling B3	966 057 500	879 610 000	905 110 600	888 220 000	842 759 541,58	758 642 762,15

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-1

ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

B3-1 0 0 *Algemeen en hoger onderwijs*

B3-1 0 0 0 Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 000 000	15 000 000	17 000 000	17 000 000	5 208 039,65	2 864 775,91

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	6 683 000	5 000 000	1 000 000	683 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	453 966	453 966				
Kredieten 2 002	17 000 000	11 546 034	4 000 000	1 453 966		
Kredieten 2 003	18 000 000		10 000 000	6 000 000	2 000 000	
<i>Totaal</i>	42 136 966	17 000 000	15 000 000	8 136 966	2 000 000	

Dit krediet is bestemd voor de financiering van innoverende maatregelen op het gebied van onderwijs, in het bijzonder in het kader van het actieplan e-Learning, de follow-up van het verslag over concrete toekomstige doelstellingen van onderwijs- en opleidingssystemen, en de bevordering van taaldiversiteit en het leren van talen (met inbegrip van kleinere talen).

Een aanzienlijk deel van dit krediet is bestemd voor het initiatief e-Learning.

Een deel van dit krediet zal beschikbaar worden gesteld voor programma's op het gebied van gebarentaal.

Elk project dat tot doel heeft een regionale of minderheidstaal, dialect of cultuur als een integraal deel van het cultureel erfgoed van Europees belang te behouden of te beschermen, komt in aanmerking voor steun uit dit krediet.

Voor alle projecten die middelen uit hoofde van deze post ontvangen, moet op alle informatie en documentatie duidelijk worden vermeld dat ze financiële steun van de Europese Unie hebben gekregen.

De Commissie ziet toe op een evenwichtige verdeling van de middelen over de diverse groeperingen, met inachtneming van hun specifieke situatie.

Zij publiceert aan het einde van elk begrotingsjaar een overzicht van de activiteiten die zij in het kader van deze post heeft gesubsidieerd, om zo meer bekendheid te geven aan de bestaande initiatieven.

Een bedrag van 1 000 000 euro dient voor de bevordering en het behoud van regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 0 (vervolg)

B3-1 0 0 0 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

B3-1 0 0 0 A

Vorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	900 000	100 000	100 000	89 468,29	33 504,12

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	187 000	80 000	80 000	27 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	100 000	20 000	50 000	30 000		
Kredieten 2 003	1 000 000		770 000	200 000	30 000	
<i>Totaal</i>	1 287 000	100 000	900 000	257 000	30 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 0** (vervolg)

B3-1 0 0 1

Socrates

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
256 000 000	240 000 000	248 150 000	247 615 000	235 975 883,68	219 379 071,05

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002	154 013 000	100 000 000	40 000 000	14 013 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	3 330 116	3 330 116				
Kredieten 2 002	248 150 000	144 284 884	80 000 000	15 000 000	8 865 116	
Kredieten 2 003	256 000 000		120 000 000	80 000 000	40 000 000	16 000 000
<i>Totaal</i>	661 493 116	247 615 000	240 000 000	109 013 000	48 865 116	16 000 000

Overeenkomstig Besluit nr. 253/2000/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- steun voor de transnationale mobiliteit van personen op onderwijsgebied in Europa;
- steun voor het gebruik van informatie- en communicatietechnologieën op het gebied van onderwijs;
- steun voor de oprichting van transnationale samenwerkingsnetwerken voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;
- bevordering van de kennis van talen en van het begrip voor verschillende culturen;
- steun voor vernieuwende proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen met het oog op de vernieuwing en kwaliteit van het onderwijs;
- de voortdurende actualisering van de communautaire referentiegegevens door observatie en analyse van de nationale beleidsmaatregelen inzake onderwijs, observatie en verspreiding van goede praktijken en vernieuwingen, en uitgebreide uitwisseling van informatie.

Een bedrag van 180 000 euro is bestemd voor de financiering van het Europees Jeugdparlement. Een bedrag van 180 000 euro is bestemd voor de financiering van de Model European Parliament Foundation.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 0 (vervolg)

B3-1 0 0 1 (vervolg)

In het Lingua-programma dient in de aanloop naar de uitbreiding speciale aandacht te worden besteed aan de grensregio's.

Rechtsgrond

Besluit nr. 253/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma op onderwijsgebied „Socrates“ (PB L 28 van 3.2.2000, blz. 1).

B3-1 0 0 1 A

Socrates — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	6 500 000	5 850 000	5 535 000	6 513 999,92	5 447 836,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 497 000	2 500 000	2 997 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 850 000	3 035 000	2 000 000	815 000		
Kredieten 2 003	7 000 000		1 503 000	3 000 000	2 497 000	
<i>Totaal</i>	18 347 000	5 535 000	6 500 000	3 815 000	2 497 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 480 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met zes mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 0** (vervolg)

B3-1 0 0 1 A (vervolg)

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-1 0 0 2

Connect — Innovatie en koppeling van communautaire programma's — Voorbereidende maatregelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	500 000		1 891 396,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 686 000	500 000	p.m.	2 186 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-	-				
Totaal	2 686 000	500 000	p.m.	2 186 000 ⁽¹⁾		

(¹) Dit bedrag zal in de loop van het begrotingsjaar 2003 worden geannuleerd.

Deze post dient ter afronding van voorbereidende acties voor een „Europa van de kennis“. De uit hoofde van deze post gefinancierde acties hebben tot doel tot een betere synergie te komen tussen onderwijs, cultuur, opleiding, innovatie, onderzoek en nieuwe technologieën door middel van een „koppeling“ om aldus de leemten die er momenteel op deze terreinen bestaan op te vullen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 0 (vervolg)

B3-1 0 0 3

Vorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	5 200 000	7 567 179,37	6 829 050,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 712 000	2 712 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-					
Totaal	2 712 000	5 200 000	<i>p.m.</i>			

Deze post dient ter dekking van de voltooiing van de in het kader van het Europees Jaar van de talen ondernomen acties.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit nr. 1934/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot instelling van het Europees Jaar van de talen 2001 (PB L 232 van 14.9.2000, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 0** (vervolg)

B3-1 0 0 3 A

Vorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
—	—	p.m.	p.m.	129 706,69	87 442,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-	-				
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Deze post dient ter dekking van de betaalbaarstelling der uitgaven voor het administratieve beheer in het kader van het Europees Jaar van de talen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 0 (vervolg)

B3-1 0 0 4

Europees Jaar van opvoeding door sport

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 900 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	3 500 000 (¹)		1 900 000	1 600 000		
<i>Totaal</i>	3 500 000		1 900 000 (²)	1 600 000		
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Nieuwe post

Overeenkomstig het voorstel voor een besluit om 2004 uit te roepen tot „Europees Jaar van opvoeding door sport“ dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- de onderwijsinstellingen en de sportorganisaties ontvankelijk maken voor samenwerking, gezien het educatieve belang van sport als maatschappelijk verschijnsel met een hoge penetratiegraad in alle lagen van de samenleving, en meer bepaald bij de jongeren;
- overwegen hoe de waarden van de sport kunnen worden toegepast bij het ontwikkelen van de zogenaamde educatieve basisvaardigheden, waardoor vooral jongeren niet alleen hun lichamelijk kunnen, maar ook hun sociale vaardigheden zoals teamwerk, solidariteit, verdraagzaamheid en fair play kunnen ontwikkelen;
- de positieve bijdrage van het vrijwilligerswerk aan de buitenschoolse vorming van meer bepaald jongeren, alsook aan de ontwikkeling van de sportbeweging onderstrepen;
- de mobiliteit en de uitwisselingen van scholieren bevorderen, met name in een multiculturele omgeving en via de organisatie van sportieve en culturele ontmoetingen in het kader van de schoolactiviteiten;
- de opname van sportactiviteiten in het schoolwerkplan aanmoedigen om het zittend leven van de schoolbevolking te compenseren en zodoende bij te dragen tot een verbetering van de lichamelijke conditie van de leerlingen;
- aandacht besteden aan de onderwijsproblemen van jonge sporters, voor wie de sportloopbaan steeds vroeger aanvangt.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 0** (vervolg)

B3-1 0 0 4 (vervolg)

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van het Europees Jaar van opvoeding door sport 2004, door de Commissie ingediend op 16 oktober 2001 (PB C 25 E van 29.1.2002, blz. 531).

B3-1 0 0 6

Bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen en culturen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	300 000		16 569,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	840 000	300 000	p.m.	540 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-	-				
<i>Totaal</i>	840 000	300 000	p.m.	540 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Dit bedrag zal in de loop van het begrotingsjaar 2003 worden geannuleerd.

Dit krediet dient ter afronding van acties ter bevordering en instandhouding van de regionale talen en culturen in de Gemeenschap.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 0 (vervolg)

B3-1 0 0 7

Vorbereidende acties inzake bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
p.m.	p.m.	1 000 000	400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	400 000	p.m.	600 000		
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
Totaal	1 000 000	400 000	p.m.	600 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Dit bedrag zal in de loop van het begrotingsjaar 2003 worden geannuleerd.

Dit krediet dient ter financiering van voorbereidende maatregelen ter bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen in de Gemeenschap in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure.

Rechtsgrond

Vorbereidende acties in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 1 *Jeugd*

B3-1 0 1 0 Jeugd

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
77 900 000	70 000 000	69 120 000	65 307 500	66 105 551,17	55 591 668,12

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	72 139 000	30 000 000	25 000 000	17 139 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	603 546	603 546				
Kredieten 2 002	69 120 000	34 703 954	20 000 000	10 000 000	4 416 046	
Kredieten 2 003	77 900 000		25 000 000	25 000 000	20 000 000	7 900 000
<i>Totaal</i>	219 762 546	65 307 500	70 000 000	52 139 000	24 416 046	7 900 000

Overeenkomstig Besluit nr. 1031/2000/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- steun voor de transnationale mobiliteit van jongeren;
- steun voor het gebruik van informatie- en communicatietechnologieën op jeugdgebied;
- steun voor de ontwikkeling van samenwerkingsnetwerken op Europees niveau voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;
- steun voor transnationale projecten ter bevordering van het burgerschap van de Europese Unie en de deelname van jongeren daaraan;
- bevordering van de kennis van talen en van het begrip voor verschillende culturen;
- steun voor proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen ter bevordering van vernieuwing en kwaliteit op jeugdgebied;
- opzetten op Europees niveau van methoden voor analyse van en vervolgcontrole op het jeugdbeleid en zijn evolutie, alsook methoden voor de verspreiding van goede praktijken.

Overeenkomstig de mededeling van de Commissie van 27 juli 2001 over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's - Communautaire actie ten behoeve van de grensregio's (COM(2001) 437 def.) — komt bij de bij het besluit tot instelling van het programma Jeugd uitgetrokken kredieten nog een bedrag van 3 000 000 euro voor projecten ten behoeve van grensregio's.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 1 (vervolg)

B3-1 0 1 0 (vervolg)

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1031/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 april 2000 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma „Jeugd“ (PB L 117 van 18.5.2000, blz. 1).

Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1), met name punt 33.

B3-1 0 1 0 A

Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 100 000	2 700 000	2 880 000	2 767 500	3 246 999,45	2 736 779,05

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 888 000	1 500 000	700 000	688 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	2 880 000	1 267 500	1 000 000	612 500			
Kredieten 2 003	3 100 000		1 000 000	1 000 000	1 100 000		
<i>Totaal</i>	8 868 000	2 767 500	2 700 000	2 300 500	1 100 000		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 240 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met drie mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 1** (vervolg)

B3-1 0 1 0 A (vervolg)

ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-1 0 1 1

Proefprojecten ten behoeve van de participatie van jongeren

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
<i>Totaal</i>	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

Nieuwe post

In het kader van een nieuw samenwerkingsbeleid op het gebied van jeugdzaken en op basis van de voorstellen van het witboek „Een nieuw elan voor Europa's jeugd“ heeft deze proefactie tot doel projecten ter bevordering van de participatie van jongeren in het maatschappelijk leven alsmede het opzetten van een netwerk voor het uitwisselen van goede praktijken tussen deze projecten te steunen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 2 **Beroepsopleiding en beroepskeuzevoorlichting**

B3-1 0 2 0

Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperioden, met inbegrip van het leerlingwezen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 320 000	1 108 334,61	1 325 824,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	892 000	892 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 320 000	428 000	892 000			
Kredieten 2 003	1 320 000		428 000	892 000		
Totaal	3 532 000	1 320 000	1 320 000	892 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de doelstellingen van Beschikking 1999/51/EG, en meer bepaald voor de effectieve verspreiding van een Europees document („Europass“) door de begunstigden van dergelijke „Europese trajecten“.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Beschikking 1999/51/EG van de Raad van 21 december 1998 inzake de bevordering van Europese trajecten in alternerende beroepsopleidingen, waaronder begrepen het leerlingwezen (PB L 17 van 22.1.1999, blz. 45).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 2** (vervolg)

B3-1 0 2 0 A

Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
162 000	162 000	180 000	180 000	95 331,27	20 046,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	77 000	77 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	180 000	103 000	77 000			
Kredieten 2 003	162 000		85 000	77 000		
<i>Totaal</i>	419 000	180 000	162 000	77 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 2 (vervolg)

B3-1 0 2 1

Leonardo da Vinci

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
170 600 000	155 100 000	154 860 000	156 460 000	141 090 855,41	146 390 350,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002	228 362 000	80 000 000	50 000 000	50 000 000	48 362 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	579 113	579 113				
Kredieten 2 002	154 860 000	75 880 887	50 000 000	20 000 000	8 979 113	
Kredieten 2 003	170 600 000		55 100 000	50 000 000	40 000 000	25 500 000
<i>Totaal</i>	554 401 113	156 460 000	155 100 000	120 000 000	97 341 113	25 500 000

Overeenkomstig Besluit 1999/382/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- steun voor transnationale mobiliteit van personen die een beroepsopleiding volgen, in het bijzonder van jongeren, enerzijds, en van hun opleiders anderzijds;
- steun voor proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen ter bevordering van vernieuwing en kwaliteit in de beroepsopleiding;
- bevordering van de kennis van talen, met inbegrip van minder gebruikte en onderwezen talen, en het begrip voor verschillende culturen in het kader van de beroepsopleiding;
- ontwikkeling van transnationale samenwerkingsnetwerken voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;
- uitwerking en actualisering van communautaire referentie-instrumenten door steun aan enquêtes en analyses, het bijhouden en actualiseren van vergelijkbare gegevens, observatie en verspreiding van goede praktijken, en uitgebreide uitwisseling van informatie;

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

In het kader van dit beroepsopleidingsprogramma dient in de aanloop naar de uitbreiding speciale aandacht te worden besteed aan de grensregio's.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 2** (vervolg)

B3-1 0 2 1 (vervolg)

Rechtsgrond

Besluit 1999/382/EG van de Raad van 26 april 1999 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma inzake beroepsopleiding „Leonardo da Vinci“ (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 33).

B3-1 0 2 1 A

Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 100 000	4 700 000	4 140 000	4 140 000	4 603 000,—	3 844 533,98

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 603 000	2 000 000	900 000	703 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	4 140 000	2 140 000	1 900 000	100 000			
Kredieten 2 003	5 100 000		1 900 000	1 700 000	1 500 000		
<i>Totaal</i>	12 843 000	4 140 000	4 700 000	2 503 000	1 500 000		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 240 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met drie mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 2 (vervolg)

B3-1 0 2 1 A (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-1 0 2 6

Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 400 000	2 300 000	4 950 000	2 450 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002	140 000	140 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 950 000	2 310 000	950 000	1 690 000		
Kredieten 2 003	2 400 000		1 350 000	1 050 000		
Totaal	7 490 000	2 450 000	2 300 000	2 740 000		

Dit krediet dient ter financiering van voorbereidende acties (in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 betreffende de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure) op het gebied van sport.

De uit hoofde van deze post gefinancierde acties hebben als doel tot een betere synergie te komen tussen de bestaande meerjarenprogramma's op het gebied van onderwijs, jeugd, opleiding, volksgezondheid en sociale bescherming. Ze moeten worden gekoppeld, om aldus de leemten op te vullen die momenteel op deze werkterreinen van de Gemeenschap bestaan.

Deze doelstellingen worden uitgewerkt overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Nice van 7, 8 en 9 december 2000, met name bijlage IV „Verklaring over de specifieke kenmerken van de sport en de maatschappelijke functie daarvan in Europa, waarmee bij de uitvoering van het communautaire beleid rekening moet worden gehouden“.

Voor alle projecten die middelen uit hoofde van deze post ontvangen, moet op alle informatie en documentatie duidelijk worden vermeld dat ze financiële steun van de Europese Unie hebben gekregen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de mogelijkheden die amateursport biedt om sociale uitsluiting te voorkomen en contacten tussen onderdanen uit verschillende lidstaten te bevorderen en te versterken.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 2** (vervolg)

B3-1 0 2 6 (vervolg)

Rechtsgrond

Vorbereidende acties in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

B3-1 0 2 6 A

Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
100 000	100 000	50 000	50 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	50 000	50 000				
Kredieten 2 003	100 000		100 000			
<i>Totaal</i>	150 000	50 000	100 000			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 3** *Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding*

B3-1 0 3 0

Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 400 000	9 400 000	8 693 351	8 693 351		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 693 351	8 693 351				
Kredieten 2 003	9 400 000		9 400 000			
<i>Totaal</i>	18 093 351	8 693 351	9 400 000			

Oude post B3-1 0 2 5 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Centrum (titels 1 en 2).

Het Centrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Centrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)**B3-1 0 3** (vervolg)

B3-1 0 3 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	22	22
A 6/A 7/A 8	12	12
Totaal	36	36
LA 5/LA 6/LA 7	0	0
Totaal	0	0
B	17	17
Totaal	17	17
C	27	27
Totaal	27	27
D	3	3
Totaal	3	3
Totaal-generaal	83	83

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 354/95 (PB L 41 van 23.2.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1131/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 127 van 19.5.1994, blz. 1), waarbij de zetel van het Centrum in Thessaloniki wordt gevestigd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID (vervolg)

B3-1 0 3 (vervolg)

B3-1 0 3 1 Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding - Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 100 000	5 100 000	5 056 649	5 056 649	13 200 000,—	13 200 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 184 000			2 184 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 056 649	5 056 649				
Kredieten 2 003	5 100 000		5 100 000			
Totaal	12 340 649	5 056 649	5 100 000	2 184 000⁽¹⁾		

(¹) Dit bedrag zal in de loop van het begrotingsjaar 2003 worden geannuleerd

Oude post B3-1 0 2 5

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Centrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

De ontvangsten en uitgaven van het begrotingsjaar worden als volgt geraamd:

Ontvangsten

- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	14 500 000
- Titel 2 „Diverse ontvangsten“	200 000
Totaal	14 700 000

Uitgaven

- Titel 1 „Personeel“	8 450 000
- Titel 2 „Administratieve uitgaven“	1 150 000
- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	5 100 000
Totaal	14 700 000

Een bedrag van 450 000 euro is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van het Centrum die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 354/95 (PB L 41 van 23.2.1995, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID *(vervolg)***B3-1 0 3** *(vervolg)*B3-1 0 3 1 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 1131/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 127 van 19.5.1994, blz. 1), waarbij de zetel van het Centrum in Thessaloniki wordt gevestigd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-2**CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR****HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR****B3-2 0 0 Cultuur**

B3-2 0 0 7 Voorbereidende acties voor samenwerking op cultureel gebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 600 000	1 000 000	400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	400 000	600 000			
Kredieten 2 003	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
<i>Totaal</i>	3 000 000	400 000	1 600 000	1 000 000		

Dit krediet dient ter financiering van voorbereidende acties in het tweede jaar, overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure.

Het dient ter financiering van acties ter bevordering van de culturele samenwerking, met name door de oprichting van een Europese waarnemingspost voor culturele samenwerking.

Rechtsgrond

Voorbereidende acties in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 0** (vervolg)

B3-2 0 0 8

Kaderprogramma voor cultuur

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
31 300 000	28 500 000	33 240 000	34 730 000	31 041 695,28	23 353 651,61

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	40 343 000	18 000 000	12 000 000	10 343 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	527 652	527 652				
Kredieten 2 002	33 240 000	16 202 348	9 000 000	8 037 652		
Kredieten 2 003	31 300 000		7 500 000	12 000 000	11 800 000	
<i>Totaal</i>	105 410 652	34 730 000	28 500 000	30 380 652	11 800 000	

Overeenkomstig Besluit nr. 508/2000/EG dient dit krediet ter dekking van acties ten behoeve van de volgende doelstellingen:

- bevordering van de culturele dialoog en van de wederzijdse kennis van cultuur en geschiedenis van de Europese volkeren;
- bevordering van creativiteit en van transnationale verspreiding van cultuur, alsmede van het verkeer van kunstenaars, scheppende kunstenaars, andere in de culturele sector werkzame personen en beroepsbeoefenaars en van hun werk, met speciale nadruk op jonge kunstenaars en maatschappelijk kansarmen, alsook op culturele verscheidenheid;
- accentueren van de culturele verscheidenheid en ontwikkeling van nieuwe culturele expressievormen;
- delen en accentueren, op Europees niveau, van het gemeenschappelijke erfgoed van Europees belang; verspreiding van kennis en bevordering van goede praktijken inzake het behoud en de instandhouding van dat erfgoed;
- financieren van acties inzake de instandhouding en restauratie van het gemeenschappelijke culturele erfgoed van Europees belang;
- benadrukken van de rol van de cultuur bij de sociaal-economische ontwikkeling;
- bevordering van een interculturele dialoog en wederzijdse uitwisseling tussen de Europese en niet-Europese culturen en de opvattingen over burgerschap, met name door middel van de ondersteuning van projecten van plaatselijke verenigingen en actoren die de culturele uitwisseling bevorderen;
- expliciete erkenning van de cultuur als een factor die de economie, de sociale integratie en het burgerschap bevordert;
- verbetering van de toegang tot en de deelname aan cultuur in de Europese Unie voor zo veel mogelijk burgers.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)

B3-2 0 0 (vervolg)

B3-2 0 0 8 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit nr. 508/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 februari 2000 tot instelling van het programma „Cultuur 2000“ (PB L 63 van 10.3.2000, blz. 1).

B3-2 0 0 8 A

Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 200 000	1 000 000	1 260 000	1 270 000	1 127 738,17	798 413,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	940 000	940 000					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	1 260 000	330 000	930 000				
Kredieten 2 003	1 200 000		70 000	1 130 000			
<i>Totaal</i>	3 400 000	1 270 000	1 000 000	1 130 000			

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 560 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met zeven mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

COMMISSIE
Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)

B3-2 0 0 (vervolg)

B3-2 0 0 8 A (vervolg)

- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings- ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-2 0 0 9

Voltooing van bestaande programma's en acties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 000 000	—	1 500 000		4 854 576,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 086 000	1 500 000	1 000 000	2 586 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	5 086 000	1 500 000	1 000 000	2 586 000		

Dit krediet, waaraan uitsluitend kredieten voor betalingen zijn toegewezen, dient ter dekking van de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van de goedgekeurde programma's (Raphaël, Caleidoscoop en Ariane) die op 31 december 1999 zijn afgesloten.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 0** (vervolg)

B3-2 0 0 9 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 719/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 maart 1996 tot vaststelling van een programma voor steun aan artistieke en culturele activiteiten met een Europese dimensie (Caleidoscoop) (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 20), gewijzigd bij Besluit nr. 477/1999/EG (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 2).

Besluit nr. 2085/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 1997 tot vaststelling van een programma voor steun, met inbegrip van vertalingen, op het gebied van het boek en het lezen (Ariane) (PB L 291 van 24.10.1997, blz. 26), gewijzigd bij Besluit nr. 476/1999/EG (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 1).

Besluit nr. 2228/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1997 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van het cultureel erfgoed (Raphaël-programma) (PB L 305 van 8.11.1997, blz. 31).

B3-2 0 1**Audiovisuele media**

B3-2 0 1 0

Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
64 400 000	51 000 000	64 400 000	69 400 000	52 820 840,20	40 356 852,23

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	80 330 000	30 000 000	20 000 000	20 000 000	10 330 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	2 548 424	2 548 424				
Kredieten 2 002	64 400 000	36 851 576	20 000 000	5 000 000	2 548 424	
Kredieten 2 003	64 400 000		11 000 000	20 000 000	20 000 000	13 400 000
<i>Totaal</i>	211 678 424	69 400 000	51 000 000	45 000 000	32 878 424	13 400 000

Overeenkomstig Besluit 2000/821/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- de versterking van de Europese film distributiesector door de distributeurs aan te moedigen te investeren in productie, aankoop, marketing en promotie van niet-nationale Europese bioscoopfilms;
- de begunstiging van ruimere transnationale verspreiding van niet-nationale Europese films op de internationale en Europese markt door stimulerende maatregelen ten behoeve van de distributie en programmering daarvan in de bioscoop, met name door stimulering van gecoördineerde marketingstrategieën;

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 1** (vervolg)

B3-2 0 1 0 (vervolg)

- de versterking van de distributiesector van Europese werken in voor particulier gebruik bestemde vorm door de distributeurs aan te moedigen in digitale technologie en de promotie van niet-nationale Europese werken te investeren;
- het ijveren voor het binnen en buiten de Gemeenschap in omloop brengen van door zelfstandige bedrijven geproduceerde Europese televisieprogramma's door aanmoediging van de samenwerking tussen zenders, enerzijds, en Europese zelfstandige distributeurs en producenten, anderzijds;
- de aanmoediging van de vorming van verzamelingen van Europese werken in digitale uitvoering die voor de exploitatie via de nieuwe media zijn bestemd;
- de ondersteuning van de veelaligheid van de Europese audiovisuele en cinematografische werken.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 2, van het Financieel Reglement zullen voor deze post in de loop van het begrotingsjaar extra kredieten worden opgevoerd die overeenkomen met de in post 6 1 5 8 van de staat van ontvangsten op te nemen ontvangsten.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit 2000/821/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (Media Plus — Ontwikkeling, distributie en promotie) (2001-2005) (PB L 336 van 30.12.2000, blz. 82).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)

B3-2 0 1 (vervolg)

B3-2 0 1 0 A

Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 600 000	5 000 000	5 600 000	5 600 000	5 550 280,76	4 573 077,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 469 000	2 469 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 600 000	3 131 000	2 469 000			
Kredieten 2 003	5 600 000		2 531 000	3 069 000		
Totaal	13 669 000	5 600 000	5 000 000	3 069 000		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 240 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met drie mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het administratieve beheer van het programma Media, zowel de uitgaven die onder post B3-2 0 1 0 als die welke onder post B3-2 0 1 1 vallen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 1** (vervolg)

B3-2 0 1 0 A (vervolg)

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-2 0 1 1

Media „Opleiding“ (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 500 000	10 000 000	8 000 000	8 200 000	18 864 079,24	3 581 903,53

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	15 569 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 569 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	8 000 000	4 200 000	3 000 000	800 000			
Kredieten 2 003	8 500 000		3 000 000	3 000 000	2 500 000		
<i>Totaal</i>	32 069 000	8 200 000	10 000 000	7 800 000	6 069 000		

Overeenkomstig Besluit nr. 163/2001/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- aan de behoeften van de industrie tegemoetkomen, en het concurrentievermogen ervan stimuleren, door de permanente beroepsopleiding voor de vakmensen in de audiovisuele sector te verbeteren en de kennis en bekwaamheden bij te brengen die nodig zijn om op de Europese markt en andere markten concurrerende producten te kunnen creëren, met name op het gebied van:
 - de toepassing van nieuwe — met name digitale — technologieën voor de productie en distributie van audiovisuele programma's met een grote toegevoegde commerciële en artistieke waarde;
 - het economisch, financieel en commercieel beheer, met inbegrip van de rechtsregels en de financieringsmethoden voor de productie en distributie van audiovisuele programma's;
 - technieken voor het schrijven van scenario's en het verhalen, met inbegrip van technieken voor de ontwikkeling van nieuwe soorten audiovisuele programma's;
- de samenwerking en uitwisseling van knowhow en beste praktijken aanmoedigen, door netwerken tot stand te brengen tussen de voor de opleiding relevante partners: opleidingsinstellingen, beroepssector en bedrijfsleven, en door de opleiding van opleiders te bevorderen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)

B3-2 0 1 (vervolg)

B3-2 0 1 1 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit nr. 163/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 januari 2001 betreffende de uitvoering van een opleidingsprogramma voor vakmensen van de Europese audiovisuele programma-industrie (Media „Opleiding“) (2001-2005) (PB L 26 van 27.1.2001, blz. 1).

B3-2 0 1 7

Andere acties in de audiovisuele sector

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 100 000	2 095 500	2 000 000	2 504 500	1 960 796,38	1 721 794,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 294 000	1 500 000	700 000	94 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 000 000	1 004 500	700 000	295 500		
Kredieten 2 003	2 100 000		695 500	700 000	704 500	
<i>Totaal</i>	6 394 000	2 504 500	2 095 500	1 089 500	704 500	

Dit krediet dient ter dekking van de volgende acties:

- de tenuitvoerlegging van de richtlijn „Televisie zonder grenzen“;
- de uitvoering van de beschikking van de Raad over de instelling van een statistische infrastructuur voor communautaire informatie betreffende de industrie en de markten van de audiovisuele sectoren;
- de deelname van de Gemeenschap aan het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector voor de productie van statistieken met betrekking tot de audiovisuele sector.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Richtlijn 97/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1997 tot wijziging van Richtlijn 89/552/EEG van de Raad betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 60).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 1** (vervolg)

B3-2 0 1 7 (vervolg)

Beschikking 1999/297/EG van de Raad van 26 april 1999 inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 39).

Besluit 1999/784/EG van de Raad van 22 november 1999 betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 61).

B3-2 0 1 7 A

Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	4 500	100 000	95 500	27 472,—	27 472,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	100 000	95 500	4 500			
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.	p.m.		
<i>Totaal</i>	100 000	95 500	4 500	p.m.		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 1** (vervolg)

B3-2 0 1 8

Groei en de audiovisuele sector: voorbereidende acties voor een audiovisueel i2i-initiatief

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 400 000	1 700 000	1 100 000	220 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 100 000	220 000	880 000			
Kredieten 2 003	2 400 000		820 000	1 580 000		
<i>Totaal</i>	3 500 000	220 000	1 700 000	1 580 000		

Dit krediet is bedoeld om de toegang van bedrijven uit de audiovisuele sector tot mogelijke externe financiering door banken en financiële instellingen te vergemakkelijken, door de kosten van de door deze banken en financiële instellingen geëiste bankgaranties gedeeltelijk te subsidiëren.

Rechtsgrond

Vorbereidende acties in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)**B3-2 0 1** (vervolg)

B3-2 0 1 9

Voltooiing van bestaande programma's en acties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 000 000	p.m.	2 000 000	4 924 165,79	5 738 844,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 563 000	2 000 000	1 000 000	2 563 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-		-			
Totaal	5 563 000	2 000 000	1 000 000	2 563 000		

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen die zijn aangegaan in verband met vroegere programma's en acties op audiovisueel gebied en in het kader van proefprojecten voor de bestrijding van doping in de sport in Europa.

Rechtsgrond

Besluit 93/424/EEG van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van een actieplan voor de invoering van geavanceerde televisiediensten in Europa (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 48).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-2 0 — CULTUUR EN AUDIOVISUELE SECTOR (vervolg)

B3-2 0 1 (vervolg)

B3-2 0 1 9 A

Voltooiing van bestaande programma's en acties — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
—	—	p.m.	p.m.	1 012,50	1 012,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Deze post diende ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten in het vorige begrotingsjaar.

Hij diende tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-3**VOORLICHTING EN COMMUNICATIE****HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE****B3-3 0 0****Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 000 000	19 450 000	18 020 000 (¹)	16 896 000 (²)	19 131 316,86	14 824 144,52

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	22 943 000	10 000 000	7 000 000	5 943 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	23 020 000 (¹)	10 396 000	5 000 000	5 000 000	2 624 000		
Kredieten 2 003	24 000 000		7 450 000	5 000 000	5 000 000	6 550 000	
<i>Totaal</i>	69 963 000	20 396 000 (²)	19 450 000	15 943 000	7 624 000	6 550 000	

(¹) Waarvan 5 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 3 500 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van algemene voorlichtingsacties betreffende de Europese Unie waarmee wordt beoogd algemene voorlichting over de werkzaamheden van de communautaire instellingen, de besluitvorming en de fasen in de opbouw van Europa ter beschikking van alle burgers te stellen. Dit is een openbare dienstverlening. De voorlichting bestrijkt alle communautaire instellingen; de burgers worden bereikt via een gedecentraliseerd netwerk, met moderne en interactieve middelen (satelliet, internet, enz.), in samenwerking met de informatieorganen van de lidstaten.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

Conclusies van de Raad van 10 december 2001 betreffende de informatie- en communicatieactiviteiten van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 0** (vervolg)

Met betrekking tot de gedecentraliseerde acties, zorgen de externe bureaus van het Europees Parlement en de vertegenwoordigingen van de Commissie gezamenlijk voor het opzetten en uitvoeren van voorlichtings- en communicatieactiviteiten met betrekking tot het beleid van de Europese Unie, met uitzondering van kwesties die verband houden met de specifieke institutionele rol van elke instelling.

De IGV zal een programma opstellen voor administratieve bezuinigingen en rationalisatie van structuren en menselijke hulpbronnen in de Europahuizen op basis van een uitvoeringsplan dat vóór eind april 2003 aan de begrotingsautoriteit dient te worden voorgelegd.

Het betreft acties:

- van de vertegenwoordigingen in de lidstaten;
- vanuit de zetel van de Commissie;
- in partnerschap met de lidstaten.

Daarbij gaat het om:

- het opstellen van voorlichting;
- de verspreiding van informatie (brochures, de centrale geautomatiseerde documentatiedienst, enz.);
- informatie over activiteiten van de Europese Unie ter bevordering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen;
- acties die zijn gericht op rechtstreekse communicatie met burgers en journalisten;
- onderzoek van de publieke opinie (Eurobarometer);
- organisatie van of deelname aan Europese evenementen, public-relationsacties, enz.

Dit krediet dient tevens ter waarborging van de capaciteit van EU-instellingen om openbare informatie op verzoek in alternatieve vormen zonder onnodige vertragingen en zonder extra kosten voor de ontvanger te verstrekken aan bijvoorbeeld blinde, slechtziende en oudere burgers die moeite hebben de standaard drukletters te lezen.

Het dient bovendien voor de financiering van voorlichtingscampagnes gericht op een eenvoudiger toegang tot documenten van de instellingen.

Een bedrag van 3 000 000 euro is bestemd voor de financiering van de activiteiten van Euronews in verband met de Europese instellingen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 0 A Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
162 000	135 000	180 000	144 000	174 375,10	181 973,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	479 000	100 000	70 000	150 000	159 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	180 000	44 000	50 000	50 000	36 000		
Kredieten 2 003	162 000		15 000	47 000	50 000	50 000	
<i>Totaal</i>	821 000	144 000	135 000	247 000	245 000	50 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 1

Informatiecentra

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 400 000	12 300 000	12 935 000	11 120 000	11 720 793,68	10 034 637,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 926 000	5 926 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	12 935 000	5 194 000	6 000 000	1 741 000		
Kredieten 2 003	14 400 000		6 300 000	5 000 000	3 100 000	
<i>Totaal</i>	33 261 000	11 120 000	12 300 000	6 741 000	3 100 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de financiering van de voorlichtings- en documentatieverspreidingspunten in heel Europa (Info Points Europe, voorlichtingscentra voor het platteland). Elk Info Point of Carrefour dient voldoende financiële steun te ontvangen om goed te kunnen functioneren en de taken te verrichten die zijn vastgesteld door de Interinstitutionele Groep voor Voorlichting en gebaseerd op de evaluatie die door de Commissie wordt uitgevoerd. Dergelijke informatiecentra, die als particuliere of overheidsorganisaties dan wel als mengvorm daarvan zijn opgezet, ondersteunen de activiteiten van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de lidstaten,
- de financiering van grote nationale voorlichtingscentra die samen met de lidstaten worden beheerd;
- de opleiding van de beheerders van deze verspreidingspunten en de werkzaamheden in verband met het beheer van het netwerk;
- de financiering van de Internationale Federatie van Europahuizen (2 200 000 euro, waarvan 20 % voor administratieve uitgaven) en van de Europese Beweging.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 1 A Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
325 000	300 000	325 000	300 000	315 915,60	132 331,87

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	314 000	150 000	70 000	94 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	325 000	150 000	100 000	75 000		
Kredieten 2 003	325 000		130 000	100 000	95 000	
<i>Totaal</i>	964 000	300 000	300 000	269 000	95 000	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 2

Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 450 000	5 717 000	5 455 000	5 455 000	4 914 331,70	4 943 960,91

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 462 000	2 500 000	1 962 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	5 455 000	2 955 000	1 800 000	700 000			
Kredieten 2 003	6 450 000		1 955 000	2 500 000	1 995 000		
<i>Totaal</i>	16 367 000	5 455 000	5 717 000	3 200 000	1 995 000		

In haar mededeling van 11 februari 2000 aan het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over de strategische doelstellingen 2000-2005 „De vorm van het nieuwe Europa“ (PB C 81 van 21.3.2000, blz. 1), heeft de Commissie haar strategische doelstellingen geformuleerd voor de periode 2000-2005. Een van deze prioriteiten is het streven naar „een krachtiger stem van Europa in de wereld“.

De belangrijkste doelstellingen voor 2003 zijn:

- het ontwikkelen van een strategische aanpak gericht op de centrale voorlichtingsthema's, die worden afgestemd op het buitenlandse beleid van de Europese Unie, zodat een samenhangend en dynamisch beeld van dit beleid kan worden geschetst;
- het tot stand brengen van regionale coördinatie van de voorlichtingsprogramma's van de delegaties van de Commissie;
- samenwerken met de lidstaten bij de organisatie van gezamenlijke activiteiten in derde landen;
- meer gebruikmaken van de nieuwe technologie om informatie snel en gericht te verspreiden (internet en elektronische post);
- goedkoper voorlichtingsproducten ontwikkelen door gezamenlijke activiteiten te ondernemen;
- samenwerken met de media;
- het ontwikkelen van instrumenten om de uitgevoerde acties te evalueren;
- toename van het aantal delegaties dat van deze kredieten profiteert.

Deze activiteiten kunnen in twee categorieën worden verdeeld: enerzijds de horizontale activiteiten en de logistieke ondersteuning vanuit de zetel, en anderzijds de activiteiten die in de derde landen door de delegaties van de Commissie worden ondernomen.

Activiteiten die vanuit de zetel worden ondernomen

- Het programma EUVP (European Union Visitors Programme - Bezoekersprogramma van de Europese Unie), een gezamenlijk programma van het Europees Parlement en de Commissie, biedt jaarlijks ongeveer 170 door de delegaties voorgestelde personen de gelegenheid om in contact te komen met de Europese Unie door middel van een bezoek aan het Europees Parlement en de Commissie in het kader van een individueel, op maat gesneden thematisch bezoekersprogramma;
- de productie en distributie van publicaties over prioritaire onderwerpen in het kader van een jaarprogramma;
- de productie en distributie van audiovisueel materiaal;
- de ontwikkeling van voorlichting in elektronische vorm (via internet en e-mailsystemen);
- de organisatie van bezoeken voor groepen journalisten;

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 2** (vervolg)

- het centraal aankopen van promotiemateriaal dat ter beschikking wordt gesteld van de delegaties;
- de ondersteuning van voorlichtingsacties, gericht op de prioriteiten van de Europese Unie, van opinieleiders.

Gedecentraliseerde activiteiten van de delegaties in derde landen

Overeenkomstig de communicatiedoelstellingen die voor iedere regio en ieder land zijn vastgesteld, stellen de delegaties een jaarlijks communicatieplan op dat, nadat het is goedgekeurd door de zetel, uit de begroting wordt gefinancierd.

Dit communicatieplan richt zich op zes soorten activiteiten:

- voorlichtingsbrochures;
- website;
- organisatie van evenementen;
- voorlichtingsmateriaal (andere publicaties, cd-rom's, grafisch materiaal, enz.);
- betrekkingen met de media (persconferenties, studiebijeenkomsten, radioprogramma's, enz.);
- andere activiteiten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

B3-3 0 2 A**Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 000	40 000	45 000	45 000	8 428,43	18 649,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	45 000	45 000				
Kredieten 2 003	50 000		40 000	10 000		
<i>Totaal</i>	95 000	45 000	40 000	10 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 2 A (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

B3-3 0 3

Communicatieacties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 700 000	13 300 000	11 153 600 (¹)	9 430 000 (²)	9 654 073,57	10 357 481,23

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
 (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003						
<i>Totaal</i>						

Dit krediet dient ter dekking van de met voorlichting verband houdende uitgaven van de Europese Unie. Het doel van de communicatieactiviteiten is de doelgroepen, voornamelijk de media, te voorzien van de instrumenten om hun inzicht in actuele kwesties te verdiepen.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

De IGV zal een programma opstellen voor administratieve bezuinigingen en rationalisatie van structuren en menselijke hulpbronnen in de Europahuizen op basis van een uitvoeringsplan dat vóór eind april 2003 aan de begrotingsautoriteit dient te worden voorgelegd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 3** (vervolg)

Deze activiteiten vallen binnen het kader van twee soorten acties:

- acties via de bureaus in de lidstaten:
 - gedrukte en elektronische publicaties,
 - rechtstreekse communicatie met de lidstaten,
 - studiebijeenkomsten en persconferenties,
 - contacten met de geschreven en de audiovisuele pers,
 - coördinatie met de nationale communicatieorganen voor Europese zaken,
 - rechtstreekse communicatie met opinieleiders;
- acties vanuit de zetel van de Commissie:
 - beheer van de site Europa,
 - audiovisuele communicatie,
 - coördinatie met alle woordvoerders en informatie- en communicatiediensten van de directoraten-generaal van de Commissie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 3 A *Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 180 000	1 000 000	1 156 000	1 170 000	1 109 930,32	831 994,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 128 000	600 000	528 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 156 000	570 000	250 000	336 000		
Kredieten 2 003	1 180 000		222 000	500 000	458 000	
<i>Totaal</i>	3 464 000	1 170 000	1 000 000	836 000	458 000	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 4

Europese integratie op universiteiten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 600 000	3 600 000	3 604 000	3 792 700	3 547 530,—	2 858 728,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 416 000	2 000 000	1 500 000	916 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 604 000	1 792 700	1 000 000	811 300		
Kredieten 2 003	3 600 000		1 100 000	1 500 000	1 000 000	
<i>Totaal</i>	11 620 000	3 792 700	3 600 000	3 227 300	1 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties voor Europese integratie op universiteiten, met name de Jean Monnetleerstoelen, die gericht zijn op versterking van de Europese Unie, om de universiteiten, zowel binnen als buiten de Europese Unie, te stimuleren tot het opzetten en ontwikkelen van modules en cursussen over de Europese integratie en het selecteren hiervan aan de hand van het advies van deskundigen terzake, evenals de Jean Monnetvormingscentra.

Het dient tevens ter ondersteuning van het ECSA-netwerk (European Community Studies Associations), dat erop is gericht op universiteiten voorlichtingsactiviteiten over Europa te ontwikkelen op regionaal, nationaal en internationaal niveau.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 4 A

Europese integratie op universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	500 000	405 000	407 300	441 000,—	441 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	109 000	109 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	405 000	298 300	106 700			
Kredieten 2 003	500 000		393 300	106 700		
<i>Totaal</i>	1 014 000	407 300	500 000	106 700		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name de bijstand die de Commissie moet uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die tijdelijk door een bureau voor technische bijstand wordt verricht;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 5

Acties ten behoeve van de burgermaatschappij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 900 000	5 000 000	4 333 000	4 333 000	3 614 680,11	3 798 684,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 333 000	4 333 000				
Kredieten 2 003	4 900 000		4 900 000			
<i>Totaal</i>	9 233 000	4 333 000	5 000 000			

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van acties ten behoeve van de burgermaatschappij, met name van de organisatie van bezoeken aan de instellingen van de Gemeenschap en van subsidies aan maatschappelijke organisaties.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 5 A

Acties ten behoeve van de burgermaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
700 000	700 000	567 000	567 000	610 313,62	636 908,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	567 000	567 000				
Kredieten 2 003	700 000		700 000			
<i>Totaal</i>	1 267 000	567 000	700 000			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 6 Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen**

B3-3 0 6 0 Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	99 959	64 024		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	99 959	64 024	p.m.	35 935		
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	99 959	64 024	p.m.	35 935		

Oud artikel B3-3 0 6 (ten dele)

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 6 (vervolg)

B3-3 0 6 1

Prince - Voorlichtingscampagne over de euro

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	12 000 000	27 899 978	29 900 020	32 111 424,33	31 740 295,96

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	31 999 115 ⁽¹⁾	15 000 000	6 000 000	6 000 000	4 999 115	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	27 899 978	14 900 020	4 500 000	4 500 000	3 999 958	
Kredieten 2 003	3 000 000		1 500 000	500 000	500 000	500 000
Totaal	62 899 093	29 900 020	12 000 000	11 000 000	9 499 073	500 000

⁽¹⁾ Na aftrek van 4 047 885 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Oud artikel B3-3 0 6 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap. Daaronder valt de actie „De euro, een munt voor Europa“.

Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten.

De actie omvat:

- partnerschappen met de lidstaten;
- transnationale partnerschappen met de burgermaatschappij;
- voorlichtingsacties in derde landen;
- de ontwikkeling van voorlichtingsinstrumenten (publicaties, website op internet, tentoonstellingen, audiovisuele projecten, voorlichting via televisie, opiniepeilingen, enz.).

Op 2 juli 2002 heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie (COM(2002) 350 def.). In deze mededeling wordt een interinstitutioneel kader voorgesteld voor samenwerking tussen de instellingen en met de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE
Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 6 (vervolg)

B3-3 0 6 1 (vervolg)

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

B3-3 0 6 2

Prince - Voorlichtingscampagne over de uitbreiding

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 000 000	17 000 000	10 771 541	6 924 692	5 505 686,61	5 442 054,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	10 771 541	6 924 692	3 846 849			
Kredieten 2 003	21 000 000		13 153 151	7 846 849		
<i>Totaal</i>	31 771 541	6 924 692	17 000 000	7 846 849		

Oud artikel B3-3 0 6 (ten dele)

Dit krediet dient ter financiering van prioritaire voorlichtingsmaatregelen met betrekking tot het beleid van de Gemeenschap. Maximaal 1 000 000 euro wordt beschikbaar gesteld aan organisaties die voorlichtings- en communicatieprogramma's inzake de uitgebreide Unie aanbieden, onder meer voor vertegenwoordigers van de kandidaat-lidstaten.

Daaronder valt de actie „De uitbreiding: een uitdaging voor Europa“. Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten. In dit verband heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan de mededeling van 10 mei 2000 over de communicatiestrategie voor de uitbreiding (SEC(2000)737).

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 6 (vervolg)

B3-3 0 6 2 (vervolg)

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

B3-3 0 6 3

Prince - Debat over de toekomst van de Europese Unie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	9 000 000	4 475 617	2 877 236	2 287 634,13	2 261 194,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 475 617	2 877 236	1 598 381			
Kredieten 2 003	12 000 000		7 401 619	4 598 381		
<i>Totaal</i>	16 475 617	2 877 236	9 000 000	4 598 381		

Oud artikel B3-3 0 6 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Het krediet dekt de uitgaven voor het „Debat over de toekomst van de Europese Unie“, dat in het kader van de intergouvernementele conferentie wordt gevoerd. Het is in de eerste plaats bedoeld om de burgers te informeren over de werkzaamheden en de conclusies van de Conventie en over de werkzaamheden van de aanstaande Intergouvernementele Conferentie, alsook om een grootschalig publiek debat over deze thema's te stimuleren. Deze maatregel is bedoeld als effectief kanaal voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap, waarbij, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten, rekening wordt gehouden met specifieke nationale en regionale kenmerken. In dit verband heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan de mededeling van 25 april 2001 betreffende bepaalde modaliteiten van het debat over de toekomst van de Europese Unie (COM(2001) 178 def.).

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Europese Raad van Laken heeft een Conventie ingesteld, die de taak kreeg een ontwerp-grondwet voor de Unie op te stellen. De resultaten van deze Conventie die in 2003 beschikbaar moeten zijn, zullen als basis dienen voor een Intergouvernementele Conferentie.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 6 (vervolg)**

B3-3 0 6 3 (vervolg)

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

B3-3 0 6 4

Prince - Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	2 000 000	1 452 905	934 028	742 627,50	734 044,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 452 905	934 028	518 877			
Kredieten 2 003	3 000 000		1 481 123	1 518 877		
<i>Totaal</i>	4 452 905	934 028	2 000 000	1 518 877		

Oud artikel B3-3 0 6 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Daaronder vallen de voorlichtingsacties op het gebied van justitie en binnenlandse zaken die verband houden met de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid. Deze acties worden gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap. In deze acties wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten.

Op 2 juli 2002 heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie (COM(2002) 350 def.). In deze mededeling wordt een interinstitutioneel kader voorgesteld voor samenwerking tussen de instellingen en met de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)**B3-3 0 6** (vervolg)

B3-3 0 6 4 (vervolg)

De Interinstitutionele Groep voor Voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Dit krediet dient ter financiering van een voorlichtingscampagne over de nieuwe maatregelen op het gebied van transparantie krachtens artikel 255 van het EG-Verdrag en Verordening (EG) nr. 1049/2001, alsmede ter financiering van de installatie van een interinstitutionele server waarmee het wetgevingsproces van de Europese Unie on line toegankelijk kan worden gemaakt.

Voorts dient het voor de financiering van voorlichting aan burgers inzake hun recht op toegang tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie die specifiek betrekking hebben op het interinstitutionele wetgevingsproces. Deze maatregel dient om burgers voor te lichten over de beginselen en de voorwaarden die gelden voor de toegang tot documenten van de Europese Unie en hun tegelijkertijd een enkel instrument aan te bieden waarmee zij zich op eenvoudige wijze toegang kunnen verschaffen tot documenten die verband houden met interinstitutionele wetgevingsprocedures en nationale tenuitvoerleggingsmaatregelen.

Overeenkomstig de artikelen 12 en 15 van Verordening (EG) nr. 1049/2001, waarin een betere toegang tot wetgevingsprocedures en goede administratieve praktijken ter vereenvoudiging van de toegang tot documenten — zoals bedoeld in de paragrafen 17 en 18 van de resolutie van het Europees Parlement van 14 maart 2002 over de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 1049/2001 - zijn vastgelegd, moet de burgers informatie worden verstrekt over de voortgang en het stadium van de procedure van een wetgevingsmaatregel in alle instellingen. Uiterlijk 3 juni 2004 moet een link worden opgenomen naar alle verwante, in voorbereiding zijnde of reeds aangenomen documenten die beschikbaar zijn via de registers van de instellingen. Hiertoe dient een nieuwe interinstitutionele gemeenschappelijke interface, of EUR-Lex-portaal, te worden opgezet, waarmee uitwisseling tussen verwante registers van instellingen, agentschappen en organen van de Europese Unie mogelijk wordt. Dit EUR-Lex-portaal dient bovendien compatibel te zijn met gelijksoortige databanken voor het volgen van wetgevingsprocedures bij de nationale regeringen en parlementen die belast zijn met de voorbereiding of de tenuitvoerlegging van communautaire wetgeving.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 6 A *Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 880 000	2 730 000	1 077 000	1 120 000	1 440 000,—	703 077,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 232 000	632 000	400 000	200 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 077 000	488 000	400 000	189 000		
Kredieten 2 003	2 880 000		1 930 000	500 000	450 000	
<i>Totaal</i>	5 189 000	1 120 000	2 730 000	889 000	450 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-3 0 — VOORLICHTING EN COMMUNICATIE (vervolg)

B3-3 0 9

Speciale jaarlijkse evenementen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
4 000 000	3 406 000	1 250 000	300 000	1 250 000,—	2 893 706,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 435 000	150 000	1 000 000	285 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 250 000	150 000	500 000	600 000		
Kredieten 2 003	4 000 000		1 906 000	1 000 000	1 094 000	
<i>Totaal</i>	6 685 000	300 000	3 406 000	1 885 000	1 094 000	

Dit krediet is bedoeld als bijdrage in de financiering van de speciale Olympische Spelen van 2003.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-4**SOCIALE DIMENSIE EN WERKGELEGENHEID****HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID****B3-4 0 0** *Sociale dialoog en Europese sociale ruimte*

B3-4 0 0 0 Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 850 000	11 300 000	11 280 000	10 270 000	11 164 992,03	6 525 962,37

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	12 645 000	4 630 000	4 000 000	2 500 000	1 515 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	11 280 000	5 640 000	4 000 000	1 500 000	140 000	
Kredieten 2 003	11 850 000		3 300 000	4 500 000	4 050 000	
<i>Totaal</i>	35 775 000	10 270 000	11 300 000	8 500 000	5 705 000	

Dit krediet is bedoeld om de sociale partners aan te moedigen te participeren in de Europese werkgelegenheidsstrategie. Tevens dient het om de gelijkwaardige deelname van vrouwen in de besluitvormingsorganen van zowel vakbonden als werkgeversorganisaties te bevorderen.

Het dient ter dekking van de steun voor het bevorderen van de sociale dialoog op bedrijfstakoverkoepelend en sectoraal vlak, in de zin van de artikelen 138 en 139 van het EG-Verdrag. Uit deze middelen zullen dus raadpleging, ontmoetingen, onderhandelingen en andere acties gericht op de verwezenlijking van de hierboven genoemde doelstellingen worden gefinancierd.

Daarnaast kunnen er acties met betrekking tot arbeidsverhoudingen mee worden gesteund, met name acties ter bevordering van de deskundigheid en de informatie-uitwisseling op Europees niveau. Het gaat daarbij onder andere om maatregelen met betrekking tot het groenboek van de Commissie „De bevordering van een Europees kader voor de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven“ (COM(2001) 366 def.).

Dit krediet betreft eveneens acties gericht op het bevorderen van goede voorbeelden en netwerken, alsmede voorbereidende studies en beroepskwalificatiemaatregelen met betrekking tot het werkdocument van de Commissie van 26 juli 2001 over de financiële participatie van werknemers in de Europese Unie (SEC(2001) 1308).

Ook projecten voor de ontwikkeling van gedragscodes en sociale labels met het oog op de eerbiediging van fundamentele sociale en arbeidsrechten, met deelneming van ondernemingen, vakbonden en niet-gouvernementele organisaties die voor sociale grondrechten opkomen, komen in aanmerking voor financiering.

Uit deze middelen kunnen ook acties worden gefinancierd waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten deelnemen. Dit laatste element is horizontaal van aard.

Rekening houdend met deze doelstellingen zijn vier subprogramma's vastgesteld:

- ondersteuning van de Europese sociale dialoog;
- bevordering van de financiële participatie van werknemers;
- verbetering van de deskundigheid op het vlak van de arbeidsverhoudingen;

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 0 (vervolg)

B3-4 0 0 0 (vervolg)

— sociale verantwoordelijkheid van bedrijven, gedragscodes en sociale grondrechten.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de onder deze post opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van de acties van de Commissie in het kader van de haar bij de artikelen 138 en 139 van het EG-Verdrag uitdrukkelijk toegekende bevoegdheden.

B3-4 0 0 0 A

Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
675 000	630 000	720 000	720 000	795 020,42	467 393,71

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	807 000	360 000	175 000	150 000	122 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	720 000	360 000	150 000	105 000	105 000		
Kredieten 2 003	675 000		305 000	150 000	120 000	100 000	
<i>Totaal</i>	2 202 000	720 000	630 000	405 000	347 000	100 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)**B3-4 0 0** (vervolg)

B3-4 0 0 2

Opleidings- en voorlichtingsacties ten behoeve van werknemersorganisaties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	10 200 000	11 300 000	8 860 000	10 982 227,08	10 996 037,68

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 601 000	3 210 000	250 000	141 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	11 300 000	5 650 000	4 500 000	600 000	550 000	
Kredieten 2 003	12 000 000		5 450 000	2 500 000	2 200 000	1 850 000
<i>Totaal</i>	26 901 000	8 860 000	10 200 000	3 241 000	2 750 000	1 850 000

Dit krediet dient ter financiering van voorlichtings- en scholingsacties voor werknemersorganisaties, met inbegrip van vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten, die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de communautaire actie betreffende de sociale dimensie van de interne markt, met inbegrip van kwesties op het gebied van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen, en de monetaire unie.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van maatregelen waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners uit de kandidaat-lidstaten deelnemen, waarbij een groot deel ten goede moet komen aan vrouwelijke vertegenwoordigers.

Dit krediet dient eveneens ter financiering van de activiteiten van het Europees Vakbondsinstituut, voor een bedrag van 3 700 000 euro.

Een bedrag van 3 100 000 euro is bestemd voor de Europese Vakbondsacademie en een bedrag van 2 300 000 euro is bestemd voor het Europees Centrum van werknemers. Een groot deel van dit krediet dient ter financiering van maatregelen waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners uit de kandidaat-lidstaten deelnemen.

De Commissie dient de begrotingsautoriteit een gedetailleerd verslag voor te leggen over de activiteiten van de organisaties die uit hoofde van deze post worden gesubsidieerd.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de onder deze post opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van de acties van de Commissie in het kader van de haar bij artikel 138 van het EG-Verdrag uitdrukkelijk toegekende bevoegdheden.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 0 (vervolg)

B3-4 0 0 3

Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 808 591,01	2 133 693,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	4 462 000	2 000 000	1 050 000	1 000 000	200 000	212 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 000 000	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	
Kredieten 2 003	7 000 000		3 950 000	2 000 000	1 050 000	
Totaal	17 462 000	5 000 000	6 000 000	4 000 000	2 250 000	212 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties tot uitbreiding van de transnationale samenwerking tussen werknemers- en werkgeversvertegenwoordigers inzake voorlichting, raadpleging en participatie in ondernemingen die in meer dan een lidstaat actief zijn, waarbij acties die niet vallen onder Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 97/74/EG met prioriteit ondersteund worden.

Een deel van dit krediet dient eveneens voor de totstandbrenging van informatie- en waarnemingspunten bij de Europese sociale partners die beschikken over de vereiste expertise op het onder deze post vallende werkterrein. Deze informatiepunten zijn bedoeld om de sociale partners en ondernemingen te informeren en te helpen bij de oprichting van transnationale voorlichtings-, raadplegings- en participatiestructuren, en om hun betrekkingen met de Europese instellingen te bevorderen.

Dit krediet kan ook dienen ter financiering van opleidingsacties voor onderhandelaar en vertegenwoordiger in de transnationale voorlichtings-, raadplegings- en participatieorganen.

Het kan ook worden gebruikt voor de financiering van acties waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten deelnemen.

Met het oog op de groeiende vertegenwoordiging van vrouwen in besluitvormingsorganen wordt prioriteit gegeven aan acties ter bevordering van scholing voor vrouwelijke vertegenwoordigers.

Tevens kan dit krediet worden aangewend voor het financieren van innovatieve acties op het gebied van preventie en oplossing van arbeidsconflicten in multinationale ondernemingen, in het bijzonder wanneer deze ontstaan in de context van bedrijfsherstuctureringen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de uitvoering van alle door dit krediet gefinancierde maatregelen wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de onder deze post opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van de acties van de Commissie in het kader van de haar bij de artikelen 137 en 138 van het EG-Verdrag uitdrukkelijk toegekende bevoegdheden.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)**B3-4 0 0** (vervolg)

B3-4 0 0 3 (vervolg)

Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64), inzonderheid artikel 15 betreffende een heronderzoek door de Commissie.

Richtlijn 97/74/EG van de Raad van 15 december 1997 betreffende de uitbreiding tot het Verenigd Koninkrijk van Richtlijn 94/45/EG inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 10 van 16.1.1998, blz. 22).

Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 294 van 10.11.2001, blz. 22).

Richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 29).

B3-4 0 0 3 A

Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-	-				
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-			

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 1 Arbeidsmarkt en werkgelegenheid

B3-4 0 1 1 Eures (European Employment Services)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 550 000	11 550 000	14 550 000	11 550 000	12 321 870,75	9 149 483,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	9 393 000	4 275 000	2 275 000	1 500 000	1 343 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	14 550 000	7 275 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 275 000
Kredieten 2 003	14 550 000		7 275 000	2 000 000	2 000 000	3 275 000
<i>Totaal</i>	38 493 000	11 550 000	11 550 000	5 500 000	5 343 000	4 550 000

In het kader van de totstandbrenging van de interne markt en de Europese werkgelegenheidsstrategie betreft dit krediet tevens de invoering en de werking van het Eures-netwerk.

Dit netwerk heeft tot taak de samenwerking tussen de lidstaten en in het bijzonder die tussen de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaten en de Commissie uit te breiden met het oog op:

- de verstrekking van diensten op het gebied van arbeidsbemiddeling, advies en voorlichting aan werknemers die in een baan in een andere lidstaat geïnteresseerd zijn en aan werkgevers die in een andere lidstaat personeel willen aanwerven;
- de uitwisseling van de aanbiedingen van en de aanvragen om werk op communautair en grensoverschrijdend niveau;
- de uitwisseling van gegevens over de ontwikkeling van de arbeidsmarkt en de arbeidsvoorwaarden en de levensomstandigheden tussen de lidstaten.

In het kader van het Eures-netwerk en op initiatief van de grensoverschrijdende regio's kunnen samenwerkings- en dienstenstructuren worden opgezet.

Het netwerk ziet erop toe dat het beginsel van het vrije verkeer wordt nageleefd. Het werkt op een doorzichtige en niet-discriminerende wijze, met name wat de toegang tot de werkgelegenheid betreft van onderdanen van de Gemeenschap in een ander land dan hun land van herkomst.

Dit krediet dient ter financiering van de acties die noodzakelijk zijn voor de goede werking van het Eures-netwerk, en met name van de volgende ondersteunende acties:

- subsidies voor ondersteunende activiteiten die op nationaal en grensoverschrijdend niveau door de Eures-partners worden georganiseerd;
- basisopleiding en voortgezette opleiding van de Eures-adviseurs, met name in de kandidaat-lidstaten, alsook van Oost-Europese „euroadviseurs“ in de lidstaten;
- contacten tussen de Eures-adviseurs en samenwerking tussen de openbare diensten voor arbeidsvoorziening, inclusief die in de kandidaat-lidstaten;
- bevordering van de bekendheid van Eures bij de ondernemingen en de burgers van Europa;
- ontwikkeling van meertalige computersystemen die de twee databanken („vraag en aanbod op de arbeidsmarkt“ en „levensomstandigheden en arbeidsvoorwaarden“) omvatten, alsook het onderhoud en de uitbreiding van een internetsite, met inbegrip van de voorbereiding van de openbare diensten voor arbeidsvoorziening in de kandidaat-lidstaten op de opname in deze databanken;

COMMISSIE
Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 1 (vervolg)

B3-4 0 1 1 (vervolg)

- ontwikkeling van specifieke samenwerkings- en dienstenstructuren in de grensgebieden, overeenkomstig het bepaalde in artikel 17, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1612/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/92;
- bijdrage aan de inrichting van één informatiesite over de mobiliteit in Europa, inclusief een gegevensbestand over werkgelegenheid en informatie over werkaanbiedingen, werkzoekenden, levens- en arbeidsvoorwaarden, onderwijs en opleiding, mobiliteit van studenten en leraars, met inbegrip van de voorbereiding van de kandidaat-lidstaten op de opname in deze databanken.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/92 (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2434/92 van de Raad van 27 juli 1992 tot wijziging van het tweede deel van Verordening (EEG) nr. 1612/68 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 1).

Beschikking 93/569/EEG van de Commissie van 22 oktober 1993 ter toepassing van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap, met name wat het Eures (European Employment Services)-netwerk betreft (PB L 274 van 6.11.1993, blz. 32).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 1 (vervolg)

B3-4 0 1 1 A

Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
405 000	405 000	450 000	450 000	328 578,44	306 416,88

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	413 000	225 000	120 000	68 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	450 000	225 000	105 000	60 000	60 000	
Kredieten 2 003	405 000		180 000	125 000	100 000	
<i>Totaal</i>	1 268 000	450 000	405 000	253 000	160 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)**B3-4 0 1** (vervolg)

B3-4 0 1 2

Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 700 000	10 000 000	9 730 000	10 030 000	9 603 834,75	4 520 580,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	16 157 000	5 165 000	2 650 000	2 500 000	2 500 000	3 342 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	9 730 000	4 865 000	2 500 000	1 200 000	1 000 000	165 000
Kredieten 2 003	9 700 000		4 850 000	2 000 000	2 000 000	850 000
<i>Totaal</i>	35 587 000	10 030 000	10 000 000	5 700 000	5 500 000	4 357 000

Dit krediet dient ter financiering van de uitvoering van het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005). De doelstelling is het geven van steun aan projecten voor het bevorderen van gelijke kansen, waaronder wetgevingsaspecten, door middel van:

- voorlichting en verspreiding van ervaringen met optimale werkmethoden inzake gelijkheid;
- verbetering van het begrip en kennis van directe en indirecte discriminatie op grond van geslacht;
- steun aan acties voor controle en evaluatie van de doeltreffendheid van bestaande beleidsmaatregelen en praktijken;
- ondersteuning en ontwikkeling van de capaciteiten van de „doelactoren“ op het vlak van gelijkheid.

Het dient eveneens ter dekking van:

- steunmaatregelen voor een betere kennis van en het beter rekening houden met de gelijkheidsdimensie (steun aan transnationale initiatieven, publicaties, conferenties, voorlichtingsevenementen);
- analyse- en evaluatiemaatregelen (ontwikkeling van indicatoren, analyse van de toepassing van de wetgeving en de situatie op de arbeidsmarkt, thematische studies);
- uitwisselingsmaatregelen en maatregelen voor het ontwikkelen van voorlichting en ervaringen met optimale werkmethoden (oproepen tot het indienen van voorstellen).

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)

B3-4 0 1 (vervolg)

B3-4 0 1 2 (vervolg)

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Beschikking 2001/51/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005) (PB L 17 van 19.1.2001, blz. 22).

B3-4 0 1 2 A

Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
300 000	270 000	270 000	270 000	221 239,32	303 256,53

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	189 000	135 000	54 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	270 000	135 000	96 000	39 000		
Kredieten 2 003	300 000		120 000	120 000	60 000	
<i>Totaal</i>	759 000	270 000	270 000	159 000	60 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor administratieve bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de diensten van de Commissie, beperkt tot 300 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met vier mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B3-4 0 — SOCIALE DIALOOG EN WERKGELEGENHEID (vervolg)**B3-4 0 1** (vervolg)

B3-4 0 1 2 A (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER**B3-4 1 0** *Sociale bescherming en samenwerking met solidariteitsverenigingen*

B3-4 1 0 2

Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 100 000	1 970 000	2 230 000	1 930 000	2 522 109,60	2 160 701,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 424 000	815 000	500 000	700 000	409 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	2 230 000	1 115 000	420 000	350 000	250 000	95 000	
Kredieten 2 003	2 100 000		1 050 000	400 000	400 000	250 000	
<i>Totaal</i>	6 754 000	1 930 000	1 970 000	1 450 000	1 059 000	345 000	

Krachtens artikel 145 van het EG-Verdrag kan het Europees Parlement de Commissie verzoeken om verslagen over individuele problemen die samenhangen met sociale omstandigheden. De Commissie is gehouden een jaarlijks verslag op te stellen over de sociale situatie, met inbegrip van specifieke hoofdstukken betreffende de demografische ontwikkeling (in het bijzonder met betrekking tot de arbeidsmarkt en de sociale bescherming).

Met name moeten de volgende doelstellingen worden nagestreefd:

- de analyse van het effect van de vergrijzing van de bevolking in het kader van een „samenleving voor alle leeftijden“ met betrekking tot de behoeften, de vormen van gedrag en het flankerende beleid;
- de analyse van de situatie van kinderen en van hun bescherming tegen mogelijke risico's waaraan ze zijn blootgesteld, alsook de analyse van de thema's kinderen, alleenstaande ouders en sociale uitsluiting;
- de analyse van het verband tussen analfabetisme en sociale uitsluiting;

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER *(vervolg)***B3-4 1 0** *(vervolg)*B3-4 1 0 2 *(vervolg)*

- de analyse van de verbanden tussen de ontwikkeling van de gezinseenheid en de demografische ontwikkeling, in het bijzonder de analyse van de goedgekeurde maatregelen ten behoeve van het gezin en het effect ervan in sociaal en fiscaal opzicht;
- de identificatie van de verhoudingen tussen de technologische ontwikkeling (effect op de communicatietechnologieën, geografische en beroepsmobiliteit) en de gevolgen ervan voor de gezinnen en de samenleving in het algemeen;
- de analyse van de ontwikkeling van de sociale vraag (wat de vrijwaring of vermeerdering van verworven rechten betreft) zowel ten aanzien van goederen als ten aanzien van diensten, rekening houdend met de demografische ontwikkeling en de herdefiniëring van de verhoudingen tussen de generaties;
- de ontwikkeling van passende methodologische instrumenten (reeksen sociale indicatoren, simulatietechnieken, enz.) om de productie van een jaarlijks verslag over de sociale zekerheid te onderbouwen met een degelijke kwantitatieve en wetenschappelijke basis;
- oog hebben voor de gezinsdimensie en het kind bij de uitvoering van relevante communautaire beleidsvormen zoals het vrij verkeer van personen en de gelijke behandeling van mannen en vrouwen;
- regelmatige raadpleging door de Commissie van de groep van hoge nationale ambtenaren bevoegd voor het gezin, en van organisaties die de belangen van gezinnen en kinderen op communautair niveau vertegenwoordigen, op grond van pluralistische criteria.

Dit krediet dient ter financiering van niet-gouvernementele organisaties, met inbegrip van netwerken, die zich inzetten voor de bescherming van het gezin en de rechten van het kind.

Het dient ter financiering van een jaarverslag over de situatie op het gebied van kinderarbeid in de Europese Unie.

Het dient tevens ter financiering van een Europese voorlichtingscampagne tegen kinderarbeid.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de onder deze post opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van de acties van de Commissie in het kader van de haar bij de artikelen 143 en 145 van het EG-Verdrag uitdrukkelijk toegekende bevoegdheden.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)**B3-4 1 0** (vervolg)

B3-4 1 0 2 A

Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
270 000	243 000	270 000	270 000	140 565,44	96 072,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	99 000	99 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	270 000	171 000	99 000			
Kredieten 2 003	270 000		144 000	126 000		
<i>Totaal</i>	639 000	270 000	243 000	126 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)

B3-4 1 0 (vervolg)

B3-4 1 0 5

Acties ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 000 000	11 341 000	10 640 000	9 410 000	15 246 171,70	13 211 504,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	20 020 000	4 090 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 930 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	10 640 000	5 320 000	1 700 000	1 500 000	1 500 000	620 000
Kredieten 2 003	14 000 000		5 641 000	4 000 000	3 000 000	1 359 000
<i>Totaal</i>	44 660 000	9 410 000	11 341 000	9 500 000	8 500 000	5 909 000

Dit krediet is bestemd voor de financiering van het communautaire actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen lidstaten ter bestrijding van sociale uitsluiting. Dit meerjarige programma met een looptijd van vijf jaar is op 7 december 2001 goedgekeurd en is op 12 januari 2002 van start gegaan.

Artikel 137, lid 2, derde alinea, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, zoals gewijzigd bij het Verdrag van Amsterdam, omvat bepalingen die de Gemeenschap in staat stellen maatregelen te treffen ter aanmoediging van samenwerking tussen lidstaten ter bestrijding van sociale uitsluiting. Door de Europese Raad van Lissabon is gesteld dat „een beleid dat sociale uitsluiting wil bestrijden, moet steunen op een open coördinatiemethode, waarin nationale actieplannen en een Commissie-initiatief voor samenwerking op dit gebied samengaan“. De Europese Raad van Nice heeft dit engagement van de Europese Raad van Lissabon geconcretiseerd en passende doelstellingen voor de strijd tegen sociale uitsluiting en armoede goedgekeurd, op basis waarvan de lidstaten wordt verzocht hun eigen prioriteiten terzake te bepalen en in juni 2001 een nationaal actieplan over een periode van twee jaar voor te stellen. Deze doelstellingen worden onder de vier volgende thema's gegroepeerd:

- bevorderen van deelname aan de werkgelegenheid en toegang voor iedereen tot hulpmiddelen, rechten, goederen en diensten;
- voorkomen van sociale uitsluiting;
- actie ten behoeve van de meest kwetsbaren;
- mobiliseren van alle betrokken actoren.

Het goedgekeurde actieprogramma omvat drie onderdelen:

- het eerste onderdeel spitst zich toe op een analyse van de eigenschappen, processen, oorzaken en evolutie van sociale uitsluiting. Dit eerste onderdeel moet de lidstaten helpen bij het opstellen van gemeenschappelijke methoden en bij de ontwikkeling van statistische indicatoren;
- het tweede onderdeel moet meer specifiek aandacht hebben voor de bevordering van de samenwerking en de uitwisseling van informatie en goede praktijken op transnationaal niveau, alsmede het stimuleren van innovatieve projecten met een Europese meerwaarde. Dit onderdeel stelt de lidstaten tevens in staat om in het kader van hun nationale actieplannen van elkaar te leren, met name door de „peer review“-methode. In het kader van de open coördinatiemethode zal in 2003 specifieke aandacht worden besteed aan het onderzoek van de uitvoering van de nationale actieplannen ter bestrijding van armoede en uitsluiting en de opstelling van een gezamenlijk verslag;

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)**B3-4 1 0** (vervolg)

B3-4 1 0 5 (vervolg)

- het derde onderdeel beoogt de deelname van de verschillende betrokken actoren te bevorderen en de netwerken op Europees niveau te ondersteunen. Dit onderdeel omvat steun aan Europese netwerken van niet-gouvernementele organisaties en liefdadigheidsorganisaties die actief zijn op het gebied van de bestrijding van sociale uitsluiting en armoede. Het omvat ook een deel van de financiering van het platform van Europese niet-gouvernementele organisaties op sociaal gebied. De steun voor de organisatie van een jaarlijkse rondetafel over sociale uitsluiting en andere evenementen die door het voorzitterschap van de Europese Unie worden georganiseerd, moeten uit dit onderdeel worden gefinancierd.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De kandidaat-lidstaten kunnen het pretoetredingsinstrument Phare aanwenden om de uitgaven die voortvloeien uit hun deelneming aan het programma te dekken. De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit nr. 50/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 december 2001 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen de lidstaten bij de bestrijding van sociale uitsluiting (PB L 10 van 12.1.2002, blz. 1).

B3-4 1 0 5 A

Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	19 000	360 000	360 000	29 234,86	15 401,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	19 000	19 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	360 000	341 000	19 000			
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.	p.m.		
<i>Totaal</i>	379 000	360 000	19 000	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)**B3-4 1 0** (vervolg)

B3-4 1 0 5 A (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

B3-4 1 1**Vrij verkeer**

B3-4 1 1 0

Vrij verkeer van werknemers en coördinatie van de socialezekerheidsstelsels

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 590 000	2 595 000	2 595 000	2 595 000	2 320 063,26	2 172 164,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 172 000	1 300 000	800 000	600 000	400 000	72 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 595 000	1 295 000	500 000	350 000	250 000	200 000
Kredieten 2 003	2 590 000		1 295 000	500 000	500 000	295 000
Totaal	8 357 000	2 595 000	2 595 000	1 450 000	1 150 000	567 000

Dit krediet dient ter dekking van:

- de analyse en beoordeling van de belangrijkste ontwikkelingen in de nationale stelsels van sociale bescherming en de onderdelen daarvan (bijvoorbeeld werkloosheids-, ziekte- en ouderdomsverzekering) en de publicatie van de resultaten in een verslag over de sociale bescherming in Europa zoals bedoeld in Aanbeveling 92/442/EEG;

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)**B3-4 1 1** (vervolg)

B3-4 1 1 0 (vervolg)

- de analyse en beoordeling van overheersende tendensen in de aanvullende stelsels van sociale zekerheid van de lidstaten;
- de vaststelling van de voornaamste kenmerken van de stelsels van sociale bescherming (bijdragen en uitkeringen en verstrekkingen) in de publicatie „De sociale bescherming in de lidstaten van de Gemeenschap“ (Missoc — Mutual information system on social protection in the Community) en de geleidelijke uitbreiding van de verschillende categorieën werknemers uit deze publicatie tot zelfstandigen en de meer atypische arbeidsvormen (zie witboek);
- de financiering van acties die tot doel hebben de dienstverlening aan het publiek te verbeteren, inclusief maatregelen die een inventarisering van de problemen inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers beogen, alsmede acties ter versnelling en vereenvoudiging van de administratieve procedures, onder andere de aanpassing ervan aan de nieuwe informatieverwerkingstechnieken, teneinde de verwerving van rechten alsmede de vaststelling en de betaling van de uitkeringen die voortvloeien uit de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 (met inbegrip van de kosten van vertaling van de documenten) te verbeteren;
- de ontwikkeling van voorlichting en campagnes voor de bewustmaking van de publieke opinie van het aanvullende pensioenstelsel voor migrerende werknemers die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen. Dit kan bijdragen tot de oplossing van de technische problemen in verband met de toepassing van Richtlijn 98/49/EG en tot de voorbereiding van nieuwe communautaire wetgeving om de leemten op dit gebied op te vullen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 149 van 5.7.1971, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1386/2001 (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 74 van 27.3.1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1386/2001 (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).

Beschikking 88/384/EEG van de Commissie van 8 juni 1988 tot invoering van een procedure voor voorafgaande mededeling en overleg inzake het migratiebeleid ten aanzien van derde landen (PB L 183 van 14.7.1988, blz. 35).

Richtlijn 98/49/EG van de Raad van 29 juni 1998 betreffende de bescherming van de rechten op aanvullend pensioen van werknemers en zelfstandigen die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 46).

Verordening (EG) nr. 410/2002 van de Commissie van 27 februari 2002 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 62 van 5.3.2002, blz. 17).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)

B3-4 1 1 (vervolg)

B3-4 1 1 0 A

Vrij verkeer van werknemers en coördinatie van de socialezekerheidsstelsels — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	400 000	405 000	405 000	405 162,60	279 374,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	443 000	200 000	100 000	100 000	43 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	405 000	205 000	80 000	80 000	40 000	
Kredieten 2 003	500 000		220 000	150 000	100 000	30 000
<i>Totaal</i>	1 348 000	405 000	400 000	330 000	183 000	30 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 1 — SOCIALE BESCHERMING EN VRIJ VERKEER (vervolg)**B3-4 1 1** (vervolg)

B3-4 1 1 1

Proefproject ENEA — Mobiliteit van ouderen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	2 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	3 500 000		2 500 000	1 000 000		
<i>Totaal</i>	3 500 000		2 500 000	1 000 000		

Nieuwe post

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen ter bevordering van het opzetten van uitwisselingsprogramma's voor ouderen, met behulp van gespecialiseerde organisaties die onder meer tot taak hebben vormen van vervoer te ontwikkelen en de infrastructuur aan te passen.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Resolutie van het Europees Parlement van 11 april 2002 over de tweede Wereldconferentie van de Verenigde Naties over de veroudering van de bevolking (Madrid, 8-12 april 2002), met name de paragrafen 13 en 14, waarin het belang wordt onderstreept van de bevordering van uitwisselingsprogramma's voor ouderen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSONSTANDIGHEDEN**B3-4 2 0 Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden**

B3-4 2 0 0 Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
10 353 000	10 353 000	10 352 941	10 352 941		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	10 352 941	10 352 941				
Kredieten 2 003	10 353 000		10 353 000			
<i>Totaal</i>	20 705 941	10 352 941	10 353 000			

Oud artikel B3-4 2 0 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSSOMSTANDIGHEDEN (vervolg)**B3-4 2 0** (vervolg)

B3-4 2 0 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	18	18
A 6/A 7/A 8	12	12
Totaal	32	32
B	19	21
Totaal	19	21
C	36	34
Totaal	36	34
D	1	1
Totaal	1	1
Totaal-generaal	88	88

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1), zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1947/93 (PB L 181 van 23.7.1993, blz. 13).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 van de Raad van 23 februari 1987 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSMOMSTANDIGHEDEN (vervolg)

B3-4 2 0 (vervolg)

B3-4 2 0 1

Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden - Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 147 000	6 147 000	6 147 059	6 147 059	15 000 000,—	14 958 184,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	42 000	42 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 147 059	6 105 059	42 000			
Kredieten 2 003	6 147 000		6 105 000	42 000		
<i>Totaal</i>	12 336 059	6 147 059	6 147 000	42 000		

Oud artikel B3-4 2 0

Dit krediet dient uitsluitend ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Een deel van het krediet is bestemd voor de oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces, overeenkomstig het besluit van de Europese Raad van Nice, dat tot doel heeft de technologische, sociale en economische ontwikkelingen te begrijpen en te anticiperen en er een adequaat antwoord op mogelijk te maken. Hiertoe wordt informatie van hoge kwaliteit vergaard, toegankelijk gemaakt en geanalyseerd.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten

- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	16 500 000
- Titel 5 „Diverse ontvangsten“	300 000
<i>Totaal</i>	16 800 000

Uitgaven

- Titel 1 „Personeel“	9 530 000
- Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	1 123 000

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 2 — EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSONMSTANDIGHEDEN (vervolg)**B3-4 2 0 (vervolg)**

B3-4 2 0 1 (vervolg)

- Titel 3 „Beleidsuitgaven“

6 147 000

Totaal 16 800 000

Een bedrag van 7 150 000 euro is bestemd voor activiteiten die in het kader van het voorlopige werkprogramma van de Stichting worden uitgevoerd en verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1), zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1947/93 (PB L 181 van 23.7.1993, blz. 13).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 van de Raad van 23 februari 1987 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID**B3-4 3 0****Bescherming van de gezondheid van de burgers**

B3-4 3 0 8

Volksgezondheid (2003-2008)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
45 472 000	41 111 000	44 773 500	38 280 500	41 751 109,60	40 422 538,06

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	67 653 000	25 000 000	15 000 000	14 000 000	8 500 000	5 153 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	44 773 500	13 280 500	13 000 000	10 000 000	8 493 000	
Kredieten 2 003	45 472 000		13 111 000	15 000 000	13 000 000	4 361 000
<i>Totaal</i>	157 898 500	38 280 500	41 111 000	39 000 000	29 993 000	9 514 000

Het nieuwe communautaire actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008) is voorgesteld voor een periode van zes jaar. De verlenging van de bestaande programma's tot 31 december 2002 is gepland om een lacune in de wetgeving te vermijden. Vanaf de datum van inwerkingtreding van het nieuwe programma op het gebied van de volksgezondheid worden alle nog van kracht zijnde programma's ingetrokken.

Het nieuwe programma is bedoeld om een bijdrage te leveren aan de verwezenlijking van een hoog niveau van gezondheidsbescherming door middel van maatregelen gericht op de verbetering van de volksgezondheid en de preventie van ziekten en aandoeningen bij de mens, alsmede op de risico's voor de gezondheid.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 0 (vervolg)

B3-4 3 0 8 (vervolg)

De drie belangrijkste prioriteiten van het programma zijn:

- verbetering van informatie en kennis, teneinde de volksgezondheid te bevorderen en een doeltreffende gezondheidszorg en efficiënte gezondheidsstelsels te ondersteunen en te handhaven, door middel van het opzetten en beheren van een goed gestructureerd en globaal systeem voor het verzamelen, analyseren en evalueren van informatie en kennis in verband met de gezondheid, alsook voor het aan de bevoegde autoriteiten, de mensen die in de gezondheidszorg werkzaam zijn en het publiek doen toekomen van deze informatie en kennis, en door middel van evaluaties en het opstellen van verslagen over de gezondheid en de maatregelen, de stelsels en de maatregelen in verband met de gezondheid;
- vergroting van de capaciteit voor het snel en gecoördineerd reageren op gevaren voor de gezondheid, door middel van de ontwikkeling, de versterking en de ondersteuning van de capaciteit, het beheer en de interconnecties van de mechanismen voor surveillance, vroegtijdige waarschuwing en snelle reactie in verband met gezondheidsrisico's;
- actie in verband met de gezondheidsdeterminanten door middel van maatregelen ter bevordering van de gezondheid en ter voorkoming van ziekten, via ondersteuning en ontwikkeling van ruim opgezette acties op het vlak van de gezondheidsbevordering en de ziektepreventie, alsmede van specifieke instrumenten gericht op het verminderen en elimineren van de risico's.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

NGO's spelen een belangrijke rol bij de uitvoering van het programma. Om die reden dienen zij voldoende middelen te ontvangen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 372/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 februari 1999 houdende vaststelling van het communautair actieprogramma inzake de voorkoming van letsels binnen het kader van de actie op het gebied van de volksgezondheid (1999-2003) (PB L 46 van 20.2.1999, blz. 1).

Besluit nr. 1295/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake zeldzame ziekten binnen het actiekader op het gebied van de volksgezondheid (1999-2003) (PB L 155 van 22.6.1999, blz. 1).

Besluit nr. 521/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2001 houdende verlenging van bepaalde bij de Besluiten nr. 645/96/EG, nr. 646/96/EG, nr. 647/96/EG, nr. 102/97/EG, nr. 1400/97/EG en nr. 1296/1999/EG vastgestelde communautaire actieprogramma's op het gebied van de volksgezondheid en tot wijziging van deze besluiten (PB L 79 van 17.3.2001, blz. 1).

Besluit nr. 1786/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (PB L 271 van 9.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)**B3-4 3 0** (vervolg)

B3-4 3 0 8 A

Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 440 000	3 289 000	1 561 500	1 624 500	1 154 430,13	543 886,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	941 000	840 000	101 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 561 500	784 500	770 000	7 000		
Kredieten 2 003	5 440 000		2 418 000	1 800 000	1 222 000	
Totaal	7 942 500	1 624 500	3 289 000	1 807 000	1 222 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 1 **Gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats**

B3-4 3 1 0 Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbonds-bureau

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 745 000	3 745 000	3 510 000	3 510 000	3 255 801,20	3 387 296,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 096 000	1 700 000	900 000	496 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 510 000	1 810 000	900 000	500 000	300 000	
Kredieten 2 003	3 745 000		1 945 000	600 000	600 000	600 000
<i>Totaal</i>	10 351 000	3 510 000	3 745 000	1 596 000	900 000	600 000

Dit krediet dient ter dekking van de subsidie verstrekt aan het Internationaal Voorlichtingscentrum van het Internationaal Arbeidsbureau (ILO), de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) (voor het Internationaal Agentschap voor kankeronderzoek (IARC) en het Internationaal Programma voor de veiligheid van chemische stoffen (IPCS)) en de Internationale Commissie inzake niet-ioniserende straling (ICNIRP).

Er dient met name steun te worden verleend aan maatregelen om een correcte toepassing van de communautaire richtlijnen op het gebied van veiligheid en bescherming van de gezondheid op het werk, met inbegrip van de controle op de juiste omzetting ervan in nationaal recht, te waarborgen, en om de toepassing van strenge normen voor veiligheid en bescherming van de gezondheid op het werk verder te stimuleren, met name via evaluatie van de communautaire verworvenheden en prospectief onderzoek naar de verbetering c.q. verdere ontwikkeling hiervan.

Dit krediet dient tevens ter waarborging van de werkelijke participatie van de sociale partners in de ontwikkeling, de formulering en de tenuitvoerlegging van het door de Commissie ingestelde communautaire beleid op het gebied van veiligheid en bescherming van de gezondheid van de werknemer.

Het dient eveneens ter dekking van de financiering van uitwisselingen van inspecteurs tussen de diensten voor arbeidsinspectie van de lidstaten en de activiteiten die worden georganiseerd in het kader van het Comité van hoge ambtenaren van de arbeidsinspectie.

Voorts dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor de harmonisatie van de statistieken van arbeidsongevallen en beroepsziektes, waarbij speciale aandacht wordt besteed aan de uitsplitsing van gegevens naar geslacht.

Een bedrag van 1 500 000 euro is bestemd voor het Technisch bureau voor gezondheid en veiligheid van het EVVV.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de onder deze post opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van de acties van de Commissie in het kader van de haar bij de artikelen 136, 137 en 140 van het EG-Verdrag uitdrukkelijk toegekende bevoegdheden.

Overeenkomstig gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)**B3-4 3 1** (vervolg)

B3-4 3 1 0 (vervolg)

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1), en de bijzondere richtlijnen in de zin van deze richtlijn.

Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19).

B3-4 3 1 0 A

Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
90 000	90 000	90 000	90 000		15 452,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	90 000	90 000			
Kredieten 2 003	90 000		90 000		
<i>Totaal</i>	180 000	90 000	90 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder deze post vallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 1 (vervolg)

B3-4 3 1 2

Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
220 000	220 000	220 000	220 000	76 048,—	76 048,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	220 000	220 000				
Kredieten 2 003	220 000		220 000			
<i>Totaal</i>	440 000	220 000	220 000			

Bedrag ineens uit te keren aan weduwen, wezen en bloedverwanten in opgaande lijn van slachtoffers van collectieve ongevallen in de mijnbouw-, ijzer- en staalsector.

Steun voor schoolonderwijs aan wezen en voor studiebeurzen, toegekend door de in 1965 door de Hoge Autoriteit opgerichte Paul Finetstichting, aan wezen van mijnbouw-, ijzer- en staalarbeiders die zijn overleden als gevolg van een arbeidsongeval of beroepsziekte.

Steun aan caritatieve onderwijsinstellingen die zich inzetten voor de maatschappelijke opvang van wezen van werknemers in de mijnbouw en in de ijzer- en staalindustrie die ten gevolge van arbeidsongevallen of beroepsziekten zijn overleden, alsook van kinderen van deze werknemers die met gezinsproblemen kampen vanwege de maatschappelijke gevolgen van de herstructurering van de mijnbouw en de ijzer- en staalindustrie.

Rechtsgrond

Beslissing van de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal naar aanleiding van de ramp van Marcinelle in 1953.

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 1 (vervolg)

B3-4 3 1 4

Gezondheid en veiligheid in kleine en middelgrote ondernemingen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	4 000 000	5 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 000 000	4 000 000				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
Totaal	4 000 000	5 000 000	p.m.			

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen voor de ontwikkeling en uitwisseling van voorbeelden van goede praktijken waarmee de veiligheids- en gezondheidsrisico's worden beperkt en die voldoen aan de van toepassing zijnde wettelijke vereisten zoals vastgelegd in Europese richtlijnen en nationale wetgeving en richtsnoeren.

De specifieke doelstellingen van het programma zijn:

- het in de praktijk brengen van het algemene principe dat kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) bijzondere aandacht en steun nodig hebben bij hun inspanningen ter beperking van veiligheids- en gezondheidsrisico's, en aantonen dat initiatieven van kleine bedrijven waardevol kunnen zijn en op rendabele wijze kunnen worden georganiseerd;
- aantonen dat de zware gevolgen van arbeidsongevallen voor werknemers en hun gezinnen alsmede de aanzienlijke economische consequenties voor de bedrijven en de gehele Europese economie kunnen worden verminderd door gerichte preventieve inspanningen;
- de KMO's laten zien dat goede veiligheid en gezondheid positief zijn voor het bedrijf;
- bijdragen aan het terugdringen van het aantal arbeidsongevallen in KMO's;
- mogelijkheden scheppen voor de uitwisseling van doelmatige goede praktijken in heel Europa;
- het specifieke programma voorbereiden ter bevordering van het gebruik van regelgeving op het gebied van gezondheid en veiligheid op het werk, dat moet worden opgesteld overeenkomstig de Europese sociale agenda, goedgekeurd door de Europese Raad van Nice.

Het krediet is bestemd voor steun aan individuele projecten die door KMO's zelf worden ingediend of die gericht zijn op specifieke behoeften van KMO's. Projectactiviteiten die in aanmerking komen: beoordeling en evaluatie van speciale risico's, veiligheidsonderzoeken op de werkplek; voorkoming van stress in verband met het werk (inclusief psychosociale factoren), invoering van controles (bij voorkeur sector-specifiek), opleiding van managers, werknemers en vertegenwoordigers op het gebied van veiligheid; bewustmaking door voorlichting/bewustmakingsactiviteiten, vervaardiging van voorlichtingsmateriaal ter bevordering van de bewustmaking op de werkplek; bevordering van de deelname van werknemers en/of hun vertegenwoordigers en KMO-netwerken aan de uitwisseling van ideeën en ervaringen.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 1 (vervolg)

B3-4 3 1 4 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1643/95 (PB L 156 van 7.7.1995, blz. 1).

B3-4 3 2 Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk

B3-4 3 2 0 Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 911 000	4 150 000	3 747 839	3 038 285		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 747 839	3 038 285	709 554			
Kredieten 2 003	4 911 000		3 440 446	1 470 554		
<i>Totaal</i>	8 658 839	3 038 285	4 150 000	1 470 554		

Oude post B3-4 3 1 1 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 2 (vervolg)

B3-4 3 2 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	—	—
A 4/A 5	9	9
A 6/A 7/A 8	5	6
Totaal	15	16
B	11	12
Totaal	11	12
C	5	5
Totaal	5	5
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	31	33

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1643/95 (PB L 156 van 7.7.1995, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 2 (vervolg)

B3-4 3 2 1

Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 464 000	8 300 000	5 252 161	4 961 715	11 800 000,—	9 400 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 729 000	2 300 000	1 400 000	1 000 000	600 000	429 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 252 161	2 661 715	1 000 000	900 000	500 000	190 446
Kredieten 2 003	8 464 000		5 900 000	1 000 000	1 000 000	564 000
<i>Totaal</i>	19 445 161	4 961 715	8 300 000	2 900 000	2 100 000	1 183 446

Oude post B3-4 3 1 1

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Het Agentschap heeft tot doel de communautaire instellingen, de lidstaten en de belanghebbende kringen nuttige technische, wetenschappelijke en economische informatie op het vlak van de gezondheid en de veiligheid op het werk te doen toekomen.

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten

- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	13 225 000
- Titel 2 „Diverse ontvangsten“	180 000
<i>Totaal</i>	13 405 000

Uitgaven

- Titel 1 „Personeel“	3 589 000
- Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	1 352 000
- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	8 464 000
<i>Totaal</i>	13 405 000

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)**B3-4 3 2** (vervolg)

B3-4 3 2 1 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Een deel van het krediet is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van het Agentschap die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen voor de ontwikkeling en uitwisseling van voorbeelden van goede praktijken waarmee de veiligheids- en gezondheidsrisico's worden beperkt en die voldoen aan de van toepassing zijnde wettelijke vereisten zoals vastgelegd in Europese richtlijnen en nationale wetgeving en richtsnoeren.

De specifieke doelstellingen van het programma zijn:

- het in de praktijk brengen van het algemene principe dat kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) bijzondere aandacht en steun nodig hebben bij hun inspanningen ter beperking van veiligheids- en gezondheidsrisico's, en aantonen dat initiatieven van kleine bedrijven waardevol kunnen zijn en op rendabele wijze kunnen worden georganiseerd;
- een meer preventieve benadering stimuleren met betrekking tot de gezondheid en veiligheid op het werk, waartoe de Raad heeft opgeroepen in zijn resolutie van 3 juni 2002 over een nieuwe communautaire strategie inzake de gezondheid en veiligheid op het werk (PB C 161 van 5.7.2002, blz. 1), met inbegrip van genderspecifieke gezondheidsrisico's, teneinde het MKB te laten zien dat goede veiligheid en de gezondheid goed zijn voor het bedrijf;
- bijdragen aan het terugdringen van het aantal arbeidsongevallen in KMO's;
- mogelijkheden scheppen voor de uitwisseling van doelmatige goede praktijken in heel Europa,
- voorbereiden van een specifiek meerjarig programma ter bevordering van een hoog niveau van gezondheid en veiligheid op het werk in het MKB, dat in 2002/2003 wordt gepresenteerd.

Het krediet is bestemd voor steun aan individuele projecten die door KMO's zelf worden ingediend of die gericht zijn op specifieke behoeften van KMO's. Projectactiviteiten die in aanmerking komen: beoordeling en evaluatie van speciale risico's, veiligheids/risico-onderzoeken op de werkplek, invoering van controles (bij voorkeur sectorspecifiek), opleiding van managers, werknemers en vertegenwoordigers op het gebied van veiligheid, bewustmaking door voorlichting/promotieactiviteiten, vervaardiging van voorlichtingsmateriaal ter bevordering van de bewustmaking op de werkplek en bevordering van de deelname van werknemers en/of hun vertegenwoordigers en van MKB-netwerken aan het uitwisselen van ideeën en ervaringen.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1643/95 (PB L 156 van 7.7.1995, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 3

Uitgaven in verband met de oprichting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

B3-4 3 3 0

Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 364 500 (¹)	3 928 000 (²)	2 400 000 (³)	1 800 000 (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 364 500 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 928 000 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange- gaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of weder- opgevoerde vastleggings- kredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	5 400 000 (¹)	3 800 000	1 600 000		
Kredieten 2 003	8 729 000 (²)		6 256 000	2 473 000	
<i>Totaal</i>	14 129 000	3 800 000 (³)	7 856 000 (⁴)	2 473 000	

(¹) Waarvan 3 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 4 364 500 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Waarvan 2 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 3 928 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oude post B3-4 3 0 9 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Autoriteit hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)**B3-4 3 3** (vervolg)

B3-4 3 3 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A		
Totaal A	20	36
B		
Totaal B	7	13
C		
Totaal C	18	—
D		
Totaal	—	—
Totaal-generaal	45	49

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 3 (vervolg)

B3-4 3 3 1

Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 882 000 (¹)	3 494 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 882 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 494 000 euro. (³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 100 000 euro. (⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	2 100 000 (¹)	2 100 000			
Kredieten 2 003	7 764 000 (²)		6 988 000	776 000	
<i>Totaal</i>	9 864 000	2 200 000 (³)	6 988 000 (⁴)	776 000	
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Waarvan 3 882 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁴) Waarvan 3 494 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>					

Oude post B3-4 3 0 9

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het dekt in het bijzonder:

- de voor de oprichting van genoemde Autoriteit noodzakelijke kosten;
- de kosten voor de oprichting van netwerken voor het verzamelen van gegevens en de integratie van bestaande informatiesystemen;
- de kosten voor de identificatie van maatregelen inzake logistieke ondersteuning;
- de kosten voor technische en wetenschappelijke samenwerking.

COMMISSIE
Onderafdeling B3
(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

HOOFDSTUK B3-4 3 — GEZONDHEID (vervolg)

B3-4 3 3 (vervolg)

B3-4 3 3 1 (vervolg)

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten	
- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	16 493 000
- Titel 2 „Diverse ontvangsten“	
	<i>Totaal</i> 16 493 000
Uitgaven	
- Titel 1 „Personeel“	4 913 000
- Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	3 816 000
- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	7 764 000
	<i>Totaal</i> 16 493 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-5

BIJDRAGEN AAN DE EUROPESE POLITIEKE PARTIJEN

HOOFDSTUK B3-5 0 — BIJDRAGEN AAN DE EUROPESE POLITIEKE PARTIJEN

B3-5 0 0

Bijdragen aan de Europese politieke partijen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)	7 000 000	6 300 000		
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	7 000 000	6 300 000	700 000			
Kredieten 2 003	7 000 000 (¹)		6 300 000	700 000		
<i>Totaal</i>	14 000 000	6 300 000	7 000 000 (²)	700 000		
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Rekening houdend met de noodzakelijke transparantie en versterking van de democratische verantwoordelijkheid van de Europese Unie, dient dit krediet ter financiering, op Europees niveau, van politieke partijen die bijdragen tot het ontstaan van een Europees bewustzijn en die de burgers van de Europese Unie de mogelijkheid bieden hun politieke wil kenbaar te maken.

In verband hiermee is de Commissie verzocht zo spoedig mogelijk een voorstel voor een statuut voor Europese politieke partijen in te dienen, om uitvoering te geven aan het Verdrag.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 191.

Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad betreffende het statuut en de financiering van Europese politieke partijen, door de Commissie ingediend op 21 juni 2001 (PB C 270 E van 25.9.2001, blz. 103).

ONDERAFDELING B4

ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-1	ENERGIE						
B4-1 0	ENERGIEBELEID						
B4-1 0 0	Nieuwe technologieën en voltooiing van de vorige acties						
B4-1 0 0 4	Carnot — Schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	30 000,—
B4-1 0 0 9	Voltooiing van de vorige acties						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.		709 981,86
	Totaal van artikel B4-1 0 0	p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	739 981,86
B4-1 0 2	Vervoer van radioactief materiaal						
B4-1 0 2 0	Sure — Veiligheid van het vervoer van radioactief materiaal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94
	Totaal van artikel B4-1 0 2	p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94
B4-1 0 3	Verbetering van de energiebalans van de Gemeenschap						
B4-1 0 3 0	Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	13 180 000	18 090 200	16 890 200	17 292 443,56	13 531 107,44
B4-1 0 3 0 A	Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	55 000	109 800	109 800	110 325,87	7 626,62
B4-1 0 3 1	Save — Bevordering van de energie-efficiëntie						
	Gesplitste kredieten	p.m.	14 400 000	9 854 200	11 854 200	10 809 597,81	14 944 295,24
B4-1 0 3 1 A	Save — Bevordering van de energie-efficiëntie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	63 000	145 800	145 800	62 856,30	1 055,21
	Totaal van artikel B4-1 0 3	p.m.	27 698 000	28 200 000	29 000 000	28 275 223,54	28 484 084,51

COMMISSIE
Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-1 0 4	Samenwerking en marktstudies op het gebied van energie						
B4-1 0 4 0	Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie						
	Gesplitste kredieten	p.m.	800 000	437 000	637 000	446 183,29	1 096 006,18
B4-1 0 4 0 A	Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	33 000	63 000	63 000	60 221,83	134 468,—
B4-1 0 4 1	Synergy — Bevordering van internationale samenwerking in de energiesector						
	Gesplitste kredieten	p.m.	2 869 000	3 419 000	4 219 000	3 510 689,31	3 096 787,08
B4-1 0 4 1 A	Synergy — Bevordering van internationale samenwerking in de energiesector — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	61 000	81 000	81 000	61 000,—	13 500,—
	Totaal van artikel B4-1 0 4	p.m.	3 763 000	4 000 000	5 000 000	4 078 094,43	4 340 761,26
B4-1 0 6	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006)						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 47 360 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 8 630 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-1 0 6 A	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-1 0	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
	Totaal van titel B4-1	p.m.	32 400 000	33 000 000	34 550 000	33 375 423,97	33 706 668,57
B4-2	NUCLEAIRE VEILIGHEIDS- CONTROLE VAN EURATOM						
B4-2 0	NUCLEAIRE VEILIGHEIDS- CONTROLE VAN EURATOM						
B4-2 0 0	Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs						
B4-2 0 0 0	Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs						
	Gesplitste kredieten	5 690 000	5 590 000	5 591 000	5 491 000	5 490 282,70	4 201 092,99
B4-2 0 0 0 A	Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	10 000	10 000	9 000	9 000	10 800,—	
	Totaal van artikel B4-2 0 0	5 700 000	5 600 000	5 600 000	5 500 000	5 501 082,70	4 201 092,99

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 640 000 euro.(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 370 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-2 0 2	Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden						
B4-2 0 2 0	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal						
	Gesplitste kredieten	5 500 000	5 500 000	4 500 000	4 500 000	4 446 953,80	4 557 979,88
B4-2 0 2 0 A	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	213 963,—	169 453,—
B4-2 0 2 1	Specifieke controle op grootschalige installaties waar plutonium wordt bewerkt						
	Gesplitste kredieten	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000,—	8 597 835,52
	Totaal van artikel B4-2 0 2	13 100 000	13 100 000	12 100 000	12 100 000	12 060 916,80	13 325 268,40
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-2 0	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
	Totaal van titel B4-2	18 800 000	18 700 000	17 700 000	17 600 000	17 561 999,50	17 526 361,39
B4-3	MILIEU						
B4-3 0	ACTIES VOOR HET MILIEU						
B4-3 0 1	„Kyoto-Europa“: mechanisme voor schone ontwikkeling						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 000 000				
B4-3 0 3	Bescherming van de bossen						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 500 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-3 0 4	Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied						
	Gesplitste kredieten	20 000 000	18 000 000	15 345 000	17 410 000	17 935 279,29	16 104 943,27
B4-3 0 4 A	Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 700 000	6 100 000	4 905 000	4 590 000	5 658 268,53	3 699 890,66
B4-3 0 5	Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 600 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B4-3 0 6	Communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming						
	Gesplitste kredieten	4 720 000	4 000 000	p.m. (³)	p.m. (⁴)	3 062 776,56	3 020 152,27
B4-3 0 7	Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
B4-3 0 8	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming						
	Gesplitste kredieten	6 428 000	4 500 000	1 428 000	1 328 000	1 398 277,54	1 006 718,60
B4-3 0 8 A	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	72 000	102 000	72 000	72 000	68 708,28	17 806,34

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 900 000 euro.

(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

(3) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 160 000 euro.

(4) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-3 0 9	Proefproject voor de bescherming van kusten						
	Gesplitste kredieten	—	2 000 000	p.m.	1 000 000	4 964 100,—	1 489 230,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	45 920 000	42 302 000	22 750 000	25 400 000	33 087 410,20	25 338 741,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-3 0	45 920 000	42 302 000	22 750 000	25 400 000	33 087 410,20	25 338 741,14
B4-3 1	EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP						
B4-3 1 0	Europees Milieuagentschap						
B4-3 1 0 0	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	10 797 000	10 797 000	9 980 000	9 960 000		
B4-3 1 0 1	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	10 583 000	10 583 000	9 400 000	8 400 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	Totaal van artikel B4-3 1 0	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-3 1	21 380 000	21 380 000	19 380 000	18 360 000	18 649 391,44	18 000 000,—
B4-3 2	FINANCIEEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU						
B4-3 2 0	Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap						
B4-3 2 0 0	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming)						
	Gesplitste kredieten	68 750 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	25 590 000,—	18 290 000,—

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-3 2 0 0 A	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	3 250 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 515 754,94	2 330 275,33
B4-3 2 0 1	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) - Acties op het grondgebied van de Gemeenschap - Deel II (Milieubescherming)						
	Gesplitste kredieten	68 800 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	10 854 319,—	11 290 000,—
B4-3 2 0 1 A	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (Milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	3 200 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 610 000,—	2 394 242,98
B4-3 2 0 9	Afwikkeling van de financiële instrumenten Life I (1991-1995) en Life II (1996-1999) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming) en deel II (Milieubescherming)						
	Gesplitste kredieten	—	40 000 000	p.m.	37 000 000		51 901 202,70
	Totaal van artikel B4-3 2 0	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-3 2	144 000 000	123 800 000	140 600 000	86 400 000	41 570 073,94	86 205 721,01

COMMISSIE
Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-3 4	NUCLEAIRE ERFENIS VAN GCO-WERKZAAMHEDEN IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG						
B4-3 4 0	Nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag						
B4-3 4 0 0	Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval						
	Gesplitste kredieten	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Totaal van artikel B4-3 4 0	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-3 4	13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Totaal van titel B4-3	224 300 000	199 732 000	189 970 000	137 160 000	100 406 873,15	133 201 279,69
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65
	Totaal van onderafdeling B4	243 100 000	250 832 000	240 670 000	189 310 000	151 344 296,62	184 434 309,65

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-1**ENERGIE****HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID****B4-1 0 0** *Nieuwe technologieën en voltooiing van de vorige acties*

B4-1 0 0 4 Carnot — Schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	600 000	450 000	300 000	517 456,—	30 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	635 000 ⁽¹⁾	200 000	400 000	35 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	450 000	100 000	200 000	150 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	1 085 000	300 000	600 000	185 000		

(¹) Na aftrek van 417 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/24/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 28).

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 0 (vervolg)

B4-1 0 0 9 Voltooiing van de vorige acties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.		709 981,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	358 000 (¹)			358 000 (²)		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-	p.m.				
Kredieten 2 003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	358 000	p.m.	p.m.	358 000		

(¹) Na aftrek van 270 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

(²) Hiervoor zullen kredieten worden vrijgemaakt in de loop van 2003.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 3640/85 van de Raad van 20 december 1985 ter bevordering, door financiële steun, van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten op energiegebied (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 29).

Beschikking 89/364/EEG van de Raad van 5 juni 1989 betreffende een communautair actieprogramma ten behoeve van een efficiënter elektriciteitsgebruik (PB L 157 van 9.6.1989, blz. 32) (Pace-programma).

Beschikking 91/565/EEG van de Raad van 29 oktober 1991 betreffende de bevordering van energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save I-programma) (PB L 307 van 8.11.1991, blz. 34).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 2 **Vervoer van radioactief materiaal**

B4-1 0 2 0 Sure — Veiligheid van het vervoer van radioactief materiaal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	339 000	350 000	250 000	504 650,—	141 840,94

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	354 000 ⁽¹⁾	200 000	154 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	350 000	50 000	185 000	115 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	704 000	250 000	339 000	115 000		

(¹) Na aftrek van 215 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/25/Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1998-2002) voor activiteiten in de nucleaire sector, met betrekking tot de veiligheid van het vervoer van radioactieve stoffen en de veiligheidscontrole en industriële samenwerking, teneinde bepaalde veiligheidsaspecten van de kerninstallaties in de landen die nu aan het Tacis-programma deelnemen, te bevorderen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 31).

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)
B4-1 0 3 *Verbetering van de energiebalans van de Gemeenschap*
B4-1 0 3 0 Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	13 180 000	18 090 200	16 890 200	17 292 443,56	13 531 107,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	33 532 000	11 890 200	9 000 000	10 000 000	2 641 800	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	18 090 200	5 000 000	4 180 000	5 000 000	3 910 200	
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	51 622 200	16 890 200	13 180 000	15 000 000	6 552 000	

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 98/352/EG van de Raad van 18 mei 1998 inzake een meerjarenprogramma ter bevordering van hernieuwbare energiebronnen in de Gemeenschap (Altener II) (PB L 159 van 3.6.1998, blz. 53).

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking nr. 646/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap (Altener) (1998-2002) (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 3 (vervolg)

B4-1 0 3 0 A

Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	55 000	109 800	109 800	110 325,87	7 626,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	105 000	54 800	200	50 000 ⁽¹⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	109 800	55 000	54 800			
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	214 800	109 800	55 000	50 000		

(¹) In de loop van 2003 zal een aanvraag worden ingediend om dit bedrag te verhogen.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 3 (vervolg)

B4-1 0 3 1

Save — Bevordering van de energie-efficiëntie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	14 400 000	9 854 200	11 854 200	10 809 597,81	14 944 295,24

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	31 025 000 ⁽¹⁾	8 854 200	9 000 000	9 000 000	4 170 800	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	9 854 200	3 000 000	5 400 000	1 000 000	454 200	
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	40 879 200	11 854 200	14 400 000	10 000 000	4 625 000	

⁽¹⁾ Na aftrek van 2 393 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 96/737/EG van de Raad van 16 december 1996 betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save II) (PB L 335 van 24.12.1996, blz. 50).

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking nr. 647/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie (Save) (1998-2002) (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 6).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 3 (vervolg)

B4-1 0 3 1 A

Save — Bevordering van de energie-efficiëntie — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	63 000	145 800	145 800	62 856,30	1 055,21

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	69 000	69 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	145 800	76 800	63 000	6 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	214 800	145 800	63 000	6 000		

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)
B4-1 0 4 Samenwerking en marktstudies op het gebied van energie

B4-1 0 4 0 Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	800 000	437 000	637 000	446 183,29	1 096 006,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 391 000	507 000	630 000	254 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	437 000	130 000	170 000	137 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	1 828 000	637 000	800 000	391 000		

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 4 (vervolg)

B4-1 0 4 0 A

Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	33 000	63 000	63 000	60 221,83	134 468,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	69 000	33 000		36 000 ⁽¹⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	63 000	30 000	33 000			
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	132 000	63 000	33 000	36 000		

⁽¹⁾ In de loop van 2003 zal een aanvraag worden ingediend om dit bedrag te verhogen.

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 4 (vervolg)

B4-1 0 4 1 Synergy — Bevordering van internationale samenwerking in de energiesector

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 869 000	3 419 000	4 219 000	3 510 689,31	3 096 787,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 638 000	3 219 000	1 419 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 419 000	1 000 000	1 450 000	969 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	8 057 000	4 219 000	2 869 000	969 000		

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/23/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 23).

Besluit 2001/353/EG van de Raad van 9 april 2001 tot vaststelling van de nieuwe richtsnoeren die gelden voor acties en maatregelen die genomen zullen worden krachtens het meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002), voortvloeiend uit het meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector en begeleidende maatregelen (PB L 125 van 5.5.2001, blz. 24).

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 4 (vervolg)

B4-1 0 4 1 A

Synergy — Bevordering van internationale samenwerking in de energiesector — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	61 000	81 000	81 000	61 000,—	13 500,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	61 000	61 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	81 000	20 000	61 000			
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	142 000	81 000	61 000			

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 6

Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 47 360 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 8 630 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	47 360 000 (¹)	8 630 000	16 500 000	16 500 000	5 730 000	
<i>Totaal</i>	47 360 000	8 630 000 (²)	16 500 000	16 500 000	5 730 000	
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

- de uitwerking van strategieën op middellange en lange termijn op energiegebieden die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, de veiligheid van de energievoorziening, het concurrentievermogen en de bescherming van het milieu op basis van gezamenlijke analyses, inclusief de uitwerking van normen, etiketterings- en certificeringssystemen en op lange termijn te sluiten convenanten met de industrie, alsook verkennende werkzaamheden, strategische studies en het van nabij volgen van de evolutie van de markten en tendensen op energiegebied;
- het opzetten of versterken van structuren en instrumenten voor de ontwikkeling van duurzame energie, inclusief het lokale en regionale energiebeleid en -beheer en de ontwikkeling van adequate financiële producten en marktinstrumenten;
- de bevordering van energiesystemen en -apparatuur die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, teneinde hun marktpenetratie te versnellen en investeringen te stimuleren die de overgang van demonstratie tot daadwerkelijke commercialisering daarvan vergemakkelijken;
- de ontwikkeling van voorlichtings-, scholings- en opleidingsstructuren, de benutting van resultaten, de bevordering en verspreiding van knowhow en beste praktijken, ook bij het geheel van de consumenten, en de samenwerking tussen de lidstaten via netwerken op Europees en internationaal niveau;
- het toezicht op de tenuitvoerlegging en impact van het communautaire beleid voor duurzame energie;
- de evaluatie van het resultaat van de in het kader van het programma gefinancierde acties en projecten.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)

B4-1 0 6 (vervolg)

Deze activiteiten of maatregelen hebben betrekking op drie specifieke gebieden:

- de verbetering van de energie-efficiëntie en het beheer van de vraag, met name in de bouwsector en de industrie, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Save);
- de bevordering van nieuwe en hernieuwbare energiebronnen voor gecentraliseerde en gedecentraliseerde energieopwekking, alsook hun integratie in een stedelijk milieu, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Altener);
- de steun aan initiatieven voor energiebeheer in de transportsector, de diversificatie van brandstoffen, de bevordering van brandstoffen uit hernieuwbare bronnen en de bevordering van de energie-efficiëntie in de vervoersector, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Steer).

Als algemene regel kan de communautaire bijdrage aan de financiering van de activiteiten en maatregelen niet hoger liggen dan 50 % van de totale kosten van de maatregel en moet de rest worden gedekt door publieke of particuliere fondsen, dan wel door een combinatie van beide.

De financiering kan echter oplopen tot het geheel van de kosten van bepaalde activiteiten, zoals studies en andere acties die de voorbereiding, uitwerking, tenuitvoerlegging en impactevaluatie beogen van de communautaire strategie en beleidsmaatregelen en van de door de Commissie voorgestelde acties met het oog op de uitwisseling van ervaring en knowhow teneinde de coördinatie tussen de communautaire, nationale, internationale en andere initiatieven te verbeteren.

Alle kosten ten gevolge van activiteiten en maatregelen die uitsluitend op initiatief van de Commissie worden genomen, vallen ten laste van de Gemeenschap.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006), door de Commissie ingediend op 10 april 2002 (PB C 203 E van 27.8.2002, blz. 47).

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIEBELEID (vervolg)
B4-1 0 6 A
Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 640 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 370 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		640 000 (¹)	370 000	270 000		
<i>Totaal</i>		640 000	370 000 (²)	270 000		
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Nieuw artikel

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor administratieve bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-2

NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM

B4-2 0 0 *Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs*

B4-2 0 0 0 Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 690 000	5 590 000	5 591 000	5 491 000	5 490 282,70	4 201 092,99

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 154 000	3 154 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 591 000	2 337 000	2 929 000	325 000		
Kredieten 2 003	5 690 000		2 661 000	2 726 000	303 000	
<i>Totaal</i>	14 435 000	5 491 000	5 590 000	3 051 000	303 000	

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

- periodieke en routine-inspecties die overeenkomstig vooraf vastgestelde halfjaarprogramma's worden uitgevoerd;
- dienstreizen van het personeel van het Bureau voor veiligheidscontrole van Euratom (BVE), die noodzakelijk zijn om de verplichtingen van de Commissie na te komen, inclusief dienstreizen in verband met het nakomen van de verplichtingen van het programma voor versterkte controlemaatregelen van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (gewoonlijk Strengthened Safeguards System (SSS) genoemd);
- dienstreizen van het personeel van het BVE in kandidaat-lidstaten;
- huur van kantoren en de benodigde infrastructuur;
- dienstreizen van personeelsleden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek of andere technische dienstreizen die voor rekening van het BVE worden verricht;
- opleiding van inspecteurs in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling en aan besmettingsgevaar zijn blootgesteld;
- opleiding van personeelsleden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek;
- kosten van specifieke verzekeringen die worden aangegaan tegen schadegevallen die niet onder elders door de Commissie gesloten verzekeringen vallen.

Dit krediet dient bovendien ter dekking van een bedrag in de orde van grootte van 30 000 euro dat is voorgeschoten aan de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. De ontvangsten uit hoofde van de terugbetaling van dit bedrag door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie, die worden geboekt onder artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM (vervolg)

B4-2 0 0 (vervolg)

B4-2 0 0 0 (vervolg)

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 24 maart 1992 inzake een beschikking van de Commissie over de inrichting van in-situlaboratoria voor verificatieanalyses van controlemonsters (SEC(92) 515 def.).

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar specifiek zijn verleend bij hoofdstuk VII van het Euratom-Verdrag.

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

B4-2 0 0 0 A

Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 000	10 000	9 000	9 000	10 800,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	20 000			20 000 ⁽¹⁾		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	9 000	9 000				
Kredieten 2 003	10 000		10 000			
<i>Totaal</i>	39 000	9 000	10 000	20 000		

⁽¹⁾ Hiervoor zullen kredieten worden vrijgemaakt in de loop van 2003.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor administratieve bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM (vervolg)
B4-2 0 2 Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden

B4-2 0 2 0 Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 500 000	5 500 000	4 500 000	4 500 000	4 446 953,80	4 557 979,88

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 670 000	3 670 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 500 000	830 000	3 065 000	605 000		
Kredieten 2 003	5 500 000		2 435 000	2 605 000	460 000	
<i>Totaal</i>	13 670 000	4 500 000	5 500 000	3 210 000	460 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor fysische en chemische controle van nucleair materiaal, en met name:

- monsternemingen, vervoer en analyses, inclusief „HPTA“-monsters (High Performance Trace Analysis);
- aanschaf en onderhoud van specifieke uitrusting en materieel, computerapparatuur, enz.;
- uitvoering van technische en specifieke werkzaamheden;
- vervoer van uitrusting, materieel en radioactieve bronnen;
- aanschaf of leasing van eigen vervoermiddelen;
- voortzetting van de ontwikkeling van het monitoringsysteem. Het gaat om een belangrijke etappe in de algemene onderhoudsstrategie, teneinde de effecten van de latere follow-up te minimaliseren (inspecties en nieuwe inventaris).

Deze technische middelen zijn onontbeerlijk:

- om te verifiëren dat de verklaringen van de exploitanten juist zijn;
- om de „continuïteit van de kennis“ inzake het te controleren nucleair materiaal niet verloren te laten gaan;
- om de Commissie in staat te stellen zo spoedig mogelijk conclusies te trekken uit haar controles, waarbij gebruik is gemaakt van beproefde technieken;
- om het de Commissie mogelijk te maken haar verbintenissen na te komen in het kader van de aanvullende protocollen met de Internationale Organisatie voor Atoomenergie en de nieuwe verordening die wordt voorbereid ter vervanging van de huidige Verordening (Euratom) nr. 3227/76.

Bovendien betreft dit krediet een bedrag in de orde van grootte van 40 000 euro dat is voorgeschoten aan de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. De ontvangsten uit hoofde van de terugbetaling van dit bedrag door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie, die worden geboekt onder artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM (vervolg)

B4-2 0 2 (vervolg)

B4-2 0 2 0 (vervolg)

Geven overeenkomstig artikel 18, lid 1), onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement eveneens aanleiding tot de opvoering van extra kredieten:

- verzekeringsuitkeringen;
- terugbetalingen van bedragen die ten onrechte zijn betaald voor de levering van goederen, werkzaamheden of diensten in opdracht van de Commissie.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar specifiek zijn verleend bij hoofdstuk VII van het Euratom-Verdrag.

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

B4-2 0 2 0 A

Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer van uitrustingsmateriaal — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	200 000	200 000	213 963,—	169 453,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	136 000	136 000					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	200 000	64 000	123 000	13 000			
Kredieten 2 003	200 000		77 000	110 000	13 000		
<i>Totaal</i>	536 000	200 000	200 000	123 000	13 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor administratieve bijstand in de komende jaren aflopen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM (vervolg)

B4-2 0 2 (vervolg)

B4-2 0 2 0 A (vervolg)

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

B4-2 0 2 1

Specifieke controle op grootschalige installaties waar plutonium wordt bewerkt

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000,—	8 597 835,52

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 758 000	4 100 000	658 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	7 400 000	3 300 000	3 042 000	1 058 000		
Kredieten 2 003	7 400 000		3 700 000	2 700 000	1 000 000	
<i>Totaal</i>	19 558 000	7 400 000	7 400 000	3 758 000	1 000 000	

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

- de aanschaf, de installatie en het onderhoud van controleapparatuur;
- de uitvoering van infrastructuurwerkzaamheden;
- de werking van meet- en analyselaboratoria in situ;
- de aanschaf van programmatuur en de ontwikkeling en het onderhoud van specifieke programma's voor grote plutoniumverwerkende installaties;
- het onderhoud van alle apparatuur van het type „Canberra“ in grote installaties in de Europese Unie.

Bovendien betreft dit krediet een bedrag in de orde van grootte van 90 000 euro dat is voorgeschoten aan de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. De ontvangsten uit hoofde van de terugbetaling van dit bedrag door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie, die worden geboekt onder artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 24 maart 1992 inzake een beschikking van de Commissie over de inrichting van in-situlaboratoria voor verificatieanalyses van controlemonsters (SEC(92) 515 def.).

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar specifiek zijn verleend bij hoofdstuk VII van het Euratom-Verdrag.

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-2 0 — NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM (vervolg)

B4-2 0 2 (vervolg)

B4-2 0 2 1 (vervolg)

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-3**MILIEU****HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU****B4-3 0 1****„Kyoto-Europa“: mechanisme voor schone ontwikkeling**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	3 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	4 000 000		3 000 000	1 000 000		
<i>Totaal</i>	4 000 000		3 000 000	1 000 000		

Dit krediet dient om Europese ondernemingen aan te moedigen te investeren in „mechanismen voor schone ontwikkeling“, zoals omschreven in het Protocol van Kyoto.

Voor wat betreft de financiering wordt prioriteit gegeven aan projecten met positieve gevolgen voor de werkgelegenheid, zoals projecten ter ondersteuning van herbebossing, de aanplant van nieuwe bossen en het opzetten van een zadenbank.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)
B4-3 0 3
Bescherming van de bossen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 500 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		13 000 000 (¹)	7 500 000	5 500 000		
<i>Totaal</i>		13 000 000	7 500 000 (²)	5 500 000		
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Nieuw artikel

Dit artikel is bestemd om de kosten te dekken van maatregelen en acties voor de monitoring van de effecten van luchtverontreiniging op bossen, de monitoring van bosbranden en het verzamelen van informatie en gegevens over bosecosystemen. De monitoringactiviteiten zijn gericht op vraagstukken betreffende de bodem, de biodiversiteit en de rol van bossen als koolstofputten. Het betreft acties in de vorm van subsidies, onderzoek- en dienstverleningscontracten alsook financiële bijdragen aan de door de lidstaten ingediende programma's met betrekking tot activiteiten:

- ter instandhouding en uitbreiding van het netwerk van waarnemingspunten waar gegevens over de bosecosystemen worden verzameld;
- ter instandhouding en uitbreiding van een informatiesysteem inzake bosbranden;
- ter bevordering en uitbreiding van het monitoringsysteem, ter analyse van de vergaarde informatie en ter ontwikkeling van een platform voor gegevensuitwisseling met en tussen de lidstaten en andere belanghebbenden.

Rechtsgrond

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de bewaking van bossen en milieu-interacties in de Gemeenschap (Forest Focus), door de Commissie ingediend op 15 juli 2002 (COM(2002) 404 def.).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 4 **Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 000 000	18 000 000	15 345 000	17 410 000	17 935 279,29	16 104 943,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	27 400 000	12 000 000	6 000 000	4 000 000	500 000	4 900 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	15 345 000	5 410 000	5 000 000	2 500 000	1 500 000	935 000
Kredieten 2 003	20 000 000		7 000 000	6 500 000	4 000 000	2 500 000
<i>Totaal</i>	62 745 000	17 410 000	18 000 000	13 000 000	6 000 000	8 335 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de activiteiten van het Eurrepas-netwerk, acties die de Commissie onderneemt ter uitvoering van de bestaande wetgeving en bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met het communautaire milieuetactieprogramma, die gericht zijn op:

- de doeltreffende tenuitvoerlegging van bestaande milieuwetgeving;
- de integratie van milieuoverwegingen in andere beleidsterreinen;
- samenwerking met de markt, met aandacht voor zowel de belangen van het bedrijfsleven als die van de consument, teneinde bij te dragen tot duurzamere productie- en consumptiepatronen;
- de terbeschikkingstelling van betrouwbare en bevattelijke milieu-informatie aan de Europese burger;
- de bevordering van een meer milieubewuste houding ten aanzien van bodembestemming.

De acties omvatten ook subsidies en dienstverleningscontracten voor projecten, workshops en seminars, subsidies voor de kosten van de voorbereiding en de productie van audiovisueel materiaal, evenementen, tentoonstellingen, persbijeenkomsten, publicaties en internetactiviteiten, alsmede subsidies voor het ontwikkelen van projecten en netwerken op het gebied van milieu-onderwijs, met inbegrip van veldonderwijs.

Er zal een thematische strategie worden ontwikkeld, gericht op een doeltreffende en kosteneffectieve bijdrage aan het bereiken van genoemde milieudoelstellingen. Deze benadering geldt de hele scala van milieuvraagstukken.

Een deel van het krediet dient ter dekking van de activiteiten onder de titel Stralingsbescherming, die moeten bijdragen tot bescherming van de burger en het milieu tegen de gevaren van ioniserende straling en radioactieve stoffen. Deze activiteiten hebben betrekking op specifieke taken waarin het Euratom-Verdrag voorziet.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet gedeeltelijk bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de specifieke bevoegdheden die haar zijn verleend bij de artikelen 30 tot en met 39 van het Euratom-Verdrag.

Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuetactieprogramma van de Europese Gemeenschap (PB L 242 van 10.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 4 A *Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
5 700 000	6 100 000	4 905 000	4 590 000	5 658 268,53	3 699 890,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	6 565 000	3 000 000	2 500 000	1 065 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 905 000	1 590 000	2 000 000	1 000 000	315 000	
Kredieten 2 003	5 700 000		1 600 000	2 500 000	1 000 000	600 000
<i>Totaal</i>	17 170 000	4 590 000	6 100 000	4 565 000	1 315 000	600 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma en de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties en publicitaire acties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit hoofdstuk vallen.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 5

Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	3 600 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 900 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 200 000	1 000 000	800 000	400 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	2 900 000 (¹)	500 000	1 200 000	800 000	400 000		
Kredieten 2 003	4 000 000		1 600 000	600 000	600 000	1 200 000	
<i>Totaal</i>	9 100 000	1 500 000 (²)	3 600 000	1 800 000	1 000 000	1 200 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet is voorzien voor een meerjarenprogramma (2001-2004).

Het dient ter dekking van ondersteunende activiteiten met betrekking tot voorlichting over duurzame stadsontwikkeling, het stedelijk milieu en de lokale Agenda 21, met inbegrip van de ontwikkeling en verspreiding van goede praktijken.

Het dient ook ter bevordering van de samenwerking op Europees niveau tussen de bij duurzame ontwikkeling en de lokale Agenda 21 betrokken actoren. Dit krediet dekt uitgaven voor subsidies, dienstverleningscontracten en begeleidende maatregelen zoals studies om activiteiten te analyseren en te volgen, verslagen en analytische overzichten.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de Europese Academie voor de stedelijke omgeving in Berlijn.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit nr. 1411/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende een communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame stadsontwikkeling (PB L 191 van 13.7.2001, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 6 *Communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 720 000	4 000 000	p.m. (¹)	p.m. (²)	3 062 776,56	3 020 152,27
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 160 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 160 000 (¹)	2 000 000	1 160 000			
Kredieten 2 003	4 720 000		2 840 000	1 880 000		
<i>Totaal</i>	7 880 000	2 000 000 (²)	4 000 000	1 880 000		
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Dit krediet dient ter dekking van de subsidies voor niet-gouvernementele organisaties (NGO's) die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van de milieubescherming, en van hun algemene lopende uitgaven, werkprogramma's en projecten.

Het moet bijdragen tot de verdere ontwikkeling en tenuitvoerlegging van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Europese Unie en tot verhoogde participatie van de burger in de milieudiscussie op Europees niveau.

Dit krediet moet ook de uitgaven dekken voor studiewerk, analytische evaluaties en vergaderingen van deskundigen ter ondersteuning van de operationele activiteiten.

Het meerjaren-actieprogramma (2002-2006) wordt uitgebreid tot NGO's uit de kandidaat-lidstaten en de Balkanlanden, gezien het belang dat wordt gehecht aan de rol van deze organisaties en de bijdrage die zij zowel binnen als buiten de huidige grenzen van de Europese Unie kunnen spelen. Dit deel van het actieprogramma wordt nader omschreven in post B7-8 1 1 0.

Rechtsgrond

Besluit nr. 466/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 maart 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming (PB L 75 van 16.3.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 7

Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	800 000	400 000	300 000	100 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	600 000	200 000	200 000		
Kredieten 2 003	1 000 000		500 000	300 000	200 000	
<i>Totaal</i>	2 800 000	1 000 000	1 000 000	600 000	200 000	

Dit krediet is voorzien voor een meerjarenprogramma (2000—2006).

Het dient ter dekking van de activiteiten binnen het kader voor de bescherming van het mariene milieu, de kust en de menselijke gezondheid tegen de risico's van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee. De te nemen maatregelen omvatten subsidies en dienstverleningscontracten voor projecten, workshops, cursussen en seminars ter ondersteuning en aanvulling van de inspanningen van de lidstaten.

Dit krediet is met name bedoeld ter dekking van de uitgaven voor de totstandbrenging van een communautair informatiesysteem, uitwisseling van deskundigen en mobilisatie van deskundigheid in noodsituaties.

Het is ook bestemd voor de financiering van andere ondersteunende activiteiten zoals studies en deelname aan conferenties en evenementen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Beschikking nr. 2850/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2000 houdende instelling van een communautair kader voor samenwerking op het gebied van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee (PB L 332 van 28.12.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 8

Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 428 000	4 500 000	1 428 000	1 328 000	1 398 277,54	1 006 718,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	2 200 000	628 000	700 000	600 000	272 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	1 428 000	700 000	350 000	378 000			
Kredieten 2 003	6 428 000		3 450 000	2 000 000	978 000		
<i>Totaal</i>	10 056 000	1 328 000	4 500 000	2 978 000	1 250 000		

Oude post B4-3 0 4 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de communautaire samenwerking inzake civiele bescherming, met inbegrip van milieurampen, en van acties ter verhoging van de paraatheid voor en ter bestrijding van dergelijke rampen.

Het dient ter dekking van subsidies voor projecten en activiteiten op het gebied van civiele bescherming in het kader van het onderhavige meerjarenprogramma (2000-2004), ter vergroting van de mogelijkheden van de lidstaten om rampen het hoofd te bieden, met name:

- preventie, voorspelling, detectie, paraatheid en onmiddellijke nazorg, en analyse van de sociaal-economische gevolgen van rampen;
- workshops, cursussen, uitwisseling en detachering van deskundigen, alsmede oefeningen ter stimulering van de samenwerking tussen lidstaten;
- proefprojecten ter verhoging van capaciteit, snelheid en efficiency in noodsituaties, en ondersteunende, voorlichtings- en bewustmakingsactiviteiten, inclusief aan civiele bescherming gewijde conferenties;
- projecten voor de invoering van een pan-Europees systeem voor tijdige waarschuwing bij watertekorten, overstromingen en aardbevingen (2 000 000 euro);
- mobilisatie van deskundigen ter versterking en ondersteuning van met natuur- of technologische rampen geconfronteerde lidstaten of derde landen.

Dit krediet dient voorts ter financiering van acties op het gebied van civiele bescherming, gericht op het vergroten van de civielebeschermingscapaciteit van de lidstaten om het hoofd te kunnen bieden aan bedreigingen van terroristen en bioterroristen, en uitgaven voor subsidies, dienstverlenings- en onderzoekscontracten voor projecten in het kader van het communautair mechanisme (jaarlijks programma) ter bevordering van versterkte samenwerking bij operaties op het gebied van de civiele bescherming. Dit mechanisme vormt een aanvulling op het communautaire actieprogramma op het gebied van civiele bescherming en is erop gericht ondersteuning te bieden in noodsituaties en gecoördineerde hulpverlening te vergemakkelijken. De samenhang en complementariteit van het actieprogramma en het mechanisme worden onder meer gegarandeerd doordat zij door hetzelfde comité van beheer worden ondersteund.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 8 (vervolg)

Rechtsgronden

Beschikking 1999/847/EG van de Raad van 9 december 1999 betreffende een communautair actieprogramma voor civiele bescherming (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 53).

Beschikking 2001/792/EG, Euratom van de Raad van 23 oktober 2001 tot vaststelling van een communautair mechanisme ter vergemakkelijking van versterkte samenwerking bij bijstandsinterventies in het kader van civiele bescherming (PB L 297 van 15.11.2001, blz. 7).

B4-3 0 8 A

Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
72 000	102 000	72 000	72 000	68 708,28	17 806,34

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	110 000	50 000	50 000	10 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	72 000	22 000	30 000	20 000		
Kredieten 2 003	72 000		22 000	30 000	20 000	
<i>Totaal</i>	254 000	72 000	102 000	60 000	20 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK B4-3 0 — ACTIES VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 0 9 *Proefproject voor de bescherming van kusten*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	p.m.	1 000 000	4 964 100,—	1 489 230,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 500 000	1 000 000	2 000 000	500 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	3 500 000	1 000 000	2 000 000	500 000		

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven voor het onderzoek naar kusterosie in de Europese kustregio's, dat in het eerste jaar van het proefproject werd opgestart. Dit onderzoek moet resulteren in een beoordeling van de behoeften en de ontwikkeling van een actieplan; het moet voorts de coördinatie van gezamenlijke initiatieven op Europees niveau garanderen. Op basis van de resultaten van dit onderzoek zal de Commissie een pakket van maatregelen voorstellen die door de lidstaten kunnen worden uitgevoerd.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP

B4-3 1 0 *Europees Milieuagentschap*

B4-3 1 0 0 Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 797 000	10 797 000	9 980 000	9 960 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	9 980 000	9 960 000	20 000			
Kredieten 2 003	10 797 000		10 777 000	20 000		
<i>Totaal</i>	20 777 000	9 960 000	10 797 000	20 000		

Oude post B4-3 1 0 1 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Milieuagentschap (titels 1 en 2).

Indien het Milieuagentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP (vervolg)

B4-3 1 0 (vervolg)

B4-3 1 0 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	13	18
A 6/A 7	18	27
Totaal	35	49
B	23	33
Totaal	23	33
C	21	25
Totaal	21	25
D	4	4
Totaal	4	4
Totaal-generaal	83	111

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1210/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuoobservatie- en -informatienetwerk (PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 933/1999 (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP (vervolg)

B4-3 1 0 (vervolg)

B4-3 1 0 1 Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 583 000	10 583 000	9 400 000	8 400 000	18 649 391,44	18 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	7 700 000	7 700 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	9 400 000	700 000	8 700 000		
Kredieten 2 003	10 583 000		1 883 000	8 700 000	
<i>Totaal</i>	27 683 000	8 400 000	10 583 000	8 700 000	

Dit krediet dient ter dekking van een subsidie aan het Europees Milieuagentschap te Kopenhagen, dat als taak heeft de Gemeenschap en de lidstaten objectieve, betrouwbare en op Europees niveau vergelijkbare informatie te verschaffen, waardoor zij in staat zijn de maatregelen te nemen die noodzakelijk zijn om het milieu te beschermen, de resultaten van die maatregelen te evalueren en de bevolking voor te lichten.

De belangrijkste uitdagingen voor het Agentschap zijn:

- het Europees milieubesluit- en -informatienetwerk (Eionet) verder uit te bouwen en in stand te houden;
- het Europees referentiecentrum voor milieu-informatie uit te bouwen;
- een geïntegreerd proces te ontwerpen dat alle stadia van monitoring tot en met rapportage omvat;
- nieuwe vraagstukken op milieugebied te signaleren;
- de formulering en ontwikkeling van het milieubeleid rechtstreeks te ondersteunen;
- de uitvoering en evaluatie van milieubeleidsmaatregelen te ondersteunen, met inbegrip van een beoordeling van de doeltreffendheid ervan alsook de vooruitgang die bij de integratie van het milieuaspect in het sectoraal beleid wordt geboekt;
- het milieuhofstuk van het uitbreidingsproces te begeleiden, waarbij de geografische werkingsfeer wordt verruimd en de samenwerking in Europa wordt versterkt.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De geraamde inkomsten en uitgaven voor dit begrotingsjaar zijn als volgt:

COMMISSIE
Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 1 — EUROPEES MILIEUAGENTSCHAP (vervolg)

B4-3 1 0 (vervolg)

B4-3 1 0 1 (vervolg)

.	Inkomsten	
	- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	21 380 000
	- Titel 2 „Diverse inkomsten“	7 924 000
		Totaal 29 304 000
	Uitgaven	
	- Titel 1 „Personeel“	12 604 000
	- Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	2 781 000
	- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	13 919 000
		Totaal 29 304 000

Een bedrag van 7 304 000 euro is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van het Agentschap die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1210/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 933/1999 (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU

De in dit hoofdstuk opgevoerde kredieten dienen ter dekking van de uitgaven in samenhang met de derde fase van het financieel instrument voor het milieu, Life III (2000-2004) en de voltooiing van de werkzaamheden en projecten die gedurende de eerdere fasen Life I en Life II werden aangevat.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 2 0 *Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap*

B4-3 2 0 0 Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
68 750 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	25 590 000,—	18 290 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	48 100 000	5 000 000	9 000 000	10 000 000	10 000 000	14 100 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	67 510 000	17 648 000	7 000 000	9 000 000	12 000 000	21 862 000
Kredieten 2 003	68 750 000		23 000 000	5 000 000	10 000 000	30 750 000
<i>Totaal</i>	184 360 000	22 648 000	39 000 000	24 000 000	32 000 000	66 712 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen aan specifieke acties op het gebied van natuurbescherming, met name de bescherming van natuurlijke habitats en soorten behorend tot de wilde flora en fauna. Deze activiteiten omvatten natuurbehoudprojecten en in het bijzonder de verdere ontwikkeling van het Europese netwerk Natura 2000.

Life (Natuur) staat open voor de lidstaten en voor de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa, conform de voorwaarden die in de met die landen gesloten associatieovereenkomsten worden vermeld.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand (PB L 103 van 25.4.1979, blz. 1).

Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna (PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 2 0 (vervolg)

B4-3 2 0 0 A

Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 250 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 515 754,94	2 330 275,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 770 000	1 000 000	770 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 790 000	1 052 000	1 000 000	738 000		
Kredieten 2 003	3 250 000		1 130 000	1 200 000	920 000	
<i>Totaal</i>	7 810 000	2 052 000	2 900 000	1 938 000	920 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de begeleidende maatregelen waarin Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1) voorziet. De geplande maatregelen omvatten:

- de voorbereiding van projecten waarbij partners uit diverse lidstaten zijn betrokken („starter-maatregelen“);
- de uitwisseling van ervaringen tussen projecten („co-op-maatregelen“);
- de follow-up en beoordeling van de projecten alsmede de verspreiding van de resultaten daarvan, met inbegrip van de in vorige fasen van Life gehonoreerde projecten („assist-maatregelen“).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, contracten voor technische bijstand, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 2 0 (vervolg)

B4-3 2 0 1 Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) - Acties op het grondgebied van de Gemeenschap - Deel II (Milieubescherming)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
68 800 000	39 000 000	67 510 000	22 648 000	10 854 319,—	11 290 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	48 579 000	3 000 000	7 000 000	9 000 000	14 000 000	15 579 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	67 510 000	19 648 000	11 000 000	10 000 000	13 000 000	13 862 000
Kredieten 2 003	68 800 000		21 000 000	10 000 000	10 000 000	27 800 000
<i>Totaal</i>	184 889 000	22 648 000	39 000 000	29 000 000	37 000 000	57 241 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen ten behoeve van de ontwikkeling van innovatieve en geïntegreerde technieken en methoden voor de verdere ontwikkeling van het communautaire milieubeleid. Met name zullen de activiteiten in het kader van Life (Milieu) de financiering omvatten van:

- demonstratieprojecten
 - die milieuoverwegingen en duurzame ontwikkeling integreren in ruimtelijke ordening en planning, met inbegrip van stedelijke en kustgebieden;
 - die duurzaam beheer van grondwater en oppervlaktewater bevorderen;
 - die het milieueffect van economische activiteiten tot een minimum beperken, met name door ontwikkeling van schone technologieën, door de nadruk te leggen op preventie, en door vermindering van de uitstoot van broeikasgassen;
 - voor voorkoming, hergebruik, terugwinning en recycling van alle soorten afvalstoffen en voor een verantwoord beheer van de afvalstromen;
 - voor vermindering van het milieueffect van producten via een geïntegreerde aanpak van productie, distributie, verbruik en verwerking aan het einde van de levenscyclus, de ontwikkeling van milieuvriendelijke producten inbegrepen;
- voorbereidende projecten
 - die bijdragen tot de ontwikkeling van nieuwe communautaire milieufacties en -instrumenten en/of op de actualisering van milieuwetgeving en -beleid.

Dit krediet is ook bestemd voor acties en onderzoeken ten behoeve van een betere coördinatie van de grensoverschrijdende effecten van milieu- en weersomstandigheden op het landschap, de waterwegen en de watersystemen.

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 2 0 (vervolg)

B4-3 2 0 1 (vervolg)

Life (Milieu) staat open voor de lidstaten en voor de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa, conform de voorwaarden die in de met die landen gesloten associatieovereenkomsten worden vermeld.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

B4-3 2 0 1 A

Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (Milieubescher-
ming) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 200 000	2 900 000	2 790 000	2 052 000	2 610 000,—	2 394 242,98

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange- gaan vóór 2 002	2 700 000	1 000 000	1 700 000			
Overgedragen en/of weder- opgevoerde vastleggings- kredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 790 000	1 052 000	1 000 000	738 000		
Kredieten 2 003	3 200 000		200 000	2 000 000	1 000 000	
<i>Totaal</i>	8 690 000	2 052 000	2 900 000	2 738 000	1 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de begeleidende maatregelen waarin Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1) voorziet. De geplande maatregelen omvatten:

- verspreiding van informatie en uitwisseling van ervaringen tussen projecten en verspreiding van de dankzij die acties verkregen resultaten;
- evaluatie, follow-up en promotie van de tijdens deze uitvoeringsfase van het Life-instrument en de eerste twee fasen ondernomen acties.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, contracten voor technische bijstand, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-3 2 — FINANCIËEL INSTRUMENT VOOR HET MILIEU (vervolg)

B4-3 2 0 (vervolg)

B4-3 2 0 9 Afwikkeling van de financiële instrumenten Life I (1991-1995) en Life II (1996-1999) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming) en deel II (Milieubescherming)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	40 000 000	p.m.	37 000 000		51 901 202,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	137 702 000	37 000 000	40 000 000	25 000 000	17 000 000	18 702 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	137 702 000	37 000 000	40 000 000	25 000 000	17 000 000	18 702 000

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van de algemene doelstellingen van voorgaande acties in het kader van Life I en Life II met betrekking tot de ontwikkeling en de tenuitvoerlegging van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Gemeenschap en de bescherming van natuurlijke habitats en soorten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1973/92 van de Raad van 21 mei 1992 inzake de oprichting van een financieel instrument voor het milieu (Life I) (PB L 206 van 22.7.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1404/96 van de Raad van 15 juli 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1973/92 inzake de oprichting van een financieel instrument voor het milieu (Life II) (PB L 181 van 20.7.1996, blz. 1).

HOOFDSTUK B4-3 4 — NUCLEAIRE ERFENIS VAN GCO-WERKZAAMHEDEN IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG

B4-3 4 0 *Nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag*

B4-3 4 0 0 Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 000 000	12 250 000	7 240 000	7 000 000	7 099 997,57	3 656 817,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 512 000	2 600 000	4 140 000	1 772 000	p.m.		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	7 240 000	4 400 000	2 130 000	575 100	134 900	p.m.	
Kredieten 2 003	13 000 000		5 980 000	5 686 200	1 080 378	253 422	
<i>Totaal</i>	28 752 000	7 000 000	12 250 000	8 033 300	1 215 278	253 422	

Dit krediet dient ter financiering van een actieprogramma voor het beperken en oplossen van problemen in verband met de nucleaire erfenis van de werkzaamheden die het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek sinds zijn oprichting heeft uitgevoerd.

Het dient ter financiering van de ontmanteling van stilgelegde centrales en het beheer van het afval daarvan.

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad van 17 maart 1999 betreffende de nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag — Ontmanteling van verouderde kerninstallaties en beheer van afval (COM(1999) 114 def.).

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van de acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar zijn verleend bij artikel 8 van het Euratom-Verdrag.

ONDERAFDELING B5

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TRANS-EUROPESE NETWERKEN

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-1	CONSUMENTENBELEID EN BESCHERMING VAN DE GEZOND- HEID VAN DE CONSUMENT						
B5-1 0	BEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE BELANGEN VAN DE CON- SUMENT						
B5-1 0 0	<i>Communautaire activiteiten ten behoefte van de consumenten</i>						
	Gesplitste kredieten	21 875 000	19 225 000	21 802 500	19 325 000	20 787 783,06	18 452 042,81
B5-1 0 0 A	<i>Communautaire activiteiten ten behoefte van de consumenten — Uitga- ven voor administratief beheer</i>						
	Gesplitste kredieten	697 500	697 500	697 500	675 000	44 780,79	322 705,80
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-1 0	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
	Totaal van titel B5-1	22 572 500	19 922 500	22 500 000	20 000 000	20 832 563,85	18 774 748,61
B5-2	STEUN VOOR WEDEROPBOUW						
B5-2 0	RENTESUBSIDIES VOOR LENIN- GEN IN VERBAND MET NATUUR- RAMPEN						
B5-2 0 2	<i>Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aard- bevingen van februari en maart 1981, september 1986 en 1999</i>						
	Gesplitste kredieten	264 000	264 000	491 000	491 000	796 180,57	796 180,57
B5-2 0 3	<i>Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Portugal in verband met de cycloon in oktober 1993 op Madeira</i>						
	Gesplitste kredieten	347 000	347 000	407 000	407 000	462 082,—	462 082,—

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-2 0 4	Jaarlijkse rentesubsidies voor de bijzondere leningen aan de door de overstromingen van 2002 getroffen lidstaten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-2 0	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
	Totaal van titel B5-2	611 000	611 000	898 000	898 000	1 258 262,57	1 258 262,57
B5-3	INTERNE MARKT						
B5-3 0	STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN						
B5-3 0 0	Strategisch programma voor de interne markt						
B5-3 0 0 1	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt						
	Gesplitste kredieten	16 050 000	12 350 000	14 336 000	10 599 000	6 018 129,58	4 324 650,65
B5-3 0 0 1 A	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 950 000	2 010 000	2 124 000	1 791 000	1 065 112,65	1 163 393,49
B5-3 0 0 2	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie						
	Gesplitste kredieten	9 136 000	10 320 000	9 136 000	10 320 000	6 717 515,96	6 870 084,71
B5-3 0 0 2 A	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	967 500	990 000	954 000	1 080 000	316 179,70	616 221,06

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-3 0 0 3	Vorbereidende acties in verband met de gevolgen van de uitbreiding in de grensgebieden van de Europese Unie						
	Gesplitste kredieten	17 000 000	13 500 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000,—	
	Totaal van artikel B5-3 0 0	45 103 500	39 170 000	46 550 000	38 790 000	24 116 937,89	12 974 349,91
B5-3 0 2	Definitie en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten						
	Gesplitste kredieten	3 700 000	3 300 000	4 301 500	3 935 500	2 579 420,77	3 164 421,63
B5-3 0 2 A	Definitie en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	300 000	300 000	238 500	274 500	241 313,38	129 781,57
B5-3 0 3	Voltooiing van het programma Douane 2002						
	Gesplitste kredieten	—	15 131 000	23 790 500	22 040 000	21 334 244,08	18 890 748,01
B5-3 0 3 A	Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	—	200 000	364 500	360 000	372 693,75	301 306,58
B5-3 0 4	Procedures voor de plaatsing en bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening						
	Gesplitste kredieten	24 700 000	24 700 000	24 200 000	24 480 000	24 000 000,—	23 353 140,54
B5-3 0 5	Voltooiing van het programma Fiscalis (actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belasting van de interne markt)						
	Gesplitste kredieten	—	5 031 000	8 400 000	7 000 000	7 581 884,—	4 590 628,90
B5-3 0 6	Automatisering van de accijnzen						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)	3 000 000	900 000		
B5-3 0 7	Douane 2007						
	Gesplitste kredieten	p.m. (³)	p.m. (⁴)				

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 450 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 24 200 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 022 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
B5-3 0 8	Fiscalis 2007 (communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt)						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	73 803 500	87 832 000	110 845 000	97 780 000	80 226 493,87	63 404 377,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-3 0	73 803 500	87 832 000	110 845 000	97 780 000	80 226 493,87	63 404 377,14
B5-3 1	NORMALISATIE- EN EVALUATIE-MAATREGELEN						
B5-3 1 1	Subsidie aan het Harmonisatiebureau voor de interne markt						
B5-3 1 1 0	Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-3 1 1 1	Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totaal van artikel B5-3 1 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B5-3 1 2	Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling						
B5-3 1 2 0	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling - Subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	8 294 000	8 294 000		
B5-3 1 2 1	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	14 500 000	14 500 000	5 706 000	5 706 000	14 000 000,31	15 673 052,58

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 350 000 euro.

(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-3 1 2 2	Speciale bijdrage voor wees- geneesmiddelen						
	Gesplitste kredieten	3 300 000	3 000 000	3 300 000	2 800 000	1 299 999,69	1 455 354,50
	Totaal van artikel B5-3 1 2	25 800 000	25 500 000	17 300 000	16 800 000	15 300 000,—	17 128 407,08
B5-3 1 3	Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen						
	Gesplitste kredieten	16 100 000	18 135 000	15 965 000	22 365 000	16 351 595,03	21 842 160,30
B5-3 1 3 A	Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor admini- stratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	135 000	135 000	3 133,02	3 133,02
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	41 900 000	43 635 000	33 400 000	39 300 000	31 654 728,05	38 973 700,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-3 1	41 900 000	43 635 000	33 400 000	39 300 000	31 654 728,05	38 973 700,40
B5-3 2	BEVORDERING VAN DE GROEI EN DE WERKGELEGENHEID: MAAT- REGELEN TEN GUNSTE VAN DE ONDERNEMING						
B5-3 2 1	Acties op het gebied van de sociale eco- nomie (coöperaties, onderlinge maat- schappijen, verenigingen en stichtin- gen)						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.		71 051,83
B5-3 2 5	Communautaire maatregelen ten behoefte van het toerisme						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.		
B5-3 2 6	Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de indus- trie voor de Europese Unie						
	Gesplitste kredieten	8 180 000	8 000 000	7 326 500	6 505 500	4 159 586,03	3 958 457,38

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-3 2 6 A	Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	873 000	900 000	733 500	634 500	526 056,72	422 216,73
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	9 053 000	8 900 000	8 060 000	7 140 000	4 685 642,75	4 451 725,94
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-3 2	9 053 000	8 900 000	8 060 000	7 140 000	4 685 642,75	4 451 725,94
B5-3 3	BEVORDERING VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ: MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE BURGER						
B5-3 3 1	Informatiemaatschappij						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	4 400 000	4 000 000	6 000 000	4 403 692,21	3 609 528,89
B5-3 3 4	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken						
	Gesplitste kredieten	27 050 000	20 800 000	28 050 000	16 640 000	19 650 006,03	13 000 460,57
B5-3 3 4 A	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	450 000	400 000	450 000	400 000	307 735,36	230 055,85
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	27 500 000	25 600 000	32 500 000	23 040 000	24 361 433,60	16 840 045,31
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-3 3	27 500 000	25 600 000	32 500 000	23 040 000	24 361 433,60	16 840 045,31
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79
	Totaal van titel B5-3	152 256 500	165 967 000	184 805 000	167 260 000	140 928 298,27	123 669 848,79

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 8 000 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-4	INDUSTRIE						
B5-4 1	ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET FONDS VOOR ONDERZOEK INZAKE KOLEN EN STAAL						
B5-4 1 0	Onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal						
B5-4 1 0 1	Onderzoeksprogramma inzake staal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
B5-4 1 0 2	Onderzoeksprogramma inzake kolen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Totaal van artikel B5-4 1 0	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-4 1	p.m.	p.m.				
B5-4 2	MODERNISERING EN VERBETERING VAN DE LANDBOUWSTRUCTUUR EN DE INDUSTRIËLE STRUCTUUR						
B5-4 2 0	Moderniseringsprogramma van de textiel- en kledingindustrie in Portugal						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	61 971 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	p.m.	—	61 971 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-4 2	—	p.m.	—	61 971 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	61 971 000		
	Totaal van titel B5-4	p.m.	p.m.	—	61 971 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-5	ARBEIDSMARKT EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE						
B5-5 0	INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT						
B5-5 0 0	Projecten voor een innoverend beleid ten aanzien van de arbeidsmarkten van de lidstaten						
	Gesplitste kredieten	—	300 000	—	2 500 000		2 038 460,80
B5-5 0 1	Proefprojecten in het kader van het „derde systeem“						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	1 500 000		1 476 800,15
B5-5 0 2	Arbeidsmarkt						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	6 450 000	p.m. (¹)	2 650 000 (²)	6 454 030,01	7 612 246,05
B5-5 0 2 A	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	1 550 000	p.m. (³)	993 000 (⁴)	987 397,43	674 061,50
B5-5 0 3	Vorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven						
	Gesplitste kredieten	p.m.	8 125 000	1 000 000	5 025 000	11 864 476,79	3 275 593,08
B5-5 0 3 A	Vorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	114 480,81	60 877,55
B5-5 0 4	Maatregelen ter bevordering van de opname in de algemene begroting van de krachtens de EGKS gefinancierde activiteiten						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	p.m.	500 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	10 000 000	16 425 000	1 000 000	13 393 000	19 420 385,04	15 138 039,13
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-5 0	10 000 000	16 425 000	1 000 000	13 393 000	19 420 385,04	15 138 039,13

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 900 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 100 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 557 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-5 1	TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF						
B5-5 1 0	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf						
	Gesplitste kredieten	24 795 000	24 000 000	21 120 000	22 700 000	13 339 997,60	18 240 022,08
B5-5 1 0 A	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	6 205 000	6 300 000	6 480 000	6 300 000	5 933 960,54	6 493 103,08
B5-5 1 1	Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf						
	Gesplitste kredieten	71 000 000	27 700 000	71 000 000	27 700 000	71 500 000,—	
B5-5 1 2	Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid“ (1998-2000)						
	Gesplitste kredieten	p.m.	66 000 000	p.m.	55 000 000		54 298 458,77
B5-5 1 3	Proefproject: kennisgerichte regio's						
	Gesplitste kredieten	2 500 000	1 500 000				
B5-5 1 4	Uitbreidingsprogramma voor KMO's						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	6 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	112 500 000	131 500 000	98 600 000	111 700 000	90 773 958,14	79 031 583,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-5 1	112 500 000	131 500 000	98 600 000	111 700 000	90 773 958,14	79 031 583,93
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06
	Totaal van titel B5-5	122 500 000	147 925 000	99 600 000	125 093 000	110 194 343,18	94 169 623,06

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-6	STATISTISCHE INFORMATIE						
B5-6 0	BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID						
B5-6 0 0	Beleid inzake statistische informatie						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	20 150 000 (²)	30 490 000	28 350 000	29 844 652,35	27 467 701,80
B5-6 0 0 A	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m. (³)	1 400 000 (⁴)	3 510 000	3 150 000	2 278 768,42	2 168 624,75
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-6 0	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
	Totaal van titel B5-6	p.m.	21 550 000	34 000 000	31 500 000	32 123 420,77	29 636 326,55
B5-7	TRANS-EUROPESE NETWERKEN						
B5-7 0	NETWERKEN OP HET GEBIED VAN VERVOER						
B5-7 0 0	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europees vervoersnetwerk						
	Gesplitste kredieten	625 000 000	587 275 000	581 400 000	524 400 000	571 323 500,—	417 172 549,45

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 31 400 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 850 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-7 0 0 A	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europees vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	2 725 000	3 600 000	3 600 000	2 727 948,29	2 702 889,66
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	629 000 000	590 000 000	585 000 000	528 000 000	574 051 448,29	419 875 439,11
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-7 0	629 000 000	590 000 000	585 000 000	528 000 000	574 051 448,29	419 875 439,11
B5-7 1	NETWERKEN OP HET GEBIED VAN ENERGIE						
B5-7 1 0	Financiële steun voor energie-infrastructuurvoorzieningen						
	Gesplitste kredieten	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-7 1	22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57
B5-7 2	NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE						
B5-7 2 0	Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie						
	Gesplitste kredieten	38 500 000	29 200 000	36 487 000	27 485 000	32 341 911,42	24 330 076,71
B5-7 2 0 A	Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	500 000	460 000	513 000	495 000	340 170,—	303 309,75
B5-7 2 1	Telematicanetwerken tussen overheidsdiensten						
B5-7 2 1 0	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida)						
	Gesplitste kredieten	24 200 000	21 800 000	22 920 000	20 920 000	19 425 142,84	18 740 265,26
B5-7 2 1 0 A	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	720 000	720 000	1 080 000	1 080 000	419 925,40	167 310,64

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-7 2 1 1	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)						
	Gesplitste kredieten	9 570 000	7 750 000	9 370 000	7 370 000	9 064 803,71	3 896 012,46
B5-7 2 1 1 A	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	567 000	567 000	630 000	630 000	101 092,83	35 639,86
	Totaal van artikel B5-7 2 1	35 057 000	30 837 000	34 000 000	30 000 000	29 010 964,78	22 839 228,22
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	74 057 000	60 497 000	71 000 000	57 980 000	61 693 046,20	47 472 614,68
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-7 2	74 057 000	60 497 000	71 000 000	57 980 000	61 693 046,20	47 472 614,68
B5-7 3	DEELNEMINGEN IN RISICO-KAPITAALFONDSEN						
B5-7 3 0	Deelnemingen in risicokapitaalfondsen voor de trans-Europese netwerken						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-7 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
	Totaal van titel B5-7	725 057 000	673 297 000	677 000 000	600 930 000	654 872 419,49	481 757 030,36
B5-8	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN JUSTITIE						
B5-8 0	BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING						
B5-8 0 2	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen						
	Gesplitste kredieten	3 676 000	6 315 000	5 676 000	5 536 000	4 562 084,18	4 773 683,18

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 0 2 A	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	324 000	433 000	324 000	324 000	304 886,94	298 126,93
B5-8 0 3	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie						
	Gesplitste kredieten	16 200 000	14 300 000	15 480 000	15 480 000	9 430 454,62	11 704 366,43
B5-8 0 3 A	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	800 000	700 000	720 000	720 000	244 836,82	84 496,15
B5-8 0 4	Proefproject: voorlichtingscampagne tegen pedofilie						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	—	p.m.	1 883 939,—	357 950,80
B5-8 0 6	Europees Jaar van personen met een handicap						
	Gesplitste kredieten	8 780 000	6 400 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B5-8 0 6 A	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 0 9	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat						
B5-8 0 9 0	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiering titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	3 300 000	3 000 000	2 999 261	1 820 000		

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 900 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 660 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 0 9 1	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat - Subsidiering titel 3						
	Gesplitste kredieten	3 200 000	2 600 000	3 100 739	2 500 000	5 300 000,—	4 766 175,66
	Totaal van artikel B5-8 0 9	6 500 000	5 600 000	6 100 000	4 320 000	5 300 000,—	4 766 175,66
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	36 280 000	33 748 000	28 300 000	26 380 000	21 726 201,56	21 984 799,15
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 0	36 280 000	33 748 000	28 300 000	26 380 000	21 726 201,56	21 984 799,15
B5-8 1	VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN						
B5-8 1 0	Europees Vluchtelingenfonds						
	Gesplitste kredieten	42 271 000	41 500 000	45 081 000	42 311 000	34 190 000,—	40 752 324,—
B5-8 1 0 A	Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	729 000	1 070 000	729 000	729 000	214 166,—	136 700,—
B5-8 1 1	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 1 1 A	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B5-8 1 2	Eurodac						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	3 560 000	1 100 000	2 100 000	1 557,84	1 614 565,44
B5-8 1 3	Steun voor de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten						
	Gesplitste kredieten	6 000 000	5 700 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 200 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 200 euro.

(⁵) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.

(⁶) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.

(⁷) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 181 800 euro.

(⁸) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 181 800 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 1 4	Europese Waarnemingspost voor migratie						
	Gesplitste kredieten	2 600 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000		
B5-8 1 5	Integratie van onderdanen van derde landen						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	1 500 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	56 600 000	54 830 000	54 310 000	52 140 000	40 405 723,84	42 503 589,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 1	56 600 000	54 830 000	54 310 000	52 140 000	40 405 723,84	42 503 589,44
B5-8 2	GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT						
B5-8 2 0	Programma voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken						
	Gesplitste kredieten	11 760 000 (¹)	13 731 900 (²)	2 040 000 (³)	15 040 000 (⁴)	13 443 561,41	6 041 767,17
B5-8 2 0 A	Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	489 600	489 600	360 000	360 000	404 092,38	
B5-8 2 1	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet						
	Gesplitste kredieten	p.m. (⁵)	7 000 000	6 200 000	6 550 000	6 227 031,80	4 245 755,42
B5-8 2 1 A	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	200 000	400 000	300 000	300 000	267 268,46	128 373,03

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 11 155 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 113 000 euro.⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 560 000 euro.⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.⁽⁵⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 2 2	Europol						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
B5-8 2 5	Eurojust						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	9 500 000	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
B5-8 2 6	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten						
	Gesplitste kredieten	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)	p.m. (⁷)	p.m. (⁸)		
B5-8 2 6 A	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	203 000 (⁹)	313 000 (¹⁰)	p.m. (¹¹)	p.m. (¹²)		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	20 652 600	31 434 500	8 900 000	22 250 000	20 341 954,05	10 415 895,62
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 2	20 652 600	31 434 500	8 900 000	22 250 000	20 341 954,05	10 415 895,62
B5-8 3	DRUGS EN DRUGSVERSLAVING						
B5-8 3 0	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving						
B5-8 3 0 0	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiering titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	6 237 000	6 237 000	5 870 000	5 870 000		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

(⁵) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 545 000 euro.

(⁶) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 935 000 euro.

(⁷) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 410 000 euro.

(⁸) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 010 000 euro.

(⁹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 203 000 euro.

(¹⁰) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 93 000 euro.

(¹¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 90 000 euro.

(¹²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 90 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 3 0 1	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving - Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	1 413 000 (¹)	1 413 000 (²)	3 130 000	3 130 000	8 750 000,—	8 750 000,—
	Totaal van artikel B5-8 3 0	7 650 000	7 650 000	9 000 000	9 000 000	8 750 000,—	8 750 000,—
B5-8 3 1	Vorbereidende acties met het oog op een programma voor de bestrijding van drugshandel						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	1 000 000	900 000	529 068,52	5 100,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 650 000	7 650 000	10 000 000	9 900 000	9 279 068,52	8 755 100,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 3	7 650 000	7 650 000	10 000 000	9 900 000	9 279 068,52	8 755 100,—
B5-8 4	INTEGRATIE VAN HET SCHENGENACQUIS						
B5-8 4 0	Schengen						
	Gesplitste kredieten	500 000	750 000	950 000	500 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	500 000	750 000	950 000	500 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 4	500 000	750 000	950 000	500 000		

⁽¹⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.⁽²⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-8 5	EERBIEDIGING VAN DE GRONDRECHTEN IN DE EUROPESE UNIE						
B5-8 5 0	Programma voor onderzoek en evaluatie inzake de eerbiediging van de grondrechten						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-8 5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
	Totaal van titel B5-8	122 682 600	129 412 500	103 460 000	111 570 000	91 752 947,97	83 659 384,21
B5-9	FRAUDEBESTRIJDINGS- MAATREGELEN EN RESERVE VOOR ADMINISTRATIEVE UIT- GAVEN						
B5-9 1	ALGEMENE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE FRAUDE- BESTRIJDING						
B5-9 1 0	Algemene acties op het gebied van de fraudebestrijding						
	Gesplitste kredieten	5 100 000	4 600 000	4 900 000	4 400 000	4 365 186,26	5 544 187,74
B5-9 1 1	Pericles						
	Gesplitste kredieten	900 000	700 000	1 200 000	600 000		
B5-9 1 2	Antifraude-informatiesysteem (AFIS)						
	Gesplitste kredieten	1 200 000	1 200 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 200 000	6 500 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-9 1	7 200 000	6 500 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-9 6	RESERVE VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN — RUBRIEK 3						
B5-9 6 0	Reserve voor administratieve uitgaven - Rubriek 3						
	Gesplitste kredieten	647 400	509 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	647 400	509 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-9 6	647 400	509 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Totaal van titel B5-9	7 847 400	7 009 000	6 100 000	5 000 000	4 365 186,26	5 544 187,74
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89
	Totaal van onderafdeling B5	1 153 527 000	1 165 694 000	1 128 363 000	1 124 222 000	1 056 327 442,36	838 469 411,89

COMMISSIE
 Onderafdeling B5
 (Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-1

CONSUMENTENBELEID EN BESCHERMING VAN DE GEZONDHEID VAN DE CONSUMENT

HOOFDSTUK B5-1 0 — BEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE BELANGEN VAN DE CONSUMENT

B5-1 0 0

Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 875 000	19 225 000	21 802 500	19 325 000	20 787 783,06	18 452 042,81

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	24 237 000	10 000 000	7 000 000	7 237 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	21 802 500	9 325 000	7 000 000	5 477 500		
Kredieten 2 003	21 875 000		5 225 000	7 000 000	9 650 000	
<i>Totaal</i>	67 914 500	19 325 000	19 225 000	19 714 500	9 650 000	

Het actieplan voor het consumentenbeleid 1999-2001 is in 2001 afgerond en is vervangen door een meerjarenstrategie voor consumentenbescherming (2002-2006). Deze strategie voorziet in uitvoeringsbepalingen bij de rechtsgrond (Besluit nr. 283/1999/EG) en omvat drie strategische doelstellingen op middellange termijn, die worden verwezenlijkt door een doorlopend programma op korte termijn:

- een hoog niveau van harmonisering van de consumentenbescherming in heel de Europese Unie;
- een doeltreffende handhaving van de voorschriften inzake consumentenbescherming;
- betrokkenheid van consumentenorganisaties bij het EU-beleid.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit nr. 283/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten (PB L 34 van 9.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-1 0 — BEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE BELANGEN VAN DE CONSUMENT (vervolg)

B5-1 0 0 A

Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
697 500	697 500	697 500	675 000	44 780,79	322 705,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	660 000	300 000	360 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	697 500	375 000	200 000	122 500			
Kredieten 2 003	697 500		137 500	300 000	260 000		
<i>Totaal</i>	<i>2 055 000</i>	<i>675 000</i>	<i>697 500</i>	<i>422 500</i>	<i>260 000</i>		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-2
STEUN VOOR WEDEROPBOUW

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN

B5-2 0 2 *Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aardbevingen van februari en maart 1981, september 1986 en 1999*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
264 000	264 000	491 000	491 000	796 180,57	796 180,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	491 000	491 000				
Kredieten 2 003	264 000		264 000			
<i>Totaal</i>	755 000	491 000	264 000			

Dit krediet dient ter dekking van de rentesubsidies in verband met de wederopbouw van de Griekse regio's die getroffen zijn door de aardbevingen van 1981, 1986 en 1999. Er kan een rentesubsidie worden toegekend voor leningen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn toegekend voor investeringen in de zones die zijn getroffen door de aardbevingen in Griekenland.

Rechtsgronden

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 88/561/EEG van de Raad van 7 november 1988 betreffende buitengewone steun van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in september 1986 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 309 van 15.11.1988, blz. 32).

Besluit 2000/786/EG van de Raad van 27 november 2000 betreffende de toekenning van middelen aan de Helleense Republiek ter verlichting van de rentelast als gevolg van EIB-leningen voor de wederopbouw van de regio die door de aardbeving van september 1999 is verwoest (PB L 313 van 13.12.2000, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-2 0 — RENTESUBSIDIES VOOR LENINGEN IN VERBAND MET NATUURRAMPEN (vervolg)**B5-2 0 3** *Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Portugal in verband met de cycloon in oktober 1993 op Madeira*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
347 000	347 000	407 000	407 000	462 082,—	462 082,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	407 000	407 000				
Kredieten 2 003	347 000		347 000			
<i>Totaal</i>	754 000	407 000	347 000			

Een vergoeding van drie procentpunten van de rentevoet voor ten hoogste twaalf jaar kan worden toegekend voor leningen die, tot een maximale hoofdsom van 15 850 000 euro, voor investeringen in de door de aardbeving van oktober 1993 op Madeira getroffen gebieden zijn uitgekeerd door de Europese Investeringsbank.

Rechtsgrond

Besluit 95/250/EG van de Raad van 29 juni 1995 betreffende buitengewone bijstand van de Gemeenschap voor de wederopbouw van de gebieden die verwoest zijn door de cycloon welke in oktober 1993 Madeira heeft getroffen (PB L 159 van 11.7.1995, blz. 16).

B5-2 0 4 *Jaarlijkse rentesubsidies voor de bijzondere leningen aan de door de overstromingen van 2002 getroffen lidstaten*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Nieuw artikel

Dit artikel dient ter dekking van de rentesubsidies in verband met de wederopbouw in de door de overstromingen van 2002 getroffen gebieden in de Europese Unie. Rentesubsidie kan worden verstrekt op leningen die door de Europese Investeringsbank uit de eigen middelen in de getroffen gebieden worden uitbetaald.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-3
INTERNE MARKT

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN

B5-3 0 0 Strategisch programma voor de interne markt

B5-3 0 0 1 Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 050 000	12 350 000	14 336 000	10 599 000	6 018 129,58	4 324 650,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	7 749 000	5 000 000	2 749 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	14 336 000	5 599 000	5 000 000	3 737 000		
Kredieten 2 003	16 050 000		4 601 000	6 000 000	5 449 000	
<i>Totaal</i>	38 135 000	10 599 000	12 350 000	9 737 000	5 449 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt en met name:

- grotere betrokkenheid van burgers en bedrijfsleven, met inbegrip van de ontwikkeling en versterking van de dialoog met burgers en bedrijfsleven via maatregelen die bedoeld zijn om de interne markt doeltreffender te doen werken en burgers en bedrijfsleven in de gelegenheid te stellen toegang te krijgen tot en ten volle te profiteren van alle rechten en mogelijkheden die de openstelling en de verdieping van de interne markt zonder grenzen bieden, alsmede via maatregelen voor de follow-up en beoordeling van de praktische uitoefening door burgers en bedrijfsleven van hun rechten en mogelijkheden, teneinde eventuele belemmeringen die hun beletten er ten volle van te profiteren, vast te stellen en gemakkelijker weg te nemen;
- tenuitvoerlegging en toezicht op de bepalingen voor overheidsopdrachten, teneinde de werkelijke openstelling en de optimale werking ervan te waarborgen, met inbegrip van de bewustmaking en opleiding van de verschillende actoren bij deze opdrachten; de invoering en toepassing van nieuwe technologieën op de gebieden waar deze opdrachten worden toegepast; de voortdurende aanpassing van het wetgevend en regelgevend kader in het licht van ontwikkelingen die uit deze opdrachten voortvloeien, in het bijzonder de mondialisering van de markten en bestaande of toekomstige internationale overeenkomsten;
- verbetering van de juridische omgeving voor burgers en bedrijfsleven via het Europees toetsingspanel van het bedrijfsleven (European Business Test Panel - EBTP), waarvoor promotieactiviteiten, bewustmakings- en opleidingsacties kunnen worden gepland; bevordering van de samenwerking, de ontwikkeling en de coördinatie van de wetgevingen op het gebied van vennootschapsrecht en hulp bij de oprichting van Europese naamloze vennootschappen en Europese samenwerkingsverbanden op het gebied van economische belangen;
- versterking van de bestuurlijke samenwerking, verdieping en betere toepassing van de wetgeving inzake de interne markt tussen lidstaten en ondersteuning van de bestuurlijke samenwerking tussen de autoriteiten die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake de interne markt;

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)**B5-3 0 0** (vervolg)

B5-3 0 0 1 (vervolg)

- opzetten van een stelsel voor doeltreffende en efficiënte afhandeling van problemen van burgers of bedrijfsleven die voortvloeien uit de onjuiste toepassing van de internemarktwetgeving door een overheidsdienst in een andere lidstaat; productie van feedback via het Solvit-systeem door het gebruik van een on-linedatabank die voor alle coördinatiecentra toegankelijk is en ook voor burgers en bedrijfsleven toegankelijk zal worden gemaakt; ondersteuning van het initiatief door opleidingsacties, promotiecampagnes en doelgerichte acties waaronder eventueel subsidies aan verschillende belanghebbenden;
 - interactieve beleidsvorming (interactive policy-making (IPM)), voorzover deze de voltooiing, ontwikkeling en werking van de interne markt betreft; IPM maakt deel uit van de initiatieven van de Commissie op het gebied van governance en regelgeving om beter op de verzoeken van burgers, consumenten en bedrijven te reageren. De op deze post opgevoerde kredieten mogen worden gebruikt om subsidies aan lidstaten en derden te verstrekken teneinde hen te ondersteunen wanneer zij zich bij het IPM-initiatief aansluiten en eraan deelnemen; zij zullen ook de opleidings-, bewustmakings- en netwerkactiviteiten ten behoeve van dergelijke deelnemers dekken om de beleidsvorming van de Europese Unie betreffende de interne markt breder en doeltreffender te maken en als onderdeel van het proces om de daadwerkelijke impact van het internemarktbeleid (of het ontbreken ervan) in het veld te beoordelen;
 - algemeen onderzoek naar de noodzakelijkheid van de herziening van de verordeningen en analyse van de doeltreffendheid van de maatregelen die worden genomen met het oog op een goede werking van de interne markt, en de evaluatie van de algemene impact van de interne markt op bedrijfsleven en economie, met inbegrip van de aanschaf van gegevens en toegang van diensten van de Commissie tot externe databanken; doelgerichte acties ter verbetering van het begrip van de werking van de interne markt en voor de beloning van actieve deelname aan de bevordering ervan;
 - maatregelen om de voltooiing en het beheer van de interne markt te waarborgen, in het bijzonder op het gebied van pensioenen, gegevensbescherming (met inbegrip van maatregelen om zowel binnen de Europese Unie als met betrekking tot persoonsgegevens die naar niet-EU-landen worden geëxporteerd, een hoog niveau van bescherming te garanderen), intellectuele en industriële eigendom, elektronische handel en commerciële communicatie, met name de uitwerking van voorstellen voor de invoering van een Gemeenschaps-octrooi en de overeenkomstige bevoegdheid op dit gebied;
 - versterking en ontwikkeling van financiële en kapitaalmarkten en van financiële diensten voor bedrijven en particulieren; aanpassing van het markt kader, in het bijzonder met betrekking tot het toezicht op en de regelgeving voor de activiteiten van economische actoren en voor de transacties, om rekening te houden met de ontwikkelingen in de Gemeenschap en de wereld, de werkelijkheid van de euro en de nieuwe financiële instrumenten, alsmede ontwikkelingen in de nieuwe economie;
 - verbetering van de betalingssystemen op de interne markt, in het bijzonder die tussen lidstaten, met name in de lidstaten waar dergelijke systemen onderontwikkeld zijn; verlaging van de kosten en de tijd die nodig zijn voor deze transacties, rekening houdend met de omvang van de interne markt; ontwikkeling van de technische aspecten voor het opzetten van een of meer betalingssystemen op basis van de follow-up van de mededelingen van de Commissie; steunverlening aan organisaties die deel uitmaken van het samenwerkingsnetwerk om het beheer van grensoverschrijdende klachten te vergemakkelijken;
 - ontwikkeling en versterking van de externe aspecten van de richtlijnen die van toepassing zijn op het gebied van financiële instellingen, wederzijdse erkenning van de financiële instrumenten met derde landen, internationale onderhandelingen, bijstand aan derde landen bij de totstandbrenging van een markteconomie;
 - planning, uitwerking en tenuitvoerlegging van een geautomatiseerd systeem voor de uitwisseling van informatie, en samenwerking inzake de analyse en het onderzoek van relevante informatie over elk feit dat een aanwijzing voor het witwassen van geld kan zijn; verwezenlijking van een passend beschermd kanaal voor communicatie tussen financiële inlichtingeneenheden (FIE's) via het Fiu.Net-initiatief, ten behoeve van lidstaten of andere organisaties; de kredieten kunnen ook de opstelling van studies, opleiding en bewustmaking en promotie dekken;
 - analyse van het effect van de geldende maatregelen als onderdeel van de follow-up van de geleidelijke liberalisering van de postdiensten, coördinatie van het communautaire beleid op het gebied van postdiensten voor wat betreft internationale systemen en met name deelnemers aan activiteiten van de Wereldpostvereniging (UPU); samenwerking met landen van Midden- en Oost-Europa; praktische gevolgen van de toepassing van de bepalingen van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) op de postsector en overlapping met de UPU-regeling;
 - uitvoering van de communautaire en internationale bepalingen ter voorkoming van het witwassen van geld, met inbegrip van deelname aan intergouvernementele of acties ad hoc op dit gebied; subsidies en andere uitgaven in verband met het lidmaatschap van de Commissie van de Financial Action Task Force (FATF) voor de bestrijding van het witwassen van geld, ingesteld in het kader van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO);
 - subsidies en andere uitgaven ter ondersteuning van door externe organen opgezette projecten van communautair belang.
- Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor de volgende maatregelen op het gebied van de belastingheffingen en douane:
- vereenvoudiging en modernisering van het BTW-stelsel overeenkomstig de nieuwe, door de Commissie goedgekeurde „BTW-strategie“, alsmede versterking van de bestuurlijke samenwerking op het gebied van de fraudebestrijding ten behoeve van een doeltreffendere uitwisseling tussen de lidstaten;
 - accijnzen en milieubelastingen: analyse van het belastingbeleid met betrekking tot vervoer, milieu en energie;

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 1 (vervolg)

- belastingheffing en e-commerce: ontwikkeling en uitvoering van wetgeving met als doel het bedrijfsleven zekerheid te verschaffen over de elektronische levering van diensten; analyse van het belastingbeleid op het gebied van e-commerce met als doel het concurrentievermogen van de elektronische netwerken (internet), programmatuur en computerdiensten in Europa in het algemeen te versterken;
- directe belastingheffing: onderlinge afstemming en harmonisatie van de wetgeving teneinde de werking van de interne markt en de uitoefening van het vrije verkeer en het vrij verrichten van diensten te waarborgen; coördinatie van het belastingbeleid op het gebied van de financiële dienstverlening en financiële producten om de integratie van de financiële markten te bevorderen, met name op het gebied van aanvullende pensioenen en levensverzekeringen;
- belastingbeleid en verplichte bijdragen: met het oog op voortzetting van het onderzoek, binnen de werkgroep voor het belastingbeleid, naar de algemene aanpak van belastingheffing, teneinde de coördinatie van het belastingbeleid te versterken, rekening houdend met de andere communautaire doelstellingen, met name van belastingmaatregelen die bij de herziening van de gedragscode waarschijnlijk zullen worden overwogen; economische analyse van belastingstelsels en verplichte bijdragen (uitbreiding van de werkingsfeer van het onderzoek van de huidige belastingtarieven tot andere belastingen dan de vennootschapsbelasting);
- het beheer van de douanelaboratoria (harmonisatie van de werkmethoden van de douanelaboratoria van de lidstaten);
- het opzetten van een externe helpdesk voor de internetsite inzake tarieven van het directoraat-generaal Belastingen en douane-unie (DDS-site), die antwoord moet geven op vragen van gebruikers;
- douane: bindende tariefinlichtingen (BTI), evaluatie van de inhoud en bijwerking van de terminologie van de BTI-databank, met inbegrip van de verspreiding van de BTI naar marktdeelnemers; bijwerking van de Europese Douanelijst van Chemische Stoffen (EDCS);
- douane: preferentiële oorsprong: analyse van de criteria voor de bepaling van de oorsprong van goederen door middel van een studie naar de aanpassing ervan aan de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap.

Dit krediet dient ook ter dekking van uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het actieprogramma voor het beheer van kwantitatieve invoerbepalingen en toezichtmaatregelen, en met name de financiering van maatregelen voor het toezicht op het systeem voor de administratie van invoervergunningen en voor de gecoördineerde ontwikkeling van het gebruik van automatische gegevensverwerking (SIGL-systeem).

Deze steun zal worden verleend in de vorm van financiering van de kosten van ontwikkeling, uitvoering en exploitatie van de gemeenschappelijke systemen alsmede van omschrijving van gemeenschappelijke richtsnoeren voor opleiding en technische bijstand bij de realisering. De operationele uitgaven omvatten ook bijdragen ten behoeve van de werking van systemen (hardware, software, onderhoud), de financiering van de voorlichting en opleiding van de gebruikers van de systemen en de financiering van technische bijstand.

Teneinde deze doelstellingen te realiseren, dient dit krediet ter dekking van de kosten van advies, studies, diverse subsidies, deelname aan en realisatie en ontwikkeling van materiaal voor communicatie, bewustmaking of opleiding (drukwerk, audiovisueel materiaal, evaluaties, geautomatiseerde follow-up, verzameling en verspreiding van informatie en een oriëntatie- en adviesactie ten behoeve van burgers en bedrijfsleven).

Mededeling van de Commissie van 18 juni 2002 getiteld „Methodologische nota voor de horizontale evaluatie van diensten van algemeen economisch belang“ (COM(2002) 331 def.).

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 1 (vervolg)

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

Verordening (EG) nr. 520/94 van 7 maart 1994 houdende de totstandbrenging van een communautaire procedure voor het beheer van de kwantitatieve contingenten (PB L 66 van 10.3.1994, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 738/94 van 30 maart 1994 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 520/94 houdende de totstandbrenging van een communautaire procedure voor het beheer van de kwantitatieve contingenten (PB L 87 van 31.3.1994, blz. 47).

B5-3 0 0 1 A

Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 950 000	2 010 000	2 124 000	1 791 000	1 065 112,65	1 163 393,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	996 000	996 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 124 000	795 000	1 329 000			
Kredieten 2 003	1 950 000		681 000	1 269 000		
<i>Totaal</i>	5 070 000	1 791 000	2 010 000	1 269 000		

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 2

Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 136 000	10 320 000	9 136 000	10 320 000	6 717 515,96	6 870 084,71

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	11 356 000	5 000 000	3 000 000	3 356 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	60 000	60 000				
Kredieten 2 002	9 136 000	5 260 000	3 000 000	876 000		
Kredieten 2 003	9 136 000		4 320 000	3 100 000	1 716 000	
<i>Totaal</i>	29 688 000	10 320 000	10 320 000	7 332 000	1 716 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de maatregelen die moeten bijdragen tot de werking van de interne markt:

- harmonisatie van normen en totstandbrenging van een informatiesysteem op het gebied van normen en technische voorschriften;
- financiering van de administratieve coördinatie van de samenwerking tussen de aangemelde instanties;
- onderzoek van de maatregelen waarvan door de lidstaten en de EVA-landen kennis is gegeven en vertaling van de technische ontwerpen en voorschriften;
- toepassing van het Gemeenschapsrecht op het gebied van voedingsmiddelen, geneesmiddelen, chemische producten, veiligheid en kwaliteit van het milieu;
- sectorale harmonisatie op het gebied van de richtlijnen „nieuwe aanpak“, met name de uitbreiding van het toepassingsgebied van de „nieuwe aanpak“ tot de automobielsector, en harmonisatie van de technische voorschriften voor de bouw van bussen;
- organisatie van het partnerschap met de lidstaten, steun voor de administratieve samenwerking tussen de autoriteiten die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake de interne markt;
- subsidies ter ondersteuning van door externe organen opgezette projecten van communautair belang;
- informatie- en communicatieacties, verbetering van de kennis van de communautaire wet- en regelgeving;
- uitvoering van het strategisch programma voor de interne markt en toezicht op de markt;
- subsidies ter ondersteuning van de Europese Organisatie voor keuring en certificatie en de Europese Organisatie voor technische goedkeuring;
- subsidie voor de Raad van Europa in het kader van het Verdrag inzake een Europese farmacopee;
- financiering van de administratieve coördinatie van de samenwerking tussen de aangemelde instanties;
- deelname aan de onderhandelingen over overeenkomsten voor wederzijdse erkenning en steun, in het kader van de Europa-overeenkomsten, aan de geassocieerde landen om zich aan het acquis communautaire te kunnen aanpassen.

In de geest van het Europees handvest voor kleine ondernemingen zijn de maatregelen in de eerste plaats gericht op de ambachtelijke sector, micro-ondernemingen en kleine bedrijven.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)**B5-3 0 0** (vervolg)

B5-3 0 0 2 (vervolg)

Rechtsgronden

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 109 van 26.4.1983, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/48/EG (PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

Besluit van de Raad (Raadsdocument 8300/92) van 21 september 1992 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over overeenkomsten tussen de Europese Economische Gemeenschap en bepaalde derde landen inzake de wederzijdse erkenning op het gebied van de conformiteitsbeoordeling.

Besluit van de Raad (Raadsdocument 8453/97) tot bevestiging van de interpretatie van het Comité 113 van het besluit van de Raad van 21 september 1992 waarbij de Commissie richtsnoeren worden gegeven voor onderhandelingen over Europese conformiteitsbeoordelingsovereenkomsten (ECAA's).

Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad van 8 februari 1993 betreffende controles op de overeenstemming van uit derde landen ingevoerde producten met de op het gebied van de productveiligheid toepasselijke voorschriften (PB L 40 van 17.2.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/5/EEG van de Raad van 25 februari 1993 betreffende de bijstand aan de Commissie en de samenwerking van de lidstaten bij het wetenschappelijk onderzoek van vraagstukken in verband met levensmiddelen (PB L 52 van 4.3.1993, blz. 18).

Besluit 93/465/EEG van de Raad van 22 juli 1993 betreffende de modules voor de verschillende fasen van de overeenstemmingsbeoordelingsprocedures en de voorschriften inzake het aanbrengen en het gebruik van de CE-markering van overeenstemming (PB L 220 van 22.7.1993, blz. 23).

Besluit 94/358/EG van de Raad van 16 juni 1994 houdende aanvaarding namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de samenstelling van een Europese farmacopee (PB L 158 van 25.6.1994, blz. 17).

Beschikking nr. 3052/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1995 tot vaststelling van een procedure voor uitwisseling van informatie over nationale maatregelen waarbij wordt afgeweken van het beginsel van het vrije verkeer van goederen binnen de Gemeenschap (PB L 321 van 30.12.1995, blz. 1).

Richtlijn 98/79/EG van de Raad van 27 oktober 1998 betreffende medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek (PB L 331 van 7.12.1998, blz. 1).

Richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad waarbij de „nieuwe aanpak“ in sectoren, zoals machines, elektromagnetische compatibiliteit, persoonlijke beschermingsmiddelen, liften, explosieve omgevingen, medische apparatuur, speelgoed, drukapparatuur, gastoestellen, de bouw, interoperabiliteit van het spoor, pleziervaartuigen, enz., ten uitvoer wordt gelegd.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen op andere terreinen dan die waarvoor de „nieuwe aanpak“ geldt.

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 inzake extracten van koffie en extracten van cichorei (PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26).

Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 2 A

Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie —
Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
967 500	990 000	954 000	1 080 000	316 179,70	616 221,06

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	773 000	400 000	373 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	112 900	112 900				
Kredieten 2 002	954 000	567 100	300 000	86 900		
Kredieten 2 003	967 500		317 000	300 000	350 500	
<i>Totaal</i>	2 807 400	1 080 000	990 000	386 900	350 500	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze begrotingslijn en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 3

Vorbereidende acties in verband met de gevolgen van de uitbreiding in de grensgebieden van de Europese Unie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 000 000	13 500 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	5 000 000 ⁽¹⁾	5 000 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	20 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000		
Kredieten 2 003	17 000 000		6 500 000	6 000 000	4 500 000	
Totaal	42 000 000	15 000 000	13 500 000	9 000 000	4 500 000	

⁽¹⁾ Na aftrek van 5 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van voorbereidende acties, bedoeld om regio's en economische sectoren te steunen die in bijzondere mate te maken krijgen met sociale of economische kosten die de uitbreiding waarschijnlijk met zich mee zal brengen. De regio's en economische sectoren worden ondersteund bij de voorbereidingen die zij moeten treffen om de sociale en economische veranderingen die met de uitbreiding gepaard gaan het hoofd te bieden. De voorbereidende acties worden uitgevoerd met het oog op het minimaliseren van de mogelijke negatieve effecten, alsook om een programma te kunnen opstellen voor de economische sectoren en geografische gebieden waar de uitbreiding de grootste gevolgen zal hebben, met name de meest betrokken grensregio's.

Deze acties dienen onder meer ter financiering van maatregelen om kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) in de Gemeenschap te steunen, teneinde hen beter in staat te stellen in te spelen op de kansen en uitdagingen die uit het uitbreidingsproces voortvloeien. Het krediet is bestemd voor het MKB, verenigingen van KMO's of regionale en plaatselijke organen en dient onder meer ter ondersteuning van maatregelen om contacten, samenwerkingsverbanden en joint-ventures van KMO's uit de Europese Unie met KMO's in de kandidaat-lidstaten voor te bereiden en te verbeteren, maatregelen om het concurrentievermogen van het MKB in grensregio's te verbeteren, alsmede maatregelen om de handelsbetrekkingen tussen KMO's in de huidige Europese Unie en KMO's in de kandidaat-lidstaten - en later de nieuwe lidstaten - te verbeteren en het verkeer van goederen en diensten in beide richtingen te vergemakkelijken.

De te steunen maatregelen hebben eveneens betrekking op:

- het ter beschikking stellen van specifiek op de economische en sociale aspecten van de uitbreiding gerichte informatie aan samenwerkingsverbanden en het MKB;
- samenwerking en uitwisseling van ervaringen tussen regionale en plaatselijke overheden.

Deze acties dienen ter aanvulling van de maatregelen die worden gefinancierd uit hoofde van Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

Dit krediet is tevens bestemd voor de financiering van acties waarbij consumentenorganisaties of instanties (zoals nationale overheidsdiensten, de rechterlijke macht, enz.) van de kandidaat-lidstaten betrokken zijn, teneinde de gezondheid, de veiligheid en de bescherming van de belangen van de consument te bevorderen zoals op algemene wijze vastgesteld in Besluit nr. 283/1999/EG.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 0 (vervolg)

B5-3 0 0 3 (vervolg)

Het dient ook ter financiering van maatregelen ten behoeve van jongeren in aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's, zoals ondersteuning van transnationale mobiliteit, voorlichtings- en communicatietechnologieën gericht op jongeren, de ontwikkeling van samenwerkingsnetwerken, bevordering van taalvaardigheden en begrip voor verschillende culturen.

Voorts is het bedoeld voor projecten die worden uitgevoerd door organisaties van verschillende aard en plaatselijke en regionale organen, teneinde het vrije verkeer van personen na de toetreding van nieuwe lidstaten te vergemakkelijken. Het kan hierbij onder andere gaan om acties die zijn gericht op:

- analyse van de kwantitatieve aspecten van de verwachte migratie en de hieruit voortvloeiende uitdagingen voor de plaatselijke of regionale economieën en arbeidsmarkten;
- maatregelen ter voorbereiding op economische en bestuurlijke gevolgen van een toenemende migratie, waaronder ook contacten tussen vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en overheden van de lidstaten en de kandidaat-lidstaten begrepen kunnen worden;
- voorlichting aan specifiek betrokken organisaties en groepen over de verwachte gevolgen van de uitbreiding van de Europese Unie voor wat betreft migratie en, met name, de positieve gevolgen van het vrije verkeer van personen voor de economie en de cultuur.

Deze actie is niet gericht op het grote publiek.

Er worden bij voorkeur projecten gefinancierd die uitgevoerd worden in de regio's die te land of ter zee grenzen aan de kandidaat-lidstaten of projecten waarbij partners uit de kandidaat-lidstaten betrokken zijn. Bij de uitvoering van alle projecten en acties uit hoofde van dit hoofdstuk wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten. Bij de acties wordt rekening gehouden met de „Mededeling van de Commissie van 25 juli 2001 over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's - Communautaire actie ten behoeve van de grensregio's“ (COM(2001) 437 def).

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Besluit nr. 283/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten (PB L 34 van 9.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 2

Definitie en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 700 000	3 300 000	4 301 500	3 935 500	2 579 420,77	3 164 421,63

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 315 000	1 800 000	1 515 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 301 500	2 135 500	1 000 000	1 166 000		
Kredieten 2 003	3 700 000		785 000	1 500 000	1 415 000	
<i>Totaal</i>	11 316 500	3 935 500	3 300 000	2 666 000	1 415 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met een geheel van maatregelen om:

- het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten vast te stellen en ten uitvoer te leggen en toezicht te houden op de toepassing van de in het kader van dit beleid vastgestelde wettelijke bepalingen, met name om de concurrentie op de markt te waarborgen en de synergie van de Europese exploitanten op het gebied van communicatiediensten te versterken;
- de overgang naar de informatiemaatschappij te vergemakkelijken, met name in het kader van de follow-up van de Europese Raad van Lissabon;
- toe te staan dat derde landen, waaronder met name de kandidaat-lidstaten, een beleid van openstelling van markten voeren dat overeenkomt met dat van de Europese Unie.

De specifieke doelstellingen van deze maatregelen zijn:

- formulering van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten;
- analyse van de geldende wetgeving en de toepassing ervan (universele dienstverlening, concurrentie, consolidatie van de wetgeving, enz.);
- ontwikkeling van nieuwe regelgevende elementen (convergentie van de communicatiediensten en de audiovisuele sector, mobiele of satellitdiensten, specifieke aspecten in verband met internet, coördinatie op Europees niveau van de verdeling van frequenties, enz.);
- ontwikkeling van activiteiten in de sector mobiele en satellitcommunicatie, met name op het gebied van frequenties;
- coördinatie van het Europees beleid/de Europese initiatieven binnen de internationale omgeving van de communicatiediensten (WTO-Telecom, Internationale Telecommunicatie-unie, bilaterale betrekkingen met derde landen, enz.);
- ontwikkeling van activiteiten en initiatieven op het gebied van de informatiemaatschappij (met name in verband met bepaalde aspecten van het internet en nieuwe communicatiediensten);
- ontwikkeling van verschillende activiteiten op internationaal gebied, waaronder e-Europa;
- ontwikkeling van bepaalde activiteiten op regionaal en maatschappelijk gebied.

Deze maatregelen bestaan onder andere uit de opstelling van analyses (bijvoorbeeld over de marktsituatie, de gevolgen van nieuwe technologieën zoals internet en mobiele communicatie voor de markt) en voortgangsverslagen, de raadpleging van het bedrijfsleven en het publiek, de opstelling van wetgevingsvoorstellen, toezicht op de toepassing van de wetgeving en zorg voor de tijdige beschikbaarheid van Europese normen en voor een optimaal gebruik van de frequentiemiddelen in geheel Europa.

Dit krediet dient met name ter dekking van contracten inzake analyses, expertises, onderzoek, specifieke studies, evaluatie, coördinatie, subsidie, deelneming aan internationale overeenkomsten, alsook voor de cofinanciering van bepaalde acties.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 2 (vervolg)

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

B5-3 0 2 A
Definitie en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
300 000	300 000	238 500	274 500	241 313,38	129 781,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	142 000	142 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	238 500	132 500	106 000			
Kredieten 2 003	300 000		194 000	106 000		
<i>Totaal</i>	680 500	274 500	300 000	106 000		

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het beleid en de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 3

Voltooiing van het programma Douane 2002

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	15 131 000	23 790 500	22 040 000	21 334 244,08	18 890 748,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	27 737 000	10 000 000	7 000 000	10 737 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	23 790 500	12 040 000	8 131 000	3 619 500		
Kredieten 2 003	-					
Totaal	51 527 500	22 040 000	15 131 000	14 356 500		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma voor de communautaire douanediensdiensten, met name voor de financiering van acties inzake het toezicht op het systeem voor de administratie van invoervergunningen, werkgroepen, proef- of modelprojecten en studiebijeenkomsten met ambtenaren van de diensten van de lidstaten en van de op het gebied van het douanebeleid geassocieerde derde landen en vertegenwoordigers van externe instellingen, alsmede voor de gecoördineerde ontwikkeling van het gebruik van automatische gegevensverwerking bij douaneprocedures, rekening houdende met de huidige stand van de automatisering bij de nationale douanediensdiensten en met de belangen van de deelnemers aan het economisch verkeer in de Europese Unie evenals met de internationale ontwikkelingen op dit gebied.

De steun zal worden verleend in de vorm van financiering van de kosten van onderzoek, ontwikkeling, uitvoering en exploitatie van de gemeenschappelijke systemen alsmede van omschrijving van gemeenschappelijke richtsnoeren voor opleiding en technische bijstand bij de realisering. De operationele uitgaven omvatten ook financiële bijdragen ten behoeve van de werking van de systemen, met name voor de gedecentraliseerde codering van gegevens, de financiering van de voorlichting en opleiding van de gebruikers van de systemen, de aankoop van de gemeenschappelijke apparatuur en het onderhoud daarvan, en de financiering van technische bijstand.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van de maatregelen, met name de uitwisseling van ambtenaren en de organisatie van gemeenschappelijke cursussen waarin de bovengenoemde beschikkingen voorzien ten behoeve van ambtenaren op het gebied van douane en indirecte belastingen in de Gemeenschap die de toepassing van het Gemeenschapsrecht in het kader van de interne markt en aan de buitengrenzen van de Gemeenschap moeten waarborgen.

Deze uitwisselingen kunnen ook betrekking hebben op bepaalde derde landen, voorzover zij voor het bereiken van de doelstellingen van het programma nuttig worden geacht.

Tevens dient dit krediet voor de financiering van strategische analyses en studies op douanegebied, de ontwikkeling van geharmoniseerde werkmethode ook van maatregelen gericht op het verstrekken van bijstand en technische ondersteuning aan de lidstaten.

De aandacht gaat in het bijzonder uit naar programma's voor opleiding en uitwisseling van informatie ter verbetering van de kennis en controle van de illegale handel in planten- en diersoorten in het kader van de uitvoering van de overeenkomst over de internationale handel in bedreigde wilde dieren en planten.

Dit krediet kan ook de deelname van derde landen dekken, wanneer de samenwerking met deze landen, en met name de invoering van gemeenschappelijke procedures, het handelsverkeer vergemakkelijkt, de voorkoming van fraude verbetert en dientengevolge het beheer van de interne markt doeltreffender maakt.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

De eventuele ontvangsten uit de deelneming van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking (post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)**B5-3 0 3** (vervolg)

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000“) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

B5-3 0 3 A**Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	200 000	364 500	360 000	372 693,75	301 306,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	231 358	231 358				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	364 500	128 642	200 000	35 858		
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	595 858	360 000	200 000	35 858		

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 4 *Procedures voor de plaatsing en bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 700 000	24 700 000	24 200 000	24 480 000	24 000 000,—	23 353 140,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 645 000	4 645 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	24 200 000	19 835 000	4 365 000			
Kredieten 2 003	24 700 000		20 335 000	4 365 000		
<i>Totaal</i>	53 545 000	24 480 000	24 700 000	4 365 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verzameling, de publicatie en de verspreiding van kennisgevingen van overheidsopdrachten binnen en buiten de Gemeenschap op verschillende dragers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 600 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit 80/271/EEG van de Raad van 10 december 1979 betreffende de sluiting van de multilaterale overeenkomsten waarover tijdens de handelsbesprekingen 1973-1979 overeenstemming is bereikt (PB L 71 van 17.3.1980, blz. 1), met name de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten.

Richtlijn 80/767/EEG van de Raad van 22 juli 1980 tot aanpassing en aanvulling, voor wat bepaalde aanbestedende diensten betreft, van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen (PB L 215 van 18.8.1980, blz. 1).

Besluit 87/565/EEG van de Raad van 16 november 1987 betreffende de sluiting van het Protocol tot wijziging van de GATT-overeenkomst inzake overheidsopdrachten (PB L 345 van 9.12.1987, blz. 24).

Richtlijn 88/295/EEG van de Raad van 22 maart 1988 tot wijziging van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen, alsmede tot intrekking van sommige bepalingen van Richtlijn 80/767/EEG (PB L 127 van 20.5.1988, blz. 1).

Richtlijn 89/665/EEG van de Raad van 21 december 1989 houdende de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de beroepsprocedures inzake het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 33).

Richtlijn 92/13/EEG van de Raad van 25 februari 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de communautaire voorschriften inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten door diensten die werkzaam zijn in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 76 van 23.3.1992, blz. 14).

Richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening (PB L 209 van 24.7.1992, blz. 1).

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 4 (vervolg)

Besluit 93/323/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een verklaring van intentie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake overheidsopdrachten (PB L 125 van 20.5.1993, blz. 1).

Beschikking 93/324/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende de uitbreiding van de toepassing van Richtlijn 90/531/EEG tot de Verenigde Staten van Amerika (PB L 125 van 20.5.1993, blz. 54).

Verordening (EEG) nr. 1461/93 van de Raad van 8 juni 1993 betreffende het openstellen van overheidsopdrachten voor inschrijvers uit de Verenigde Staten van Amerika (PB L 146 van 17.6.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/36/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor levering (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 1), ter vervanging van Richtlijn 77/62/EEG.

Richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 54), gewijzigd bij Richtlijn 97/52/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 328 van 28.11.1997, blz. 1).

Richtlijn 93/38/EEG van de Raad van 14 juni 1993 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 84), gewijzigd bij Richtlijn 98/4/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 101 van 1.4.1998, blz. 1).

Besluit 94/1/EGKS, EG van de Raad en de Commissie van 13 december 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 1).

Besluit 94/800/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, voor wat betreft de onder haar bevoegdheid vallende aangelegenheden, van de uit de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde (1986-1994) voortvloeiende overeenkomsten (PB L 336 van 23.12.1994, blz. 1).

Besluit 95/215/EG van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake overheidsopdrachten (PB L 134 van 20.6.1995, blz. 25).

Richtlijn 2001/78/EG van de Commissie van 13 september 2001 tot wijziging van bijlage IV van Richtlijn 93/36/EEG van de Raad, van de bijlagen IV, V en VI van Richtlijn 93/37/EEG van de Raad, van de bijlagen III en IV van Richtlijn 92/50/EEG van de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 97/52/EG, alsmede van bijlagen XII tot en met XV, XVII en XVIII van Richtlijn 93/38/EEG van de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 98/4/EG (richtlijn over het gebruik van de standaardformulieren bij de bekendmaking van aankondigingen van overheidsopdrachten (PB L 285 van 29.10.2001, blz. 1).

B5-3 0 5 **Voltooiing van het programma Fiscalis (actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belasting van de interne markt)**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 031 000	8 400 000	7 000 000	7 581 884,—	4 590 628,90

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 707 000	3 500 000	3 000 000	2 207 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 400 000	3 500 000	2 031 000	2 000 000	869 000	
Kredieten 2 003	-		-			
Totaal	17 107 000	7 000 000	5 031 000	4 207 000	869 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 5 (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het Fiscalis-programma, met name:

- de reis- en verblijfkosten van de ambtenaren van de indirecte belastingen van de lidstaten die in een ander land deelnemen aan uitwisselingsprogramma's, studiebijeenkomsten of multilaterale controles;
- de overige kosten voor de organisatie van studiebijeenkomsten, alsmede de kosten die verband houden met het ontwerp en de operationaliteit van de ontwikkeling van de opleiding van ambtenaren van de indirecte belastingen, de opstelling van handboeken en gidsen en de totstandbrenging van de communautaire componenten van de communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen (ontwikkeling, onderhoud en werking van de centrale eenheden en verbindingen tussen de lidstaten, alsmede de aankoop van gemeenschappelijke apparatuur en het onderhoud ervan).

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 218/92 van de Raad van 27 januari 1992 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de indirecte belastingen (BTW) (PB L 24 van 1.2.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 888/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 maart 1998 houdende vaststelling van een actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belastingen van de interne markt (Fiscalis-programma) (PB L 126 van 28.4.1998, blz. 1).

B5-3 0 6

Automatisering van de accijnzen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)	3 000 000	900 000		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 450 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 000 000	900 000	900 000	1 200 000		
Kredieten 2 003	6 450 000 (¹)		700 000	5 750 000		
<i>Totaal</i>	9 450 000	900 000	1 600 000 (²)	6 950 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 6 (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de invoering van een meerjarenprogramma voor de automatisering van de accijnzen, met name:

- de beheerstaken, de kwaliteitscontrole van de ontwikkelde en geïnstalleerde producten, de coördinatie, de voorzieningen overeenkomstig de definitie van de communautaire elementen van het systeem en de functionele en technische specificaties ervan, de ontwikkeling, de ondersteuning en het testen van het systeem;
- het opzetten van voorlichtings- en opleidingsacties;
- het beveiligingsplan van het systeem.

Rechtsgrond

Gewijzigd voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen, door de Commissie gediend op 20 december 2002 (COM(2002) 757 def.).

B5-3 0 7
Douane 2007

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 24 200 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 022 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	24 200 000 (¹)		6 022 000	8 000 000	10 178 000	
<i>Totaal</i>	24 200 000		6 022 000 (²)	8 000 000	10 178 000	
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Nieuw artikel

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap, en met name voor de financiering van gezamenlijke acties, IT-acties en overige acties.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)**B5-3 0 7** (vervolg)

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

- de reis- en verblijfkosten van de deelnemers uit de deelnemende landen in het kader van seminars en workshops, uitwisseling van ambtenaren, opleidingsactiviteiten, monitoring en benchmarking;
- de organisatiekosten van seminars en workshops;
- zo nodig, de kosten van de aanschaf van geschikt materiaal voor de opleidingsactiviteiten;
- de onderhouds-, ontwikkelings- en operationele kosten van de systemen voor informatie-uitwisseling en communicatie, de kosten van het netwerkbeheer en de operationele kosten van de communautaire elementen die bij de Commissie (of een aangewezen onderaannemer) zijn geïnstalleerd. Het gaat om de volgende systemen en netwerken: het gemeenschappelijk communicatienetwerk/de gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI), in zover noodzakelijk ter ondersteuning van de hier beschreven systemen; het systeem voor gegevensverspreiding (DDS); het nieuwe geautomatiseerde systeem voor douanevervoer NCTS/NSTI); het informatiesysteem betreffende het geïntegreerde tarief van de Gemeenschap (Taric); het informatiesysteem voor het overbrengen van zegels van oorsprong en de verzending van doorvoerzegels (TCO/TCT); de Europese Douanelijst van Chemische Stoffen (EDCS); het Europees informatiesysteem betreffende bindende tarieven (EBTI/RTCE); het beheersysteem voor de bewaking van de naleving van tariefquota (TQS); het systeem inzake de vrijstelling van douanerechten op grond van de regeling actieve veredeling (IPR); het informatiesysteem betreffende „waarden per eenheid“; het informatiesysteem inzake „ontheffingen“ en acties in het kader van de automatisering van de douane;
- wat de nieuwe systemen voor communicatie en informatie-uitwisseling betreft, vastgesteld volgens de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG; de kosten van de ontwikkeling, installatie, werking en evolutie, in het bijzonder van de uitrusting, de software en het netwerk, die alle lidstaten gemeenschappelijk moeten hebben gezien de noodzaak van interconnectie en interoperabiliteit van de systemen;
- de kosten van gebruikersondersteuning, onderhoud, beheer en ontwikkeling van het antifraude-informatiesysteem (AFIS);
- de kosten in verband met overige acties, vastgesteld volgens de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG, met name beheers- en projectgroepen en ieder ander instrument dat de Commissie ontwikkelt en toepast dat noodzakelijk is voor het bereiken van de doelstellingen van het programma.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking (post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007“), door de Commissie ingediend op 23 januari 2002 (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 268).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 8 *Fiscalis 2007 (communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt)*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 350 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	9 350 000 (¹)	3 000 000	3 000 000	3 350 000		
<i>Totaal</i>	9 350 000	3 000 000 (²)	3 000 000	3 350 000		
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Nieuw artikel

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt, Fiscalis 2007, met name de financiering van de communicatiesystemen en systemen voor gegevensuitwisseling, de gezamenlijke acties en elke andere activiteit waartoe per geval wordt besloten overeenkomstig de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

- de noodzakelijke kosten om ervoor te zorgen dat de communicatiesystemen en systemen voor gegevensuitwisseling operationeel zijn, met name VIES (systeem voor de uitwisseling van gegevens betreffende de BTW), CCN/CSI (gemeenschappelijk communicatienetwerk/gemeenschappelijke systeeminterface), SIPA (système d'information préalable pour accises) en het systeem van de „excise duty tables”: voornamelijk wat de onderhouds-, ontwikkelings- en operationele kosten van deze systemen en de onderhoudskosten van het netwerk betreft;
- de kosten van de ontwikkeling, de aankoop, de installatie, de werking en de evolutie van de nieuwe geplande systemen, waaronder het VMA (systeem voor de controle van het verkeer van accijnsgoederen), de elektronische handel en de achtste BTW-richtlijn: in het bijzonder wat het materiaal, de software en de netwerken betreft, die alle deelnemende landen gemeenschappelijk moeten hebben gezien de noodzaak van interconnectie en interoperabiliteit van de systemen;
- de kosten van haalbaarheidsonderzoeken voor de nieuwe systemen op het gebied van de directe belastingen die zich nog in de ontwerp-fase bevinden;
- de reis- en verblijfkosten van ambtenaren van de deelnemende landen die bevoegd zijn voor de indirecte belastingen, in verband met hun deelname aan uitwisselingen, seminars of multilaterale controles buiten hun land. De lidstaten en kandidaat-lidstaten die, hetzij onderling, hetzij met de lidstaten van de Europese Unie, bilaterale of multilaterale overeenkomsten hebben gesloten die multilaterale controles mogelijk maken, kunnen aan dergelijke activiteiten deelnemen;

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 0 — STRATEGISCHE UITVOERINGSMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 0 8 (vervolg)

- de reis- en verblijfkosten en eventuele kosten voor de aankoop van het nodige materiaal voor gemeenschappelijke opleidingsinitiatieven;
- het deel van de kosten van andere activiteiten dat wordt vastgesteld overeenkomstig de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 218/92 van de Raad van 27 januari 1992 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de indirecte belastingen (BTW) (PB L 24 van 1.2.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 2235/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 december 2002 tot vaststelling van een communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt (Fiscalis 2003-2007-programma) (PB L 341 van 17.12.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN

B5-3 1 1 Subsidie aan het Harmonisatiebureau voor de interne markt

B5-3 1 1 0 Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Oud artikel B5-3 1 1 A

Deze post dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Harmonisatiebureau (titels 1 en 2).

Het Harmonisatiebureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 1 (vervolg)

B5-3 1 1 0 (vervolg)

Indien het Harmonisatiebureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	3	4
A 3	20	19
A 4/A 5	54	54
A 6/A 7/A 8	103	92
Totaal A	180	169
B	210	196
Totaal B	210	196
C	437	332
Totaal C	437	332
D	20	18
Totaal D	20	18
Totaal-generaal	847	715

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk (PB L 11 van 14.1.1994, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 1 (vervolg)

B5-3 1 1 1 Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Oud artikel B5-3 1 1

Deze post dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zien er als volgt uit:

Ontvangsten	
- „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	p.m.
- „Diverse ontvangsten“	155 556 308
	<hr/>
<i>Totaal</i>	155 556 308
Uitgaven	
- Titel 1 „Personeel“	50 491 000
- Titel 2 „Administratieve uitgaven“	22 717 400
- Titel 3 „Beleidsuitgaven“	28 928 500
- Titel 10 „Overschot van het begrotingsjaar“	53 419 408
	<hr/>
<i>Totaal</i>	155 556 308

Een bedrag van 300 000 euro is bestemd voor activiteiten die in het kader van het voorlopige werkprogramma van het Bureau worden uitgevoerd en verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 1 (vervolg)

B5-3 1 1 1 (vervolg)

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk (PB L 11 van 14.1.1994, blz. 1).

B5-3 1 2 Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling

B5-3 1 2 0

Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling - Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	8 000 000	8 294 000	8 294 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	10 542 000	5 000 000	3 000 000	2 542 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 294 000	3 294 000	2 000 000	3 000 000		
Kredieten 2 003	8 000 000		3 000 000	3 000 000	2 000 000	
<i>Totaal</i>	26 836 000	8 294 000	8 000 000	8 542 000	2 000 000	

Oude post B5-3 1 2 0 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Bureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 2 (vervolg)

B5-3 1 2 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	5	5
A 4/A 5	57	69
A 6/A 7/A 8	59	72
Totaal	122	147
B	41	55
Totaal	42	55
C	82	104
Totaal	82	104
D	6	7
Totaal	6	7
Totaal-generaal	251	313

Een bedrag van 809 000 euro is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van het Bureau die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2743/98 van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 2 (vervolg)

B5-3 1 2 1 Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 500 000	14 500 000	5 706 000	5 706 000	14 000 000,31	15 673 052,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 706 000	5 706 000				
Kredieten 2 003	14 500 000		14 500 000			
<i>Totaal</i>	20 206 000	5 706 000	14 500 000			

Oude post B5-3 1 2 0

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zien er als volgt uit:

Ontvangsten	
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	21 500 000
— Titel 2 „Overige ontvangsten“	
— Bijdragen	54 280 000
— Overige ontvangsten	5 527 000
	81 307 000
<i>Totaal</i>	81 307 000

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 2 (vervolg)

B5-3 1 2 1 (vervolg)

Uitgaven

— Titel 1 „Personeel“	36 661 000
— Titel 2 „Administratieve uitgaven“	14 473 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven“	30 173 000
	81 307 000
<i>Totaal</i>	81 307 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2743/98 van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

B5-3 1 2 2

Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 300 000	3 000 000	3 300 000	2 800 000	1 299 999,69	1 455 354,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 300 000	2 800 000	500 000			
Kredieten 2 003	3 300 000		2 500 000	800 000		
<i>Totaal</i>	6 600 000	2 800 000	3 000 000	800 000		

Oude post B5-3 1 2 1

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 141/2000 vastgelegde speciale bijdrage, naast de in artikel 57 van Verordening (EEG) nr. 2309/93 bedoelde bijdrage, die het Bureau uitsluitend gebruikt ter compensatie van de gehele of gedeeltelijke vrijstelling van betaling van vergoedingen die voor een weesgeneesmiddel verschuldigd zijn.

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 2 (vervolg)

B5-3 1 2 2 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

B5-3 1 3

Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 100 000	18 135 000	15 965 000	22 365 000	16 351 595,03	21 842 160,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	46 744 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000	11 744 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	15 965 000	7 365 000	4 000 000	4 000 000	600 000	
Kredieten 2 003	16 100 000		4 135 000	4 000 000	4 000 000	3 965 000
<i>Totaal</i>	78 809 000	22 365 000	18 135 000	18 000 000	16 344 000	3 965 000

In overeenstemming met de algemene doelstelling die erin bestaat de interne markt goed te laten functioneren en het concurrentievermogen van de Europese industrie te ondersteunen, met name door een wederzijdse erkenning van de normen en de vaststelling van Europese normen in bepaalde gevallen, dient dit krediet ter dekking van:

- de financiële verplichtingen die voortvloeien uit contracten die gesloten worden met de Europese normalisatie-instituten (Europees Normalisatie-instituut voor Telecommunicatie, Europees Comité voor normalisatie en Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie), voor de opstelling van normen;
- de werkzaamheden in verband met de controle op en de certificering van overeenstemming met de normen en demonstratieprojecten;
- de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, evaluatie, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten;
- versterking van de infrastructuur van de normalisatie-instituten;
- bevordering van de kwaliteit van de normalisatie en de controle hierop;
- bijstand bij de omzetting van Europese normen in nationale normen;

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)**B5-3 1 3** (vervolg)

- acties op het gebied van voorlichting, promotie en zichtbaarheid van de normalisatie, alsmede behartiging van de Europese belangen bij de internationale normalisatie;
- de secretariaten van de technische comités;
- de technische projecten op het gebied van keuringen inzake overeenstemming met de normen;
- samenwerkings- en bijstandsprogramma's voor derde landen;
- de uitvoering van werkzaamheden die de geharmoniseerde toepassing van internationale normen in de Gemeenschap mogelijk maken;
- de nadere uitwerking van certificatiemethoden en de ontwikkeling van technische certificatiemethoden;
- de bevordering van de toepassing van de normen in het kader van overheidsopdrachten;
- de coördinatie van de verschillende activiteiten die de toepassing van de normen moeten voorbereiden en bevorderen (handleidingen, demonstraties, enz.).

In de geest van het Europees handvest voor kleine ondernemingen zijn de maatregelen in de eerste plaats gericht op de ambachtelijke sector, micro-ondernemingen en kleine bedrijven.

Dit krediet dient voorts ter financiering van de opleiding van normalisatiedeskundigen voor het MKB georganiseerd door CEN en Normapme.

De communautaire financiering moet dienen om de normalisatieactiviteiten te omschrijven en ten uitvoer te brengen door overleg met de voornaamste betrokkenen: bedrijfsleven, vertegenwoordigers van de werknemers, nationale en Europese normalisatie-instituten, uit-schrijvers van openbare aanbestedingen in de lidstaten, alle gebruikers en degenen die op nationaal en communautair niveau het industriebeleid bepalen.

De belangen van de particuliere consumenten, het publiek in het algemeen en bepaalde groepen in het bijzonder, moeten beter behartigd en de milieugevolgen van de diverse opties voor normalisering op dit terrein beter bestudeerd worden.

De samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa wordt gefinancierd onder rubriek 4 van de financiële vooruitzichten bij artikel B7-5 0 0.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Richtlijnen van de Raad waarbij de „nieuwe aanpak“ in sectoren, zoals voor de bouw bestemde producten, veiligheid van machines, persoonlijke beschermingsmiddelen, enz., ten uitvoer wordt gelegd.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen op andere terreinen dan die waarvoor de „nieuwe aanpak“ geldt.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen, de erkenning van diploma's, de openstelling van overheidsopdrachten, de ontwikkeling van een markt van financiële diensten, het Europees vennootschapsrecht en de industriële en intellectuele eigendom.

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 109 van 26.4.1983, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/48/EG (PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

Beschikking 87/95/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de normalisatie op het gebied van de informatietechnologieën en de telecommunicatie (PB L 36 van 7.2.1987, blz. 31).

Richtlijn 88/301/EEG van de Commissie van 16 mei 1988 betreffende de mededinging op de markten van telecommunicatie-eindapparatuur (PB L 131 van 27.5.1988, blz. 73).

Richtlijn 90/387/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de totstandbrenging van de interne markt voor telecommunicatiediensten door middel van de tenuitvoerlegging van Open Network Provision (ONP) (PB L 192 van 24.7.1990, blz. 1).

Richtlijn 90/388/EEG van de Commissie van 28 juni 1990 betreffende de mededinging op de markten voor telecommunicatiediensten (PB L 192 van 24.7.1990, blz. 10).

Richtlijn 90/531/EEG van de Raad van 17 september 1990 betreffende de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sector water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 297 van 29.10.1990, blz. 1).

Richtlijn 90/544/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 inzake de voor de gecoördineerde invoering in de Gemeenschap van de pan-Europese openbare semafoondienst te land bestemde frequentiebanden (PB L 310 van 9.11.1990, blz. 28).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 3 (vervolg)

Richtlijn 91/263/EEG van de Raad van 29 april 1991 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en de onderlinge erkenning van de conformiteit van de apparatuur (PB L 128 van 23.5.1991, blz. 1).

Richtlijn 91/287/EEG van de Raad van 3 juni 1991 betreffende de toewijzing van de frequentieband voor de gecoördineerde invoering van digitale Europese draadloze telecommunicatie (DECT) in de Gemeenschap (PB L 144 van 8.6.1991, blz. 45).

Richtlijn 92/44/EEG van de Raad van 5 juni 1992 betreffende de toepassing van Open Network Provision (ONP) op huurlijnen (PB L 165 van 19.6.1992, blz. 27).

Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad van 8 februari 1993 betreffende controles op de overeenstemming van uit derde landen ingevoerde producten met de op het gebied van de productveiligheid toepasselijke voorschriften (PB L 40 van 17.2.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/38/EEG van de Raad van 14 juni 1993 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 84).

Richtlijn 95/47/EG van de Raad van 24 oktober 1995 inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van televisiesignalen (PB L 281 van 23.11.1995, blz. 51).

Richtlijn 97/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 december 1997 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de telecommunicatiesector (PB L 24 van 30.1.1998, blz. 1).

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37).

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 inzake extracten van koffie en extracten van cichorei (PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26).

Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10).

Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).

Richtlijn 2000/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2000 betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, met name de elektronische handel, in de interne markt („Richtlijn inzake elektronische handel“) (PB L 178 van 17.7.2000, blz. 1).

B5-3 1 3 A

Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	135 000	135 000	3 133,02	3 133,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	135 000	135 000				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	135 000	135 000	p.m.			

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 1 — NORMALISATIE- EN EVALUATIEMAATREGELEN (vervolg)

B5-3 1 3 A (vervolg)

Dit artikel dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B5-3 2 — BEVORDERING VAN DE GROEI EN DE WERKGELEGENHEID: MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE ONDERNEMING

B5-3 2 1

Acties op het gebied van de sociale economie (coöperaties, onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.		71 051,83

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2001						
Kredieten 2002	-	p.m.				
Kredieten 2003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	-	p.m.	p.m.			

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met projecten ter evaluatie van het werkgelegenheidspotentieel van coöperaties, onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen en ter verbetering van hun toegang tot de communautaire maatregelen.

De betalingskredieten zijn bedoeld ter nakoming van de verplichtingen van de Commissie op grond van in voorgaande jaren vastgelegde uitgaven.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BEVORDERING VAN DE GROEI EN DE WERKGELEGENHEID: MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE ONDERNEMING
(vervolg)

B5-3 2 5 *Communautaire maatregelen ten behoeve van het toerisme*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2001						
Kredieten 2002	-	p.m.				
Kredieten 2003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	-	p.m.	p.m.			

Dit artikel dient ter dekking van de verplichtingen in verband met de financiering of de cofinanciering van specifieke maatregelen met het oog op de tenuitvoerlegging van een communautair beleid op het gebied van het toerisme.

De betalingskredieten zijn bedoeld ter nakoming van de verplichtingen van de Commissie op grond van in voorgaande jaren vastgelegde uitgaven.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit 92/421/EEG van de Raad van 13 juli 1992 betreffende een actieprogramma van de Gemeenschap op het gebied van toerisme (PB L 231 van 13.8.1992, blz. 26).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BEVORDERING VAN DE GROEI EN DE WERKGELEGENHEID: MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE ONDERNEMING
(vervolg)**B5-3 2 6****Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 180 000	8 000 000	7 326 500	6 505 500	4 159 586,03	3 958 457,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 718 000	3 000 000	1 718 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	7 326 500	3 505 500	3 000 000	821 000		
Kredieten 2 003	8 180 000		3 282 000	3 000 000	1 898 000	
<i>Totaal</i>	20 224 500	6 505 500	8 000 000	3 821 000	1 898 000	

Dit krediet is bestemd voor:

- verzameling van de gegevens die nodig zijn om een nauwkeurig beeld te krijgen van de ontwikkeling van de industriesectoren in de Gemeenschap en van de in de derde landen gevolgde strategie op industrieel gebied, en doorgifte van de bevindingen aan economische subjecten, beleidsmakers en publiek;
- periodieke indiening van een algemene analyse van de communautaire industrie en opstelling van een jaarverslag voor het Europees Parlement over het communautaire industriebeleid;
- bevordering van de benchmarking van de industrie op Europees, nationaal en regionaal niveau;
- bevordering van de beoordeling van de kwaliteit van de arbeid in al zijn aspecten (beroepsopleiding, werkomstandigheden, arbeidsvoorwaarden, kapitaalintensiteit, enz.) en de rol van de arbeid in de verbetering van de prestaties van de Europese industrie, als sleutelfactor van de versterking van haar concurrentievermogen en haar productiviteit;
- bevordering van de dialoog met al degenen die werkzaam zijn in industrieën met een sleutelfunctie, in het bijzonder door de instelling van raadgevende fora in sectoren die met structurele veranderingen worden geconfronteerd, alsmede financiële ondersteuning van de Alliantie van de maritieme regio's van Europa;
- toezicht op en ondersteuning van het beleid ten aanzien van het concurrentievermogen in de kandidaat-lidstaten;
- bevordering van het initiatief ter verbetering van de doeltreffendheid en het beheer van de nationale en Europese overheidsadministraties;
- analyse van de gevolgen van de informatiemaatschappij voor het concurrentievermogen en stimulering van de ontwikkeling van de elektronische handel;
- beleid, in samenwerking met de lidstaten, ter bestrijding van de verplaatsing van bedrijven binnen de Europese Unie om redenen van fiscale, sociale en milieudumping en analyse van het vraagstuk van de verplaatsing van bedrijven naar derde landen;
- bevordering van de verzameling en verspreiding van actuele informatie over schone technologieën door beroepsorganisaties, met name onder hun leden, door een ruimer gebruik van de op dit gebied bestaande gegevensbanken.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 2 — BEVORDERING VAN DE GROEI EN DE WERKGELEGENHEID: MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE ONDERNEMING
(vervolg)

B5-3 2 6 (vervolg)

Dit krediet dient tevens ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het gezamenlijk door het ministerie voor Handel en Industrie en de Commissie in Japan opgerichte Centrum voor industriële samenwerking EG-Japan.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 350 000 euro.

Bij de uitvoering van alle uit dit krediet gefinancierde maatregelen wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten.

Rechtsgronden

Besluit 96/413/EG van de Raad van 25 juni 1996 betreffende de uitvoering van een communautair actieprogramma ten behoeve van het concurrentievermogen van de Europese industrie (PB L 167 van 6.7.1996, blz. 55).

Besluit 92/278/EEG van de Raad van 18 mei 1992 tot goedkeuring van de consolidatie van het Centrum voor industriële samenwerking EG-Japan (PB L 144 van 26.5.1992, blz. 19).

B5-3 2 6 A

Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
873 000	900 000	733 500	634 500	526 056,72	422 216,73

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	587 000	300 000	287 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	733 500	334 500	399 000			
Kredieten 2 003	873 000		214 000	659 000		
<i>Totaal</i>	2 193 500	634 500	900 000	659 000		

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 3 — BEVORDERING VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ; MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE BURGER

B5-3 3 1

Informatiemaatschappij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	4 400 000	4 000 000	6 000 000	4 403 692,21	3 609 528,89

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 8 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 568 000	3 000 000	1 568 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 000 000	3 000 000	1 000 000			
Kredieten 2 003	8 000 000 (¹)		1 832 000	3 000 000	3 168 000	
<i>Totaal</i>	16 568 000	6 000 000	4 400 000 (²)	3 000 000	3 168 000	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven voor het actieplan e-Europa dat zowel bedoeld is om de overgang naar de informatiemaatschappij op basis van de aanbevelingen van de Europese Raad van Lissabon in maart 2000, van Feira in juni 2000 en van Barcelona in maart 2002 te vergemakkelijken, als om een veilig gebruik van informatietechnologie door de marktdeelnemers en de gehele maatschappij te bevorderen.

De communautaire bijdrage is bestemd voor de financiering van het toezicht en de vergelijking van de inspanningen van de lidstaten op basis van de open methode voor coördinatie van de prestaties die in het kader van de strategie van Lissabon is goedgekeurd. Bovendien bestaat de bijdrage uit de financiering van de eerste maatregelen met het oog op het ontwikkelen van een Europese aanpak op het gebied van de veiligheid van netwerken.

Teneinde te zorgen voor een soepele overgang van het huidige meerjarenprogramma (tot eind 2002) naar het volgende, voor de periode 2003-2005, dient tijdig een besluit te worden genomen over de rechtsgrond voor de uitvoering van het actieplan e-Europa 2005, zoals in juni 2002 goedgekeurd door de Europese Raad van Sevilla.

In verband met dit krediet en teneinde te zorgen voor coördinatie van de op de uitbreiding gerichte acties in het actieplan e-Europa+, moet gerichte financiële steun worden overwogen, parallel aan bestaande pretoetredingsinstrumenten.

De algemene doelstellingen van de actie zijn:

- a) toezicht op de prestaties van de landen van de Europese Unie ten opzichte van de meest geavanceerde landen door de samenstelling van een informatiebank met homogene en vergelijkbare informatie van de verschillende lidstaten;
- b) analyse van de beste werkwijzen inzake e-Europa en ontwikkeling van mechanismen voor de uitwisseling van ervaringen om de beste werkwijzen in beleidsmaatregelen om te zetten;
- c) analyse van de gevolgen van de „informatiemaatschappij“ op de samenleving, in het bijzonder vrouwen, en de effecten van technologieën op dit gebied voor de werkgelegenheid;

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 3 — BEVORDERING VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ: MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE BURGER (vervolg)

B5-3 3 1 (vervolg)

- d) ondersteuning en bevordering van de veiligheid van netwerken door middel van studies, onderzoeken en uitwisselingen van ervaringen.

Bij de hierboven beschreven acties zal met name gebruik worden gemaakt van contracten voor werkzaamheden op het gebied van analyse, expertise of evaluatie, specifieke studies, technische coördinatiewerkzaamheden, subsidies, deelneming aan internationaal gecoördineerde acties, deelneming in uitgaven voor uitrusting en ondersteunende maatregelen (studies, studiebijeenkomsten, workshops, publicaties, het maken van internetsites voor het verspreiden van informatie en het openen van elektronische discussies op het web).

Dit krediet dient tevens ter financiering van activiteiten ter bevordering van het gebruik en de verspreiding van shareware en gratis software, met name in de publieke sector.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 98/253/EG van de Raad van 30 maart 1998 tot aanneming van een communautair meerjarenprogramma om de totstandbrenging van de informatiemaatschappij in Europa te stimuleren (informatiemaatschappij) (PB L 107 van 7.4.1998, blz. 10).

Voorstel voor een beschikking van de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma (2003-2005) voor de monitoring van eEurope, verspreiding van goede praktijken en de verbetering van de netwerk- en informatieveiligheid (Modinis) (PB C 291 E van 26.11.2002, blz. 243).

B5-3 3 4

Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 050 000	20 800 000	28 050 000	16 640 000	19 650 006,03	13 000 460,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	33 284 000	8 000 000	7 000 000	9 000 000	9 284 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	28 050 000	8 640 000	7 000 000	7 000 000	5 410 000	
Kredieten 2 003	27 050 000		6 800 000	7 000 000	7 000 000	6 250 000
<i>Totaal</i>	88 384 000	16 640 000	20 800 000	23 000 000	21 694 000	6 250 000

Oude artikelen B5-3 3 0 en B5-3 3 4

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 3 — BEVORDERING VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ: MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE BURGER (vervolg)**B5-3 3 4** (vervolg)

Dit programma streeft de volgende strategische doelstellingen na:

- bijdragen aan de stimulering van het gebruik van en de toegang tot internet door en voor iedereen door de beschikbaarheid van Europese digitale inhoud op mondiale netwerken te vergroten, door de professionele, sociale en culturele ontwikkeling van de Europese burgers te ondersteunen en door de economische en sociale integratie van de burgers van de kandidaat-lidstaten in de informatiemaatschappij te vergemakkelijken;
- stimuleren van de benutting van het potentieel van de Europese digitale inhoud en de toegang hiertoe, met name door een doeltreffender gebruik van de informatie van de overheidssector te bevorderen;
- bevorderen van de culturele diversiteit en de meertaligheid, in het bijzonder wat de talen van de Europese Unie en van de digitale inhoud op mondiale netwerken betreft, en vergroten van de exportmogelijkheden van Europese bedrijven die inhoud produceren, met name in het midden- en kleinbedrijf;
- creëren van gunstige voorwaarden voor een geringere fragmentatie van de markt en voor de marketing, de verspreiding en het gebruik van Europese digitale inhoud op mondiale netwerken om de economische bedrijvigheid en de werkgelegenheid te stimuleren, de culturele diversiteit te beschermen, het Europese erfgoed te bevorderen en kennis toegankelijker te maken;
- gebruikers beschermen tegen ongevraagde en ongewenste pornografie en uitingen van geweld op mondiale netwerken.

Bij de hierboven beschreven acties zal met name gebruik worden gemaakt van contracten met kostendeling, associatiecontracten, alsook contracten voor technische werkzaamheden, werkzaamheden voor de evaluatie van en het toezicht op de maatregel en de projecten, coördinatie, subsidies, deelneming aan internationaal gecoördineerde acties, deelneming in uitgaven voor uitrusting, alsmede in voorbereidende en analyserende werkzaamheden en ondersteunende maatregelen (studies, studiebijeenkomsten, conferenties, deelname aan beurzen, publicaties, voorlichtingscampagnes, samenstelling van persmappen, internetsite en opleidingscursussen).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Beschikking 2001/48/EG van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter stimulering van de ontwikkeling en het gebruik van Europese digitale inhoud op de mondiale netwerken en ter bevordering van de taalkundige verscheidenheid in de informatiemaatschappij (PB L 14 van 18.1.2001, blz. 32).

Beschikking 96/339/EG van de Raad van 20 mei 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter bevordering van de ontwikkeling van een Europese multimedia-inhoudindustrie en ter aanmoediging van het gebruik van multimedia-inhoud in de opkomende informatiemaatschappij (Info 2000) (PB L 129 van 30.5.1996, blz. 24).

Beschikking 96/664/EG van de Raad van 21 november 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de taalverscheidenheid in de Gemeenschap in de informatiemaatschappij (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 40).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-3 3 — BEVORDERING VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ: MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE BURGER (vervolg)

B5-3 3 4 A *Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
450 000	400 000	450 000	400 000	307 735,36	230 055,85

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	202 000	202 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	450 000	198 000	252 000			
Kredieten 2 003	450 000		148 000	302 000		
<i>Totaal</i>	1 102 000	400 000	400 000	302 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-4**INDUSTRIE****HOOFDSTUK B5-4 1 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET FONDS VOOR ONDERZOEK INZAKE KOLEN EN STAAL****B5-4 1 0 Onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal**

B5-4 1 0 1 Onderzoeksprogramma inzake staal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

In het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal is dit krediet bestemd voor de financiering van onderzoeksprojecten in de staalsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2003. Overeenkomstig bijlage I, punt 4, van Besluit 2002/234/EGKS is 72,8 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de staalsector.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgrond

Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-4 1 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET FONDS VOOR ONDERZOEK INZAKE KOLEN EN STAAL (vervolg)

B5-4 1 0 (vervolg)

B5-4 1 0 2 Onderzoeksprogramma inzake kolen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

In het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal is dit krediet bestemd voor de financiering van onderzoeksprojecten in de staalsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2003. Overeenkomstig bijlage I, punt 4, van Besluit 2002/234/EGKS is 27,2 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de steenkoolsector.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgrond

Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-4 2 — MODERNISERING EN VERBETERING VAN DE LANDBOUWSTRUCTUUR EN DE INDUSTRIËLE STRUCTUUR

B5-4 2 0

Moderniseringsprogramma van de textiel- en kledingindustrie in Portugal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	61 971 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	61 971 000	61 971 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	61 971 000	61 971 000	p.m.			

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een moderniseringsprogramma van de textiel- en kledingindustrie in Portugal.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 852/95 van de Raad van 10 april 1995 inzake de verlening van financiële bijstand aan Portugal voor een specifiek moderniseringsprogramma voor de textiel- en kledingindustrie (PB L 86 van 20.4.1995, blz. 10).

COMMISSIE
 Onderafdeling B5
 (Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-5
ARBEIDSMARKT EN TECHNOLOGISCHE INNOVATIE

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT

B5-5 0 0

Projecten voor een innoverend beleid ten aanzien van de arbeidsmarkten van de lidstaten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	—	2 500 000		2 038 460,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 800 000	2 500 000	300 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	2 800 000	2 500 000	300 000			

In het kader van de richtsnoeren ter stimulering van de samenwerking tussen lidstaten, ondersteuning van hun acties op het gebied van werkgelegenheid en gelijke kansen, ontwikkeling van een gecoördineerde strategie ten behoeve van de werkgelegenheid, bevordering van vakbekwame, geschoolde en flexibele arbeidskrachten, en als deel van de voorbereidingen voor de tenuitvoerlegging van de nieuwe titel over werkgelegenheid in het Verdrag van Amsterdam, zijn met dit krediet de ondersteuning van innoverende en proefprojecten, de evaluatie van ervaringen en de verspreiding van resultaten gefinancierd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)

B5-5 0 1

Proefprojecten in het kader van het „derde systeem“

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	1 500 000		1 476 800,15

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	234 000	234 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	234 000	1 500 000	<i>p.m.</i>			

Dit artikel is bestemd voor de verkenning en de bevordering van het werkgelegenheidspotentieel van het „derde systeem“, de financiering van innoverende proefprojecten, ook op lokaal niveau, in de sector sociale dienstverlening en hulp in de directe omgeving, alsmede op het gebied van milieu en cultuur en om in de gehele Europese Unie ruime bekendheid aan de resultaten te geven.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)

B5-5 0 2

Arbeidsmarkt

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	6 450 000	p.m. (¹)	2 650 000 (²)	6 454 030,01	7 612 246,05

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 900 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	9 657 000	1 750 000		7 907 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	3 900 000 (¹)	3 900 000					
Kredieten 2 003	8 000 000		6 450 000	1 550 000			
<i>Totaal</i>	21 557 000	5 650 000 (²)	6 450 000	9 457 000			

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 3 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van instrumenten die de werkgelegenheidsstrategie moeten ondersteunen.

De activiteiten die in het kader van het programma worden gefinancierd betreffen:

- de bevordering van samenwerking op het gebied van analyse, onderzoek en toezicht (de opstelling van het verslag over de werkgelegenheid);
- de ondersteuning van de lidstaten bij de analyse en evaluatie van de jaarlijkse nationale werkgelegenheidsprogramma's (NAP's);
- de evaluatie van het gebruik van het Europees Sociaal Fonds voor de uitvoering van de Europese werkgelegenheidsstrategie;
- de bevordering van innovatieve benaderingen voor een actief werkgelegenheids- en arbeidsmarktbeleid in samenhang met de tenuitvoerlegging van de nieuwe titel in het EG-Verdrag inzake werkgelegenheid en de conclusies van de Europese Raad over een Europees werkgelegenheidspact;
- de identificatie van de beste praktijken en de bevordering van de uitwisseling van informatie en ervaringen tussen de lidstaten;
- het volgen van de Europese werkgelegenheidsstrategie (Europese Waarnemingspost voor de werkgelegenheid);
- de ontwikkeling van kwantitatieve en kwalitatieve werkgelegenheidsindicatoren, met inbegrip van benchmarking;
- prospectieve analyses met het oog op de ontwikkelingen van de Europese werkgelegenheidsstrategie (nieuw onderzoeksgebied, effecten van ander communautair beleid, enz.);
- de ontwikkeling van een actief, op de behoeften van de burgers gericht voorlichtingsbeleid, alsmede maatregelen ter ondersteuning van initiatieven van het voorzitterschap en andere gebeurtenissen van internationaal belang;
- maatregelen ter bevordering van de samenwerking, het uitbreiden van kennis, de ontwikkeling van informatie-uitwisseling, de bevordering van beste praktijken en innoverende initiatieven en ter evaluatie van de ervaringen bij de tenuitvoerlegging van nationale actieplannen voor de werkgelegenheid op lokaal en regionaal niveau, in het kader van de Europese werkgelegenheidsstrategie.

Overeenkomstig de conclusies over de werkgelegenheid van de Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000 beogen deze doelstellingen een geïntegreerde aanpak van de ontwikkeling van een Europese werkgelegenheidsstrategie die slechts op communautair niveau kan worden uitgevoerd.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)**B5-5 0 2** (vervolg)

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van de coördinatie van activiteiten op het gebied van grensoverschrijdende arbeidsmobiliteit en -vaardigheden.

Rechtsgronden

Besluit 98/171/EG van de Raad van 23 februari 1998 betreffende communautaire activiteiten terzake van analyse, onderzoek en samenwerking op het gebied van de werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (PB L 63 van 4.3.1998, blz. 26).

Besluit nr. 1145/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 inzake communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (PB L 170 van 29.6.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)
B5-5 0 2 A Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 550 000	p.m. (¹)	993 000 (²)	987 397,43	674 061,50

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 100 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 557 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 692 000	450 000	1 000 000	242 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 100 000 (¹)	1 100 000				
Kredieten 2 003	2 000 000		550 000	1 450 000		
<i>Totaal</i>	4 792 000	1 550 000 (²)	1 550 000	1 692 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 557 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient hoofdzakelijk ter dekking van ondersteunende en voorlichtingsactiviteiten in het kader van de overeenkomst voor technische bijstand met de Europese Waarnemingspost voor de werkgelegenheid. Het kan in tweede instantie ook de uitgaven dekken voor het administratief beheer van het programma van communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (Besluit nr. 1145/2002/EG), zoals vergaderingen van deskundigen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)

B5-5 0 3

Vorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 125 000	1 000 000	5 025 000	11 864 476,79	3 275 593,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	14 007 000	4 025 000	8 125 000	1 857 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	1 000 000				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
Totaal	15 007 000	5 025 000	8 125 000	1 857 000		

In haar mededeling COM(2000) 196 def. van 7 april 2000 wijst de Commissie op de noodzaak lokale en regionale actoren te motiveren om deel te nemen aan de Europese werkgelegenheidsstrategie. De gefinancierde projecten hebben tot doel op plaatselijk en regionaal niveau in het kader van de Europese werkgelegenheidsstrategie samenwerking te bevorderen, kennis te verbeteren, informatie uit te wisselen en de beste praktijken en innoverende aanpakken te promoten.

De maatregelen zijn erop gericht om plaatselijke en regionale territoriale publiekrechtelijke lichamen alsmede andere relevante plaatselijke partners, waaronder vertegenwoordigers van de sociale economie, bewust te maken van de mogelijkheden voor maatregelen die de uitvoering van de werkgelegenheidsrichtsnoeren alsook de onderlinge verbinding daarvan op regionaal en plaatselijk niveau kunnen bevorderen.

Ze hebben met name betrekking op:

- het promoten van de Europese werkgelegenheidsstrategie en van de uitvoering ervan op plaatselijk en regionaal niveau, studies over hoe sociale instellingen op plaatselijk en regionaal niveau kunnen worden gesteund, studies over de mogelijke verbetering van transnationale samenwerking en van de verspreiding van goede praktijken betreffende de uitvoering van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven, studies over de te nemen maatregelen ter stimulering van plaatselijke en regionale partners om mee te werken aan de uitvoering van de Europese werkgelegenheidsstrategie;
- het vergroten van het werkgelegenheidspotentieel van het „derde systeem“ en de financiering van innoverende voorbereidende acties, ook op lokaal niveau, in de sector sociale dienstverlening en hulp in de directe omgeving, alsmede op het gebied van milieu en cultuur.

Bijzondere aandacht wordt besteed aan de gender-aspecten van het werkgelegenheidsbeleid.

Onder dit artikel mogen in de oproepen tot het indienen van voorstellen geen beperkingen worden opgelegd die het in aanmerking komen voor subsidies afhankelijk maken van transnationale partnerschappen waarbij de partners uit meer dan drie lidstaten afkomstig moeten zijn.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)
B5-5 0 3 A Voorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	114 480,81	60 877,55

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	54 000	54 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	54 000	225 000	p.m.			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 0 — INITIATIEVEN INZAKE DE ARBEIDSMARKT (vervolg)

B5-5 0 4 **Maatregelen ter bevordering van de opname in de algemene begroting van de krachtens de EGKS gefinancierde activiteiten**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	500 000	500 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	-		p.m.			
<i>Totaal</i>	500 000	500 000	p.m.			

Dit krediet is bestemd ter financiering van de maatregelen voor de overgang tussen de activiteiten die van oudsher gefinancierd zijn door de EGKS-begroting en de bestaande programma's in de algemene begroting, met name in het kader van de structuurfondsen en het onderzoek. Het beoogt in het bijzonder ondersteuning van acties die vanwege hun specifieke karakter geen equivalent hebben in de communautaire programma's.

Het heeft tot doel de bevordering, met name via de Europese advies- of informatiecentra, van de oprichting van innoverende bedrijven (MKB) gerelateerd aan de industriële omschakeling van de kolen- en staalsector (steun bij het opzetten van bedrijfjes, terbeschikkingstelling van industriële werktuigen en financieringsfaciliteiten aan omschakelende werknemers), in het bijzonder op het gebied van het milieu, de volksgezondheid en de veiligheid op de werkplek.

Tevens dient het ter bevordering van initiatieven die zo mogelijk ontwikkeld worden in een context waarin werkgevers en werknemers een gelijke stem hebben, op het gebied van voorlichting, scholing en ontwikkeling in bedrijven, met name inzake de indeling van de arbeidstijd als gevolg van herstructureringen.

De Commissie ziet erop toe dat bij deze projecten in de eerste plaats gekozen wordt voor aanvragers uit de regio's die getroffen zijn door herstructurering van de kolen- en staalsector, met inbegrip van de kandidaat-lidstaten.

Rechtsgrond

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF
B5-5 1 0
Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 795 000	24 000 000	21 120 000	22 700 000	13 339 997,60	18 240 022,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	39 680 000	11 350 900	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 329 100
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	349 100	349 100				
Kredieten 2 002	21 120 000	11 000 000	7 000 000	3 120 000		
Kredieten 2 003	24 795 000		10 000 000	9 000 000	5 795 000	
<i>Totaal</i>	85 944 100	22 700 000	24 000 000	19 120 000	12 795 000	7 329 100

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid ten behoeve van ondernemingen, met name het midden- en kleinbedrijf, ongeacht hun rechtsvorm, met inbegrip van handel, distributie en ambacht, coöperaties, onderlinge waarborgmaatschappijen en verenigingen, teneinde deze in staat te stellen hun potentieel op het gebied van werkgelegenheid, groei en concurrentievermogen volledig te ontplooiën.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Er dienen doelstellingen te worden geformuleerd voor de verhoging van de gemiddelde snelheid van betalingen aan begunstigden en deze doelstellingen dienen periodiek te worden gecontroleerd, teneinde te waarborgen dat de performance voortdurend toeneemt en beter wordt dan de norm die is gesteld in Richtlijn 2000/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (PB L 200 van 8.8.2000, blz. 35).

In de geest van het Europees handvest voor kleine ondernemingen zijn de maatregelen in de eerste plaats gericht op de ambachtelijke sector, micro-ondernemingen en kleine bedrijven, die nagenoeg 99 % van de Europese ondernemingen uitmaken en het meest bijdragen tot de werkgelegenheid. Het is van bijzonder belang kleine en middelgrote bedrijven informatie te verschaffen over de mogelijkheden op het gebied van grensoverschrijdende activiteiten, de toegang tot financiering en regelgevingskwesaties die gevolgen hebben voor het MKB. Met name de Euro Info Centra spelen een belangrijke rol bij de verwezenlijking van deze doelstelling. De kredieten voor deze centra uit hoofde van dit meerjarenprogramma zullen worden verhoogd. In het kader van dit meerjarenprogramma wordt in de aanloopperiode naar de uitbreiding een deel van de kredieten beschikbaar gesteld voor kleine en middelgrote bedrijven in grensregio's. Analoog hieraan wordt een deel van de kredieten beschikbaar gesteld voor door vrouwen opgezette beginnende bedrijven en voor arbeidsbemiddelingsbedrijven. In deze context moet ook passende nadruk worden gelegd op de ontwikkeling van nieuwe technologieën.

Tot de door dit krediet gedekte maatregelen behoren:

- het laten uitvoeren van een studie op basis van goede praktijken en benchmarking van kleine en middelgrote ondernemingen en het aan deze laatste bekendmaken van de resultaten, teneinde hen bij te staan bij hun voorbereiding op het aanstaande akkoord over toezicht op de banken, bekend als Basel II;
- het opstellen van een actieplan ter voorkoming van een negatief effect van Basel II op kleine en middelgrote ondernemingen en kleine kredietinstellingen; bij het opstellen van dit actieplan zal terdege rekening worden gehouden met de resultaten van bovengenoemde studie;
- maatregelen ter ondersteuning van de integratie van kleine en middelgrote ondernemingen in het Europese normalisatieproces.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF (vervolg)**B5-5 1 0** (vervolg)

Het concept van sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen (CSR - Corporate Social Responsibility) vormt voor ondernemingen de grondslag voor de integratie op vrijwillige basis van sociale en milieubelangen in de bedrijfsactiviteiten. In dit proces dienen de projecten ter ondersteuning van micro-ondernemingen en KMO's om het concept, ontwikkeld door en voor grote ondernemingen, toe te passen en op hun omstandigheden af te stemmen. De Commissie heeft het concept in de mededeling „De sociale verantwoordelijkheid van bedrijven: een bijdrage van het bedrijfsleven aan duurzame ontwikkeling“ (COM(2002) 347 def.) en in het groenboek „De bevordering van een Europees kader voor de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven“ (COM(2001) 366 def.) toegelicht.

Het krediet is voor de volgende maatregelen bestemd:

- een analyse van de beste praktijken van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen die de sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen reeds op vrijwillige basis toepassen. Deze analyse moet ook de kandidaat-lidstaten omvatten;
- de ontwikkeling van mogelijke instrumenten om ondernemingen bij hun activiteiten op dit gebied te ondersteunen;
- terbeschikkingstelling aan micro-, kleine en middelgrote ondernemingen van de doeltreffendste instrumenten en praktijken, zodat het concept op coherente wijze kan worden toegepast. Dit kan bijvoorbeeld plaatsvinden door middel van een campagne in geheel Europa;
- organisatie met vertegenwoordigers van belanghebbenden van manifestaties op regionaal en nationaal niveau, ten behoeve van de bewustmaking op het gebied van de sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen.

Daarbij moeten de volgende aanvullende doelstellingen worden bereikt:

- naast de beste instrumenten moet ook aandacht worden besteed aan de motieven en stimulansen die ondernemers ertoe aanzetten op vrijwillige basis en zonder wettelijke verplichting hun sociale verantwoordelijkheid te tonen;
- de mogelijke concurrentievoordelen die daardoor ontstaan moeten worden bestudeerd;
- het MKB moet een samenhangende en doeltreffende benadering hanteren, managementvaardigheden op het gebied van sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen moeten worden opgebouwd en gestimuleerd en de uitwisseling van ervaringen en succesvolle methodes moet worden geoptimaliseerd.

Factoren die van invloed zijn op en bevorderlijk zijn voor het ondernemerschap zullen het onderwerp zijn van een systematisch onderzoek, waarbij in het bijzonder wordt gelet op de sleutelfactoren voor het hoge niveau van bedrijfsvorming onder ondernemers afkomstig uit minderheidsgroepen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

De ontvangsten worden geraamd op 500 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 89/490/EEG van de Raad van 28 juli 1989 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 239 van 16.8.1989, blz. 33).

Besluit 91/319/EEG van de Raad van 18 juni 1991 tot herziening van het programma voor verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 175 van 4.7.1991, blz. 32).

Besluit 93/379/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende een meerjarenprogramma van communautaire acties ter versterking van de prioritaire krachtlijnen en ter verzekering van de continuïteit en de consolidatie van het beleid ten aanzien van de ondernemingen, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 161 van 2.7.1993, blz. 68).

Besluit 97/15/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende een derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000) (PB L 6 van 10.1.1997, blz. 25).

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF (vervolg)
B5-5 1 0 A Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 205 000	6 300 000	6 480 000	6 300 000	5 933 960,54	6 493 103,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 105 000	2 105 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 480 000	4 195 000	2 285 000			
Kredieten 2 003	6 205 000		4 015 000	2 190 000		
<i>Totaal</i>	14 790 000	6 300 000	6 300 000	2 190 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF (vervolg)

B5-5 1 1

Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
71 000 000	27 700 000	71 000 000	27 700 000	71 500 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	51 344 000 ⁽¹⁾	14 700 000	6 000 000	10 000 000	10 000 000	10 644 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	71 000 000	13 000 000	7 000 000	10 000 000	10 000 000	31 000 000
Kredieten 2 003	71 000 000		14 700 000	10 000 000	10 000 000	36 300 000
Totaal	193 344 000	27 700 000	27 700 000	30 000 000	30 000 000	77 944 000

(¹) Na aftrek van 21 500 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de financiële instrumenten van de Gemeenschap die zijn ontwikkeld ten behoeve van de verbetering van de financiële ruimte voor het midden- en kleinbedrijf, in het bijzonder een meerjarenprogramma voor bedrijven en ondernemingsinitiatieven, alsmede de terbeschikkingstelling van en betere toegang tot risicokapitaal. In de geest van het Europees handvest voor kleine ondernemingen zijn de maatregelen in de eerste plaats gericht op de ambachtelijke sector, micro-ondernemingen en kleine bedrijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schulddienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF (vervolg)
B5-5 1 2
Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid“ (1998-2000)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	66 000 000	p.m.	55 000 000		54 298 458,77

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	243 753 000	55 000 000	66 000 000	60 000 000	62 753 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.				
Totaal	243 753 000	55 000 000	66 000 000	60 000 000	62 753 000		

Dit krediet dekt de financiering:

- van kosten met betrekking tot directe of indirecte waarborgen van het Europees Investeringsfonds (EIF) om de omvang van de leningen die verschaft worden en het investeringsrisico dat gedragen wordt door de Europese Investeringsbank (EIB), commerciële banken, investeringsfondsen en andere geschikte financieringsinstanties in verband met hun activiteiten ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf, te helpen vergroten;
- van de deelneming in investeringsfondsen in pas opgerichte bedrijven en kleine en middelgrote hightech-ondernemingen;
- van een deel van de kosten van het ontwerpen en opzetten van een transnationale joint venture door Europese kleine en middelgrote ondernemingen, alsook een deel van het totale bedrag van de transnationale investering.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schulddienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit 98/347/EG van de Raad van 19 mei 1998 betreffende maatregelen voor financiële bijstand aan innoverende en werkgelegenheid schepende kleine en middelgrote ondernemingen (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 43).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-5 1 — TECHNOLOGISCHE INNOVATIE EN HET MIDDEN- EN KLEINBEDRIJF (vervolg)

B5-5 1 3 **Proefproject: kennisgerichte regio's**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 500 000	1 500 000				

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter financiering van experimentele projecten op regionaal niveau om de vorming van „kennisgerichte regio's“ op het gebied van technologische ontwikkeling en regionale samenwerking tussen universiteiten en onderzoekers aan te moedigen en aldus de verdere integratie van de Europese regio's te bevorderen.

Projecten komen voor financiering in aanmerking indien er organisaties of instanties uit ten minste drie Europese landen bij betrokken zijn.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

B5-5 1 4 **Uitbreidingsprogramma voor KMO's**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	6 000 000				

Nieuw artikel

Dit krediet is bestemd voor de financiering van een proefproject in het kader van de voorbereiding van de uitbreiding, met het oog op de opstelling van een toekomstige rechtsgrond voor de financiering van een programma ter ondersteuning van samenwerking en partnerschap tussen kleine en middelgrote ondernemingen in de huidige lidstaten, de kandidaat-landen en de landen die aan de uitgebreide Europese Unie zullen grenzen. De Commissie wordt verzocht om vóór eind 2003 een voorstel in te dienen voor een rechtsgrond en een permanent programma.

In de Gemeenschapsbegroting moeten middelen worden uitgetrokken voor de financiering van een project ter bevordering van grensoverschrijdende samenwerking, opleiding, bedrijfsprojecten (bijvoorbeeld partnerschappen) en netwerken tussen kleine en middelgrote ondernemingen in de huidige lidstaten, de kandidaat-lidstaten en de landen die aan de uitgebreide Europese Unie zullen grenzen. Dit project ligt in de lijn van de politieke prioriteiten van de Europese Unie wat de ontwikkeling van het MKB betreft en past tevens in het kader van de voorbereiding van de uitbreiding, met name wanneer het erom gaat de kleine en middelgrote ondernemingen in de kandidaat-lidstaten en andere aangrenzende landen voor te bereiden op de interne markt.

Het programma moet de oprichting bevorderen van op concrete actieplannen gebaseerde partnerschappen en netwerken tussen kleine en middelgrote ondernemingen, Kamers van koophandel, organisaties voor regionale ontwikkeling en regionale instanties die bevoegd zijn inzake de ontwikkeling van het MKB in de Europese Unie en in de landen en regio's die in aanmerking komen voor steun uit de programma's Phare, Tacis, Cards en Meda.

Deze actie is een aanvulling op de maatregelen die worden gefinancierd uit hoofde van Beschikking 2000/819/EG en begrotingspost B5-3 0 0 3, in een ruimere geografische context dan de bestaande grensgebieden.

Het proefproject moet worden gefinancierd uit hoofde van rubriek 3 van de financiële vooruitzichten, maar moet ook bijdragen ontvangen uit de programma's Phare, Tacis, Cards en Meda.

De beoogde maatregelen moeten onder meer de volgende punten omvatten:

- onderzoek naar de mogelijkheid om de financiële instrumenten ter bevordering van de ontwikkeling van het MKB binnen de Europese Unie in het kader van de uitbreiding te versterken en uit te breiden;
- informatie, opleiding en mogelijkheden voor samenwerking tussen kleine en middelgrote ondernemingen in het kader van netwerken en tussen kleine en middelgrote ondernemingen en regionale en plaatselijke overheden;
- bijzondere aandacht voor de ontwikkeling van netwerken gebaseerd op partnerschappen en ontwikkelingsplannen tussen kleine en middelgrote ondernemingen in de Europese Unie, de kandidaat-lidstaten en de landen die in aanmerking komen voor steun uit de programma's Phare, Tacis, Meda en Cards, om een marktgerichte ontwikkeling van het MKB in die landen te stimuleren.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-6
STATISTISCHE INFORMATIE

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID

B5-6 0 0

Beleid inzake statistische informatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	20 150 000 (²)	30 490 000	28 350 000	29 844 652,35	27 467 701,80

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 31 400 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 7 850 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	42 371 157	14 272 734	10 000 000	10 000 000	8 098 423	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	77 266	77 266				
Kredieten 2 002	30 490 000	14 000 000	10 000 000	6 490 000		
Kredieten 2 003	31 400 000 (¹)		8 000 000	10 000 000	13 400 000	
Totaal	104 338 423	28 350 000	28 000 000 (²)	26 490 000	21 498 423	

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 7 850 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

- statistische enquêtes en studies en ontwikkeling van indicatoren/benchmarks;
- kwaliteitsstudies en maatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de statistieken;
- specifieke bijstand aan de nationale statistiekdiensten;
- verwerking, verspreiding, bevordering van de afname en verhandeling van statistische gegevens;
- apparatuur, verwerkingsinfrastructuur en onderhoud dat noodzakelijk is voor statistische informatiesystemen;
- statistische analyse en documentatie op magnetische dragers;
- externe expertises;
- medefinanciering van de openbare en de privé-sector;
- financiering van enquêtes door ondernemingen;
- organisatie van opleidingscursussen inzake geavanceerde statistische technologieën voor statistici;
- kosten van de aanschaf van documentatie;
- subsidies voor het Internationaal Statistisch Instituut en aansluiting bij andere internationale organisaties op het gebied van de statistiek.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID (vervolg)**B5-6 0 0** (vervolg)

Het dient eveneens om ervoor te zorgen dat de nodige informatie beschikbaar is om jaarlijks een samenvattend verslag te kunnen opstellen over de economische en sociale toestand van de Europese Unie, aan de hand van economische gegevens en structurele indicatoren en/of benchmarks.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in het kader van de opleiding van nationale statistici en van het beleid inzake de samenwerking met de ontwikkelingslanden, de landen van Midden- en Oost-Europa en de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied, de uitgaven in verband met de uitwisseling van ambtenaren, de kosten van vergaderingen voor de uitwisseling van gegevens, subsidies en uitgaven ter vergoeding van in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen verleende diensten.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met de aankoop van gegevens en de toegang van de diensten van de Commissie tot externe gegevensbanken. Tevens moeten kredieten worden aangewend voor de ontwikkeling van nieuwe, modulematige methodes.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor het verstrekken, op verzoek van de Commissie of van een van de andere instellingen, van statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor de raming, de controle en de evaluatie van de uitgaven van de Gemeenschap. Aldus wordt het mogelijk het financiële en begrotingsbeleid in betere omstandigheden te voeren (vaststelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en op middellange en lange termijn gegevens te verzamelen met het oog op de financiering van de Gemeenschap.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 500 000 euro.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (Euratom, EEG) nr. 1588/90 van de Raad van 11 juni 1990 betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen (PB L 151 van 15.6.1990, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 1).

Beschikking 1999/126/EG van de Raad van 22 december 1998 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 1998-2002 (PB L 42 van 16.2.1999, blz. 1).

Beschikking nr. 2367/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 2003-2007 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 1).

1. Classificaties en standaarden

Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB L 293 van 24.10.1990, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 696/93 van de Raad van 15 maart 1993 inzake de statistische eenheden voor waarneming en analyse van het productiestelsel in de Gemeenschap (PB L 76 van 30.3.1993, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3696/93 van de Raad van 29 oktober 1993 betreffende de statistische classificatie van producten, gekoppeld aan de economische activiteiten in de Europese Economische Gemeenschap (CPA) (PB L 342 van 31.12.1993, blz. 1).

2. Economische en financiële statistieken

Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad van 13 februari 1989 betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal product tegen marktprijzen (PB L 49 van 21.2.1989, blz. 26).

Verordening (EG) nr. 3605/93 van de Raad van 22 november 1993 betreffende de toepassing van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 332 van 31.12.1993, blz. 7).

Besluit 93/716/EG van de Raad van 22 november 1993 betreffende de voor de vaststelling van de verdeelsleutel voor de financiële middelen van het Europees Monetair Instituut te gebruiken statistische gegevens (PB L 332 van 31.12.1993, blz. 12).

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID (vervolg)**B5-6 0 0** (vervolg)

Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake geharmoniseerde indexcijfers van de consumptieprijzen (PB L 257 van 27.10.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap (PB L 310 van 30.11.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 448/98 van de Raad van 16 februari 1998 tot aanvulling en wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 wat betreft de toerekening van de indirect gemeten diensten van financiële intermediairs (IGDFI) in het kader van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR) (PB L 58 van 27.2.1998, blz. 1).

Besluit 98/382/EG van de Raad van 5 juni 1998 betreffende de statistische gegevens die moeten worden gebruikt voor de vaststelling van de verdeelsleutel voor de inschrijving op het kapitaal van de Europese Centrale Bank (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 33).

Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2762/98 van de Raad van 17 december 1998 houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1998 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 1).

Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 620/1999 van de Raad van 22 maart 1999 houdende aanpassing van de bedragen van de dagvergoeding voor de dienstreizen binnen het Europees grondgebied van de lidstaten, als bedoeld in artikel 13 van bijlage VII bij het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB L 78 van 24.3.1999, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschap (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

3. Bevolkingsstatistieken en andere sociale statistieken

Verordening (EEG) nr. 311/76 van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de opstelling van statistieken over buitenlandse werknemers (PB L 39 van 14.2.1976, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 530/1999 van de Raad van 9 maart 1999 betreffende structuurstatistieken van lonen en loonkosten (PB L 63 van 12.3.1999, blz. 6).

4. Statistieken van de intra- en extracommunautaire handel

Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten (PB L 316 van 16.11.1991, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad van 22 mei 1995 betreffende de statistieken van het goederenverkeer van de Gemeenschap en haar lidstaten met derde landen (PB L 118 van 25.5.1995, blz. 10).

Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 76 van 16.3.2001, blz. 1).

5. Bedrijfsstatistieken

Richtlijn 80/1119/EEG van de Raad van 17 november 1980 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de binnenwateren (PB L 339 van 15.12.1980, blz. 30).

Richtlijn 80/1177/EEG van de Raad van 4 december 1980 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer per spoor in het kader van een regionale statistiek (PB L 350 van 23.12.1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3924/91 van de Raad van 19 december 1991 betreffende de totstandbrenging van een communautaire enquête naar de industriële productie (PB L 374 van 31.12.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2186/93 van de Raad van 22 juli 1993 betreffende de communautaire coördinatie van de inrichting van ondernemingsregisters voor statistische doeleinden (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 1).

Beschikking 93/704/EG van de Raad van 30 november 1993 betreffende de oprichting van een communautaire gegevensbank inzake ongevallen in het wegverkeer (PB L 329 van 30.12.1993, blz. 63).

Richtlijn 95/57/EG van de Raad van 23 november 1995 betreffende de verzameling van statistische informatie op het gebied van het toerisme (PB L 291 van 6.12.1995, blz. 32).

Richtlijn 95/64/EG van de Raad van 8 december 1995 betreffende de statistiek van het zeevervoer van goederen en personen (PB L 320 van 30.12.1995, blz. 25).

Verordening (EG, Euratom) nr. 58/97 van de Raad van 20 december 1996 inzake structurele bedrijfsstatistieken (PB L 14 van 17.1.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1165/98 van de Raad van 19 mei 1998 inzake kortetermijnstatistieken (PB L 162 van 5.6.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1172/98 van de Raad van 25 mei 1998 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de weg (PB L 163 van 6.6.1998, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID *(vervolg)***B5-6 0 0** *(vervolg)*

Beschikking 1999/297/EG van de Raad van 26 april 1999 inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 39).

6. Energie, ijzer en staal

Richtlijn 90/377/EEG van de Raad van 29 juni 1990 betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers (PB L 185 van 17.7.1990, blz. 16).

7. Visserij- en landbouwstatistieken

Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten (PB L 54 van 5.3.1979, blz. 124).

Verordening (EEG) nr. 837/90 van de Raad van 26 maart 1990 inzake door de lidstaten te verstrekken statistische informatie over de graanproductie (PB L 88 van 3.4.1990, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1382/91 van de Raad van 21 mei 1991 inzake de indiening van gegevens over de aanvoer van visserijproducten in de lidstaten (PB L 133 van 28.5.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen (PB L 365 van 31.12.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 959/93 van de Raad van 5 april 1993 betreffende door de lidstaten te verstrekken statistische informatie over andere gewassen dan granen (PB L 98 van 24.4.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/23/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de varkensproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/24/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de rundveeproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 5).

Richtlijn 93/25/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de schapen- en geitenproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 10).

Verordening (EEG) nr. 2018/93 van de Raad van 30 juni 1993 inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen (PB L 186 van 28.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 270 van 13.11.1995, blz. 1).

Richtlijn 96/16/EG van de Raad van 19 maart 1996 betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten (PB L 78 van 28.3.1996, blz. 27).

Verordening (EG) nr. 788/96 van de Raad van 22 april 1996 betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over de aquacultuurproductie (PB L 108 van 1.5.1996, blz. 1).

Richtlijn 2001/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2001 betreffende door de lidstaten uit te voeren statistische enquêtes voor de vaststelling van het productiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen (PB L 13 van 16.1.2002, blz. 21).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID (vervolg)

B5-6 0 0 A *Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
p.m. (¹)	1 400 000 (²)	3 510 000	3 150 000	2 278 768,42	2 168 624,75

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 174 000	1 174 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 510 000	1 976 000	1 534 000			
Kredieten 2 003	4 000 000 (¹)		2 066 000	1 934 000		
Totaal	8 684 000	3 150 000	3 600 000 (²)	1 934 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 2 200 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Ook dient het krediet ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 2 955 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met 36 mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-6 0 — BELEID INZAKE STATISTISCHE INFORMATIE IN VERBAND MET DE TOTSTANDBRENGING VAN DE INTERNE MARKT EN DE ONDERSTEUNING VAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID *(vervolg)*

B5-6 0 0 A *(vervolg)*

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-7
TRANS-EUROPESE NETWERKEN

HOOFDSTUK B5-7 0 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN VERVOER

B5-7 0 0

Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europees vervoersnetwerk

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
625 000 000	587 275 000	581 400 000	524 400 000	571 323 500,—	417 172 549,45

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 097 594 000 ⁽¹⁾	321 000 000	256 275 000	270 000 000	250 319 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	581 400 000	203 400 000	116 000 000	116 000 000	90 000 000	56 000 000
Kredieten 2 003	625 000 000		215 000 000	132 500 000	129 000 000	148 500 000
<i>Totaal</i>	2 303 994 000	524 400 000	587 275 000	518 500 000	469 319 000	204 500 000

⁽¹⁾ Na aftrek van 104 992 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient tot bijdrage aan de totstandbrenging en ontwikkeling van het trans-Europese vervoersnetwerk (TEN), hetgeen als een essentieel beleid voor de goede werking van de interne markt en voor de economische en sociale samenhang wordt beschouwd (artikelen 154, 155 en 156 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap). Deze bijdrage wordt verleend in de vorm van een medefinanciering van projecten van gemeenschappelijk belang die in de communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet zijn aangegeven (Beschikking nr. 1692/96/EG).

De nagestreefde doelstellingen zijn de volgende:

- bij te dragen tot de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang;
- de verwezenlijking van projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnet door de lidstaten te bespoedigen;
- de financiële hinderpalen te boven te komen die zich tijdens de opstartfase van een project kunnen voordoen, met name door middel van haalbaarheidsstudies;
- het gebruik van particuliere financieringsbronnen voor projecten en openbaar-particuliere partnerschappen te stimuleren;
- te zorgen voor betere financieringsplannen voor de projecten door zo weinig mogelijk een beroep te doen op openbare middelen, dankzij de soepelheid van de regels voor steunverlening.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en trans-Europese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 0 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN VERVOER (vervolg)**B5-7 0 0** (vervolg)

Vanaf 2001 wordt een belangrijk gedeelte van de communautaire bijdragen ingepast in een door de Commissie opgesteld meerjarenprogramma. Dit programma heeft tot doel op een gezonde en rationele wijze het niveau van de uitgaven uit hoofde van de begroting voor trans-Europese netwerken voor de periode 2001-2006 te bepalen. Hierbij wordt het voorbeeld gevolgd van het vorige indicatieve meerjarenprogramma (IMP) voor de periode 1996-1999 (met een informeel karakter). Projectontwikkelaars wordt zodoende communautaire steun gedurende de genoemde periode gegarandeerd, met name in het geval van projecten die in de vorm van een openbaar-particulier partnerschap zijn opgezet.

Het programma omvat drie specifieke acties.

Eerste specifieke actie

De 14 projecten die in 1994 door de Europese Raad van Essen zijn goedgekeurd, zijn opgenomen in bijlage III bij Beschikking 1692/96/EG. Het merendeel daarvan bereikt thans de bouwfase. In een beperkt aantal gevallen worden de technische studies ontwikkeld voordat een besluit is genomen in verband met de bouw.

Tweede specifieke actie: het programma voor het Galileo-satellietnavigatiesysteem

Het programma voor het Galileo-satellietnavigatiesysteem is de tweede fase ingegaan, namelijk de ontwikkelings- en valideringsfase die de periode 2001-2005 beslaat. Het omvat de ontwikkeling van de satellieten en de grondcontrolestations, alsook de validering „in de omloopbaan“ van het systeem.

Derde specifieke actie

Voorts zal voor andere aan de hand van de richtsnoeren voor de ontwikkeling van het trans-Europees vervoersnet geselecteerde projecten, onder andere projecten voor het wegwerken van knelpunten op het spoorweginet, grensoverschrijdende projecten alsook andere met het verkeersbeheer samenhangende projecten, met name „intelligente“ transportsystemen (ITS) voor het lucht- en wegverkeer, communautaire steun worden verleend.

Het IMP voorziet, dankzij de concentratie op de 14 in Essen goedgekeurde projecten en de prioriteit die wordt verleend aan de opheffing van knelpunten in het spoorweginet, in bijzondere steun voor het spoor (63,5 % van het totale bedrag voor dit programma). Hieruit blijkt dat ten volle rekening is gehouden met de bepaling in Verordening (EG) nr. 1655/1999 dat spoorwegprojecten, inclusief gecombineerd vervoer, recht hebben op ten minste 55 % van de „TEN“-begroting.

In 2003 zal naar verwachting ongeveer 89 % van de vastleggingskredieten worden besteed aan projecten die in het kader van het IMP in de drie categorieën van specifieke acties passen. Zo zou 11 % overblijven voor toewijzing aan andere projecten van gemeenschappelijk Europees belang buiten het IMP.

Volgens het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad, zal voor de periode 2003-2006 een bedrag van 100 000 000 euro aan extra vastleggingskredieten worden toegewezen aan de TEN-T-projecten waarmee wordt beoogd knelpunten aan de grenzen met de kandidaat-lidstaten weg te nemen en knelpunten in grensoverschrijdende spoorverbindingen weg te werken en/of ontbrekende verbindingen af te werken in gebieden waar natuurlijke barrières het vrij verkeer van goederen en passagiers belemmeren. Daarbij komt nog een bedrag van 50 000 000 euro dat in dezelfde periode binnen de TEN-T-begroting een nieuwe bestemming moet krijgen. Voor 2003 belopen de ten gunste van de grensgebieden voorgestelde bijkomende bedragen respectievelijk 35 000 000 euro (extra vastleggingskredieten) en 15 000 000 euro (vastleggingskredieten die oorspronkelijk voor andere doeleinden waren bestemd).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1), gewijzigd, ten aanzien van zeehavens, binnenhavens en intermodale terminals alsmede ten aanzien van project nr. 8 in bijlage III, bij Beschikking nr. 1346/2001/EG (PB L 185 van 6.7.2001, blz. 1).

Beschikking C(2001) 2654 van de Commissie van 19 september 2001 tot vaststelling van een indicatief meerjarenprogramma voor de toekenning van communautaire financiële steun inzake het trans-Europees vervoersnet voor de periode 2001-2006.

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet, door de Commissie ingediend op 9 oktober 2001 (PB C 362 E van 18.12.2001, blz. 205).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 13 maart 2002 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 291).

Verordening (EG) nr. 876/2002 van de Raad van 21 mei 2002 tot oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Galileo (PB L 138 van 28.5.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 0 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN VERVOER (vervolg)

B5-7 0 0 A Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europees vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	2 725 000	3 600 000	3 600 000	2 727 948,29	2 702 889,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	725 000	725 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 600 000	2 875 000	725 000			
Kredieten 2 003	4 000 000		2 000 000	2 000 000		
<i>Totaal</i>	8 325 000	3 600 000	2 725 000	2 000 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 1 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN ENERGIE

B5-7 1 0

Financiële steun voor energie-infrastructuurvoorzieningen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 000 000	22 800 000	21 000 000	14 950 000	19 127 925,—	14 408 976,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	60 827 000 ⁽¹⁾	9 700 000	8 500 000	15 000 000	15 000 000	12 627 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	21 000 000	5 250 000	5 250 000	5 250 000	5 250 000	
Kredieten 2 003	22 000 000		9 050 000	5 250 000	5 250 000	2 450 000
Totaal	103 827 000	14 950 000	22 800 000	25 500 000	25 500 000	15 077 000

(¹) Na aftrek van 3 591 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies op economisch en technisch gebied, voorbereidende studies en evaluaties, rentesubsidies, garanties op leningen of, in naar behoren gemotiveerde gevallen, directe subsidies, voor projecten van gemeenschappelijk belang die in het kader van de door de Raad vastgestelde richtsnoeren zijn aangewezen.

Het doel van de actie is een bijdrage te leveren tot het concurrentiegericht functioneren van de interne energiemarkt en tot het versterken van de continuïteit van de energievoorziening door de totstandbrenging van de nodige netwerkinfrastructuren, meer bepaald door de realisatie en ontwikkeling van de trans-Europese energienetwerken door de koppeling en interoperabiliteit van de nationale netwerken, alsmede de toegang tot deze netwerken en de uitbreiding ervan tot buiten de Gemeenschap te bevorderen.

Voor alle voorstellen zal een milieueffectrapportage plaatsvinden en zal de plaatselijke bevolking worden geraadpleegd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking 96/391/EG van de Raad van 28 maart 1996 inzake maatregelen om voor de ontwikkeling van de trans-Europese netwerken in de energiesector een gunstiger klimaat te creëren (PB L 161 van 29.6.1996, blz. 154).

Beschikking nr. 1254/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 1996 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector (PB L 161 van 29.6.1996, blz. 147), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1741/1999/EG (PB L 207 van 6.8.1999, blz. 1).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1254/96/EG tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector, door de Commissie ingediend op 20 december 2001 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 207).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 13 maart 2002 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 291).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE
B5-7 2 0
Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
38 500 000	29 200 000	36 487 000	27 485 000	32 341 911,42	24 330 076,71

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	66 567 000	21 101 000	12 205 000	6 746 000	13 000 000	13 515 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	36 487 000	6 384 000	6 600 000	6 238 000	8 632 000	8 633 000	
Kredieten 2 003	38 500 000		10 395 000	11 935 000	8 951 000	7 219 000	
<i>Totaal</i>	141 554 000	27 485 000	29 200 000	24 919 000	30 583 000	29 367 000	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten van trans-Europese netwerken in de telecommunicatiesector, een beleidsdeel dat van doorslaggevend belang is voor het goed functioneren van de interne markt en voor de economische en sociale cohesie (artikel 3, onder o), en artikelen 154, 155 en 156 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap), door middel van het starten van projecten van gemeenschappelijk belang op drie niveaus, namelijk:

- toepassingen in sectoren van algemeen belang (eGovernment en eAdministration, gezondheid, gehandicapten en ouderen, leren en cultuur), die innovatieve oplossingen bieden op het gebied van telecommunicatie voor een grote gebruikersmarkt;
- generieke diensten die gemeenschappelijke instrumenten verschaffen voor de ontwikkeling en implementatie van nieuwe op interoperabele normen gebaseerde toepassingen op het gebied van geavanceerde mobiele diensten, alsook op een vertrouwensbasis verstrekte diensten;
- koppeling, interoperabiliteit en veiligheid van netwerken die de exploitatie van specifieke toepassingen en diensten van algemeen belang ondersteunen.

De ondersteuning van projecten van algemeen belang wordt aangeboden in de volgende vormen:

- medefinanciering van haalbaarheids-, validerings- en evaluatiestudies en technische ondersteuningsmaatregelen;
- deelname in risicokapitaal, het verlenen van rentesubsidies, leninggaranties en rechtstreekse subsidies voor de uitvoering van projecten, in naar behoren gemotiveerde gevallen.

Dit krediet is ook bestemd om de uit de evaluatie van acties en projecten voortvloeiende kosten te financieren.

Tevens worden ondersteunende en coördinatieactiviteiten gedekt die gericht zijn op het creëren van een gunstige omgeving voor projectinitiatieven.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE (vervolg)

B5-7 2 0 (vervolg)

Beschikking nr. 1336/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1997 betreffende een geheel van richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken (PB L 183 van 11.7.1997, blz. 12), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1376/2002/EG (PB L 200 van 30.7.2002, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 3 december 2001 (PB C 75 E van 26.3.2002, blz. 316).

B5-7 2 0 A

Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	460 000	513 000	495 000	340 170,—	303 309,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	237 000	237 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	513 000	258 000	255 000			
Kredieten 2 003	500 000		205 000	295 000		
<i>Totaal</i>	1 250 000	495 000	460 000	295 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE (vervolg)
B5-7 2 1 Telematicanetwerken tussen overheidsdiensten
B5-7 2 1 0 Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 200 000	21 800 000	22 920 000	20 920 000	19 425 142,84	18 740 265,26

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	34 745 000	12 200 000	8 250 000	8 200 000	6 095 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 428 235	720 000	550 000	158 235		
Kredieten 2 002	22 920 000	8 000 000	4 500 000	4 200 000	4 100 000	2 120 000
Kredieten 2 003	24 200 000		8 500 000	4 700 000	4 400 000	6 600 000
<i>Totaal</i>	83 293 235	20 920 000	21 800 000	17 258 235	14 595 000	8 720 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van de Ida-actie (Interchange of data between administrations) die tot doel heeft om in het kader van trans-Europese netwerken de overheidsdiensten, inbegrepen de economische subjecten en de regionale en lokale overheden, de nodige ondersteuning te bieden voor de totstandbrenging van de uitwisseling met behulp van telematica van informatie, gegevens en documenten die noodzakelijk zijn voor het functioneren van de Gemeenschap, met name van de interne markt.

Zonder andere mogelijkheden uit de sluiten, dient dit krediet bijvoorbeeld ter dekking van de uitgaven voor het opzetten van telematicanetwerken tussen overheidsdiensten:

- op het gebied van het transport van giftige en gevaarlijke afvalstoffen, controle op vervuiling en bestrijding van grensoverschrijdende vervuiling;
- op fytosanitair gebied: het gaat hier om elektronische systemen voor de uitwisseling van informatie tussen de veterinaire autoriteiten met het oog op een doelmatigere controle en ruimere verspreiding van de beschikbare informatie;
- om het besluitvormingsproces in de Gemeenschap te verbeteren door een doelmatiger beheer van de besluitvormingsprocedures, met inbegrip van de samenwerkings- en medebeslissingsprocedures;
- om meer duidelijkheid te brengen in de toekenning van overheidsopdrachten;
- op andere gebieden, om het functioneren van de interne markt en de economische ruimte zonder grenzen te verbeteren en zodoende het vrije verkeer van goederen, diensten, personen en kapitaal, alsook het beheer van de communautaire beleidsmaatregelen te bevorderen.

Onder deze post vallen eveneens:

- de coördinatie en ondersteuning van de implementatie van het netwerk;
- de gemeenschappelijke opleiding van de gebruikers;
- de kosten in verband met ontwikkeling, implementatie, werking, onderhoud en verbetering van operationele systemen voor de uitwisseling van gegevens tussen de overheidsdiensten die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de interne markt, dat wil zeggen tussen de betrokken diensten van de Commissie en de overheidsdiensten van de lidstaten of tussen de diensten van de Commissie en de andere instellingen en, eventueel, de economische subjecten.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)***B5-7 2 1** *(vervolg)*B5-7 2 1 0 *(vervolg)*

Deze steun zal worden verleend in de vorm van de financiering van voorbereidende haalbaarheidsstudies, met inbegrip van acties voor de validering, steun aan de uitvoering (ontwikkeling, implementatie en exploitatie van het gemeenschappelijk deel van de netwerken) van projecten van gemeenschappelijk belang die worden geselecteerd op basis van een aantal richtsnoeren en de financiering van horizontale ondersteunende acties, dat wil zeggen het opstellen van richtplannen waarin de algemene richtsnoeren voor het ontwerpen van de gemeenschappelijke telematica-architecturen en demonstratieplatformen worden uiteengezet, en het starten van opleidings- en bewustmakingsactiviteiten.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1719/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende een reeks richtsnoeren, met inbegrip van de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang, voor trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 203 van 3.8.1999, blz. 1).

Besluit nr. 1720/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 tot vaststelling van een reeks acties en maatregelen ter verzekering van de interoperabiliteit van en de toegang tot trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 203 van 3.8.1999, blz. 9).

Beschikking nr. 2045/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Besluit nr. 1720/1999/EG tot vaststelling van een reeks acties en maatregelen ter verzekering van de interoperabiliteit van en de toegang tot trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 316 van 20.11.2002, blz. 1).

Beschikking nr. 2046/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Beschikking nr. 1719/1999/EG betreffende een reeks richtsnoeren, met inbegrip van de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang, voor trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 316 van 20.11.2002, blz. 4).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE (vervolg)
B5-7 2 1 (vervolg)

B5-7 2 1 0 A

Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
720 000	720 000	1 080 000	1 080 000	419 925,40	167 310,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	777 000	650 000	127 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 080 000	430 000	386 000	264 000		
Kredieten 2 003	720 000		207 000	236 000	277 000	
<i>Totaal</i>	2 577 000	1 080 000	720 000	500 000	277 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE (vervolg)

B5-7 2 1 (vervolg)

B5-7 2 1 1 Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 570 000	7 750 000	9 370 000	7 370 000	9 064 803,71	3 896 012,46

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	8 018 000	4 000 000	2 003 272	1 600 000	414 728	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	149 228	70 000	79 228			
Kredieten 2 002	9 370 000	3 300 000	2 342 500	1 405 500	937 000	1 385 000
Kredieten 2 003	9 570 000		3 325 000	2 410 500	1 441 500	2 393 000
<i>Totaal</i>	27 107 228	7 370 000	7 750 000	5 416 000	2 793 228	3 778 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitvoering van de actie Edicom (Electronic Data Interchange on Commerce), die tot doel heeft om in het kader van trans-Europese netwerken de nodige steun te verschaffen aan overheidsdiensten, bedrijven en regionale en lokale lichamen voor de realisering van uitwisseling via telematicanetwerken van informatie, gegevens en documenten met betrekking tot de statistieken van het handelsverkeer die nodig zijn voor de werking van de Gemeenschap, met name voor de totstandbrenging en de werking van de interne markt.

De steun zal bestaan uit de financiering van voorstudies en haalbaarheidsstudies, studies betreffende verwerking, verspreiding, bevordering en commercialisering, acties op het gebied van validering, ontwikkeling en beheer van bepaalde in het kader van een algemeen plan opgezette multisectorale, statistische telematicaprojecten alsmede eventueel de aanpassing van apparatuur en infrastructuur voor gegevensverwerking. Het algemeen plan zal de nodige algemene richtlijnen bevatten voor de opzet, de uitvoering en het propageren van een gemeenschappelijke telematica-architectuur voor het Europese statistische systeem.

Op deze post mogen, ongeacht de gunstige van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 76 van 16.3.2001, blz. 1).

Beschikking 2002/314/EG van de Commissie van 25 april 2002 tot uitvoering van Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 113 van 30.4.2002, blz. 23).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 2 — NETWERKEN OP HET GEBIED VAN TELECOMMUNICATIE (vervolg)

B5-7 2 1 (vervolg)

B5-7 2 1 1 A

Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
567 000	567 000	630 000	630 000	101 092,83	35 639,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	65 000	65 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	630 000	565 000	65 000			
Kredieten 2 003	567 000		502 000	65 000		
<i>Totaal</i>	1 262 000	630 000	567 000	65 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 3 — DEELNEMINGEN IN RISICOKAPITAALFONDSEN

B5-7 3 0

Deelnemingen in risicokapitaalfondsen voor de trans-Europese netwerken

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient ter dekking van de deelnemingen in risicokapitaalfondsen (investeringsfondsen of vergelijkbare financiële instellingen) die zich bij voorrang richten op de verstrekking van risicokapitaal voor projecten inzake trans-Europese netwerken, en met een belangrijke investering door de particuliere sector.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1), inzonderheid artikel 4, lid 1, onder e).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-8

RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN JUSTITIE

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING

B5-8 0 2

Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 676 000	6 315 000	5 676 000	5 536 000	4 562 084,18	4 773 683,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 100 000	2 392 000	2 708 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 676 000	3 144 000	1 787 000	745 000		
Kredieten 2 003	3 676 000		1 820 000	1 182 000	674 000	
<i>Totaal</i>	14 452 000	5 536 000	6 315 000	1 927 000	674 000	

Dit krediet dient ter financiering van:

- het opzetten van een Europees netwerk voor het ondersteunen en coördineren van voorlichting en acties met betrekking tot maatregelen ter bescherming van en ter voorkoming van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen, en ter bestrijding van zowel vrouwenhandel met het oog op seksuele uitbuiting als genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken;
- speciale maatregelen op Europees niveau voor de bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen, met een prioritaire aandacht voor deze groepen bij alle acties die hen betreffen; zij moeten zonder enige discriminatie hun rechten kunnen uitoefenen;
- bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen tegen en voorkoming van alle vormen van geweld en commerciële seksuele uitbuiting, handel en andere vormen van misbruik, met inbegrip van genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken, alsmede bevordering van de maatschappelijke herintegratie van slachtoffers van dergelijke vormen van misbruik;
- proefprojecten en subsidies voor non-gouvernementele of vrijwilligersorganisaties die deze doeleinden nastreven en zich in het bijzonder inzetten voor de rechten en de bescherming van kinderen, adolescenten en vrouwen, met name slachtoffers van handel met het oog op seksuele uitbuiting en slachtoffers van seksueel misbruik, genitale verminking en gedwongen huwelijken;
- bevordering van het creëren van instrumenten om in alle lidstaten volgens dezelfde procedures aangifte te kunnen doen van geweld tegen vrouwen, kinderen en jongeren, alsmede vormen van vrouwenhandel met het oog op seksuele uitbuiting, genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken;
- uitvoering van een kosten-batenanalyse van de nationale wetgevingen van de lidstaten en de internationale overeenkomsten inzake vrouwenhandel en prostitutie;
- opzetten van voorlichtingscampagnes ter bestrijding van pedofilie, seksuele uitbuiting, genitale verminking bij vrouwen en gedwongen huwelijken.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)**B5-8 0 2 (vervolg)**

Het krediet wordt gelijkmatig verdeeld tussen projecten ten behoeve van vrouwen, met name slachtoffers van vrouwenhandel, genitale verminking en gedwongen huwelijken, en projecten voor kinderen en adolescenten, waarbij bijzondere aandacht uitgaat naar projecten van specifiek communautair belang.

Dit krediet is tevens bestemd voor de financiering van een voorlichtingscampagne ter bestrijding van misbruik van minderjarigen en met name pedofilie in de 15 lidstaten, waarbij gebruik wordt gemaakt van alle communicatiemiddelen: radio, televisie, pers en nieuwe technologieën.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit nr. 293/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma (het programma Daphne) (2000-2003) betreffende preventieve maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen (PB L 34 van 9.2.2000, blz. 1).

B5-8 0 2 A**Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
324 000	433 000	324 000	324 000	304 886,94	298 126,93

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	109 000	109 000					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	324 000	215 000	109 000				
Kredieten 2 003	324 000		324 000				
<i>Totaal</i>	757 000	324 000	433 000				

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)

B5-8 0 2 A (vervolg)

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

B5-8 0 3

Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 200 000	14 300 000	15 480 000	15 480 000	9 430 454,62	11 704 366,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002	11 819 000	7 480 000	4 339 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	15 480 000	8 000 000	5 000 000	2 480 000		
Kredieten 2 003	16 200 000		4 961 000	6 000 000	5 239 000	
<i>Totaal</i>	43 499 000	15 480 000	14 300 000	8 480 000	5 239 000	

Dit krediet is bestemd ter financiering van een meerjarenactieprogramma, maatregelen ter bevordering van de uitwisseling van informatie en samenwerking, ter verbetering van de kennis over beste praktijken en innoverende aanpakken, alsmede ter evaluatie van de ervaringen bij de bestrijding c.q. voorkoming van discriminatie op de in artikel 13 van het Verdrag genoemde gronden.

In het belang van een coherent kader voor en een mainstreamingaanpak van de bestrijding van discriminatie moeten de maatregelen zich gewoonlijk richten op meer dan één van de in artikel 13 van het Verdrag genoemde discriminatiefactoren. Wanneer er echter onvoldoende raakpunten tussen deze factoren bestaan, is het mogelijk projecten te financieren die gericht zijn op één van de in artikel 13 bedoelde vormen van discriminatie. Het programma steunt maatregelen ter voorkoming en bestrijding van discriminatie naar ras en etnische afkomst, godsdienst en geloofsovertuiging, handicap, leeftijd en seksuele geaardheid. Deze opsomming is niet uitputtend.

Overeenkomstig Besluit 2000/750/EG van de Raad worden met dit krediet drie soorten maatregelen gefinancierd:

- analyse van factoren die verband houden met discriminatie, onder meer door studies en de ontwikkeling van kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren, met inachtneming van het nationaal recht en nationale praktijken, en de evaluatie van antidiscriminatiewetgeving en -praktijken, met het oog op de evaluatie van de doeltreffendheid ervan en de verspreiding van de resultaten;
- internationale samenwerking en de bevordering van netwerkvorming op Europees niveau tussen partners die zich bezighouden met de voorkoming en bestrijding van discriminatie, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties;

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)**B5-8 0 3** (vervolg)

— bewustmaking, met name om de aandacht te vestigen op de Europese dimensie van de bestrijding van discriminatie en om de resultaten van het programma bekendheid te geven, in het bijzonder door mededelingen, publicaties, campagnes en evenementen.

Een deel van het krediet dient ter ondersteuning van een basisfinanciering voor niet-gouvernementele organisaties en representatieve Europese netwerken die betrokken zijn bij de bestrijding en voorkoming van discriminatie in de Gemeenschap en de lidstaten, alsook voor het stimuleren van de civiele dialoog op dit gebied. Dergelijke organisaties worden erkend als onafhankelijke organisaties en hebben als zodanig de vrijheid werkzaam te zijn op een groot aantal terreinen die van belang zijn voor hun leden. Gespecialiseerde gehandicaptenorganisaties die aan de nodige criteria voldoen, komen in aanmerking voor basisfinanciering op dit gebied.

Dit krediet dekt tevens een deel van de huishoudelijke kosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector.

Het dient tevens ter financiering van de Europese Gehandicaptendag, die ook wordt gesteund door representatieve Europese niet-gouvernementele organisaties die actief zijn op dit gebied.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Besluit 2000/750/EG van de Raad van 27 november 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bestrijding van discriminatie (2001-2006) (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)
B5-8 0 3 A Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
800 000	700 000	720 000	720 000	244 836,82	84 496,15

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	202 361	202 361				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	720 000	517 639	202 361			
Kredieten 2 003	800 000		497 639	302 361		
<i>Totaal</i>	1 722 361	720 000	700 000	302 361		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)

B5-8 0 4

Proefproject: voorlichtingscampagne tegen pedofilie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	1 883 939,—	357 950,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 526 000			1 526 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	1 526 000	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	1 526 000		

Dit artikel dient ter dekking van de betalingsverplichtingen die eerder zijn aangegaan in het kader van een voorlichtingscampagne ter bestrijding van pedofilie in de 15 lidstaten.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)
B5-8 0 6 Europees Jaar van personen met een handicap

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 780 000	6 400 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 900 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 660 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 900 000 (¹)	1 660 000	2 240 000			
Kredieten 2 003	8 780 000		4 160 000	4 620 000		
<i>Totaal</i>	12 680 000	1 660 000 (²)	6 400 000	4 620 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de organisatie van het Europees Jaar van personen met een handicap in 2003.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van:

- een aantal maatregelen gericht op de bewustmaking van de rechten van mensen met een handicap op het gebied van bescherming tegen discriminatie, volledige en gelijkwaardige naleving van hun rechten en de bevordering van gelijke kansen voor mensen met een handicap in Europa;
- de uitwisseling van ervaringen inzake goede praktijken en doeltreffende strategieën en manifestaties georganiseerd op lokaal, nationaal en Europees niveau;
- versterking van de samenwerking tussen alle betrokken partijen, inclusief mensen met een handicap en hun gezinnen;
- acties om de aandacht te vestigen op de positieve bijdragen die mensen met een handicap aan de maatschappij leveren;
- methodes voor bewustmaking inzake de situatie van mensen die te maken krijgen met meervoudige discriminatie.

Acties op communautair niveau

Dit krediet is bestemd om te waarborgen dat de Europese gehandicaptenbeweging rechtstreeks betrokken is bij het bevorderen en aangaan van allianties en partnerschappen met andere actoren, met inbegrip van vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven, vakbonden, plaatselijke en regionale instanties, belangrijke vertegenwoordigers van de sector, scholen en de media. Deze actie moet worden gecoördineerd via het Europees Gehandicaptenforum dat optreedt als representatieve Europese koepelorganisatie voor de Europese gehandicaptenbeweging.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)**B5-8 0 6** (vervolg)

Een extra krediet van 780 000 euro dient ter ondersteuning van de deelname van elementen uit andere landen aan de activiteiten die de lidstaten op nationaal niveau organiseren in het kader van het Europees Jaar van personen met een handicap 2003. Deze financiering wordt hoofdzakelijk verstrekt via de nationale coördinerende comités. Tevens dient dit krediet om een bijdrage te leveren in de kosten van het „Gehandicaptenparlement“, dat in het Europees Parlement wordt georganiseerd.

Andere acties

Dit krediet dient ter dekking van een studie naar de situatie van gehandicapten die in instellingen leven in Europa, met inbegrip van de kandidaat-lidstaten.

Acties op nationaal niveau

De financiering van de nationale acties bij de opening van het Europees jaar van personen met een handicap 2003 moet afhankelijk worden gesteld van de betrokkenheid van de nationale gehandicaptenraden bij de voorbereiding ervan.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit 2001/903/EG van de Raad van 3 december 2001 betreffende het Europees Jaar van personen met een handicap 2003 (PB L 335 van 19.12.2001, blz. 25).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)
B5-8 0 6 A Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	100 000 (¹)	100 000				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	100 000	100 000 (²)	p.m.			
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)**B5-8 0 9** *Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat*

B5-8 0 9 0 Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 300 000	3 000 000	2 999 261	1 820 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 000 000	1 000 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 999 261	820 000	1 000 000	1 179 261		
Kredieten 2 003	3 300 000		2 000 000	800 000	500 000	
<i>Totaal</i>	7 299 261	1 820 000	3 000 000	1 979 261	500 000	

Oud artikel B5-8 0 9 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Waarnemingscentrum (titels 1 en 2).

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)

B5-8 0 9 (vervolg)

B5-8 0 9 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A	11	12
Totaal	11	12
B	9	10
Totaal	9	10
C	7	7
Totaal	7	7
D	1	1
Totaal	1	1
Totaal-generaal	28	30

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)

B5-8 0 9 (vervolg)

B5-8 0 9 1

Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat - Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 200 000	2 600 000	3 100 739	2 500 000	5 300 000,—	4 766 175,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 100 739	2 500 000	600 739			
Kredieten 2 003	3 200 000		1 999 261	1 200 739		
<i>Totaal</i>	6 300 739	2 500 000	2 600 000	1 200 739		

Oud artikel B5-8 0 9

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Waarnemingscentrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat, dat zal worden belast met de kritische waarneming van dergelijke verschijnselen in de Europese Unie, de analyse van de oorzaken van racisme en vreemdelingenhaat, alsmede de uitwerking van voorstellen voor de communautaire instellingen en de lidstaten.

Het Waarnemingscentrum is er tevens mee belast een voor het publiek toegankelijk bestand aan documentatie te vormen, een Europees informatienetwerk inzake racisme en vreemdelingenhaat (Raxen) op te richten en te coördineren en de regelmatige organisatie van rondetafelconferenties te stimuleren.

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar worden geraamd op:

Ontvangsten

— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	6 500 000
— Titel 2 „Diverse ontvangsten“	75 000
<i>Totaal</i>	6 575 000

Uitgaven

— Titel 1 „Personeel“	2 800 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	575 000

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 0 — BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE, UITSLUITING EN MISHANDELING (vervolg)
B5-8 0 9 (vervolg)

B5-8 0 9 1 (vervolg)

— Titel 3 „Beleidsuitgaven“

3 200 000

Totaal 6 575 000

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN
B5-8 1 0
Europees Vluchtelingenfonds

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
42 271 000	41 500 000	45 081 000	42 311 000	34 190 000,—	40 752 324,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	23 287 000 ⁽¹⁾	13 924 000	9 363 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	-					
Kredieten 2 002	45 081 000	28 387 000	9 327 000	7 367 000		
Kredieten 2 003	42 271 000		22 810 000	10 271 000	9 190 000	
<i>Totaal</i>	110 639 000	42 311 000	41 500 000	17 638 000	9 190 000	

(¹) Na aftrek van 6 337 676 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Met dit krediet worden de structurele maatregelen van de lidstaten op de volgende gebieden gesteund:

- de bepalingen voor opname van vluchtelingen en ontheemden;
- de integratie van vluchtelingen en ontheemden;
- de vrijwillige repatriëring van deze personen.

Dit krediet dient voorts ter financiering van innovatieve of in het belang van de Gemeenschap zijnde maatregelen.

Dit krediet is inzake structurele maatregelen bedoeld ter financiering van projecten en maatregelen op het gebied van de opvang en de vrijwillige terugkeer van vluchtelingen, ontheemden en asielzoekers die voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor financiële steun van de Gemeenschap.

Het dient ter dekking van de inspanningen van de lidstaten met het oog op de integratie van vluchtelingen en personen aan wie subsidiaire bescherming werd verleend, alsmede dient het om voor ontheemden een leven in eigen verantwoordelijkheid mogelijk te maken door maatregelen op de volgende gebieden:

- vergemakkelijking van de toegang tot werkgelegenheid, met inbegrip van beroepsopleiding;
- verwerving van kennis van taal, maatschappij, cultuur en instellingen van het gastland;

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)**B5-8 1 0** (vervolg)

- vergemakkelijking van de toegang tot huisvesting alsmede tot de medische en sociale infrastructuur van het gastland;
- steun voor personen die bijzondere bescherming behoeven, zoals niet begeleide minderjarigen en slachtoffers van marteling en verkrachting;
- integratie in plaatselijke structuren en activiteiten;
- verbetering van het bewustzijn van het grote publiek en begrip voor de situatie van vluchtelingen;
- analyse van de situatie van vluchtelingen in de Europese Unie;
- opleidingen op het gebied van gendervraagstukken voor ambtenaren, personeel in de gezondheidszorg en politieagenten bij opvangcentra;
- afzonderlijke accommodatie voor ongetrouwde vrouwen en meisjes.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Beschikking 2000/596/EG van de Raad van 28 september 2000 tot instelling van een Europees Vluchtelingenfonds (PB L 252 van 6.10.2000, blz. 12).

B5-8 1 0 A**Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
729 000	1 070 000	729 000	729 000	214 166,—	136 700,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	676 424	260 000	416 424			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	729 000	469 000	260 000			
Kredieten 2 003	729 000		393 576	335 424		
<i>Totaal</i>	2 134 424	729 000	1 070 000	335 424		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)

B5-8 1 1
Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro. (³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 200 euro. (⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 9 818 200 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	9 818 200 (¹)	9 818 200			
Kredieten 2 003	9 818 000 (²)		9 818 000		
<i>Totaal</i>	19 636 200	9 818 200 (³)	9 818 000 (⁴)		
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁴) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.					

In het geval van een massale instroom van vluchtelingen of ontheemden kunnen krachtens dit artikel noodmaatregelen worden getroffen op de volgende gebieden:

- opvang en huisvesting;
- verstrekking van een onderhoudstoelage;
- medische, psychologische en andere hulp, inclusief gespecialiseerde hulp aan vrouwen en meisjes die het slachtoffer zijn van pesterijen, criminele handelingen (verkrachting, geweld) of die als vluchteling hebben geleden onder slechte omstandigheden;
- de noodzakelijke administratie- en personeelskosten die verband houden met de opvang en het uitvoeren van de maatregelen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Beschikking 2000/596/EG van de Raad van 28 september 2000 tot instelling van een Europees Vluchtelingenfonds (PB L 252 van 6.10.2000, blz. 12).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)

B5-8 1 1 (vervolg)

Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

B5-8 1 1 A

Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 182 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 182 000 euro. (³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 181 800 euro. (⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 181 800 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	181 800 (¹)	181 800				
Kredieten 2 003	182 000 (²)		182 000			
<i>Totaal</i>	363 800	181 800 (³)	182 000 (⁴)			
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁴) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)

B5-8 1 2 Eurodac

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	3 560 000	1 100 000	2 100 000	1 557,84	1 614 565,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 025 000 ⁽¹⁾	1 790 000	2 760 000	475 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 100 000	310 000	300 000	490 000		
Kredieten 2 003	1 000 000		500 000	500 000		
<i>Totaal</i>	7 125 000	2 100 000	3 560 000	1 465 000		

(¹) Na aftrek van 790 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de oprichting en de werking van de centrale eenheid van het „Eurodac“-systeem. Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van IJsland en Noorwegen (post 6 4 0 0 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2725/2000 van de Raad van 11 december 2000 betreffende de instelling van „Eurodac“ voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin (PB L 316 van 15.12.2000, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)

B5-8 1 3

Steun voor de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 000 000	5 700 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	6 000 000	3 000 000	1 700 000	1 300 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000		
Kredieten 2 003	6 000 000		2 000 000	2 000 000	2 000 000	
<i>Totaal</i>	18 000 000	6 000 000	5 700 000	4 300 000	2 000 000	

Dit krediet dient ter ondersteuning van de oprichting en het onderhoud van rehabilitatiecentra ten behoeve van de slachtoffers van folteringen en hun familie, alsook van andere organisaties die concrete hulp verlenen aan de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelings samenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)

B5-8 1 4 Europese Waarnemingspost voor migratie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 600 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 400 000	1 000 000	400 000			
Kredieten 2 003	2 600 000		1 100 000	1 500 000		
<i>Totaal</i>	4 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

Dit krediet dient voor het tweede jaar, voor de financiering van voorbereidende acties die verband houden met:

- een actieplan voor de gezamenlijke analyse en een betere uitwisseling van statistieken over asiel en immigratie;
- de vorming van een „virtuele“ waarnemingspost voor migratie, door het opzetten van een net van nationale onderling verbonden knooppunten met een centrale eenheid.

Rechtsgrond

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 1 — VRIJ VERKEER VAN PERSONEN, ASIEL, IMMIGRATIE EN VLUCHTELINGEN (vervolg)**B5-8 1 5*****Integratie van onderdanen van derde landen***

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	1 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	4 000 000		1 500 000	2 500 000		
<i>Totaal</i>	4 000 000		1 500 000	2 500 000		

Nieuw artikel

Dit krediet dient voor de financiering, voor het eerste jaar, van proefprojecten in verband met:

- bevordering van de integratie van burgers uit niet-lidstaten met behulp van specifieke projecten die met name taalcursussen en informatie over de specifieke culturele, politieke en sociale kenmerken van het betrokken land omvatten, met inbegrip van burgerschap en fundamentele Europese waarden;
- de ontwikkeling van de dialoog met de civiele maatschappij;
- vinden en evalueren van de beste praktijken op het gebied van integratie; in verband hiermee moet een multiculturele hoofdstad van Europa worden gekozen uit steden die de beste praktische resultaten hebben behaald met de integratie van vluchtelingen en asielzoekers met behulp van programma's op het gebied van onderwijs, kunsten, theater, muziek, sport en lokale activiteiten;
- de ontwikkeling van integratiemodellen;
- de oprichting van netwerken op Europees niveau.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt om de achterliggende oorzaken van migratie aan te pakken.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT

B5-8 2 0

Programma voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 760 000 (¹)	13 731 900 (²)	2 040 000 (³)	15 040 000 (⁴)	13 443 561,41	6 041 767,17
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 11 155 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 10 113 000 euro. (³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 15 560 000 euro. (⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	13 600 000 (¹)	10 196 468	3 403 532			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	989 532	783 532	206 000			
Kredieten 2 002	17 600 000 (²)	9 060 000	3 953 000	4 587 000		
Kredieten 2 003	22 915 000 (³)		16 282 368	4 632 632	2 000 000	
<i>Totaal</i>	55 104 532	20 040 000 (⁴)	23 844 900 (⁵)	9 219 632	2 000 000	
<p>(¹) Na aftrek van 5 800 000 euro aan overgedragen betalingskredieten. (²) Waarvan 15 560 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (³) Waarvan 7 780 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁴) Waarvan 5 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁵) Waarvan 7 113 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Dit krediet dient ter financiering van opleidings-, uitwisselings-, samenwerkings- en bewustmakingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken.

Een deel van de middelen dient beschikbaar te zijn voor de bevordering van de rechten van de verdediging en proceduregaranties alsmede voor de ondersteuning van personen die strafrechtelijk worden vervolgd in het kader van grensoverschrijdende justitiële samenwerking. Dit bedrag is met name bestemd voor de financiering van de publicatie en de vertaling van een voor elke lidstaat overeenkomstig het geldende recht specifieke „verklaring van rechten“ (Letter of Rights), die aan iedere verdachte bij aankomst op een politiebureau of verhoorruimte dient te worden uitgereikt.

Het krediet dient tevens ter financiering van een vergelijkend onderzoek naar goede praktijken in de lidstaten op het gebied van schadevergoeding voor slachtoffers van criminele handelingen, en naar een solidariteitsfonds dat zou kunnen worden opgericht voor slachtoffers van grensoverschrijdende criminele handelingen, respectievelijk voor EU-burgers die het slachtoffer zijn geworden van terroristische acties in derde landen.

Rechtsgronden

Gemeenschappelijk Optreden 98/428/JBZ van de Raad van 29 juni 1998 tot oprichting van een Europees justitieel netwerk (PB L 191 van 7.7.1998, blz. 4).

Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 0 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 743/2002 van de Raad van 25 april 2002 tot vaststelling van een algemeen communautair kader voor activiteiten ter vergemakkelijking van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken (PB L 115 van 1.5.2002, blz. 1).

Besluit 2002/463/EG van de Raad van 13 juni 2002 tot vaststelling van een actieprogramma voor administratieve samenwerking op het gebied van buitengrenzen, visa, asiel en immigratie (ARGO-programma) (PB L 161 van 19.6.2002, blz. 11).

Besluit 2002/630/JBZ van de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van een kaderprogramma betreffende politieële en justitiële samenwerking in strafzaken (Agis) (PB L 203 van 1.8.2002, blz. 5).

B5-8 2 0 A

Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
489 600	489 600	360 000	360 000	404 092,38	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 415 ⁽¹⁾	12 415				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	360 000	347 585	12 415			
Kredieten 2 003	489 600		477 185	12 415		
<i>Totaal</i>	862 015	360 000	489 600	12 415		

(¹) Na aftrek van 391 677 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 1

Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	7 000 000	6 200 000	6 550 000	6 227 031,80	4 245 755,42

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	11 781 000	3 550 000	2 750 000	3 000 000	2 481 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	6 200 000	3 000 000	2 000 000	1 200 000			
Kredieten 2 003	6 400 000		2 250 000	2 000 000	2 150 000		
<i>Totaal</i>	24 381 000	6 550 000	7 000 000	6 200 000	4 631 000		

Deze actie richt zich op het op evenwichtige wijze invoeren van operationele maatregelen en technieken die erop zijn gericht de negatieve gevolgen van de verspreiding van illegale en schadelijke programma-inhoud - met inbegrip van kinderpornografie, te bestrijden met behulp van wereldomspannende informatienetwerken, waarbij tegelijkertijd de grondrechten van vrije meningsuiting en vrije informatiestromen worden gerespecteerd.

Een deel van dit krediet zal worden gebruikt voor de financiering van voorlichtingscampagnes (televisie, radio en gedrukte media) over de illegale en schadelijke aspecten van kinderporno op het internet.

Bij deze actie zal met name gebruik worden gemaakt van contracten met kostendeling, associatiecontracten, alsook contracten voor evaluatiewerkzaamheden, coördinatie, conferenties, studiebijeenkomsten en vergaderingen van deskundigen, subsidies, opleiding, voorlichting, technische werkzaamheden, studies en deelneming aan internationale werkzaamheden.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 276/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een communautair meerjarenactieplan ter bevordering van een veiliger gebruik van internet door het bestrijden van illegale en schadelijke inhoud op mondiale netwerken (PB L 33 van 6.2.1999, blz. 1).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 276/1999/EG tot vaststelling van een communautair meerjarenactieplan ter bevordering van een veiliger gebruik van internet door het bestrijden van illegale en schadelijke inhoud op mondiale netwerken, door de Commissie ingediend op 23 maart 2002 (PB C 203 E van 27.8.2002, blz. 6).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 1 A Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	400 000	300 000	300 000	267 268,46	128 373,03

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	367 000	150 000	150 000	67 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	300 000	150 000	150 000			
Kredieten 2 003	200 000		100 000	100 000		
<i>Totaal</i>	867 000	300 000	400 000	167 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 2

Europol

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 000 000 (¹)	5 000 000				
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	5 000 000	5 000 000 (²)	p.m.			
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven van Europol.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 5

Eurojust

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	9 500 000	p.m. (¹)	p.m. (²)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 500 000 (¹)	2 000 000	1 500 000			
Kredieten 2 003	8 000 000		8 000 000			
<i>Totaal</i>	11 500 000	2 000 000 (²)	9 500 000			

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van Eurojust.

Een deel van het krediet dient ter dekking van activiteiten in het voorlopige werkprogramma van Eurojust die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgrond

Besluit 2002/187/JBZ van de Raad van 28 februari 2002 betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 6

Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 545 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 935 000 euro. (³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 410 000 euro. (⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 010 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 410 000 (¹)	1 010 000	400 000			
Kredieten 2 003	1 545 000 (²)		535 000	1 010 000		
<i>Totaal</i>	2 955 000	1 010 000 (³)	935 000 (⁴)	1 010 000		
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (⁴) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de acties en de werking van de netwerken die op initiatief van de lidstaten tot stand zijn gekomen.

Rechtsgronden

Initiatief van de Franse Republiek met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad tot instelling van een Europees netwerk voor justitiële opleiding (PB C 18 van 19.1.2001, blz. 9).

Besluit 2001/427/JBZ van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees netwerk inzake criminaliteitspreventie (PB L 153 van 8.6.2001, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 2 — GERECHTELIJKE EN POLITIËLE SAMENWERKING — BESTRIJDING VAN DE CRIMINALITEIT (vervolg)

B5-8 2 6 A

Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
203 000 (¹)	313 000 (²)	p.m. (³)	p.m. (⁴)		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 203 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 93 000 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 90 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 90 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	90 000 (¹)	90 000			
Kredieten 2 003	406 000 (²)	406 000			
<i>Totaal</i>	496 000	90 000 (³)	406 000 (⁴)		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 203 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(³) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(⁴) Waarvan 93 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B5-8 3 — DRUGS EN DRUGSVERSLAVING

B5-8 3 0 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

B5-8 3 0 0 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 237 000	6 237 000	5 870 000	5 870 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 870 000	5 870 000				
Kredieten 2 003	6 237 000		6 237 000			
<i>Totaal</i>	12 107 000	5 870 000	6 237 000			

Oud artikel B5-8 3 0 A

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Waarnemingscentrum (titels 1 en 2).

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 3 — DRUGS EN DRUGSVERSLAVING (vervolg)**B5-8 3 0** (vervolg)

B5-8 3 0 0 (vervolg)

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	3	3
A 4/A 5	11	12
A 6/A 7/A 8	23	24
Totaal	38	40
B	13	16
Totaal	13	16
C	8	9
Totaal	8	9
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	59	65

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 302/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (PB L 36 van 12.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2220/2000 (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 3 — DRUGS EN DRUGSVERSLAVING (vervolg)
B5-8 3 0 (vervolg)

B5-8 3 0 1

Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving - Subsiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 413 000 (¹)	1 413 000 (²)	3 130 000	3 130 000	8 750 000,—	8 750 000,—

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002	3 130 000	3 130 000			
Kredieten 2 003	3 063 000 (¹)		3 063 000		
<i>Totaal</i>	6 193 000	3 130 000	3 063 000 (²)		

(¹) Waarvan 1 650 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 1 650 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B5-8 3 0

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Waarnemingscentrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar worden geraamd op:

Ontvangsten

- Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“	9 300 000
- Titel 2 „Diverse ontvangsten“	421 000
	<i>Totaal</i> 9 721 000

Uitgaven

- Titel 1 „Personeel“	5 526 792
- Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven“	1 131 208

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 3 — DRUGS EN DRUGSVERSLAVING (vervolg)

B5-8 3 0 (vervolg)

B5-8 3 0 1 (vervolg)

- Titel 3 „Beleidsuitgaven“

3 063 000

Totaal 9 721 000

Er is een bedrag van 1 650 000 euro opgenomen in de reserve.

Dit verzoek om opname in de reserve wordt als volgt gemotiveerd: bij de evaluatie van het Reitox-netwerk in 2001 is vastgesteld dat de financieringswijze moest worden herzien. Daarom wordt het bedrag voor de financiering van de contactpunten van Reitox (1 650 000 euro) in de reserve opgenomen. Op basis van de besluiten van de raad van bestuur van het Waarnemingscentrum zal de Commissie nagaan of het bedrag moet worden vrijgegeven.

Een bedrag van 3 522 711 euro is bestemd voor activiteiten die in het kader van het voorlopige werkprogramma van het Centrum worden uitgevoerd en verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 302/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (PB L 36 van 12.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2220/2000 (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 1).

B5-8 3 1

Vorbereidende acties met het oog op een programma voor de bestrijding van drugshandel

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	1 000 000	900 000	529 068,52	5 100,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	524 000	524 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	376 000	p.m.	624 000		
Kredieten 2 003	-					
Totaal	1 524 000	900 000	p.m.	624 000		

Dit artikel dient ter dekking van de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen uit eerdere begrotingsjaren.

Rechtsgrond

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 4 — INTEGRATIE VAN HET SCHENGENACQUIS
B5-8 4 0
Schengen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	750 000	950 000	500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	950 000	500 000	450 000			
Kredieten 2 003	500 000		300 000	200 000		
<i>Totaal</i>	1 450 000	500 000	750 000	200 000		

Dit krediet bevat de ontvangststructuur voor de financiering van:

- de operationele uitgaven van het Schengeninformatiesysteem (SIS) als trans-Europees net;
- andere operationele uitgaven die kunnen voortvloeien uit deze integratie.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van IJsland en Noorwegen (post 6 1 1 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Protocol tot opnemng van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 41, lid 3.

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-8 5 — EERBIEDIGING VAN DE GRONDRECHTEN IN DE EUROPESE UNIE

B5-8 5 0

Programma voor onderzoek en evaluatie inzake de eerbiediging van de grondrechten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	1 000 000	400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 000 000	400 000	600 000			
Kredieten 2 003	1 000 000		400 000	600 000		
<i>Totaal</i>	2 000 000	400 000	1 000 000	600 000		

Dit krediet dient ter financiering, voor het tweede jaar, van proefprojecten op het gebied van onderzoek en evaluatie in verband met de naleving van de grondrechten.

Het dient ter dekking van de uitgaven in verband met de instelling van een netwerk van deskundigen met specifieke kennis op het gebied van de mensenrechten en juristen uit alle lidstaten, dat aan het Europees Parlement en de Commissie de noodzakelijke expertise ter beschikking stelt om de eerbiediging en verdere ontwikkeling van de grondrechten te kunnen volgen en de toepassing van de artikelen 6 en 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie te kunnen garanderen. Hierbij gaat het met name om de evaluatie van de tenuitvoerlegging van alle in het Handvest van de grondrechten opgesomde rechten, rekening houdend met de ontwikkeling van de nationale wetgevingen, de jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, de conclusies van de Verdragstoezichtscomités inzake de uitvoering van de VN-Verdragen door lidstaten en rapporten van andere relevante toezichtsorganen, zoals bijvoorbeeld het Comité tegen Foltering, alsmede met in het oog springende jurisprudenties van de constitutionele hoven en rechtspraak van de lidstaten.

Het dient tevens ter financiering van de ontwikkeling, in overeenstemming met de dienooreenkomstige instellingen van de lidstaten, alsmede met de niet-gouvernementele organisaties die werkzaam zijn op het gebied van de grondrechten, van een informatie-instrumentarium (databanken, „help-lines“, rechtsbijstand) waarmee elke belangstellende toegang kan krijgen tot de informatie die hem/haar betreft.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

TITEL B5-9

FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN EN RESERVE VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

HOOFDSTUK B5-9 1 — ALGEMENE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE FRAUDEBESTRIJDING

B5-9 1 0

Algemene acties op het gebied van de fraudebestrijding

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 100 000	4 600 000	4 900 000	4 400 000	4 365 186,26	5 544 187,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 571 000	1 500 000	2 071 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 900 000	2 900 000	29 000	1 971 000		
Kredieten 2 003	5 100 000		2 500 000	2 000 000	600 000	
<i>Totaal</i>	13 571 000	4 400 000	4 600 000	3 971 000	600 000	

Dit krediet dient ter dekking van de technische bijstand die het Europees Bureau voor fraudebestrijding aan de lidstaten verleent.

Tevens dient het ter dekking van alle kosten van de controles die door de Commissie met alle gepaste middelen, met name controles ter plaatse, worden uitgevoerd op de uitgaven in alle sectoren van de begroting van de Europese Unie, met uitzondering van de structurele acties en het Cohesiefonds, om derving van ontvangsten van eigen middelen en niet-verschuldigde betalingen te voorkomen.

Rechtsgronden

Overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is een deel van dit krediet bestemd voor de financiering van maatregelen die het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) neemt uit hoofde van de bevoegdheden die aan de Commissie zijn toegekend bij artikel 280, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-9 1 — ALGEMENE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE FRAUDEBESTRIJDING (vervolg)

B5-9 1 1

Pericles

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
900 000	700 000	1 200 000	600 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 200 000	600 000	250 000	350 000		
Kredieten 2 003	900 000		450 000	350 000	100 000	
<i>Totaal</i>	2 100 000	600 000	700 000	700 000	100 000	

Dit krediet dient ter financiering van het actieprogramma Pericles inzake opleiding, uitwisseling en bijstand voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij.

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en de Centrale Bank „Bescherming van de euro - Bestrijding van valsemunterij“ (COM(98) 474 def.).

Resolutie van het Europees Parlement van 17 november 1998 over de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en de Centrale Bank „Bescherming van de euro - Bestrijding van valsemunterij“ (PB C 379 van 7.12.1998, blz. 39).

Conclusies van de Europese Raad van Nice van 7, 8 en 9 december 2000.

Rechtsgronden

Besluit 2001/923/EG van de Raad van 17 december 2001 tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles“) (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 50).

Besluit 2001/924/EG van de Raad van 17 december 2001 houdende uitbreiding van de werking van het besluit tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding, voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma Pericles) tot de lidstaten die de euro niet als munteenheid hebben aangenomen (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 55).

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-9 1 — ALGEMENE ACTIES OP HET GEBIED VAN DE FRAUDEBESTRIJDING (vervolg)
B5-9 1 2 Antifraude-informatiesysteem (AFIS)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 200 000	1 200 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	1 200 000		1 200 000			
<i>Totaal</i>	1 200 000		1 200 000			

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies en de ontwikkelings- en productiekosten van de nieuwe informatica-toepassingen die speciaal bestemd zijn voor fraudebestrijding en die de infrastructuur vormen voor het antifraude-informatiesysteem (AFIS), met name AFIS Portal, FIDE en COAS. Het voorstel voor het juridische kader daarvoor staat op het werkprogramma van de Commissie voor het tweede halfjaar van 2002.

De huidige AFIS-infrastructuur, die sinds 1 januari 2000 onder de verantwoordelijkheid van het Europees Bureau voor fraudebestrijding valt, wordt gefinancierd door middel van een jaarlijkse toewijzing aan het programma Douane 2002, totdat dit programma op 31 december 2002 verstrijkt (Beschikking nr. 105/2000/EG). Om de continuïteit van de bestaande infrastructuur te waarborgen is voor 2003 een constante toewijzing van 2 565 000 euro voorzien in het kader van het programma Douane 2007. Het bijbehorende krediet is onder artikel B5-3 0 7 opgenomen.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EEG, van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 2, lid 4.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 10, lid 1.

Beschikking nr. 105/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 1999 tot wijziging van Beschikking nr. 210/97/EG houdende goedkeuring van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) en tot intrekking van Beschikking 91/341/EEG van de Raad (PB L 13 van 19.1.2001, blz. 1).

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2007), door de Commissie ingediend op 23 januari 2002 (PB C 126 van 28.5.2002, blz. 268).

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transEuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-9 6 — RESERVE VOOR ADMINISTRatieve UITGAVEN — RUBRIEK 3

B5-9 6 0**Reserve voor administratieve uitgaven - Rubriek 3**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
647 400	509 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	647 400		509 000	138 400		
<i>Totaal</i>	647 400		509 000	138 400		

Dit krediet dient ter financiering van uitgaven voor administratief beheer, op basis van een door de Commissie uit te voeren evaluatie van de behoeften.

ONDERAFDELING B6

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-1	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSO- NEEL EN UITVOERINGSMID- DELEN						
B6-1 1	PERSONEEL						
B6-1 1 1	Aan de instelling verbonden personen						
B6-1 1 1 1	Uitgaven in verband met personeel						
	Gesplitste kredieten	145 151 000	145 151 000				
B6-1 1 1 2	Extern personeel (onderzoek)						
	Gesplitste kredieten	11 708 000	11 708 000				
B6-1 1 1 3	Overige beheersuitgaven (onderzoek)						
	Gesplitste kredieten	10 760 000	10 760 000				
	Totaal van artikel B6-1 1 1	167 619 000	167 619 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	167 619 000	167 619 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-1 1	167 619 000	167 619 000				
B6-1 2	UITVOERINGSMIDDELEN						
B6-1 2 1	Uitvoeringsmiddelen						
	Gesplitste kredieten	53 210 000	30 862 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	53 210 000	30 862 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-1 2	53 210 000	30 862 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	220 829 000	198 481 000				
	Totaal van titel B6-1	220 829 000	198 481 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-2	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EG-KADERPROGRAMMA (2002- 2006)						
B6-2 1	VOEDING, CHEMISCHE PRODUC- TEN EN GEZONDHEID						
B6-2 1 1	Voeding, chemische producten en gezondheid						
B6-2 1 1 1	Voeding, chemische producten en gezondheid						
	Gesplitste kredieten	7 788 000	3 115 000				
	Totaal van artikel B6-2 1 1	7 788 000	3 115 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 788 000	3 115 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-2 1	7 788 000	3 115 000				
B6-2 2	MILIEU EN DUURZAME ONTWIK- KELING						
B6-2 2 1	Milieu en duurzame ontwikkeling						
B6-2 2 1 1	Milieu en duurzame ontwikkeling						
	Gesplitste kredieten	10 505 000	4 202 000				
	Totaal van artikel B6-2 2 1	10 505 000	4 202 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	10 505 000	4 202 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-2 2	10 505 000	4 202 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-2 3	HORIZONTALE ACTIVITEITEN						
B6-2 3 1	Horizontale activiteiten						
	Gesplitste kredieten	9 622 000	3 849 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	9 622 000	3 849 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-2 3	9 622 000	3 849 000				
B6-2 9	ANDERE ONDERZOEKS- ACTIVITEITEN WAARMEE HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK WORDT BELAST						
B6-2 9 4	Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-2 9	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	27 915 000	11 166 000				
	Totaal van titel B6-2	27 915 000	11 166 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-3	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EURATOM-KADERPROGRAMMA (2002-2006)						
B6-3 1	BEHEER VAN RADIOACTIEF AFVAL EN NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE						
B6-3 1 1	Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole						
B6-3 1 1 1	Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole						
	Gesplitste kredieten	4 637 000	2 319 000				
	Totaal van artikel B6-3 1 1	4 637 000	2 319 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 637 000	2 319 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-3 1	4 637 000	2 319 000				
B6-3 2	VEILIGHEID VAN VERSCHILLENDE REACTORTYPEN, STRALINGS- BESCHERMING EN METROLOGIE						
B6-3 2 1	Veiligheid van verschillende reactor- typen, stralingsbescherming en metro- logie						
B6-3 2 1 1	Veiligheid van verschillende reactor- typen, stralingsbescherming en metro- logie						
	Gesplitste kredieten	2 219 000	888 000				
	Totaal van artikel B6-3 2 1	2 219 000	888 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 219 000	888 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-3 2	2 219 000	888 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-3 9	ANDERE ONDERZOEKS- ACTIVITEITEN WAARMEE HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK WORDT BELAST						
B6-3 9 4	Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werk- zaamheden onder contract						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-3 9	p.m.	p.m.				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	6 856 000	3 207 000				
	Totaal van titel B6-3	6 856 000	3 207 000				
B6-4	GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE WERKZAAMHEDEN — AFRON- DING VAN VROEGERE GEMEEN- SCHAPPELIJKE EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S EN ANDERE WERKZAAMHEDEN						
B6-4 1	AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S						
B6-4 1 1	Afronding van vroegere gemeenschap- pelijke programma's						
	Gesplitste kredieten	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-4 1	—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-4 3	DIENSTVERLENING EN WERK- ZAAMHEDEN OP REKENING VAN DERDEN						
B6-4 3 1	Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-4 3 2	O&O-steun voor communautair beleid op concurrerende basis						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-4 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4	EXPLOITATIE VAN DE HOGE-FLUXREACTOR (HFR)						
B6-4 4 1	Voltooiing van oude aanvullende HFR-programma's						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B6-4 4 3	Aanvullend HFR-programma (2000-2003)						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-4 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-4 5	KREDIETEN AFKOMSTIG VAN DE DEELNEMING VAN DERDEN (BUITEN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE) AAN ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING						
B6-4 5 1	Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-4 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
	Totaal van titel B6-4	p.m.	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44
B6-5	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — AFRONDING VAN VROEGERE WERKZAAMHEDEN EN ANDERE ACTIVITEITEN						
B6-5 1	AFRONDING VAN PROGRAMMA'S VAN VÓÓR 1999						
B6-5 1 1	Afronding van programma's van vóór 1999						
	Gesplitste kredieten	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-5 1	—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-5 2	AFRONDING VAN HET VIJFDE KADERPROGRAMMA (1998-2002)						
B6-5 2 1	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)						
B6-5 2 1 1	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG Gesplitste kredieten	—	2 053 880 000	3 587 000 000	2 874 742 400	3 368 948 610,32	1 995 767 107,44
B6-5 2 1 2	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) — Euratom Gesplitste kredieten	—	126 000 000	218 500 000	199 545 200	254 717 716,33	184 784 274,84
	Totaal van artikel B6-5 2 1	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-5 2	—	2 179 880 000	3 805 500 000	3 074 287 600	3 623 666 326,65	2 180 551 382,28
B6-5 5	KREDIETEN AFKOMSTIG VAN DE DEELNAME VAN DERDEN (BUITEN «EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE») AAN ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING						
B6-5 5 1	Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte“) aan onderzoek en technologische ontwikkeling						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-5 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94
	Totaal van titel B6-5	p.m.	2 440 020 000	3 805 500 000	3 484 687 600	3 623 666 326,65	2 799 291 380,94

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-6	WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006)						
B6-6 0	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN						
B6-6 0 1	Administratieve uitgaven						
B6-6 0 1 1	Uitgaven in verband met personeel						
	Gesplitste kredieten	157 037 000	157 037 000				
B6-6 0 1 2	Extern personeel (onderzoek)						
	Gesplitste kredieten	39 625 000	39 625 000				
B6-6 0 1 3	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied						
	Gesplitste kredieten	69 438 000	69 438 000				
	Totaal van artikel B6-6 0 1	266 100 000	266 100 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	266 100 000	266 100 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-6 0	266 100 000	266 100 000				
B6-6 1	BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE						
B6-6 1 1	Genomica en biotechnologie voor de gezondheid						
	Gesplitste kredieten	477 800 000	69 000 000				
B6-6 1 2	Technologieën van de informatiemaatschappij						
	Gesplitste kredieten	806 500 000	195 000 000				
B6-6 1 3	Nanotechnologieën, intelligente materialen en nieuwe productieprocedures						
	Gesplitste kredieten	282 700 000	41 500 000				
B6-6 1 4	Lucht- en ruimtevaart						
	Gesplitste kredieten	229 400 000	49 000 000				
B6-6 1 5	Voedselkwaliteit en -veiligheid						
	Gesplitste kredieten	148 900 000	22 000 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-6 2	BELEIDSUITGAVEN - STRUCTUREREN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE						
B6-6 2 1	Onderzoek en innovatie						
	Gesplitste kredieten	72 500 000	12 300 000				
B6-6 2 2	Menselijk potentieel						
	Gesplitste kredieten	354 400 000	52 000 000				
B6-6 2 3	Onderzoeksinfrastructuur						
	Gesplitste kredieten	100 800 000	15 200 000				
B6-6 2 4	Wetenschap en samenleving						
	Gesplitste kredieten	13 200 000	2 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	540 900 000	81 500 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-6 2	540 900 000	81 500 000				
B6-6 3	BELEIDSUITGAVEN — ACTIVITEITEN VOOR ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG						
B6-6 3 1	Prioritaire thematische onderzoeksgebieden						
B6-6 3 1 1	Beheerste kernfusie						
	Gesplitste kredieten	150 200 000	80 000 000				
B6-6 3 1 2	Beheer van radioactief afval						
	Gesplitste kredieten	17 900 000	2 700 000				
B6-6 3 1 3	Stralingsbescherming						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	1 500 000				
	Totaal van artikel B6-6 3 1	178 100 000	84 200 000				

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-6 3 2	Andere activiteiten op het gebied van de nucleaire technologieën en veiligheid						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	1 500 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	188 100 000	85 700 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-6 3	188 100 000	85 700 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 799 400 000	937 730 000				
	Totaal van titel B6-6	3 799 400 000	937 730 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38
	Totaal van onderafdeling B6	4 055 000 000	3 650 000 000	4 055 000 000	3 751 687 600	3 870 794 023,76	3 046 942 371,38

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-1**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — PERSONEEL EN UITVOERINGSMIDDELEN**

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van de titels B6-1 tot en met B6-4.

De kredieten van deze onderafdeling dienen niet alleen ter dekking van uitgaven voor interventie en voor onder het statuut vallend personeel, maar ook voor andere personeelskosten, uitgaven uit hoofde van aannemingscontracten, infrastructuurkosten, uitgaven voor voorlichting en publicaties, alsmede van andere huishoudelijke uitgaven in verband met de uitvoering van de maatregelen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, verkennend onderzoek inbegrepen.

Verschillende ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten die, al naar gelang van hun bestemming, aangevend zullen worden onder één van de titels B6-1, B6-2, B6-3 of B6-4.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. De eventuele financiële bijdrage wordt geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel B6-4 5 1.

De kredieten van deze titel dekken de financiering van het personeel dat werkt in de eenheden die de financiële en administratieve diensten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verzorgen, alsmede hun behoeften aan ondersteuningskredieten, voor ongeveer 13 %.

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL**B6-1 1 1*****Aan de instelling verbonden personen***

B6-1 1 1 1

Uitgaven in verband met personeel

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
145 151 000	145 151 000				

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor statutair personeel op posten in de goedgekeurde personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, voor de uitvoering van de taken van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, met name in het kader van:

- eigen werkzaamheden, bestaande uit werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning, onderzoekswerkzaamheden, verkennend onderzoek dat wordt verricht in de instellingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek;
- werkzaamheden onder contract, bestaande uit programma's die worden uitgevoerd in het kader van de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek op concurrerende basis.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze ontvangsten dekken met name de personeelskosten als gevolg van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek uitgevoerde werkzaamheden voor derden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 1 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De kredieten kunnen worden versterkt door de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, op concurrerende basis, aan werkzaamheden onder contract en aan de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning ten behoeve van het communautaire beleid.

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL (vervolg)

B6-1 1 1 (vervolg)

B6-1 1 1 1 (vervolg)

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	39 420 000	39 420 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	105 731 000	105 731 000
Buiten kaderprogramma	p.m.	p.m.
Totaal	145 151 000	145 151 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

B6-1 1 1 2

Extern personeel (onderzoek)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 708 000	11 708 000				

Dit krediet dient ter dekking van alle personeelsuitgaven in verband met functionarissen die geen plaatsen bezetten in de personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, zoals hulpfunctionarissen, gedetacheerde nationale deskundigen, gastonderzoekers en bursalen, die meewerken aan de uitvoering van de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze ontvangsten dekken met name de personeelskosten als gevolg van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek uitgevoerde werkzaamheden voor derden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 1 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De kredieten kunnen worden versterkt door de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, op concurrentiële basis, aan werkzaamheden onder contract en aan de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning ten behoeve van het communautaire beleid.

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL (vervolg)

B6-1 1 1 (vervolg)

B6-1 1 1 2 (vervolg)

De verdeling van de kredieten voor de uitgaven voor extern personeel ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	1 781 000	1 781 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	9 927 000	9 927 000
Buiten kaderprogramma	p.m.	p.m.
Totaal	11 708 000	11 708 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

B6-1 1 1 3

Overige beheersuitgaven (onderzoek)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 760 000	10 760 000				

Dit krediet dient ter dekking van alle overige personeelsuitgaven die niet onder de posten B6-1 1 1 1 en B6-1 1 1 2 vallen. Het betreft uitgaven die niet rechtstreeks in verhouding staan tot het huidige personeel.

Dit krediet dekt onder andere de uitgaven in verband met aanwerving en beëindiging van dienstverband, beroepsopleiding, uitzendpersoneel, dienstreizen, kosten van recepties en representatiekosten en de lopende uitgaven voor sociaal-medische infrastructuur.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze ontvangsten dekken met name de personeelskosten als gevolg van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek uitgevoerde werkzaamheden voor derden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 1 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De kredieten kunnen worden versterkt door de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, op concurrentiële basis, aan werkzaamheden onder contract en aan de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning ten behoeve van het communautaire beleid.

HOOFDSTUK B6-1 1 — PERSONEEL (vervolg)

B6-1 1 1 (vervolg)

B6-1 1 1 3 (vervolg)

De verdeling van de kredieten voor de overige uitgaven voor onderzoekbeheer ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	3 173 000	3 173 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	7 587 000	7 587 000
Buiten kaderprogramma	p.m.	p.m.
Totaal	10 760 000	10 760 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN

B6-1 2 1

Uitvoeringsmiddelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
53 210 000	30 862 000				

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN (vervolg)

B6-1 2 1 (vervolg)

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	53 210 000	30 862 000	18 101 880	3 439 357	806 763	
<i>Totaal</i>	53 210 000	30 862 000	18 101 880	3 439 357	806 763	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor alle uitvoeringsmiddelen die worden gebruikt voor de onder het kaderprogramma vallende activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Het gaat om:

- uitgaven voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van de instituten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (werkplaatsen, computercentra, nucleaire ondersteuning, stralingsbescherming, bestralingsapparatuur (reactor, cyclotron, deeltjesversnellers), hete cellen, ontwikkelingsafdeling, opslagplaatsen, enz.), met inbegrip van die welke rechtstreeks in verband staan met de werking van de wetenschappelijke afdelingen;
- uitgaven voor de administratieve en technische infrastructuur, waaronder die van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, die worden verricht ter ondersteuning van zijn instituten;
- specifieke uitgaven van de betrokken eenheden van de vestigingen in Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla en Petten, met inbegrip van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek dat over Brussel en Ispra is verdeeld (alle soorten aankopen en contracten).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3, 6 2 2 4, 6 2 2 5 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 1 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De kredieten kunnen worden versterkt door de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, op concurrerende basis, aan werkzaamheden onder contract en aan de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning ten behoeve van het communautaire beleid.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	19 370 000	11 235 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	33 840 000	19 627 000
Buiten kaderprogramma	p.m.	p.m.
<i>Totaal</i>	53 210 000	30 862 000

HOOFDSTUK B6-1 2 — UITVOERINGSMIDDELEN (vervolg)**B6-1 2 1** (vervolg)

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-2**GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EG-KADERPROGRAMMA (2002-2006)**

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1)), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. De eventuele financiële bijdrage wordt geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel B6-4 5 1.

HOOFDSTUK B6-2 1 — VOEDING, CHEMISCHE PRODUCTEN EN GEZONDHEID**B6-2 1 1 Voeding, chemische producten en gezondheid**

B6-2 1 1 1 Voeding, chemische producten en gezondheid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 788 000	3 115 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	7 788 000	3 115 000	3 785 130	719 175		168 695
<i>Totaal</i>	7 788 000	3 115 000	3 785 130	719 175		168 695

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— veiligheid en kwaliteit van voeding;

HOOFDSTUK B6-2 1 — VOEDING, CHEMISCHE PRODUCTEN EN GEZONDHEID (vervolg)

B6-2 1 1 (vervolg)

B6-2 1 1 1 (vervolg)

- genetisch gemodificeerde organismen (GMO);
- chemische producten;
- biomedische toepassingen.

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

HOOFDSTUK B6-2 2 — MILIEU EN DUURZAME ONTWIKKELING

B6-2 2 1 *Milieu en duurzame ontwikkeling*

B6-2 2 1 1 Milieu en duurzame ontwikkeling

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 505 000	4 202 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	10 505 000	4 202 000	5 105 430	970 032	227 538	
<i>Totaal</i>	10 505 000	4 202 000	5 105 430	970 032	227 538	

COMMISSIE

*Onderafdeling B6***(Onderzoek en technologische ontwikkeling)****HOOFDSTUK B6-2 2 — MILIEU EN DUURZAME ONTWIKKELING** *(vervolg)***B6-2 2 1** *(vervolg)*B6-2 2 1 1 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekwerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

- beoordeling en preventie van veranderingen op wereldschaal;
- bescherming van het Europese milieu (lucht, water en terrestrische hulpbronnen);
- de bijdragen aan duurzame ontwikkeling (nieuwe en hernieuwbare energiebronnen, milieubeoordeling);
- steun voor wereldwijde monitoring voor milieu en veiligheid (GMES).

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

HOOFDSTUK B6-2 3 — HORIZONTALE ACTIVITEITEN

B6-2 3 1

Horizontale activiteiten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 622 000	3 849 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	9 622 000	3 849 000	4 676 130	888 465	208 405	
<i>Totaal</i>	9 622 000	3 849 000	4 676 130	888 465	208 405	

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

- technologische prognose;
- materialen, referentiemetingen en metingen;
- openbare veiligheid en fraudebestrijding;
- specifieke activiteiten ter ondersteuning van de Europese onderzoeksruimte (opleiding voor onderzoek en toegang tot infrastructuur).

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-2 9 — ANDERE ONDERZOEKSACTIVITEITEN WAARMEE HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK WORDT BELAST

B6-2 9 4

Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>		<i>p.m.</i>			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven, van allerlei aard, met betrekking tot onderzoekwerkzaamheden waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast in het kader van zijn deelname, op concurrerende basis, aan de werkzaamheden onder contract.

Het gebruik van dit krediet is afhankelijk van het verkrijgen van deze werkzaamheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

TITEL B6-3

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE BELEIDSKREDIETEN — EURATOM-KADERPROGRAMMA (2002-2006)

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1)), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. De eventuele financiële bijdrage wordt geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel B6-4 5 1.

HOOFDSTUK B6-3 1 — BEHEER VAN RADIOACTIEF AFVAL EN NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE

B6-3 1 1 *Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole*

B6-3 1 1 1 Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 637 000	2 319 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	4 637 000	2 319 000	1 877 580	440 420		p.m.
<i>Totaal</i>	4 637 000	2 319 000	1 877 580	440 420		p.m.

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— beheer van radioactief afval (behandeling en opslag van gebruikte splijtstof en hoogactief afval);

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 1 — BEHEER VAN RADIOACTIEF AFVAL EN NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE (vervolg)**B6-3 1 1** (vervolg)

B6-3 1 1 1 (vervolg)

- nucleaire veiligheidscontrole (veiligheidscontrole van Euratom en nucleaire veiligheidsgaranties van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (AIEA));
- fundamenteel actinidenonderzoek.

Het krediet dekt de noodzakelijke werkzaamheden voor de uitvoering van de verplichtingen met betrekking tot de genoemde nucleaire veiligheidscontrole, die voortvloeien uit hoofdstuk VII van het Verdrag, de werkzaamheden die voortvloeien uit het non-proliferatieverdrag en uit de follow-up van het ondersteuningsprogramma van de Commissie ten behoeve van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Bovendien is dit krediet bestemd ter dekking van de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken wetenschappelijke en technische ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

HOOFDSTUK B6-3 2 — VEILIGHEID VAN VERSCHILLENDE REACTORTYPEN, STRALINGSBESCHERMING EN METROLOGIE**B6-3 2 1** *Veiligheid van verschillende reactortypen, stralingsbescherming en metrologie*

B6-3 2 1 1

Veiligheid van verschillende reactortypen, stralingsbescherming en metrologie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 219 000	888 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002					
Kredieten 2 003	2 219 000	888 000	1 078 110	252 890	p.m.
<i>Totaal</i>	2 219 000	888 000	1 078 110	252 890	p.m.

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekwerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

- veiligheid van verschillende reactortypen;

HOOFDSTUK B6-3 2 — VEILIGHEID VAN VERSCHILLENDE REACTORTYPEN, STRALINGSBESCHERMING EN METROLOGIE (vervolg)

B6-3 2 1 (vervolg)

B6-3 2 1 1 (vervolg)

— bewaking en metrologie van ioniserende straling.

Het dient tevens ter dekking van de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken wetenschappelijke en technische ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

HOOFDSTUK B6-3 9 — ANDERE ONDERZOEKSACTIVITEITEN WAARMEE HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK WORDT BELAST

B6-3 9 4

Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		p.m.				
<i>Totaal</i>		p.m.				

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven, van allerlei aard, met betrekking tot onderzoekswerkzaamheden waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast in het kader van zijn deelname, op concurrerende basis, aan de werkzaamheden onder contract.

Het gebruik van dit krediet is afhankelijk van het verkrijgen van deze werkzaamheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-3 9 — ANDERE ONDERZOEKSACTIVITEITEN WAARMEE HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK WORDT BELAST *(vervolg)*

B6-3 9 4 *(vervolg)*

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

TITEL B6-4

GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK — DIRECTE WERKZAAMHEDEN — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S EN ANDERE WERKZAAMHEDEN

Deze toelichting geldt voor alle begrotingsonderdelen van titel B6-4.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden geboekt, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. De eventuele financiële bijdrage wordt geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel B6-4 5 1.

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S

B6-4 1 1

Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	59 396 000	249 500 000	267 000 000	247 127 697,11	247 650 990,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	95 973 000	67 760 992	21 897 000	4 849 005	1 466 003	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	249 500 000	199 239 008	37 499 000	10 209 594	2 552 398	p.m.	
Kredieten 2 003	-						
Totaal	345 473 000	267 000 000	59 396 000	15 058 599	4 018 401	p.m.	

Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig uit hun deelname aan de niet-nucleaire werkzaamheden van het kaderprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 1 — AFRONDING VAN VROEGERE GEMEENSCHAPPELIJKE PROGRAMMA'S (vervolg)

B6-4 1 1 (vervolg)

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair gedeelte	—	16 364 000
Niet-nucleair gedeelte	—	43 032 000
Totaal	—	59 396 000

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987 tot en met 1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING EN WERKZAAMHEDEN OP REKENING VAN DERDEN

B6-4 3 1

Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Onder dit artikel worden de kredieten opgenomen die noodzakelijk zijn voor de specifieke uitgaven voor verschillende op rekening van derden uitgevoerde werkzaamheden en waarvoor van geval tot geval een evaluatie zal worden gemaakt met de betrokken derden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3 en 6 2 2 4 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement worden tijdens het begrotingsjaar extra kredieten voor dit artikel opgevoerd voor de specifieke uitgaven voor elk contract met een derde, tot een maximum van de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 3 van de staat van ontvangsten.

De geplande diensten zijn onder andere:

- verlening van diensten en verrichting van werkzaamheden, over het algemeen tegen betaling;
- exploitatie van installaties voor de lidstaten of uitvoering van onderzoeksactiviteiten die een aanvulling vormen op de specifieke onderzoeksprogramma's;
- onderzoeksactiviteiten of dienstverlening in het kader van industriële groepen waarvoor de industriële partners inschrijvingsgeld en een jaarlijkse bijdrage moeten betalen;
- bestraling in het cyclotron;
- chemische ontsmetting;
- stralingsbescherming;
- metallografie;
- samenwerkingscontracten voor radioactief afval;
- opleiding;
- externe klanten van het informaticacentrum van Ispra;
- bestralingen op rekening van derden in de HFR (hogefluxreactor) van de GCO-vestiging te Petten.

Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 3 — DIENSTVERLENING EN WERKZAAMHEDEN OP REKENING VAN DERDEN (vervolg)

B6-4 3 1 (vervolg)

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18.

B6-4 3 2

O&O-steun voor communautair beleid op concurrerende basis

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalings					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient om de kredieten onder te brengen die noodzakelijk zijn voor de uitgaven in verband met de diverse taken die het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek uitvoert op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, op concurrerende basis, buiten het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor acties op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie. Ten behoeve van dit artikel zullen overeenkomstig de artikelen 18 en 161 van het Financieel Reglement extra kredieten worden opgevoerd ter dekking van specifieke uitgaven voor elk contract met diensten van de Gemeenschap, ten bedrage van de opbrengsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 18 en 161.

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HOGEFLUXREACTOR (HFR)

B6-4 4 1

Voltooiing van oude aanvullende HFR-programma's

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient ter dekking van een deel van de diverse uitgaven waarvoor tijdens de uitvoering van deze programma's verplichtingen zijn aangegaan en waarvoor geen betalingskredieten beschikbaar waren tijdens de voorgaande begrotingsjaren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoeksprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB L 3 van 5.1.1984, blz. 21).

Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 286 van 20.10.1988, blz. 37).

Beschikking 92/275/Euratom van de Raad van 29 april 1992 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1992-1995) (PB L 141 van 23.5.1992, blz. 27).

Beschikking 96/419/Euratom van de Raad van 27 juni 1996 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1996-1999) (PB L 172 van 11.7.1996, blz. 23).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18.

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-4 4 — EXPLOITATIE VAN DE HOGEFLUXREACTOR (HFR) (vervolg)

B6-4 4 3

Aanvullend HFR-programma (2000-2003)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit programma is in hoofdzaak gericht op:

- een rationeel gebruik van de hogefluxreactor in een multidisciplinair kader, onder andere bij de productie van isotopen en de daarmee verband houdende werkzaamheden:
 - experimentele bestraling van materialen die bestemd zijn voor splijtingsreactoren en fusiereactoren en voor andere nieuwe of opnieuw actuele concepten,
 - neutronentoeepassingen bij onderzoek in de vastestoffysica en de materiaalkunde,
 - neutronenradiografie als niet-destructieve beproevingsmethode en de behandeling van bepaalde vormen van kanker met behulp van neutronen (BNCT) en aanverwant onderzoek;
- de veiligheid van het functioneren van de hogefluxreactor te Petten; bij deze activiteit gaat het om een normale exploitatie gedurende meer dan 250 dagen per jaar, de splijstofcyclus en de beheersing van veiligheid en kwaliteit.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 18 van het Financieel Reglement worden voor dit artikel in de loop van het begrotingsjaar extra kredieten opgevoerd, ten belope van de onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten in te schrijven ontvangsten, met name die uit de drie betrokken lidstaten (momenteel Nederland, Frankrijk en Duitsland).

Rechtsgronden

Beschikking 2000/100/Euratom van de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoekprogramma (2000-2003) (PB L 29 van 4.2.2000, blz. 24).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18.

HOOFDSTUK B6-4 5 — KREDIETEN AFKOMSTIG VAN DE DEELNEMING VAN DERDEN (BUITEN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE) AAN ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

B6-4 5 1 Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 1 1 en onder de artikelen 6 0 2 en 6 2 3 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-5**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING) EN COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN — AFRONDING VAN VROEGERE WERKZAAMHEDEN EN ANDERE ACTIVITEITEN**

Deze toelichting geldt voor alle begrotingsonderdelen van titel B6-5.

De onder de artikelen of posten van deze titel opgevoerde kredieten dienen hoofdzakelijk ter dekking van de uitgaven voor contracten voor de uitvoering van de overeenkomstige specifieke programma's. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten voor evaluaties van de specifieke programma's, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en beschikbaarstelling van apparatuur en materieel.

Zij dienen tevens ter dekking van de uitgaven voor statutair en ander personeel, studies, vergaderingen van deskundigen, conferenties en congressen, voorlichting, publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en een aantal andere uitgaven voor de interne infrastructuur en huishoudelijke uitgaven in verband met de doelstelling van de actie waarop zij betrekking hebben.

HOOFDSTUK B6-5 1 — AFRONDING VAN PROGRAMMA'S VAN VÓÓR 1999**B6-5 1 1****Afronding van programma's van vóór 1999**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	260 140 000	—	410 400 000		618 739 998,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	887 737 000	410 400 000	260 140 000	173 550 000	35 422 000	8 225 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
Totaal	887 737 000	410 400 000	260 140 000	173 550 000	35 422 000	8 225 000

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

HOOFDSTUK B6-5 1 — AFRONDING VAN PROGRAMMA'S VAN VÓÓR 1999 (vervolg)

B6-5 1 1 (vervolg)

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair gedeelte	—	9 050 000
Niet-nucleair gedeelte	—	251 090 000
Totaal	—	260 140 000

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 2 — AFRONDING VAN HET VIJFDE KADERPROGRAMMA (1998-2002)

B6-5 2 1 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)

B6-5 2 1 1 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 053 880 000	3 587 000 000	2 874 742 400	3 368 948 610,32	1 995 767 107,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 390 287 000	1 755 079 537	1 412 730 000	1 157 687 000	680 171 000	384 619 463
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	6 079 030	1 824 000	1 231 000	941 000	806 000	1 277 030
Kredieten 2 002	3 587 000 000	1 117 838 863	639 919 000	606 203 000	491 204 000	731 835 137
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	8 983 366 030	2 874 742 400	2 053 880 000	1 764 831 000	1 172 181 000	1 117 731 630

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgrond

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B6-5 2 — AFRONDING VAN HET VIJFDE KADERPROGRAMMA (1998-2002) (vervolg)

B6-5 2 1 (vervolg)

B6-5 2 1 2 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) — Euratom

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	126 000 000	218 500 000	199 545 200	254 717 716,33	184 784 274,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	295 063 000	142 000 000	71 000 000	50 000 000	20 000 000	12 063 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	218 500 000	57 545 200	55 000 000	50 000 000	35 000 000	20 954 800
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	513 563 000	199 545 200	126 000 000	100 000 000	55 000 000	33 017 800

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgrond

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-5 5 — KREDIETEN AFKOMSTIG VAN DE DEELNAME VAN DERDEN (BUITEN «EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE») AAN ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING
B6-5 5 1 Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte“) aan onderzoek en technologische ontwikkeling

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 1 4 2 en onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 en 6 2 3 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

TITEL B6-6**WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006)**

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van titel B6-6.

Deze kredieten worden uitgevoerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23), en Verordening (Euratom) nr. 2322/2002 van de Raad van 5 november 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan de uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2000-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 35).

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1)), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk en technologisch niveau die in opdracht van de Commissie worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop maatregelen van de Gemeenschap gewenst zijn te verkennen, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de communautaire strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk (met name Cost). De eventuele financiële bijdrage wordt geboekt in de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel B6-5 5 1.

HOOFDSTUK B6-6 0 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN**B6-6 0 1 Administratieve uitgaven**

B6-6 0 1 1 Uitgaven in verband met personeel

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
157 037 000	157 037 000				

Deze post dient ter dekking van de personeelsuitgaven voor 224 functionarissen (175 A, 31 B en 18 C) voor de werkzaamheden onder contract van het nucleaire kaderprogramma en voor 1 483 functionarissen (810 A, 257 B en 416 C) voor de werkzaamheden onder contract van het niet-nucleaire kaderprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 0 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN (vervolg)**B6-6 0 1** (vervolg)

B6-6 0 1 1 (vervolg)

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	30 600 000	30 600 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	126 437 000	126 437 000
Totaal	157 037 000	157 037 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings-ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

B6-6 0 1 2

Extern personeel (onderzoek)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
39 625 000	39 625 000				

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel voor het gehele onderzoekbeheer, in het kader van de werkzaamheden onder contract.

De verdeling van de kredieten voor de uitgaven voor extern personeel ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair kaderprogramma	1 400 000	1 400 000
Niet-nucleair kaderprogramma	38 225 000	38 225 000
Totaal	39 625 000	39 625 000

HOOFDSTUK B6-6 0 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN (vervolg)

B6-6 0 1 (vervolg)

B6-6 0 1 2 (vervolg)

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

B6-6 0 1 3

Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
69 438 000	69 438 000				

Deze post dient ter dekking van de overige administratieve uitgaven voor het gehele onderzoekbeheer, werkzaamheden onder contract.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair kaderprogramma	5 300 000	5 300 000
Niet-nucleair kaderprogramma	64 138 000	64 138 000
Totaal	69 438 000	69 438 000

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 0 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN (vervolg)

B6-6 0 1 (vervolg)

B6-6 0 1 3 (vervolg)

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE

Onder dit hoofdstuk vallen de prioritaire onderzoeksgebieden waarbij het de bedoeling is dat ten minste 15 % van de totale financiële middelen wordt toegewezen aan kleine en middelgrote ondernemingen (MKB), aan te vullen door de horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij het MKB betrokken is.

Dit hoofdstuk voorziet tevens in financiële deelname van de Gemeenschap aan programma's die door meerdere lidstaten worden uitgevoerd. Het bedrag voor 2003 wordt geraamd op 200 000 000 euro.

B6-6 1 1

Genomica en biotechnologie voor de gezondheid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
477 800 000	69 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	477 800 000	69 000 000	140 000 000	130 000 000	138 800 000	
<i>Totaal</i>	477 800 000	69 000 000	140 000 000	130 000 000	138 800 000	

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is Europa te helpen bij de exploitatie, door een geïntegreerde onderzoeksinspanning, van de resultaten van doorbraken bij de ontcijfering van het genoom van levende organismen, met name ten behoeve van de volksgezondheid en de burgers en om de concurrentiepositie van de Europese biotechnologie-industrie te versterken.

De nadruk zal liggen op onderzoek waarbij basiskennis in toepassingen wordt vertaald om tastbare en consistente vooruitgang in de geneeskunde te boeken en de kwaliteit van leven te verbeteren.

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 1 (vervolg)

Deze thematische prioriteit omvat de volgende activiteiten, op basis van de aangegeven indicatieve verdeling:

Titel	Kredieten
Geavanceerde genomica en de toepassing daarvan voor de gezondheid	52 %
Bestrijding van belangrijke ziekten	48 %
Totaal	100 %

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

B6-6 1 2

Technologieën van de informatiemaatschappij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
806 500 000	195 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	806 500 000		195 000 000	121 000 000	161 000 000	329 500 000
<i>Totaal</i>	806 500 000		195 000 000	121 000 000	161 000 000	329 500 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)**B6-6 1 2** (vervolg)

Het prioritair thematisch onderzoeksgebied van de technologieën van de informatiemaatschappij zal een rechtstreekse bijdrage leveren aan de tenuitvoerlegging van het Europees beleid ten aanzien van de kennismaatschappij, zoals dat op de Europese Raad van Lissabon in 2000 en die van Stockholm in 2001 is afgesproken en in het eEurope-actieplan is weerspiegeld. Het zal een garantie bieden voor Europees leiderschap wat betreft generieke en toegepaste technologieën die een centrale rol spelen in de kenniseconomie. Het is gericht op een verhoging van de innovatie en het concurrentievermogen van het Europese bedrijfsleven en de industrie, en moet alle Europese burgers grotere voordelen brengen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

B6-6 1 3**Nanotechnologieën, intelligente materialen en nieuwe productieprocedures**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
282 700 000	41 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	282 700 000	41 500 000	85 000 000	80 000 000		76 200 000
<i>Totaal</i>	282 700 000	41 500 000	85 000 000	80 000 000		76 200 000

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is te helpen bij het tot stand brengen van een kritische massa aan noodzakelijke capaciteit voor de ontwikkeling en exploitatie, met name vanuit het oogpunt van eco-efficiëntie en terugdringing van lozingen van gevaarlijke stoffen in het milieu, van geavanceerde technologieën voor de op kennis en intelligentie gebaseerde producten, diensten en fabricageprocedures van de komende jaren.

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 3 (vervolg)

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

B6-6 1 4

Lucht- en ruimtevaart

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
229 400 000	49 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	229 400 000	49 000 000	67 000 000	56 000 000	57 400 000	
<i>Totaal</i>	229 400 000	49 000 000	67 000 000	56 000 000	57 400 000	

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is tweeledig:

- consolidering, via de integratie van haar onderzoeksinspanningen, van de positie van de Europese lucht- en ruimtevaartindustrie tegenover een steeds sterkere concurrentie op mondiaal niveau;
- helpen bij de exploitatie van het potentieel van deze sector ten behoeve van de verbetering van de veiligheid en de bescherming van het milieu.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 4 (vervolg)

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking nr. 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

B6-6 1 5

Voedselkwaliteit en -veiligheid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
148 900 000	22 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	148 900 000	22 000 000	45 000 000	40 000 000		41 900 000
<i>Totaal</i>	148 900 000	22 000 000	45 000 000	40 000 000		41 900 000

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is te helpen bij het leggen van de geïntegreerde wetenschappelijke en technologische fundamenten die noodzakelijk zijn voor de ontwikkeling van een milieuvriendelijk productie- en distributiesysteem van veilige en gezonde levensmiddelen dat beantwoordt aan de eisen van de consument en de beheersing van risico's in verband met voedsel, met name met behulp van instrumenten van de biotechnologie, alsmede gezondheidsrisico's in verband met veranderingen in het milieu.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 6

Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
444 500 000	61 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		444 500 000	61 500 000	121 000 000	125 000 000	137 000 000
<i>Totaal</i>		444 500 000	61 500 000	121 000 000	125 000 000	137 000 000

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is de versterking van de wetenschappelijke en technologische capaciteit die Europa nodig heeft om duurzame ontwikkeling te realiseren, zoals door de Europese Raad van Göteborg als doelstelling voor de Gemeenschap is geformuleerd, met integratie van de milieu-, economische en sociale dimensie en met bijzondere zorg voor duurzaam vervoer en duurzame energie. Deze activiteiten moeten een belangrijke bijdrage leveren aan de inspanningen op internationaal niveau om de veranderingen in het aardsysteem te begrijpen en te beheersen en het evenwicht tussen ecosystemen te bewaren.

Deze thematische prioriteit omvat de volgende activiteiten, op basis van de aangegeven indicatieve verdeling:

Titel	Kredieten
Duurzame energiesystemen	38 %
Duurzaam oppervlaktevervoer	29 %
Veranderingen in het aardsysteem	33 %
Totaal	100 %

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 7

Burgers en governance in de kennismaatschappij

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
49 000 000	7 400 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	49 000 000		7 400 000	15 000 000	12 000 000	14 600 000
<i>Totaal</i>	49 000 000		7 400 000	15 000 000	12 000 000	14 600 000

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het mobiliseren in een coherente inspanning, die recht doet aan de rijkdom en diversiteit ervan, van de onderzoekscapaciteit op het gebied van economische, politieke, sociale en menswetenschappen, die noodzakelijk zijn voor het ontwikkelen van het begrip en de aanpak van problemen in verband met het opkomen van de kennismaatschappij en nieuwe vormen van relaties tussen de mensen onderling en tussen de bevolking en de instellingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 8 *Specifieke activiteiten die een breder onderzoeksgebied beslaan*

B6-6 1 8 1 Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
126 000 000	22 130 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	126 000 000		22 130 000	35 300 000	32 200 000	36 370 000
<i>Totaal</i>	126 000 000		22 130 000	35 300 000	32 200 000	36 370 000

Het doel van de activiteiten op dit gebied is enerzijds onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van ander beleid van de Gemeenschap te ontwikkelen, en anderzijds snel onderzoeksactiviteiten te kunnen starten naarmate onvoorziene wetenschappelijke en technologische behoeften opduiken. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 630 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het verbeteren van de wetenschappelijke studies over de visbestanden, rekening houdend met de impact van de visserij maar ook van andere factoren (zeevervoer, vervuiling, enz.) op de visstand.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het opvoeren van het onderzoek op visserijgebied, met als doel de ondersteuning en de versterking van de acties in het kader van het communautaire kaderprogramma voor onderzoek, met name op het vlak van endogene factoren die bijdragen tot de versterking van het concurrentievermogen van de sector, de kwaliteit van de vis, de instandhouding van het evenwicht van de visstand, de verbetering van de productietechnieken in de aquacultuur en de ontwikkeling van meer selectieve vistechnieken.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 8 (vervolg)

B6-6 1 8 2

Horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij MKB's betrokken zijn

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
98 000 000	14 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	98 000 000		14 000 000	30 000 000	26 000 000	28 000 000
<i>Totaal</i>	98 000 000		14 000 000	30 000 000	26 000 000	28 000 000

Deze specifieke activiteiten, die dienen ter ondersteuning van het Europese concurrentievermogen en het ondernemingen- en innovatiebeleid, hebben tot doel de Europese MKB's op traditionele of nieuwe gebieden te helpen om hun technologische capaciteit te versterken en hun capaciteit te ontwikkelen om op Europees en internationaal niveau te opereren. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 8 (vervolg)

B6-6 1 8 3

Specifieke maatregelen ter ondersteuning van internationale samenwerking

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
65 000 000	10 800 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	65 000 000		10 800 000	20 000 000	17 000 000	17 200 000
<i>Totaal</i>	65 000 000		10 800 000	20 000 000	17 000 000	17 200 000

De algemene doelstelling van de activiteiten voor internationale samenwerking krachtens het kaderprogramma is te helpen bij het openstellen van de Europese onderzoeksruijme voor de wereld. Specifieke activiteiten hebben betrekking op drie groepen landen: de mediterrane derde landen en de derde landen op de Balkan, Rusland en de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) en de ontwikkelingslanden. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruijme en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruijme“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 9 Versterking van de grondslagen van de Europese onderzoeksruijnte

B6-6 1 9 1 Ondersteuning voor de coördinatie van activiteiten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
61 500 000	9 200 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	61 500 000		9 200 000	19 000 000	16 000 000	17 300 000
<i>Totaal</i>	61 500 000		9 200 000	19 000 000	16 000 000	17 300 000

De doelstellingen van de communautaire maatregelen op dit gebied zijn het stimuleren en ondersteunen van de programmacoördinatie en gezamenlijke activiteiten op nationaal en regionaal niveau en tussen Europese organisaties, en aldus bij te dragen tot het ontwikkelen van een gemeenschappelijke kennisbasis die noodzakelijk is voor een samenhangende ontwikkeling van het beleid. De activiteiten kunnen worden uitgevoerd op elk wetenschappelijk en technologisch gebied, met inbegrip van de thematische prioritaire gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruijnte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruijnte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B6-6 1 — BELEIDSUITGAVEN — INTEGRATIE EN VERSTERKING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 1 9 (vervolg)

B6-6 1 9 2

Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 000 000	2 900 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	15 000 000		2 900 000	5 300 000	3 700 000	3 100 000
<i>Totaal</i>	15 000 000		2 900 000	5 300 000	3 700 000	3 100 000

De doelstellingen van de communautaire maatregelen op dit gebied zijn het stimuleren en ondersteunen van de programmacoördinatie en gezamenlijke activiteiten op nationaal en regionaal niveau en tussen Europese organisaties, en aldus bij te dragen tot het ontwikkelen van een gemeenschappelijke kennisbasis die noodzakelijk is voor een samenhangende ontwikkeling van het beleid. De activiteiten kunnen worden uitgevoerd op elk wetenschappelijk en technologisch gebied, met inbegrip van de thematische prioritaire gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BELEIDSUITGAVEN - STRUCTUREREN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE

B6-6 2 1

Onderzoek en innovatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
72 500 000	12 300 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	72 500 000		12 300 000	25 000 000	17 000 000	18 200 000
<i>Totaal</i>	72 500 000		12 300 000	25 000 000	17 000 000	18 200 000

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het stimuleren, in de Gemeenschap en al haar regio's, van technologische innovatie, de exploitatie van onderzoeksresultaten, de overdracht van kennis en technologieën en de oprichting van technologiebedrijven.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

HOOFDSTUK B6-6 2 — BELEIDSUITGAVEN - STRUCTUREREN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 2 2

Menselijk potentieel

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
354 400 000	52 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	354 400 000		52 000 000	110 000 000	95 000 000	97 400 000
<i>Totaal</i>	354 400 000		52 000 000	110 000 000	95 000 000	97 400 000

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is:

- het ondersteunen van de ontwikkeling van een overvloedig menselijk potentieel van wereldniveau in alle regio's van de Gemeenschap, door bevordering van de transnationale mobiliteit voor opleidingsdoeleinden, ontwikkeling van deskundigheid of kennisoverdracht, met name tussen verschillende sectoren;
- het ondersteunen van de ontwikkeling van wetenschappelijke topkwaliteit;
- Europa aantrekkelijker te maken voor wetenschappers uit derde landen.

In dit verband moet optimaal gebruik worden gemaakt van het potentieel dat hiervoor in alle groepen van de bevolking, en met name bij vrouwen, aanwezig is, door middel van daartoe geëigende maatregelen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BELEIDSUITGAVEN - STRUCTUREREN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 2 3

Onderzoeksinfrastructuur

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 800 000	15 200 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	100 800 000		15 200 000	32 000 000	25 000 000	28 600 000
<i>Totaal</i>	100 800 000		15 200 000	32 000 000	25 000 000	28 600 000

De algemene doelstelling van de werkzaamheden in dit kader is de totstandkoming te bevorderen van een complex van onderzoeksinfrastructuren van het hoogste niveau in Europa en een optimaal gebruik daarvan op Europese schaal te stimuleren.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

HOOFDSTUK B6-6 2 — BELEIDSUITGAVEN - STRUCTUREREN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE (vervolg)

B6-6 2 4

Wetenschap en samenleving

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 200 000	2 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	13 200 000		2 000 000	4 000 000	3 500 000	3 700 000
<i>Totaal</i>	13 200 000		2 000 000	4 000 000	3 500 000	3 700 000

De algemene doelstelling van de activiteiten in dit kader is in Europa de ontwikkeling te stimuleren van harmonieuze relaties tussen wetenschap en samenleving, en een open houding tegenover innovatie te bevorderen, door nieuwe verhoudingen tot stand te brengen en een intelligente dialoog tussen onderzoekers, industriëlen, beleidsmakers en burgers op te zetten.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte“ (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — BELEIDSUITGAVEN — ACTIVITEITEN VOOR ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG

B6-6 3 1 *Prioritaire thematische onderzoeksgebieden*

B6-6 3 1 1 Beheerste kernfusie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
150 200 000	80 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	150 200 000	80 000 000	60 000 000	10 200 000		p.m.
<i>Totaal</i>	150 200 000	80 000 000	60 000 000	10 200 000		p.m.

Fusie-energie kan een bijdrage leveren tot de emissieloze productie van basislastelektriciteit op grote schaal. De vorderingen van het onderzoek naar fusie-energie rechtvaardigen de voortzetting van een krachtige inspanning om de langetermijndoelstelling, een fusiecentrale, te realiseren.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

HOOFDSTUK B6-6 3 — BELEIDSUITGAVEN — ACTIVITEITEN VOOR ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG (vervolg)

B6-6 3 1 (vervolg)

B6-6 3 1 2 Beheer van radioactief afval

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 900 000	2 700 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	17 900 000		2 700 000	6 000 000	4 500 000	4 700 000
<i>Totaal</i>	17 900 000		2 700 000	6 000 000	4 500 000	4 700 000

De doelstelling van deze activiteit is opbergtechnologieën te ontwikkelen en te testen, geschikte locaties te onderzoeken, meer fundamenteel wetenschappelijk inzicht te verkrijgen in de veiligheid en methodes om de veiligheid te beoordelen, mogelijkheden te onderzoeken om de effecten van radioactief afval te beperken en om besluitvormingsprocessen te ontwikkelen die door de betrokkenen als eerlijk en rechtvaardig worden ervaren.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

COMMISSIE

Onderafdeling B6

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — BELEIDSUITGAVEN — ACTIVITEITEN VOOR ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG (vervolg)**B6-6 3 1 (vervolg)**

B6-6 3 1 3

Stralingsbescherming

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
10 000 000	1 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000
<i>Totaal</i>	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000

De doelstelling van deze activiteit is het beantwoorden van onzekerheden met betrekking tot het gevaar van blootstellingen aan stralingsdoses waaraan de bevolking normaal wordt blootgesteld of zoals ze in werksituaties voorkomen. Dit is nog steeds een controversieel wetenschappelijk probleem en beleidsvraagstuk, dat belangrijke implicaties heeft voor het gebruik van straling in de geneeskunde en in de industrie.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

HOOFDSTUK B6-6 3 — BELEIDSUITGAVEN — ACTIVITEITEN VOOR ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG (vervolg)

B6-6 3 2

Andere activiteiten op het gebied van de nucleaire technologieën en veiligheid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 000 000	1 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000
<i>Totaal</i>	10 000 000		1 500 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000

De doelstelling van deze activiteit is de beleidsmaatregelen van de Europese Unie op het gebied van gezondheid, energie en milieu te ondersteunen om de Europese mogelijkheden op een hoog peil te houden op belangrijke gebieden die niet onder de thematische prioriteiten vallen en om bij te dragen aan de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

*ONDERAFDELING B7***EXTERNE MAATREGELEN**

Alle contracten voor extern personeel ten laste van de beleidskredieten, moeten worden gecentraliseerd en geharmoniseerd door een onder verantwoordelijkheid van het terzake van de begroting bevoegde lid van de Commissie staande eenheid voor het beheer en het toezicht op de externe contracten.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-0	PRETOETREDINGSSTRATEGIE						
B7-0 1	PRETOETREDINGSINSTRUMENT SAPARD						
B7-0 1 0	Landbouw						
	Gesplitste kredieten	560 000 000	438 900 000	545 000 000	360 000 000	539 650 000,—	30 491 677,—
B7-0 1 0 A	Landbouw — Uitgaven voor admini- stratief beheer						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	4 000 000	10 000 000	10 000 000	350 000,—	36 748,85
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	564 000 000	442 900 000	555 000 000	370 000 000	540 000 000,—	30 528 425,85
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 1	564 000 000	442 900 000	555 000 000	370 000 000	540 000 000,—	30 528 425,85
B7-0 2	PRETOETREDINGSINSTRUMENT VOOR STRUCTUURBELEID (ISPA)						
B7-0 2 0	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid						
	Gesplitste kredieten	1 117 500 000	700 000 000	1 089 200 000	690 000 000	1 067 951 762,—	202 149 318,02
B7-0 2 0 A	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	11 500 000	17 500 000	19 800 000	14 400 000	11 989 526,—	1 113 307,40
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 129 000 000	717 500 000	1 109 000 000	704 400 000	1 079 941 288,—	203 262 625,42
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 2	1 129 000 000	717 500 000	1 109 000 000	704 400 000	1 079 941 288,—	203 262 625,42
B7-0 3	PRETOETREDINGSINSTRUMENT- PHARE						
B7-0 3 0	Economische hulp voor de geassocie- eerde landen van Midden- en Oost- Europa						
	Gesplitste kredieten	1 474 000 000	1 355 000 000	1 440 397 000	1 261 970 000	1 402 101 753,—	1 014 819 860,51
B7-0 3 0 A	Economische hulp voor de geassocie- eerde landen van Midden- en Oost- Europa — Uitgaven voor administra- tief beheer						
	Gesplitste kredieten	52 500 000	38 000 000	53 073 000	42 030 000	43 808 247,—	14 388 616,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-0 3 1	Grensoverschrijdende samenwerking						
B7-0 3 1 0	Grensoverschrijdende samenwerking						
	Gesplitste kredieten	151 000 000	140 000 000	151 000 000	203 400 000	151 000 000,—	120 649 043,26
B7-0 3 1 1	Samenwerking in het Oostzeegebied						
	Gesplitste kredieten	12 000 000	9 000 000	12 000 000	6 100 000	12 000 000,—	800 000,—
	Totaal van artikel B7-0 3 1	163 000 000	149 000 000	163 000 000	209 500 000	163 000 000,—	121 449 043,26
B7-0 3 2	Samenwerking met de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa in het kader van het Euratom-Verdrag						
	Gesplitste kredieten	p.m.	1 500 000	3 530 000	3 150 000		1 542 544,75
B7-0 3 3	Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding						
B7-0 3 3 0	Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding - Subsidiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000				
B7-0 3 3 1	Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding - Subsidiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—
	Totaal van artikel B7-0 3 3	3 500 000	3 500 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 693 000 000	1 547 000 000	1 664 000 000	1 520 650 000	1 616 470 000,—	1 159 760 064,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 3	1 693 000 000	1 547 000 000	1 664 000 000	1 520 650 000	1 616 470 000,—	1 159 760 064,52
B7-0 4	PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDE (CYPRUS EN MALTA)						
B7-0 4 0	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Malta						
	Gesplitste kredieten	12 680 000	8 500 000	9 248 000	9 820 000	7 500 000,—	1 530 680,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-0 4 0 A	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Malta — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	320 000	150 000	252 000	180 000		
B7-0 4 1	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Cyprus						
	Gesplitste kredieten	11 500 000	10 800 000	11 194 000	10 252 000	11 500 000,—	1 000 000,—
B7-0 4 1 A	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Cyprus — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	500 000	175 000	306 000	180 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 000 000	19 625 000	21 000 000	20 432 000	19 000 000,—	2 530 680,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 4	25 000 000	19 625 000	21 000 000	20 432 000	19 000 000,—	2 530 680,—
B7-0 5	PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (TURKIJE)						
B7-0 5 0	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Turkije						
	Gesplitste kredieten	144 000 000	35 000 000	p.m.	p.m.		
B7-0 5 0 A	Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Turkije — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	149 000 000	40 000 000	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 5	149 000 000	40 000 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-0 9	Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Kandidaat-lidstaten						
B7-0 9 0	Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Kandidaat-lidstaten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-0 9	p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
	Totaal van titel B7-0	3 560 000 000	2 767 025 000	3 478 000 000	2 615 482 000	3 255 411 288,—	1 396 081 795,79
B7-1	EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS						
B7-1 0	SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN						
B7-1 0 0	Programmeerbare hulp						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 1	Structurele aanpassing, met inbegrip van de arme landen met een zware schuldenlast						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 2	Stabex						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 3	Sysmin						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 4	Risicodragend kapitaal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 5	Rentesubsidies						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-1 0 6	Noodhulp						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 0 7	Hulp aan vluchtelingen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-1 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1	SAMENWERKING MET DE LAN- DEN EN GEBIEDEN OVERZEE						
B7-1 1 0	Programmeerbare hulp						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 1	Structurele aanpassing, met inbegrip van de arme landen met een zware schuldenlast						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 2	Stabex						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 3	Sysmin						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 4	Risicodragend kapitaal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 5	Rentesubsidies						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-1 1 6	Noodhulp						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-1 1 7	Hulp aan vluchtelingen						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-1 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totaal van titel B7-1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B7-2	VOEDSELHULP EN HUMANITAIRE HULP						
B7-2 0	VOEDSELHULP EN ONDERSTEUNENDE MAATREGELEN						
B7-2 0 0	Uit hoofde van het Voedselhulpverdrag te leveren producten						
	Gesplitste kredieten	123 970 000	120 000 000	151 125 000	120 000 000	150 848 469,81	160 000 000,—
B7-2 0 1	Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering						
	Gesplitste kredieten	288 500 000	312 000 000	291 572 000	290 010 000	290 625 486,53	312 051 742,61
B7-2 0 1 A	Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	13 167 000	14 850 000	12 303 000	10 800 000	10 219 473,—	4 895 254,35
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	425 637 000	446 850 000	455 000 000	420 810 000	451 693 429,34	476 946 996,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-2 0	425 637 000	446 850 000	455 000 000	420 810 000	451 693 429,34	476 946 996,96

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-2 1	HUMANITAIRE HULP						
B7-2 1 0	Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises						
	Gesplitste kredieten	426 400 000	426 400 000	425 745 000	425 745 000	510 188 425,21	551 807 122,04
B7-2 1 0 A	Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	7 290 000	7 290 000	8 100 000	8 100 000	4 800 000,—	2 100 357,64
B7-2 1 9	Operationele steun en rampenpreventie						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 171 918,64
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	441 690 000	441 690 000	441 845 000	441 845 000	522 988 425,21	561 079 398,32
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-2 1	441 690 000	441 690 000	441 845 000	441 845 000	522 988 425,21	561 079 398,32
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
	Totaal van titel B7-2	867 327 000	888 540 000	896 845 000	862 655 000	974 681 854,55	1 038 026 395,28
B7-3	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË, LATIJNS-AMERIKA EN ZUIDELIJK AFRIKA, MET INBEGRIIP VAN ZUID-AFRIKA						
B7-3 0	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË						
B7-3 0 0	Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	277 000 000	255 000 000	257 800 000	260 250 000	233 607 586,—	278 769 401,11
B7-3 0 0 A	Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	24 000 000	33 638 000	23 150 000	20 000 000	19 197 995,—	361 283,58

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-3 0 1	Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	88 000 000	53 000 000	80 000 000	59 000 000	86 145 582,—	32 054 956,97
B7-3 0 2	Hulp aan de onterverte bevolkingsgroepen in de landen in Azië						
	Gesplitste kredieten	23 000 000	20 900 000	12 145 000	21 635 000	3 097 371,—	17 124 827,87
B7-3 0 2 A	Hulp aan de onterverte bevolkingsgroepen in de landen in Azië — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	200 000	1 305 000	675 000		
B7-3 0 3	Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Azië						
	Gesplitste kredieten	p.m.	10 800 000	4 000 000	13 000 000	15 000 000,—	4 136 475,49
B7-3 0 4	Steun voor herstel en wederopbouw van Oost-Timor						
	Gesplitste kredieten	25 500 000	28 000 000	28 010 000	14 335 000	27 380 000,—	29 900 000,—
B7-3 0 4 A	Steun voor herstel en wederopbouw van Oost-Timor — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	1 215 000	90 000	1 215 000	1 000 000,—	
B7-3 0 5	Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan						
	Gesplitste kredieten	124 000 000	80 000 000	151 500 000	75 000 000	22 110 000,—	20 698 500,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	562 500 000	482 753 000	558 000 000	465 110 000	407 538 534,—	383 045 445,02
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-3 0	562 500 000	482 753 000	558 000 000	465 110 000	407 538 534,—	383 045 445,02
B7-3 1	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA						
B7-3 1 0	Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	209 000 000	154 000 000	160 351 500	181 085 000	125 592 500,—	100 159 442,87
B7-3 1 0 A	Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	16 920 000	20 700 000	30 920 000	17 000 000	8 916 286,—	209 220,26

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-3 1 1	Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	80 922 000	45 000 000	79 500 000	44 496 000	97 013 000,—	25 958 125,97
B7-3 1 2	Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	10 550 000	16 120 000	4 300 000	12 000 000		8 101 281,60
B7-3 1 2 A	Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	450 000	300 000	200 000	100 000		
B7-3 1 3	Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika						
	Gesplitste kredieten	18 078 000	65 000 000	67 214 000	59 421 650	67 966 000,—	16 547 146,79
B7-3 1 3 A	Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 080 000	3 150 000	4 186 000	4 263 350	700 000,—	172 589,27
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	337 000 000	304 270 000	346 671 500	318 366 000	300 187 786,—	151 147 806,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-3 1	337 000 000	304 270 000	346 671 500	318 366 000	300 187 786,—	151 147 806,76
B7-3 2	SAMENWERKING MET DE LAN- DEN IN ZUIDELIJK AFRIKA EN MET ZUID-AFRIKA						
B7-3 2 0	Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO)						
	Gesplitste kredieten	125 500 000	151 200 000	123 089 000	146 769 000	121 100 000,—	99 329 492,64

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-3 2 0 A	Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	1 701 000	1 701 000	124 496,—	152 158,22
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	127 000 000	152 700 000	124 790 000	148 470 000	121 224 496,—	99 481 650,86
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-3 2	127 000 000	152 700 000	124 790 000	148 470 000	121 224 496,—	99 481 650,86
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
	Totaal van titel B7-3	1 026 500 000	939 723 000	1 029 461 500	931 946 000	828 950 816,—	633 674 902,64
B7-4	SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN DE LANDEN VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN						
B7-4 0	SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED						
B7-4 0 1	Financiële protocollen met Malta en Cyprus						
B7-4 0 1 0	Eerste, tweede en derde financiële protocollen met Malta en Cyprus						
	Gesplitste kredieten	p.m.	624 000	—	1 000 000		1 489 574,34
B7-4 0 1 1	Vierde financiële protocollen met Malta en Cyprus						
	Gesplitste kredieten	—	5 000 000	—	5 000 000		3 102 803,30
	Totaal van artikel B7-4 0 1	p.m.	5 624 000	—	6 000 000		4 592 377,64
B7-4 0 3	Samenwerking met Turkije						
B7-4 0 3 2	Speciale hulp aan Turkije						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	400 000 ⁽³⁾		116 345,—

⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 150 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-4 0 3 4	Financiële steun aan Turkije						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	440 000		366 886,38
B7-4 0 3 5	Tenuitvoerlegging van maatregelen ter verdieping van de douane-unie EG-Turkije						
	Gesplitste kredieten	—	3 000 000	p.m.	2 000 000		
B7-4 0 3 6	Tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije						
	Gesplitste kredieten	p.m.	15 000 000	45 000 000	15 000 000 ⁽⁴⁾	47 000 000,—	
	Totaal van artikel B7-4 0 3	p.m.	18 000 000	45 000 000	17 840 000	47 000 000,—	483 231,38
B7-4 0 5	Financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied						
B7-4 0 5 0	Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000		4 219 071,78
B7-4 0 5 1	Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied						
	Gesplitste kredieten	p.m.	60 000 000	p.m.	75 000 000		54 743 369,78
	Totaal van artikel B7-4 0 5	p.m.	65 000 000	p.m.	80 000 000		58 962 441,56
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	88 624 000	45 000 000	103 840 000	47 000 000,—	64 038 050,58
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-4 0	p.m.	88 624 000	45 000 000	103 840 000	47 000 000,—	64 038 050,58
B7-4 1	MEDA (MAATREGELEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED)						
B7-4 1 0	Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)						
	Gesplitste kredieten	594 470 000	445 000 000	688 320 000	438 000 000	710 595 529,—	393 984 076,46

⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-4 1 0 A	Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	20 900 000	50 000 000	27 250 000	50 000 000	46 759 097,—	10 394 877,35
B7-4 1 1	Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europees-mediterrane investeringsfaciliteit en het Europees-mediterrane partnerschap						
	Gesplitste kredieten	25 000 000	25 000 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	640 370 000	520 000 000	715 570 000	488 000 000	757 354 626,—	404 378 953,81
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-4 1	640 370 000	520 000 000	715 570 000	488 000 000	757 354 626,—	404 378 953,81
B7-4 2	ACTIEPROGRAMMA TEN BEHOEVE VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN						
B7-4 2 0	Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst						
	Gesplitste kredieten	47 750 000	31 000 000	45 950 000	22 700 000	42 950 000,—	47 587 345,92
B7-4 2 0 A	Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	500 000	1 800 000	1 500 000	100 000,—	
B7-4 2 1	Steun aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten						
	Gesplitste kredieten	57 750 000	60 500 000	45 000 000	47 500 000	57 250 000,—	54 387 500,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	105 500 000	92 000 000	92 750 000	71 700 000	100 300 000,—	101 974 845,92
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-4 2	105 500 000	92 000 000	92 750 000	71 700 000	100 300 000,—	101 974 845,92

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-4 3	ANDERE MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN HET MIDDEN-OOSTEN						
B7-4 3 1	Herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van de landen in het Middellandse-Zeegebied en van de landen in het Nabije en het Midden-Oosten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	17 000 000	p.m.	12 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
B7-4 3 2	Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten						
	Gesplitste kredieten	7 550 000	2 550 000	7 550 000	2 550 000		
B7-4 3 2 A	Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	450 000	450 000	450 000	450 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	8 000 000	20 000 000	8 000 000	15 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-4 3	8 000 000	20 000 000	8 000 000	15 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
	Totaal van titel B7-4	753 870 000	720 624 000	861 320 000	678 540 000	909 136 639,—	578 172 913,03
B7-5	SAMENWERKING MET DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË EN DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN						
B7-5 1	EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — INSCHRIJVING OP HET KAPITAAL DOOR DE GEMEENSCHAP						
B7-5 1 0	Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-5 1 1	Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-5 1	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—
B7-5 2	BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË						
B7-5 2 0	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië						
	Gesplitste kredieten	306 470 000	304 500 000	289 710 000	364 820 000	291 280 000,—	288 260 965,04
B7-5 2 0 A	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	23 700 000	25 300 000	18 990 000	24 300 000	12 230 000,—	6 141 363,67
B7-5 2 1	Grensoverschrijdende samenwerking						
B7-5 2 1 0	Grensoverschrijdende samenwerking op structureel gebied						
	Gesplitste kredieten	35 000 000	33 100 000	23 000 000	26 600 000	23 000 000,—	26 077 592,74
B7-5 2 1 1	Samenwerking in het Oostzeegebied						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	7 500 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000,—	
	Totaal van artikel B7-5 2 1	43 000 000	40 600 000	31 000 000	33 600 000	29 000 000,—	26 077 592,74
B7-5 2 2	Herstel- en wederopbouwmaatregelen ten behoeve van de partnerlanden van Midden-Europa en Centraal-Azië						
	Gesplitste kredieten	p.m.	8 500 000	p.m.	10 000 000		4 821 100,10
B7-5 2 4	Bijstand op nucleair gebied						
	Gesplitste kredieten	85 000 000	87 000 000	85 200 000	61 000 000	51 199 584,—	37 112 819,75
B7-5 2 5	Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl						
	Gesplitste kredieten	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-5 2 8	Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië						
	Gesplitste kredieten	24 200 000	24 200 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000,—	13 000 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	507 370 000	515 100 000	473 900 000	542 720 000	447 709 584,—	415 413 841,30
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-5 2	507 370 000	515 100 000	473 900 000	542 720 000	447 709 584,—	415 413 841,30
B7-5 3	ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË EN DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN						
B7-5 3 4	Voltooïing van de samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa en de nieuwe onafhankelijke staten van de voormalige Sovjetunie op het gebied van nucleaire veiligheid						
	Gesplitste kredieten	—	—	—	p.m.		309 868,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	—	—	—	p.m.		309 868,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-5 3	—	—	—	p.m.		309 868,—
B7-5 4	SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN						
B7-5 4 1	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan						
	Gesplitste kredieten	257 500 000	280 000 000	206 400 000	251 680 000	303 930 000,—	230 345 102,22
B7-5 4 1 A	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	17 060 000	20 000 000	19 600 000	20 000 000	8 002 000,—	4 699 391,15
B7-5 4 2	Bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië						
	Gesplitste kredieten	255 000 000	250 000 000	234 000 000	230 000 000	205 000 000,—	135 499 999,47
B7-5 4 6	Steun voor de wederopbouw van Kosovo						
	Gesplitste kredieten	50 000 000	120 000 000	180 000 000	145 000 000	160 490 056,—	390 990 055,18

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-5 4 7	Tijdelijk burgerlijk bestuur						
	Gesplitste kredieten	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	24 509 944,—	23 984 447,—
B7-5 4 8	Macro-economische bijstand aan de landen van de westelijke Balkan waarop geen pretoetredingsstrategie van toepassing is						
	Gesplitste kredieten	80 000 000	80 000 000	100 000 000	110 000 000	120 000 000,—	75 045 856,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	684 560 000	775 000 000	765 000 000	781 680 000	821 932 000,—	860 564 851,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-5 4	684 560 000	775 000 000	765 000 000	781 680 000	821 932 000,—	860 564 851,52
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
	Totaal van titel B7-5	1 191 930 000	1 298 538 000	1 238 900 000	1 332 838 000	1 269 641 584,—	1 283 713 560,82
B7-6	ANDERE SAMENWERKINGS-MAATREGELEN						
B7-6 0	COMMUNAUTAIRE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES						
B7-6 0 0	Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden						
B7-6 0 0 0	Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	199 900 000	185 000 000	199 900 500	177 000 000	197 177 617,—	161 000 000,—
B7-6 0 0 0 A	Bijdrage van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	2 300 000	2 300 000	1 800 000	1 800 000	65 945,—	172 320,—
B7-6 0 0 2	Gedecentraliseerde samenwerking						
	Gesplitste kredieten	6 000 000	5 030 000	3 200 000	3 000 000	5 059 557,80	3 300 623,79

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 0 0 2 A	Gedecentraliseerde samenwerking — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	70 000	100 000	100 000		220 811,83
	Totaal van artikel B7-6 0 0	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 0	208 200 000	192 400 000	205 000 500	181 900 000	202 303 119,80	164 693 755,62
B7-6 1	VOORLICHTING EN EDUCATIE OVER ONTWIKKELINGS- KWESTIES						
B7-6 1 0	Voorlichting en educatie over ontwikkelingskwesties						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	3 816 000	3 757 000	3 573 000	3 184 454,28	2 537 507,49
B7-6 1 0 A	Voorlichting en educatie over ontwikkelingskwesties — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	243 000	243 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 000 000	3 816 000	4 000 000	3 816 000	3 184 454,28	2 537 507,49
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 1	4 000 000	3 816 000	4 000 000	3 816 000	3 184 454,28	2 537 507,49
B7-6 2	MULTISECTORALE MAATREGE- LEN						
B7-6 2 0	Milieubeheer in ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	39 720 000	54 000 000	40 917 000	47 473 000	28 672 834,32	33 899 064,17
B7-6 2 0 A	Milieubeheer in ontwikkelingslanden, tropische bossen, alsmede integratie van milieukwesties in de ontwikke- lingssamenwerking — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	2 650 000	2 270 000	1 215 000	1 215 000	649 980,—	
B7-6 2 2	Integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking						
	Gesplitste kredieten	2 500 000	2 500 000	2 038 000	2 018 000	1 750 000,—	1 893 725,05

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 2 3	Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie						
	Gesplitste kredieten	3 000 000	3 500 000	5 000 000	3 000 000		
B7-6 2 3 A	Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	—	p.m.	500 000	500 000		
B7-6 2 4	Integratie van de rechten van het kind in de ontwikkelingssamenwerking						
	Gesplitste kredieten	—	—	400 000	400 000		2 316 889,20
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	47 870 000	62 270 000	50 070 000	54 606 000	31 072 814,32	38 109 678,42
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 2	47 870 000	62 270 000	50 070 000	54 606 000	31 072 814,32	38 109 678,42
B7-6 3	SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING						
B7-6 3 1	Sociale infrastructuur en sociale dienstverlening						
B7-6 3 1 0	Noord-Zuidsamenwerkingsprogramma's en bestrijding van drugs en drugsverslaving						
	Gesplitste kredieten	p.m.	6 000 000	1 601 000	6 503 250	5 176 000,—	2 986 121,27
B7-6 3 1 0 A	Sociale infrastructuur en sociale dienstverlening — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	3 050 000	3 000 000	1 716 400	1 983 350	884 000,—	50 076,50
B7-6 3 1 1	Bestrijding van aan armoede gerelateerde ziekten (HIV/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	80 350 000	64 220 000	25 270 700	18 080 000	75 221 226,03	4 805 937,42
B7-6 3 1 2	Gezondheidsprogramma's en reproductieve gezondheidszorg						
	Gesplitste kredieten	13 950 000	14 000 000	8 069 900	9 141 900	5 472 014,—	3 346 268,62
B7-6 3 1 3	Steun voor het basisonderwijs in ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	500 000 (²)	3 500 000	3 000 000		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 3 1 4	Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten						
	Gesplitste kredieten	2 000 000	6 000 000	2 000 000	19 000 000		17 899 646,71
B7-6 3 1 5	Steun voor de bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziektes dan HIV/aids, malaria en tuberculose in ontwikkelingslanden						
	Gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000				
	Totaal van artikel B7-6 3 1	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 3	100 350 000	94 720 000	42 158 000	57 708 500	86 753 240,03	29 088 050,52
B7-6 5	COÖRDINATIE-, EVALUATIE- EN INSPECTIEMAATREGELEN						
B7-6 5 1	<i>Coördinatie van het ontwikkelingsbeleid: evaluatie van de resultaten van de communautaire steun, vervolgmaatregelen en audit</i>						
	Gesplitste kredieten	20 600 000	18 265 000	18 180 000	13 235 000	8 124 056,—	7 135 126,12
B7-6 5 1 A	<i>Coördinatie van het ontwikkelingsbeleid: evaluatie van de resultaten van de communautaire steun, vervolgmaatregelen en audit — Uitgaven voor administratief beheer</i>						
	Gesplitste kredieten	2 300 000	1 808 000	1 620 000	1 215 000	1 799 968,—	1 456 298,59
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 900 000	20 073 000	19 800 000	14 450 000	9 924 024,—	8 591 424,71
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 5	22 900 000	20 073 000	19 800 000	14 450 000	9 924 024,—	8 591 424,71

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 6	SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN						
B7-6 6 0	Externe samenwerkingsacties						
B7-6 6 0 0	Externe samenwerkingsacties						
	Gesplitste kredieten	p.m. (³)	p.m. (⁴)	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
	Totaal van artikel B7-6 6 0	p.m.	p.m.	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
B7-6 6 1	Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot anti-personeelmijnen						
	Gesplitste kredieten	18 150 000	18 200 000	11 514 000	8 345 800	11 460 000,—	4 069 409,05
B7-6 6 1 A	Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot anti-personeelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	300 000	486 000	484 200	540 000,—	2 434,—
B7-6 6 4	Europese Stichting voor opleiding						
B7-6 6 4 0	Europese Stichting voor opleiding — Subsiëring titels 1 en 2						
	Gesplitste kredieten	9 790 000	9 790 000	8 028 000	8 028 000		
B7-6 6 4 1	Europese Stichting voor opleiding — Subsiëring titel 3						
	Gesplitste kredieten	3 910 000	3 910 000	4 772 000	4 772 000	9 240 000,—	9 240 000,—
	Totaal van artikel B7-6 6 4	13 700 000	13 700 000	12 800 000	12 800 000	9 240 000,—	9 240 000,—
B7-6 6 5	Samenwerking met de geïndustrialiseerde derde landen						
	Gesplitste kredieten	16 800 000	16 675 000	16 025 000	16 825 000	15 130 467,78	9 640 000,—
B7-6 6 5 A	Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	75 000	225 000	225 000	342 079,65	101 651,96
B7-6 6 7	Samenwerking met derde landen op migratiegebied						
	Gesplitste kredieten	20 000 000	14 598 000	12 500 000	15 000 000	1 901 485,69	

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 6 8	Subsidie voor de derde conferentie van de Verenigde Naties over de minst ontwikkelde landen						
	Gesplitste kredieten	—	—	p.m.	p.m.	6 000 000,—	4 275 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	68 650 000	63 548 000	73 550 000	73 680 000	64 614 033,12	47 328 495,01
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 6	68 650 000	63 548 000	73 550 000	73 680 000	64 614 033,12	47 328 495,01
B7-6 7	MAATREGELEN VOOR SNELLE ACTIE						
B7-6 7 1	Snellereactiemechanisme						
	Gesplitste kredieten	27 500 000	26 000 000	22 750 000	22 750 000	18 944 920,—	6 121 719,98
B7-6 7 1 A	Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	2 500 000	2 000 000	2 250 000	2 250 000	1 031 297,—	79 852,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 000 000	28 000 000	25 000 000	25 000 000	19 976 217,—	6 201 571,98
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 7	30 000 000	28 000 000	25 000 000	25 000 000	19 976 217,—	6 201 571,98
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75
	Totaal van titel B7-6	481 970 000	464 827 000	419 578 500	411 160 500	417 827 902,55	296 550 483,75

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-7	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSEN-RECHTEN						
B7-7 0	ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN						
B7-7 0 1	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden						
B7-7 0 1 0	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden						
	Gesplitste kredieten	94 000 000	95 500 000	95 400 000	93 040 000	67 825 225,70	33 048 315,49
B7-7 0 1 0 A	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	5 000 000	5 000 000	3 600 000	2 700 000	3 000 000,—	2 350 409,49
	Totaal van artikel B7-7 0 1	99 000 000	100 500 000	99 000 000	95 740 000	70 825 225,70	35 398 724,98
B7-7 0 2	Steun voor de activiteiten van de internationale straftribunalen en voor de oprichting van het Internationaal Strafhof						
	Gesplitste kredieten	7 000 000	7 000 000	5 000 000	5 000 000	34 892 522,—	16 566 858,92
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-7 0	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90
	Totaal van titel B7-7	106 000 000	107 500 000	104 000 000	100 740 000	105 717 747,70	51 965 583,90

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8	EXTERNE ASPECTEN VAN BEPAAALDE COMMUNAUTAIRE BELEIDSSECTOREN						
B7-8 0	INTERNATIONALE VISSERIJ- OVEREENKOMSTEN						
B7-8 0 0	Internationale visserijovereenkomsten						
B7-8 0 0 0	Internationale visserijovereenkomsten Gesplitste kredieten	179 642 450 (⁵)	185 392 450 (⁶)	144 969 000 (¹)	148 321 000 (²)	191 459 818,—	189 262 943,29
B7-8 0 0 0 A	Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer Gesplitste kredieten	1 300 000	1 175 000	700 000	700 000	169 450,—	121 365,82
B7-8 0 0 1	Bijdragen aan internationale organisa- ties Gesplitste kredieten	2 610 000	2 610 000	2 450 000	2 450 000	1 704 652,89	1 723 407,89
B7-8 0 0 1 A	Bijdragen aan internationale organisa- ties — Uitgaven voor administratief beheer Gesplitste kredieten	656 000	456 000	350 000	350 000	267 770,—	189 229,88
B7-8 0 0 2	Vorbereidende werkzaamheden van de nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisa- ties Gesplitste kredieten	1 468 000	1 468 000	900 000	900 000	695 264,—	666 488,88
	Totaal van artikel B7-8 0 0	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 0	185 676 450	191 101 450	149 369 000	152 721 000	194 296 954,89	191 963 435,76

(⁵) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 823 550 euro.

(⁶) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 504 550 euro.

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 43 824 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 43 505 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8 1	EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID						
B7-8 1 0	Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap						
	Gesplitste kredieten	9 620 000	5 000 000	6 522 300	6 342 300	2 467 857,53	2 220 041,62
B7-8 1 0 A	Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	380 000	380 000	380 700	380 700	214 975,—	143 882,—
B7-8 1 1	Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied						
	Gesplitste kredieten	6 000 000	6 900 000	5 700 000 ⁽³⁾	5 400 000 ⁽⁴⁾	5 526 390,40	6 133 374,09
B7-8 1 1 A	Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	500 000	900 000	900 000	895 629,80	318 782,56
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	16 000 000	12 780 000	13 503 000	13 023 000	9 104 852,73	8 816 080,27
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 1	16 000 000	12 780 000	13 503 000	13 023 000	9 104 852,73	8 816 080,27
B7-8 2	FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES						
B7-8 2 0	Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)						
	Gesplitste kredieten	400 000	400 000	405 000	405 000	255 000,—	255 000,—

⁽³⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

⁽⁴⁾ In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 240 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8 2 1	Internationale landbouw-overeenkomsten						
B7-8 2 1 0	Internationale landbouw-overeenkomsten						
	Gesplitste kredieten	4 820 000 (¹)	4 820 000 (²)	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76
B7-8 2 1 1	Jaarlijkse bijdragen van de Unie aan de internationale organisaties voor koffie, cacao, jute en andere tropische producten						
	Gesplitste kredieten	1 745 000 (³)	1 745 000 (⁴)				
	Totaal van artikel B7-8 2 1	6 565 000	6 565 000	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76
B7-8 2 2	Financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982						
	Gesplitste kredieten	200 000	200 000	200 000	200 000	181 597,84	89 175,20
B7-8 2 3	Financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap aan het Wereldanti-dopingagentschap						
	Gesplitste kredieten	—	—	p.m. (⁵)	p.m. (⁶)		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	7 165 000	7 165 000	6 042 000	6 042 000	4 948 118,60	4 855 695,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 2	7 165 000	7 165 000	6 042 000	6 042 000	4 948 118,60	4 855 695,96

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.

(⁵) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 550 000 euro.

(⁶) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 550 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8 3	SAMENWERKING MET DERDE LANDEN OP HET GEBIED VAN ONDERWIJS EN BEROEPSOPLEI- DING						
B7-8 3 0	Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroeps- opleiding						
	Gesplitste kredieten	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 3	2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75
B7-8 4	EXTERNE ASPECTEN VAN HET VERVOERS- EN ENERGIEBELEID						
B7-8 4 1	Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten (Coopener)						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
B7-8 4 1 A	Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten (Coopener) — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m. (³)	p.m. (⁴)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 4	p.m.	p.m.				
B7-8 5	EXTERNE ASPECTEN VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE HAN- DELSPOLITIEK						
B7-8 5 0	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen						
	Gesplitste kredieten	8 550 000	8 061 000	7 550 000	7 650 000	6 289 540,85	4 942 658,06

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 970 000 euro.

(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 490 000 euro.

(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.

(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8 5 0 A	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	450 000	537 000	450 000	450 000	498 693,79	401 978,35
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	9 000 000	8 598 000	8 000 000	8 100 000	6 788 234,64	5 344 636,41
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 5	9 000 000	8 598 000	8 000 000	8 100 000	6 788 234,64	5 344 636,41
B7-8 6	EXTERNE ASPECTEN VAN HET DOUANEBELEID VAN DE EUROPESE UNIE						
B7-8 6 0	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Voltooiing van het programma						
	Gesplitste kredieten	p.m.	700 000	1 455 700	1 805 700	1 326 233,50	1 275 806,02
B7-8 6 0 A	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Voltooiing van het programma — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	30 000	51 300	51 300		11 054,20
B7-8 6 1	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2007)						
	Gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (²)				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	730 000	1 507 000	1 857 000	1 326 233,50	1 286 860,22
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 6	p.m.	730 000	1 507 000	1 857 000	1 326 233,50	1 286 860,22

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 900 000 euro.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-8 7	BEVORDERING VAN DE HANDELSBETREKKINGEN						
B7-8 7 1	Steun aan de producenten van de ACS-staten						
B7-8 7 1 0	Steun aan de producenten van de ACS-staten						
	Gesplitste kredieten	40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35
B7-8 7 1 2	Steun voor de traditionele ACS-producenten van rum ten behoeve van de ontwikkeling en diversificatie van de markt						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totaal van artikel B7-8 7 1	40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35
B7-8 7 2	Bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking						
	Gesplitste kredieten	p.m.	15 000 000	p.m.	15 150 000		967 325,59
B7-8 7 2 A	Bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika, in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking — Uitgaven voor administratief beheer						
	Gesplitste kredieten	p.m.	255 000	p.m.	1 350 000	1 500 000,—	1 326 373,56
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	40 000 000	55 255 000	44 000 000	56 300 000	45 000 000,—	19 155 067,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-8 7	40 000 000	55 255 000	44 000 000	56 300 000	45 000 000,—	19 155 067,50
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87
	Totaal van titel B7-8	260 441 450	278 629 450	225 121 000	240 683 000	263 814 116,12	233 873 837,87

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-9	RESERVE						
B7-9 1	RESERVE VOOR NOODHULP						
B7-9 1 0	Reserve voor noodhulp						
	Gesplitste kredieten	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-9 1	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
B7-9 6	RESERVE VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN — RUBRIEK 4						
B7-9 6 0	Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 4						
	Gesplitste kredieten	4 403 000	5 228 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 403 000	5 228 000				
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-9 6	4 403 000	5 228 000				
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Totaal van titel B7-9	221 403 000	222 228 000	213 000 000	213 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08
	Totaal van onderafdeling B7	8 469 441 450	7 687 634 450	8 466 226 000	7 387 044 500	8 025 181 947,92	5 512 059 473,08

TITEL B7-0
PRETOETREDINGSSTRATEGIE

HOOFDSTUK B7-0 1 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT SAPARD

B7-0 1 0

Landbouw

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
560 000 000	438 900 000	545 000 000	360 000 000	539 650 000,—	30 491 677,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 038 058 000	360 000 000	138 408 000	539 650 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	545 000 000		300 492 000		244 508 000	
Kredieten 2 003	560 000 000				410 492 000	149 508 000
<i>Totaal</i>	2 143 058 000	360 000 000	438 900 000	539 650 000	655 000 000	149 508 000

Dit krediet dient ter dekking van steunmaatregelen voor de landbouw en de plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode.

Het dient tevens ter financiering van initiatieven en maatregelen ter verbetering van controlesystemen in de kandidaat-lidstaten.

Ook dient het ter dekking van acties om beroepsmatige contacten tussen jonge boeren in de kandidaat-lidstaten en de huidige lidstaten te intensiveren, ten behoeve van opleiding en de uitwisseling van de beste praktijken.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 1 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT SAPARD (vervolg)

B7-0 1 0 A **Landbouw — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	4 000 000	10 000 000	10 000 000	350 000,—	36 748,85

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	313 251	313 251				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	10 000 000	9 686 749	313 251			
Kredieten 2 003	4 000 000		3 686 749	313 251		
<i>Totaal</i>	14 313 251	10 000 000	4 000 000	313 251		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorafgaande studies, uitwisselings-, evaluatie- en controlebezoeken die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-0 2 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT VOOR STRUCTUURBELEID (ISPA)

B7-0 2 0

Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 117 500 000	700 000 000	1 089 200 000	690 000 000	1 067 951 762,—	202 149 318,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 909 562 251	580 000 000	570 000 000	360 000 000	320 000 000	79 562 251
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 089 200 000	110 000 000	10 000 000	320 000 000	220 000 000	429 200 000
Kredieten 2 003	1 117 500 000		120 000 000	120 000 000	240 000 000	637 500 000
<i>Totaal</i>	4 116 262 251	690 000 000	700 000 000	800 000 000	780 000 000	1 146 262 251

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen in het kader van het pretoetredingsinstrument voor het structuurbeleid (IsPa). IsPa verleent steun met het oog op toetreding tot de Europese Unie aan de volgende kandidaat-lidstaten: Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slovenië, Slowakije en Tsjechië. De steun is gericht op de sectoren milieu en vervoer, teneinde deze landen te helpen te voldoen aan de eisen van het acquis communautaire op deze gebieden.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 2 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT VOOR STRUCTUURBELEID (ISPA) (vervolg)

B7-0 2 0 A *Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 500 000	17 500 000	19 800 000	14 400 000	11 989 526,—	1 113 307,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	22 105 134	9 000 000	7 705 134	5 400 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	19 800 000	5 400 000	5 400 000	9 000 000		
Kredieten 2 003	11 500 000		4 394 866	7 105 134		
<i>Totaal</i>	53 405 134	14 400 000	17 500 000	21 505 134		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het beheer van de programma's naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE

B7-0 3 0

Economische hulp voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 474 000 000	1 355 000 000	1 440 397 000	1 261 970 000	1 402 101 753,—	1 014 819 860,51

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 230 070 240	1 045 910 450	773 800 750	705 179 520	705 179 520	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 440 397 000	216 059 550	360 099 250	360 099 250	288 079 400	216 059 550
Kredieten 2 003	1 474 000 000		221 100 000	368 500 000	36 850 000	847 550 000
<i>Totaal</i>	6 144 467 240	1 261 970 000	1 355 000 000	1 433 778 770	1 030 108 920	1 063 609 550

De Europese Unie voert een samenwerkingsbeleid met de landen van Midden- en Oost-Europa dat past binnen het kader van de pretoetredingsstrategie ten aanzien van deze landen.

In de periode 1990-1994 was dit krediet bestemd voor het vergemakkelijken van de democratisering en de overgang naar een markteconomie in de landen van Midden- en Oost-Europa.

Naar aanleiding van de Europese Raad van Essen heeft het Phare-programma zich geleidelijk ontwikkeld tot een instrument ter ondersteuning van de toetreding van de kandidaat-lidstaten.

Ingevolge de algemene intensivering van de pretoetredingsstrategie, en overeenkomstig de richtsnoeren van Agenda 2000, concentreren de Phare-maatregelen zich voortaan op twee hoofdprioriteiten:

- institutionele versterking, met als doel het creëren van toereikende capaciteit voor de tenuitvoerlegging van het acquis communautaire, met name door middel van:
 - onderlinge aanpassing van de wetgeving,
 - structurele hervormingen en regionale beleidsmaatregelen,
 - het bevorderen van de democratie, de sociale dialoog en de burgermaatschappij, alsook het actief samenwerken op het gebied van justitie en binnenlandse zaken,
 - het openstellen van de communautaire programma's, onder meer op het gebied van sociale integratie;
- de financiering van investeringen teneinde met name de kandidaat-lidstaten te helpen bij de naleving van de normen van de communautaire wetgeving en bij te dragen aan de overname van het acquis communautaire op het gebied van economische en sociale cohesie.

De maatregelen in het kader van dit programma zijn met name geconcentreerd op de prioriteiten van het partnerschap voor toetreding, waarbij rekening wordt gehouden met de geboekte vooruitgang bij de overname van het acquis communautaire.

Voor de periode 2000-2006 is circa 30 % van het totale voor Phare uitgetrokken bedrag derhalve bestemd voor de eerste prioriteit, institutionele versterking, en circa 70 % voor de financiering van infrastructuur. Deze percentages hebben een indicatief karakter en kunnen variëren naar gelang van de specifieke omstandigheden in de ontvangende staat, met name ten aanzien van de behoeften en de opnamecapaciteit.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)

B7-0 3 0 (vervolg)

Indien de prioriteiten betreffende institutionele versterking en de daarmee samenhangende investeringen in zodanige mate zijn gedekt dat alle in de actieplannen beoogde maatregelen kunnen worden uitgevoerd, kunnen de maatregelen in 2003 worden gericht op investeringen op het gebied van economische en sociale cohesie, teneinde de overgang naar de structuurfondsen op het moment van toetreding te vergemakkelijken.

Dit krediet is gedeeltelijk bestemd voor de financiering van maatregelen voor het ontwikkelen en voorbereiden van zogeheten „partnerschappen“, d.w.z. beurzen om bedrijven met elkaar in contact te brengen, voor bedrijven uit de lidstaten en de kandidaat-lidstaten.

In Agenda 2000 en in de conclusies van meerdere Europese Raden is opnieuw gewezen op het belang van een hoge graad van nucleaire veiligheid in de kandidaat-lidstaten. De acties in het kader van het Phare-programma moeten de kandidaat-lidstaten steunen bij hun inspanningen om dit hoge veiligheidsniveau te bereiken, met name in het licht van de aanbevelingen van de groep „nucleaire vraagstukken“ van de Raad.

De activiteiten op het gebied van nucleaire veiligheid dienen ook ter dekking van de financiering van de technische en juridische bijstand bij de evaluatie van de economische, financiële, veiligheids- en milieuaspecten van de projecten waarvoor financiering door middel van een Euratom-lening is aangevraagd, met inbegrip van onderzoek uitgevoerd door de Europese Investeringsbank, en moeten de sluiting en uitvoering van leningscontracten mogelijk maken. De Commissie voorziet de begrotingsautoriteit van gespecificeerde gegevens over de kosten van deze technische en juridische bijstand.

Overeenkomstig de bepalingen van het enig artikel van Besluit 94/179/Euratom kunnen eventuele ontvangsten afkomstig van in het kader van genoemd besluit door een lening begunstigde ondernemingen, geboekt op post 6 1 9 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient tevens ter dekking van de deelname van geassocieerde landen uit Midden- en Oost-Europa aan communautaire programma's.

In alle maatregelen moet rekening worden gehouden met het aspect van „gender mainstreaming“. Een passend, doch substantieel deel van de Phare-begroting, uitsluitend bestemd voor projecten ten behoeve van vrouwen, zal hiervoor worden uitgetrokken.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 139.

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 300 en 310) waarbij de communautaire programma's worden opengesteld voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa.

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2698/90 van de Raad van 17 september 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp naar andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 257 van 21.9.1990, blz. 1) (Bulgarije, Roemenië, Tsjechoslowakije, Joegoslavië, Duitse Democratische Republiek).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 3800/91 van de Raad van 23 december 1991 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 357 van 28.12.1991, blz. 10) (Albanië, Estland, Letland, Litouwen, minus de Duitse Democratische Republiek).

Verordening (EEG) nr. 2334/92 van de Raad van 7 augustus 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot Slovenië (PB L 227 van 11.8.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1764/93 van de Raad van 30 juni 1993 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 betreffende economische hulp aan bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 162 van 3.7.1993, blz. 1) (Tsjechische Republiek en Slowakije).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2).

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)**B7-0 3 0 (vervolg)**

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 622/98 van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de hulp aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie, en inzonderheid de invoering van partnerschappen voor de toetreding (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 1).

Europaovereenkomst van 21 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Besluiten 2002/83/EG, 2002/85/EG, 2002/86/EG, 2002/87/EG, 2002/88/EG, 2002/89/EG, 2002/91/EG, 2002/92/EG, 2002/93/EG en 2002/94/EG van de Raad van 28 januari 2002 inzake de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van het respectieve partnerschap voor de toetreding met Bulgarije, Tsjechië, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slowakije en Slovenië (PB L 44 van 14.2.2002).

B7-0 3 0 A**Economische hulp voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
52 500 000	38 000 000	53 073 000	42 030 000	43 808 247,—	14 388 616,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	76 672 087	34 069 050	16 856 750	12 873 144	12 873 143	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	53 073 000	7 960 950	13 268 250	13 268 250	10 614 600	7 960 950
Kredieten 2 003	52 500 000		7 875 000	13 125 000	13 125 000	18 375 000
<i>Totaal</i>	182 245 087	42 030 000	38 000 000	39 266 394	36 612 743	26 335 950

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)

B7-0 3 0 A (vervolg)

- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 2 400 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technische bijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het beheer van de programma's naar de delegaties van de Commissie in de derde landen en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Dit krediet dient bovendien ter dekking van de uitgaven voor het administratieve beheer van artikel B7-0 3 1.

B7-0 3 1

Grensoverschrijdende samenwerking

Overeenkomstig de resultaten van de samenwerkingsprocedure voortvloeiend uit de verordening inzake de structuurfondsen, dient dit krediet ter dekking van de financiering van maatregelen van structurele aard in aan de Europese Unie grenzende regio's van de landen van Midden- en Oost-Europa, met inbegrip van de aan het Phare-programma deelnemende lidstaten van de Oostzeeraad. Wat laatstgenoemde landen betreft, is dit krediet vooral bestemd om, in het kader van de flexibiliteit en van de harmonisatie van de gezamenlijke aanpak van Interreg, het programma Phare en het programma Tacis, maatregelen te financieren voor de toekomstige ontwikkeling van de betrekkingen en van de lokale en regionale samenwerking en de samenwerking tussen de niet-gouvernementele organisaties in het Oostzeegebied. Hieronder vallen eveneens grensregio's van Midden- en Oost-Europese landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de Europese Unie. De te financieren maatregelen omvatten ook milieuprojecten.

Deze maatregelen in het kader van het Phare-programma worden uitgevoerd in overeenstemming met het structuurbeleid, met name Interreg (initiatief van de Gemeenschap betreffende grensgebieden). Zij worden gebaseerd op de gemeenschappelijke grensoverschrijdende programma's zoals die door de gezamenlijke plannings- en controlestructuren zijn vastgesteld.

Dit krediet zal voor ten minste tweederde worden toegewezen ten behoeve van grensregio's tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en voor ten hoogste eenderde voor de overige grensregio's. Met inachtneming van deze uitsplitsing is 10 % van het krediet bestemd voor kleinschalige gezamenlijke projecten waartoe op plaatselijk niveau wordt besloten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1266/1999 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 622/98 van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de hulp aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie, en inzonderheid de invoering van partnerschappen voor de toetreding (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2760/98 van de Commissie van 18 december 1998 betreffende de uitvoering van een programma voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van het Phare-programma (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 49).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)**B7-0 3 1 (vervolg)**

B7-0 3 1 0

Grensoverschrijdende samenwerking

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
151 000 000	140 000 000	151 000 000	203 400 000	151 000 000,—	120 649 043,26

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	403 507 991	180 750 000	79 600 000	71 578 996	71 578 995	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	151 000 000	22 650 000	37 750 000	37 750 000	30 200 000	22 650 000
Kredieten 2 003	151 000 000		22 650 000	37 750 000	37 750 000	52 850 000
<i>Totaal</i>	705 507 991	203 400 000	140 000 000	147 078 996	139 528 995	75 500 000

Dit krediet zal voor ten minste tweederde worden toegewezen ten behoeve van grensregio's tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en voor ten hoogste eenderde voor de overige grensregio's. Met inachtneming van deze uitsplitsing is 10 % van het krediet bestemd voor kleinschalige gezamenlijke projecten waartoe op plaatselijk niveau wordt besloten.

Het kan ten behoeve van gezamenlijke projecten aan de grenzen tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten worden gecombineerd met Interreg-kredieten.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)

B7-0 3 1 (vervolg)

B7-0 3 1 1

Samenwerking in het Oostzeegebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	9 000 000	12 000 000	6 100 000	12 000 000,—	800 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	15 200 000	4 300 000	4 200 000	3 350 000	3 350 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	12 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	2 400 000	1 800 000
Kredieten 2 003	12 000 000		1 800 000	3 000 000	3 000 000	4 200 000
<i>Totaal</i>	39 200 000	6 100 000	9 000 000	9 350 000	8 750 000	6 000 000

Dit krediet dient, in het kader van de flexibiliteit en de harmonisatie van de gezamenlijke aanpak van Interreg, Phare en Tacis, ter financiering van speciale maatregelen om de aan de Oostzee gelegen kandidaat-lidstaten te steunen en voor te bereiden op de toetreding.

Het is in het bijzonder bedoeld ter ondersteuning van de ontwikkeling van de toekomstige betrekkingen en van de lokale, regionale en NGO-samenwerking in het Oostzeegebied. Er zal speciale aandacht worden besteed aan lokale initiatieven ter verbetering van de milieubescherming, ontwikkeling van menselijk kapitaal en ondersteuning van de economische ontwikkeling in deze regio. De middelen zullen worden gebruikt voor kleinschalige lokale en regionale projecten. Het gemengd comité voor de betrekkingen met de Oostzeelanden zal nauw worden betrokken bij de besluitvorming inzake projecten die uit dit krediet worden gefinancierd.

Dit krediet dient ter ondersteuning van de conclusies van de Europese Raad van Santa Maria da Feira van 19 en 20 juni 2000, met name punt 76 daarvan en het daarin genoemde actieplan voor de Noordelijke dimensie in het externe en grensoverschrijdende beleid van de Europese Unie (2000-2003).

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)

B7-0 3 2

Samenwerking met de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa in het kader van het Euratom-Verdrag

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 500 000	3 530 000	3 150 000		1 542 544,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 336 992	1 336 992	1 000 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 530 000	1 813 008	500 000	1 200 000	16 992	
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	5 866 992	3 150 000	1 500 000	1 200 000	16 992	

Met de acties wordt beoogd via een intensivering van de samenwerking met de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa en via projecten inzake technische bijstand, een reële overdracht te bevorderen naar die landen van het acquis betreffende de aanpak van de Gemeenschap op veiligheidsgebied, met de bedoeling te helpen om de kerninstallaties in die landen op een veiligheidsniveau te brengen dat overeenstemt met het veiligheidsniveau in de Gemeenschap en tot een reële veiligheidscultuur te komen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Deze activiteiten vloeien met name voort uit de resoluties en Besluit 1999/819/Euratom, die hieronder vermeld worden.

Rechtsgronden

Overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de in dit artikel opgevoerde kredieten bestemd voor de financiering van acties die de Commissie uitvoert op grond van de bevoegdheden die haar zijn toegekend bij artikel 101, tweede en derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Resolutie van de Raad en van de vertegenwoordigers van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 15 juni 1992 betreffende de vernieuwing van het communautaire actieplan op het gebied van radioactieve afvalstoffen (PB C 158 van 25.6.1992, blz. 3).

Resolutie van de Raad en van de vertegenwoordigers van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 18 juni 1992 betreffende technologische vraagstukken in verband met de veiligheid van kerninstallaties (PB C 172 van 8.7.1992, blz. 2).

Besluit 1999/819/Euratom van de Commissie van 16 november 1999 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) tot het Verdrag inzake nucleaire veiligheid van 1994 (PB L 318 van 11.12.1999, blz. 20).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)

B7-0 3 3 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding

B7-0 3 3 0 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding - Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 500 000	2 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	2 500 000		2 500 000			
<i>Totaal</i>	2 500 000		2 500 000			

Oud artikel B7-6 6 4 A (ten dele)

Dit krediet dient, samen met het krediet dat is opgevoerd onder post B7-6 6 4 0, ter financiering van de huishoudelijke uitgaven van de Europese Stichting voor opleiding (titel 1 en 2).

HOOFDSTUK B7-0 3 — PRETOETREDINGSINSTRUMENT PHARE (vervolg)**B7-0 3 3 (vervolg)**

B7-0 3 3 1 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding - Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	4 000 000	4 000 000	7 560 000,—	7 560 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange- gaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of weder- opgevoerde vastleggings- kredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 000 000	4 000 000				
Kredieten 2 003	1 000 000		1 000 000			
<i>Totaal</i>	5 000 000	4 000 000	1 000 000			

Oud artikel B7-0 3 3

Dit krediet vertegenwoordigt de bijdrage uit de Phare-middelen voor de Europese Stichting voor opleiding.

Het dient, samen met het krediet dat is opgevoerd onder post B7-6 6 4 1, ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9) en (EG) nr. 1572/98 (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 4 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (CYPRUS EN MALTA)

B7-0 4 0 *Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Malta*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 680 000	8 500 000	9 248 000	9 820 000	7 500 000,—	1 530 680,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	11 969 320	7 508 000	4 286 000	175 320			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	9 248 000	2 312 000	2 312 000	2 312 000	1 849 600	462 400	
Kredieten 2 003	12 680 000		1 902 000	3 170 000	3 170 000	4 438 000	
<i>Totaal</i>	33 897 320	9 820 000	8 500 000	5 657 320	5 019 600	4 900 400	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van verschillende maatregelen in het kader van de speciale pretoetredingsstrategie die voor dit land is vastgesteld in de conclusies van de Europese Raad van Keulen van juni 1999, met name:

- deelname aan bepaalde gerichte acties, in het bijzonder op het gebied van de versterking van de bestuurlijke en rechterlijke capaciteit, alsmede op het gebied van justitie;
- deelname aan bepaalde communautaire programma's, onder meer op het gebied van sociale integratie, en agentschappen;
- gebruikmaking van de technische bijstand die wordt geboden door TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta (PB L 68 van 16.3.2000, blz. 3).

HOOFDSTUK B7-0 4 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (CYPRUS EN MALTA) (vervolg)

B7-0 4 0 A *Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Malta — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
320 000	150 000	252 000	180 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	252 000	180 000	63 000	9 000		
Kredieten 2 003	320 000		87 000	80 000	80 000	73 000
<i>Totaal</i>	572 000	180 000	150 000	89 000	80 000	73 000

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (met inbegrip van die voor audits en controles) waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het beheer van de programma's naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 4 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (CYPRUS EN MALTA) (vervolg)

B7-0 4 1 *Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Cyprus*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 500 000	10 800 000	11 194 000	10 252 000	11 500 000,—	1 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	19 500 000	8 572 900	5 276 500	2 825 300	2 825 300	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	11 194 000	1 679 100	2 798 500	2 798 500	2 238 800	1 679 100
Kredieten 2 003	11 500 000		2 725 000	2 875 000	2 875 000	3 025 000
<i>Totaal</i>	42 194 000	10 252 000	10 800 000	8 498 800	7 939 100	4 704 100

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van verschillende maatregelen in het kader van de speciale pretoetredingsstrategie die voor dit land is vastgesteld in de conclusies van de Europese Raad van Luxemburg van december 1997, met name:

- deelname aan bepaalde gerichte acties, in het bijzonder op het gebied van de versterking van de bestuurlijke en rechterlijke capaciteit, alsmede op het gebied van justitie;
- deelname aan bepaalde communautaire programma's, onder meer op het gebied van sociale integratie, en agentschappen;
- gebruikmaking van de technische bijstand die wordt geboden door TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office);
- versterking van de civiele maatschappij op Cyprus door steun te verlenen voor de tenuitvoerlegging van projecten die beide gemeenschappen aanbelangen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta (PB L 68 van 16.3.2000, blz. 3).

HOOFDSTUK B7-0 4 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (CYPRUS EN MALTA) (vervolg)

B7-0 4 1 A *Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Cyprus — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
500 000	175 000	306 000	180 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	306 000	180 000	100 000	26 000		
Kredieten 2 003	500 000		75 000	125 000	125 000	175 000
<i>Totaal</i>	806 000	180 000	175 000	151 000	125 000	175 000

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (met inbegrip van die voor audits en controles) waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het beheer van de programma's naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 5 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (TURKIJE)

B7-0 5 0

Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Turkije

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
144 000 000	35 000 000	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002							
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	p.m. (¹)	5 000 000	12 900 000	32 250 000	32 250 000	43 600 000	
Kredieten 2 003	144 000 000		22 100 000	36 000 000	36 000 000	49 900 000	
<i>Totaal</i>	144 000 000	p.m. (²)	35 000 000	68 250 000	68 250 000	93 500 000	

(¹) In 2002 zijn twee overschrijvingen verricht (125 500 000 en 500 000 euro).

(²) In 2002 is een overschrijving verricht van 5 000 000 euro.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van verschillende maatregelen in het kader van de speciale pretoetredingsstrategie die voor dit land is vastgesteld in de conclusies van de Europese Raad van Helsinki van december 1999.

De maatregelen van het programma zijn op twee hoofdprioriteiten geconcentreerd:

- institutionele versterking, met als doel het creëren van toereikende capaciteit voor de tenuitvoerlegging van het acquis communautaire, met name door middel van:
 - onderlinge aanpassing van de wetgeving,
 - structurele hervormingen en regionale beleidsmaatregelen,
 - het bevorderen van de democratie, de sociale dialoog en de burgermaatschappij, alsook het actief samenwerken op het gebied van justitie en binnenlandse zaken,
 - het openstellen van de communautaire programma's, onder meer op het gebied van sociale integratie;
- de financiering van investeringen, met name om Turkije te helpen de normen van het Gemeenschapsrecht te respecteren en bij te dragen tot de goedkeuring van het acquis communautaire inzake economische en sociale cohesie.

De programmamaatregelen worden met name toegespitst op de prioriteiten die zijn vastgesteld in het kader van het partnerschap voor toetreding van Turkije, rekening houdend met de vooruitgang op het vlak van de goedkeuring van het acquis communautaire, met name:

- deelname aan bepaalde gerichte acties, vooral met betrekking tot de versterking van de administratieve en rechterlijke capaciteit en op het gebied van justitie;
- deelname aan bepaalde programma's en bepaalde communautaire agentschappen;

HOOFDSTUK B7-0 5 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (TURKIJE) (vervolg)**B7-0 5 0** (vervolg)

- grensoverschrijdende samenwerking;
- aanwending van de technische bijstand verstrekt door TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office);
- acties op het gebied van opleiding, voorlichting en onderwijs om de civiele samenleving en de menselijke dimensie in Turkije te bevorderen.

Ongeveer 30 % van het bedrag onder dit artikel zal in dit perspectief zijn bestemd voor de eerste prioriteit (institutionele opbouw) en ongeveer 70 % voor de financiering van infrastructuur. Deze percentages zijn louter indicatief en kunnen worden aangepast naar gelang van de situatie in elke steunsector.

In alle maatregelen moet rekening worden gehouden met het aspect van de gelijkberechtiging van man en vrouw.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89, (EG) nr. 1267/1999, (EG) nr. 1268/1999 en (EG) nr. 555/2000 (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1).

B7-0 5 0 A**Pretoetredingsstrategie ten behoeve van Turkije — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m. ⁽¹⁾	1 000 000	1 000 000	355 000		
Kredieten 2 003	5 000 000		4 000 000	500 000	500 000	
<i>Totaal</i>	5 000 000	p.m. ⁽²⁾	5 000 000	855 000	500 000	

⁽¹⁾ In 2002 is een bedrag van 2 355 000 euro overgeschreven

⁽²⁾ In 2002 is een bedrag van 1 000 000 euro overgeschreven

Dit artikel dient ter dekking van:

- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (met inbegrip van die voor audits en controles) waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-0 5 — PRETOETREDINGSSTRATEGIE TEN BEHOEVE VAN DE MEDITERRANE LANDEN (TURKIJE) (vervolg)

B7-0 5 0 A (vervolg)

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten, plaatselijke deskundigen) bij de diensten van de Commissie en bij de vertegenwoordiging in Ankara, dat de taken moet overnemen van de bureaus voor technische bijstand.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van de geplande kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-0 9 — Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Kandidaat-lidstaten

B7-0 9 0

Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Kandidaat-lidstaten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	129 000 000	p.m.		

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer bij natuur-, milieu- of door falende technologie veroorzaakte rampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

TITEL B7-1

EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN

B7-1 0 0 *Programmeerbare hulp*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van de nationale indicatieve programma's en de regionale samenwerking.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name de artikelen 233 tot en met 238.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 0 1 *Structurele aanpassing, met inbegrip van de arme landen met een zware schuldenlast*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van structurele aanpassing.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende en het achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 3.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 0 2 *Stabex*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van Stabex (systeem voor de stabilisatie van de exportopbrengsten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende en het achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstukken 1 en 2.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN (vervolg)

B7-1 0 3 *Sysmin*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van Sysmin (systeem voor mijnbouwproducten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende en het achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstuk 3.

B7-1 0 4 *Risicodragend kapitaal*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van risicodragend kapitaal.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 0 5 *Rentesubsidies*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van rentesubsidies.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-1 0 — SAMENWERKING MET DE STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN (vervolg)**B7-1 0 6** *Noodhulp*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van noodhulp.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 0 7 *Hulp aan vluchtelingen*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van hulp aan vluchtelingen.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE**B7-1 1 0** *Programmeerbare hulp*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van de nationale indicatieve programma's en de regionale samenwerking.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name de artikelen 233 tot en met 238.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE (vervolg)

B7-1 1 1 *Structurele aanpassing, met inbegrip van de arme landen met een zware schuldenlast*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van structurele aanpassing.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 3.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 1 2 *Stabex*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van Stabex (systeem voor de stabilisatie van de exportopbrengsten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende en het achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstukken 1 en 2.

B7-1 1 3 *Sysmin*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van Sysmin (systeem voor mijnbouwproducten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende en het achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstuk 3.

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE (vervolg)

B7-1 1 4 Risicodragend kapitaal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van risicodragend kapitaal.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 1 5 Rentesubsidies

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van rentesubsidies.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

B7-1 1 6 Noodhulp

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van noodhulp.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
 (Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-1 1 — SAMENWERKING MET DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE (vervolg)

B7-1 1 7

Hulp aan vluchtelingen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van hulp aan vluchtelingen.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

TITEL B7-2

VOEDSELHULP EN HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN ONDERSTEUNENDE MAATREGELEN

B7-2 0 0

Uit hoofde van het Voedselhulpverdrag te leveren producten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
123 970 000	120 000 000	151 125 000	120 000 000	150 848 469,81	160 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	263 635 575	110 000 000	80 000 000	30 000 000	20 000 000	23 635 575
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	151 125 000	10 000 000	30 000 000	50 000 000	30 000 000	31 125 000
Kredieten 2 003	123 970 000		10 000 000	30 000 000	54 000 000	29 970 000
<i>Totaal</i>	538 730 575	120 000 000	120 000 000	110 000 000	104 000 000	84 730 575

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van levensmiddelen en eventueel andere producten voor de ontwikkelingslanden, in het kader van het Voedselhulpverdrag 1999, uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, van vorige programma's.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

Besluit 2000/421/EG van de Raad van 13 juni 2000 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Voedselhulpverdrag 1999 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 37).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN ONDERSTEUNENDE MAATREGELLEN (vervolg)

B7-2 0 1 *Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
288 500 000	312 000 000	291 572 000	290 010 000	290 625 486,53	312 051 742,61

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	719 793 688	260 010 000	192 000 000	100 000 000	98 000 000	69 783 688
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	291 572 000	30 000 000	70 000 000	80 000 000	60 000 000	51 572 000
Kredieten 2 003	288 500 000		50 000 000	60 000 000	70 000 000	108 500 000
<i>Totaal</i>	1 299 865 688	290 010 000	312 000 000	240 000 000	228 000 000	229 855 688

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van de uitgaven in verband met de aankoop van voedselproducten voor ontwikkelingslanden, alsmede van acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (titel II van Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad) en tijdigewaarschuwingssystemen en opslagprogramma's (titel III van genoemde verordening). Zo mogelijk dienen aankopen als plaatselijke en regionale acties vorm te krijgen.

Ter indicatie kan worden aangegeven dat hulp uit de volgende producten en acties bestaat.

A. Voedselproducten

- Graan of graanproducten, eventueel in de vorm van zaaizaad;
- melkpoeder of soortgelijke producten met een hoog eiwitgehalte;
- plantaardige olie;
- suiker;
- andere producten, zoals droge peulvruchten, vis, met eiwit verrijkte koekjes, zaad, enz.

Acties die voor financiering in aanmerking komen: aankopen krachtens het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, de vorige programma's.

B. Acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid

Deze zijn bedoeld ter financiering van sectorale hervormingsprogramma's, in de vorm van financiële en/of technische bijstand, of van projecten ter ontwikkeling van landbouw en voedselproductie in ontwikkelingslanden (artikelen 3, 4 en 5 van Verordening (EG) nr. 1292/96).

C. Tijdigewaarschuwingssystemen en opslagprogramma's

Deze zijn bedoeld om de voedselzekerheid in de betrokken landen te vergroten (artikelen 6, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1292/96).

Dit krediet dient anderzijds ter dekking van de uitgaven voor maatregelen die absoluut moeten worden getroffen voor de tenuitvoerlegging van de voedselhulp binnen de vereiste termijnen en onder omstandigheden die beantwoorden aan de behoeften van de doelgroepen, aan het doel van een zo goed mogelijke kosten-batenverhouding en aan een grotere doorzichtigheid.

De maatregelen hebben met name betrekking op:

- het vervoer en de distributie van de hulp, waaronder ook bijkomende maatregelen zoals verzekering, in- en uitladen, coördinatie of andere handelingen waarvoor de kosten niet bij de vervoerscontracten zijn inbegrepen, maar toch een uitvloeisel daarvan zijn;

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN ONDERSTEUNENDE MAATREGELLEN (vervolg)**B7-2 0 1** (vervolg)

- ondersteunende maatregelen, die onmisbaar zijn voor een optimale programmering, coördinatie en uitvoering van de hulp, die niet met andere kredieten worden gefinancierd, bijvoorbeeld buitengewone transport- en opslagmaatregelen, desinfectering, activiteiten in verband met de verwerking of bereiding van voedingsmiddelen ter plaatse, ondersteuning in de vorm van expertise, technische bijstand en levering van materialen die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van de hulp (werktuigen, gereedschap, brandstof, enz.);
- de controle op en de coördinatie van de voedselhulpacties, met name wat betreft de omstandigheden waaronder de voor de voedselhulp bestemde producten worden verschaft, geleverd, gedistribueerd en aangewend. Dit houdt ook in dat er toezicht moet worden uitgeoefend op de wijze waarop er van de tegenwaardefondsen gebruik wordt gemaakt;
- modelexperimenten met nieuwe vormen van vervoer, verpakking en opslag, alsmede analyses van voedselhulpacties, en ten slotte bewustmakingsacties;
- de opslag van voedselproducten (met inbegrip van beheerskosten, de — al dan niet optionele — termijnmarkten, de opleiding van technici, de aankoop van verpakkingsmateriaal en van mobiele opslagvoorzieningen, het onderhoud en de reparatie van opslagplaatsen, enz.);
- controlemaatregelen en-acties met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het voedselhulpprogramma van de Europese Unie.

Acties die voor financiering in aanmerking komen: maatregelen krachtens het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, van de vorige programma's.

De nadruk dient te worden gelegd op het financieren van programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties of andere partijen in de burgermaatschappij, in het bijzonder boerenorganisaties.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-2 0 — VOEDSELHULP EN ONDERSTEUNENDE MAATREGELEN (vervolg)

B7-2 0 1 A

Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 167 000	14 850 000	12 303 000	10 800 000	10 219 473,—	4 895 254,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 937 091	4 800 000	5 050 000	3 087 091			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	2 300 000	2 000 000	300 000				
Kredieten 2 002	12 303 000	4 000 000	3 000 000	3 000 000	2 303 000		
Kredieten 2 003	13 167 000		6 500 000	3 700 000	2 000 000		967 000
<i>Totaal</i>	40 707 091	10 800 000	14 850 000	9 787 091	4 303 000		967 000

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 400 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, lokale functionarissen en lokale technische-bijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de deconcentratie van het beheer van de programma's naar de delegaties van de Commissie in de derde landen en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-2 1 — HUMANITAIRE HULP

B7-2 1 0 *Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
426 400 000	426 400 000	425 745 000	425 745 000	510 188 425,21	551 807 122,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	301 396 477 ⁽¹⁾	197 000 000	87 000 000	17 396 477		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	425 745 000	228 745 000	138 000 000	59 000 000		
Kredieten 2 003	426 400 000		201 400 000	140 000 000	85 000 000	
<i>Totaal</i>	1 153 541 477	425 745 000	426 400 000	216 396 477	85 000 000	

⁽¹⁾ Na aftrek van 50 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties inzake bijstand, hulpverlening, bescherming en dringende voedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden, met inbegrip van de landen van Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan, Azië en Latijns-Amerika, en andere derde landen, die getroffen is door natuurrampen, gebeurtenissen die door menselijk toedoen zijn veroorzaakt (oorlogen, conflicten, enz.), of door buitengewone omstandigheden vergelijkbaar met natuurrampen of door menselijk toedoen veroorzaakte gebeurtenissen; één en ander zolang als nodig is om aan de uit deze situaties voortvloeiende behoeften te voldoen.

Deze hulp wordt verstrekt zonder discriminatie op grond van ras, etnische oorsprong, godsdienst, handicap, geslacht, leeftijd, nationaliteit of politieke gezindheid.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt voor de aankoop en levering van alle goederen of materialen die voor de uitvoering van humanitaire maatregelen noodzakelijk zijn, met inbegrip van de bouw van woningen of schuilplaatsen voor de betrokken bevolkingsgroepen, werken in verband met het herstel en de wederopbouw, op korte termijn, van met name infrastructuur en uitrusting, uitgaven voor extern personeel, zowel buitenlands als lokaal — met uitzondering van de uitgaven die gedekt worden door de „B... A“-lijnen of de Gedecentraliseerde Uitvoeringseenheden (UDE) —, opslag, vervoer, internationaal of nationaal, logistieke steun en verdeling van de hulpgoederen, alsmede alle maatregelen die de vrije toegang tot de personen voor wie de hulp bestemd is, moeten vergemakkelijken.

Dit krediet kan tevens dienen ter dekking van alle andere rechtstreeks met de uitvoering van de humanitaire maatregelen verband houdende uitgaven.

Het dient bovendien ter dekking van de uitgaven voor:

- de voorbereidende studies met betrekking tot de uitvoerbaarheid van de maatregelen en de evaluatie van humanitaire projecten en plannen;
- het toezicht op en het volgen van de humanitaire projecten en plannen alsook het bevorderen en opzetten van initiatieven gericht op het verbeteren van de coördinatie en de samenwerking met het oog op een grotere doeltreffendheid van de steun en van het toezicht op de projecten en plannen;
- controle en coördinatie van de uitvoering van de acties in het kader van de hulpmaatregel;
- de acties ter versterking van de coördinatie van de hulp van de Gemeenschap met de lidstaten, andere als donor optredende derde landen, de internationale organisaties en instellingen, vooral die welke deel uitmaken van de Verenigde Naties, de niet-gouvernementele organisaties en de organisaties die deze laatste vertegenwoordigen;
- voorlichting en bewustmaking, alsook horizontale zichtbaarheidsacties en -maatregelen die het communautaire karakter van de hulpverlening doen uitkomen;

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-2 1 — HUMANITAIRE HULP (vervolg)

B7-2 1 0 (vervolg)

- de technische bijstand die nodig is voor de voorbereiding en uitvoering van humanitaire projecten, met name de uitgaven ter dekking van de kosten van contracten met individuele deskundigen ter plaatse, alsmede de uitgaven voor infrastructuur en logistiek — vallende onder het beheer van gelden ter goede rekening en de machtigingen tot uitgaven — in verband met maatregelen van ECHO in de gehele wereld;
- de financiering van overeenkomsten inzake technische bijstand om de uitwisseling van technische kennis en ervaring tussen Europese humanitaire organisaties en instanties onderling en tussen deze organisaties en instellingen en die uit derde landen te vergemakkelijken;
- humanitaire mijnopruimingsacties met inbegrip van het bewust maken van de plaatselijke bevolking met betrekking tot antipersoneelmijnen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

B7-2 1 0 A

Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 290 000	7 290 000	8 100 000	8 100 000	4 800 000,—	2 100 357,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 705 477	4 000 000	1 400 000	305 477			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	8 100 000	4 100 000	2 500 000	1 500 000			
Kredieten 2 003	7 290 000		3 390 000	2 500 000	1 400 000		
<i>Totaal</i>	21 095 477	8 100 000	7 290 000	4 305 477	1 400 000		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie (tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen), beperkt tot 350 000 euro. Dit personeel dient een gedeelte over te nemen van de taken welke op dit ogenblik door externe contractanten worden uitgevoerd.

HOOFDSTUK B7-2 1 — HUMANITAIRE HULP (vervolg)

B7-2 1 0 A (vervolg)

Dit krediet dekt tevens de uitgaven voor de ontwikkeling van informatiesystemen die toegankelijk zijn via de website Europa of een beveiligde website bij het Data Centre, ter verbetering van de coördinatie tussen de Commissie en andere instellingen, nationale administraties, organisaties, niet-gouvernementele organisaties, andere partners op het gebied van humanitaire hulp en de deskundigen van ECHO ter plaatse.

In overeenstemming met artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp dekt dit krediet tevens de subsidie voor de lopende uitgaven betreffende het netwerk voor humanitaire hulp (NOHA) ten belope van jaarlijks maximaal 300 000 euro. Het gaat in dit geval om een in één jaar te behalen multidisciplinair postuniversitair diploma betreffende humanitaire aangelegenheden, gericht op het bevorderen van een grotere beroepsbekwaamheid bij humanitaire hulpverleners, en waaraan door verschillende universiteiten wordt meegewerkt.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

B7-2 1 9

Operationele steun en rampenpreventie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 171 918,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 809 358	4 000 000	2 800 000	5 364 358	645 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	8 000 000	4 000 000	1 600 000	1 600 000	800 000		
Kredieten 2 003	8 000 000		3 600 000	2 400 000	2 000 000		
<i>Totaal</i>	28 809 358	8 000 000	8 000 000	9 364 358	3 445 000		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen en acties die helpen bij het voorkomen van rampen en catastrofes en andere vergelijkbare buitengewone gebeurtenissen.

Tevens dient het ter dekking van de financiering van wetenschappelijke studies die kunnen bijdragen tot het voorkomen van rampen, alsmede van de aanschaf en aanvoer van materieel dat nodig is voor deze voorkoming of voor het instellen van waarschuwingssystemen ter voorkoming van overstromingen, aardbevingen, vulkaanuitbarstingen, enz.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

TITEL B7-3

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË, LATIJNS-AMERIKA EN ZUIDELIJK AFRIKA, MET INBEGRIIP VAN ZUID-AFRIKA

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË

B7-3 0 0

Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
277 000 000	255 000 000	257 800 000	260 250 000	233 607 586,—	278 769 401,11

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 512 978 085	257 150 000	200 000 000	220 000 000	210 000 000	625 828 085
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	2 849 000	1 000 000	1 000 000	849 000		
Kredieten 2 002	257 800 000	2 100 000	42 500 000	45 000 000	45 000 000	123 200 000
Kredieten 2 003	277 000 000		11 500 000	40 000 000	40 000 000	185 500 000
<i>Totaal</i>	<i>2 050 627 085</i>	<i>260 250 000</i>	<i>255 000 000</i>	<i>305 849 000</i>	<i>295 000 000</i>	<i>934 528 085</i>

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingacties in ontwikkelingslanden van Azië, en vooral in de armste daarvan, voor het oplossen van macro-economische en sectorale problemen. Er wordt voorrang verleend aan acties met een effect op de structuur van de economie, de ontwikkeling van de instellingen, de versterking van de burgermaatschappij, waaronder maatregelen met betrekking tot democratisering, toegang voor alle jongens, meisjes en vrouwen tot basis- en secundair onderwijs, het milieu, de tropische bossen, drugsbestrijdingscampagnes, regionale samenwerking, acties ter voorkoming van rampen en acties voor wederopbouw, alsmede acties ter bevordering van het gebruik van informatie- en telecommunicatietechnologie.

Bovendien dient het ter dekking van maatregelen in verband met voorlichting en opleiding, met name op het gebied van de bestrijding van discriminatie van vrouwen en uitbuiting van kinderen van beide geslachten, de bevordering van het consumentenbeleid, campagnes tegen drugs en aids, en demografische vraagstukken, dit alles met meer gebruik van informatie- en telecommunicatietechnologie.

Investeringsin gebieden waar van oudsher inheemse volkeren of andere plaatselijke gemeenschappen wonen, alsmede andere projecten die hun bestaansmiddelen of sociale organisatie ingrijpend beïnvloeden, worden niet verricht zonder dat deze zo goed mogelijk geraadpleegd zijn en hun toestemming hebben gegeven.

Een bedrag ter waarde van ten minste 10 % van dit krediet is bestemd voor milieubeleid als gevolg van Agenda 21, die tijdens de Conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling, die van 3 tot en met 14 juni 1992 in Rio de Janeiro werd gehouden, werd aangenomen, met inbegrip van projecten voor hernieuwbare energie.

Dit krediet dient voorts ter financiering van projecten voor de aanpak van verouderde pesticidevoorraden.

De Commissie publiceert elk jaar een activiteitenverslag.

Bovendien is dit krediet bestemd voor steun aan initiatieven van vakbonden en niet-gouvernementele organisaties en aan plaatselijke initiatieven voor toezicht op het effect van Europese investeringen op de nationale economie, met name gedragscodes en sectorale overeenkomsten waarin eerbiediging van normen inzake arbeid, milieu en sociale en mensenrechten is verankerd.

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)**B7-3 0 0** (vervolg)

Het dient tevens voor de oprichting en het beheer van contactpunten inzake de OESO-richtsnoeren voor multinationale ondernemingen in EU-delegaties in landen waar Europese ondernemingen actief zijn.

De voor Nepal bestemde middelen zijn afhankelijk van de garantie die de autoriteiten van dit land geven dat de vluchtelingen uit Tibet niet zullen worden teruggestuurd.

In het kader van de strategieën inzake het volksgezondheidsbeleid van de Commissie en ter ondersteuning van de programma's ter verbetering van de eerstelijnsgezondheidszorg worden er kredieten uitgetrokken voor de tenuitvoerlegging van een programma ter voorkoming van reumatische koorts.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de financiering van acties door niet-gouvernementele organisaties en gespecialiseerde organisaties om het toenemende aantal straatkinderen te helpen.

Onder dit artikel worden eveneens de horizontale bekendmakingsacties en voorlichtingsmaatregelen in het kader van de samenwerking van de Europese Unie met de ontwikkelingslanden in Azië geboekt.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van kleine leningen en kredieten via het informele bankcircuit (via de Grameen Bank en overeenkomstige operaties in Bangladesh) die, met name, initiatieven ter bevordering van werkgelegenheid voor vrouwen steunen.

Onder dit artikel wordt eveneens de steun geboekt aan de ontwikkeling van de burgermaatschappij en met name de steun aan activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen, zoals vrouwen, kinderen, etnische minderheden en gehandicapten, bevorderen en beschermen.

Er wordt geen communautaire steun verleend aan landen of organisaties die verplichte abortus, gedwongen sterilisatie of kindermoord aanmoedigen of toestaan als middel om de bevolkingsgroei te beperken.

De kredieten voor Vietnam en China zullen een concrete invulling krijgen in het raam van de noodzaak de situatie van de mensenrechten en de democratie in deze landen te verbeteren.

De opname van deze kredieten wordt afhankelijk gesteld van de naleving van de beginselen die de grondslag vormen voor de acties van de Europese Unie.

Het niet ondernemen van actie ter voorkoming en bestrijding van ernstig geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchting, genitale verminking, verbranding, verkrachting) is reden om de steun van de Europese Unie op te schorten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelings-samenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 0 A *Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 000 000	33 638 000	23 150 000	20 000 000	19 197 995,—	361 283,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	24 175 211	5 338 000	8 000 000	9 000 000	1 837 211		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	5 150 000	2 000 000	3 150 000				
Kredieten 2 002	23 150 000	12 662 000	10 488 000				
Kredieten 2 003	24 000 000		12 000 000	11 800 000	200 000		
<i>Totaal</i>	76 475 211	20 000 000	33 638 000	20 800 000	2 037 211		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken moet overnemen die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand, in afschaffing waarvan is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 3 125 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfuctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de administratieve uitgaven van de artikelen B7-3 0 1, B7-3 0 3 en B7-3 0 5.

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 1

Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
88 000 000	53 000 000	80 000 000	59 000 000	86 145 582,—	32 054 956,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	385 329 784	49 000 000	33 000 000	45 000 000	45 000 000	213 329 784
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	80 000 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000	20 000 000	25 000 000
Kredieten 2 003	88 000 000		10 000 000	15 000 000	15 000 000	48 000 000
<i>Totaal</i>	553 329 784	59 000 000	53 000 000	75 000 000	80 000 000	286 329 784

Dit krediet dient, in het gemeenschappelijk belang van de Europese Unie en haar partnerlanden, ter dekking van de uitgaven in verband met allerlei soorten maatregelen, zoals met name technische bijstand, opleiding, overdracht van technologie, institutionele ondersteuning op het gebied van handel, energie (met inbegrip van hernieuwbare energiebronnen), milieu, beheer, enz. Het doel van de acties is:

- verbetering van de economische, sociale, culturele, juridische en regelgevingscontext en bevordering van de economische betrekkingen en het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Azië;
- bevordering van de regionale integratie;
- ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van het verbeteren van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);
- stimulering van de overdracht van knowhow en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;
- bevordering van een gunstig klimaat voor economische expansie en dus voor de ontwikkeling in de betrokken landen;
- de aanmoediging van een groter gebruik van informatie- en communicatietechnologie.

Dit krediet dient ter financiering van acties die tot doel hebben vrouwen en vrouwenorganisaties te helpen de ongelijkheden in de maatschappij te verkleinen en discriminatie van vrouwen in het maatschappelijke leven te bestrijden.

Tevens dient het ter financiering van acties ter bevordering en verdediging van de belangen van kwetsbare groepen, waaronder kinderen, personen met een handicap en ouderen, alsmede etnische en religieuze minderheden.

De voor Nepal bestemde middelen zijn afhankelijk van de garantie die de autoriteiten van dit land geven dat de vluchtelingen uit Tibet niet zullen worden teruggestuurd.

Dit krediet dient ook ter financiering van programma's voor het bevorderen van milieuvriendelijk en sociaal verantwoord zakendoen, met inbegrip van de overdracht van technische kennis over de beste praktijken op het gebied van schone technologieën en economische stimulanzen, en voor het vergemakkelijken van de overdracht van binnen de Europese Unie beschikbare kennis op het gebied van hernieuwbare en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën.

Er wordt geen communautaire steun verleend aan landen of organisaties die verplichte abortus, gedwongen sterilisatie of kindermoord aanmoedigen of toestaan als middel om de bevolkingsgroei te beperken.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 1 (vervolg)

Tevens dient dit krediet ter financiering van het toezicht op de gevolgen van de regionale integratie door niet-gouvernementele organisaties, erkende politieke stichtingen alsmede door economische en sociale groeperingen, zoals bijvoorbeeld werkgeversorganisaties, verenigingen van kleine en middelgrote ondernemingen en landbouw- en consumentenorganisaties, door milieubeschermingsverenigingen, vakbonden en soortgelijke organisaties.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelings-samenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

B7-3 0 2

Hulp aan de ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen in Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
23 000 000	20 900 000	12 145 000	21 635 000	3 097 371,—	17 124 827,87

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange-gaan vóór 2 002	72 304 280	15 135 000	11 200 000	22 800 000	23 169 280		
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2 001	14 160 941	2 100 000	3 200 000	4 000 000	4 860 941		
Kredieten 2 002	12 145 000	4 400 000	4 400 000	2 200 000	1 145 000		
Kredieten 2 003	23 000 000		2 100 000	7 000 000	7 000 000	6 900 000	
<i>Totaal</i>	121 610 221	21 635 000	20 900 000	36 000 000	36 175 221	6 900 000	

Dit krediet dient ter financiering van steunmaatregelen om vluchtelingen, ontheemden en andere bevolkingsgroepen die hun land van herkomst of verblijf wegens conflicten, onveiligheid of andere niet-natuurlijke crisissituaties in Azië hebben verlaten, in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien.

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 2 (vervolg)

Het krediet is onder meer bestemd voor de bijdrage van de Gemeenschap aan het proces dat de terugkeer mogelijk maakt van Afghaanse vluchtelingen en ontheemden naar hun land en streek van herkomst, zulks overeenkomstig de verbintenis die de Europese Gemeenschap op de conferentie van Tokio in januari 2002 is aangegaan.

Dit krediet dient bovendien ter dekking van activiteiten van vrouwenorganisaties die reeds lange tijd opkomen voor de rechten van Afghaanse vrouwen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor nood-, repatriërings- en hervestigingsmaatregelen. In het bijzonder kan deze hulp tot de plaatselijke bevolking van de opvanglanden en de landen van herkomst worden uitgebreid daar waar de economische omstandigheden zulks vereisen. Het kan, indien nodig, ook worden gebruikt ter ondersteuning van acties voor de preventie van de verplaatsing van een bevolking.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

B7-3 0 2 A

Hulp aan de ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen in Azië — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	200 000	1 305 000	675 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 305 000	675 000	200 000	430 000		
Kredieten 2 003	p.m.			-		
<i>Totaal</i>	1 305 000	675 000	200 000	430 000	-	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 2 A (vervolg)

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van de geplande kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

B7-3 0 3

Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	10 800 000	4 000 000	13 000 000	15 000 000,—	4 136 475,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	27 790 957	11 700 000	8 100 000	5 812 000	2 178 957	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 000 000	1 300 000	2 700 000			
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	31 790 957	13 000 000	10 800 000	5 812 000	2 178 957	

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- bijstand voor kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;
- de tenuitvoerlegging van programma's ter voorkoming van de rekrutering van kinderen bij gewapende conflicten;
- ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;
- vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;
- de bewustmaking van de gevaren van natuurrampen en de voorkoming of vermindering van hun gevolgen.

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)**B7-3 0 3** (vervolg)

De acties kunnen met name betrekking hebben op programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarvan de deelname wordt aangemoedigd en die, op hun beurt, de participatie van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering stimuleren.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

B7-3 0 4**Steun voor herstel en wederopbouw van Oost-Timor**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 500 000	28 000 000	28 010 000	14 335 000	27 380 000,—	29 900 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	7 380 000	4 500 000	2 000 000	880 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	28 010 000	9 835 000	13 000 000	5 175 000		
Kredieten 2 003	25 500 000		13 000 000	9 000 000	3 500 000	
<i>Totaal</i>	60 890 000	14 335 000	28 000 000	15 055 000	3 500 000	

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om de Oost-Timorese bevolking te steunen in de overgangsfase na de instelling van een onafhankelijke staat op 20 mei 2002, overeenkomstig de uitslag van het referendum van 30 augustus 1999, de parlementsverkiezingen van 30 augustus 2001 en de presidentsverkiezingen van 14 april 2002.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 4 A *Steun voor herstel en wederopbouw van Oost-Timor — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 215 000	90 000	1 215 000	1 000 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 950 000	1 155 000	785 000	10 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	90 000	60 000	30 000			
Kredieten 2 003	1 000 000		400 000	400 000	200 000	
<i>Totaal</i>	3 040 000	1 215 000	1 215 000	410 000	200 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-3 0 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN AZIË (vervolg)

B7-3 0 5

Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
124 000 000	80 000 000	151 500 000	75 000 000	22 110 000,—	20 698 500,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	151 500 000	75 000 000	60 000 000	16 500 000		
Kredieten 2 003	124 000 000		20 000 000	80 000 000	24 000 000	
<i>Totaal</i>	275 500 000	75 000 000	80 000 000	96 500 000	24 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van communautaire acties in het kader van het wederopbouwproces in Afghanistan. Het wordt aangevuld met uitgaven uit hoofde van andere hoofdstukken en lijnen, waarvoor verschillende procedures gelden, met name de hoofdstukken B7-2 0 „Voedselhulp en ondersteunende maatregelen“, B7-2 1 „Humanitaire hulp“ en artikel B7-6 7 1 „Snellereactiemechanisme“.

De Commissie houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden die verbonden zijn aan de bijdrage van de Gemeenschap aan dit proces, met name de volledige uitvoering naar de letter en de geest van de Overeenkomst van Bonn/Petersberg. Zij houdt de begrotingsautoriteit op de hoogte van haar bevindingen en conclusies.

Dit krediet is ook bestemd om de verbouw van levensvatbare gewassen als alternatief voor de papaverteelt in Afghanistan te ontwikkelen en aan te moedigen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontworpen bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA

B7-3 1 0

Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
209 000 000	154 000 000	160 351 500	181 085 000	125 592 500,—	100 159 442,87

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	741 844 132	149 014 700	106 000 000	155 000 000	155 000 000	176 829 432	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	160 351 500	32 070 300	34 000 000	24 000 000	24 000 000	46 281 200	
Kredieten 2 003	209 000 000		14 000 000	29 750 000	27 750 000	137 500 000	
<i>Totaal</i>	1 111 195 632	181 085 000	154 000 000	208 750 000	206 750 000	360 610 632	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingsacties in ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, met name de armste van die landen, die vooral zijn gericht op de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen. Het doel van de acties is:

- institutionele ondersteuning en hulp bij de consolidatie van de democratie en de rechtsstaat;
- bestrijding van armoede en sociale uitsluiting;
- het steunen van een geïntegreerde aanpak (waarbij economische vooruitgang wordt gekoppeld aan sociale ontwikkeling en de bescherming van het milieu en de consument);
- bevordering van regionale integratie;
- verbetering van onderwijs, gezondheidszorg en vervoersinfrastructuur;
- bevordering van het gebruik van informatie- en communicatietechnologie.

Voorrang wordt gegeven aan acties met een effect op de judiciële structuur en de samenwerking op dat gebied met de Europese Unie, structurering van de economie, institutionele opbouw, maatregelen met betrekking tot het milieu, onderwijs aan vrouwen en kinderen, de toestand van straatkinderen, bevordering van het consumentenbeleid, democratisering, regionale samenwerking en acties ter voorkoming van rampen of acties voor wederopbouw, alsmede het vredesproces in Colombia en het democratiseringsproces in Cuba.

Investerings in gebieden waar van oudsher inheemse volkeren of andere plaatselijke gemeenschappen wonen, alsmede andere projecten die hun bestaansmiddelen of sociale organisatie ingrijpend beïnvloeden, worden niet verricht zonder dat deze zo goed mogelijk geraadpleegd zijn en hun toestemming hebben gegeven.

Dit krediet kan ook worden gebruikt voor de ondersteuning van bilaterale of multilaterale samenwerking op het gebied van politieke vorming door erkende politieke stichtingen in de Europese Unie en relevante instituten in de partnerlanden.

Dit krediet dient tevens ter dekking van:

- horizontale maatregelen ter bevordering van de zichtbaarheid en voorlichtingsmaatregelen in het kader van de samenwerking van de Europese Unie met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika;
- voorlichtings- en opleidingsmaatregelen, met name op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen, de bestrijding van discriminatie van kinderen, bescherming van het milieu en de tropische bossen;

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)**B7-3 1 0** (vervolg)

- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen zoals vrouwen, kinderen en etnische minderheden nastreven en beschermen. Deze ondersteuning betreft ook acties die tot doel hebben vrouwen en vrouwenorganisaties te helpen de ongelijkheden in de maatschappij te verkleinen en de discriminatie van vrouwen in het maatschappelijke leven te bestrijden;
- systematische beoordeling en controle van het milieueffect van ontwikkelingsmaatregelen die op grond van dit artikel worden gefinancierd, alsmede publicatie van een jaarlijks evaluatieverslag. Ten minste 10 % van dit krediet is bestemd voor milieubeleid als gevolg van Agenda 21, die tijdens de Conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling, die van 3 tot en met 14 juni 1992 in Rio de Janeiro werd gehouden, werd aangenomen, met inbegrip van projecten voor hernieuwbare energie, om de overdracht van EU-kennis op het gebied van hernieuwbare en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën te bevorderen.

Het niet nemen van maatregelen ter voorkoming van ernstig geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchting, genitale verminking, verbranding, verkrachting) is reden om de steun van de Europese Unie op te schorten.

Gebruik van deze kredieten is afhankelijk van de naleving van de in de samenwerkingsakkoorden opgenomen clausule inzake democratie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelings-samenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)

B7-3 1 0 A *Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 920 000	20 700 000	30 920 000	17 000 000	8 916 286,—	209 220,26

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 707 066	6 700 000	1 000 000	1 007 066		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 750 000	1 750 000				
Kredieten 2 002	30 920 000	8 550 000	6 700 000	15 670 000		
Kredieten 2 003	16 920 000		13 000 000	3 920 000		
<i>Totaal</i>	58 297 066	17 000 000	20 700 000	20 597 066		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken moet overnemen die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand, in afschaffing waarvan is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de diensten van de Commissie, beperkt tot 3 000 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede voor de infrastructuur voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de administratieve uitgaven van artikel B7-3 1 1.

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)

B7-3 1 1

Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
80 922 000	45 000 000	79 500 000	44 496 000	97 013 000,—	25 958 125,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	300 548 216	30 000 000	25 000 000	45 000 000	45 000 000	155 548 216
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	79 500 000	14 496 000	15 000 000	15 900 000	15 900 000	18 204 000
Kredieten 2 003	80 922 000		5 000 000	16 000 000	16 000 000	43 922 000
<i>Totaal</i>	460 970 216	44 496 000	45 000 000	76 900 000	76 900 000	217 674 216

Met het oog op de wederzijdse belangen van de Europese Unie en haar partners en om uitvoering te geven aan de overeenkomsten die de Europese Unie met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika heeft gesloten, dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor diverse maatregelen waarbij sprake is van technische bijstand, in de context van steun voor regionale integratie, culturele samenwerking, onderwijs, scholing en de bevordering van „centres of excellence“, met inbegrip van de overdracht van technologie, activiteiten van wederzijds belang op het gebied van algemene samenwerking en samenwerking tussen bedrijven, met name ten aanzien van institutionele ondersteuning op het gebied van handelsbevordering, energie (met name duurzame en nul-emissie-energiebronnen alsmede aanverwante technologieën), milieu, beheer, enz. Het doel van de acties is:

- verbetering van de economische, sociale, culturele, juridische en regelgevingscontext en bevordering van de economische betrekkingen en het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika;
- bevordering van de regionale integratie;
- ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van het verbeteren van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);
- stimulering van de overdracht van knowhow en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;
- bevordering van een gunstig klimaat voor economische expansie en dus voor de ontwikkeling in de betrokken landen;
- steun voor vakbonden, niet-gouvernementele organisaties en plaatselijke initiatieven om de effecten van Europese investeringen op de nationale economie te volgen, met name gedragscodes en sectorale overeenkomsten waarin eerbiediging van normen inzake arbeid, milieu en sociale en mensenrechten is verankerd.

Dit krediet dient tevens ter dekking van projecten ter bevordering van milieuvriendelijke en sociaal verantwoorde handelspraktijken, met inbegrip van de overdracht van technische kennis over de beste schone technologie en economische stimulansen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)

B7-3 1 1 (vervolg)

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelings-samenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

B7-3 1 2

Hulp aan onwontelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 550 000	16 120 000	4 300 000	12 000 000		8 101 281,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange-gaan vóór 2 002	32 858 498	10 600 000	9 700 000	6 400 000	6 158 498		
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	4 300 000	1 400 000	1 400 000	1 400 000	100 000		
Kredieten 2 003	10 550 000		5 020 000	3 000 000	2 000 000	530 000	
<i>Totaal</i>	47 708 498	12 000 000	16 120 000	10 800 000	8 258 498	530 000	

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van steunmaatregelen om vluchtelingen, ontheemden en andere bevolkingsgroepen die hun land van herkomst of verblijf als gevolg van conflicten, onveiligheid of andere niet-natuurlijke crisissituaties (onder andere in Colombia) hebben verlaten, in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor nood-, repatriërings- en hervestigingsmaatregelen. In het bijzonder kan hulp worden geboden aan de plaatselijke bevolking van de opvanglanden en de landen van herkomst, indien de economische omstandigheden zulks vereisen. Hulp kan indien nodig ook worden geboden ter ondersteuning van acties die verplaatsing van een bevolkingsgroep moeten voorkomen.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJS-AMERIKA (vervolg)**B7-3 1 2** (vervolg)*Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

B7-3 1 2 A**Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
450 000	300 000	200 000	100 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	200 000	100 000	100 000			
Kredieten 2 003	450 000		200 000	200 000	50 000	
<i>Totaal</i>	650 000	100 000	300 000	200 000	50 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfuctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)

B7-3 1 3

Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 078 000	65 000 000	67 214 000	59 421 650	67 966 000,—	16 547 146,79

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	188 873 069	44 421 650	46 000 000	40 000 000	40 000 000	18 451 419	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	67 214 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000	12 214 000	
Kredieten 2 003	18 078 000		4 000 000	3 800 000	2 500 000	7 778 000	
<i>Totaal</i>	274 165 069	59 421 650	65 000 000	58 800 000	52 500 000	38 443 419	

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- bijstand aan kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;
- ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;
- vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;
- de bewustmaking van de betrokken bevolkingsgroepen van de gevaren van natuurrampen en de voorkoming of vermindering van hun gevolgen.

De acties kunnen met name betrekking hebben op programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarvan de deelname wordt aangemoedigd en die op hun beurt de participatie van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering stimuleren.

Overeenkomstig de resolutie van het Europees Parlement van 6 juli 2000 over Venezuela (PB C 121 van 24.4.2001, blz. 408) is een aanzienlijk deel van dit krediet bedoeld voor maatregelen in Venezuela als gevolg van de rampen veroorzaakt door de stortregens van december 1999.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

HOOFDSTUK B7-3 1 — SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN IN LATIJNS-AMERIKA (vervolg)**B7-3 1 3 (vervolg)***Rechtsgrond*

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

B7-3 1 3 A**Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 080 000	3 150 000	4 186 000	4 263 350	700 000,—	172 589,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 694 641	2 263 350	1 170 000	261 291		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 186 000	2 000 000	900 000	643 000	643 000	
Kredieten 2 003	1 080 000		1 080 000			
<i>Totaal</i>	8 960 641	4 263 350	3 150 000	904 291	643 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfuctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-3 2 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN ZUIDELIJK AFRIKA EN MET ZUID-AFRIKA

B7-3 2 0 *Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO)*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
125 500 000	151 200 000	123 089 000	146 769 000	121 100 000,—	99 329 492,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	453 459 513	143 769 000	97 500 000	90 000 000	80 000 000	42 190 513
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	123 089 000	3 000 000	38 700 000	25 000 000	25 000 000	31 389 000
Kredieten 2 003	125 500 000		15 000 000	25 000 000	25 000 000	60 500 000
<i>Totaal</i>	702 048 513	146 769 000	151 200 000	140 000 000	130 000 000	134 079 513

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van programma's in Zuid-Afrika ter verbetering van de situatie van de armste segmenten van de samenleving aan de hand van de prioriteiten zoals vastgesteld door het Europees Parlement in zijn resolutie van 15 december 1993, met inachtneming van het besluit van de Raad betreffende de hulpverlening aan Zuid-Afrika in het kader van het interim-akkoord.

Het dient met name ter dekking van:

- ontwikkelingsprogramma's voor plaatselijke gemeenschappen, gericht op de belangen van kwetsbare groepen zoals vrouwen, kinderen, personen met een handicap en ouderen;
- programma's en projecten op het gebied van sociale dienstverlening (gezondheidszorg, onderwijs, huisvesting en dergelijke) op het platteland en in arme stedelijke gebieden;
- programma's ter ondersteuning van vakopleidingen;
- investeringen, inclusief risicodragend kapitaal, joint ventures en werkgelegenheidsprojecten;
- andere projecten die de overheid in staat stellen de uitvoering te bespoedigen van het programma voor wederopbouw en ontwikkeling, groei, werkgelegenheid en herverdeling;
- maatregelen gericht op de integratie van het consumentenbeleid in het ontwikkelingsbeleid;
- projecten ter bevordering van het gebruik van informatie- en telecommunicatietechnologieën.

Het krediet dient tevens ter financiering van projecten voor het bevorderen van milieuvriendelijke en sociaal verantwoorde handelspraktijken, met inbegrip van de overdracht van technische kennis inzake de beste praktijken op het gebied van schone technologieën, duurzame en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën, alsmede economische stimulansen.

Het dient bovendien voor de oprichting en het beheer van contactpunten inzake de OESO-richtsnoeren voor multinationale ondernemingen in EU-delegaties in landen waar Europese ondernemingen actief zijn.

Dit krediet dient ook ter financiering van het toezicht op de gevolgen van de regionale integratie door niet-gouvernementele organisaties, erkende politieke stichtingen en economische en sociale groeperingen, zoals werkgeversorganisaties, verenigingen van kleine en middelgrote ondernemingen en landbouw- en consumentenorganisaties, door milieubeschermingsverenigingen, vakbonden en soortgelijke organisaties.

Eventuele ontvangsten afkomstig van terugbetalingen in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika die worden geboekt onder post 6 1 7 0 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-3 2 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN ZUIDELIJK AFRIKA EN MET ZUID-AFRIKA (vervolg)

B7-3 2 0 (vervolg)

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

B7-3 2 0 A

Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	1 500 000	1 701 000	1 701 000	124 496,—	152 158,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 222 338	1 597 254	625 084			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	103 746	103 746				
Kredieten 2 002	1 701 000		874 916	826 084		
Kredieten 2 003	1 500 000			1 500 000		
<i>Totaal</i>	5 527 084	1 701 000	1 500 000	2 326 084		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

TITEL B7-4

SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN DE LANDEN VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN

Conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 26 en 27 juni 1992, met name bijlage I.

Conclusies van de Europese Raad van Cannes van 26 en 27 juni 1995.

Conclusies van de Europese Raad van Madrid van 15 en 16 december 1995.

De Europese Unie voert een samenwerkingsbeleid met de landen van het Middellandse-Zeegebied, overeenkomstig het bepaalde in bovengenoemde wetsteksten.

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

B7-4 0 1 Financiële protocollen met Malta en Cyprus

B7-4 0 1 0 Eerste, tweede en derde financiële protocollen met Malta en Cyprus

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	624 000	—	1 000 000		1 489 574,34

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	1 624 385	1 000 000	624 000	385		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	1 624 385	1 000 000	624 000	385		

Rechtsgronden

Malta

Verordening (EEG) nr. 939/76 van de Raad van 23 april 1976 houdende sluiting van het Financieel Protocol en van het Protocol houdende vaststelling van enkele bepalingen betreffende de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 111 van 28.4.1976, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2458/86 van de Raad van 7 juli 1986 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 216 van 5.8.1986, blz. 1).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Cyprus

Verordening (EEG) nr. 2760/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 332 van 29.11.1978, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)**B7-4 0 1** (vervolg)

B7-4 0 1 0 (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

B7-4 0 1 1

Vierde financiële protocollen met Malta en Cyprus

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 000 000	—	5 000 000		3 102 803,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 998 896	5 000 000	5 000 000	2 998 896		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	-					
<i>Totaal</i>	12 998 896	5 000 000	5 000 000	2 998 896		

Rechtsgronden

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 1999/258/EG van de Raad van 30 maart 1999 betreffende de sluiting van het protocol inzake de verlenging van de periode waarin betalingsverplichtingen kunnen worden aangegaan voor de in het kader van het vierde protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus vastgestelde middelen (PB L 100 van 15.4.1999, blz. 25).

Besluit 1999/259/EG van de Raad van 30 maart 1999 betreffende de sluiting van een protocol inzake de verlenging van de periode waarin betalingsverplichtingen kunnen worden aangegaan voor de in het kader van het vierde protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta vastgelegde middelen (PB L 100 van 15.4.1999, blz. 31).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 3 Samenwerking met Turkije

B7-4 0 3 2 Speciale hulp aan Turkije

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	400 000 (¹)		116 345,—

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 150 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	p.m.	550 000 (¹)	p.m.			

(¹) Waarvan 150 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. In 2002 is een bedrag van 400 000 euro overgeschreven.

Deze post dient ter dekking van de financiering van diverse samenwerkingsmaatregelen zoals verwezenlijking van investeringen en technische hulp, met name op landbouw- en sociaal gebied en op het gebied van kleine en middelgrote ondernemingen en handelsbevordering.

Rechtsgrond

Besluit nr. 2/80 van de Samenwerkingsraad EEG-Turkije van 19 september 1980.

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)**B7-4 0 3** (vervolg)

B7-4 0 3 4

Financiële steun aan Turkije

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	440 000		366 886,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	315 007	315 007				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	-					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	315 007	440 000 (¹)	p.m.			

(¹) Voor het saldo van 124 993 euro heeft een overschrijving plaatsgevonden.

Deze post dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen voor het verhogen van de productiviteit van de Turkse economie en om dit land te voorzien van een betere economische infrastructuur, een rendabelere landbouw en moderne en rationeel geëxploiteerde industriële en dienstverlenende ondernemingen.

Tevens dient hij ter dekking van de financiering van bepaalde maatregelen voor de intensivering van de samenwerking met Turkije, met name op het gebied van opleiding, onderwijs en cultuur.

De niet in de reserve opgenomen kredieten kunnen slechts worden gebruikt voor de uitvoering van de betalingsverplichtingen die onder oude post B7-4 0 3 3 waren aangegaan.

Rechtsgrond

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije, door de Commissie ingediend op 31 juli 1995 (PB C 271 van 17.10.1995, blz. 12).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 3 (vervolg)

B7-4 0 3 5 Tenuitvoerlegging van maatregelen ter verdieping van de douane-unie EG-Turkije

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	p.m.	2 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	13 000 000	2 000 000	3 000 000	2 600 000	2 600 000	2 800 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	-					
Totaal	13 000 000	2 000 000	3 000 000	2 600 000	2 600 000	2 800 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van maatregelen voor het verdiepen van de douane-unie EG-Turkije, met name op het gebied van de aanpassing van de Turkse wetgeving aan die van de Gemeenschap, door middel van acties op het gebied van kwaliteit, door de integratie van Turkije in het pan-Europese stelsel van oorsprongsregels of door de deelname van dat land aan bepaalde communautaire programma's.

Naar aanleiding van de vaststelling van een enkelvoudig wettelijk kader voor de financiële pretoetredingsbijstand ten behoeve van Turkije worden de toewijzingen voor Turkije opgenomen in artikel B7-0 5 0, waarvoor de rechtsgrond Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad (financiële pretoetredingssteun voor Turkije) is.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 764/2000 van de Raad van 10 april 2000 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter verdieping van de douane-unie EG-Turkije (PB L 94 van 14.4.2000, blz. 6).

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 3 (vervolg)

B7-4 0 3 6

Tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 000 000	45 000 000	15 000 000 (¹)	47 000 000,—	

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 5 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	47 000 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000	12 000 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	45 000 000	5 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	92 000 000	20 000 000 (¹)	15 000 000	20 000 000	22 000 000	15 000 000

(¹) Waarvan 5 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van maatregelen ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije, met name door het bevorderen van de industriële samenwerking en de samenwerking op het gebied van telecommunicatie, bescherming van de gezondheid, energie, vervoer, democratie en mensenrechten.

Naar aanleiding van de vaststelling van een enkelvoudig wettelijk kader voor de financiële pretoetredingsbijstand ten behoeve van Turkije worden de toewijzingen voor Turkije opgenomen in artikel B7-0 5 0, waarvoor de rechtsgrond Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad (financiële pretoetredingssteun voor Turkije) is.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 257/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 januari 2001 betreffende maatregelen ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije (PB L 39 van 9.2.2001, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 5 Financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied

B7-4 0 5 0 Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000		4 219 071,78

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	24 526 077	5 000 000	5 000 000	14 526 077		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	24 526 077	5 000 000	5 000 000	14 526 077		

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)**B7-4 0 5** (vervolg)

B7-4 0 5 0 (vervolg)

Staten	Eerste protocollen		Tweede protocollen	
	Bedrag	Ondertekening	Bedrag	Ondertekening
Marokko	27 april 1976	74 000 000	10 juni 1982	109 000 000
Algerije	26 april 1976	44 000 000	28 oktober 1982	44 000 000
Tunesië	25 april 1976	54 000 000	28 oktober 1982	61 000 000
Egypte	18 januari 1977	77 000 000	25 mei 1982	126 000 000
Jordanië	18 januari 1977	22 000 000	10 juni 1982	26 000 000
Libanon	3 mei 1977	10 000 000	17 juni 1982	16 000 000
Syrië	18 januari 1977	26 000 000	10 juni 1982	33 000 000
Totaal		307 000 000		415 000 000

*Rechtsgronden**Eerste financiële protocollen*

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 266 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 267 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 268 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 269 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

Tweede financiële protocollen

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 5 (vervolg)

B7-4 0 5 0 (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

B7-4 0 5 1

Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	60 000 000	p.m.	75 000 000		54 743 369,78

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	292 535 323	75 000 000	60 000 000	60 000 000	50 000 000	47 535 323	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	p.m.						
Kredieten 2 003	p.m.						
<i>Totaal</i>	292 535 323	75 000 000	60 000 000	60 000 000	50 000 000	47 535 323	

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering van de in het kader van de derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied voorziene financiële steunmaatregelen, andere dan die van de Europese Investeringsbank. Deze protocollen hebben betrekking op de periode van 1 november 1986 tot en met 31 oktober 1991, voor de derde financiële protocollen, en op de periode van 1 november 1991 tot en met 31 oktober 1996, voor de vierde financiële protocollen.

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)**B7-4 0 5** (vervolg)

B7-4 0 5 1 (vervolg)

Staten	Derde protocollen		Vierde protocollen ⁽¹⁾	
	Bedrag	Ondertekening	Bedrag	Ondertekening
Marokko	26 mei 1988	173 000 000	20 juni 1991	218 000 000
Algerije	26 oktober 1987	56 000 000	20 juni 1991	70 000 000
Tunesië	26 oktober 1987	93 000 000	20 juni 1991	116 000 000
Egypte	26 oktober 1987	200 000 000	26 juni 1991	258 000 000
Jordanië	26 oktober 1987	37 000 000	26 juni 1991	46 000 000
Libanon	2 december 1987	20 000 000	18 september 1991	24 000 000
Syrië	7 februari 1991	36 000 000	17 juli 1991	43 000 000
Totaal		615 000 000		775 000 000

(¹) Deze post bevat, voor de periode 1991-1996, eveneens een bedrag van 300 000 000 euro ter financiering, uit hoofde van de vierde financiële protocollen, van de acties ter begeleiding van het economische aanpassingsproces in sommige derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

*Rechtsgronden**Derde financiële protocollen*

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

Vierde financiële protocollen

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 0 — SAMENWERKING MET DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED (vervolg)

B7-4 0 5 (vervolg)

B7-4 0 5 1 (vervolg)

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-4 1 — MEDA (MAATREGELLEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED)

B7-4 1 0 *Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
594 470 000	445 000 000	688 320 000	438 000 000	710 595 529,—	393 984 076,46

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	3 167 027 257	348 000 000	340 000 000	650 000 000	660 000 000	1 169 027 257
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	688 320 000	90 000 000	80 000 000	100 000 000	150 000 000	268 320 000
Kredieten 2 003	594 470 000		25 000 000	60 000 000	100 000 000	409 470 000
<i>Totaal</i>	4 449 817 257	438 000 000	445 000 000	810 000 000	910 000 000	1 846 817 257

HOOFDSTUK B7-4 1 — MEDA (MAATREGELEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED) (vervolg)

B7-4 1 0 (vervolg)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor met name:

- de economische overgang (ter ondersteuning van het proces voor de modernisering en herstructurering van de economie van de derde landen van het Middellandse-Zeegebied, mede door middel van steun voor micro-ondernemingen en kleine en middelgrote ondernemingen, met het oog op de geleidelijke totstandbrenging van een vrijhandelszone en ter bevordering van directe investeringen in het gebied door de oprichting van joint ventures — Medinvest, European Community Investment Partners (EICP), risicodragend kapitaal);
- de totstandbrenging van een beter sociaal-economisch evenwicht (met name door de sociale behandeling van de gevolgen van de macro-economische hervormingen en de herstructurering van bepaalde economische sectoren, door bij te dragen tot een verbetering van de sociale diensten met name middels het opzetten van armoedebestrijdingsprogramma's; een harmonische en geïntegreerde ontwikkeling van het platteland; de verbetering van de gezondheidssystemen, de sociale bescherming, de onderwijsstelsels, de tewerkstellingsmethoden met inbegrip van het beleid en de structuren betreffende de beroepsopleiding; de ondersteuning van de culturele uitwisseling; de versterking van de democratie en de mensenrechten; milieubescherming; de bevordering van de actieve deelneming van de burgermaatschappij; de bevordering van de actieve deelneming van de vrouw in het economische en sociale leven);
- de regionale integratie, met name de bevordering van de regionale samenwerking, ook die op het vlak van de milieubescherming (regionale projecten, programma's voor gedecentraliseerde samenwerking, grensoverschrijdende samenwerking met de mediterrane gebieden van de Europese Unie); alsmede steun voor het vredesproces in het Midden-Oosten;
- de ondersteuning van de transnationale en interetnische dialoog via gezamenlijke onderwijsprogramma's; hiervoor wordt een bedrag van 7 000 000 euro bestemd;
- medefinanciering van maatregelen op het gebied van politieke vorming uitgevoerd door in de Europese Unie erkende organisaties en hun partnerorganisaties in ontwikkelingslanden.

Het dient tevens ter dekking van studies en onderzoek gericht op een betere kennis van de ontwikkeling van de sociaal-economische situatie, in het bijzonder de sectorale omstandigheden, van de ontvangende landen en van de Meda-zone in het algemeen, voorbereidende maatregelen en proefprojecten in verband met voorlichting en opleiding, met name op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen, de strijd tegen de discriminatie van kinderen, bescherming van het milieu, de strijd tegen drugs en aids, en demografische vraagstukken.

Bij de uitvoering van de kredieten houdt de Commissie rekening met de situatie in ieder land ten aanzien van de eerbiediging van de beginselen van de democratie en de rechtsstaat, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechten van de minderheden, de eerbiediging van de bepalingen van het internationaal recht en de eerbiediging van de territoriale onschendbaarheid en de buitengrenzen van zowel de lidstaten als van de derde landen in het Middellandse-Zeegebied (resolutie van het Europees Parlement van 19 september 1996). Met name de kredieten voor Tunesië zullen ondergeschikt zijn aan de uitvaardiging van nieuwe en volledig democratische kieswetten (voor presidents-, parlements- en bestuurlijke verkiezingen) en aan de verifieerbare versterking van de rechtsstaat.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de modelacties op het gebied van de sociale ontwikkeling, met name ter bevordering van de deelname van de burgermaatschappij en de betrokken actoren aan de uitwerking en tenuitvoerlegging van sociaal-economische ontwikkelingsprogramma's op lokaal niveau.

Een aanzienlijk deel van de steun aan de lokale en regionale ontwikkeling van ondernemingen is bedoeld voor de overbrenging van managementvaardigheden en het creëren van een positief financieel klimaat, om kleine en middelgrote ondernemingen in staat te stellen hun werkgelegenheids- en groei-potentieel ten volle te verwezenlijken.

Het dekt eveneens modelacties ter bevordering van milieuvriendelijke en sociaal verantwoorde handelspraktijken.

Bovendien dient het ter dekking van een systematische controle en evaluatie om na te gaan welke effecten de belangrijke, uit dit artikel gefinancierde acties hebben op het milieu, alsmede van de publicatie van een jaarlijks evaluatieverslag.

Ten minste 10 % van deze middelen moet worden gebruikt voor milieuprojecten, met name voor milieubeleid voortvloeiend uit het Agenda 21-programma, dat is aangenomen tijdens de van 3 tot 14 juli 1992 in Rio de Janeiro gehouden milieuconferentie van de Verenigde Naties.

Dit krediet wordt ook gebruikt ten behoeve van een specifiek programma voor samenwerking op milieugebied, in het bijzonder ten behoeve van acties voor duurzame ontwikkeling in het Middellandse-Zeegebied.

Het dient tevens ter dekking van de financiering van één of meer proefprojecten op het gebied van veterinaire preventie en controle in de landen die grenzen aan de Europese Unie.

Dit krediet dekt ook de uitgaven voor acties en maatregelen in verband met bewustmaking en horizontale voorlichting die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van de Europese Unie in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

Een bedrag van 200 000 euro dient ter financiering van de coördinatie en de opleiding van verkozenen en plaatselijke functionarissen van de steden die deel uitmaken van het Euromed-partnerschap.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 1 — MEDA (MAATREGELEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED) (vervolg)

B7-4 1 0 (vervolg)

Overeenkomstig de resultaten van de samenwerkingsprocedure inzake de verordeningen betreffende de structuurfondsen (verklaring nr. 29 bij artikel 11 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 4253/88), dient dit krediet daarenboven ter dekking van de medefinanciering van maatregelen van structurele aard in de aan de Gemeenschap grenzende derde landen die door de structuurfondsen worden medegefinancierd.

Dit krediet dient tevens voor de financiering van voorbereidende maatregelen met het oog op uitbreiding van de trans-Europese netwerken en het opzetten van een duurzaam vervoerbeleid op Europees niveau, de voorbereiding van de sluiting en uitvoering van bilaterale en multilaterale overeenkomsten en de opvolging van de tweede pan-Europese vervoersconferentie die in 1994 op Kreta gehouden is.

De Commissie zal de begrotingsautoriteit elk kwartaal een verslag doen toekomen over de tenuitvoerlegging van het programma, met een analyse van de toewijzing van de vastleggingskredieten en de betalingen, per land en per activiteitensector.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de financiering van diverse acties, in het bijzonder op het gebied van industrie, wetenschap en technologie, energie, mijnbouw, vervoer, communicatie, toerisme, landbouw en visserij, die voortvloeien uit samenwerkingsovereenkomsten met derde landen, met inbegrip van de landen in het Midden-Oosten, wanneer deze activiteitensectoren niet onder specifieke programma's vallen.

Bij alle maatregelen moet gender mainstreaming plaatsvinden.

Wat betreft het Meda-programma met Turkije dient de Commissie overeenkomstig het akkoord tussen de Commissie en het Europees Parlement bij al haar maatregelen in het kader van dit programma de geest en de letter van de resolutie van het Europees Parlement van 19 september 1996 over de politieke situatie in Turkije (PB C 320 van 28.10.1996, blz. 187) te eerbiedigen.

Tevens dient een aanzienlijk deel van dit krediet ter financiering van kleinschalige projecten.

Het niet nemen van maatregelen ter voorkoming en ter bestrijding van ernstig geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchting, genitale verminking, verbranding, verkrachting) is reden om de steun van de Europese Unie op te schorten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1488/96 van de Raad van 23 juli 1996 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Besluit 96/706/EG van de Raad van 6 december 1996 betreffende de goedkeuring van richtsnoeren voor indicatieve programma's inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 325 van 14.12.1996, blz. 20).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelings-samenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 2698/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-4 1 — MEDA (MAATREGELEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED) (vervolg)**B7-4 1 0 A Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 900 000	50 000 000	27 250 000	50 000 000	46 759 097,—	10 394 877,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	61 308 555	30 000 000	25 000 000	6 308 555		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	27 250 000	20 000 000	7 250 000			
Kredieten 2 003	20 900 000		17 750 000	3 150 000		
<i>Totaal</i>	109 458 555	50 000 000	50 000 000	9 458 555		

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie dat de taken moet overnemen die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 5 500 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in de derde landen en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 1 — MEDA (MAATREGELLEN TER ONDERSTEUNING VAN DE HERVORMING VAN DE ECONOMISCHE EN SOCIALE STRUCTUREN IN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED) (vervolg)

B7-4 1 1 Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europees-mediterrane investeringsfaciliteit en het Europees-mediterrane partnerschap

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	25 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	25 000 000	25 000 000				
<i>Totaal</i>	25 000 000	25 000 000				

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor de door de Europese Raad van Barcelona van maart 2002 bij de Europese Investeringsbank in het leven geroepen Europees-mediterrane investeringsfaciliteit, die is gericht op het bevorderen van de ontwikkeling van de particuliere sector. Om de leenfaciliteit doeltreffender te maken wordt deze waar nodig aangevuld met een combinatie van risicokapitaalprojecten en technische bijstand.

Dit krediet vormt de eerste tranche van een meerjarige bijdrage.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1488/96 van de Raad van 23 juli 1996 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2698/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-4 2 — ACTIEPROGRAMMA TEN BEHOEVE VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN

Met deze middelen mogen geen acties, projecten of programma's worden gefinancierd die beginselen of opvattingen steunen die onverenigbaar zijn met de fundamentele waarden van de Europese Unie, doch slechts projecten die vrede, begrip en verzoening, alsmede de vermindering van haat bevorderen.

HOOFDSTUK B7-4 2 — ACTIEPROGRAMMA TEN BEHOEVE VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN (vervolg)

B7-4 2 0 **Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
47 750 000	31 000 000	45 950 000	22 700 000	42 950 000,—	47 587 345,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	104 533 751	15 000 000	15 000 000	18 000 000	20 000 000	36 533 751
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	45 950 000	7 700 000	10 000 000	10 000 000	15 000 000	3 250 000
Kredieten 2 003	47 750 000		6 000 000	10 000 000	20 000 000	11 750 000
<i>Totaal</i>	198 233 751	22 700 000	31 000 000	38 000 000	55 000 000	51 533 751

Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen die worden gefinancierd in het kader van het communautaire programma voor steunverlening aan de bezette gebieden van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook (1994-1998 en 1999-2003), in de context van het vredesproces in het Midden-Oosten.

Deze acties komen ten goede aan de Palestijnse bewoners van deze gebieden. Zij hebben in de eerste plaats ten doel bij te dragen tot de sociaal-economische ontwikkeling van deze gebieden, met name op het gebied van de productie (landbouw, visserij, industrie), stads- en plattelandontwikkeling, gezondheidszorg, watervoorziening, milieubescherming, opleiding en onderwijs, en het opzetten van een Palestijns institutioneel apparaat. De acties moeten zo veel mogelijk het gebruik van hernieuwbare energiebronnen bevorderen.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt voor de technische bijstand die nodig is voor het uitvoeren van de hulpprogramma's, en de kosten voor het evalueren van en het toezicht op de projecten.

Voorts dient het krediet ter dekking van voorbereidende acties, steeds in het kader van het vredesproces, in verband met de regionale samenwerking tussen Israël en zijn buurlanden, met name op institutioneel en economisch vlak en op het gebied van watervoorziening, milieubescherming en energie.

Het artikel dient ook ter dekking van de financiering van activiteiten om de openbare opinie in beide kampen gunstig te stemmen ten aanzien van het vredesproces, met name:

- gezamenlijke activiteiten voor Israëlische en Palestijnse jongeren;
- duidelijke voorlichting in beide talen;
- Israëlisch-Palestijnse activiteiten op het gebied van voorlichting en samenwerking.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1734/94 van de Raad van 11 juli 1994 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 182 van 16.7.1994, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 2824/98 van de Raad van 21 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1734/94 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 351 van 29.12.1998, blz. 13).

Verordening (EG) nr. 2840/98 van de Raad van 21 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1734/94 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 14).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 2 — ACTIEPROGRAMMA TEN BEHOEVE VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN (vervolg)

B7-4 2 0 A *Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	1 800 000	1 500 000	100 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 900 000	900 000	300 000	300 000	400 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 800 000	600 000	200 000	500 000	500 000	
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	3 700 000	1 500 000	500 000	800 000	900 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-4 2 — ACTIEPROGRAMMA TEN BEHOEVE VAN HET NABIJE EN HET MIDDEN-OOSTEN (vervolg)

B7-4 2 1 **Steun aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
57 750 000	60 500 000	45 000 000	47 500 000	57 250 000,—	54 387 500,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 874 500	4 874 500				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	45 000 000 ⁽¹⁾	42 250 000	2 750 000			
Kredieten 2 003	57 750 000		57 750 000			
<i>Totaal</i>	107 624 500	47 500 000	60 500 000			

(¹) De Elfde Overeenkomst EU-UNRWA voorziet voor 2002 in een communautaire bijdrage van 55 000 000 euro. In 2002 is 10 000 000 euro overschreven.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voortvloeiende uit de bijdrage van de Gemeenschap aan de algemene begroting van de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten, vastgesteld in het kader van de Elfde Overeenkomst EU-UNRWA 2002-2005 (programma's inzake gezondheidszorg, onderwijs en sociale diensten).

Rechtsgrond

Besluit 2002/817/EG van de Raad van 23 september 2002 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA) inzake hulp aan vluchtelingen in de landen van het Nabije Oosten (2002-2005) (PB L 281 van 19.10.2002, blz. 10).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 3 — ANDERE MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN HET MIDDEN-OOSTEN

B7-4 3 1 Herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van de landen in het Middellandse-Zeegebied en van de landen in het Nabije en het Midden-Oosten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	17 000 000	p.m.	12 000 000	4 482 013,—	7 781 062,72

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	46 570 335 ⁽¹⁾	12 000 000	17 000 000	10 000 000	5 000 000	2 570 335
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	46 570 335	12 000 000	17 000 000	10 000 000	5 000 000	2 570 335

(¹) Na aftrek van 4 218 937 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in mediterrane derde landen die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;
- vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-4 3 — ANDERE MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN HET MIDDEN-OOSTEN (vervolg)**B7-4 3 2****Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 550 000	2 550 000	7 550 000	2 550 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	7 550 000	2 550 000	1 500 000	3 500 000		
Kredieten 2 003	7 550 000		1 050 000	2 500 000	4 000 000	
<i>Totaal</i>	15 100 000	2 550 000	2 550 000	6 000 000	4 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties in de landen die niet onder de Meda-verordening vallen (Jemen, de zes staten van de Raad voor samenwerking van de Arabische Golfstaten, Iran en mogelijk Irak).

Het dekt met name:

- acties ter bevordering van de economische, sociale en politieke hervormingen en ontwikkeling;
- economische samenwerking;
- versterking van de democratie en de burgerlijke samenleving;
- steun aan vluchtelingen;
- drugsbestrijding.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-4 3 — ANDERE MAATREGELEN TEN GUNSTE VAN DE DERDE LANDE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED EN HET MIDDEN-OOSTEN (vervolg)

B7-4 3 2 A

Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
450 000	450 000	450 000	450 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	450 000	450 000				
Kredieten 2 003	450 000		450 000			
<i>Totaal</i>	900 000	450 000	450 000			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

TITEL B7-5

SAMENWERKING MET DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË EN DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN

HOOFDSTUK B7-5 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — INSCHRIJVING OP HET KAPITAAL DOOR DE GEMEENSCHAP

B7-5 1 0

Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000		7 425 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	43 875 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	10 123 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	43 875 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	8 438 000	10 123 000

Rechtsgronden

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 1 — EUROPESE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ONTWIKKELING — INSCHRIJVING OP HET KAPITAAL DOOR DE GEMEENSCHAP (vervolg)

B7-5 1 1 Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegeven vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.	p.m.				
Kredieten 2 003	p.m.		p.m.			
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Dit artikel dient ter dekking van de financiering, in geval van opvraging, van de tegenwaarde van het door de Europese Gemeenschap geplaatste kapitaal.

Rechtsgronden

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË

Conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 26 en 27 juni 1992.

Conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992.

De Europese Unie voert een beleid van samenwerking met de partnerlanden van Oost-Europa en Azië, overeenkomstig bovengenoemde bepalingen.

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 0

Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
306 470 000	304 500 000	289 710 000	364 820 000	291 280 000,—	288 260 965,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	959 132 513	320 000 000	215 000 000	150 000 000	130 000 000	144 132 513
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	289 710 000	44 820 000	60 000 000	90 000 000	50 000 000	44 890 000
Kredieten 2 003	306 470 000		29 500 000	90 000 000	87 000 000	99 970 000
<i>Totaal</i>	1 555 312 513	364 820 000	304 500 000	330 000 000	267 000 000	288 992 513

Dit krediet dient ter dekking van de financiering of de deelname aan de financiering van maatregelen voor bijstand gericht op ondersteuning van de overgang naar een markteconomie en op versterking van de democratie en de rechtsstaat in de partnerlanden.

Deze maatregelen hebben onder andere betrekking op de steun voor institutionele, juridische en bestuurlijke hervormingen, voor de particuliere sector en de economische ontwikkeling, steun bij het verzachten van de sociale gevolgen van de omschakeling, steun voor de ontwikkeling van infrastructuurnetwerken, voor betere milieubescherming en het beheer van natuurlijke hulpbronnen, en voor de ontwikkeling van de plattelandseconomie.

De voor Rusland bestemde kredieten moeten ook worden gebruikt voor nieuwe inspanningen van de zijde van alle partijen die betrokken zijn bij het conflict in Tsjetsjenië om een democratische en vreedzame oplossing te vinden.

Dit krediet is ook bestemd voor de landen van de zuidelijke Kaukasus.

Bij de uitvoering van de kredieten bevordert de Commissie de markten voor consultants in de partnerlanden, door aanmoediging van de deelname van lokale consultants.

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de voortgang van het bijstandsprogramma. Dit rapport bevat ook een evaluatie van de reeds verleende bijstand (en van de doeltreffendheid van het programma) alsmede informatie over de resultaten van de opvolging tijdens het jaar. Het rapport wordt toegezonden aan de lidstaten, het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 0 A *Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 700 000	25 300 000	18 990 000	24 300 000	12 230 000,—	6 141 363,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	36 494 186	20 000 000	16 494 186			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	1 500 000	1 500 000				
Kredieten 2 002	18 990 000	2 800 000	8 000 000	8 190 000		
Kredieten 2 003	23 700 000		805 814	17 100 000	5 794 186	
<i>Totaal</i>	80 684 186	24 300 000	25 300 000	25 290 000	5 794 186	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt die voordien waren toevertrouwd aan de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 3 280 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in de derde landen en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de administratieve uitgaven van de artikelen B7-5 2 1, B7-5 2 2 en B7-5 2 4.

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 1 *Grensoverschrijdende samenwerking*

Voor de tenuitvoerlegging van de programma's voor grensoverschrijdende samenwerking waaraan wordt deelgenomen door lidstaten, landen van Midden- en Oost-Europa en partnerlanden, streeft de Commissie naar een effectieve coördinatie en samenhang met de programma's die worden gefinancierd uit hoofde van de structuurfondsen, de communautaire programma's voor buitenlandse hulp, waaronder Phare, Ispa en Sapard en bilaterale hulpinitiatieven.

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de voortgang van het bijstandsprogramma. Dit rapport bevat ook een evaluatie van de reeds verleende bijstand. Het rapport wordt toegezonden aan de lidstaten, het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

B7-5 2 1 0

Grensoverschrijdende samenwerking op structureel gebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
35 000 000	33 100 000	23 000 000	26 600 000	23 000 000,—	26 077 592,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	85 104 144	26 000 000	21 100 000	15 000 000	14 000 000	9 004 144
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	23 000 000	600 000	3 000 000	6 000 000	6 000 000	7 400 000
Kredieten 2 003	35 000 000		9 000 000	6 000 000	6 000 000	14 000 000
<i>Totaal</i>	143 104 144	26 600 000	33 100 000	27 000 000	26 000 000	30 404 144

Dit krediet dient ter financiering van de grensoverschrijdende samenwerking tussen de partnerlanden en de Europese Unie en tussen de partnerlanden en Midden- en Oost-Europa.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 1 (vervolg)

B7-5 2 1 1

Samenwerking in het Oostzeegebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	7 500 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	11 883 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	1 000 000	2 383 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 000 000	2 000 000	3 500 000	1 500 000	1 000 000	
Kredieten 2 003	8 000 000		2 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000
<i>Totaal</i>	27 883 000	7 000 000	7 500 000	6 000 000	4 000 000	3 383 000

Dit krediet dient, in de context van de flexibiliteit en harmonisatie in verband met de gezamenlijke aanpak van Interreg, Phare en Tacis, met name ter ondersteuning van de toekomstige ontwikkeling van de grensoverschrijdende lokale, regionale en NGO-samenwerking in het Oostzeegebied, met inbegrip van de regio's rond de Barentssee en het noordpoolgebied.

Het dient ter financiering van speciale acties ten behoeve van Rusland die gecoördineerd worden met de Phare-kandidaat-lidstaten die grenzen aan de noordzijde van de Europese Unie en/of aan de Oostzee. Prioriteit wordt verleend aan het programma Interreg B voor de Oostzeeregio, dat het toepasselijke programma voor samenwerking in de Oostzeeregio tussen de lidstaten, de kandidaat-lidstaten en Rusland is.

Dit krediet dient ter bevordering van de samenwerking in de Oostzeeregio in het kader van het beleid inzake de Noordelijke dimensie.

De middelen zullen worden gebruikt voor kleinschalige lokale en regionale projecten. Het Gemengd Comité voor de betrekkingen met de Oostzeelanden zal nauw worden betrokken bij de besluitvorming inzake projecten die uit dit krediet worden gefinancierd.

Dit krediet vloeit voort uit de conclusies van de Europese Raad van Santa Maria da Feira van 19 en 20 juni 2000, met name punt 76 daarvan en het daarin genoemde actieplan voor de Noordelijke dimensie in het externe en grensoverschrijdende beleid van de Europese Unie (2000-2003).

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 2

Herstel- en wederopbouwmaatregelen ten behoeve van de partnerlanden van Midden-Europa en Centraal-Azië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 500 000	p.m.	10 000 000		4 821 100,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	27 572 569	10 000 000	8 500 000	5 000 000	2 500 000	1 572 569
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	27 572 569	10 000 000	8 500 000	5 000 000	2 500 000	1 572 569

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen die de terugkeer naar het normale leven op gang moeten brengen van bevolkingsgroepen in de partnerlanden na een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;
- vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 4

Bijstand op nucleair gebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
85 000 000	87 000 000	85 200 000	61 000 000	51 199 584,—	37 112 819,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	312 960 286	46 000 000	59 000 000	51 500 000	51 500 000	104 960 286
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	85 200 000	15 000 000	15 000 000	16 000 000	16 000 000	23 200 000
Kredieten 2 003	85 000 000		13 000 000	20 000 000	16 000 000	36 000 000
<i>Totaal</i>	483 160 286	61 000 000	87 000 000	87 500 000	83 500 000	164 160 286

Deze maatregelen dienen ter dekking van:

- de financiering van de bijstand bedoeld in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000;
- de technische en juridische bijstand die nodig is voor de evaluatie van veiligheids- en milieuaspecten, alsook de economische en financiële aspecten van de projecten waarvoor financiering in de vorm van een Euratom-lening is aangevraagd, met inbegrip van door de Europese Investeringsbank uitgevoerde studies; de maatregelen zijn voorts bedoeld om het sluiten en tenuitvoerleggen van leningsovereenkomsten mogelijk te maken;
- hulp voor slachtoffers van straling, met inbegrip van slachtoffers in de regio Semipalatinsk in Kazachstan.

Een passend bedrag dient te worden bestemd voor de aanschaf en het gebruik van apparatencomplexen voor brachytherapie in Wit-Rusland.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor een veilige behandeling en opruiming van verbruikte splijtstof en radioactief afval, waarbij bijzondere aandacht wordt besteed aan het gebied rond Moermansk.

Overeenkomstig de bepalingen van het enig artikel van Besluit 94/179/Euratom kunnen eventuele ontvangsten afkomstig van in het kader van genoemd besluit door een lening begunstigde ondernemingen, geboekt op post 6 1 9 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de voortgang van het bijstandsprogramma. Dit rapport bevat ook een evaluatie van de reeds verleende bijstand. Het rapport wordt toegezonden aan de lidstaten, het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 5 **Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	25 000 000	25 000 000				
Kredieten 2 003	25 000 000		25 000 000			
<i>Totaal</i>	50 000 000	25 000 000	25 000 000			

Dit krediet dient ter dekking van de tweede financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl. De bijdrage wordt overgemaakt aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, die het fonds beheert.

Rechtsgronden

Besluit 98/381/EG, Euratom van de Raad van 5 juni 1998 betreffende een bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het fonds voor de constructie van een ommanteling voor de kerncentrale van Tsjernobyl (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 31).

Besluit 2001/824/EG, Euratom van de Raad van 16 november 2001 betreffende een tweede financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl (PB L 308 van 27.11.2001, blz. 25).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 2 — BIJSTAND AAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË (vervolg)

B7-5 2 8 *Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 200 000	24 200 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000,—	13 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	11 000 000	11 000 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	24 000 000	13 000 000	11 000 000			
Kredieten 2 003	24 200 000		13 200 000	11 000 000		
<i>Totaal</i>	59 200 000	24 000 000	24 200 000	11 000 000		

Deze uitzonderlijke bijstand is gericht op verlichting van de financiële problemen van bepaalde derde landen die te kampen hebben met macro-economische problemen die worden gekenmerkt door onevenwichtigheden in de begroting of de betalingsbalans. De hulp houdt direct verband met de uitvoering door de begunstigde landen van maatregelen voor macro-economische stabilisering en structurele aanpassing. De maatregelen van de Gemeenschap vormen in het algemeen een aanvulling op die van het Internationaal Monetair Fonds, waarbij coördinatie met andere bilaterale donoren plaatsvindt.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit tweemaal per jaar op de hoogte van de macro-economische en politieke situatie in de ontvangende landen.

Rechtsgronden

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2002/1006/EG van de Raad van 19 december 2002 tot toekenning van aanvullende financiële bijstand aan Moldavië (PB L 351 van 28.12.2002, blz. 76).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 3 — ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE PARTNERLANDEN VAN OOST-EUROPA EN CENTRAAL-AZIË EN DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN

B7-5 3 4 *Voltooiing van de samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa en de nieuwe onafhankelijke staten van de voormalige Sovjetunie op het gebied van nucleaire veiligheid*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.		309 868,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2001						
Kredieten 2002	-					
Kredieten 2003	-					
<i>Totaal</i>	-	<i>p.m.</i>	-			

Dit artikel dient ter dekking van de voltooiing van de verbintenissen die zijn aangegaan in het kader van de ondersteuning van het beleid van de Commissie dat is gericht op de harmonisatie, op Europees niveau, van methoden, praktijk, criteria, voorschriften en eisen op het gebied van de veiligheid en op de vaststelling van een strategie voor het beheer van radioactieve afvalstoffen, overeenkomstig de resoluties van de Raad van 22 juli 1975 en van 15 en 18 juni 1992 betreffende technologische vraagstukken op het gebied van nucleaire veiligheid.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN

B7-5 4 1 *Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
257 500 000	280 000 000	206 400 000	251 680 000	303 930 000,—	230 345 102,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	635 876 468	120 000 000	140 000 000	150 000 000	150 000 000	75 876 468	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	206 400 000	131 680 000	74 720 000				
Kredieten 2 003	257 500 000		65 280 000	100 000 000	30 000 000	62 220 000	
<i>Totaal</i>	1 099 776 468	251 680 000	280 000 000	250 000 000	180 000 000	138 096 468	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het bijstandsprogramma waarvan het belangrijkste doel is de ondersteuning van de deelname van de begunstigde landen aan het stabilisatie- en associatieproces.

Deze bijstand is vooral gericht op:

- wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio;
- de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten en de rechten van minderheden, verzoening en consolidatie van de burgermaatschappij, de onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;
- duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een markteconomie;
- sociale ontwikkeling, met name verlichting van de armoede, gendergelijkheid, bestrijding van discriminatie van kwetsbare groepen, zoals personen met een handicap, ouderen en kinderen, alsmede onderwijs, scholing en opleiding, en het herstel van het milieu;
- regionale, internationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Het krediet dient ook ter dekking van de operationele programma's waarmee het Europees Bureau voor wederopbouw is belast en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het totale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)

B7-5 4 1 (vervolg)

Personeel dat is toegewezen aan het Europees Bureau voor wederopbouw

Tijdelijke functionarissen	2002	2003
A 2	1	1
A 3	2	2
A 5/A 4	51	51
A 7/A 6	36	36
A 8	2	2
Totaal	92	92
B	28	28
Totaal	28	28
C	2	2
Totaal	2	2
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal	122	122

Het personeel van het Bureau wordt eveneens ingezet voor programma's die krachtens de artikelen B7-5 4 2 en B7-5 4 6 aan dit Bureau zijn toegewezen.

Rechtsgronden

Besluit 97/831/EG van de Raad van 27 november 1997 betreffende de sluiting van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 348 van 18.12.1997, blz. 1) (met financieel protocol).

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDE VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)

B7-5 4 1 A **Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 060 000	20 000 000	19 600 000	20 000 000	8 002 000,—	4 699 391,15

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	20 732 024	10 860 000	9 200 000	672 024		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	2 940 000	1 840 000	1 100 000			
Kredieten 2 002	19 600 000	7 300 000	3 000 000	5 300 000	4 000 000	
Kredieten 2 003	17 060 000		6 700 000	5 360 000	5 000 000	
<i>Totaal</i>	60 332 024	20 000 000	20 000 000	11 332 024	9 000 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel, beperkt tot 1 200 000 euro, en bestemd voor een drie maanden durende opleiding van ondersteunend personeel dat vervolgens in de delegaties zal worden geplaatst. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in de derde landen en dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de administratieve uitgaven van de artikelen B7-5 4 2, B7-5 4 6 en B7-5 4 7 voor de operationele programma's die niet door het Europees Bureau voor wederopbouw worden uitgevoerd.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)

B7-5 4 2

Bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
255 000 000	250 000 000	234 000 000	230 000 000	205 000 000,—	135 499 999,47

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	78 906 290	25 000 000	25 000 000	28 906 290		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	234 000 000	205 000 000	29 000 000			
Kredieten 2 003	255 000 000		196 000 000	59 000 000		
<i>Totaal</i>	567 906 290	230 000 000	250 000 000	87 906 290		

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het bijstandsprogramma waarvan het belangrijkste doel de ondersteuning van de deelname van het begunstigde land aan het stabilisatie- en associatieproces is. Deze bijstand is vooral gericht op:

- wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio, die bestaat uit de voormalige Federale Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), met uitzondering van Kosovo, waarvoor de financiering uit hoofde van een ander artikel plaatsvindt;
- de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten en de rechten van minderheden, verzoening en consolidatie van de burgermaatschappij, onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;
- duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een markteconomie;
- sociale ontwikkeling, met name verlichting van de armoede, gendergelijkheid, bestrijding van discriminatie ten aanzien van kwetsbare groepen, zoals personen met een handicap, ouderen en kinderen, alsmede onderwijs, scholing en opleiding, en het herstel van het milieu;
- regionale, internationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Om een doeltreffende tenuitvoerlegging van de programma's te waarborgen, kan het Europees Bureau voor wederopbouw worden belast met de uitvoering ervan.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de hulp van het Europees Bureau voor wederopbouw, voor de operationele programma's waarmee het Bureau is belast en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het totale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

Rechtsgronden

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)

B7-5 4 2 (vervolg)

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

B7-5 4 6

Steun voor de wederopbouw van Kosovo

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 000 000	120 000 000	180 000 000	145 000 000	160 490 056,—	390 990 055,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	105 469 491	40 000 000	40 000 000	25 469 491		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	180 000 000	105 000 000	60 000 000	15 000 000		
Kredieten 2 003	50 000 000		20 000 000	30 000 000		
<i>Totaal</i>	335 469 491	145 000 000	120 000 000	70 469 491		

Dit krediet dient ter dekking van, met name:

- wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio;
- de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten, de rechten van minderheden, verzoening en consolidatie van de burgermaatschappij, de onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;
- duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een markteconomie;
- sociale ontwikkeling, met name verlichting van de armoede, gendergelijkheid, bestrijding van discriminatie ten aanzien van kwetsbare groepen, zoals personen met een handicap, ouderen en kinderen, alsmede onderwijs, scholing en opleiding, en het herstel van het milieu;
- regionale, transnationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Om een doeltreffende tenuitvoerlegging van de programma's te waarborgen, kan het Europees Bureau voor wederopbouw worden belast met de uitvoering ervan.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de hulp van het Europees Bureau voor wederopbouw, voor de operationele programma's waarmee het Bureau is belast en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het globale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)**B7-5 4 6** (vervolg)*Rechtsgronden*

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

B7-5 4 7**Tijdelijk burgerlijk bestuur**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	24 509 944,—	23 984 447,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 723 411	1 723 411				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	25 000 000	23 276 589	1 723 411			
Kredieten 2 003	25 000 000		23 276 589	1 723 411		
Totaal	51 723 411	25 000 000	25 000 000	1 723 411		

De Gemeenschap draagt financieel bij aan de instelling en het functioneren van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties in Kosovo (UNMIK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië-Herzegovina. De financiële bijdrage heeft de vorm van een subsidie op de begroting van deze entiteiten.

Deze twee entiteiten brengen tweemaal per jaar verslag uit aan het Europees Parlement over de politieke situatie in de desbetreffende regio's, in het bijzonder over de impact daarvan op de tenuitvoerlegging van de financiële steun van de Europese Unie.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1080/2000 van de Raad van 22 mei 2000 betreffende de ondersteuning van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties voor Kosovo (MINUK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië-Herzegovina (OHR) (PB L 122 van 24.5.2000, blz. 27).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-5 4 — SAMENWERKING MET DE LANDEN VAN DE WESTELIJKE BALKAN (vervolg)

B7-5 4 8 **Macro-economische bijstand aan de landen van de westelijke Balkan waarop geen pretoetredingsstrategie van toepassing is**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
80 000 000	80 000 000	100 000 000	110 000 000	120 000 000,—	75 045 856,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	— (¹)					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	18 045 857 (²)	18 045 857				
Kredieten 2 002	100 000 000	91 954 143	8 045 857			
Kredieten 2 003	80 000 000		71 954 143	8 045 857		
<i>Totaal</i>	198 045 857	110 000 000	80 000 000	8 045 857		

(¹) Na aftrek van 55 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.
(²) Na aftrek van 44 954 143 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Deze uitzonderlijke bijstand is gericht op verlichting van de financiële problemen van bepaalde derde landen die te kampen hebben met macro-economische problemen die worden gekenmerkt door onevenwichtigheden in de begroting of de betalingsbalans.

Hij houdt direct verband met de uitvoering door de begunstigde landen van maatregelen voor macro-economische stabilisering en structurele aanpassing. De maatregelen van de Gemeenschap vormen in het algemeen een aanvulling op die van het Internationaal Monetair Fonds, waarbij coördinatie met andere bilaterale donoren plaatsvindt.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit om de zes maanden op de hoogte van de macro-economische situatie in de ontvangende landen.

Rechtsgronden

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31), zoals gewijzigd bij Besluit 2001/900/EG (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 29).

Besluit 2001/511/EG van de Raad van 27 juni 2001 betreffende aanvullende uitzonderlijke financiële bijstand aan Kosovo (PB L 183 van 6.7.2001, blz. 42).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38), zoals gewijzigd bij Besluit 2001/901/EG (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 30).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

TITEL B7-6

ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

HOOFDSTUK B7-6 0 — COMMUNAUTAIRE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES

B7-6 0 0 *Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden*

B7-6 0 0 0 Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
199 900 000	185 000 000	199 900 500	177 000 000	197 177 617,—	161 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	361 794 153	162 000 000	111 000 000	50 000 000	37 000 000	1 794 153
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	199 900 500	15 000 000	55 000 000	50 000 000	45 000 000	34 900 500
Kredieten 2 003	199 900 000		19 000 000	55 000 000	50 000 000	75 900 000
<i>Totaal</i>	761 594 653	177 000 000	185 000 000	155 000 000	132 000 000	112 594 653

Dit krediet dient ter dekking, samen met Europese niet-gouvernementele organisaties (NGO's), van:

- cofinanciering van maatregelen voor sociale of economische ontwikkeling ten behoeve van de armste bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name gericht op de meest kwetsbare groepen;
- cofinanciering van voorlichtingscampagnes met betrekking tot ontwikkelingsproblemen in ontwikkelingslanden, met name de betrekkingen tussen deze landen en ontwikkelde landen;
- cofinanciering van maatregelen ter versterking van de samenwerking en de coördinatie tussen Europese NGO's en hun partners in ontwikkelingslanden en tussen niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en de instellingen van de Gemeenschap, met name door een bijdrage aan de operationele begroting van het verbindingscomité van NGO's;
- cofinanciering van projecten en programma's om de overdracht te bevorderen van EU-kennis op het gebied van hernieuwbare en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën.

De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan de begrotingsautoriteit over de besteding van de fondsen door de NGO's, met name welk percentage gebruikt is voor administratieve kosten en welk percentage voor operationele uitgaven.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Dit krediet kan ook worden gebruikt voor de ondersteuning van bilaterale of multilaterale samenwerking op het gebied van politieke vorming door erkende politieke stichtingen in de Europese Unie en relevante instituten in de partnerlanden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 0 — COMMUNAUTAIRE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES (vervolg)

B7-6 0 0 (vervolg)

B7-6 0 0 0 (vervolg)

Een bedrag van 20 000 000 euro is bestemd voor zelfstandige en onafhankelijke stichtingen in de Europese Unie, met name voor de cofinanciering van ontwikkelingsmaatregelen en van acties ten behoeve van de bewustmaking van het Europese publiek, alsook voor maatregelen ter bevordering van een ontwikkeling met een hoog niveau van participatie.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 1658/98 van de Raad van 17 juli 1998 betreffende medefinanciering van acties op gebieden die voor de ontwikkelingslanden van belang zijn, met Europese niet-gouvernementele organisaties (NGO's) voor ontwikkeling (PB L 213 van 30.7.1998, blz. 1).

B7-6 0 0 0 A

Bijdrage van de Gemeenschap aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 300 000	2 300 000	1 800 000	1 800 000	65 945,—	172 320,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	14 470	14 470				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 800 000	1 785 530	14 470			
Kredieten 2 003	2 300 000		2 285 530	14 470		
<i>Totaal</i>	4 114 470	1 800 000	2 300 000	14 470		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, onderzoek van verzoeken en uitvoeringsverslagen, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, missies voor het controleren of evalueren van de uitvoering van de medegefinancierde maatregelen en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 0 — COMMUNAUTAIRE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES (vervolg)**B7-6 0 0** (vervolg)

B7-6 0 0 2

Gedecentraliseerde samenwerking

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 000 000	5 030 000	3 200 000	3 000 000	5 059 557,80	3 300 623,79

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	7 116 996	2 500 000	3 000 000	1 500 000	116 996	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 200 000	500 000	1 000 000	1 000 000	700 000	
Kredieten 2 003	6 000 000		1 030 000	2 500 000	1 470 000	1 000 000
<i>Totaal</i>	16 316 996	3 000 000	5 030 000	5 000 000	2 286 996	1 000 000

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen ter ondersteuning van ontwikkelingsinitiatieven van lokale overheden, van organisaties uit lokale gemeenschappen en van verenigingen of groeperingen in de ontwikkelingslanden.

In dit kader is dit krediet hoofdzakelijk bestemd voor voorlichtings-, scholings-, kapitalisatie- en communicatieprogramma's om potentiële actoren in staat te stellen zich de aanpak van gedecentraliseerde samenwerking beter eigen te maken.

Dit krediet dient ter financiering van informatie- en communicatietechnologie die nuttig kan zijn met betrekking tot het proces van gedecentraliseerde samenwerking.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad van 17 juli 1998 betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 213 van 30.7.1998, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 955/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 13 mei 2002 tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 148 van 6.6.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 0 — COMMUNAUTAIRE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES (vervolg)

B7-6 0 0 (vervolg)

B7-6 0 0 2 A Gedecentraliseerde samenwerking — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	70 000	100 000	100 000		220 811,83

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	102 960	70 000	32 960			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	100 000	30 000	37 040	32 960		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	202 960	100 000	70 000	32 960		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, met inbegrip van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 1 — VOORLICHTING EN EDUCATIE OVER ONTWIKKELINGSKWESTIES

B7-6 1 0

Voorlichting en educatie over ontwikkelingskwesties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	3 816 000	3 757 000	3 573 000	3 184 454,28	2 537 507,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 989 669	2 822 000	1 600 000	567 669		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 757 000	751 000	1 573 000	1 249 000	184 000	
Kredieten 2 003	4 000 000		643 000	1 873 000	1 484 000	
<i>Totaal</i>	12 746 669	3 573 000	3 816 000	3 689 669	1 668 000	

Dit krediet dient ter dekking van voorlichtingsmaatregelen om bij het publiek, met name jongeren, meer begrip te kweken voor de problemen die verband houden met de ontwikkeling van de landen in de derde wereld en de maatregelen die in het kader van het samenwerkingsbeleid van de Europese Unie en haar lidstaten genomen zijn, in het bijzonder financiële steun voor ontwikkelingsmaatregelen ten aanzien van geluids- en beeldmedia en ontwikkelingseducatie, de productie van voorlichtingsmateriaal over het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap, het door de Commissie uitgegeven tijdschrift „Courrier ACP“, dat onder haar ontwikkelingspartners wordt gedistribueerd, en de Lorenzo Nataliprijs, die wordt toegekend voor journalistiek werk op het gebied van de ontwikkeling.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van opleiding en bewustmakingsprogramma's met betrekking tot de integratie van duurzaamheids- en milieucriteria in de ontwikkelingshulp, in overeenstemming met de in het Verdrag van Amsterdam vastgelegde verplichting tot duurzame ontwikkeling. Deze acties moeten gericht zijn op partners in de openbare en particuliere sector en de delegaties van de Europese Unie in de begunstigde landen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 1 — VOORLICHTING EN EDUCATIE OVER ONTWIKKELINGSKWESTIES (vervolg)

B7-6 1 0 A Voorlichting en educatie over ontwikkelingskwesties — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	243 000	243 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	243 000	243 000				
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	243 000	243 000	<i>p.m.</i>			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN

B7-6 2 0

Milieubeheer in ontwikkelingslanden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
39 720 000	54 000 000	40 917 000	47 473 000	28 672 834,32	33 899 064,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	196 461 546	35 473 000	32 000 000	30 000 000	30 000 000	68 988 546	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	7 000 000	2 000 000	4 000 000	1 000 000			
Kredieten 2 002	40 917 000	10 000 000	11 000 000	12 000 000	4 000 000	3 917 000	
Kredieten 2 003	39 720 000		7 000 000	12 000 000	11 000 000	9 720 000	
<i>Totaal</i>	284 098 546	47 473 000	54 000 000	55 000 000	45 000 000	82 625 546	

Oude post B7-6 2 0 0

Dit krediet dient, ter aanvulling en versterking van de uit hoofde van andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking verleende steun, ter dekking van:

- de verstrekking van financiële steun en technische deskundigheid van de Gemeenschap, nodig om de inspanningen te ondersteunen die de ontwikkelingslanden leveren om het milieuaspect in hun ontwikkelingsproces te integreren;
- een bijdrage van de Gemeenschap aan maatregelen ter bevordering van de bescherming en het duurzame beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden, in verband met hun grote ecologische waarde en met name hun bijdrage aan de instandhouding van de biologische diversiteit en hun rol op lokaal en mondiaal niveau bij met name de bescherming van stroomgebieden, de voorkoming van bodemerosie en klimaatveranderingen, waarbij de participatie van de bewoners van de betrokken bosgebieden moet worden gewaarborgd.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN (vervolg)

B7-6 2 0 A Milieubeheer in ontwikkelingslanden, tropische bossen, alsmede integratie van milieukwesties in de ontwikkelingssamenwerking — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 650 000	2 270 000	1 215 000	1 215 000	649 980,—	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	649 980	649 980				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 215 000	565 020	500 000	149 980		
Kredieten 2 003	2 650 000		1 770 000	80 000	800 000	
<i>Totaal</i>	4 514 980	1 215 000	2 270 000	229 980	800 000	

Oude post B7-6 2 0 0 A

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor administratief beheer die onder artikel B7-6 2 2 vallen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN (vervolg)

B7-6 2 2

Integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 500 000	2 500 000	2 038 000	2 018 000	1 750 000,—	1 893 725,05

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	6 800 962	1 700 000	1 700 000	1 700 000	1 700 962		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	2 038 000	318 000	500 000	500 000	500 000	220 000	
Kredieten 2 003	2 500 000		300 000	800 000	700 000	700 000	
<i>Totaal</i>	11 338 962	2 018 000	2 500 000	3 000 000	2 900 962	920 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering van het actieprogramma van de Europese Gemeenschap tot integratie van de gelijke behandeling van vrouwen en mannen in het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN (vervolg)

B7-6 2 3

Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	3 500 000	5 000 000	3 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 000 000	3 000 000	2 000 000			
Kredieten 2 003	3 000 000		1 500 000	1 500 000		
<i>Totaal</i>	8 000 000	3 000 000	3 500 000	1 500 000		

Dit krediet is bedoeld om de Commissie in staat te stellen in 2002 een mechanisme op te zetten voor de ondersteuning van capaciteitsopbouw in de ontwikkelingslanden op het gebied van informatie- en communicatietechnologieën (ICT) en duurzame energie. Dit programma dient goed gecoördineerd te worden met andere donorinitiatieven voor ICT en duurzame energie.

Vanaf 2003 valt het onderdeel duurzame energie onder artikel B7-8 4 1 en wordt aan het onderdeel ICT waar nodig aandacht besteed in nationale en/of regionale programma's.

De Commissie moet dit krediet ook gebruiken om met het ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties te werken aan gezamenlijke pilootprojecten en ervoor te zorgen dat alle voordelen van ICT en technologie op het gebied van duurzame energie worden onderzocht en naar behoren ondersteunt.

Rechtsgrond

Het in 2002 in dit artikel opgenomen krediet diende ter financiering van proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN (vervolg)

B7-6 2 3 A **Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	500 000	500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	500 000	500 000	p.m.			
Kredieten 2 003	-		-			
<i>Totaal</i>	500 000	500 000	<i>p.m.</i>			

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 2 — MULTISECTORALE MAATREGELEN (vervolg)

B7-6 2 4

Integratie van de rechten van het kind in de ontwikkelingssamenwerking

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	400 000	400 000		2 316 889,20

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	400 000	400 000	-			
Kredieten 2 003	-		-			
<i>Totaal</i>	400 000	400 000	-			

Het doel van dit artikel is te waarborgen dat de Commissie de rechten van het kind integreert in haar ontwikkelingsbeleid.

Het dient ter financiering van bewustmakings- en opleidingsmaatregelen binnen de Commissie, teneinde kinderen binnen het ontwikkelingsbeleid en de ontwikkelingsprogramma's van de Gemeenschap meer in het middelpunt te plaatsen en te waarborgen dat een passend percentage van de communautaire ontwikkelingshulp ten goede komt aan kinderen.

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING

B7-6 3 1 Sociale infrastructuur en sociale dienstverlening

B7-6 3 1 0 Noord-Zuidsamenwerkingsprogramma's en bestrijding van drugs en drugsverslaving

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	6 000 000	1 601 000	6 503 250	5 176 000,—	2 986 121,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	21 547 205	6 103 250	5 400 000	5 000 000	4 600 000	443 955
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 601 000	400 000	600 000	400 000	200 000	1 000
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	23 148 205	6 503 250	6 000 000	5 400 000	4 800 000	444 955

In het kader van de tenuitvoerlegging van een actieplan van de Europese Unie voor drugsbestrijding dient dit krediet ter dekking van maatregelen die met name betrekking hebben op het voorkomen en terugdringen van drugsgebruik en de illegale productie van drugs, alsmede de controle op de illegale drugshandel, het wijzigen van de bestemming van chemische precursoren en het witwassen van geld in landen die met de Europese Unie een partnerschaps- en/of samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten.

Dit krediet vormt een deel van de financiële middelen voor de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid voor de bestrijding van drugs en drugsverslaving. Uit dien hoofde draagt het krediet bij aan in het kader van dit beleid te nemen maatregelen wat het buitenland betreft.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)

B7-6 3 1 (vervolg)

B7-6 3 1 0 A

Sociale infrastructuur en sociale dienstverlening — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 050 000	3 000 000	1 716 400	1 983 350	884 000,—	50 076,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	929 226	673 350	255 876			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 716 400	1 310 000	406 400			
Kredieten 2 003	3 050 000		2 337 724	712 276		
<i>Totaal</i>	5 695 626	1 983 350	3 000 000	712 276		

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfuctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor administratief beheer van de posten B7-6 3 1 1, B7-6 3 1 2, B7-6 3 1 3 en B7-6 3 1 4.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)

B7-6 3 1 (vervolg)

B7-6 3 1 1

Bestrijding van aan armoede gerelateerde ziekten (HIV/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
80 350 000	64 220 000	25 270 700	18 080 000	75 221 226,03	4 805 937,42

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	21 555 778 ⁽¹⁾	13 762 325	5 500 000	2 293 453		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	25 270 700	4 317 675	17 000 000	3 953 025		
Kredieten 2 003	80 350 000		41 720 000	20 000 000	17 000 000	1 630 000
<i>Totaal</i>	127 176 478	18 080 000	64 220 000	26 246 478	17 000 000	1 630 000

(¹) Na aftrek van 60 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage aan de tenuitvoerlegging van het actieprogramma van de Europese Gemeenschap, dat gericht is op de drie belangrijkste overdraagbare ziekten (HIV/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden.

In het kader van dit programma verleent de Gemeenschap financiële steun en verstrekt zij knowhow ter bevordering van investeringen in gezondheidszorg, armoedebestrijding en rechtvaardige economische groei in ontwikkelingslanden.

Bij de toewijzing van financiering en deskundigheid dient met name prioriteit te worden gegeven aan de armste en minst ontwikkelde landen en de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, waarbij het meestal gaat om vrouwen, adolescenten, gehandicapten, binnenlandse ontheemden en vluchtelingen, alsook aan maatregelen ter aanvulling en versterking van het beleid en de capaciteiten van ontwikkelingslanden en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking. Prioriteit dient voorts te worden gegeven aan het onderzoeken en ondersteunen van de inspanningen van ouderen bij het omgaan met de gevolgen van aan armoede gerelateerde ziektes zoals aids voor hun gezinnen en henzelf, zoals vastgelegd in artikel 68 van de „Declaration of Commitment“ die werd vastgesteld op de speciale zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties inzake HIV/aids in juni 2001.

De volgende doelstellingen gelden voor alle activiteiten:

- optimalisatie van de impact van bestaande maatregelen, diensten, basisproducten en voorlichting gericht op de voornaamste overdraagbare ziektes waardoor de armste bevolkingsgroepen worden getroffen;
- beschikbaar maken van basisgeneesmiddelen tegen betaalbaarder prijzen;
- intensivering van onderzoek en ontwikkeling, met name wat betreft vaccins, bacteriëndodende middelen en innovatieve behandelwijzen;
- uitbreiding van activiteiten op het gebied van de preventie van ziektes, met inbegrip van VCCT, gerichte voorlichtingscampagnes en advisering onder risicogroepen;
- bevordering van bewustmakingscampagnes, onderwijs, voorlichting en communicatie gericht op het beperken van risicogedrag.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)

B7-6 3 1 (vervolg)

B7-6 3 1 1 (vervolg)

De financiële steun van de Gemeenschap wordt verleend voor projecten en programma's die specifiek de bovenstaande doelstellingen beogen. Onder meer wordt steun verleend aan wereldwijde initiatieven op het gebied van de bestrijding van de belangrijkste overdraagbare ziekten in het kader van de bestrijding van de armoede, zoals het Wereldfonds voor de bestrijding van HIV/aids, malaria en tuberculose, dat op 29 januari 2002 met zijn activiteiten is begonnen.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende steun voor aan armoede gerelateerde ziekten (HIV/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden, door de Commissie ingediend op 4 maart 2002 (COM(2002) 109 def.).

B7-6 3 1 2

Gezondheidsprogramma's en reproductieve gezondheidszorg

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 950 000	14 000 000	8 069 900	9 141 900	5 472 014,—	3 346 268,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	51 693 866	8 141 900	7 000 000	8 000 000	8 000 000	20 551 966	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	8 069 900	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 069 900	
Kredieten 2 003	13 950 000		4 000 000	6 000 000	3 000 000	950 000	
<i>Totaal</i>	73 713 766	9 141 900	14 000 000	16 000 000	12 000 000	22 571 866	

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage van de Gemeenschap aan de verbetering van de reproductieve en seksuele gezondheid in ontwikkelingslanden en de waarborging van de naleving van de daarmee verband houdende rechten.

Financiële steun wordt verstrekt ter bevordering van de erkenning van rechten op het gebied van voortplanting en seksualiteit, bescherming van het moederschap en toegang voor iedereen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg.

Deze financiering en knowhow dienen met name ten goede te komen aan de armste en minst ontwikkelde landen alsmede aan de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden. Voorrang wordt gegeven aan maatregelen die een aanvulling en een versterking vormen van het beleid en de capaciteiten van deze landen en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelings samenwerking.

De activiteiten hebben de volgende doelstellingen:

- het recht van vrouwen, mannen en jongeren op een goede reproductieve en seksuele gezondheid moet worden gewaarborgd;
- vrouwen, mannen en jongeren moeten toegang krijgen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg;

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)**B7-6 3 1 (vervolg)****B7-6 3 1 2 (vervolg)**

— de kraamvrouwensterfte moet worden teruggedrongen, met name in de landen en bevolkingsgroepen waar die het hoogste is. De financiële steun wordt verstrekt aan projecten en programma's die specifiek de verwezenlijking van bovenstaande doelstellingen beogen. Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende steun voor beleid en maatregelen op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheid en rechten in ontwikkelingslanden, door de Commissie ingediend op 7 maart 2002 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 260).

B7-6 3 1 3**Steun voor het basisonderwijs in ontwikkelingslanden**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	500 000 (²)	3 500 000	3 000 000		

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 500 000	3 000 000	500 000			
Kredieten 2 003	3 500 000 (¹)		1 000 000	2 500 000		
<i>Totaal</i>	7 000 000	3 000 000	1 500 000 (²)	2 500 000		

(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet is bestemd, bij wijze van proefproject, ter ondersteuning — door middel van pertinente maatregelen en analyses — van nationale programma's voor het basisonderwijs in de ontwikkelingslanden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)

B7-6 3 1 (vervolg)

B7-6 3 1 3 (vervolg)

Het in 2002 in deze post opgenomen krediet diende ter dekking van steun voor programma's van de Gemeenschap voor het basisonderwijs door middel van monitoring, toezicht en controle van initiatieven op het gebied van het basisonderwijs. Na een tweede jaar (2003) waarin proefactiviteiten plaatsvinden, zal het doel van deze post bereikt zijn en worden programma's voor basisonderwijs waar nodig opgenomen in de nationale programma's.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

B7-6 3 1 4

Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	6 000 000	2 000 000	19 000 000		17 899 646,71

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	26 796 849	18 500 000	3 000 000	3 000 000	2 296 849	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 000 000	500 000	1 000 000	500 000		
Kredieten 2 003	2 000 000		2 000 000			
<i>Totaal</i>	30 796 849	19 000 000	6 000 000	3 500 000	2 296 849	

Oud artikel B7-6 4 1

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name de staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (ACS), die te maken hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiesysteem;
- het materieel en functioneel herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- de maatschappelijke verzoening via niet-structurele maatregelen in samenlevingen die getroffen zijn door een gewelddadig conflict;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- bijstand aan kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;

HOOFDSTUK B7-6 3 — SOCIALE INFRASTRUCTUUR EN SOCIALE DIENSTVERLENING (vervolg)**B7-6 3 1 (vervolg)**

B7-6 3 1 4 (vervolg)

- de bewustmaking van de betrokken bevolkingsgroepen van de gevaren van natuurrampen en van maatregelen om die rampen te voorkomen of de gevolgen daarvan te beperken;
- steun aan personen met een handicap en gehandicaptenorganisaties ter bevordering van hun mensenrechten om te waarborgen dat hulp bij rampen en wederopbouwacties ten goede komen aan ouderen en dat afdoende aandacht wordt besteed aan onderzoek en het verzamelen van naar leeftijd opgesplitste gegevens ter ondersteuning van programmering en beleid.

Steun moet in het bijzonder worden toegekend aan programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarbij de betrokkenheid van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering wordt gestimuleerd.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

B7-6 3 1 5

Steun voor de bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziektes dan HIV/aids, malaria en tuberculose in ontwikkelingslanden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		1 000 000	1 000 000			
<i>Totaal</i>		1 000 000	1 000 000			

Dit krediet dient ter financiering van proefprojecten ter bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziektes dan HIV/aids, malaria en tuberculose, door de activiteiten van andere organisaties en landen aan te vullen en te versterken.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 5 — COÖRDINATIE-, EVALUATIE- EN INSPECTIEMAATREGELEN

B7-6 5 1 *Coördinatie van het ontwikkelingsbeleid: evaluatie van de resultaten van de communautaire steun, vervolgmaatregelen en audit*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 600 000	18 265 000	18 180 000	13 235 000	8 124 056,—	7 135 126,12

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	13 282 297	9 235 000	2 765 000	1 282 297		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	3 717 240	1 000 000	2 500 000	217 240		
Kredieten 2 002	18 180 000	3 000 000	9 000 000	6 000 000	180 000	
Kredieten 2 003	20 600 000		4 000 000	9 000 000	6 000 000	1 600 000
<i>Totaal</i>	55 779 537	13 235 000	18 265 000	16 499 537	6 180 000	1 600 000

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluatie, toezicht en steunmaatregelen tijdens de fase van programmering, opstelling, uitvoering en evaluatie van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

- studies naar de effectiviteit, efficiency, relevantie, impact en levensvatbaarheid;
- toezicht op maatregelen in uitvoering;
- steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van het toezicht op lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;
- verbetering van de gebruikte methoden, teneinde de kwaliteit en toepasselijkheid van de evaluatie te verhogen;
- onderzoek naar mogelijke evaluatiemethoden voor programma's die op niet-structurele maatregelen gebaseerd zijn, zoals alle maatregelen die verband houden met vredeshandhaving, vredesonderwijs, verzoening, enz.

Het dient ook ter dekking van de financiering van uitwisselingen en coördinatievergaderingen waaraan vertegenwoordigers van de betrokken ontwikkelingslanden deelnemen.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het financiële beheer van de op het gebied van de buitenlandse hulp door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten toegespitst op de specifieke voorschriften betreffende de communautaire buitenlandse hulp en georganiseerd ten behoeve van externe auditors, en van de instelling van een helpdesk.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) zijn de in dit artikel opgenomen kredieten bestemd voor de financiering van maatregelen die de Commissie neemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar zijn toegekend bij artikel 180 van het EG-Verdrag.

HOOFDSTUK B7-6 5 — COÖRDINATIE-, EVALUATIE- EN INSPECTIEMAATREGELEN (vervolg)

B7-6 5 1 A *Coördinatie van het ontwikkelingsbeleid: evaluatie van de resultaten van de communautaire steun, vervolgmaatregelen en audit — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
2 300 000	1 808 000	1 620 000	1 215 000	1 799 968,—	1 456 298,59

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

	Vastleggingen	Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 323 763	1 015 000	308 763			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	1 620 000	200 000	999 237	420 763		
Kredieten 2 003	2 300 000		500 000	1 600 000	200 000	
<i>Totaal</i>	5 243 763	1 215 000	1 808 000	2 020 763	200 000	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN

B7-6 6 0 Externe samenwerkingsacties

B7-6 6 0 0 Externe samenwerkingsacties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)	20 000 000	20 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	20 000 000	20 000 000				
Kredieten 2 003	20 000 000 (¹)		20 000 000			
<i>Totaal</i>	40 000 000	20 000 000	20 000 000 (²)			
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

In de overeenkomst inzake de toetreding van Euratom tot de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland (KEDO) is het voornemen van de Gemeenschap vastgelegd om van 2001 tot en met 2005 jaarlijks 20 000 000 euro te verstrekken.

De algemene doelstellingen van de deelname van de Europese Unie aan KEDO zijn:

- bijdragen tot de versterking en instandhouding van het Verdrag inzake de niet-verspreiding van kernwapens en de integriteit van de veiligheidscontroles van het Internationaal Bureau voor Atoomenergie (IAAE);
- meewerken aan het tot stand brengen van een passende samenwerking met Noord- en Zuid-Korea om het veilig en vreedzaam gebruik van kernenergie te garanderen;
- het verdedigen van de industriële belangen van Europa door deel te nemen aan de raad van bestuur en te zorgen voor een behoorlijke behandeling van EU-ondernemingen die meedingen naar contracten die voor alle lidstaten van KEDO openstaan.

Rechtsgrond

Overeenkomst van 18 december 2001 inzake de voorwaarden voor de verlenging van de deelname van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aan de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland.

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 1

Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 150 000	18 200 000	11 514 000	8 345 800	11 460 000,—	4 069 409,05

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	16 401 923	5 000 000	7 000 000	4 401 923		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	11 514 000	3 345 800	6 000 000	2 000 000	168 200	
Kredieten 2 003	18 150 000		5 200 000	7 000 000	4 600 000	1 350 000
<i>Totaal</i>	46 065 923	8 345 800	18 200 000	13 401 923	4 768 200	1 350 000

Dit krediet dient, als aanvulling op de kredieten die in het kader van de samenwerkingsprogramma's met de begunstigde landen zijn bestemd voor maatregelen ter bestrijding van antipersoneelmijnen, voor de financiering door de Gemeenschap van maatregelen met betrekking tot antipersoneelmijnen, met name die met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het Verdrag van Ottawa dat voorziet in het verbod van het gebruik, de aanleg van voorraden, de productie en de overdracht van antipersoneelmijnen.

Het is tevens bestemd voor de financiering van de activiteiten van NGO's teneinde het probleem van de landmijnen aan te kaarten bij niet-gouvernementele partijen die een „deel van het probleem“ vormen en daarom ook een „deel van de oplossing“ moeten zijn.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1724/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1725/2001 van de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in andere derde landen dan ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 6).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 1 A *Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	300 000	486 000	484 200	540 000,—	2 434,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalings				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 064 964	300 000	200 000	300 000	264 964	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	486 000	184 200	100 000	201 800		
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	1 550 964	484 200	300 000	501 800	264 964	

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 4 Europese Stichting voor opleiding

B7-6 6 4 0 Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titels 1 en 2

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 790 000	9 790 000	8 028 000	8 028 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 028 000	8 028 000				
Kredieten 2 003	9 790 000		9 790 000			
<i>Totaal</i>	17 818 000	8 028 000	9 790 000			

Dit krediet dient, samen met dat van post B7-0 3 3 0, ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De Commissie dient ervoor te zorgen dat de Stichting subsidie ontvangt voor haar huishoudelijke uitgaven; deze subsidie dient ten laste van het Tempus-programma te worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 1572/98 van de Raad van 17 juli 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 4 (vervolg)

B7-6 6 4 0 (vervolg)

De raming van de ontvangsten en uitgaven voor het volgende begrotingsjaar bedraagt:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap“		17 200 000
— Titel 2 „Overige ontvangsten“		—
	Totaal	17 200 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel“		10 869 000
— Titel 2 „Administratieve uitgaven“		1 421 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven“		4 910 000
	Totaal	17 200 000

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2002	2003
A 2	1	1
A 3	2	2
A 4/A 5	23	20
A 6/A 7/A 8	34	29
Totaal	60	52
B	46	38
Totaal	46	38
C	24	14
Totaal	24	14
D	—	—
Totaal	—	—
Totaal-generaal	130	104

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)**B7-6 6 4** (vervolg)

B7-6 6 4 1 Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 910 000	3 910 000	4 772 000	4 772 000	9 240 000,—	9 240 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	2 456 622 ⁽¹⁾	p.m.	p.m.			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	4 772 000	4 772 000				
Kredieten 2 003	3 910 000		3 910 000			
<i>Totaal</i>	11 138 622	4 772 000	3 910 000			

(¹) Dit bedrag zal in 2003 worden vrijgegeven.

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van de Stichting die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

De Commissie dient ervoor te zorgen dat de Stichting subsidie ontvangt voor haar huishoudelijke uitgaven; deze subsidie dient ten laste van het Tempus-programma te worden gefinancierd.

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Een bedrag van 3 500 000 euro is bestemd voor activiteiten in het voorlopige werkprogramma van de Stichting die verband houden met de voorbereiding op de uitbreiding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 1572/98 van de Raad van 17 juli 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 5

Samenwerking met de geïndustrialiseerde derde landen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 800 000	16 675 000	16 025 000	16 825 000	15 130 467,78	9 640 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	26 575 833	6 325 000	6 000 000	6 700 000	7 550 833		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	16 025 000	10 500 000	4 500 000	1 025 000			
Kredieten 2 003	16 800 000		6 175 000	7 700 000	2 925 000		
<i>Totaal</i>	59 400 833	16 825 000	16 675 000	15 425 000	10 475 833		

Japan

De geplande activiteiten hebben tot doel de toegang van producten en grensoverschrijdende diensten van de Europese Unie tot de Japanse markt te verbeteren door middel van:

- maatregelen ter verbetering van de kennis betreffende de Japanse markt; het „Executive Training Programme“ (ETP), gericht op de vorming van een kern van Europese kaderleden die in staat zijn in het Japanse ondernemingsklimaat te communiceren en te functioneren, zal worden voortgezet;
- maatregelen ter verbetering van de commerciële aanwezigheid van het bedrijfsleven van de Europese Unie in Japan; de derde campagne „Gateway to Japan“, die in 2002 van start is gegaan, zal worden voortgezet;
- andere maatregelen ter vergemakkelijking van de toegang tot de Japanse markt.

Aan activiteiten op het gebied van de samenwerking tussen de Europese Unie en Japan zal meer aandacht worden besteed. De inspanningen moeten worden voortgezet om het actieplan tussen de Europese Unie en Japan, dat tijdens de top van december 2001 is aangenomen, in concrete maatregelen om te zetten (conferenties, seminars, oprichting van „Europe Centres“ in Japan en dergelijke). Een versterkte en beter gestructureerde dialoog met Japan wordt ontwikkeld overeenkomstig de richtsnoeren van het actieplan voor de vier prioritaire samenwerkingsgebieden.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de financiële deelname door externe partijen aan promotieactiviteiten, met name het ETP, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verenigde Staten van Amerika

De geplande activiteiten dragen bij tot de tenuitvoerlegging van de nieuwe trans-Atlantische Agenda (NTA) die in december 1995 is ondertekend en het kader vormt waarbinnen de Europese Unie haar betrekkingen met de Verenigde Staten van Amerika onderhoudt. De NTA wordt gecompleteerd door een gemeenschappelijk actieplan in het kader waarvan de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika zich ertoe hebben verbonden een uitgebreide reeks doelstellingen te verwezenlijken, niet alleen inzake de bilaterale betrekkingen doch ook inzake samenwerkingsmaatregelen ten behoeve van derde landen, in multilaterale fora en met betrekking tot mondiale uitdagingen.

De Commissie is met name van plan haar steun aan de trans-Atlantische dialoog tussen niet-gouvernementele actoren voort te zetten.

De Commissie is tevens voornemens gerichte communicatie- en informatieactiviteiten te ontwikkelen om de doelstellingen van de NTA te realiseren.

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)**B7-6 6 5** (vervolg)*Canada*

De brede samenwerking tussen de Europese Unie en Canada komt tot uiting in de diversiteit van de geplande activiteiten die uitgevoerd worden in het kader van het algemene programma voor samenwerking dat is ingesteld bij de gemeenschappelijke politieke verklaring over de betrekkingen tussen de Europese Unie en Canada en het gemeenschappelijk actieplan EU-Canada. De Commissie zal de werkzaamheden voortzetten die uitbreiding van de samenwerking en ontwikkeling van de economische betrekkingen beogen. De inspanningen om de bekendheid met de voordelen van de betrekkingen tussen de Europese Unie en Canada te vergroten, zullen worden gecontinueerd door middel van gerichte communicatie- en informatieinitiatieven en onderwijsprojecten.

Korea

Het accent ligt op het vergroten van de kennis van de Koreaanse taal en bedrijfscultuur via het „Executive Training Programme“ voor Korea dat na het in december 2000 afgesloten proefproject een periodiek karakter zal krijgen. Andere samenwerkingsactiviteiten die de tenuitvoerlegging van de kaderovereenkomst zouden kunnen flankeren en bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen daarvan zullen in overweging worden genomen op voorwaarde dat financiële middelen kunnen worden vrijgemaakt.

Australië

De Commissie onderzoekt activiteiten die voldoen aan de doelstellingen die onder meer zijn vastgelegd in de gemeenschappelijke verklaring van juni 1997. De resultaten van het EU-centrum in Canberra zullen worden geëvalueerd om de vooruitzichten voor de voortzetting van dit project vast te stellen.

Nieuw-Zeeland

Eventuele projecten moeten de samenwerking versterken op de in de gemeenschappelijke verklaring van mei 1999 aangegeven gebieden, met het oog op de verwezenlijking van gemeenschappelijke doelstellingen op het gebied van economische samenwerking, politieke samenwerking en veiligheid, alsmede een aantal andere samenwerkingsgebieden.

De financiering door de Europese Unie betreft met name onderwijs en voorlichting van de bevolking omtrent de bilaterale betrekkingen tussen de Europese Unie en de partnerlanden, met speciale aandacht voor de besluitvormers, de opiniemakers en de media.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2300/76 van de Raad van 20 september 1976 tot sluiting van de Kaderovereenkomst voor commerciële en economische samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en Canada (PB L 260 van 24.9.1976, blz. 1).

Trans-Atlantische Verklaring van 22 november 1990 over de betrekkingen tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika.

Besluit 95/523/EG van de Raad van 27 november 1995 betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Canada tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs en de beroepsopleiding (PB L 300 van 13.12.1995, blz. 18).

Nieuwe trans-Atlantische agenda 1995, door de Raad ondertekend op 3 december 1995, en gezamenlijk actieprogramma Europese Gemeenschap-Verenigde Staten van Amerika.

Besluit 96/219/EG van de Raad van 26 februari 1996 tot sluiting van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en Canada (PB L 74 van 22.3.1996, blz. 25).

Besluit 98/18/EG van de Raad van 27 november 1997 houdende sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Canada betreffende samenwerking en wederzijdse bijstand in douanezaken (PB L 7 van 13.1.1998, blz. 37).

Besluit 98/142/EG van de Raad van 26 januari 1998 betreffende de sluiting van een internationale overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, Canada en de Russische Federatie betreffende internationale normen voor humane vangst met behulp van vallen, en een proces-verbaal van overeenkomst tussen Canada en de Europese Gemeenschap betreffende de ondertekening van deze overeenkomst (PB L 42 van 14.2.1998, blz. 40).

Besluit 98/566/EG van de Raad van 20 juli 1998 tot sluiting van een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en Canada (PB L 280 van 16.10.1998, blz. 1).

Besluit 1999/201/EG van de Raad van 14 december 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten (PB L 71 van 18.3.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 382/2001 van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de tenuitvoerlegging van projecten ter bevordering van de samenwerking en de handelsbetrekkingen tussen de Europese Unie en de geïndustrialiseerde landen van Noord-Amerika, het Verre Oosten en Australazië en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1035/1999 (PB L 57 van 27.2.2001, blz. 10).

Besluit 2001/248/EG van de Raad van 19 maart 2001 houdende goedkeuring van de kaderovereenkomst voor handel en samenwerking tussen de Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds (PB L 90 van 30.3.2001, blz. 45).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 5 A Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	75 000	225 000	225 000	342 079,65	101 651,96

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	377 942	150 000	50 000	150 000	27 942	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	225 000	75 000	25 000	70 000	40 000	15 000
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	602 942	225 000	75 000	220 000	67 942	15 000

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 7

Samenwerking met derde landen op migratiegebied

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 000 000	14 598 000	12 500 000	15 000 000	1 901 485,69	

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 901 486 ⁽¹⁾	1 901 486				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	8 098 514	4 458 514	2 098 000	1 542 000		
Kredieten 2 002	12 500 000	8 640 000	3 500 000	360 000		
Kredieten 2 003	20 000 000		9 000 000	7 000 000	4 000 000	
<i>Totaal</i>	42 500 000	15 000 000	14 598 000	8 902 000	4 000 000	

(¹) Na aftrek van 5 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter financiering van programma's en projecten in het kader van een partnerschap met de herkomst- en transitlanden en -regio's inzake migratie en asiel.

Deze doelstellingen worden uitgewerkt overeenkomstig de punten 37, 38 en 39 van de conclusies van de Europese Raad van Sevilla van 21 en 22 juni 2002.

Bij de financiering wordt prioriteit gegeven aan maatregelen waarbij landen en regio's van herkomst en doorreis zijn betrokken en waarvoor de Raad actieplannen heeft vastgesteld die zijn opgesteld door de werkgroep op hoog niveau voor asiel- en migratievraagstukken, mits een toereikend niveau van politieke stabiliteit in deze landen is gegarandeerd.

Voorrang wordt gegeven aan samenwerking met de niet-gouvernementele organisaties die in de geselecteerde herkomst- en transitlanden ter plaatse aanwezig zijn. Wat de samenwerking betreft met de autoriteiten van de betrokken landen, zullen alle nodige maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat de toegewezen middelen niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

De uitvoering van overnameovereenkomsten wordt afhankelijk gesteld van een strenge controle van de voorwaarden voor de opvang van de overgenomen personen.

Door het partnerschap met de landen en regio's van herkomst zal de samenwerking tussen migrantengemeenschappen in de gastlanden en de bevolking die in het land van herkomst is gebleven, maximaal worden bevorderd.

In dit kader dienen specifieke maatregelen ter beperking van illegale immigratie (bestrijding van mensensmokkel en voorlichtingscampagnes over de gevolgen van illegale immigratie en clandestien werken in de Europese Unie) te worden gecombineerd met maatregelen om de democratie en de rechtsstaat te versterken.

Rechtsgrond

Vorbereidende maatregelen in de zin van de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 6 — SPECIFIEKE MAATREGELEN MET DERDE LANDEN (vervolg)

B7-6 6 8

Subsidie voor de derde conferentie van de Verenigde Naties over de minst ontwikkelde landen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	6 000 000,—	4 275 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 725 000	160 000 ⁽¹⁾				1 565 000 ⁽²⁾
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	-		-			
<i>Totaal</i>	1 725 000	p.m.	-			1 565 000

⁽¹⁾ In 2002 is een bedrag van 160 000 euro overgeschreven.

⁽²⁾ Dus wordt een bedrag van 292 133 euro vrijgemaakt.

HOOFDSTUK B7-6 7 — MAATREGELEN VOOR SNELLE ACTIE

B7-6 7 1

Snellereactiemechanisme

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 500 000	26 000 000	22 750 000	22 750 000	18 944 920,—	6 121 719,98

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	12 823 200	10 000 000	2 823 200			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	22 750 000	12 750 000	9 000 000	1 000 000		
Kredieten 2 003	27 500 000		14 176 800	9 000 000	4 323 200	
<i>Totaal</i>	63 073 200	22 750 000	26 000 000	10 000 000	4 323 200	

Het snel vrijmaken van financiële middelen via het snellereactiemechanisme is speciaal ingevoerd voor reële of opkomende crisissituaties, situaties die de openbare orde en de veiligheid van personen bedreigen, situaties die dreigen te ontaarden in een gewapend conflict of het land dreigen te destabiliseren, en wanneer de betrokken situatie afbreuk zou kunnen doen aan het positieve effect van bijstands- en samenwerkingsmaatregelen en -programma's, aan de doeltreffendheid daarvan en/of aan de voorwaarden voor de goede uitvoering.

Dit krediet dient met name ter dekking van de financiering van niet-militaire activiteiten die erop gericht zijn opkomende crisissituaties dan wel ernstig conflictgevaar of echte conflictsituaties weg te werken of op te lossen.

De voor de uitvoering in aanmerking komende partners kunnen zijn: autoriteiten van de lidstaten of de begunstigde landen en hun uitvoerende instanties; regionale en internationale organisaties en instanties; niet-gouvernementele organisaties en openbare of particuliere ondernemers met de nodige deskundigheid en ervaring.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Verordening (EG) nr. 381/2001 van de Raad van 26 februari 2001 tot instelling van een snellereactiemechanisme (PB L 57 van 27.2.2001, blz. 5).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-6 7 — MAATREGELEN VOOR SNELLE ACTIE (vervolg)

B7-6 7 1 A *Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 500 000	2 000 000	2 250 000	2 250 000	1 031 297,—	79 852,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	951 445	500 000	430 000	21 445		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 250 000	1 750 000	500 000			
Kredieten 2 003	2 500 000		1 070 000	1 430 000		
<i>Totaal</i>	5 701 445	2 250 000	2 000 000	1 451 445		

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

TITEL B7-7

EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN

HOOFDSTUK B7-7 0 — ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN

B7-7 0 1 **Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden**

B7-7 0 1 0 Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
94 000 000	95 500 000	95 400 000	93 040 000	67 825 225,70	33 048 315,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	233 327 298	67 600 000	67 500 000	85 000 000	13 227 298	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	95 400 000	25 440 000	14 000 000	25 440 000	21 440 000	9 080 000
Kredieten 2 003	94 000 000		14 000 000	21 000 000	21 000 000	38 000 000
<i>Totaal</i>	422 727 298	93 040 000	95 500 000	131 440 000	55 667 298	47 080 000

Dit krediet dient ter dekking van hulp die wordt verleend in de vorm van subsidies voor projecten die worden verwezenlijkt in derde landen en in de Europese Unie, met de volgende doeleinden:

a) bevordering en bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, waaronder:

- bevordering en bescherming van de fundamentele rechten van slachtoffers van discriminatie en armen of achtergestelden, waardoor mede armoede en sociale uitsluiting worden bestreden, inclusief met name kastediscriminatie;
- ondersteuning van minderheden, etnische groepen en inheemse volkeren, teneinde hen in staat te stellen beter hun fundamentele rechten veilig te stellen;
- steun voor de strijd tegen marteling en straffeloosheid, steun voor revalidatiecentra voor slachtoffers van martelingen en voor organisaties die concrete hulp bieden aan slachtoffers van mensenrechtenschendingen of bijdragen tot verbetering van de omstandigheden in plaatsen waar mensen van hun vrijheid zijn beroofd, teneinde martelingen en slechte behandeling te voorkomen;
- steun voor onderwijs, scholing en bewustmaking op het gebied van de mensenrechten;
- bevordering van gelijke kansen en niet-discriminerende praktijken, met inbegrip van maatregelen ter bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat;
- steun voor projecten ter bestrijding van alle soorten geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchting, genitale verminking, verbranding, verkrachting);
- inventarisatie van de behoeften in verband met de omvang van marteling, het aantal slachtoffers van marteling, de revalidatiecapaciteit van slachtoffers van marteling, de wetgeving op dit gebied en de financiering voor humanitaire organisaties;

b) steun voor het democratiseringsproces, versterking van de rechtsstaat en goed openbaar bestuur, met inbegrip van:

- bevordering en versterking van de rechtsstaat, in het bijzonder steun ten behoeve van de onafhankelijkheid en versterking van de rechterlijke macht, steun voor een humaan politie- en gevangenisstelsel, goed openbaar bestuur, inclusief de ontwikkeling van indicatoren om dit bestuur te monitoren;

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-7 0 — ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN (vervolg)

B7-7 0 1 (vervolg)

B7-7 0 1 0 (vervolg)

- steun voor constitutionele en wetsvormingen en steun voor initiatieven voor de afschaffing van de doodstraf;
 - bevordering van het pluralisme, zowel op politiek niveau als op het niveau van het maatschappelijk middenveld via versterking van de instellingen die noodzakelijk zijn voor de handhaving van het pluralistische karakter van de maatschappij, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties, alsmede bevordering van onafhankelijke en verantwoordelijke media, ondersteuning van een vrije pers en eerbiediging van de vrijheid van vereniging en vergadering;
 - steun voor verkiezingsprocessen, met name door het ondersteunen van onafhankelijke kiescommissies, het verlenen van materiële, technische en juridische bijstand bij de voorbereiding van verkiezingen, met inbegrip van de opstelling van de kiezerslijsten, het nemen van maatregelen ter bevordering van de deelname van specifieke groepen, in het bijzonder vrouwen, aan de verkiezingen, en het opleiden van waarnemers;
- c) ondersteuning van maatregelen ter bevordering van de eerbiediging van de mensenrechten en democratisering door conflicten te voorkomen, met name:
- ondersteuning van maatregelen ter bevordering van een vreedzame verzoening tussen groepsbelangen, met inbegrip van ondersteuning van vertrouwenscheppende maatregelen op het gebied van mensenrechten en democratisering om conflicten te voorkomen en de vrede onder de bevolking te herstellen;
 - ondersteuning van interetnische en transnationale gemeenschappelijke programma's met als doel een sterke basis te leggen voor wederzijds begrip en vreedzame coëxistentie tussen de bij een conflict betrokken partijen;
 - steun voor internationale, regionale of plaatselijke organisaties, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties, die een rol spelen bij het voorkomen en oplossen van conflicten, alsook bij het verhelpen van de gevolgen daarvan, alsmede steun en bijstand voor slachtoffers van schendingen van de mensenrechten.

Wat de geografische spreiding en de thematische invulling betreft, dienen landen, regio's en thema's te worden gekozen waar de toegevoegde waarde van de financiële steun voor het Europees initiatief voor de democratie en de mensenrechten (EIDHR) geoptimaliseerd wordt; bij het selecteren van de landen waarop de steun wordt gericht, wordt met name rekening gehouden met de prioriteiten van de Europese Unie op politiek gebied en op ontwikkelingsgebied.

Wat de aard van de maatregelen betreft, wordt bijzondere aandacht geschonken aan innoverende projecten, projecten met een regionale dimensie en projecten die mogelijkheden bieden voor synergie met andere communautaire instrumenten, alsmede bilaterale programma's van de lidstaten van de Europese Unie.

Dit krediet dient tevens ter financiering van acties van niet-gouvernementele organisaties en is bestemd voor de cofinanciering van activiteiten ter bevordering en bescherming van de fundamentele rechten van kinderen, overeenkomstig de Verklaring van de rechten van het kind. Een deel van dit krediet is bestemd voor onafhankelijke politieke verenigingen in de Europese Unie.

Het dient tevens voor de financiering van maatregelen voor de integratie van de mensenrechten en het streven naar democratisering in het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid.

Er moet in het bijzonder zorg voor worden gedragen dat alle activiteiten de rechten van de meest kwetsbaren in de samenleving, namelijk vrouwen, kinderen, mensen met een handicap en ouderen, worden bevorderd en beschermd.

In dit verband is het krediet ook bestemd: In dit verband is het krediet ook bestemd:

- ter bevordering van de rechten van kinderen binnen het communautaire ontwikkelingsbeleid en specifiek ter bevordering van de dialoog en samenwerking tussen de Europese Unie en de lidstaten om een vervolg te geven aan „A world fit for Children“, het slotdocument van de speciale zitting van de Verenigde Naties voor kinderen in mei 2002, en uitvoering te geven aan dit document;

HOOFDSTUK B7-7 0 — ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN (vervolg)**B7-7 0 1** (vervolg)

B7-7 0 1 0 (vervolg)

- ter financiering van bewustmakingsmaatregelen, studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties, seminars en praktische proefprojecten, gericht op de minst ontwikkelde landen, die rechtstreeks verbonden zijn met de doelstelling om kinderen binnen het ontwikkelingsbeleid en de ontwikkelingsprogramma's van de Europese Unie in het middelpunt te plaatsen en ervoor te zorgen dat een passend percentage van de communautaire ontwikkelingshulp ten goede komt aan kinderen;
- om vast te stellen in hoeverre de behoeften van mensen met een handicap van alle leeftijden aan bod komen in communautaire ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen op het gebied van onderwijs, gezondheidszorg, werkgelegenheid en armoedebestrijding;
- om projecten op dit gebied uit voeren, gebaseerd op de uitgangspunten van de richtsnoer nota van de Commissie over handicaps en ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen, gericht op delegaties van de Commissie, met als onderwerp de integratie van de behoeften van mensen met een handicap in de opzet en uitvoering van communautaire programma's en projecten voor ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen;
- om in het kader van het Europees Jaar van personen met een handicap (2003) binnen de algemene activiteiten van de Europese Unie op het gebied van ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen te zorgen voor bewustwording inzake kwesties met betrekking tot de fundamentele mensenrechten van gehandicapten in ontwikkelingslanden.

Dit krediet kan ook worden gebruikt voor ondersteuning van bilaterale of multilaterale samenwerking op het gebied van politieke vorming door erkende politieke instituten in de Europese Unie en relevante instituten in de partnerlanden.

Tevens dient het ter financiering van de werkzaamheden van het Instituut voor politieke studies in Moskou.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelings Samenwerkingsmaatregelen vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire Samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-7 0 — ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN (vervolg)

B7-7 0 1 (vervolg)

B7-7 0 1 0 A

Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	5 000 000	3 600 000	2 700 000	3 000 000,—	2 350 409,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 578 099	1 300 000	1 900 000	1 378 099		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	3 600 000	1 400 000	1 500 000	700 000		
Kredieten 2 003	5 000 000		1 600 000	1 900 000	1 500 000	
<i>Totaal</i>	13 178 099	2 700 000	5 000 000	3 978 099	1 500 000	

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, uitzendkrachten) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de afschaffing is voorzien in de lijst die is gehecht aan de nota van wijzigingen nr. 1 bij het voorontwerp van begroting voor 2001;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 2 525 000 euro. Deze raming is gebaseerd op de indicatieve jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar, die voor 97 % bestaan uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 3 % uit de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (individuele deskundigen, gedetacheerde nationale deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in de derde landen dat de taken moet overnemen van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-7 0 — ONTWIKKELING EN CONSOLIDATIE VAN DE DEMOCRATIE EN DE RECHTSSTAAT — EERBIEDIGING VAN DE RECHTEN VAN DE MENS EN DE FUNDAMENTELE VRIJHEDEN (vervolg)**B7-7 0 2 Steun voor de activiteiten van de internationale straftribunalen en voor de oprichting van het Internationaal Strafhof**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	7 000 000	5 000 000	5 000 000	34 892 522,—	16 566 858,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	4 295 956	3 200 000	800 000	200 000	95 956	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 000 000	1 800 000	2 900 000	300 000		
Kredieten 2 003	7 000 000		3 300 000	2 200 000	1 500 000	
<i>Totaal</i>	16 295 956	5 000 000	7 000 000	2 700 000	1 595 956	

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van maatregelen ter verbetering van het functioneren van het Internationaal Tribunaal van de Verenigde Naties voor het voormalige Joegoslavië en van het Internationaal Straftribunaal voor Rwanda, met inbegrip van de financiering van de kosten die zijn verbonden aan de verzameling van bewijsmateriaal en steun voor gendertraining van het rechtbankpersoneel.

Tevens dient het voor de financiering van de oprichting en het functioneren van het Internationaal Strafhof, met inbegrip van de verdere ratificatie van het statuut van het Hof en de verbreding van het publieke draagvlak van het Hof, alsook voor de financiering van het speciale Internationaal Tribunaal voor Sierra Leone.

Dit krediet dient tevens ter financiering van het Advanced Team in Den Haag.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de tenuitvoerlegging van niet onder ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid bijdragen tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

TITEL B7-8

EXTERNE ASPECTEN VAN BEPAALDE COMMUNAUTAIRE BELEIDSSECTOREN

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN

B7-8 0 0 *Internationale visserijovereenkomsten*

B7-8 0 0 0 Internationale visserijovereenkomsten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
179 642 450 (¹)	185 392 450 (²)	144 969 000 (³)	148 321 000 (⁴)	191 459 818,—	189 262 943,29

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 823 550 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 6 504 550 euro.
(³) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 43 824 000 euro.
(⁴) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 43 505 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	16 237 426	3 500 000	6 250 000	5 993 438	493 988	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	188 793 000 (¹)	188 326 000	467 000			
Kredieten 2 003	186 466 000 (²)		185 180 000	786 000	500 000	
<i>Totaal</i>	391 496 426	191 826 000 (³)	191 897 000 (⁴)	6 779 438	993 988	

(¹) Waarvan 43 824 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(²) Waarvan 6 823 550 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(³) Waarvan 43 505 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(⁴) Waarvan 6 504 550 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de visserijovereenkomsten die de Gemeenschap heeft gesloten of voornemens is te sluiten met derde landen.

Tot stand gekomen en/of te verlengen overeenkomsten

Verordeningen en besluiten inzake de sluiting van overeenkomsten en/of protocollen op visserijgebied tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de volgende landen:

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)**B7-8 0 0** (vervolg)

B7-8 0 0 0 (vervolg)

Land	Verordening	Datum	Publicatieblad	Looptijd
Angola	(EEG) nr. 3620/87, gewijzigd bij Verorde- ning	30 november 1987	L 341 van 3.12.1987	
	(EG) nr. 459/2001	26 februari 2001	L 66 van 8.3.2001	van 3.5.2000 tot en met 2.5.2002
	(EG) nr. 2345/2002	16 december 2002	L 351 van 28.12.2002	van 3.8.2002 tot en met 2.8.2004
Argentinië	(EEG) nr. 3447/93	28 september 1993	L 318 van 20.12.1993	van 24.5.1994 tot en met 23.5.1999
Kaapverdië	(EEG) nr. 2321/90, gewijzigd bij Verorde- ning	24 juli 1990	L 212 van 9.8.1990	
	(EG) nr. 301/2002	21 januari 2002	L 47 van 19.2.2002	van 1.7.2001 tot en met 30.6.2004
Comoren	(EEG) nr. 1494/88, gewijzigd bij Verorde- ning	3 mei 1988	L 137 van 2.6.1988	
	(EG) nr. 1439/2001	10 juli 2001	L 193 van 17.7.2001	van 28.2.2001 tot en met 27.2.2004
Ivoorkust	(EEG) nr. 3939/90	19 december 1990	L 379 van 31.12.1990	
	(EG) nr. 722/2001	4 april 2001	L 102 van 12.4.2001	van 1.7.2000 tot en met 30.6.2003
Estland	(EEG) nr. 2396/96, laatstelijk gewijzigd bij Verordening	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	kaderovereenkomst van 1.1.1997 tot en met 31.12.2006
	(EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	jaarlijks voor 2002
Gabon	(EG) nr. 2469/98, gewijzigd bij Verorde- ning	9 november 1998	L 308 van 18.11.1998	van 3.12.1998 tot en met 2.12.2001
	(EG) nr. 580/2002	25 maart 2002	L 89 van 5.4.2002	van 3.12.2001 tot en met 2.12.2005
Groenland	(EEG) nr. 223/85 en	29 januari 1985	L 29 van 1.2.1985	
	(EEG) nr. 224/85	29 januari 1985	L 29 van 1.2.1985	
	(EG) nr. 1575/2001	25 juni 2001	L 209 van 2.8.2001	van 1.1.2001 tot en met 31.12.2006
Guinee-Bissau	(EEG) nr. 2213/80, gewijzigd bij Verorde- ning	27 juni 1980	L 226 van 29.8.1980	
	(EG) nr. 249/2002	21 januari 2002	L 40 van 12.2.2002	van 16.6.2001 tot en met 15.6.2006
Guinée-Bissau maatre- gelen ad hoc	Besluit 2001/179/EG van de Raad	26 februari 2001	L 66 van 8.3.2001	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)

B7-8 0 0 (vervolg)

B7-8 0 0 0 (vervolg)

Land	Verordening	Datum	Publicatieblad	Looptijd
Guinee	(EEG) nr. 973/83, gewijzigd bij Verorde- ning	28 maart 1983	L 111 van 27.4.1983	
	(EG) nr. 924/2002	30 mei 2002	L 144 van 1.6.2002	van 1.1.2003 tot en met 31.12.2003
Equatoriaal-Guinea	(EEG) nr. 1966/84, gewijzigd bij Verorde- ning	28 juni 1984	L 188 van 16.7.1984	
	(EG) nr. 723/2001	4 april 2001	L 102 van 12.4.2001	van 1.7.2000 tot en met 30.6.2001 (opge- schort sedert 6.2001)
Mauritius	(EEG) nr. 1616/89	5 juni 1989	L 159 van 10.6.1989	
	(EG) nr. 444/2001	26 februari 2001	L 64 van 6.3.2001	van 3.12.2002 tot en met 2.12.2003
Kiribati	kaderovereenkomst + protocol	wordt aangenomen		
Letland	(EG) nr. 2394/96	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	van 6.2.1997 tot en met 5.2.2003
	(EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	voor 2002
Litouwen	(EG) nr. 2395/96	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	van 1.1.1997 tot en met 31.12.2003
	(EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	voor 2002
Madagaskar	(EEG) nr. 780/86, gewijzigd bij Verorde- ning	24 februari 1986	L 73 van 18.3.1986	
	(EG) nr. 2562/2001	17 december 2001	L 344 van 28.12.2001	van 21.5.2001 tot en met 20.5.2004
Mauritanië	(EEG) nr. 4143/87	14 december 1987	L 388 van 31.12.1987	
	(EG) nr. 408/97	24 februari 1997	L 62 van 4.3.1997	
	(EG) 2528/2001	17 december 2001	L 341 van 22.12.2001	van 1.8.2001 tot en met 31.7.2006
Sao Tomé en Príncipe	(EEG) nr. 477/84, gewijzigd bij Verorde- ning	21 februari 1984	L 54 van 25.2.1984	
	(EG) nr. 428/2000	14 februari 2000	L 54 van 26.2.2000	van 1.6.1999 tot en met 31.5.2002
	(EG) nr. 2348/2002	9 december 2002	L 351 van 28.12.2002	van 1.6.2002 tot en met 31.5.2005
Seychellen	(EEG) nr. 1708/87, gewijzigd bij Verorde- ning	15 juni 1987	L 160 van 20.6.1987	
	(EG) nr. 923/2002	30 mei 2002	L 144 van 1.6.2002	van 18.1.2002 tot en met 17.1.2005

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)**B7-8 0 0** (vervolg)

B7-8 0 0 0 (vervolg)

Land	Verordening	Datum	Publicatieblad	Looptijd
Senegal	(EEG) nr. 2212/80, gewijzigd bij Verorde- ning	27 juni 1980	L 266 van 29.8.1980	van 1.5.2001 tot en met 31.12.2001 van 1.7.2002 tot en met 30.6.2006
	(EG) nr. 2303/2001	15 november 2001	L 310 van 28.11.2001	
	(EG) nr. 2323/2002	16 december 2002	L 349 van 24.12.2002	

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

B7-8 0 0 0 A

Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
1 300 000	1 175 000	700 000	700 000	169 450,—	121 365,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalings					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange- gaan vóór 2 002	54 680	14 000				40 680 (¹)
Overgedragen en/of weder- opgevoerde vastleggings- kredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	700 000	686 000	14 000			
Kredieten 2 003	1 300 000		1 161 000	100 000	39 000	
<i>Totaal</i>	2 054 680	700 000	1 175 000	100 000	39 000	40 680

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop deze post betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)

B7-8 0 0 (vervolg)

B7-8 0 0 1

Bijdragen aan internationale organisaties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 610 000	2 610 000	2 450 000	2 450 000	1 704 652,89	1 723 407,89

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	37 510	18 755	18 755			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 450 000	2 431 245	18 755			
Kredieten 2 003	2 610 000		2 572 490	37 510		
Totaal	5 097 510	2 450 000	2 610 000	37 510		

Dit krediet dient ter financiering van de actieve deelname van de Europese Gemeenschap aan de activiteiten van de internationale organisaties welke in de visserijsector tot taak hebben de instandhouding en duurzame exploitatie van de visbestanden in volle zee te verzekeren:

- CCAMLR — Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26);
- NASCO — Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24);
- IBSFC — Besluit 83/414/EEG van de Raad van 25 juli 1983 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten (PB L 237 van 26.8.1983, blz. 4);
- ICCAT — Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33);
- NEAFC — Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21);
- Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), waarvan met name de Visserijcommissie voor de centraaloostelijke Atlantische Oceaan (CECAF) en de Visserijcommissie voor de Indische Oceaan (IOFC) afhankelijk zijn;
- NAFO — Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1);
- CTIO — Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24);
- GFCM — Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34);
- SEAFO — Besluit 2001/319/EG van de Raad van 29 januari 2001 betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 15);

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)

B7-8 0 0 (vervolg)

B7-8 0 0 1 (vervolg)

- SWAFO — Multilateral Agreement for the conservation of the marine fauna and flora in the high seas waters of the south west Atlantic, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97;
- MHLC — International Commission for the conservation of multilateral High-Level Conference, onderhandelingsopdracht in uitvoering;
- Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn (CIATT), onderhandelingsopdracht in uitvoering.

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- de bijdragen van de Europese Unie aan het budget van internationale organisaties in de visserijsector;
- de lidmaatschapsbijdrage en de vrijwillige bijdragen van de Europese Unie aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) met betrekking tot de visserij, waaronder Globefish.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

B7-8 0 0 1 A

Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
656 000	456 000	350 000	350 000	267 770,—	189 229,88

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	81 505	21 505				60 000 ⁽¹⁾	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	350 000	328 495	21 505				
Kredieten 2 003	656 000		434 495	111 505	110 000		
<i>Totaal</i>	1 087 505	350 000	456 000	111 505	110 000	60 000	

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop deze post betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)

B7-8 0 0 (vervolg)

B7-8 0 0 2

Vorbereidende werkzaamheden van de nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisaties

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 468 000	1 468 000	900 000	900 000	695 264,—	666 488,88

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	200 008	75 000					125 008 ⁽¹⁾
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	900 000	825 000	75 000				
Kredieten 2 003	1 468 000		1 393 000	75 000			
<i>Totaal</i>	<i>2 568 008</i>	<i>900 000</i>	<i>1 468 000</i>	<i>75 000</i>			<i>125 008</i>

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

Dit krediet dient ter financiering van:

- de voorbereidende werkzaamheden van de nieuwe internationale organisaties in de visserijsector (IATTC, SEAFO, enz.);
- de internationale organisaties in de visserijsector waarin de Europese Gemeenschap de status van waarnemer heeft (artikelen 37 en 310 van het EG-verdrag):
 - de Internationale Raad voor het onderzoek der zee (ICES),
 - de Internationale Walvisvangstcommissie (IWC),
 - de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- de specifieke uitgaven die moeten worden vergoed aan de Internationale Raad voor het onderzoek der zee (ICES);
- de inschrijvingsrechten met betrekking tot de bijeenkomsten van de internationale organisaties in de visserijsector waarvoor de Gemeenschap het statuut van waarnemer heeft;
- de financiële bijdragen aan de voorbereidende werkzaamheden van nieuwe internationale organisaties in de visserijsector die voor de Gemeenschap belangrijk zijn;
- de financiële deelname aan door internationale organisaties in de visserijsector ondernomen wetenschappelijke werkzaamheden die voor de Gemeenschap van speciaal belang zijn;
- de financiële deelname aan acties (werkvergaderingen, informele of buitengewone vergaderingen van de overeenkomstsluitende partijen), welke in het kader van de internationale organisaties in de visserijsector bevorderlijk zijn voor de belangen van de Gemeenschap en de samenwerking met haar partners die lid zijn van deze organisaties en waarmee zij op visserijgebied betrekkingen onderhoudt. Onder deze post worden eveneens de kosten geboekt van de deelname van de vertegenwoordigers van derde landen aan onderhandelingen en vergaderingen in het kader van fora en internationale organisaties, voorzover hun aanwezigheid noodzakelijk is om de communautaire belangen te verdedigen.

Dit betreft de volgende organisaties:

- CCAMLR — Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26);
- NASCO — Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24);

HOOFDSTUK B7-8 0 — INTERNATIONALE VISSERIJOVEREENKOMSTEN (vervolg)**B7-8 0 0** (vervolg)

B7-8 0 0 2 (vervolg)

- IBSFC — Besluit 83/414/EEG van de Raad van 25 juli 1983 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten (PB L 237 van 26.8.1983, blz. 4);
- ICCAT — Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33);
- NEAFC — Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21);
- Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO);
- NAFO — Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1);
- CTIO — Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24);
- GFCM — Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34);
- CECAF — Visserijcommissie voor de centraaloostelijke Atlantische Oceaan;
- IOFC — Visserijcommissie voor de Indische Oceaan;
- SEAFO — South East Atlantic Fisheries Organisation, onderhandelingsopdracht nr. 7348/98;
- SWAFO — Multilateral Agreement for the conservation of the marine fauna and flora in the high seas waters of the south west Atlantic, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97;
- MHLC — International Commission for the conservation of multilateral High-Level Conference, onderhandelingsopdracht in uitvoering;
- CIATT — Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn, onderhandelingsopdracht in uitvoering.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID

B7-8 1 0

Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 620 000	5 000 000	6 522 300	6 342 300	2 467 857,53	2 220 041,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	14 646 258	4 000 000	2 000 000	3 000 000	4 000 000	1 646 258	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	6 522 300	2 342 300	1 000 000	1 500 000	1 000 000	680 000	
Kredieten 2 003	9 620 000		2 000 000	1 500 000	2 500 000	3 620 000	
<i>Totaal</i>	30 788 558	6 342 300	5 000 000	6 000 000	7 500 000	5 946 258	

Dit krediet dient ter dekking van financiële bijdragen aan de projecten inzake technische bijstand overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1655/2000 dat betrekking heeft op de derde thematische component van Life III, te weten Life „derde landen“. De gesteunde maatregelen zijn gericht op de opbouw van de capaciteit en het opzetten van de administratieve structuren die voor de milieusector in derde landen nodig zijn. Het totaalbedrag voor dit meerjarig programma werd vastgesteld op 640 miljoen euro, waarvan 6 % bestemd is voor Life „derde landen“ (38,4 miljoen euro). De toewijzing van beschikbare kredieten voor begeleidende maatregelen blijft beperkt tot 5%. Het programma heeft een looptijd van vier jaar (2001-2004).

De landen die in aanmerking komen voor deelname aan het programma Life „derde landen“, zijn: Albanië, Algerije, Bosnië-Herzegovina, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Kroatië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook alsmede de regio's aan de Oostzeekust van Rusland (regio's Kaliningrad en Sint-Petersburg).

Samenwerking tussen de Europese Unie en de aangrenzende landen om milieuproblemen aan te pakken is veel effectiever dan wanneer al deze landen afzonderlijk actie ondernemen, omdat veel van de problemen van grensoverschrijdende aard zijn. De ondernomen activiteiten moeten bijdragen tot de ontwikkeling en versterking van nationaal milieubeleid en nationale milieufactieprogramma's, teneinde de milieubescherming te verbeteren in de landen aan de Middellandse Zee en de Oostzee die niet behoren tot de landen van Midden- en Oost-Europa die kandidaat zijn voor toetreding en met de Europese Gemeenschap associatieovereenkomsten hebben gesloten.

Het meerjarenprogramma is in het bijzonder gericht op activiteiten ter bevordering van samenwerking en coördinatie tussen meerdere landen (Europese Unie en aangrenzende landen).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID (vervolg)

B7-8 1 0 A *Life (Financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
380 000	380 000	380 700	380 700	214 975,—	143 882,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalings					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	71 093	71 093				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	380 700	309 607	71 093			
Kredieten 2 003	380 000		308 907	71 093		
<i>Totaal</i>	831 793	380 700	380 000	71 093		

Dit krediet dient ter dekking van de begeleidende maatregelen die nodig zijn voor het evalueren, controleren en bevorderen van acties die worden opgezet tijdens de tenuitvoerlegging van deze derde fase van het Life-instrument en gedurende de eerste twee fasen ervan. Het beoogt de bevordering van uitwisseling van ervaring tussen projecten en de verspreiding van informatie over de in het kader van de acties opgedane ervaring en verkregen resultaten.

Dit omvat contracten voor studies, vergaderingen van deskundigen, en technische en administratieve contracten (met inbegrip van de contracten betreffende de controleteams).

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID (vervolg)

B7-8 1 1 *Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 000 000	6 900 000	5 700 000 (¹)	5 400 000 (²)	5 526 390,40	6 133 374,09

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 240 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 598 863	3 400 000	1 900 000	298 863		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	6 100 000	2 240 000	3 000 000	860 000		
Kredieten 2 003	6 000 000		2 000 000	3 100 000	900 000	
<i>Totaal</i>	17 698 863	5 640 000	6 900 000	4 258 863	900 000	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het vijfde en zesde milieuactieprogramma ter bevordering van maatregelen en ter beïnvloeding van internationale respons, gericht op het aanpakken van regionale en mondiale milieuproblemen en integratie van de zorg voor het milieu in alle aspecten van de buitenlandse betrekkingen van de Gemeenschap.

Het dient tevens ter dekking van:

- verplichte en vrijwillige bijdragen aan een aantal internationale verdragen, protocollen en overeenkomsten waarbij de Gemeenschap partij is, en voorbereidende werkzaamheden voor toekomstige internationale overeenkomsten waarbij de Gemeenschap betrokken is;
- financiële bijstand aan ontwikkelingslanden en niet-gouvernementele organisaties voor deelneming aan de werkzaamheden in het kader van lopende overeenkomsten en voorbereidende werkzaamheden voor toekomstige overeenkomsten;
- follow-up van de ratificatie en implementatie van het protocol van Kyoto en het protocol van Montreal (klimaatverandering en bescherming van de ozonlaag);
- follow-up van de top van 2002 inzake duurzame ontwikkeling (Rio+10) en deelname aan werkzaamheden op het gebied van handel en ontwikkeling in WTO-verband en in andere internationale fora. Dit houdt ook in samenwerking met internationale organisaties, met name UNEP, VN-Commissie voor duurzame ontwikkeling, OESO;
- totstandbrenging van een sterke milieupijler in het Europees-mediterrane partnerschap;
- steun aan de kandidaat-lidstaten voor acties gericht op verbetering van het omzettingsspeil, de naleving en de handhaving van het milieucadevis van de Europese Unie. De steun op dit gebied wordt verleend via contractanten, adviseurs en internationale organisaties, met inbegrip van het Regionaal Milieucentrum, dat zich op alle kandidaat-lidstaten richt en al deze landen vestigingen heeft.

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID (vervolg)**B7-8 1 1** (vervolg)

Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven voor subsidies en dienstverleningscontracten die gegund worden in het kader van het actieprogramma van de Gemeenschap ter aanmoediging van hoofdzakelijk op milieugebied werkzame niet-gouvernementele organisaties. Het meerjarenprogramma (2002-2006) breidt het toepassingsgebied van het eerdere programma uit tot niet-gouvernementele organisaties in de Balkanlanden en de kandidaat-lidstaten en erkent het belang van de rol en de input van deze organisaties bij de coördinatie en verspreiding van informatie en opinies over nieuwe en opkomende milieukwesties. Details over het gedeelte van het programma dat betrekking heeft op niet-gouvernementele organisaties in de Gemeenschap zijn opgenomen in post B4-3 0 6 0.

Rechtsgronden

Besluit nr. 466/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 maart 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming (PB L 75 van 16.3.2002, blz. 1).

Tenuitvoerlegging van Agenda 21

Resolutie van de Raad en van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 1 februari 1993 betreffende een beleidsplan en actieprogramma van de Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling (PB C 138 van 17.5.1993, blz. 1).

Conclusies van de Raad van 9 december 1996 betreffende het gemeenschappelijk platform voor de speciale zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over de tenuitvoerlegging en de follow-up van Agenda 21 en de daarmee verband houdende resultaten van de conferentie van de Verenigde Naties over milieu en duurzame ontwikkeling van Rio in 1992.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 6 februari 2001 „Tien jaar na Rio: Voorbereiding op de Wereldtop over Duurzame Ontwikkeling in 2002“ (COM(2001)53 def.).

Bescherming van het mariene milieu

Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26).

Besluit 77/585/EEG van de Raad van 27 juli 1977 houdende sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging alsmede van het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen (PB L 240 van 19.9.1977, blz. 3).

Besluit 84/358/EEG van de Raad van 28 juni 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen (overeenkomst van Bonn) (PB L 188 van 16.7.1984, blz. 9).

Besluit 93/550/EEG van de Raad van 20 oktober 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bescherming van de kusten en het aquatische milieu van het Noordoostatlantische gebied tegen verontreiniging (overeenkomst van Lissabon) (PB L 267 van 28.10.1993, blz. 22).

Besluit 94/156/EG van de Raad van 21 februari 1994 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag ter bescherming van het mariene milieu in het Oostzegebied (Verdrag van Helsinki) (PB L 73 van 16.3.1994, blz. 1).

Besluit 98/249/EG van de Raad van 7 oktober 1997 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 104 van 3.4.1998, blz. 1).

Besluit 1999/802/EG van de Raad van 22 oktober 1999 betreffende de aanvaarding van de wijzigingen in het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging en in het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen (Verdrag van Barcelona) (PB L 322 van 14.12.1999, blz. 32).

Bescherming van de natuur

Besluit 82/72/EEG van de Raad van 3 december 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk milieu in Europa (verdrag van Bern) (PB L 38 van 10.2.1982, blz. 3).

Besluit 82/461/EEG van de Raad van 24 juni 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van trekkende wilde diersoorten (verdrag van Bonn) (PB L 210 van 19.7.1982, blz. 10) en daarmee samenhangende overeenkomsten.

Besluit 93/626/EEG van de Raad van 25 oktober 1993 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake biologische diversiteit (PB L 309 van 13.12.1993, blz. 1).

Besluit 96/191/EG van de Raad van 26 februari 1996 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake de bescherming van de Alpen (Alpenovereenkomst) (PB L 61 van 12.3.1996, blz. 32).

Besluit 2002/628/EG van de Raad van 25 juni 2002 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid (PB L 201 van 31.7.2002, blz. 48).

Bescherming van de atmosfeer

Besluit 81/462/EEG van de Raad van 11 juni 1981 met betrekking tot de sluiting van het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand (PB L 171 van 27.6.1981, blz. 13).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID (vervolg)

B7-8 1 1 (vervolg)

Besluit 86/277/EEG van de Raad van 12 juni 1986 betreffende de sluiting van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand aangaande de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP) (PB L 181 van 4.7.1986, blz. 1).

Beschikking 88/540/EEG van de Raad van 14 oktober 1988 betreffende goedkeuring van het Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag en van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken (PB L 297 van 31.10.1988, blz. 8).

Besluit 94/69/EG van de Raad van 15 december 1993 betreffende de sluiting van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (PB L 33 van 7.2.1994, blz. 11).

Besluit van de Raad van 20 juli 1998 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de procedure met betrekking tot voorafgaande geïnformeerde toestemming ten aanzien van bepaalde gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel.

Bescherming van internationale waterlopen

Besluit 91/598/EEG van de Raad van 18 november 1991 inzake de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Internationale Commissie voor de bescherming van de Elbe (PB L 321 van 23.11.1991, blz. 25)

Besluit 95/308/EG van de Raad van 24 juli 1995 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de bescherming en het gebruik van grensoverschrijdende waterlopen en internationale meren (PB L 186 van 5.8.1995, blz. 42).

Besluit 97/825/EG van de Raad van 24 november 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het verdrag inzake samenwerking voor de bescherming en het duurzaam gebruik van de Donau (PB L 342 van 12.12.1997, blz. 18).

Besluit 1999/257/EG van de Raad van 29 maart 1999 betreffende de sluiting van de overeenkomst inzake de Internationale Commissie ter bescherming van de Oder tegen verontreiniging (PB L 100 van 15.4.1999, blz. 20).

Besluit 2000/706/EG van de Raad van 7 november 2000 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de bescherming van de Rijn (PB L 289 van 16.11.2000, blz. 30)

Andere overeenkomsten

Besluit 93/98/EEG van de Raad van 1 februari 1993 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan (Verdrag van Bazel) (PB L 39 van 16.2.1993, blz. 1).

Beschikking van de Raad van 27 juni 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband (Verdrag van Espoo) (voorstel in PB C 104 van 24.4.1992, blz. 5. Beschikking niet gepubliceerd).

Besluit 98/216/EG van de Raad van 9 maart 1998 met betrekking tot de sluiting, namens de Gemeenschap, van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van woestijnvorming in de landen die te kampen hebben met ernstige droogte en/of woestijnvorming, in het bijzonder in Afrika (PB L 83 van 19.3.1998, blz. 1).

Besluit van de Raad van 24 juni 1998 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake toegang tot informatie, inspraak voor de bevolking en mogelijkheid van verhaal in milieuzaken (SEC(96) 2196/2 van 26.11.1996).

HOOFDSTUK B7-8 1 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET MILIEUBELEID (vervolg)

B7-8 1 1 A **Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer**

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	900 000	900 000	895 629,80	318 782,56

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	926 998	600 000	200 000	126 998		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	900 000	300 000	300 000	300 000		
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	1 826 998	900 000	500 000	426 998		

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 2 — FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES

B7-8 2 0 Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
400 000	400 000	405 000	405 000	255 000,—	255 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegegaan vóór 2 002	113					(¹) 113
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	405 000	405 000				
Kredieten 2 003	400 000		400 000			
<i>Totaal</i>	805 113	405 000	400 000			113

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

Dit krediet dient ter dekking van de jaarlijkse bijdrage van de Gemeenschap aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), als gevolg van haar toetreding tot de FAO.

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 25 november 1991 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO).

HOOFDSTUK B7-8 2 — FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES (vervolg)**B7-8 2 1 Internationale landbouwovereenkomsten**

B7-8 2 1 0 Internationale landbouwovereenkomsten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 820 000 (¹)	4 820 000 (²)	5 437 000	5 437 000	4 511 520,76	4 511 520,76

(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.
(²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 437 000	5 437 000				
Kredieten 2 003	5 382 000 (¹)		5 382 000			
Totaal	10 819 000	5 437 000	5 382 000 (²)			

(¹) Waarvan 562 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.
(²) Waarvan 562 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

Oud artikel B7-8 2 1

Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen van de Gemeenschap aan hierna genoemde internationale overeenkomsten.

Rechtsgronden

Besluit 86/304/EEG van de Raad van 25 juni 1986 betreffende de ondertekening van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986 vormen, alsmede de nederlegging van een verklaring van voorlopige toepassing van voornoemde verdragen (PB L 195 van 17.7.1986, blz. 1).

Besluit 87/401/EEG van de Raad van 8 december 1986 betreffende de sluiting van de Internationale Overeenkomst van 1986 voor olijfolie en tafelolijven (PB L 214 van 4.8.1987, blz. 1), verlengd tot en met 31 december 2002. Een besluit inzake verlenging tot en met 31 december 2004 is in voorbereiding.

Besluit 91/367/EEG van de Raad van 26 juni 1991 betreffende de sluiting van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986 vormen, zoals verlengd tot en met 30 juni 1993 (PB L 197 van 20.7.1991, blz. 43).

Besluit 92/580/EEG van de Raad van 13 november 1992 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Suikerovereenkomst, 1992 (PB L 379 van 23.12.1992, blz. 15), verlengd tot en met 31 december 2003 (PB C 256 van 14.9.2001, blz. 1).

Besluit 93/622/EG van de Raad van 16 november 1993 betreffende de sluiting van het Protocol van 1993 tot verlenging en wijziging van de Internationale Overeenkomst van 1986 voor olijfolie en tafelolijven (PB L 298 van 3.12.1993, blz. 36). De procedure voor het verlengen met twee jaar met ingang van 31 december 2000 is aan de gang.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 2 — FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES (vervolg)

B7-8 2 1 (vervolg)

B7-8 2 1 0 (vervolg)

Mededeling van de Raad van 29 juni 1995 betreffende de voorlopige toepassing van het Graanhandelsverdrag 1995 en het Voedselhulpverdrag 1995, die samen de Internationale Graanovereenkomst 1995 vormen (PB C 204 van 9.8.1995, blz. 1), verlengd tot en met 30 juni 2003 ingevolge een besluit van de Internationale Graanraad (PB C 195 van 11.7.2001, blz. 1).

Besluit van de Raad (Raadsdocument 8263/99) van 21 mei 1999 en besluit van de Internationale Suikerraad van 27 mei 1999 betreffende de verlenging met twee jaar, tot en met 31 december 2001, van de Internationale Suikerovereenkomst.

Besluit 2000/421/EG van de Raad van 13 juni 2000 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Voedselhulpverdrag 1999 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 37), van kracht tot en met 30 juni 2002. Een voorstel inzake verlenging van 1 juli 2002 tot en met 30 juni 2004 is in voorbereiding.

Overeenkomsten waarvoor de procedure aan de gang is: Internationaal Wijnbureau (OIV) en NUCEE (handelsnormen). De voorstellen voor besluiten inzake de toetreding worden binnenkort bij de Raad ingediend.

B7-8 2 1 1

Jaarlijkse bijdragen van de Unie aan de internationale organisaties voor koffie, cacao, jute en andere tropische producten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 745 000 (¹)	1 745 000 (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen				
	2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001					
Kredieten 2 002					
Kredieten 2 003	2 780 000 (¹)	2 780 000			
Totaal	2 780 000	2 780 000 (²)			
(¹) Waarvan 1 035 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Waarvan 1 035 000 euro is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.					

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de jaarlijkse bijdragen die de Europese Gemeenschap verschuldigd is voor haar deelname op grond van haar exclusieve bevoegdheid op dit terrein.

HOOFDSTUK B7-8 2 — FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES (vervolg)**B7-8 2 1 (vervolg)****B7-8 2 1 1 (vervolg)**

Momenteel is deze post van toepassing op drie maatregelen (voor andere tropische producten kunnen de komende jaren overeenkomsten worden gesloten indien dat politiek en juridisch opportuun is):

- jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Koffieorganisatie;
- jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Cacao-organisatie;
- jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Juteorganisatie (nieuwe internationale organisatie).

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 133.

Internationale Koffieovereenkomst, heronderhandeld in 2000/2001: Besluit 2001/877/EG van de Raad van 24 september 2001 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Koffieovereenkomst van 2001 namens de Europese Gemeenschap (PB L 326 van 11.12.2001, blz. 22). Toepassingsperiode van 1 oktober 2001 tot en met 30 september 2007, met de mogelijkheid tot verlenging met ten hoogste zes jaar.

Jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Cacao-organisatie; Internationale Cacao-overeenkomst, heronderhandeld in 2000/2001: besluit dat door de Raad in de loop van 2002 wordt vastgesteld.

Internationale Juteovereenkomst, gesloten in 2001, waarbij een nieuwe Internationale Juteorganisatie wordt opgericht: Besluit 2002/312/EG van de Raad van 15 april 2002 betreffende de aanvaarding, namens de Europese Gemeenschap, van de overeenkomst betreffende het mandaat van de Internationale Studiegroep voor jute 2001 (PB L 112 van 27.4.2002, blz. 34). Looptijd acht jaar, met mogelijkheid tot verlenging met ten hoogste vier jaar.

B7-8 2 2 *Financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	200 000	200 000	181 597,84	89 175,20

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	92 423	80 000	10 000	2 423		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	200 000	120 000	70 000	10 000		
Kredieten 2 003	200 000		120 000	80 000		
<i>Totaal</i>	492 423	200 000	200 000	92 423		

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen van de Europese Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, met name de Internationale Zeebodemautoriteit en het Internationaal Hof voor het recht van de zee.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 2 — FINANCIËLE VERPLICHTINGEN IN VERBAND MET OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN INTERNATIONALE ORGANISATIES (vervolg)

B7-8 2 2 (vervolg)

Rechtsgronden

Besluit 98/392/EG van de Raad van 23 maart 1998 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 10 december 1982 en de overeenkomst inzake de toepassing van deel XI van dat verdrag van 28 juli 1994 (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 1).

Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 3).

B7-8 2 3

Financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap aan het Wereldantidopingagentschap

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m. (¹)	p.m. (²)		
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 550 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 2 550 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 550 000 (¹)	2 550 000				
Kredieten 2 003	-		-			
<i>Totaal</i>	2 550 000	2 550 000 (²)	-			
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Dit artikel dient ter dekking van de bijdrage van de Europese Unie aan de begroting van het Wereldantidopingagentschap.

Rechtsgrond

Mededeling van de Commissie aan de Raad van 6 mei 2002 betreffende de deelname van de Commissie aan het Mondiaal antidopingagentschap en aan de financiering ervan (COM(2002) 220 def.).

HOOFDSTUK B7-8 3 — SAMENWERKING MET DERDE LANDEN OP HET GEBIED VAN ONDERWIJS EN BEROEPSOPLEIDING

B7-8 3 0

Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 600 000	3 000 000	2 700 000	2 640 000	2 349 721,76	2 452 061,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	5 697 542	1 685 041	1 804 750	564 114	232 826	1 410 811 ⁽¹⁾
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	2 700 000	954 959	155 250	1 366 250	10 000	213 541
Kredieten 2 003	2 600 000		1 040 000	156 000	1 118 000	286 000
<i>Totaal</i>	10 997 542	2 640 000	3 000 000	2 086 364	1 360 826	1 910 352

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

In het kader van de samenwerkingsovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika en Canada dient dit krediet met name ter dekking van:

- vergelijkende studies over de beroepskwalificaties en -bekwaamheden;
- het opzetten van een modelplan voor de uitwisseling van studenten, docenten en administrateurs;
- de bevordering van de interuniversitaire samenwerking;
- het ondersteunen van het tot stand komen van betrekkingen tussen de betreffende sectoren van het bedrijfsleven en de universiteiten;
- het bevorderen van samenwerking met de particuliere sector bij het ontwikkelen en verbreden van programma's;
- het ontwikkelen van aanvullende maatregelen en een snelle verspreiding van resultaten.

Dit krediet dient eveneens voor het financieren van de acties ter voorbereiding van de uitbreiding van de samenwerking met de Europese Gemeenschap op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding tot andere geografische zones.

Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Besluit 2001/196/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 7).

Besluit 2001/197/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 15).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 4 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET VERVOERS- EN ENERGIEBELEID

B7-8 4 1

Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten (Coopener)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 970 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 490 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	1 970 000 (¹)		490 000	495 000	495 000	490 000
<i>Totaal</i>	1 970 000		490 000 (²)	495 000	495 000	490 000
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van het onderdeel „Coopener“ (externe samenwerking) van het programma „Intelligente Energie voor Europa“. De te financieren activiteiten zijn gericht op in de Gemeenschap ontwikkelde maatregelen en technieken die zich lenen voor navolging in de ontwikkelingslanden, alsmede op bevordering van de overdracht van kennis en technologieën van de Gemeenschap naar die landen.

Eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de kandidaat-lidstaten en EVA/EER-landen aan het programma kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgrond

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006), door de Commissie ingediend op 10 april 2002 (COM(2002) 162 def.).

HOOFDSTUK B7-8 4 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET VERVOERS- EN ENERGIEBELEID (vervolg)

B7-8 4 1 A Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten (Coopener) — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m. (¹)	p.m. (²)				
(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 30 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalings					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		30 000 (¹)	30 000			
<i>Totaal</i>		30 000	30 000 (²)			
(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.						

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop deze post betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, zulks naarmate de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 5 — EXTERNE ASPECTEN VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK

B7-8 5 0

Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 550 000	8 061 000	7 550 000	7 650 000	6 289 540,85	4 942 658,06

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	11 083 657	4 770 000	3 469 500	1 662 600	1 108 400	73 157
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	7 550 000	2 880 000	2 454 000	1 207 500	650 000	358 500
Kredieten 2 003	8 550 000		2 137 500	3 420 000	2 137 500	855 000
<i>Totaal</i>	27 183 657	7 650 000	8 061 000	6 290 100	3 895 900	1 286 657

Dit krediet dient:

- ter dekking van de activiteiten van de Commissie in multilateraal economisch en commercieel verband, alsmede in het kader van de tenuitvoerlegging van de internationale handelsovereenkomsten;
- ertoe de Commissie in staat te stellen deel te nemen aan de Wereldhandelsorganisatie (WTO), de resultaten van de Uruguayronde ten uitvoer te leggen en deel te nemen aan de nieuwe onderhandelingsronde (ontwikkelingsagenda van Doha);
- ter dekking van maatregelen in het kader van de bilaterale betrekkingen met de belangrijkste handelspartners van de Europese Unie, teneinde het wederzijdse begrip van de problemen in verband met het internationale handelsverkeer te verbeteren, alsook ter financiering van de tenuitvoerlegging van en het toezicht op de bilaterale overeenkomsten inzake conformiteitsbeoordeling evenals van opleidingsactiviteiten met betrekking tot de commerciële beleidslijnen en praktijken van de Europese Unie;
- ter dekking van uitgaven van niet-gouvernementele organisaties die toezicht houden op de activiteiten van de WTO; deze activiteiten omvatten voorlichting over de samenstelling en de taken van de WTO, studies over de volgende hoofdstukken van de nieuwe handelsagenda van de WTO en haar werkgroepen, een analyse van de verhouding tussen multilaterale, regionale en bilaterale handelsverdragen en onderzoek naar de gevolgen van de nieuwe handelsregeling, met name voor de zuidelijke landen en voor de landbouw in Noord en Zuid;
- ter dekking van activiteiten van de Commissie met betrekking tot nieuwe aspecten van de multilaterale wereldhandel, zoals milieu, mededinging, investeringen en sociale vraagstukken;
- ter bevordering van de harmonieuze ontwikkeling van de wereldeconomie en -handel, via een gemeenschappelijk beleid bestaande uit o.a. economische en handelsmaatregelen op het gebied van de handel in goederen en diensten, intellectuele eigendom, overheidsaanbestedingen en investeringen;
- ter evaluatie van de gevolgen van informatie- en communicatietechnologie voor ontwikkelingslanden, gelet op de digitale kloof.

Het is verder de bedoeling de kosten te dekken van de deelname aan een conferentie van parlementsleden van de lidstaten van de Wereldhandelsorganisatie en aan vergaderingen van een Parlementaire vergadering van de WTO, zodra een dergelijke vergadering is opgericht, en de kosten die gemeoid zijn met de oprichting van een dergelijke vergadering.

HOOFDSTUK B7-8 5 — EXTERNE ASPECTEN VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK (vervolg)**B7-8 5 0** (vervolg)

Dit krediet is bovendien bestemd voor de financiële ondersteuning van technische bijstand op handelsgebied teneinde de integratie van ontwikkelingslanden in de wereldhandel te bevorderen en die landen in staat te stellen in Genève over een adequate vertegenwoordiging te beschikken.

Het dient tevens ter financiering van studies betreffende de gevolgen van de toenemende wereldhandel voor het milieu en met name betreffende de relatie tussen de handel en een duurzame ontwikkeling.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de bevordering van de toegang tot de markten van de derde landen in het licht van de overeenkomsten in het kader van de Uruguayronde en van de relevante multilaterale en bilaterale overeenkomsten waarbij de Gemeenschap partij is.

Het dient hoofdzakelijk ter dekking van:

- de ontwikkeling en het onderhoud van de databank voor markttoegang op het Internet, met inbegrip van de aanschaf van de nodige documentatie;
- de specifieke analyse van de verschillende belemmeringen voor de toegang tot belangrijke markten, o.a. analyse van de tenuitvoerlegging door de derde landen van hun verplichtingen krachtens internationale handelsovereenkomsten, en de voorbereiding van onderhandelingen;
- de organisatie van seminars en gelijksoortige fora voor ondernemingen, de uitvoering van onderzoek en de verspreiding van de resultaten, voorlichtingsdossiers, publicaties, brochures, met betrekking tot alle juridische of economische aspecten in verband met de opheffingen van de handelsbelemmeringen.

Er wordt steun verleend aan de Europese industrie voor de organisatie van specifieke acties met betrekking tot de toegang tot markten. Deze acties zijn met name gericht op de commerciële samenwerking, de investeringen, de verkenning van markten en de organisatie van bilaterale of multilaterale campagnes die gericht zijn op de opening van de markten, zoals bijvoorbeeld de Trade Barriers Regulation.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de door de Commissie gevoerde acties betreffende het systeem van algemene tariefpreferenties van de Europese Unie.

Het dekt bovendien betalingen in verband met van artikel B7-8 7 0 overgeboekte vastleggingen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 3286/94 van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van communautaire procedures op het gebied van de gemeenschappelijke handelspolitiek met het oog op de handhaving van de rechten die de Gemeenschap ontleent aan internationale regelingen voor het handelsverkeer, in het bijzonder die welke onder auspiciën van de Wereldhandelsorganisatie werden vastgesteld (PB L 349 van 31.12.1994, blz. 71).

Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap (PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2026/97 van de Raad van 6 oktober 1997 betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid van de Europese Gemeenschap zijn (PB L 288 van 21.10.1997, blz. 1).

Besluit 98/552/EG van de Raad van 24 september 1998 inzake de uitvoering door de Commissie van activiteiten betreffende een communautaire strategie inzake markttoegang (PB L 265 van 30.9.1998, blz. 31).

Verordening (EG) nr. 2820/98 van de Raad van 21 december 1998 houdende toepassing, voor de periode van 1 juli 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties (PB L 357 van 30.12.1998, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 5 — EXTERNE ASPECTEN VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK (vervolg)

B7-8 5 0 A *Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
450 000	537 000	450 000	450 000	498 693,79	401 978,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	469 140	382 500	86 640			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	450 000	67 500	382 500			
Kredieten 2 003	450 000		67 860	382 140		
<i>Totaal</i>	1 369 140	450 000	537 000	382 140		

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-8 6 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET DOUANEBELEID VAN DE EUROPESE UNIE

B7-8 6 0

Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Voltooiing van het programma

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	700 000	1 455 700	1 805 700	1 326 233,50	1 275 806,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 172 635	969 000					203 635 ⁽¹⁾
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	1 455 700	755 700	700 000				
Kredieten 2 003	p.m.						
<i>Totaal</i>	2 628 335	1 805 700 ⁽²⁾	700 000				203 635

(¹) Dit bedrag wordt vrijgemaakt.

(²) Het saldo van 81 000 euro wordt geannuleerd.

Dit krediet dient ter dekking van de acties op het gebied van de douanesamenwerking en de bijstand op het gebied van douanezaken en belastingen ten behoeve van de derde landen, alsmede de coördinatie daarvan.

De beleidsuitgaven omvatten voornamelijk:

- de financiering van toezichtactiviteiten, werkgroepen, maatregelen of experimenten en seminars met overheidsambtenaren uit derde landen;
- de financiering van studies, analyses of simulaties;
- de financiering van voorlichtingsacties en communicatieprogramma's;
- de financiering van acties op het gebied van bijstand, voorlichting en technische steun ten behoeve van de derde landen;
- financiële bijdragen aan acties op het gebied van communicatie en voorlichting door derde landen en externe organisaties;
- de financiering van de organisatie en de bilaterale en multilaterale vergaderingen tussen de Europese Unie en de derde landen en de deelname daaraan.

Eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelname van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking die zijn opgenomen in post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) (PB L 33 van 4.2.1977, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 1).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, ten einde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 6 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET DOUANEBELEID VAN DE EUROPESE UNIE (vervolg)

B7-8 6 0 (vervolg)

De rechtsgrond van de acties op het gebied van de technische bijstand wordt gevormd door de verschillende samenwerkingsovereenkomsten, vrijhandelsovereenkomsten, overeenkomsten inzake een douane-unie en associatieovereenkomsten tussen de Europese Unie en talrijke derde landen, met name de kandidaat-lidstaten.

B7-8 6 0 A

Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Voltooiing van het programma — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	30 000	51 300	51 300		11 054,20

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	51 300	21 300	30 000			
Kredieten 2 003	p.m.					
Totaal	51 300	51 300 (¹)	30 000			

(¹) Het saldo van 30 000 euro wordt geannuleerd.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidsstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

HOOFDSTUK B7-8 6 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET DOUANEBELEID VAN DE EUROPESE UNIE (vervolg)

B7-8 6 1

Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2007)

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m. (¹)	p.m. (²)				
<p>(¹) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro. (²) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 900 000 euro.</p>					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalings					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003		1 500 000 (¹)	900 000	600 000		
<i>Totaal</i>		1 500 000	900 000 (²)	600 000		
<p>(¹) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0. (²) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.</p>						

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van activiteiten voor het coördineren van maatregelen die de Gemeenschap en de lidstaten samen met de douanediens van derde landen uitvoeren op het gebied van coördinatie, technische bijstand en samenwerking, zulks om de coherentie van de interne en externe activiteiten van de Gemeenschap te waarborgen.

De beleidsuitgaven zijn met name bestemd voor maatregelen op het gebied van opleiding, technische bijstand en samenwerking, gericht op:

- de kandidaat-lidstaten, teneinde deze in staat te stellen zich aan te passen aan de douanereggeving van de Gemeenschap in het kader van het uitbreidingsproces; wat dit betreft dient het krediet ter dekking van de kosten voor bijstand, conformiteitsbeoordeling en onderlinge koppeling van de nationale systemen met de systemen van de Gemeenschap;
- derde landen, teneinde deze te helpen hun douanediens te moderniseren.

Eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelname van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking die zijn opgenomen in post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007“), door de Commissie ingediend op 23 januari 2002 (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 268).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het Verdrag tot instelling van de Internationale Douaneraad, ondertekend te Brussel op 15 december 1950, waardoor de Europese Gemeenschap lid zou kunnen worden van die organisatie.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 6 — EXTERNE ASPECTEN VAN HET DOUANEBELEID VAN DE EUROPESE UNIE (vervolg)

B7-8 6 1 (vervolg)

De maatregelen op het gebied van technische bijstand zijn juridisch gegrond op de diverse overeenkomsten inzake samenwerking, vrijhandel, douane-unie en associatie die de Gemeenschap heeft gesloten met een groot aantal derde landen, waaronder de kandidaat-lidstaten.

HOOFDSTUK B7-8 7 — BEVORDERING VAN DE HANDELSBETREKKINGEN

B7-8 7 1 *Steun aan de producenten van de ACS-staten*

B7-8 7 1 0 Steun aan de producenten van de ACS-staten

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
40 000 000	40 000 000	44 000 000	39 800 000	43 500 000,—	16 861 368,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	114 913 871	36 800 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	3 113 871	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	44 000 000	3 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	5 000 000	
Kredieten 2 003	40 000 000		3 000 000	10 000 000	10 000 000	17 000 000	
<i>Totaal</i>	198 913 871	39 800 000	40 000 000	47 000 000	47 000 000	25 113 871	

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de aangegane betalingsverplichtingen in het kader van de technische bijstand en inkomenssteun voor de producenten in de landen van Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan ten gevolge van de instelling van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen.

Dit krediet is ook bedoeld ter ondersteuning van de capaciteitsopbouw bij ACS-producenten, om ze te helpen zich beter te integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van de verbetering van hun capaciteit om deel te nemen aan de werkzaamheden van de Wereldhandelsorganisatie.

Met ingang van 1 januari 1999 wordt op deze post eveneens een nieuw bijstandsprogramma aangewezen dat de bananenproducenten van de landen van Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan in staat moet stellen zich aan te passen aan de nieuwe marktvoorwaarden die zijn ontstaan naar aanleiding van de wijziging van de gemeenschappelijke marktordening voor de bananensector.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 856/1999 van de Raad van 22 april 1999 tot instelling van een bijzondere kaderregeling voor bijstand ten behoeve van traditionele ACS-leveranciers van bananen (PB L 108 van 27.4.1999, blz. 2).

HOOFDSTUK B7-8 7 — BEVORDERING VAN DE HANDELSBETREKKINGEN (vervolg)**B7-8 7 1** (vervolg)

B7-8 7 1 2

Steun voor de traditionele ACS-producenten van rum ten behoeve van de ontwikkeling en diversificatie van de markt

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>			

Deze post dient ter dekking van de financiering van de voorbereidende maatregelen in de zin van de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Deze post is bestemd voor steun aan de traditionele ACS-exporteurs van rum die niet over voldoende middelen beschikken om de volgende maatregelen geheel te financieren:

- een algemeen merk voor rum in de ACS-regio's creëren;
- mogelijk maken van geprogrammeerde marketing per regio;
- versterken van het concurrentievermogen van de traditionele ACS-exporteurs;
- voorzien in de nodige milieucontroles om de normen van de markt van de Europese Unie volledig te kunnen naleven;
- het bedrijfsleven in staat stellen over te stappen op de productie van hoogwaardiger rumproducten.

Groepen waarin multinationale ondernemingen direct of indirect een meerderheidsaandeel hebben, komen niet in aanmerking voor de kredieten van deze post.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

HOOFDSTUK B7-8 7 — BEVORDERING VAN DE HANDELSBETREKKINGEN (vervolg)

B7-8 7 2 *Bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 000 000	p.m.	15 150 000		967 325,59

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	55 125 770	15 150 000	15 000 000	20 000 000	4 975 770		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	p.m.						
Kredieten 2 003	p.m.						
<i>Totaal</i>	55 125 770	15 150 000	15 000 000	20 000 000	4 975 770		

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen om communautaire investeringen te stimuleren in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied die met de Europese Unie overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking hebben gesloten.

Tevens dient het ter dekking van gelijksoortige maatregelen in Zuid-Afrika, overeenkomstig het bepaalde in de interimovereenkomst tussen de Europese Unie en Zuid-Afrika.

Een deel van de middelen onder dit artikel moet bij voorrang worden gebruikt voor joint ventures op het gebied van aangepaste milieutechnologie alsmede voor maatregelen op het gebied van capaciteitsopbouw voor de opleiding van plaatselijke deskundigen op het gebied van milieutechnologie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad van 29 januari 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners“ ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 28 van 6.2.1996, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 772/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de afsluiting en afwikkeling van projecten die door de Commissie zijn goedgekeurd krachtens Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners“ ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 112 van 21.4.2001, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-8 7 — BEVORDERING VAN DE HANDELSBETREKKINGEN (vervolg)

B7-8 7 2 A

Bevordering van communautaire investeringen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika, in het kader van de overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	255 000	p.m.	1 350 000	1 500 000,—	1 326 373,56

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	1 603 770 ⁽¹⁾	1 350 000	255 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	p.m.					
Kredieten 2 003	p.m.					
<i>Totaal</i>	1 603 770	1 350 000	255 000			

⁽¹⁾ Na aftrek van 173 626 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit artikel dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van de hoofdlijn naar dit artikel en omgekeerd.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Externe maatregelen)

TITEL B7-9

RESERVE

HOOFDSTUK B7-9 1 — RESERVE VOOR NOODHULP

B7-9 1 0

Reserve voor noodhulp

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	213 000 000	213 000 000				
Kredieten 2 003	217 000 000		217 000 000			
<i>Totaal</i>	430 000 000	213 000 000	217 000 000			

Ingevolge de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992 en van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999 hebben de instellingen besloten in de begroting een reserve voor noodhulp op te nemen.

Deze reserve dient, overeenkomstig het bepaalde in punt 23, onder c), van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999, om snel te kunnen voldoen aan incidentele hulpbehoeften als gevolg van gebeurtenissen die bij de opstelling van de begroting niet konden worden voorzien, en bij voorrang voor humanitaire acties.

Op het moment dat de Commissie het noodzakelijk acht deze reserve aan te spreken, brengt zij zo spoedig mogelijk — eventueel in vereenvoudigde vorm — een triloogprocedure op gang; de twee takken van de begrotingsautoriteit spreken zich dan uit over de noodzaak de reserve aan te spreken en over het gevraagde bedrag. De reserve wordt beschikbaar gesteld via overschrijving naar de betreffende begrotingsonderdelen.

Rechtsgrond

Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK B7-9 6 — RESERVE VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN — RUBRIEK 4

B7-9 6 0 *Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 4*

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 403 000	5 228 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002						
Kredieten 2 003	4 403 000	5 228 000				
<i>Totaal</i>	4 403 000	5 228 000				

Dit krediet dient ter financiering van uitgaven voor administratief beheer, op basis van een door de Commissie uit te voeren evaluatie van de behoeften.

ONDERAFDELING B8

GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID

COMMISSIE

Onderafdeling B8

(Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B8-0	GEMEENSCHAPPELIJK BUITEN- LANDS EN VEILIGHEIDSBELEID						
B8-0 1	GEMEENSCHAPPELIJK BUITEN- LANDS EN VEILIGHEIDSBELEID						
B8-0 1 0	Conflictpreventie en crisisbeheer						
	Gesplitste kredieten	7 500 000	10 000 000	8 000 000	9 000 000	9 217 510,—	5 379 122,08
B8-0 1 1	Non-proliferatie en ontwapening						
	Gesplitste kredieten	8 500 000	11 500 000	8 000 000	10 000 000	2 774 982,—	9 365 462,01
B8-0 1 2	Oplossing van conflicten, verificatie, ondersteuning van het vredesproces en stabilisatie						
	Gesplitste kredieten	27 000 000	26 000 000	8 000 000	10 300 000	17 892 104,—	11 221 494,74
B8-0 1 4	Noodmaatregelen						
	Gesplitste kredieten	4 000 000	2 000 000	5 300 000	5 000 000	12 357,16	867 147,55
B8-0 1 5	Vorbereidende of controlemaatregelen						
	Gesplitste kredieten	500 000	500 000	700 000	700 000	193 346,10	402 747,84
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B8-0 1	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Totaal van titel B8-0	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22
	Totaal van onderafdeling B8	47 500 000	50 000 000	30 000 000	35 000 000	30 090 299,26	27 235 974,22

TITEL B8-0

GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID

Het voorzitterschap van de Raad raadpleegt het Europees Parlement elk jaar over een door de Raad opgesteld document inzake de voornaamste aspecten en fundamentele keuzes van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, met inbegrip van de financiële gevolgen voor de communautaire begroting. Voorts dient het voorzitterschap het Europees Parlement op gezette tijden op de hoogte te brengen van de ontwikkelingen en de uitvoering van de acties op het gebied van gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid.

Punt 40 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) bepaalt dat telkens wanneer de Raad een besluit op het gebied van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid aanneemt dat uitgaven met zich brengt, de Raad het Europees Parlement onverwijld een schatting voorlegt van de geraamde kosten („financieel memorandum”), met name inzake het tijdschema, de benodigde personeelsleden, het gebruik van gebouwen en andere infrastructuren, vervoersfaciliteiten, opleidingsvereisten en veiligheidsregelingen.

De Commissie licht de begrotingsautoriteit elk kwartaal aan de hand van een gedetailleerd verslag in over de uitvoering van de optredens inzake gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en over de financiële vooruitzichten voor de resterende periode van het jaar.

B8-0 1 0

Conflictpreventie en crisisbeheer

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 500 000	10 000 000	8 000 000	9 000 000	9 217 510,—	5 379 122,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	7 134 928 ⁽¹⁾	5 600 000	1 500 000	34 928		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	8 000 000	3 400 000	3 700 000	900 000		
Kredieten 2 003	7 500 000		4 800 000	2 700 000		
<i>Totaal</i>	22 634 928	9 000 000	10 000 000	3 634 928		

⁽¹⁾ Na aftrek van 2 620 877 euro aan overgedragen betalingskredieten.

COMMISSIE

Onderafdeling B8

(Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid)

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 0 (vervolg)

De enige sedert 2001 lopende actie is de waarnemingsmissie op de Balkan (EUMM).

Lopende acties die mogelijk zullen worden verlengd in 2002	Juridische referentie	Huidig bedrag	Vervaldatum
Financiering van de begroting van de Waarnemingsmissie van de Europese Unie (EUMM) in de Balkan	Gemeenschappelijk Optreden 2000/811/GBVB (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 53)	4 820 404	31.12.2001
	Gemeenschappelijk Optreden 2001/845/GBVB (PB L 315 van 1.12.2001, blz. 1)	6 979 000	31.12.2002

De aard van de maatregelen op het gebied van conflictpreventie en crisisbeheer vereist de mogelijkheid van een reactie op relatief onvoorspelbare externe ontwikkelingen. Onder „crisisituatie“ dient te worden verstaan een situatie waarbij, in een land buiten de Europese Unie, de openbare orde en de veiligheid van personen wordt bedreigd, een situatie die dreigt te ontaarden in een gewapend conflict of het land dan wel verschillende landen dreigt te destabiliseren, en die de instandhouding van de gemeenschappelijke waarden, de fundamentele belangen, de onafhankelijkheid en integriteit van de Europese Unie, haar veiligheid, de handhaving van vrede en de internationale veiligheid, de bevordering van internationale samenwerking of ontwikkeling, democratie en de rechtsstaat, de mensenrechten en fundamentele vrijheden, zoals omschreven in artikel 11 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, ernstig in gevaar zou kunnen brengen. Voor de op dit gebied uit de begroting voor het buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) te financieren acties is het noodzakelijk dat zij een civiel karakter dragen, dat zij beperkt blijven in de tijd en dat de toegekende bedragen niet worden overschreden.

Gezien de diversiteit en de omvang van het toepassingsgebied voor bedoelde activiteiten is een aanzienlijke reactiecapaciteit vereist voor dreigende conflictsituaties of crisissituaties in het kader van het GBVB - met name de „Petersberg-taken“ die geen militaire gevolgen noch gevolgen op defensiegebied hebben - hetgeen de handhaving van dit artikel op een hoog niveau rechtvaardigt.

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 1

Non-proliferatie en ontwapening

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 500 000	11 500 000	8 000 000	10 000 000	2 774 982,—	9 365 462,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	8 211 161 ⁽¹⁾	6 400 000	1 800 000	11 161		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001	2 800 000	1 400 000	1 400 000			
Kredieten 2 002	8 000 000	2 200 000	3 650 000	2 150 000		
Kredieten 2 003	8 500 000		4 650 000	3 100 000	750 000	
<i>Totaal</i>	27 511 161	10 000 000	11 500 000	5 261 161	750 000	

⁽¹⁾ Na aftrek van 2 430 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet is bestemd voor de financiering van maatregelen die moeten bijdragen aan de vermindering van de (nucleaire, chemische en biologische) massavernietigingswapens.

Het dient tevens ter dekking van de financiering van maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens en van de illegale wapenhandel, voorzover in dergelijke acties nog niet werd voorzien door de overeenkomsten van Cotonou, waarin soortgelijke acties voor de ACS-landen werden opgenomen.

Op dit ogenblik zijn verschillende gemeenschappelijke acties betreffende projecten ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens aan de gang. Met betrekking tot de in Rusland gevoerde gemeenschappelijke acties dekken de kredieten alle uitvoeringskosten, waaronder die betreffende het personeel (hulpfunctionarissen, gedetacheerde nationale deskundigen) zowel bij de diensten van de Commissie als in Rusland.

Lopende acties

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Non-proliferatie en ontwapening in Rusland	Gemeenschappelijk Optreden 1999/878/GBVB (PB L 331 van 23.12.1999, blz. 11)	8 900 000	31.12.2001
	Besluit 2001/493/GBVB (PB L 180 van 3.7.2001, blz. 2)	6 080 000	31.12.2001

COMMISSIE

Onderafdeling B8

(Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid)

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 1 (vervolg)

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Mozambique	Besluit 1999/845/GBVB (PB L 326 van 18.12.1999, blz. 73)	200 000	22.12.2001
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Cambodja	Besluit 1999/730/GBVB (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 5)	500 000	15.11.2001
	Besluit 2000/724/GBVB (PB L 292 van 21.11.2000, blz. 3)	1 300 000	15.11.2002
	Besluit 2001/796/GBVB (PB L 301 van 17.11.2001, blz. 1)	1 768 200	15.11.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuid-Ossetië	Besluit 2000/803/GBVB (PB L 326 van 22.12.2000, blz. 1)	90 000	14.12.2001
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuid-Amerika	Besluit 2001/200/GBVB (PB L 72 van 14.3.2001, blz. 1)	345 000	14.3.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Albanië	Besluit 2001/850/GBVB (PB L 318 van 4.12.2001, blz. 1)	550 000	31.12.2002
Specifieke actie van de Europese Unie voor bijstand op het gebied van mijnopruijing	Besluit 1998/627/GBVB (PB L 300 van 11.11.1998, blz. 1)	424 197	30.11.2001
	Besluit 2000/231/GBVB (PB L 73 van 22.3.2000, blz. 2)	208 133	30.11.2001
	Besluit 2001/328/GBVB (PB L 116 van 26.4.2001, blz. 1)	111 782	30.11.2001

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)
B8-0 1 1 (vervolg)
B8-0 1 2 Oplossing van conflicten, verificatie, ondersteuning van het vredesproces en stabilisatie

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 000 000	26 000 000	8 000 000	10 300 000	17 892 104,—	11 221 494,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen					Volgende begrotingsjaren
		2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002	10 071 411 ⁽¹⁾	6 530 000	3 540 000	1 411			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001							
Kredieten 2 002	8 000 000	3 770 000	4 230 000				
Kredieten 2 003	27 000 000		18 230 000	8 530 000	240 000		
<i>Totaal</i>	45 071 411	10 300 000	26 000 000	8 531 411	240 000		

(¹) Na aftrek van 1 984 538 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen, met name bemiddeling, arbitrage of het zoeken naar oplossingen voor conflicten, uitgevoerd of ondersteund door de Europese Unie.

Het krediet dient tevens ter dekking van begeleidende maatregelen bij het oplossen van conflicten op terreinen van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, met inbegrip van vertrouwenwekkende maatregelen, ondersteunende maatregelen voor de partijen bij de tenuitvoerlegging van de maatregelen die nodig zijn om conflicten op te lossen en de controle op de eerbiediging van de akkoorden. De gefinancierde maatregelen kunnen tevens initiatieven omvatten die verband houden met interne of regionale stabiliteit, met name op het gebied van de steun aan de politie belast met toezicht, mentoring en inspectie van de lokale politie, met uitzondering van gewapende opdrachten. Deze acties kunnen ten opzichte van de communautaire acties inzake opleiding en ontwikkeling van de institutionele capaciteit een aanvullende functie hebben.

De Politiemissie van de Europese Unie (EUPM) in Bosnië-Herzegovina is een nieuwe soort maatregel, die actieve politieopdrachten omvat en de operationele bekwaamheid van de Europese Unie tot uiting brengt in overeenstemming met de verklaring van de Europese Raad van Laken van december 2001.

Dit krediet dient tevens ter financiering van de werkzaamheden van een buitengewone gezant van de Europese Unie voor Tibet.

COMMISSIE

Onderafdeling B8

(Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid)

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 2 (vervolg)

Lopende acties

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Acties ter ondersteuning van het vredesproces in het Midden-Oosten gevoerd onder de verantwoordelijkheid van een speciale gezant van de Europese Unie voor het vredesproces (Moratinos)	Gemeenschappelijk Optreden 1999/843/GBVB (PB L 326 van 18.12.1999, blz. 71)	1 430 000	31.12.2000
	Gemeenschappelijk Optreden 2000/794/GBVB (PB L 318 van 16.12.2000, blz. 5)	1 285 280	31.12.2001
	Gemeenschappelijk Optreden 2001/800/GBVB (PB L 303 van 20.11.2001, blz. 5)	1 100 000	31.12.2002
Tweede bijstandsprogramma van de Europese Unie om de Palestijnse Autoriteit te steunen in haar inspanningen ter bestrijding van de terroristische activiteiten die van de onder haar controle staande gebieden uitgaan (Eriksson)	Gemeenschappelijk Optreden 2000/298/GBVB (PB L 97 van 19.4.2000, blz. 4)	10 000 000	31.5.2002
Ondersteuning van het stabiliteitspact in de context van het optreden van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie belast met de coördinatie van het stabiliteitspact (Hombach)	Gemeenschappelijk Optreden 2000/793/GBVB (PB L 318 van 16.12.2000, blz. 3)	1 862 824	31.12.2001
	Gemeenschappelijk Optreden 2001/915/GBVB (PB L 337 van 20.12.2001, blz. 62)	1 420 290	31.12.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de bemiddelingsmissie voor de intra-Togolese dialoog	Besluit 2001/375/GBVB (PB L 132 van 5.5.2001, blz. 7)	79 000	31.05.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van de Republiek Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie	Gemeenschappelijk Optreden 2001/568/GBVB (PB L 202 van 27.7.2001, blz. 2)	45 000	31.3.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan het proces voor regeling van het conflict in Zuid-Ossetië	Gemeenschappelijk Optreden 2001/759/GBVB (PB L 286 van 30.10.2001, blz. 4)	210 000	20.10.2002

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 2 (vervolg)

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Steun van de Europese Unie aan de totstandkoming van een tijdelijke multinationale veiligheidsmacht in Burundi	Gemeenschappelijk Optreden 2001/801/GBVB (PB L 303 van 20.11.2001, blz. 7)	9 500 000	1.6.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de totstandbrenging van een Politie-missie van de Europese Unie (EUPM) in Bosnië-Herzegovina als vervolg op de Internationale Politie-macht van de Verenigde Naties (IPTF)	Gemeenschappelijk Optreden 2002/210/GBVB (PB L 70 van 13.3.2002, blz. 1)	14 000 000	31.12.2005

B8-0 1 4
Noodmaatregelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	2 000 000	5 300 000	5 000 000	12 357,16	867 147,55

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren
	2002	2003	2004	2005		
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aange-gaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	5 300 000	5 000 000	300 000			
Kredieten 2 003	4 000 000		1 700 000	1 500 000	800 000	
<i>Totaal</i>	9 300 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	800 000	

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van onvoorziene maatregelen uit hoofde van artikelen B8-0 1 0, B8-0 1 1 en B8-0 1 2 waartoe in de loop van het begrotingsjaar kan worden besloten en die met spoed moeten worden uitgevoerd.

Dit artikel wordt eveneens opgevat als flexibiliteitselement in de begroting van het GBVB, zoals omschreven in het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999.

COMMISSIE

Onderafdeling B8

(Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid)

HOOFDSTUK B8-0 1 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (vervolg)

B8-0 1 5

Vorbereidende of controlemaatregelen

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	500 000	700 000	700 000	193 346,10	402 747,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2002	2003	2004	2005	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2 002						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2 001						
Kredieten 2 002	700 000	700 000				
Kredieten 2 003	500 000		500 000			
<i>Totaal</i>	1 200 000	700 000	500 000			

Dit krediet is bestemd voor de financiering van voorbereidende werkzaamheden en evaluaties in verband met de eventuele vaststelling van gemeenschappelijke optredens of standpunten in het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, onderzoek (evaluatie vooraf van de middelen, periodieke studies) en verkennende of voorbereidende werkzaamheden in verband met het opzetten van overwogen gemeenschappelijke maatregelen (organisatie van of deelneming aan conferenties, verkennende werkzaamheden ter plaatse).

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de follow-up en de audits van maatregelen in het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en de financiering van alle uitgaven voor regularisatie van eerdere, reeds afgesloten maatregelen.

Dit krediet dient ook ter dekking van de financiering van studies, vergaderingen van deskundigen, informatie- en voorlichtingsbijeenkomsten die direct verband houden met maatregelen die vallen onder de artikelen B8-0 1 0, B8-0 1 1, B8-0 1 2 et B8-0 1 4.

ONDERAFDELING B0

GARANTIES, RESERVES

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN						
B0-2 0	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LIDSTATEN						
B0-2 0 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratomleningen</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 0 2	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1	GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDE						
B0-2 1 0	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 1	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 3	<i>Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de nieuwe onafhankelijke staten en Mongolië</i>						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2 1 5	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 1 6	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2	GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN						
B0-2 2 0	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 1	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 2 2	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)**Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)**

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2 2 4	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-2 3	RESERVE VOOR GARANTIE						
B0-2 3 0	Reserve voor leningen en garantie van leningen ten behoeve van en in derde landen						
	Niet-gesplitste kredieten	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 3	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000		
B0-2 4	OVERMAKINGEN AAN HET GARANTIEFONDS						
B0-2 4 0	Overmakingen aan het Garantiefonds uit hoofde van de nieuwe verrichtingen						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 176 000,—	207 176 000,—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal van titel B0-2	217 000 000	217 000 000	213 000 000	213 000 000	207 176 000,—	207 176 000,—

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-3	VAN HET VORIGE BEGROTINGS- JAAR OVERGEDRAGEN TEKORT						
B0-3 0	VAN HET VORIGE BEGROTINGS- JAAR OVERGEDRAGEN TEKORT						
B0-3 0 0	Van het vorige begrotingsjaar overge- dragen tekort						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-3 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredie- ten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal van titel B0-3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4	RESERVES EN VOORZIENINGEN						
B0-4 0	VOORZIENINGEN						
B0-4 0 0	Niet-gesplitste kredieten						
B0-4 0 0 1	Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven (NVU))						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
B0-4 0 0 2	Niet-gesplitste kredieten (verplichte uit- gaven (VU))						
	Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Totaal van artikel B0-4 0 0	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
B0-4 0 1	Gesplitste kredieten						
B0-4 0 1 0	Gesplitste kredieten (niet-verplichte uit- gaven (NVU))						
	Gesplitste kredieten	243 499 500	103 067 500	71 170 000	53 607 000		

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001) (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-4 0 1 1	Gesplitste kredieten (verplichte uitgaven (VU))						
	Gesplitste kredieten	28 420 550	28 101 550	43 824 000	43 655 000		
	Totaal van artikel B0-4 0 1	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-4 0	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	24 900 000	24 900 000		
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Totaal van titel B0-4	289 920 050	149 169 050	139 894 000	122 162 000		
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	235 000 000	235 000 000	237 900 000	237 900 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	271 920 050	131 169 050	114 994 000	97 262 000		
	Totaal van onderafdeling B0	506 920 050	366 169 050	352 894 000	335 162 000	207 176 000,—	207 176 000,—
	Totaal van Deel B	94 325 621 240	92 142 866 000	94 255 893 600	90 477 926 100	88 931 097 323,28	75 266 661 896,94
	Totaal van Deel A	3 489 472 371	3 489 472 371	3 424 801 929	3 424 801 929	3 185 515 930,30	3 185 515 930,30
	TOTAAL GENERAAL	97 815 093 611	95 632 338 371	97 680 695 529	93 902 728 029	92 116 613 253,58	78 452 177 827,24

TITEL B0-2**GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN****HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LIDSTATEN****B0-2 0 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

De garantie van de Europese Gemeenschap betreft op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen opgenomen leningen. Het maximumbedrag (hoofdsom) waarvoor leningen mogen worden verstrekt aan de lidstaten is 14 miljard euro.

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

B0-2 0 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Machtiging werd verleend tot het opnemen van leningen tot een maximumbedrag van 4 miljard euro, waarvan 500 miljoen euro bij Besluit 77/270/Euratom, 500 miljoen euro bij Besluit 80/29/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 82/170/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 85/537/Euratom en 1 miljard euro bij Besluit 90/212/Euratom.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LIDSTATEN (vervolg)

B0-2 0 1 (vervolg)

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, inclusief het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11).

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28).

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21).

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23).

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26).

B0-2 0 2

Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan is 6 830 miljoen euro, waarvan 1 miljard euro krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 miljard euro krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 miljoen euro krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 miljard euro krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 miljoen euro krachtens Besluit 87/182/EEG.

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16).

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 17.8.1980, blz. 19).

HOOFDSTUK B0-2 0 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, MET NAME IN DE LIDSTATEN (vervolg)**B0-2 0 2 (vervolg)**

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling, voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19).

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21).

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16).

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31).

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53).

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34).

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN**B0-2 1 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied***

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierna genoemde leningsbesluiten, te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije van maximaal 400 miljoen euro in hoofdsom (PB L 272 van 28.9.1991, blz. 90).

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije voor een bedrag van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 28).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN (vervolg)

B0-2 1 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierna genoemde leningsbesluiten te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije voor een bedrag van maximaal 110 miljoen euro in hoofdsom (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94).

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand op lange termijn aan Bulgarije voor een bedrag van maximaal 250 miljoen euro in hoofdsom (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61).

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije voor een bedrag van maximaal 100 miljoen euro in hoofdsom (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27).

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië voor een bedrag van maximaal 375 miljoen euro in hoofdsom (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64).

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië voor een bedrag van maximaal 80 miljoen euro in hoofdsom (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30).

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië voor een bedrag van maximaal 125 miljoen euro in hoofdsom (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29).

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

Besluit 92/542/EEG van de Raad van 23 november 1992 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Estland, Letland en Litouwen voor een maximumbedrag van respectievelijk 40, 80 en 100 miljoen euro in hoofdsom (PB L 351 van 2.12.1992, blz. 29).

B0-2 1 3 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de nieuwe onafhankelijke staten en Mongolië*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierna genoemde leningsbesluiten te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89) voor een bedrag van ten hoogste 1 250 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27) voor een bedrag van maximaal 45 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32) voor een bedrag van maximaal 85 miljoen euro in hoofdsom.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN (vervolg)

B0-2 1 3 (vervolg)

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28) voor een bedrag van maximaal 75 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63) voor een bedrag van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60) voor een bedrag van maximaal 15 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37) voor een maximumbedrag van 170 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11), voor een bedrag van maximaal 245 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 2000/452/EG van de Raad van 10 juli 2000 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 181 van 20.7.2000, blz. 77) voor een bedrag van maximaal 15 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

Besluit 2002/1006/EG van de Raad van 19 december 2002 tot toekenning van aanvullende financiële bijstand aan Moldavië (PB L 351 van 28.12.2002, blz. 76).

B0-2 1 5 **Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierna genoemde leningsbesluiten te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59) voor een bedrag van 40 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13) voor een bedrag van ten hoogste 20 miljoen euro in hoofdsom voor een periode van maximaal 15 jaar.

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57) voor een bedrag van ten hoogste 30 miljoen euro in hoofdsom in de vorm van een lening voor een periode van 15 jaar.

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31) voor een bedrag van maximaal 50 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN (vervolg)

B0-2 1 6 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Het maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de lidstaten en derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard euro, zoals vermeld in artikel B0-2 0 1.

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij artikel B0-2 0 1.

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN

B0-2 2 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen*

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Volgens het besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Europese Unie de leningen die door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend in het kader van de financiële verplichtingen van de Europese Unie tegenover de landen van het Middellandse-Zeegebied.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 oktober 1978 te Brussel en op 10 november 1978 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de geopende kredieten uit hoofde van in de volgende landen te verstrekken leningen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Syrië, Israël, Jordanië, Egypte, voormalig Joegoslavië en Libanon.

Voor elk nieuw financieel protocol moet de garantieovereenkomst worden verlengd. Het niveau van de totaalgarantie is in deel D (tabel 3) van bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling vermeld.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 2 310 miljoen euro voor de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 600 miljoen euro voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 29 november 1999. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**B0-2 2 0** (vervolg)

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 6 425 miljoen euro voor de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat mogelijk maakt.

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het financieel protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het financieel protocol en het aanvullend protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het interimprotocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van protocol nr. 2 van de samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

B0-2 2 0 (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het tweede protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**B0-2 2 0** (vervolg)

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije (PB C 271 van 17.10.1995, blz. 12).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank (EIB) op leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

B0-2 2 1 **Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

B0-2 2 1 (vervolg)

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, welke op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

Deze garantieovereenkomst maakte het voorwerp uit van een op 19 januari 1993 te Brussel en op 4 februari 1993 te Luxemburg ondertekende akte, waarbij met ingang van 1 januari 1993 de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek in de plaats komen van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek.

Beschikking 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 3 520 miljoen euro voor de volgende landen van Midden- en Oost-Europa: Albanië, Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, de Slowaakse Republiek en Slovenië, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Deze twee besluiten liggen ten grondslag aan een aanhangsel bij de garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 8 680 miljoen euro voor de volgende landen van Midden- en Oost-Europa: Albanië, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Slowakije, Tsjechië, Roemenië en Slovenië, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**B0-2 2 1** (vervolg)

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in Montenegro, door de Commissie ingediend op... (COM(2000)... def.).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

B0-2 2 2 **Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 93/115/EEG ligt ten grondslag aan een waarborgcontract, dat werd ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg.

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 96/723/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Overeenkomstig het bepaalde in de Besluiten 93/115/EEG en 96/723/EG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 900 miljoen euro voor de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela; Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Macao, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)

B0-2 2 2 (vervolg)

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 2 480 miljoen euro voor de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela; Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Jemen, Laos, Macao, Maleisië, Mongolië, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam en Zuid-Korea, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

B0-2 2 4

Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 95/207/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst die is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg.

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 95/207/EG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend aan Zuid-Afrika.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 375 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 1 juli 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VAN DE DOOR DERDE ORGANEN VERSTREKTE LENINGEN (vervolg)**B0-2 2 4** (vervolg)

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 825 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode die begint op 1 juli 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

HOOFDSTUK B0-2 3 — RESERVE VOOR GARANTIE**B0-2 3 0****Reserve voor leningen en garantie van leningen ten behoeve van en in derde landen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
217 000 000	213 000 000	

Het Europees Parlement zal niet alleen regelmatig verslagen post factum blijven ontvangen, maar ook van tevoren worden geraadpleegd over leningen van de Gemeenschap.

Dit krediet heeft louter het karakter van een voorziening en mag slechts worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Beschikking 94/729/EG van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK B0-2 4 — OVERMAKINGEN AAN HET GARANTIEFONDS**B0-2 4 0****Overmakingen aan het Garantiefonds uit hoofde van de nieuwe verrichtingen**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	207 176 000,—

Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de overmakingen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94.

De benodigde kredieten zullen vooraf zijn overgemaakt van hoofdstuk B0-2 3 overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 94/729/EG van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
 Onderafdeling B0
 (Garanties, reserves)

TITEL B0-3

VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

HOOFDSTUK B0-3 0 — VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN TEKORT

B0-3 0 0

Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) wordt het saldo van elk begrotingsjaar, naargelang het een overschot of een tekort betreft, in de begroting van het volgende begrotingsjaar als ontvangst of als betalingskrediet opgenomen.

De ramingen van deze ontvangsten of betalingskredieten worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 houdende toepassing van het besluit betreffende de eigen middelen van de Gemeenschappen.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde en/of aanvullende begroting.

Een overschot wordt in artikel 3 0 0 van de staat van ontvangsten opgenomen.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

TITEL B0-4**RESERVES EN VOORZIENINGEN****HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN****B0-4 0 0 Niet-gesplitste kredieten****B0-4 0 0 1 Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven (NVU))**

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
p.m.	p.m.	

De kredieten van de titel „Voorzieningen“ zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

B0-4 0 0 2 Niet-gesplitste kredieten (verplichte uitgaven (VU))

Kredieten 2003	Kredieten 2002	Uitvoering 2001
18 000 000	24 900 000	

De kredieten van de titel „Voorzieningen“ zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Post	B1-3 2 4 0	„Visserijprogramma“ voor de ultraperifere gebieden	15 000 000	15 000 000
2.	Artikel	B1-3 3 1	Andere maatregelen op veterinair gebied en op het gebied van dierenwelzijn en volksgezondheid	3 000 000	3 000 000
			Totaal	18 000 000	18 000 000

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

B0-4 0 1 *Gesplitste kredieten*

B0-4 0 1 0 Gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven (NVU))

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
243 499 500	103 067 500	71 170 000	53 607 000		

De kredieten van de titel „Voorzieningen“ zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Artikel	B2-5 1 5	Bosbouw	1 500 000	—
2.	Artikel	B2-5 1 7	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen	1 500 000	500 000
3.	Artikel	B2-6 0 4	Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland	15 000 000	12 000 000
4.	Post	B2-7 0 0 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titels 1 en 2	4 370 000	3 425 000
5.	Post	B2-7 0 0 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titel 3	380 000	300 000
6.	Post	B2-7 0 1 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titels 1 en 2	2 000 000	1 507 500
7.	Post	B2-7 0 1 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titel 3	250 000	230 000
8.	Artikel	B2-7 0 7	Programma Marco Polo	15 000 000	4 000 000
9.	Artikel	B2-9 0 2	Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de maritieme wateren van en buiten de Europese Unie	1 000 000	1 000 000
10.	Artikel	B2-9 0 3	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid	400 000	400 000
11.	Artikel	B2-9 0 4	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies)	1 000 000	1 000 000
12.	Post	B3-1 0 0 4	Europees Jaar van opvoeding door sport	3 500 000	1 900 000
13.	Post	B3-4 3 3 0	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid: subsidiëring titels 1 en 2	4 364 500	3 928 000
14.	Post	B3-4 3 3 1	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid: subsidiëring titel 3	3 882 000	3 494 000
15.	Artikel	B3-5 0 0	Bijdragen aan de Europese politieke partijen	7 000 000	7 000 000
16.	Artikel	B4-1 0 6	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006)	47 360 000	8 630 000
17.	Artikel	B4-1 0 6 A	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006) - Uitgaven voor administratief beheer	640 000	370 000
18.	Artikel	B4-3 0 3	Bosbescherming	13 000 000	7 500 000
19.	Artikel	B5-3 0 6	Automatisering van de accijnzen	6 450 000	1 600 000

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

B0-4 0 1 (vervolg)

B0-4 0 1 0 (vervolg)

20.	Artikel	B5-3 0 7	Douane 2007	24 200 000	6 022 000	
21.	Artikel	B5-3 0 8	Fiscalis 2007 (communautair programma ter verbetering van de werking van de belastingstelsels in de interne markt)	9 350 000	3 000 000	
22.	Artikel	B5-3 3 1	Informatiemaatschappij	8 000 000	—	
23.	Artikel	B5-6 0 0	Beleid inzake statistische informatie	31 400 000	7 850 000	
24.	Artikel	B5-6 0 0 A	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer	4 000 000	2 200 000	
25.	Artikel	B5-8 1 1	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom	9 818 000	9 818 000	
26.	Artikel	B5-8 1 1 A	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	182 000	182 000	
27.	Artikel	B5-8 2 0	Programma voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken	11 155 000	10 113 000	
28.	Artikel	B5-8 2 1	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet	6 400 000	—	
29.	Artikel	B5-8 2 6	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten	1 545 000	935 000	
30.	Artikel	B5-8 2 6 A	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	203 000	93 000	
31.	Post	B5-8 3 0 1	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titel 3	1 650 000	1 650 000	
32.	Post	B7-6 3 1 3	Steun voor het basisonderwijs in ontwikkelingslanden	3 500 000	1 000 000	
33.	Artikel	B7-8 4 1	Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten — Coopener	1 970 000	490 000	
34.	Artikel	B7-8 4 1 A	Programma „Intelligente energie voor Europa“: externe aspecten — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer	30 000	30 000	
35.	Artikel	B7-8 6 1	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2007)	1 500 000	900 000	
				Totaal	243 499 500	103 067 500

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

B0-4 0 1 (vervolg)

B0-4 0 1 1 Gesplitste kredieten (verplichte uitgaven (VU))

Kredieten 2003		Kredieten 2002		Uitvoering 2001	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
28 420 550	28 101 550	43 824 000	43 655 000		

De kredieten van de titel „Voorzieningen“ zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Post	B7-6 6 0 0	Externe samenwerkingsacties	20 000 000	20 000 000
2.	Post	B7-8 0 0 0	Internationale visserijovereenkomsten	6 823 550	6 504 550
3.	Post	B7-8 2 1 0	Internationale landbouwovereenkomsten	562 000	562 000
4.	Post	B7-8 2 1 1	Jaarlijkse bijdragen van de Unie aan de internationale organisaties voor koffie, cacao, jute en andere tropische producten	1 035 000	1 035 000
				Totaal	28 420 550
					28 101 550

Rechtsgrond

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

BIJLAGE I — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TABEL VAN OVEREENSTEMMING
betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6

Omschrijving	Vastleggingskredieten			
	Financiering	Personeel „onderzoek“	Extern personeel	Overige ⁽¹⁾
Directe acties				
Specifiek programma EG	27,915	105,731	9,927	41,427
Specifiek programma EGA	6,856	39,420	1,781	22,543
Voltooiing van vroegere acties				
Totaal directe acties	34,771	145,151 ⁽³⁾	11,708 ⁽⁴⁾	63,970 ⁽⁵⁾
Indirecte acties				
Programma EG				
Specifiek programma „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte“	2 804,300	126,437 ⁽⁹⁾	38,225 ⁽¹⁰⁾	64,138 ⁽¹¹⁾
Specifiek programma „Structureren van de Europese onderzoekruimte“	540,900			
Totaal indirecte acties-programma EG	3 345,200	126,437	38,225	64,138
Programma EGA	188,100	30,600	1,400	5,300
Voltooiing van vroegere acties				
Totaal indirecte acties	3 533,300	157,037	39,625	69,438
Totaal-generaal onderzoek	3 568,071	302,188	51,333	133,408

⁽¹⁾ Inclusief huishoudelijke kredieten en informatie- en publicatiekredieten.

⁽²⁾ Inclusief huishoudelijke kredieten en informatie- en publicatiekredieten.

⁽³⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁴⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁵⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁶⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁷⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁸⁾ 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

⁽⁹⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹⁰⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹¹⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹²⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹³⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹⁴⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹⁵⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹⁶⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

⁽¹⁷⁾ Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage I
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

„Onderzoek en technologische ontwikkeling“

(in miljoen euro)

		Betalingskredieten				
	Totaal	Financiering	Personeel „onderzoek“	Extern personeel	Overige ⁽²⁾	Totaal
	185,000	11,166	105,731	9,927	27,214	154,038
	70,600	3,207	39,420	1,781	14,408	58,816
		59,396				59,396
	255,600	73,769	145,151 ⁽⁶⁾	11,708 ⁽⁷⁾	41,622 ⁽⁸⁾	272,250
	3 574,000 ⁽¹²⁾	504,430 ⁽¹³⁾	126,437 ⁽¹⁴⁾	38,225 ⁽¹⁵⁾	64,138 ⁽¹⁶⁾	814,730 ⁽¹⁷⁾
		81,500				
	3 574,000	585,930	126,437	38,225	64,138	814,730
	225,400	85,700	30,600	1,400	5,300	123,000
		2 440,020				2 440,020
	3 799,400	3 111,650	157,037	39,625	69,438	3 377,750
	4 055,000	3 185,419	302,188	51,333	111,060	3 650,000

COMMISSIE

Deel B — Bijlage I

(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

**MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSHEMA
betreffende de kredieten opgenomen in onderafdeling B6**

Omschrijving	Vastleggingskredieten			
	2003	2004	2005	2006
Directe acties				
<i>Specifiek programma EG</i>				
Kredieten „personeel en middelen“	157,085	162,045	165,360	167,625
Directe beleidskredieten	27,915	26,155	26,040	27,775
<i>Totaal specifiek programma EG</i>	185,000	188,200	191,400	195,400
<i>Specifiek programma EGA</i>				
Kredieten „personeel en middelen“	63,744	65,676	66,832	68,023
Directe beleidskredieten	6,856	6,224	6,168	6,477
<i>Totaal specifiek programma EGA</i>	70,600	71,900	73,000	74,500
<i>Totaal directe acties</i>	255,600	260,100	264,400	269,900
Indirecte acties				
<i>Specifiek programma EG</i>				
Administratieve kredieten	228,800	230,978	233,508	237,314
Beleidskredieten				
<i>Specifiek programma „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte“</i>	2 804,300	2 947,903	3 138,767	3 239,730
<i>Specifiek programma „Structureren van de Europese onderzoekruimte“</i>	540,900	637,238	626,188	644,374
<i>Subtotaal beleidskredieten</i>	3 345,200	3 585,141	3 764,955	3 884,104
<i>Totaal specifieke programma's EG</i>	3 574,000	3 816,119	3 998,463	4 121,418
<i>Programma EGA</i>				
Administratieve kredieten	37,300	38,307	39,242	40,251
Beleidskredieten	188,100	195,474	197,895	203,431
<i>Totaal van het programma EGA</i>	225,400	233,781	237,137	243,682
<i>Totaal indirecte acties</i>	3 799,400	4 049,900	4 235,600	4 365,100
<i>Totaal-generaal onderzoek</i>	4 055,000	4 310,000	4 500,000	4 635,000

(¹) 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(²) 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(³) 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(⁴) 13 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

VAN DE VASTLEGGINGEN EN DE BETALINGEN

„Onderzoek en technologische ontwikkeling“ (zesde kaderprogramma)

(in miljoen euro)

		Betalingskredieten				
	Totaal	2003	2004	2005	2006 en latere boek-jaren	Totaal
	652,115 ⁽¹⁾	142,872	159,104	164,556	185,583	652,115 ⁽²⁾
	107,885	11,166	24,210	25,800	46,709	107,885
	760,000	154,038	183,314	190,356	232,292	760,000
	264,275 ⁽³⁾	55,609	63,991	66,371	78,304	264,275 ⁽⁴⁾
	25,725	3,207	5,947	6,304	10,267	25,725
	290,000	58,816	69,938	72,675	88,571	290,000
	1 050,000	212,854	253,252	263,031	320,863	1 050,000
	930,600	228,800	230,978	233,508	237,314	930,600
	12 130,700	504,430	1 583,271	2 396,696	7 646,303	12 130,700
	2 448,700	81,500	366,872	523,651	1 476,678	2 448,700
	14 579,400	585,930	1 950,143	2 920,347	9 122,981	14 579,400
	15 510,000	814,730	2 181,121	3 153,855	9 360,295	15 510,000
	155,100	37,300	38,307	39,242	40,251	155,100
	784,900	85,700	164,763	188,280	346,157	784,900
	940,000	123,000	203,070	227,522	386,408	940,000
	16 450,000	937,730	2 384,190	3 381,376	9 746,703	16 450,000
	17 500,000	1 150,584	2 637,442	3 644,407	10 067,566	17 500,000

BIJLAGE II — (ter indicatie)**DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN —
DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN**

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

A. INLEIDING

Deze bijlage werd opgesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 20, punt 5, onder c), van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Zij behelst een reeks kwantitatieve gegevens inzake opgenomen en verstrekte leningen waarvoor een garantie van de algemene begroting geldt: opgenomen „betalingsbalans“- , Euratom- en NCI-leningen, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank aan de Middellandse-Zeelanden en, vanaf 1991, opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan derde landen, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank in de landen van Midden- en Oost-Europa en de westelijke Balkanlanden, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië), leningen van de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika en, sedert maart 1994, opgenomen Euratom-leningen om bij te dragen in de financiering van de verbetering van de veiligheid en doeltreffendheid van de kerncentrales in bepaalde derde landen.

De ontwikkeling van de uitstaande bedragen van de opgenomen leningen van de Europese Unie is in 2001 gekenmerkt door de aflossing van 84,4 miljoen euro aan NCI-leningen in de lidstaten en door de aflossing van buiten de Europese Unie verstrekte leningsbedragen, d.w.z. 150 miljoen euro door Algerije, 70 miljoen euro door Bulgarije, 9 miljoen euro door Moldavië en 17 miljoen euro door Oekraïne. Het jaar 2001 is voorts gekenmerkt door de uitbetaling van leningen aan Bosnië-Herzegovina (10 miljoen euro) de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (10 miljoen euro), de Federale Republiek Joegoslavië (225 miljoen euro) en Tadjikistan (60 miljoen euro).

Op 31 december 2001 beliepen de door de algemene begroting gedekte uitstaande leningen 15 449 miljoen euro, waarvan 52 miljoen binnen de Europese Unie en 15 397 miljoen daarbuiten.

B. BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN DE VERSCHILLENDE CATEGORIEËN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN**I. GEÏNTEGREERD MECHANISME VOOR FINANCIËLE ONDERSTEUNING OP MIDDELLANGE TERMIJN VAN DE BETALINGSBALANSEN VAN DE LIDSTATEN****1. Rechtsgronden**

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opnemings van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

2. Omschrijving

Overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1969/88 kan de Europese Unie leningen toekennen aan lidstaten die zich voor feitelijke of ernstige dreigende moeilijkheden met betrekking tot hun betalingsbalans gesteld zien. Voor het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen geldt een maximum van 16 miljard euro.

Te dien einde is de Commissie gemachtigd namens de Europese Gemeenschap leningen aan te gaan op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen. De begrotingsgarantie betreft deze leningen. Voor het in totaal aan hoofdsom uitstaande bedrag van de aan de lidstaten aldus toe te kennen leningen geldt een maximum van 14 miljard euro. Voor het verschil, ten opzichte van 16 miljard euro, kan een beroep worden gedaan op de lidstaten.

Voor de berekening van het ten opzichte van het toegestane maximum beschikbare bedrag worden de verstrekte leningen geboekt tegen de koers van de dag waarop zij worden afgesloten en worden de aflossingen geboekt tegen de koers van de dag waarop de betrokken lening werd afgesloten.

De nog uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 682/81 uitstaande verstrekte communautaire leningen worden voor het maximum in aanmerking genomen ten belope van de nog niet afgeloste bedragen.

Het besluit tot toekenning van een lening aan een lidstaat wordt door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen genomen.

De betrokken lidstaat moet terzake van elke lening maatregelen van economisch beleid treffen die geschikt zijn om een aanvaardbaar herstel van zijn betalingsbalans te bewerkstelligen.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 kan de Europese Unie leningen toekennen aan lidstaten die zich voor feitelijke of ernstig dreigende moeilijkheden met betrekking tot de lopende rekening van de betalingsbalans of het kapitaalverkeer gesteld zien. Alleen lidstaten die niet deelnemen aan de euro kunnen van dit communautair mechanisme genieten. Het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen is beperkt tot 12 miljard euro.

3. Begrotingseffect

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

II. EURATOM-LENINGEN

1. **Rechtsgronden**

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11), waardoor een eerste tranche van 500 miljoen euro aan leningen werd toegestaan.

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28), waardoor de Commissie werd toegestaan een totaalbedrag van 500 miljoen tot 1 miljard euro op te nemen.

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21), waarbij het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd wordt verhoogd van 1 tot 2 miljard euro.

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23), waardoor het totaalbedrag aan Euratom-leningen wordt verhoogd van 2 tot 3 miljard euro.

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26), waardoor het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd, van 3 tot 4 miljard euro is verhoogd.

2. **Omschrijving**

Overeenkomstig het bepaalde in bovengenoemde besluiten is de Commissie gemachtigd om namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie leningen op te nemen waarvan de opbrengst zal worden aangewend, in de vorm van verstrekte leningen, voor de financiering van investeringsprojecten voor de industriële productie van elektriciteit door middel van kernenergie en voor industriële installaties van de splijtstofcyclus.

Teneinde de Europese afhankelijkheid van ingevoerde energie te verminderen, dient het gebruik van kernenergie voor de productie van elektriciteit te worden aangemoedigd, rekening houdend met de veiligheidseisen. Na de productie zal het er met name om gaan de investeringen te stimuleren die nodig zijn voor de opwerking en de opslag van de afvalstoffen.

Dankzij het door de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie ingevoerde stelsel van opgenomen en verstrekte leningen kunnen de elektriciteitsproducenten die zich voor een aanzienlijke verhoging van hun uitgaven, zowel voor investeringen als voor de bedrijfsvoering, zien gesteld een ruimer beroep doen op de kredietmarkt.

De opgenomen leningen worden beheerd door de Commissie en de verstrekte leningen door de Commissie in samenwerking met de Europese Investeringsbank.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 77/270/Euratom heeft de Commissie een verslag ingediend over de Euratom-leningen in het kader van het jaarverslag over de leningsactiviteiten van de Gemeenschap betreffende het begrotingsjaar 2000, gericht aan de Raad en het Parlement.

3. **Begrotingseffect**

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

III. LENINGEN IN HET KADER VAN HET NIEUW COMMUNAUTAIR INSTRUMENT TER BEVORDERING VAN INVESTERINGEN IN DE EUROPESE UNIE (NCI) EN BUITENGEWONE STEUN TEN BEHOEVE VAN DE WEDEROPBOUW VAN DOOR AARDBEVINGEN GETROFFEN GEBIEDEN (NCI-AARDBEVINGEN)

1. *Rechtsgronden*

a) *Nieuw communautair instrument*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 235.

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 miljard euro (NCI I).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16), waardoor een eerste tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 miljoen euro.

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 17.8.1980, blz. 19), waardoor een tweede tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 miljoen euro.

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 ter aanvulling, voor wat de besteding van de tweede leningstranche betreft, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19); dit besluit betreft de bestemming van de tegenwaarde van 100 miljoen euro (hoofdsom).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 miljard euro (NCI II).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16), waardoor één enkele tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan 1 miljard euro.

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26), tot een bedrag van 3 miljard euro (NCI III).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31), waardoor een eerste tranche van 1 500 miljoen euro aan leningen wordt toegestaan.

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53), waarin voorgesteld wordt een derde tranche van leningen toe te staan voor een bedrag van 1 400 miljoen euro.

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34), voor een bedrag van 750 miljoen euro (NCI IV).

b) *NCI—aardbevingen*

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21), waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 1 miljard euro, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27), dat, met terugwerkende kracht, in werking is getreden op 1 januari 1981, waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 80 miljoen euro, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

2. Omschrijvinga) *Nieuw communautair instrument*

Overeenkomstig het bepaalde in de hierboven vermelde besluiten is de Commissie gemachtigd namens de Europese Gemeenschap leningen aan te gaan waarvan de opbrengst bestemd is voor de financiering, in de vorm van leningen, van investeringsprojecten die bijdragen tot de toenemende convergentie en integratie van het economisch beleid van de lidstaten. Deze projecten moeten beantwoorden aan de prioritaire doelstellingen van de Europese Unie, en wel in de sectoren energie, industrie en infrastructuur, en moeten strekken tot ondersteuning van de financiering van investeringen door kleine en middelgrote ondernemingen in productieve sectoren alsmede tot bevordering van nieuwe technologieën en innovatie, waarbij onder meer rekening moet worden gehouden met de regionale effecten van deze projecten en met de noodzaak de werkloosheid te bestrijden.

Terwijl, evenals ten aanzien van de andere financiële instrumenten van de Europese Unie, de maximumbedragen van de op te nemen NCI-leningen door de Raad met eenparigheid van stemmen worden vastgesteld, worden leningstranches van het NCI — die voor NCI I en NCI II eveneens met eenparigheid van stemmen werden toegestaan door de Raad — sedert Besluit 83/200/EEG met gekwalificeerde meerderheid van stemmen door de Raad toegestaan.

De Commissie gaat binnen de grenzen van de door de Raad toegestane tranches leningen aan op de kapitaalmarkten; zij geeft aan de Europese Investeringsbank, overeenkomstig een met deze laatste gesloten samenwerkingsovereenkomst en na een positief besluit van de Commissie over de ontvankelijkheid van elk project, mandaat te besluiten over de toekenning van de leningen en de leningen te beheren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Besluit 78/870/EEG, artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1736/79 en artikel 7 van de Besluiten 81/19/EEG, 82/268/EEG en 83/200/EEG, heeft de Commissie op 30 juni 2001 aan de Raad en aan het Parlement verslag uitgebracht over het begrotingsjaar 2000 met betrekking tot:

— de opgenomen en verstrekte NCI-leningen;

— de buitengewone steun van de Europese Unie ten behoeve van de wederopbouw van de in Italië in november 1980 en in Griekenland in februari en maart 1981 door aardbevingen getroffen gebieden.

Bovendien legt de Commissie aan de Raad en het Parlement overeenkomstig artikel 6 van Besluit 83/200/EEG halfjaarlijkse verslagen over het tempo van het gebruik van de NCI-tranches voor.

Op 31 december 1998 bedroeg het saldo van de achtereenvolgende nieuwe communautaire instrumenten nog maar circa 281,3 miljoen euro (inclusief NCI-aardbevingen).

b) *NCI-aardbevingen*

Bij een aanvulling op de oorspronkelijke bepalingen van het nieuw communautair instrument werd de Commissie bij wijze van uitzondering en voor eenmaal gemachtigd leningen op te nemen voor de financiering van investeringen die strekken tot het herstel van de productiemiddelen en van de economische en sociale infrastructuur in de gebieden van Zuid-Italië en Griekenland die respectievelijk op 23 november 1980 en in februari en maart 1981 getroffen werden door aardbevingen.

Het volume van de leningen die de Commissie maximaal mag opnemen, is beperkt tot 1 miljard euro voor Italië en 80 miljoen euro voor Griekenland, in beginsel na aftrek van de bedragen die eventueel door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn geleend.

De begrotingsgarantie dekt de door de Commissie opgenomen leningen.

De volledige 80 miljoen euro voor Griekenland werd in 1982 door het nieuw communautair instrument opgenomen en verstrekt. Wat Italië betreft, was 950,3 miljoen euro van de toegestane 1 miljard euro uitbetaald op 31 december 1992, waarvan 63 % door het nieuw communautair instrument en 37 % uit eigen middelen van de Europese Investeringsbank.

Door de Europese Unie kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 1 miljard euro een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die in de gebieden die in Italië in november 1980 werden getroffen door aardbevingen, worden verstrekt in het kader van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Europese Unie, op grond van artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/19/EEG, en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Door de Europese Unie kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 80 miljoen euro een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die voor investeringen in de gebieden die in de maanden februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen werden getroffen, worden verstrekt in het kader van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Europese Unie, overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/1013/EEG, en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Ten slotte kan door de Europese Unie voor een periode van maximaal twaalf jaar een rentesubsidie van 3 % worden toegekend voor leningen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen, tot een maximum van 100 miljoen euro in hoofdsom, worden toegekend voor investeringen in de door de aardbeving van september 1986 in Griekenland getroffen gebieden, zulks overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 88/561/EEG.

3. *Begrotingseffect*

De opnemings- en daarop aansluitende verstrekking van leningen leiden als regel niet tot directe lasten voor de algemene begroting van de Europese Unie. De in artikel 4 van de besluiten betreffende het nieuw communautair instrument geopende mogelijkheid om opgenomen middelen tijdelijk te plaatsen op rekeningen van de Commissie bij de Europese Investeringsbank (kasmiddelen), zal geen afbreuk doen aan het uit een oogpunt van begrotingslasten neutrale karakter van de leningstransacties uit hoofde van dit instrument.

De financiële gevolgen zijn beperkt tot:

- het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van de debiteuren;
- de betrokken rentesubsidies (leningen in verband met aardbevingen).

IV. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

1. *Rechtsgronden*

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB L 272 van 28.9.1991, blz. 90).

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije (PB L 336 van 31.12.1994, blz. 28).

2. *Omschrijving*

Op 23 september 1991 heeft de Raad toestemming voor een lening aan Algerije gegeven. Het gaat om een leningsoperatie ten belope van 400 miljoen euro in twee tranches van respectievelijk 250 miljoen en 150 miljoen euro. De eerste tranche werd in januari 1992 verstrekt. De tweede tranche werd in augustus 1994 uitbetaald. Algerije heeft de eerste tranche van 250 miljoen euro volledig terugbetaald op 15 december 1997. De tweede tranche van 150 miljoen euro is terugbetaald op 17 augustus 2001. Een nieuwe operatie ten behoeve van Algerije van 200 miljoen euro in twee tranches met een maximale looptijd van zeven jaar is door de Commissie voorgesteld en op 22 december 1994 door de Raad vastgesteld. De eerste tranche van 100 miljoen euro werd op 27 november 1995 verstrekt. De uitbetaling van de tweede tranche staat, gezien de duidelijke verbetering van de externe positie van Algerije, niet meer op het programma.

3. *Begrotingseffect*

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

V. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA**1. Rechtsgronden**

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64).

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94).

Besluit 92/542/EEG van de Raad van 23 november 1992 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Estland, Letland en Litouwen (PB L 351 van 2.12.1992, blz. 29).

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30).

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29).

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61).

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27).

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

2. Omschrijving

Een operatie ten behoeve van Bulgarije van 110 miljoen euro met een maximale looptijd van zeven jaar, die in twee tranches zou moeten worden verstrekt, is door de Commissie voorgesteld en op 19 oktober 1992 door de Raad vastgesteld.

De eerste tranche van 70 miljoen euro werd op 7 december 1994 aan Bulgarije verstrekt. Zij moet in één keer zeven jaar na de verstrekking ervan worden afgelost. De tweede tranche van 40 miljoen euro is in augustus 1996 verstrekt.

Op 22 juli 1997 heeft de Raad besloten macrofinanciële steun op lange termijn ten belope van ten hoogste 250 miljoen euro te verlenen aan Bulgarije. De lening is in twee tranches verstrekt. De eerste tranche van 125 miljoen euro werd op 10 februari 1998 aan Bulgarije verstrekt. De tweede tranche van 125 miljoen euro is op 22 december 1998 uitbetaald.

Op 8 november 1999 heeft de Raad besloten extra macrofinanciële steun ten belope van ten hoogste 100 miljoen euro te verlenen aan Bulgarije. De lening is in twee tranches verstrekt. De eerste tranche van 40 miljoen euro werd op 21 december 1999 aan Bulgarije verstrekt. De tweede tranche van 60 miljoen euro werd op 29 september 2000 uitbetaald.

De Raad heeft op 22 juli 1991 besloten de garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Roemenië.

Het gaat om een in twee tranches opgenomen lening van 375 miljoen euro met een maximale looptijd van zeven jaar. De eerste tranche van 190 miljoen euro werd in januari 1992 uitbetaald. Deze tranche is op 1 februari 1999 terugbetaald. De tweede tranche van 185 miljoen euro werd in april 1992 verstrekt en volledig terugbetaald op 18 maart 1998.

Een nieuwe operatie ten behoeve van Roemenië van 80 miljoen euro, in één enkele tranche, met een maximale looptijd van zeven jaar is door de Commissie voorgesteld en op 27 november 1992 door de Raad vastgesteld. De lening is op 26 februari 1993 uitbetaald. Dit bedrag is op 28 februari 2000 terugbetaald.

Een derde operatie ten behoeve van Roemenië van 125 miljoen euro, in twee tranches, met een maximale looptijd van zeven jaar, is door de Commissie voorgesteld en op 20 juni 1994 door de Raad vastgesteld. De eerste tranche van 55 miljoen euro werd op 20 november 1995 verstrekt. De tweede tranche van 70 miljoen euro werd in twee keer, op 30 september 1997 (40 miljoen euro) en op 23 december 1997 (30 miljoen euro), aan Roemenië verstrekt.

De Raad heeft op 8 november 1999 besloten extra macrofinanciële steun te verlenen aan Roemenië, in de vorm van een lening op lange termijn voor een bedrag van maximaal 200 miljoen in hoofdsom, voor een periode van maximaal tien jaar. De eerste tranche van 100 miljoen euro is op 29 juni 2000 verstrekt.

De Raad heeft op 23 november 1992 besloten de garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Baltische staten.

Het gaat om een lening van 220 miljoen euro, die als volgt is verdeeld:

- 40 miljoen euro voor Estland;
- 80 miljoen euro voor Letland;
- 100 miljoen euro voor Litouwen.

De beoogde leningen hebben een maximale looptijd van zeven jaar en worden opgenomen in twee tranches. De eerste tranches van 20 en 40 miljoen euro zijn in maart 1993 aan Estland en Letland uitbetaald (Estland en Letland hebben de eerste tranches volledig terugbetaald op 31 maart 2000). De eerste tranche van 50 miljoen euro is in juli 1993 aan Litouwen uitbetaald. De helft van de tweede tranche, dat wil zeggen 25 miljoen van de 50 miljoen euro, werd op 16 augustus 1995 aan Litouwen verstrekt. De verstrekking van de tweede tranche van de leningen aan Estland en Letland staat niet meer op het programma. Ook het resterende gedeelte van de tweede tranche voor Litouwen wordt niet meer verstrekt. Litouwen heeft overigens de eerste tranche op 27 juli 2000 terugbetaald.

Ten minste eenmaal per jaar brengt de Commissie bij het Parlement en de Raad verslag over de tenuitvoerlegging van de desbetreffende besluiten uit.

3. **Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

VI. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE LANDEN VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN EN MONGOLIË

1. **Rechtsgronden**

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89).

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27).

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32).

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28).

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63).

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van hernieuwde macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60).

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2000/452/EG van de Raad van 10 juli 2000 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 181 van 20.7.2000, blz. 77).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (COM(2000) 12 def.).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

2. Omschrijving

De Europese Unie heeft besloten een lening van 1 250 miljoen euro aan de voormalige Sovjetunie en haar republieken te verstrekken.

De lening zal dienen voor het financieren van de invoer van landbouwproducten en levensmiddelen uit de Europese Unie en de landen van Midden- en Oost-Europa.

Het bedrag van de lening is verdeeld over de verschillende onafhankelijke staten van de voormalige Sovjetunie. De looptijd zal drie jaar zijn.

De Raad heeft op 13 juni 1994 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Moldavië.

Het betreft een lening op lange termijn voor een hoofdsom van ten hoogste 45 miljoen euro, voor een periode van maximaal tien jaar.

De eerste tranche van 25 miljoen euro, met een looptijd van tien jaar, werd op 7 december 1994 aan Moldavië verstrekt. Zij moet zes jaar later in vijf jaar worden afgelost.

De tweede tranche van 20 miljoen euro werd op 8 augustus 1995 verstrekt. De lening moet vanaf het zesde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald.

De Raad heeft op 25 maart 1996 besloten garantie te geven voor een leningsoperatie ten behoeve van Moldavië voor een bedrag van ten hoogste 15 miljoen euro.

De lening is in december 1996 in één tranche uitgekeerd.

De Raad heeft op 22 december 1994 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Oekraïne.

Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 85 miljoen euro en een looptijd van maximaal tien jaar. De lening is op 28 december 1995 in één enkele tranche uitbetaald.

De Raad heeft op 23 oktober 1995 besloten garantie van de Europese Unie te geven voor een tweede transactie tot het opnemen van middelen en het verstrekken van een lening aan Oekraïne.

Het betreft een hoofdsom van ten hoogste 200 miljoen euro met een maximale looptijd van tien jaar, uitgekeerd in twee tranches. De helft van de eerste tranche, 50 miljoen van de geplande 100 miljoen euro, is in augustus 1996 uitgekeerd. De tweede helft is in december 1996 uitbetaald. De tweede tranche van 100 miljoen euro werd op 25 september 1997 verstrekt.

De Raad heeft op 10 april 1995 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Wit-Rusland.

Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 75 miljoen euro en een looptijd van maximaal tien jaar.

De Raad heeft op 17 november 1997 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een bijzondere leningsoperatie ten behoeve van Armenië en Georgië. Het gaat om een lening aan Georgië met een hoofdsom van ten hoogste 142 miljoen euro en een lening van 28 miljoen euro aan Armenië, met een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 110 miljoen euro is op 24 juli 1998 aan Georgië uitbetaald en moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald (in januari 2000 heeft Georgië een bedrag van 10 miljoen euro terugbetaald).

De lening van 28 miljoen euro is op 30 december 1998 aan Armenië uitbetaald (Armenië heeft in december 1999 5 miljoen euro terugbetaald).

De Raad heeft op 15 oktober 1998 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een derde leningsoperatie ten behoeve van Oekraïne. Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 150 miljoen euro met een looptijd van maximaal tien jaar, die in twee tranches moet worden terugbetaald. De eerste tranche, ter hoogte van 58 miljoen euro, is op 30 juli 1999 uitbetaald. Het saldo zal niet in het kader van deze operatie worden uitbetaald, maar in het kader van een nieuw voorstel voor financiële bijstand ter hoogte van 110 miljoen euro, dat in januari 2002 door de Commissie is goedgekeurd.

De Raad heeft op 20 maart 2000 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een bijzondere leningsoperatie ten behoeve van Tadzjikistan. Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 75 miljoen euro en een looptijd van maximaal 15 jaar. Een bedrag van 60 miljoen euro is in 2001 verstrekt.

De Raad heeft op 10 juli 2000 besloten tot een aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië voor een bedrag van 15 miljoen euro met een maximale looptijd van tien jaar.

3. *Begrotingseffect*

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

VII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE WESTELIJKE BALKANLANDEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59).

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13).

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië- Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57).

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macro-financiële steun aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

2. *Omschrijving*

De Raad heeft op 22 juli 1997 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.

Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 40 miljoen euro en een looptijd van 15 jaar.

De eerste tranche van 25 miljoen euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is op 30 september 1997 aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf jaar worden terugbetaald.

De tweede tranche van 15 miljoen euro is op 13 februari 1998 uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald.

De Raad heeft op 22 april 1999 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Albanië.

Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 20 miljoen euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De Raad heeft op 10 mei 1999 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Bosnië. Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 20 miljoen euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 10 miljoen euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is op 21 december 1999 aan Bosnië uitbetaald. De tweede tranche van 10 miljoen euro is in 2001 uitbetaald.

De Raad heeft op 8 november 1999 besloten opnieuw garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 50 miljoen euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 10 miljoen euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is in januari 2001 aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië uitbetaald.

De Raad heeft op 16 juli 2001 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Federale Republiek Joegoslavië. Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 225 miljoen euro en een looptijd van maximaal 15 jaar. De lening is in oktober 2001 in één tranche uitbetaald.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

3. Begrotingseffect

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

VIII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE EURATOM-LENINGEN DIE BESTEMD ZIJN VOOR DE FINANCIERING VAN DE VERBETERING VAN DE EFFICIËNTIE EN DE VEILIGHEID VAN KERNCENTRALES VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, ALSMEDE VAN DIE VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN**1. Rechtsgronden**

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

2. Omschrijving

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 94/179/Euratom breidt de Europese Unie de Euratom-leningen uit tot de verbetering van het rendement en de veiligheid van de kerninstallaties van de landen in Midden- en Oost-Europa en het Gemenebest van Onafhankelijke Staten.

Het totale maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de lidstaten en de derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard euro.

3. Begrotingseffect

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

IX. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE VERSTREKTE LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED**1. Rechtsgronden**

a) Verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (protocollen met de Middellandse-Zeelanden).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1)

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

b) Garantie van de algemene begroting

Volgens het bovengenoemde besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Europese Unie de in het kader van de financiële verplichtingen van de Europese Unie jegens de Middellandse-Zeelanden door de Europese Investeringsbank toe te kennen leningen.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een waarborgcontract dat op 30 oktober 1978 (te Brussel) en op 10 november 1978 (te Luxemburg) werd gesloten en waarbij een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de leningen die worden verstrekt in de volgende landen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Egypte, Jordanië, Syrië, Israël, Griekenland, het voormalige Joegoslavië en Libanon.

Voor elk nieuw financieel protocol wordt een nieuwe akte tot verlenging van het waarborgcontract opgesteld. De hoogte van de totale garantie is vermeld in deel D (tabel 3).

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 1999/786/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 18 april 2000 te Brussel en op 23 mei 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten.

2. Omschrijving

In het kader van de financiële protocollen die zijn gesloten met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied worden totaalbedragen vastgesteld voor de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen te verstrekken leningen. De Europese Investeringsbank kent de leningen toe in sectoren die kunnen bijdragen tot de economische ontwikkeling van de betrokken landen: vervoersinfrastructuur, havens, watervoorziening, productie en transport van energie, landbouwprojecten, bevordering van het midden- en kleinbedrijf.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever. De garantie bedraagt 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met de bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 2 310 miljoen euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd. De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 29 november 1999 besloten een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten voor de wederopbouw in de door aardbevingen getroffen gebieden in Turkije. De garantie bedraagt 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met de bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 600 miljoen euro, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 29 november 1999. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

Op 22 december 1999 heeft de Raad op voorstel van de Commissie en na advies van het Parlement besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor verliezen als gevolg van leningen voor projecten in de volgende landen in het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en Westelijke Jordaanoever. De garantie is beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, plus alle daarmee verband houdende bedragen. Voor het totaal van de uitstaande kredieten geldt een maximum van 18 410 miljoen euro, waarvan een bedrag van 6 425 miljoen euro bestemd is voor de bovengenoemde landen van het Middellandse-Zeegebied. Dit maximum heeft betrekking op een periode van zeven jaar die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Indien bij het verstrijken van deze periode het bedrag van de door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de hierboven genoemde totale bedragen bereikt heeft, wordt die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

Op 4 december 2000 heeft de Raad besloten een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank vast te stellen voor consolidatie en verdieping van de douane-unie EG-Turkije. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 450 miljoen euro.

Dit besluit ligt ten grondslag aan de uitbreiding van het waarborgcontract dat op 19 juli 2000 (Brussel) en 24 juli 2000 (Luxemburg) tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank is gesloten. Volgens dat contract is de garantie beperkt tot 65 % van het totale bedrag van de uitstaande kredieten, plus alle daarmee verband houdende bedragen. Voor het totaal van de uitstaande kredieten geldt een maximum van 19 110 miljoen euro. Dit maximum heeft betrekking op een periode van zeven jaar die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Indien bij het verstrijken van de periode het bedrag van de door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de hierboven genoemde totale bedragen bereikt heeft, wordt die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

3. Begrotingseffect

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren. De eerste interventie van de garantie vond in februari 1988 plaats. Sedertdien heeft de Europese Unie elfmaal moeten betalen in de plaats van het in gebreke blijvende Libanon. Zo werd in totaal 32 009 000 ECU betaald. Van dit totaalbedrag heeft Libanon alles terugbetaald. De eerste interventie van de garantie in de plaats van Syrië werd in maart 1990 ten uitvoer gebracht en de Commissie moest sedertdien vijfmaal interveniëren. Zo werd in totaal 8 100 000 ECU betaald. Syrië heeft sindsdien het totaalbedrag terugbetaald. De eerste interventie van de garantie in de plaats van sommige republieken voortgekomen uit het voormalige Joegoslavië vond in oktober 1992 plaats en de Commissie moest sedertdien drieëntwintigmaal interveniëren. Zo werd in totaal 138 746 428,15 euro betaald. Van dit totaal is 26,4 miljoen euro terugbetaald door de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en 7,1 miljoen euro door Bosnië-Herzegovina, hetgeen overeenkomt met de totaliteit van hun wanbetalingen;
- de toekenning van, in een aantal gevallen, de rentesubsidies van 2 % die worden betaald als niet terug te betalen steun binnen de grenzen van de in de financiële protocollen vastgestelde maxima.

X. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK IN DE DERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE WESTELIJKE BALKAN VERSTREKTE LENINGEN

1. Rechtsgronden

Besluit van de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 29 november 1989 betreffende de transacties van de Bank in Hongarije en Polen.

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend, alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, die op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

Deze garantieovereenkomst maakte het voorwerp uit van een op 19 januari 1993 te Brussel en op 4 februari 1993 te Luxemburg ondertekende akte, waarbij met ingang van 1 januari 1993 de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek in de plaats komen van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek.

Besluit 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst ondertekend tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Deze twee besluiten liggen ten grondslag aan een aanhangsel van de garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20.).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

2. Omschrijving

Ingevolge een verzoek van de Raad van 9 oktober 1989 besloot de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank op 29 november 1989 de Bank te machtigen om leningen uit haar eigen middelen toe te staan voor het financieren van investeringsprojecten in Polen en Hongarije, en wel voor een totaalbedrag dat 1 miljard euro mocht belopen. Deze leningen worden verstrekt voor het financieren van investeringsprojecten die voldoen aan de criteria die normaal door de Bank worden toegepast bij toekenning van leningen uit eigen middelen.

De Raad besloot op 14 mei 1991 en op 15 maart 1993, op voorstel van de Commissie en na inwinning van het advies van het Europees Parlement, deze garantie uit te breiden tot leningen die de Europese Investeringsbank zou kunnen verstrekken in de andere landen van Midden- en Oost-Europa (Tsjechoslowakije, Bulgarije, Roemenië) in een tijdvak van twee jaar en ten bedrage van 700 miljoen euro.

De Raad heeft op 13 december 1993, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw garantie van de Europese Unie te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de verstrekte leningen voor projecten in Polen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië voor een bedrag van 3 miljard euro gedurende een periode van drie jaar.

De begrotingsgarantie dekt de totale schuldendienst (aflossing, renten, met de transactie samenhangende kosten) die met deze leningen samenhangt.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in Albanië, Bulgarije, Tsjechië, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slowakije en Slovenië. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 3 520 miljoen euro voor de hierboven genoemde landen van Midden- en Oost-Europa, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 19 mei 1998 besloten een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 150 miljoen euro voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 1 januari 1998. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 14 december 1998 besloten tot wijziging van Besluit 97/256/EG teneinde de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina uit te breiden. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 100 miljoen euro voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 22 december 1998. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in Albanië, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Slowakije, Tsjechië, Roemenië en Slovenië. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 8 680 miljoen euro voor de hierboven genoemde landen van Midden- en Oost-Europa, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

De Raad heeft op 7 november 2000 besloten de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in Kroatië te verlengen. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 250 miljoen euro; de leningen worden gespreid over een periode van vier jaar verstrekt.

De Raad heeft op 6 november 2001 besloten de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië te verlengen. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 350 miljoen euro.

3. **Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

XI. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP AAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VOOR VERLIEZEN OP LENINGEN VOOR PROJECTEN VAN GEMEENSCHAPPELIJK BELANG IN BEPAALDE DERDE LANDEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Dit besluit vormt de basis van een garantieovereenkomst die op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank.

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 96/723/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, ondertekend op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 93/115/EEG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die geval per geval worden toegekend door de Europese Investeringsbank in derde landen waarmee de Europese Unie samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten.

Er wordt een algemeen maximum van 250 miljoen euro per jaar voor een periode van drie jaar vastgesteld bij Besluit 93/115/EEG. Op 12 december 1996 heeft de Raad aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Europese Gemeenschap van 100 % toegekend voor de leningen voor projecten van wederzijds belang in bepaalde derde landen (ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en Azië) waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten. Deze garantie belooft maximaal 275 miljoen euro, toe te kennen in oktober 1996. De geldigheidsduur van dit besluit wordt automatisch met zes maanden verlengd als de Europese Investeringsbank op 31 december 1996 voor minder dan het maximumbedrag van 275 miljoen euro aan leningen heeft toegekend.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela, en Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Macau, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 900 miljoen euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela, en Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Jemen, Macau, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam en Zuid-Korea. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 2 480 miljoen euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

De Raad heeft Besluit 2001/777/EG vastgesteld tot verlening van een uitzonderlijke garantie van 100 % aan de Europese Investeringsbank voor verliezen als gevolg van een speciale leningsoperatie voor de verwezenlijking van geselecteerde milieufacties in het Russische deel van het Oostzeebekken in het kader van de Noordelijke Dimensie.

3. Begrotingseffect

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

XII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN ZUID-AFRIKA VERSTREKTE LENINGEN

1. Rechtsgronden

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Dit besluit vormt de basis van een garantieovereenkomst die is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

2. Omschrijving

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 95/207/EG neemt de Europese Unie de garantie op de door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika toegekende leningen voor haar rekening voor een totaalbedrag van ten hoogste 300 miljoen euro.

De begrotingsgarantie dekt de gehele schuldendienst (aflossing van de hoofdsom, rente en bijkomende kosten) in verband met deze leningen.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie bedraagt maximaal 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 375 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 1 juli 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag belooft maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 825 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

3. **Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds. Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

C. VOORUITZICHTEN 2002-2003: NIEUWE LENINGEN

In onderstaande tabel wordt, bij benadering, de ontwikkeling aangegeven van de aangegane leningen en de uitbetaling van nieuw verstrekte (door de algemene begroting gegarandeerde) leningen in 2002-2003.

Nieuwe leningen in 2002-2003 (ramingen)

Instrument	2002	2003
<i>A. Door de algemene begroting gegarandeerde EG- en Euratom-leningen</i>		
1. Macrofinanciële bijstand van de Europese Gemeenschap aan derde landen		
Goedgekeurde operaties:		
Albanië III/IV	10	10
Algerije II	—	—
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië II	40	—
Wit-Rusland	—	—
Moldavië III	15	—
Roemenië IV	100	—
Oekraïne III	—	—
Voorgestelde operaties en operaties in voorbereiding:		
Bosnië-Herzegovina II	15	5
Bosnië-Herzegovina III	—	15
Federale Republiek Joegoslavië II	50	25
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië III	—	30
Oekraïne IV	55	55
2. Euratom-leningen	40	210
Subtotaal	325	350
<i>B. Door de Europese Investeringsbank verstrekte en door de algemene begroting gegarandeerde leningen</i>		
1. Leningen aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied en van de Balkan	2 035	1 750
2. Leningen aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa	750	750
3. Leningen aan de derde landen van Latijns-Amerika en Azië	350	350
4. Leningen aan Zuid-Afrika	125	125
5. Leningen aan de Federale Republiek Joegoslavië	—	—
6. Leningen aan de Baltische regio's - Rusland	25	40
Subtotaal	3 285	3 015
Totaal-generaal	3 610	3 365

A. DOOR DE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE EG- EN EURATOM-LENINGEN

Macrofinanciële bijstand van de Europese Gemeenschap aan derde landen

1. Macrofinanciële bijstand aan Albanië — Albanië III en IV

Nadat reeds tweemaal macrofinanciële bijstand in de vorm van giften aan Albanië is verleend, heeft de Raad op 22 april 1999 besloten een nieuwe macrofinanciële bijstand (Albanië III) in de vorm van een lening ten bedrage van 20 miljoen euro toe te kennen.

Vanwege de terughoudendheid van Albanië om de financieringsvoorwaarden te aanvaarden, is de geplande operatie niet meer geprogrammeerd. Volgens de aanwijzingen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Albanese autoriteiten, zou Albanië in 2002 en 2003 uitzonderlijke financiële bijstand nodig kunnen hebben. Dan zou een nieuw voorstel voor macrofinanciële bijstand kunnen worden ingediend of een herziening van het oude voorstel kunnen worden overwogen in de vorm van giften en leningen.

2. Macrofinanciële bijstand aan Algerije — Algerije II

De eerste tranche (100 miljoen euro) van de in 1994 vastgestelde macrofinanciële bijstand van 200 miljoen euro is in 1995 uitbetaald in het kader van de steun aan het economische programma van Algerije voor 1994/1995.

Gezien de politieke en financiële toestand in het land is de uitbetaling van de tweede tranche in 1998 opgeschort. Vanwege de duidelijke verbetering van de situatie in het land, is de uitbetaling van deze tranche niet meer geprogrammeerd.

3. Macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië — Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië II en III

De Raad heeft in 1999 besloten opnieuw macrofinanciële bijstand te verlenen, gedeeltelijk in de vorm van een lening van maximaal 50 miljoen euro en gedeeltelijk in de vorm van een gift van maximaal 30 miljoen euro. Wat het onderdeel „lening“ betreft, is een eerste tranche van 10 miljoen euro uitbetaald in 2001. De tweede tranche van de lening (12 miljoen euro) is in januari 2002 uitbetaald.

Het saldo van 28 miljoen euro wordt uiterlijk in de loop van 2002 uitbetaald.

De Commissie overweegt in 2003 een derde macrofinanciële bijstandsoperatie voor te stellen, in de vorm van een lening van ten hoogste 30 miljoen euro. Indien deze wordt goedgekeurd, wordt het bedrag in 2003 uitbetaald.

4. Macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland

De eerste tranche (30 miljoen euro) van de in 1995 vastgestelde macrofinanciële bijstand van 55 miljoen euro is in de loop van hetzelfde jaar uitbetaald in het kader van de steun aan het economische programma van Wit-Rusland. Gezien de politieke en economische situatie in het land staat momenteel niet vast wanneer de tweede tranche wordt uitbetaald.

5. Macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina — Bosnië—Herzegovina I en II en eventueel III

De Raad heeft in 1999 besloten macrofinanciële bijstand te verlenen, gedeeltelijk in de vorm van een lening van maximaal 20 miljoen euro en gedeeltelijk in de vorm van een gift van maximaal 40 miljoen euro. Van de lening is de eerste tranche van 10 miljoen euro in 1999 uitbetaald. De tweede tranche van 10 miljoen euro is in 2001 verstrekt.

Overwogen wordt in 2002 een tweede maal macrofinanciële bijstand te verlenen, bestaande uit een lening van ca. 20 miljoen euro. Deze zou in drie tranches kunnen worden uitbetaald, verspreid over 2002 en 2003.

Wellicht zal de Commissie voorstellen een derde maal macrofinanciële bijstand te verlenen. Goedkeuring daarvan zou betekenen dat in 2003 15 miljoen euro wordt verstrekt.

6. Macrofinanciële bijstand aan Roemenië — Roemenië IV

In 1999 is opnieuw besloten macrofinanciële bijstand te verlenen voor maximaal 200 miljoen euro. De eerste tranche van 100 miljoen euro is in 2000 uitbetaald, en de tweede zal in 2002 in twee keer worden verstrekt.

7. Macrofinanciële bijstand aan Oekraïne — Oekraïne III

De Raad heeft op 15 oktober 1998 besloten om in het kader van de steun aan het economisch programma van Oekraïne voor 1999/2000 aan Oekraïne een faciliteit op middellange termijn toe te kennen voor een bedrag van ten hoogste 150 miljoen euro. De eerste tranche van 58 miljoen euro is in 1999 uitbetaald. De uitbetaling van de tweede tranche gebeurt niet meer in het kader van deze operatie, maar is opgenomen in een bijstandsvoorstel dat in januari 2002 door de Commissie is goedgekeurd. Dit voorstel voor nieuwe macrofinanciële bijstand ten bedrage van 110 miljoen euro is ingediend bij het Parlement en de Raad en zal zo mogelijk in de loop van 2002 worden goedgekeurd. Dit bedrag zal in 2002 en 2003 in twee gelijke tranches worden uitbetaald.

Macrofinanciële bijstand aan Moldavië — Moldavië III

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

De Raad heeft op 10 juli 2000 besloten Moldavië macrofinanciële bijstand te verlenen voor 15 miljoen euro. Een eerste tranche van 10 miljoen euro moet vóór het einde van het eerste halfjaar van 2002 worden uitbetaald, het saldo uiterlijk eind 2002.

De eerste macrofinanciële bijstand in de vorm van een lening van 225 miljoen euro is in juli 2001 goedgekeurd en in september 2001 in zijn geheel uitgekeerd.

Het is mogelijk dat de Commissie in 2002 voorstelt opnieuw bijstand te verlenen in de vorm van een lening van 75 miljoen euro. Na goedkeuring zou deze lening in 2002-2003 worden uitbetaald.

9. Macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië — Federale Republiek Joegoslavië I en II

Een eerste macrofinanciële bijstand in de vorm van een lening van 225 miljoen euro is in juli 2001 goedgekeurd en in september 2001 in zijn geheel uitgekeerd.

Het is mogelijk dat de Commissie in 2002 voorstelt opnieuw bijstand te verlenen in de vorm van een lening van 75 miljoen euro. Na goedkeuring zou deze lening in 2002-2003 worden uitbetaald.

Euratom-leningen aan derde landen

De Raad heeft op 21 maart 1994 besloten de Commissie te machtigen leningen aan te gaan en Euratom-leningen toe te kennen om bij te dragen in de financiering van de verbetering van de veiligheid en het rendement van de kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in enkele landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten. In het kader van dit besluit wordt geraamd dat begin 2003 een lening zal worden goedgekeurd voor 585 miljoen US-dollar, en later in 2003 nog een lening van 223,5 miljoen. In 2002 zou 40 miljoen euro moeten worden uitbetaald en in 23 210 miljoen.

B. DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VERSTREKTE EN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN

1. Leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied

Het bedrag van de leningen die zijn toegekend in het kader van het nieuwe „MED“-mandaat (6 425 miljoen euro) en de nog niet volledig vastgelegde financiële protocollen wordt geraamd op ongeveer 1 535 miljoen euro in 2002 en ongeveer 1 350 miljoen euro in 2003. In het kader van de speciale faciliteit „Wederopbouw in Turkije“ kan in 2002 voor 150 miljoen euro aan leningen worden toegekend.

2. Leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa

In het kader van het nieuwe „PECO“-mandaat kan zowel in 2002 als in 2003 voor 1 100 miljoen euro aan leningen worden toegekend, de uitbreiding van het mandaat tot de Federale Republiek Joegoslavië meegerekend. In het kader van de bijzonder actie „Baltische zee/Rusland“ zou in 2002 25 miljoen euro kunnen worden toegekend en in 2003 40 miljoen.

3. Leningen van de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika

In het kader van het nieuwe mandaat voor Zuid-Afrika (825 miljoen euro), kan in 2002 en 2003 voor ongeveer 125 miljoen euro aan leningen worden afgesloten.

4. Leningen van de Europese Investeringsbank aan andere derde landen

In het kader van het nieuwe „ALA“-mandaat (2 480 miljoen euro) kan in 2002 en in 2003 voor ongeveer 350 miljoen euro aan leningen worden afgesloten.

5. Risico's

Op 31 december 2001 beliepen de lopende lenings- of garantieoperaties 15 449 miljoen euro, waarvan 52 miljoen in de lidstaten en 15 397 miljoen in de derde landen.

6. *Garantiefonds*

De Raad heeft Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds vastgesteld, overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992. Deze verordening is laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 1 — VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2000) (vervolg)

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van onder-tekening	Tegen-waarde op de datum van onder-tekening	Tot en met 31 december 2001 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2001	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2002	2003	2002	2003	2001	2002	2003
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,0	40,0	40,0	—	—	40,0	40,0	—	2,3	2,3
<i>Totaal</i>	2 799,7	2 253,0	40,0	0,0	0,0	40,0	40,0	0,0	2,3	2,3
3. Nieuw communautair instrument (NCI)										
a) Zonder NCI-aardbevingen										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,0	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Subtotaal</i>	5 518,4	5 575,3	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
b) NCI-aardbevingen										
Italië	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Griekenland	80,0	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Subtotaal</i>	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Totaal</i>	6 197,1	6 336,5	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

COMMISSIE
Deel B — Bijlage II
(Opgenomen en verstrekte leningen)

TABEL 1 — VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2000) (vervolg)

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van onder-tekening	Tegen-waarde op de datum van onder-tekening	Tot en met 31 decem-ber 2001 uitbetaald oorspron-kelijk bedrag	Stand op 31 december 2001	Aflossingen		Stand op 31 decem-ber		Rente		
				2002	2003	2002	2003	2001	2002	2003
<i>4. Financiële bijstand op middel-lange termijn aan de derde lan-den en voedselhulp aan de voormalige Sovjetunie</i>										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,0	659,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,0	400,0	15,0	5,0	5,0	10,0	5,0	17,7	0,5	0,3
1995	410,0	410,0	288,0	207,0	27,0	81,0	54,0	12,3	8,8	2,7
1996	155,0	155,0	155,0	23,0	63,0	132,0	69,0	7,6	6,0	5,1
1997	445,0	445,0	195,0	—	20,0	195,0	175,0	20,5	6,8	6,8
1998	153,0	153,0	388,0	15,0	—	373,0	373,0	6,7	8,4	12,1
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	5,1	2,6	3,6
2000	160,0	160,0	160,0	—	—	160,0	160,0	7,9	5,4	5,4
2001	305,0	305,0	305,0	8,0	—	297,0	297,0	1,3	10,3	10,5
<i>Totaal</i>	<i>5 761,0</i>	<i>5 761,0</i>	<i>1 614,0</i>	<i>258,0</i>	<i>115,0</i>	<i>1 356,0</i>	<i>1 241,0</i>	<i>79,1</i>	<i>48,8</i>	<i>46,5</i>
<i>Totaal van de instrumenten</i>	<i>14 757,8</i>	<i>14 350,5</i>	<i>1 672,9</i>	<i>258,0</i>	<i>115,0</i>	<i>1 414,9</i>	<i>1 299,9</i>	<i>88,3</i>	<i>53,3</i>	<i>50,9</i>
<i>5. Uitsplitsing van het totaal naar valuta</i>										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,0	115,0	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
BEF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DKK		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Totaal</i>			<i>1 672,9</i>	<i>258,0</i>	<i>115,0</i>	<i>1 414,9</i>	<i>1 299,9</i>	<i>88,3</i>	<i>53,3</i>	<i>50,9</i>

COMMISSIE

Deel B — Bijlage II

(Opgenomen en verstrekte leningen)

Technische aantekeningen bij tabel 1

1. **Tabel 1**

a) In het kader van de NCI- en Euratom-betalingsbalansverrichtingen komen de opgenomen bedragen gewoonlijk overeen met de geleende bedragen.

In het kader van de swap-verrichtingen kunnen voor leningen opgenomen fondsen echter worden uitgewisseld tegen andere valuta (tegen een andere rentekoers) welke dan de uiteindelijke lening vormen.

De verschillende ontwikkeling van de voor leningen opgenomen en de geleende muntpariteiten ten opzichte van de euro verklaart de verschillen tussen de kolom „Aflossingen“ en „Stand op ...“ van de verrichtingen voor opgenomen leningen en verstrekte leningen.

Het verschil tussen de rentetarieven die van toepassing zijn op de valuta die gebruikt zijn voor de opgenomen en de verstrekte leningen verklaart het verschil tussen de kolom „Rente“ met betrekking tot deze twee soorten verrichtingen.

b) Omrekeningskoers: de bedragen in kolom (2) „Tegenwaarde op de datum van ondertekening“ zijn omgerekend tegen de koersen van de dag van ondertekening. In geval van herfinanciering wordt in tabel 1 zowel de oorspronkelijke transactie (bijvoorbeeld in 1979) als de vervangende transactie (bijvoorbeeld in 1986) vermeld, waarbij de vervangende transactie is omgerekend tegen de koers van de oorspronkelijke. De dubbel telling die hieruit voortvloeit, wordt voor het totaal geëlimineerd. Alle andere bedragen zijn omgerekend tegen de koers van 31 december 2001.

c) Kolom (3) „Tot en met 31 december 2001 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag“. Voorbeeld: op de regel „1986“ wordt het gecumuleerde totaal vermeld van alle tot en met 31 december 2001 geïnde bedragen van de in 1986 gesloten leningen (tabel 1) met inbegrip van de herfinancieringen (vandaar een zekere overlapping).

d) Kolom (4) „Stand op 31 december 2001“: nettobedrag, zonder dubbel tellingen als gevolg van herfinancieringen, verkregen door op het bedrag van kolom (3) het gecumuleerde totaal in mindering te brengen van de reeds tot en met 31 december 2001 plaatsgevonden hebbende aflossingen, met inbegrip van de aflossingen in verband met de herfinancieringen (niet vermeld totaal in de tabellen).

e) Kolom (7) = kolom (4) — kolom (5).

BIJLAGE III — EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

COMMISSIE

Deel B — Bijlage III

(Europese economische ruimte)

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
A-2	Hoofdstukken 01 van de betrokken ABB-titels	Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	338 334 904	338 334 904	637 000	637 000
A-3	Hoofdstukken 01 van de betrokken ABB-titels	Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling	302 143 967	302 143 967	14 000	14 000
A-7	Hoofdstukken 01 van de betrokken ABB-titels	Gedecentraliseerde uitgaven voor hulp-personeel en gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven	239 593 500	239 593 500	1 363 000	1 363 000
		<i>Subtotaal van deel A</i>	880 072 371	880 072 371	2 014 000	2 014 000
B2-7 0 0 0	06 02 01 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titels 1 en 2 ⁽³⁾	8 740 000	6 850 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 0 1	06 02 01 02	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart: subsidiëring titel 3 ⁽⁴⁾	760 000	600 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 1 0	06 02 02 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titels 1 en 2 ⁽⁵⁾	4 000 000	3 015 000	p.m.	p.m.
B2-7 0 1 1	06 02 02 02	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart: subsidiëring titel 3 ⁽⁶⁾	500 000	460 000	p.m.	p.m.
B3-1 0 0 0 A	15 01 04 01	Vorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	1 000 000	900 000	21 600	19 440
B3-1 0 0 0	15 02 02 01	Vorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	18 000 000	15 000 000	388 800	324 000
B3-1 0 0 1 A	15 01 04 02	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	7 000 000	6 500 000	151 200	140 400
B3-1 0 0 1	15 02 02 02	Socrates	256 000 000	240 000 000	5 529 600	5 184 000
B3-1 0 0 3 A	15 01 04 03	Acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer	—	—	—	—
B3-1 0 0 3	15 04 03 01	Acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij	—	p.m.	—	p.m.

⁽¹⁾ Inclusief de in de reserve opgenomen kredieten en exclusief de gebieden zonder EVA-deelname.⁽²⁾ Inclusief de in de reserve opgenomen kredieten en exclusief de gebieden zonder EVA-deelname.⁽³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.⁽⁴⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.⁽⁵⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.⁽⁶⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.⁽¹¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹²⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.⁽¹³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹⁴⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage III
(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft (vervolg)**

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B3-1 0 0 4	15 05 04	Europees Jaar van opvoeding door sport ⁽¹⁾	3 500 000	1 900 000	75 600	41 040
B3-1 0 1 0 A	15 01 04 04	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	3 100 000	2 700 000	66 960	58 320
B3-1 0 1 0	15 07 02	Jeugd	77 900 000	70 000 000	1 682 640	1 512 000
B3-1 0 2 0 A	15 01 04 05	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	162 000	162 000	3 499	3 499
B3-1 0 2 0	15 03 01 01	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen	1 320 000	1 320 000	28 512	28 512
B3-1 0 2 1 A	15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	5 100 000	4 700 000	110 160	101 520
B3-1 0 2 1	15 03 01 02	Leonardo da Vinci	170 600 000	155 100 000	3 684 960	3 350 160
B3-2 0 0 8 A	15 01 04 07	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	1 200 000	1 000 000	25 920	21 600
B3-2 0 0 8	15 04 02 01	Kaderprogramma voor cultuur	31 300 000	28 500 000	676 080	615 600
B3-2 0 0 9	15 04 02 02	Voltooiing van bestaande programma's en acties	—	1 000 000	—	21 600
B3-2 0 1 0 A	15 01 04 08	Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	5 600 000	5 000 000	120 960	108 000
B3-2 0 1 0	15 05 01 01	Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)	64 400 000	51 000 000	1 391 040	1 101 600
B3-2 0 1 1	15 05 01 02	Media „Opleiding“ (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)	8 500 000	10 000 000	183 600	216 000
B3-4 0 1 1 A	04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer ⁽²⁾	405 000	405 000	8 708	8 708
B3-4 0 1 1	04 02 12	Eures (European Employment Services) ⁽³⁾	14 550 000	11 550 000	312 825	248 325
B3-4 0 1 2 A	04 01 04 05	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	300 000	270 000	6 480	5 832

⁽¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽²⁾ Zonder Liechtenstein.

⁽³⁾ Zonder Liechtenstein.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage III

(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft** (vervolg)

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B3-4 0 1 2	04 05 02	Communaautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen	9 700 000	10 000 000	209 520	216 000
B3-4 1 0 5 A	04 01 04 07	Vorbereidende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	19 000	p.m.	410
B3-4 1 0 5	04 04 02 02	Vorbereidende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting	14 000 000	11 341 000	302 400	244 966
B3-4 3 0 8 A	17 01 04 02	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	5 440 000	3 289 000	117 504	71 042
B3-4 3 0 8	17 03 01 01	Volksgezondheid (2003-2008) ⁽⁶⁾ ⁽¹¹⁾	45 472 000	41 111 000	982 195	887 998
B3-4 3 2 0	04 03 05 02	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titels 1 en 2 ⁽¹²⁾	4 911 000	4 150 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 2 1	04 03 05 03	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titel 3 ⁽¹³⁾	8 464 000	8 300 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 3 0	17 04 08 01	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2 ⁽¹⁴⁾	8 729 000	7 856 000	p.m.	p.m.
B3-4 3 3 1	17 04 08 02	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titel 3 ⁽¹⁾	7 764 000	6 988 000	p.m.	p.m.
B4-1 0 3 0 A	06 01 04 05	Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	55 000	p.m.	1 188
B4-1 0 3 0	06 04 03 01	Altener — Bevordering van duurzame energiebronnen	p.m.	13 180 000	p.m.	284 688
B4-1 0 3 1 A	06 01 04 06	Save — Bevordering van de energie-efficiëntie — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	63 000	p.m.	1 361
B4-1 0 3 1	06 04 03 02	Save — Bevordering van de energie-efficiëntie	p.m.	14 400 000	p.m.	311 040
B4-1 0 4 0 A	06 01 04 07	Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	33 000	p.m.	713

⁽⁴⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁵⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft enkel betrekking op het programma betreffende de volksgezondheid (2003-2008).

⁽⁶⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽¹¹⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft enkel betrekking op het programma voor de volksgezondheid (2003-2008).

⁽¹²⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.

⁽¹³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.

⁽¹⁴⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.

⁽¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen en over de financiële kant daarvan.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage III
(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft** (vervolg)

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B4-1 0 4 0	06 04 04	Etap — Studies, analyses en prognoses op het gebied van energie	p.m.	800 000	p.m.	17 280
B4-1 0 6 A	06 01 04 11	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer ⁽²⁾	640 000	370 000	p.m.	p.m.
B4-1 0 6	06 04 06	Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003-2006) ⁽³⁾	47 360 000	8 630 000	p.m.	p.m.
B4-3 0 5	07 03 08	Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu	4 000 000	3 600 000	86 400	77 760
B4-3 0 7	07 03 09	Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee	1 000 000	1 000 000	21 600	21 600
B4-3 0 8 A	07 01 04 04	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer ⁽⁴⁾	72 000	102 000	1 555	2 203
B4-3 0 8	07 03 06 01	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming ⁽⁵⁾	6 428 000	4 500 000	138 845	97 200
B4-3 1 0 0	07 04 01 01	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2	10 797 000	10 797 000	233 215	233 215
B4-3 1 0 1	07 04 01 02	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3	10 583 000	10 583 000	228 593	228 593
B5-1 0 0 A	17 01 04 03	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer	697 500	697 500	15 066	15 066
B5-1 0 0	17 02 01	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten	21 875 000	19 225 000	472 500	415 260
B5-3 1 2 0	02 04 02 01	Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titels 1 en 2	8 000 000	8 000 000	172 800	172 800
B5-3 1 2 1	02 04 02 02	Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3	14 500 000	14 500 000	313 200	313 200
B5-3 2 1 1	02 04 02 03	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen ⁽⁶⁾	3 300 000	3 000 000	71 280	64 800

⁽²⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁴⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁵⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁶⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage III

(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft** (vervolg)

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B5-3 2 5	02 02 02	Communaire maatregelen ten behoeve van het toerisme	—	p.m.	—	p.m.
B5-3 3 1	09 02 01	Informatiemaatschappij ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	8 000 000	4 400 000	172 800	95 040
B5-3 3 4 A	09 01 04 02	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	450 000	400 000	9 720	8 640
B5-3 3 4	09 04 01	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken	27 050 000	20 800 000	584 280	449 280
B5-5 0 2 A	04 01 04 10	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	2 000 000	1 550 000	43 200	33 480
B5-5 0 2	04 02 15	Arbeidsmarkt ⁽¹⁾ ⁽²⁾	8 000 000	6 450 000	172 800	139 320
B5-5 1 0 A	02 01 04 04	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	6 205 000	6 300 000	134 028	136 080
B5-5 1 0	02 02 03	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf	24 795 000	24 000 000	535 572	518 400
B5-5 1 1	01 04 05	Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf	71 000 000	27 700 000	1 533 600	598 320
B5-5 1 2	01 04 06	Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid“ (1998-2000)	p.m.	1 000 000	p.m.	21 600
B5-6 0 0 A	29 01 04 01	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	4 000 000	3 600 000	64 800	58 320
B5-6 0 0	29 02 01	Beleid inzake statistische informatie ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	31 400 000	28 000 000	508 680	453 600
B5-7 2 1 0 A	02 01 04 05	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Iida) — Uitgaven voor administratief beheer ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	720 000	720 000	15 552	15 552
B5-7 2 1 0	02 02 04	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Iida) ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	24 200 000	21 800 000	522 720	470 880

⁽¹¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹²⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.⁽¹³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹⁴⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft enkel betrekking op het programma voor de communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid.⁽¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽²⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft enkel betrekking op het programma voor de communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid.⁽³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽⁴⁾ Berekend op basis van een deelneming van de EVA-landen van 75 %.⁽⁵⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽⁶⁾ Berekend op basis van een deelneming van de EVA-landen van 75 %.⁽¹¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹²⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.⁽¹³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.⁽¹⁴⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage III
(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft** (vervolg)

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B5-8 0 2 A	18 01 04 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	324 000	433 000	6 998	9 353
B5-8 0 2	18 02 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen	3 676 000	6 315 000	79 402	136 404
B5-8 0 3 A	04 01 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer ⁽¹⁾	800 000	700 000	17 280	15 120
B5-8 0 3	04 04 04	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie ⁽²⁾	16 200 000	14 300 000	349 920	308 880
B5-8 0 6 A	04 01 04 13	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B5-8 0 6	04 04 05	Europees Jaar van personen met een handicap	8 780 000	6 400 000	189 648	138 240
B5-8 2 1 A	09 01 04 04	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	200 000	400 000	4 320	8 640
B5-8 2 1	09 04 02	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	6 400 000	7 000 000	138 240	151 200
B5-9 6 0	31 01 47	Reserve voor administratieve uitgaven	647 400	509 000	p.m.	p.m.
B6-1 1 1 1	10 01 05 01	Uitgaven in verband met personeel	105 731 000	105 731 000	2 283 790	2 283 790
B6-1 1 1 2	10 01 05 02	Extern personeel (onderzoek)	9 927 000	9 927 000	214 423	214 423
B6-1 1 1 3	10 01 05 03	Andere beheersuitgaven (onderzoek)	7 587 000	7 587 000	163 879	163 879
B6-1 2 1	10 01 05 03	Uitvoeringsmiddelen	33 840 000	19 627 000	730 944	423 943
B6-2 1 1 1	10 02 01	Voeding, chemische producten en gezondheid	7 788 000	3 115 000	168 221	67 284
B6-2 2 1 1	10 02 02	Steun voor duurzame ontwikkeling	10 505 000	4 202 000	226 908	90 763
B6-2 3 1	10 02 03	Horizontale activiteiten	9 622 000	3 849 000	207 835	83 138

⁽¹⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽²⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽³⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁴⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.

⁽⁵⁾ Behoudens overeenstemming over de deelneming van de EVA-landen.

⁽⁶⁾ Het voorbehoud betreffende een overeenkomst heeft betrekking op het jaar 2003.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage III

(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft** (vervolg)

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B6-2 9 4	10 02 04	Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B6-4 1 1	10 04 01	Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's	—	43 032 000	—	929 491
B6-5 1 1	02 03 040 06 06 05 01 08 12 01 09 03 04 01 11 05 03 01	Afronding van programma's van vóór 1999	—	248 579 000	—	5 369 306
B6-5 2 1 1	02 03 04 02 06 06 05 02 08 12 02 01 09 03 04 02 11 05 03 02	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) — EG	—	2 053 880 000	—	44 363 808
B6-6 0 1 1	02 01 05 01 06 01 05 01 08 01 05 01 09 01 05 01 11 01 05 01	Uitgaven in verband met personeel	126 437 000	126 437 000	2 731 039	2 731 039
B6-6 0 1 2	02 01 05 02 06 01 05 02 08 01 05 02 09 01 05 02 11 01 05 02	Extern personeel (onderzoek)	38 225 000	38 225 000	825 660	825 660
B6-6 0 1 3	02 01 05 03 06 01 05 03 08 01 05 03 09 01 05 03 11 01 05 03	Andere beheersuitgaven (onderzoek)	64 138 000	64 138 000	1 385 381	1 385 381
B6-6 1 1	08 02 01 01 08 02 01 02	Genomica en biotechnologie voor de gezondheid	477 800 000	69 000 000	10 320 480	1 490 400
B6-6 1 2	09 03 01	Technologieën voor de informatiemaatschappij	806 500 000	195 000 000	17 420 400	4 212 000
B6-6 1 3	08 03 01	Nanotechnologieën, intelligente materialen en nieuwe productieprocedures	282 700 000	41 500 000	6 106 320	896 400
B6-6 1 4	06 06 01 08 04 01	Lucht- en ruimtevaart	229 400 000	49 000 000	4 955 040	1 058 400
B6-6 1 5	08 05 01	Voedselkwaliteit en -veiligheid	148 900 000	22 000 000	3 216 240	475 200
B6-6 1 6	06 06 02 01 06 06 02 02 08 06 01 01 08 06 01 02 08 06 01 03	Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen	444 500 000	61 500 000	9 601 200	1 328 400

COMMISSIE
Deel B — Bijlage III
(Europese economische ruimte)

**Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte
betrekking heeft (vervolg)**

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen ⁽¹⁾	Betalingen ⁽²⁾	Bijdrage van de EVA-landen	
Traditioneel	ABB				Vastleggingen	Betalingen
B6-6 1 7	08 07 01	Burgers en governance in de kennis- maatschappij	49 000 000	7 400 000	1 058 400	159 840
B6-6 1 8 1	06 06 03 08 08 01 01 11 05 01	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	126 000 000	22 130 000	2 721 600	478 008
B6-6 1 8 2	08 08 01 02	Horizontale onderzoeksactiviteiten waar- bij MKB's betrokken zijn	98 000 000	14 000 000	2 116 800	302 400
B6-6 1 8 3	08 08 01 03	Specifieke maatregelen ter ondersteuning van internationale samenwerking	65 000 000	10 800 000	1 404 000	233 280
B6-6 1 9 1	08 09 01 01	Ondersteuning voor de coördinatie van activiteiten	61 500 000	9 200 000	1 328 400	198 720
B6-6 1 9 2	02 03 02 08 09 01 02	Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling	15 000 000	2 900 000	324 000	62 640
B6-6 2 1	02 03 01 08 10 01 01	Onderzoek en innovatie	72 500 000	12 300 000	1 566 000	265 680
B6-6 2 2	08 10 01 02	Menselijk potentieel	354 400 000	52 000 000	7 655 040	1 123 200
B6-6 2 3	09 03 02 08 10 01 03	Onderzoeksinfrastructuur	100 800 000	15 200 000	2 177 280	328 320
B6-6 2 4	08 10 01 04	Wetenschap en samenleving	13 200 000	2 000 000	285 120	43 200
		<i>Subtotaal van deel B</i>	4 921 516 900	4 321 557 500	104 113 777	92 142 882
		<i>Totaal van deel A en deel B</i>	5 801 589 271	5 201 629 871	106 127 777	94 156 882

BIJLAGE IV — LIJST VAN DE BEGROTINGSLIJNEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

SI = Slovenië; CZ = Tsjechische Republiek; HU = Hongarije; PL = Polen; SK = Slowakije; EE = Estland; LT = Litouwen; LV = Letland;
RO = Roemenië; BG = Bulgarije; CY = Cyprus; MT = Malta; TR = Turkije.

COMMISSIE
Deel B — Bijlage IV

Lijst van de begrotingslijnen die voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa, Cyprus, Malta en Turkije zijn geopend

Betalingskredieten in miljoen euro (tot de derde decimaal)

Hoofdstuk A-7 0 (post A-7 0 0 2, artikel A-7 0 1, en posten A-7 0 3 0 en A-7 0 3 1) Gedecentraliseerde uitgaven voor hulppersoneel en huishoudelijke uitgaven	Begunstigde staten													Totaal van de bijdragen
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	
Begroting 2003: p.m.														
Totale bijdrage van de derde landen	0,097	0,103	0,103	0,103	0,097	0,097	0,097	0,097	0,103	0,097	0,093	0,093	p.m.	1,181
Waarvan van oorsprong uit derde landen	0,097	0,103	0,103	0,103	0,097	0,097	0,097	0,097	0,103	0,097	0,093	0,093	p.m.	1,181
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Artikel B2-7 0 7 „Marco Polo“-programma ⁽¹⁾	Begunstigde staten													Totaal van de bijdragen
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	
Begroting 2003: 15,000														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(¹) De openstelling van het programma is wel voorzien, maar er zijn nog geen definitieve afspraken over gemaakt.

Posten B3-1 0 0 1 en B3-1 0 0 1 A Socrates ⁽¹⁾	Begunstigde staten													Totaal van de bijdragen
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	
Begroting 2003: 270,000														
Totale bijdrage van de derde landen	0,986	5,976	5,649	13,554	2,465	0,721	1,512	1,000	9,114	4,771	0,662	0,622	p.m.	47,032
Waarvan van oorsprong uit derde landen	0,717	p.m.	2,824	6,506	p.m.	0,400	0,756	0,643	p.m.	1,431	0,362	0,222	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	0,269	p.m.	2,825	7,048	p.m.	0,321	0,756	0,357	p.m.	3,340	0,300	0,400	p.m.	p.m.

(¹) Rekening houdend met het feit dat voor bepaalde posten de verhouding tussen nationale middelen en Phare-middelen en/of pretoetredingsmiddelen nog niet is vastgesteld.

Post B3-1 0 0 4 Europees Jaar van opvoeding door sport ⁽¹⁾	Begunstigde staten													Totaal van de bijdragen
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	
Begroting 2003: 3,500														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(¹) De openstelling van dit programma is wel voorzien, maar er zijn nog geen definitieve afspraken over gemaakt.

Posten B3-1 0 1 0 en B3-1 0 1 0 A Jeugd ⁽¹⁾	Begunstigde staten													Totaal van de bijdragen
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	
Begroting 2003: 81,000														
Totale bijdrage van de derde landen	0,620	1,158	1,571	3,866	1,368	0,517	0,703	0,579	2,588	0,744	0,579	0,454	p.m.	14,747
Waarvan van oorsprong uit derde landen	0,377	p.m.	0,785	1,856	p.m.	0,331	0,351	0,376	p.m.	0,256	0,329	0,054	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	0,243	p.m.	0,786	2,010	p.m.	0,186	0,352	0,203	p.m.	0,488	0,250	0,400	p.m.	p.m.

(¹) Rekening houdend met het feit dat voor bepaalde posten de verhouding tussen nationale middelen en Phare-middelen en/of pretoetredingsmiddelen nog niet is vastgesteld.

COMMISSIE

Deel B — Bijlage IV

Posten B3-4 1 0 5 en B3-4 1 0 5 A Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting	Begunstigde staten													
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Begroting 2003: 14,000														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	0,026	0,039	0,038	0,148	0,030	0,025	0,034	0,029	0,086	0,031	0,025	0,025	0,250	0,786
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Posten B3-4 3 0 8 en B3-4 3 0 8 A Volksgezondheid (2003—2008) ⁽¹⁾	Begunstigde staten													
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Begroting 2003: 51,512														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

⁽¹⁾ De openstelling van het programma is voorzien. De kandidaat-landen hebben laten blijken aan het programma te willen deelnemen.

Artikelen B4-1 0 6 en B4-1 0 6 A Programma „Intelligente energie voor Europa“ (2003—2006) ⁽¹⁾	Begunstigde staten													
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Begroting 2003: 48,000														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

⁽¹⁾ De openstelling van het programma is voorzien, maar er zijn nog geen definitieve afspraken over gemaakt.

Posten B4-3 1 0 0 en B4-3 1 0 1 Europees Milieugentschap	Begunstigde staten													
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Begroting 2003: 21,380														
Totale bijdrage van de derde landen	0,246	0,704	0,619	1,838	0,263	0,063	0,130	0,075	0,472	0,138	0,114	0,046	2,596	7,304
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Posten B4-3 2 0 0 en B4-3 2 0 0 A Life III (2000-2004) (Financieel instrument voor het milieu) - Natuur ⁽¹⁾	Begunstigde staten													
	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Begroting 2003: 72,000														
Totale bijdrage van de derde landen	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	0,000	p.m.	0,000	0,000	p.m.	0,000	p.m.	p.m.	0,000	0,000	0,000	0,000	p.m.

⁽¹⁾ De openstelling van het programma is voorzien, maar er zijn nog geen definitieve afspraken over gemaakt.

Artikelen B5-8 2 0 en B5-8 2 0 A Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken	Begunstigde staten													
Begroting 2003: 20,459	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen	0,117	0,338	0,286	0,950	0,122	0,031	0,064	0,038	0,229	0,075	p.m.	p.m.	p.m.	2,250
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Onderafdeling B6 Zesde kaderprogramma voor onderzoek EG (niet-nucleair)	Begunstigde staten													
Begroting 2003: 3 759,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen	9,400	25,000	22,800	67,200	9,400	2,300	4,700	3,200	16,100	5,900	4,000	1,600	-	171,600
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Onderafdeling B6 Zesde kaderprogramma voor onderzoek Euratom (nucleair)	Begunstigde staten													
Begroting 2003: 296,000	SI	CZ	HU	PL	SK	EE	LT	LV	RO	BG	CY	MT	TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen	(1) *	*	*	0,000	*	0,000	0,000	*	*	*	0,000	0,000	—	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(1) * Deze bijdrage is opgenomen in de niet-nucleaire bijdrage. Het gaat hier om indicatieve bedragen. In dit stadium staat de verdeling nucleair/niet-nucleair nog niet vast.														

TABEL 7
Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouwrechten (75 %)	Netto-heffingen en -bijdragen "suiker" en "isoglucose" (75 %)	Nettodouane-rechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen "BTW" tegen uniform percentage	Eigen middelen "BNI", exclusief reserves	Eigen middelen "BNI", reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, BTW- en BNI-middelen	(¹) Totaal van de eigen middelen
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
België	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 741 345 763	12 815 740	275 544 428	3 666 955 348
Denemarken	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 187 758 533	8 741 518	187 946 732	2 016 942 481
Duitsland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	13 412 867 615	98 714 346	352 367 653	22 010 178 231
Griekenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	929 236 631	6 838 880	147 039 136	1 639 409 765
Spanje	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	4 399 651 640	32 380 008	696 185 399	7 800 173 808
Frankrijk	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	9 665 395 007	71 134 168	1 529 418 106	16 576 518 208
Ierland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	698 973 918	5 144 222	110 603 174	1 252 466 203
Italië	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	8 158 151 634	60 041 348	1 290 917 217	13 606 499 338
Luxemburg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	134 213 462	987 768	21 237 466	231 684 080
Nederland	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 926 511 897	21 538 178	76 882 003	5 741 874 717
Oostenrijk	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 364 021 426	10 038 754	35 834 025	2 177 774 489
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	804 689 441	5 922 254	127 331 227	1 427 932 390
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	885 024 920	6 513 496	140 043 230	1 448 590 212
Zweden	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 588 087 114	11 687 806	41 720 425	2 550 949 391
Verenigd Koninkrijk	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	11 074 063 798	81 501 514	- 5 033 070 221	13 517 628 203
Totaal	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	58 969 992 799	434 000 000	0	95 665 576 864

(¹) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (95 665 576 864) / (9 583 420 100 000) = 1,00 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.